

# عالِمُ الْفَكْر

المجلد الشامن عشر - العدد الرابع - يناير - فبراير - مارس ١٩٨٨

## الدَّرَاسَاتُ الْمُسْتَقْبَلِيَّةُ

- مستقبل البشرية في العالم الثالث
- الجهود العربية في استشراف المستقبل
- النماذج الرياضية في الدراسات المستقبلية

## "مَجَلَّةُ عَالَمِ الْفَكْرِ" قَوْاعِدُ النَّسْرِ بِالْمَجَلَّةِ

- (١) « عالم الفكر »، مجلة ثقافية فكرية محكمة ، تماهض خاصة المثقفين وتهتم بنشر الدراسات والبحوث الثقافية والعلمية ذات المستوى الرفيع .
- (٢) ترحب المجلة بمشاركة الكتاب المتخصصين وتقبل للنشر الدراسات - والبحوث المتعمقة وفقاً للتقواعد التالية : -
- (أ) أن يكون البحث مبتكرًا أصلًا ولم يسبق نشره
- (ب) أن يتبع البحث الأصول العلمية المتعارف عليها وبخاصة فيما يتعلق بالتوثيق والمصادر مع الحاق كشف المصادر والمراجع في نهاية البحث وتزويده بالصور والخرائط والرسوم الازمة .
- (ج) يتراوح طول البحث أو الدراسة ما بين ١٢,٠٠٠ - ١٦,٠٠٠ ألف كلمة ، الف كلمة .
- (د) تقبل المواد المقدمة للنشر من نسختين على الآلة الطابعة ولا ترد الأصول إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر .
- (هـ) تخضع المواد المقدمة للنشر للتحكيم العلمي على نحو سري .
- (و) البحوث والدراسات التي يقترح المحكمون اجراء تعديلات أو اضافات إليها تعاد إلى أصحابها لاجراء التعديلات المطلوبة قبل نشرها .
- (٣) تقدم المجلة مكافأة مالية عن البحوث والدراسات التي تقبل للنشر ، وذلك وفقاً لقواعد المكافآت الخاصة بالمجلة كما تقدم للمؤلف عشرين مئنة من البحث المنشور .

ترسل البحوث والدراسات باسم :

وكيل الوزارة المساعد لشئون الثقافة والصحافة والرقابة  
وزارة الاعلام - الكويت - س. ب ١٩٣  
الرمز البريدي ١٣٠٥٢

# العالم الفكر

رئيس التحرير: حَمَدِيُوسْفُ الرَّزُوْي  
مستشار التحرير: دُكتُور أَسَامَهُ أَمِينُ الْخُوي

مجلة دورية تصدر كل ثلاثة أشهر عن وزارة الاعلام في الكويت \* ينایر - فبراير - مارس ١٩٨٨ م .  
الراسلات : باسم الوكيل المساعد لشئون الثقافة والصحافة والرقابة - وزارة الاعلام - الكويت : ص. ب ١٩٣ الرمز ١٣٠٠٢.

## المحتويات

### الدراسات المستقبلية

٣ .....	الدكتور الهادي المنجره .....	التمهيد : من أجل استعمال ملائم للدراسات المستقبلية
٧ .....	الدكتورة هواطف عبد الرحمن .....	الدراسات المستقبلية « الاشكاليات والآفاق »
٣٩ .....	الدكتور نادر فرجاني .....	مستقبل البشرية بين رؤى العالم الثالث ونظافة العالم
٥١ .....	الدكتور محمود عبد الفضيل .....	الجهود العربية في مجال استشراف المستقبل
٧٣ .....	الدكتور معتز خورشيد .....	النماذج الرياضية والمحاكاة في المخاذ القرارات والدراسات المستقبلية

\*\*\*

### شخصيات وأراء

١١٥ .....	الدكتورة سامية أسعد .....	الشخصية المسرحية
١٣٩ .....	الدكتور حسن الرواكي .....	لسان الدين بن الخطيب

\*\*\*

### مطالعات

١٥١ .....	الدكتور محمود الشبوري .....	ملحوظات حول المسرح التربوي « التجربة البريطانية »
-----------	-----------------------------	--

\*\*\*

### من الشرق والغرب

١٧٣ .....	الدكتور أحد أبو زيد .....	إريقيا ومشكلة البحث عن هوية
١٩٧ .....	الدكتور عدنان عبد العلي .....	السترة في أدب المري

\*\*\*

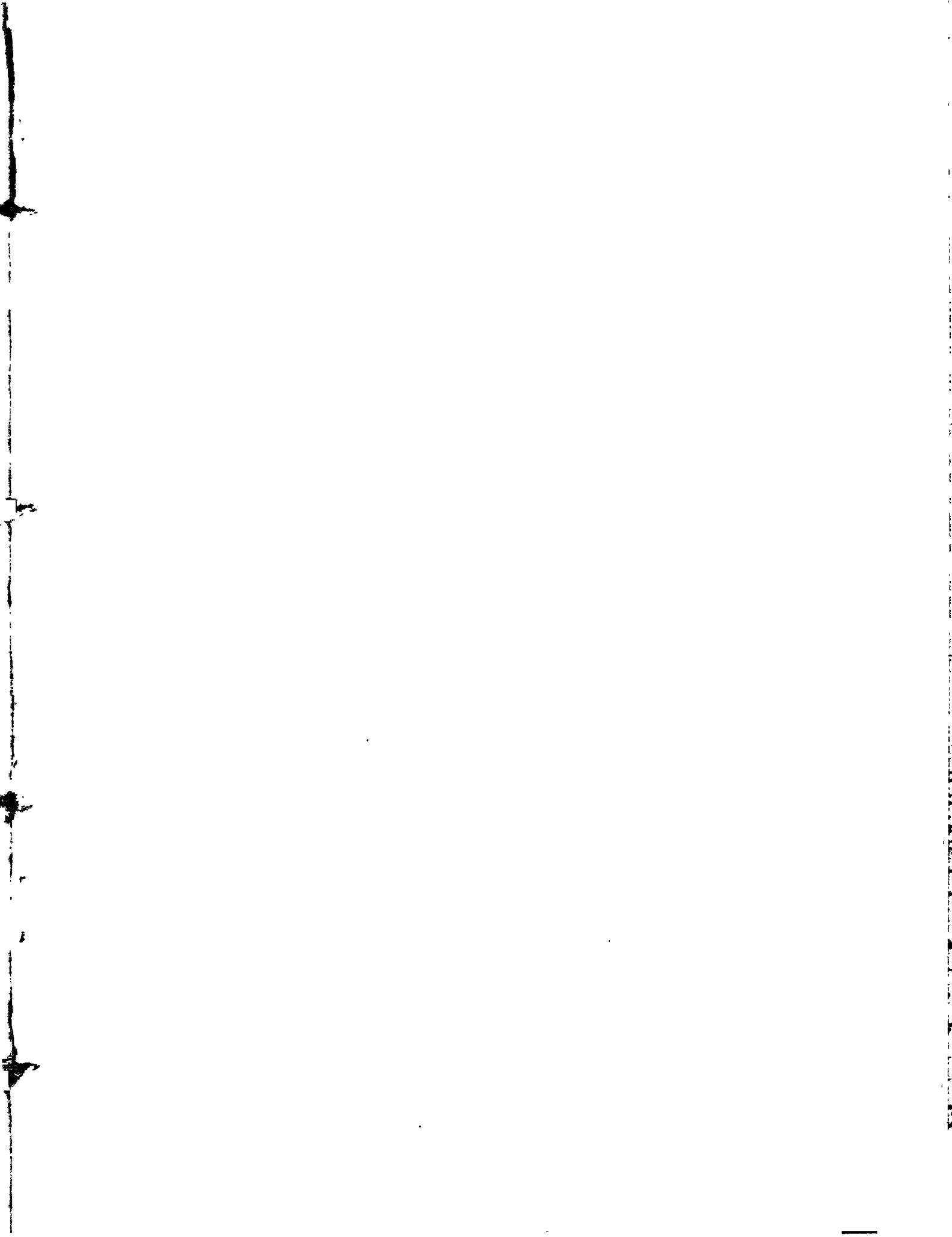
### صدر حديثاً

٢٠٩ .....	عرض وتحليل الدكتورة مكارم القمر .....	الرواية السوفيتية
٢٢٥ .....	عرض وتحليل الدكتور محمود الدراوي .....	تأملات في الجريمة

### مجلس الادارة

- حَمَدِيُوسْفُ الرَّزُوْي (رئيساً)
- دُكتُور أَسَامَهُ أَمِينُ الْخُوي
- د. رشا حمود الصبَاح
- د. عَصَدُ الْمَالِك التميي
- د. عَلَيْ الشَّوَاطِي
- د. نورَيَةُ الرَّزُوْي

الدراسات التي تنشرها المجلة تعبر عن آراء أصحابها وحدهم والمجلة غير ملزمة باعادة أي مادة تتعلقها للنشر .



## تَمْهِيد

تستلزم الدراسات المستقبلية أن يتسم تحليل معطيات الواقع وإنجهاط الأحداث من جهة ، والطريقة المنهجية المتبعة من جهة أخرى ، بطابع الدقة والموضوعية . إلا أن الغاية من هذه الأداة تكتسي صبغة معيارية في جوهرها إذ هي استجلاء للمرامى والأغراض .

وتنأت الجدة في الدراسات المستقبلية من صياغة تلك الأغراض في إطار ابتكار وإبداع أنساق قيم اجتماعية ثقافية ، وترجمة تلك الأغراض إلى خطط عمل في شكل اختيارات بديلة وسيناريوهات عكسته .

هل كانت الدراسات المستقبلية ذاتها في مستوى مهمتها ؟ سؤال في الصميم ، إذا ما اعتبرنا أن نجاح الدراسات المستقبلية لم يعد موضعًا لأدنى تشكيك . لقد قمنا منذ عشرين سنة خلت بتجربة التحليل المستقبلي حول مسار الدراسات المستقبلية ذاتها ، ولكن ظهر أنه من الصعب التكهن بدرجة نجاحها وأهميتها ، إنه نجاح يستحق أن ننحصصه عن كثب حق تنجيل لنا التطورات المقبلة .

إن تقدم المناهج والتقنيات في الدراسات المستقبلية أصبح أمراً غير منازع فيه ، وإذا حدثت أحياناً مبالغات في استعمال بعضها ، كالنمذجة الرياضية مثلاً ، فالخطأ لا يرجع إلى المنهج ، بل إلى كيفية استخدامه بدون مراعاة حدوده .

## من أجل استعمال ملائم للدراسات المستقبلية

### المهدي المنجرة

أستاذ بجامعة محمد الخامس بالرباط ،  
عضو أكاديمية المملكة المغربية ونادي روما ، رئيس  
الجمعية الدولية للمستقبلية

إن الانشغال المحيط بالتحليل الكمي يبقى مرحلة ضرورية ليس فقط لضبط صلاحية المؤشرات بل أيضاً لتجسيم الرؤى.

إن الدراسات المستقبلية كانت ومازالت تؤتي أكلها في بعض المجالات كال المجال العسكري عند الدول العظمى - ونشاط الشركات المتعددة الجنسية بدون أن تنشر أمرها . ويقل النجاح حينما يتعلن الأمر بأهداف تامة الضبط ، موحدة الملامح ، مع نظام لسلام القرارات قوي الهيكلة ، بالإضافة إلى وفرة هائلة في الوسائل وتقليلها بالغ للمراقبة السياسية .

لكن التحدي إنما يكمن في إثبات فائدة وصلاحية الدراسات المستقبلية بتأكيد أولوية مشاركة السكان ، وتوريط مسؤولية الدوائر السياسية ، وإصلاح المؤسسات ، وأخيرا بتطوير البنية العقلية مع احترام تام لنظام القيم القائمة ولحرية اختيار الأشخاص المعينين .

ذلك شوذج مازلنا بعيدين عنه . وكثيراً ما نلجم حالياً إلى الدراسات المستقبلية لكون «أزمات» معينة ترغمنا على ذلك - ويتعلق الأمر بذلك بـ«مستقبلية تفاعلية» تقاوم الحاضر بتبرير الماضي عوضاً عن ابتكار المستقبل .

تطلب النجدة كذلك من الدراسات المستقبلية حينما يصبح الواقع لا يطاق ، لتبير هروب إلى الأمام إخلاء للحاضر . تلك «مستقبلية تحذيرية » قريبة من الدياغوجية في بعض الأحيان .

تستعمل الدراسات المستقبلية أيضاً للتأثير على الحركات الفكرية ، وذلك بمحض الأولوية لفائدة التصورات المستقبلية دونأخذ رأي المعنيين بالأمر . في هذه الحالة ، تكون أمام «مستقبلية الانتهاز» على المستوى الوطني ، أو «مستقبلية الاحتكار» على المستوى الدولي .

على الرغم من هذه السحب السوداء ، قطعت الدراسات المستقبلية أشواطاً كبيرة نحو الأمام بفضل إخلاص عدد متزايد من باحثين متخصصين للمشروع ، ومن مسؤولين واعين بخطورة الرهان ، ولو أن تلك الدراسات لم تزل بعيدة كل البعد عن التمكن من إيجاد حلول للتحديات التي ستواجهها إنسانية الغد .

إن السلطات العمومية وكذا الم هيئات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، في كثير من البلدان ، تُبْدِي - في التفتح إزاء ضرورة اعتبار البعد الزمني في أنشطتها - ما يفوق بكثير ما كانت عليه قبل ٢٠ سنة . إلا أن العقبات الجديدة جداً .

إن المختصين في الدراسات المستقبلية لا يتوفون دائمًا في استعمال خطاب في متناول الفهم ، إذ غالباً ما يسترون وراء منهجيات تفضي صعوبة تقنياتها إلى حجب الغايات في نهاية المطاف ، كما أنهم باستخدامهم مفاهيم مغلقة وعبارات غريبة ينفرون المتقيين عن المستقبليات .

لكي يقود التوقع ، بمعنى سبق الأحداث ، إلى التجديد الاجتماعي ، لابد أن يمر عبر المشاركة . لقد تحسنت تقنيات الاستطلاع بقدر جلي وأسهمت في تزايد معرفتنا بطلعات الجمهور ، وإن كانت مزاولة هذه التقنيات مازالت محتكرة لفائدة انشغالات تمارية وسياسية قصيرة المدى . أما الاستطلاعات والدراسات التي تعالج التحولات السارية في النظم الثقافية الاجتماعية فها تزال نادرة ، ولا بد أن نشير هنا إلى الدراسة القيمة التي أنجزتها الجمعية الدولية للمستقبلية سنة ١٩٨٥ حول « التوجهات النمو الثقافي الاجتماعي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OCDE) إلى غاية ٢٠٠٠ » ، وكذا الدراسة الجارية حالياً حول تطور نظم القيم لدى الشباب الأفريقي .

على المستوى العالمي ، يجب الاعتراف بأنه توجد الآن هيمنة فكرية ومنهجية على مستوى الدراسات المستقبلية ، وأنه ، عندما تحاول أوروبا ردعها وتتوفّق أحياناً في حمايتها ببراعة ، فإن تلك الهيمنة تزداد حدتها من جراء الأنانية العرقية للبلدان الغربية ، تلك الأنانية التي تتشكل ، ربما بكيفية غير واعية ، نوعاً جديداً من الاستغلال لا يسهل معه التعاون الدولي . إن البلدان المستعمرة سابقاً تعاني صعوبة كبرى في إعادة اكتشاف ماضيها الذي انتابه تشويه فظيع ، في الوقت الذي تكافح حاضراً وتتصارع فيه عدم تكافؤ القوى في العلاقات السياسية والاقتصادية . فمن اللازم أساساً ، إصدار مدونة للأحوال المستقبلية للعالم الثالث ، لأن مصير الإنسانية مرهون بهذا الأمر . إن إزاحة بصمات الاستعمار عن المستقبل لأكبر عبأً وصعوبةً من نزعه عن الماضي أو الحاضر .

إن هذا لا يعني أبداً « تأميم » الدراسات المستقبلية ، إذ سيؤدي الأمر إلى عكس ما ترمي إليه ، إلى التناقض مع التوجهات العصر التي تدل على تداخل متزايد لمشاكل ومصالح الشعوب . والمدننة المقترحة هنا إنما تهم استخدام الدراسات المستقبلية كمنهج عملي يعطي الأسبقية لاختيارات الشعوب فيما يتعلق بنموذج الحياة في المستقبل . فالامر إذن لا يعني سوى نداء لصالح دمقرطة الدراسات المستقبلية داخل الدول وفيها بينها .

ولابد من التأكيد أيضاً أن الخطأ متبادل ، إذ من المؤسف أن من أخطر علامات التخلف الاستخفاف في تقدير الأهمية الاستراتيجية للمستقبل . وأنه دائمًا يصعب التفسير والإقناع بقاعدة بسيطة ، تفضي أنه كلما ازداد خطأ وجدةً مشكلٌ مصيري (الجوع ، البؤس ، الجهل ، المرض ، الصناعة ، التجارة . . . ) ازداد تعلق الحل الحقيقي المناسب للحاضر بنظرة شمولية للمستقبل .

إن الانطلاق الحقيقي نحو التمويداً عندما ينهض المسؤولون والمواطرون لتخطيط نظم ومعاملات من شأنها أن تحدد ، في حرية وتضامن ، روؤية واضحة لمستقبل البلاد . في هذا الباب أيضاً نلمع بعض بشارات الأمل في بعض بلدان العالم الثالث ، ومن ثم أهمية ترك حرية اختيار الطريق وابتکار الحلول من داخل الواقع ، وذلك مع احترام الكرامة والقيم الثقافية الاجتماعية لتلك البلدان ، إنما الإيثار ، في بعض الأحيان ، يمكن بالضبط قبل كل شيء في لسع مجال الإفصاح لإثمار الآخرين .

وهكذا ، إذا تم احترام بعض القواعد البديهية ، لا مندوحة من أن تتوفر لدينا جميع الأسباب للاقتناع بأن الدراسات المستقبلية ستصبح أحد المجالات المفضلة لتعاون الغد ، تعاون سيتمحور حول الأفكار والابتكار ، أكثر بكثير منه حول المترجمات والփغوط .

المهدى المنجرة

\* \* \*

إن حياة البشر وتاريخ كل مجتمع عبارة عن جوهر تداخل في إطار الأحداث ، ومتى الظواهر وتشابك وتفاعل عبر علاقة الإنسان بالزمن الذي يتميز بخاصية الاندفاع الدائم نحو مستقبل غير منظور وغير متنه يحكمه قانون أساسى هو قانون التغير أو الصيرورة ، ذلك القانون الذى يلف كل شيء في هذا الكون بطبقاعاته المطردة وتأثيراته المستمرة . ويقضى هذا القانون بكل حسم بأن الماضي يستحيل أن يكون حاضراً أو مستقبلاً وذلك خلافاً للمستقبل الذى يتحول بطبيعته إلى حاضر ثم ماض . ومن المعروف أن الزمن يكتسب صفة النسبية من واقع صلته بالمكان والحركة . أما في التاريخ البشري فإن نسبية الزمن ترجع إلى صلته بالحياة المتغيرة دوماً وبالإنسان وقدراته الادراكية المتميزة على وجه الخصوص . فالإنسان سواء في خصوصيته كفرد ، أو عموميته كجماعة ، قادر على تقليص الزمن وتكييفه وتحويل مساره في لحظات الإبداع الكبرى أو الحلق أو العطاء الفذ مثل لحظات التوحد النادرة في حياة الشعوب التي تحدث في فترات الثورات أو الحروب الوطنية ، حيث تحول اللحظة الزمنية وتتصبح متساوية لدى الدهر وتبدو كأنها تعادل مئات الحقب الزمنية الأخرى .

والواقع أن مسيرة الزمن متصلة لا تعرف الانقطاع غير أن اتصال مسيرة الزمن لا يعني تكرار أحداثه ، فمن المسلم به أن التاريخ لا يكرر نفسه ولكن التغير المستمر لا يعني ابتدأ الحاضر عن الماضي ، أو المستقبل عن الحاضر . فالمستقبل هو الحصيلة التراكمية للأحداث والتغيرات النابعة من المجتمع أو الوافدة عليه .

ويرجع تاريخ الاهتمام بالمستقبل إلى البدايات الأولى للتعلّم البشري إلى المعرفة الشاملة بالكون واستكناه غواصيه وأسراره وفي مقدمتها الزمن ، وذلك بهدف السيطرة على حركته والتحكم في مساره . ويمكن تبيان

## الدراسات المستقبلية الافتراضيات والآفاق

عواطف عبد الرحمن

ذلك بوضوح في التراث الأسطوري والديني للبشرية حيث توجد الجذور الأولى لعلم المستقبل في صور وأشكال متباينة . وحقيقة الأمر أن إقبال المفكرين والمؤرخين على دراسة التاريخ كان يحمل دوماً الرغبة الخفية في محاولة استشاف المستقبل . ولم ينفرد العلماء أو الفلاسفة والمؤرخون بالعمل على الاقتراب من خفايا المستقبل بهدف الكشف عن إرهاصاتها وتكون رؤية معينة لهذا المستقبل بل كان للشعراء والأنبياء دور خاص في هذا المضمار ، ويكتفى للتدليل على ذلك أن نشير إلى شعراء الملائكة كهوميروس وجليجامش ، ومؤلفي اليوتوبيات كالفلاطون وتوماس مور ، وأنبياء العهد القديم كأرميا وأشعيا وحزقيال .<sup>(١)</sup>

ويضاف إلى ذلك رؤى الأديان للمستقبل كحقيقة حتمية يتحرك إليها ( المؤمن ) دون أن يملك إمكانية تعديها أو تمويل مسارها وليس للمؤمن سوى التسليم بها كما أنزلت . ورغم أن الفكر البشري قد عمد منذ القدم إلى دراسة وتأمل البعدين المعروفين للزمن والمقصود بهما الماضي والحاضر ، إلا أن الاهتمام باستطلاع المستقبل لم يتعبر مطلقاً عن ذهن قدماء الفلسفة والمؤرخين والأنبياء . ظواهر العراقة والكهانة والتنجيم التي تميزت بها الحضارات القديمة في مصر وبابل واليونان والهند تدل على الاهتمام المبكر الذي أولته البشرية منذ أقدم العصور لمحاولة استطلاع المستقبل وفهم مساراته .

إلا أن المستقبل لم يسبق له أن اعتبر ( علماً ) إلا في العصور الحديثة ، وفي بدايات القرن العشرين على وجه التحديد حيث برز إلى الوجود شكل جديد من الجهد الإنساني يختلف اختلافاً نوعياً عما سبقه من محاولات في مجال البحث عن المستقبل . وعلى الرغم من أن علم المستقبل جذوراً في تراث العصور السابقة الفكر والأدب والعلمي والديني فإنه أصبح يحمل سمات عامة جديدة تجعله مختلفاً اختلافات أساسية عن الاستطلاعات السابقة للمستقبل . ومن سمات علم المستقبل اعتماده بصورة أساسية على العقل مقترناً بال الخيال والعاطفة والحدس ، ومعنى ذلك أن الأرض الأساسية للتفكير المستقبلي هي أرض الواقع والمعطيات لا أرض الأوهام والتخيّلات . ومن سمات التفكير المستقبلي وهي الشتغلين به وعيًا تماماً بأهمية الزمن ، فهم يدركون أن مشكلات اليوم جذوراً في الماضي وأن تلك المشكلات لا تنشأ يوم وليلة وإنما تتكون تدريجياً وبصورة لا يلحظها غالباً الإنسان العادي .<sup>(٢)</sup>

وهكذا نرى أن المستقبل ليس منبت الصلة بالحاضر أو بالماضي ، ولا يمكن فصله جديداً في كتاب التاريخ بيدأ من فراغ بل هو حصيلة تراكمية لما يتتابع من الأحداث وعمليات التغير النابعة من داخل المجتمع أو الوافدة عليه من الخارج .

ومadam المستقبل ليس قدرًا محترماً فإنه لا يمكن أن يكون في صورة فريدة غير متوقعة بل إن أمام كل مجتمع في لحظة معينة من تاريخه احتمالات متعددة للمستقبل ، وعليه أن يحاول الكشف عنها وتبين مسارتها وتحديد معالمها . وإذا كان من الممكن أن تتعدد صور المستقبل أمام أي مجتمع فإن ذلك يرتهن بحدود الحرية التي يتحققها هذا المجتمع نفسه في محاولة

(١) انظر : ماجد نجفي : تطور فكره المستقبلي في العصور القديمة والحديثة . مجلة الفكر العربي - العدد العاشر - أبريل ١٩٧٩ - بيروت . ص ١٠ - ١٢ . ٢١ .

(٢) انظر : محمد زايد : علم المستقبلي في وقتنا الحاضر . مجلة الفكر العربي - العدد العاشر - أبريل ١٩٧٩ - بيروت . ص ٢٦ - ٢٨ .

رسم صورة مستقبله بنفسه . وحين يقرر المجتمع أهدافاً مستقبلية فإن صورة المستقبل لن تكون بالضرورة مطابقة لتلك الأهداف : فالارادة الجماعية على كل المستويات تحد من اطلاقها قيود كثيرة بعضها طبيعى مثل حجم الموارد الطبيعية المتاحة للمجتمع ، وبعضها اجتماعى مثل البنى الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والحضارية السائدة في ذلك المجتمع ، وبعض هذه القيود داخلى في الأساس في حين أن البعض الآخر وافق على المجتمع نتيجة علاقاته المتعددة بمجتمعات أخرى . كذلك هناك بعض القيود التي يتعدر تجاوزها في المستقبل المنظور ، والبعض الآخر يمكن من خلال الدراسة التوصل إلى امكانية تجاوزه . كذلك يتوقف الأمر على صانع القرار الذى اتخذه باسم المجتمع ، والمصالح التي يمثلها ودرجة وعيه بها ، ونتائج قراره المتشابكة وأثرها في المدى البعيد على الداخل والخارج<sup>(٣)</sup> . كل هذه الاعتبارات توضح أن الوعى بقضية المستقبل لم يعد من أمور الغيب التي ينفرد بها الكهان مثلما كان يحدث قدماً في معد دلفى باليونان ، بل أصبح المستقبل يدرج في عداد المباحث العلمية القابلة للتنسيق والتحليل اللذين تتصرف بهما سائر العلوم لاسيما علم التاريخ الذي ينفرد بدراسة الماضي ويتميز بقواعد ومتاهجه وأهدافه الواضحة المحددة ، فلماذا لا يكون لدراسة المستقبل علم له قواعده ومناهجه وأهدافه .. .

وقد يكون من الضروري قبل أن نعرض بشيء من التفصيل لتاريخ علم المستقبل أو الدراسات المستقبلية والأطر النظرية والمنهجية التي تنظم هذه الدراسات ، والمدارس العلمية المعاصرة و موقفها من البحوث المستقبلية ثم النماذج العالمية لهذه البحوث ، يجدرون بنا أن نشير إلى مجموعة العوامل الموضوعية التي ساعدت على تحقيق هذه النقلة الكيفية في مسيرة الدراسات المستقبلية أو ما يسمى بعلم المستقبل . ويتصدر هذه العوامل جيعها ذلك الرصيد المعرفى المأهول الذى أصبح متوفراً لدى الباحثين وعلى الأخص العينين بالدراسات المستقبلية ، وذلك كتاج طبيعى للثورة الكمية والكيفية التي حدثت في نطاق المعرفة العلمية في القرن العشرين . فلو نظرنا للأمر من الزاوية الكمية المحضة لتبين لنا أن كم المعرفة البشرية يتضاعف في الوقت الراهن خلال فترة تتراوح من ١٠ - ١٥ سنة ، وهو ما كان يستغرق في الماضي مئات السنين ، ويتزايد هذا المعدل بصورة مستمرة إلى الحد الذى يتوقع أن يبلغ خمس سنوات فحسب عند نهاية القرن العشرين . وقد انعكس ذلك في عدد المجالات العلمية الذى أخذ يتضاعف منذ نهاية القرن التاسع عشر ، كما انعكس أيضاً في عدد العلماء الذين يبلغون اليوم ثلاثة أرباع جموع العلماء الذين عرفتهم البشرية منذ بدء تاريخها<sup>(٤)</sup> . ثان هذه العوامل يتعلق بالتغييرات الكيفية الملحوظة التي طرأت على أساليب معالجة المعلومات التي تمثلت في التطور المأهول الذى شهدته صناعة أو تكنولوجيا المعلومات متمثلاً في ذلك التلاقي بين تكنولوجيات الحاسوبات الإلكترونية من ناحية ، والاتصالات من ناحية أخرى ، مما ترتب عليه ازدياد الدور الذى يقوم به الكمبيوتر في مجال البحوث والإدارة وتخزين المعلومات مما لم يكن متوفراً من قبل . وهو يتميز ليس بقدرته على إنجاز العمليات الحسابية المعقدة التي يعجز عنها الإنسان فحسب ، وإنما يتميز فوق ذلك بقدرته على تخزين هذه المعلومات واستعادتها في وقت قصير واستخلاص النتائج المنطقية المعقدة الناتجة عن تفاعل العوامل والتغيرات المختلفة سواء كانت اجتماعية أو اقتصادية أو بيئية أو تكنولوجية ، مما يفوق بكثير قدرة الإنسان على أدائها وإنجازها بنفس الكفاءة والسرعة .

(٣) النظر : إبراهيم سعد الدين وأخرون : صور المستقبل العربي - مركز دراسات الوحدة العربية وجامعة الأمم المتحدة - بيروت - ١٩٨٢ . ص ١٢ ، ١٣ .

(٤) النظر : نواه ذكرياً : التفكير العلمي - سلسلة عالم المعرفة رقم ٣ الكويت - مارس ١٩٧٣ - ص ١٩٣ - ٢١١ .

أما العامل الثالث : فهو يتعلّق ببروز علم رياضي جديد هو علم تحليل النظم ، وهو فرع من فروع الرياضيات ظهرت بداياته الأولى خلال الحرب العالمية الثانية ، وإن كان قد أحرز تقدماً ملمساً خصوصاً بعد استخدام الكمبيوتر الذي أسهم في تطور هذا العلم ، وشجع على استخدامه في مجال العلوم الاجتماعية وخصوصاً فروع الاقتصاد والسياسة والادارة . وقد أسهم ذلك في دفع الدراسات المستقبلية خطوات كبيرة إلى الأمام خصوصاً على المستوى النظري والمنهجي . ففي حين اعتمد الباحثون في الماضي على نظريات كنطورية التطور والدورات التاريخية في معالجتهم لقضايا المستقبل ، مما أفسر عن الخروج بتعديمات شبه فاضافية يعزّزها الرصد العلمي الدقيق للجزئيات ، فإن هذا التطور النوعي الذي طرأ على البنيان النظري والمنهجي للمعرفة العلمية ممثلاً في ظهور علم تحليل النظم ، قد أتاح للعلماء والدارسين في مجال المستقبليات إمكانية الاستفادة الكاملة بكل ما يتاحه هذا العلم من الاستعانة بأحدث أساليب التحليل الاحصائي للجزئيات في إطار تكامل متراابط<sup>(٥)</sup> .

● ● ●

#### البدايات والتطور :

تحتفل الآراء حول تحديد البداية العلمية للدراسات المستقبلية . إذ يرى البعض أنها ترجع إلى نهاية القرن الخامس عشر الذي شهد ظهور كتاب توماس مور المعروف باسم اليوتوبيا الذي يطرح فيه تصوراً مستقبلياً للمجتمع المثالى الذي يخلو من كافة أشكال الاضطهاد والظلم والأناية . ثم تلاه في نهاية القرن السادس عشر حتى الربع الأول من القرن السابع عشر كتاب الفيلسوف الانجليزي الشهير فرانسيس بيكون المعروف باسم (أطلانطا الجديدة) وهو يطرح رؤية مستقبلية للعالم من خلال تصوره لمجتمع جديد يعتمد على العلم كوسيلة أساسية لتغيير العالم والسيطرة على الطبيعة وتحقيق مستويات حياتية أفضل للبشرية<sup>(٦)</sup> .

هذا ، بينما يعزّز البعض الآخر أول محاولة لاستطلاع مستقبل الجنس البشري على أساس علمية إلى القرن التاسع عشر الذي شهد النبوءة الدائمة الصيّت الخاصة بالسكان للاقتصادي الانجليزي توماس مالتوس (١٧٦٦ - ١٨٤٣) ، الذي عرض في دراسته الشهيرة عن (نمو السكان) رؤية مستقبلية تتسم بالتشاؤم حل التناقض الاجتماعي الناتج عن الثورة الصناعية ، الذي تمثل في تزايد أعداد الفقراء وتصاعد احتمالات الصراع الطبقي في ظل سيطرة الطبقة الرأسمالية في المجتمع البريطاني آنذاك . وتتوقع مالتوس أن يتم التغلب على هذا التناقض من خلال الأوبئة والمجاعات والحرروب التي تتولى تصفية الفقراء ، وايقاف تزايدهم الذي يهدّد مصالح الفئات التي تحكم في مصادر الانتاج والثروة والنفوذ السياسي . ولكن لم تتحقق توقعات مالتوس وتم حل هذا التناقض عن طريق آخر هو الاستعمار ، إذ بدأت

(٥) النظر : عبد العليم أليس : مستقبل البشرية والمناخ العالمية - مجلة الملائكة عدد يناير ١٩٨٥ - القاهرة - ص ٣٢ - ٣٥ .

(٦) لمزيد من التفاصيل انظر :

بريطانيا توسيع في انتزاع مناطق شاسعة من قارق آسيا وأفريقا . وقد ترب على استغلال الموارد الطبيعية والبشرية هذه المستعمرات محسنا ملحوظا في أحوال الطبقة العاملة خصوصا فقراءها في بريطانيا ، مما ساعد على حل الصراع بصورة سلمية على حساب شعوب المستعمرات في العالم الثالث . والواقع أن مالتوس قد طرح توقعاته التي لم تتحقق في حدود ما أتيح له من معلومات في إطار عصره .

ومن أبرز إضافات القرن التاسع عشر لعلم المستقبل ظهور الروائي جول فيرن ( ١٨٢٨ - ١٩٠٣ ) الذي استطاع في كثير من أعماله الروائية أن ينذر بصيرة حادة إلى مجاهل المستقبل ، ويطرح العديد من التوقعات المثيرة للعقل والوجدان التي تضمنتها مؤلفاته وأشهرها ( حول العالم في ثمانين يوما ) ، (عشرون فرسخا تحت سطح الماء) <sup>(٧)</sup> .

وهناك إجماع بين مؤرخي علم المستقبل على أن الكاتب البريطاني هـ . جـ . ويلز ( ١٨٦٦ - ١٩٤٦ ) قد قدم إضافات بارزة في تأصيل الاهتمام العلمي بالدراسات المستقبلية ، وذلك من خلال العديد من دراساته ذات الطابع المستقبلي مثل التوقعات ( ١٩٠١ ) ، والبيوتوبا الجديدة ( ١٩٠٥ ) ، وشكل الأشياء المستقبلية ( ١٩٣٣ ) ، وجميعها تدور حول استكشاف حياة وهموم الأجيال المقبلة . ويحيى هـ . جـ . ويلز واسهاماته السابقة تكتمل سلسلة المفكرين والعلماء البريطانيين المستقبليين الذين أولوا اهتماما مبكرا للدراسات المستقبلية منذ نهاية القرن السادس عشر على يد الفيلسوف والعالم فرنسيس بيكون ، ثم الاقتصادي توماس مالتوس في بداية القرن التاسع عشر ، وأخيرا هـ . جـ . ويلز الذي جسد روح التشاؤم التي طفت على أوروبا في أعقاب الحرب العالمية الأولى ، وتصاعدت بفعل الأزمات الاقتصادية والسياسية خلال العشرينات والثلاثينات ، وانتهت بالحرب العالمية الثانية ، مما كان له أسوأ الأثر على رؤية هـ . جـ . ويلز لمستقبل البشرية ، وقد انعكس ذلك في كتابيه : ( مختصر التاريخ ) و ( معالم تاريخ الإنسانية ) إذ أعرب عن قناعته بأن البشرية قد خسرت السباق بين الكارثة والتعليم ، فقد راحت الكارثة السباق بصورة نهائية . <sup>(٨)</sup>

وبقدر ما أسهمت المحاولات السابقة في تشكيل الرصيد المعرف للدراسات المستقبلية في إطار يتميز بالطابع العلمي ، فإن الدراسات المستقبلية لم تكتسب معناها الاصطلاحي علميا إلا في أوائل القرن العشرين على يد عالم الاجتماع سـ . كولم جيلفان الذي اقترح عام ١٩٠٧ اطلاق اسم ( ميلونتولوجي ) على حقل الدراسات المستقبلية ، وهي كلمة ذات أصل يوناني معناها أحداث المستقبل لكنها تحظ بالانتشار أو القبول في الأوساط العلمية ، ولذلك طوأها النسيان . إلا أن المؤلف الألماني أوسيب فلنكهيم ( وهو من أصل روسي وقد تعرض للاعتقال والتعذيب على يد النازى عام ١٩٣٥ ، ثم تمكن من الهجرة إلى الولايات المتحدة ) قد توصل إلى اصطلاح بديل ( Futureology ) وهو الاسم الشائع لهذا المجال باللغة الانجليزية . أما الاصطلاح الفرنسي لعلم المستقبل فهو ( Prospective ) الذي ابتكره جاستون برجيه عالم المستويات الفرنسي . وقد شهدت الأربعينيات إقبالا ملحوظا على الدراسات المستقبلية خصوصا في الدول الصناعية المتقدمة . وقد تمثل هذا الاقبال في ازدياد عدد العلماء المشغلين بالدراسات المستقبلية من

(٧) انظر : قسطنطين زريق : نحن والمستقبل - دار العلم للملايين . بيروت ١٩٧٧ . من ٦٧ - ٨١ .

E. Cornish: OP. Cit., PP 69-71.

(٨) انظر :

جانب ، وفي إنشاء العديد من مراكز البحوث المستقبلية ثم في صدور الكثير من المؤلفات المتعمدة إلى هذا الميدان من جانب آخر . ومن أبرز هذه المؤلفات كتاب هيرمان كاهان ( عام ٢٠٠٠ ) ، وكتاب شارلز داروين ( المليون سنة التالية ) ، وكتاب جورج سول ( صورة الغد ) .<sup>(٤)</sup>

ومن الجدير بالذكر أن الدراسات المستقبلية بدأت تمحضي بالاهتمام والانتشار وتتجه بعيداً عن الجزئية في تصويرها للمستقبل مع بدء الستينيات ، حيث شهدت هذه الحقبة ظهور العديد من الدراسات المستقبلية في الدول الغربية - كما أبدت أجهزة التخطيط في الدول الاشتراكية اهتماماً ملحوظاً بهذه الدراسات من خلالحرص على توفير قاعدة أعرض للمعلومات وخلفية أطول في النشاط التخططي .

وقد توالىت بعد ذلك موجات متتابعة من الأعمال المتخصصة في ميدان الدراسات المستقبلية ، وظهرت أجيال جديدة في مختلف التخصصات مثل التعليم والمواصلات والطاقة إلى جانب التخصصين في الدراسات المستقبلية المتصلة بالاستراتيجية العسكرية .

وشهدت هذه الفترة ظهور سلسلة الفين توفلاً عن المستقبليات التي بدأت بكتاب ( صدمة المستقبل ) ، ( فالتعليم من أجل المستقبل ) ، وأعقبها ( الرجال المستقبليون ) ثم ( الوجه الثالث )<sup>(٥)</sup> .

ومع مرور الوقت أصبح استشراف المستقبل هنا يشغل بال المنظمات الدولية والمعاهد العلمية والشركات المتعددة الجنسية علارة على الحكومات منفردة أو بصورة جماعية . وقد قررت الدراسات المستقبلية خلال حقبة الستينيات والسبعينيات بثلاث سمات رئيسية :

أولاً : الاعتماد على الجهد الجماعي وما يسمى بفرق البحث المتكاملة التي تستند إلى تمويل حكومي أو دولي أو مؤسسات رأسمالية محلية أو عابرة القومية .

ثانياً : عملية هذه الدراسات وظهور ما يسمى بالنماذج العالمية في بحوث المستقبل . وقد تولى العلامة الأميركييان فورستر وميدوز مهمة بناء أول نموذج عالمي في هذا الصدد ثم نسراً تقريرها النهائي عام ١٩٧٢ تحت عنوان ( حدود النمو ) ، وقد تم ذلك في إطار النشاط الذي يقوم به نادي روما في حقل الدراسات المستقبلية .

وما تجدر الإشارة إليه أن نشاط النماذج الدولية قد ازداد كثافة في تلك الفترة عقب ظهور العديد من الأعمال الفكرية من العالم الثالث حول التنمية البديلة ، وضرورة الاعتماد على الذات بالنسبة للدول النامية ، وبروز تكتلات دولية جديدة للدول النامية مثل مجموعة السبع والسبعين التي بدأت تطرح مطالب شعوب العالم الثالث في ضرورة تعديل الخلل القائم في العلاقات الاقتصادية بين الشمال والجنوب ، وهنا تلحظ أن هدف المشرفين على هذه النماذج العالمية لم

(٤) انظر : هاني عبد المنعم خلاف : المستقبلية والمجتمع المصري - كتاب الملائكة - العدد ٤٢٤ - القاهرة - أبريل ١٩٨٦ - ص ١٠ - ١٢ .

(٥) انظر : هاني خلاف : مصدر سابق - ص ١٢ - ١٣ .

ينعد مقصوراً على مجرد التأثير في الرأي العام بل تجاوز ذلك إلى العمل على صياغة سياسات المستقبل على المستوى العالمي من خلال تقديم نماذج اتساق كلية للعالم وظواهره الاقتصادية والاجتماعية .

كما ظهرت بعض الدراسات المستقبلية في المجال الاستراتيجي وأخذت طابعاً عالمياً رغم صدورها من هيئات محلية مثل بعض الدراسات الأمريكية عن (مستقبل الطاقة في العالم العربي) ، والدراسات الاسرائيلية عن (مستقبل اقتصاديات الشرق الأوسط) ، ودراسات فرنسية عن (مستقبل الذاتية الثقافية في العالم المعاصر) <sup>(١١)</sup> .

ثالثاً : الاهتمام بتأصيل الأسس المنهجية للدراسات المستقبلية من خلال توظيف التراث المنهجي للمعرفة العلمية في شقي ميادينها الطبيعية والاجتماعية والأنسانية والرياضية ، والاستعانة بالمنهج التكامل والأدوات البحثية التي تكفل أكبر قدر من الموضوعية والدقة في تحديد إطار ومستويات التحليل في البحوث المستقبلية ، وقد شهدت السبعينيات بالتحديد طفرة في هذا المجال تمثلت في عقد العديد من المؤتمرات الدولية ، كما بروزت في الاهتمام بإقامة العديد من المراكز وأجهزة العلوم المتخصصة في الدراسات المستقبلية ، مثل : الاتحاد الدولي للدراسات المستقبلية في روما ، ومعهد علوم المستقبل (نيويورك) ، والجمعية العالمية لدراسة المستقبل (واشنطن) ، ومركز الدراسات المستقبلية (باريس) .

وقد بلغ عدد المؤسسات المهمة بالدراسات المستقبلية في الولايات المتحدة فقط ستمائة مؤسسة في عام ١٩٦٧ ، كما انفرد السويد في عام ١٩٧٣ بإنشاء وزارة للمستقبل تابعة لرئاسة الوزراء . كذلك بدأت الدراسات المستقبلية تقتصر على المناهج الدراسية المتخصصة في المدارس والجامعات إذ أصبحت تدرس في العديد من المعاهد والمدارس الأمريكية\*

### الإطار النظري والمنهجي للدراسات المستقبلية

#### إشكالية المفاهيم والمصطلحات :

تباعين المفاهيم والسميات التي ترتبط بالدراسات المستقبلية ، ويرجع ذلك في الأساس إلى طبيعة علم المستقبل الذي يتبع إلى دائرة العلوم الاجتماعية حيث يندر الاتفاق على المفاهيم والمصطلحات . فمن الملحوظ أن أوسيب فلتخاهيم يميل إلى اعتبار علم المستقبل فرعاً من علم الاجتماع ، ويشبهها بعلم الاجتماع التاريخي ، وذلك رغم الاختلاف الأساسي بينها الذي يتمثل في تركيز علم الاجتماع التاريخي على أحداث الماضي ، في حين أن علم المستقبل يستشرف أحداث الزمن الآتي مستهدفاً تحديد مدى احتمال وقوعها<sup>(١٢)</sup> .

E. Corinsh: OP. Clt. PP 44-46.

\* أشار الأستاذ هان ملالك في كتابه (المستقبلة والمجتمع المصري) إلى أن الدراسات المستقبلية تشكل حالياً حوالي ٤١٥ مقرراً دراسياً موزعاً على ثمان عشرة ولاية أمريكية . ص ١٣ .

(١٢) محمود زايد : مصدر سابق . ص ٢٦ .

ويهذا يتحدد موقع علم المستقبل خارج دائرة العلوم البحتة كالرياضيات التي يتضرر منها أن توصلنا إلى نتائج يقينية . فهو في الواقع علم يتناول الأحداث التي لم تقع بعد ، ويشير إلى الفترات الزمنية التي لم تحل بعد ، وعندما تحل سوف تصبح حاضرا ، ولذلك مختلف علم المستقبل اختلافا جذريا عن علم التاريخ الذي يترك لنا شواهد عليه ، أما المستقبل فهو لا يوجد إلا في الذهن والخيال والخطط التي ترسمها له ، وإن كان هناك إرهاصات له فهي غير مؤكدة .

ومع تعقد مجلس النسق السياسي الاجتماعي الاقتصادي وزيادة عدم اليقين المستقبل ، تبرز مجموعة من الاختلافات تتعلق بالصطلاحات والمفاهيم التي يدور حولها علم المستقبل مثل التخطيط طويل المدى - النبوات - الاسقاط - الاستشراف . فالمقصود بالتخطيط هو التدخل الوعي ل إعادة صياغة المبادئ الاقتصادية والاجتماعية من خلال مجموعة من السياسات المتكاملة والمتاحة لسلطة مركبة تحكم إمكانيات التطبيق الفعلى من متابعة وادارة وتنفيذ . ولذلك فإن التخطيط طويل المدى لا يوجد إلا في النظم أو الدول الاشتراكية التي تمارس قدرًا من الاشراف المركزي على الحياة الاقتصادية ، يسمح لها برسم السياسات والبرامج ذات التخطيط الطويل أو المتوسط المدى<sup>(١٣)</sup> .

أما النبوءات فهي تستند إلى الفكرة الثالثة بأن المستقبل أمرٌ محدداً مسبقاً والمطلوب هو الكشف عنه فقط ، وهنا نلاحظ أن النبوءات أقرب إلى مجال الممارسات الفردية منها إلى مجال التجمعيات البشرية الكبرى مثل الدولة أو مجموعة الدول . ويفضل البعض استخدام مفهوم التنبؤ للإشارة إلى المحاولات الأكثر واقعية والتي تتم برسم صورة تفصيلية للمستقبل مع عدم إغفال التشابكات المختلفة وردود الأفعال داخل النسق الكل الذي ينضم للدراسة المستقبلية<sup>(١٤)</sup> .

وبالنسبة لمفهوم الاسقاط Projection فهو يستخدم للإشارة الى الدراسات التي تركز على المدى الزمني القصير لاستخلاص الاتجاهات العامة وال العلاقات الكمية المستقرة من متابعة ماضي الظاهرة المدروسة .

أما استشراف المستقبل فهو يعني أنه اجتهد علمي منظم يرمي إلى صوغ مجموعة من (التنبؤات المشروطة) التي تشمل المعالم الرئيسية لمجتمع ما أو مجموعة من المجتمعات وعبر فترة زمنية لا تزيد عن عشرين عاماً . واستشراف أبعاد المستقبل أمر لا علاقة له بالرجم أو التكهن فهو يعتمد على أساليب الاستشراف العلمي التي تقوم على فهم للماضي والحاضر والعوامل المختلفة التي أدت إليها . ولذلك فإن الاستشراف العلمي لأبعاد المستقبل يتوقف على كم ونوع المعرفة العلمية المتوفرة عن الواقع .

وفي ضوء المعلومات المتاحة يمكن استكشاف نوعية وحجم التغيرات الأساسية المحتمل أو الواجب حدوثها في مجتمع ما كى يتشكل مستقبله بصورة معينة<sup>(١٥)</sup> ومن المصطلحات الشائعة اصطلاح *Futurology* الذى انتشر في الدول الغربية وفي معظم الكتابات المستقبلية في العالم الثالث . وقد ارتبط تاريخيا بالتبشير بمستقبل التكنولوجيا وتأثيرها الخامس

(١٣) انظر : ليه ابراهيم سعد الدين وأخرون : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ٢٢ .

<sup>١٤</sup>) انظر : المصدر السابق - ص ٢٣ .

(١٥) انظر: تأثير الفرجان: حول استئراف المستقبل العربي - رؤية نقدية للجهود المحلية والخارجية . المستشار العربي، ٢٠١٣، ٦٨.

في تحديد صورة المستقبل بالنسبة للعالم ككل . وهو يعني التبشير الجرئي ببعض جوانب المستقبل . أما اصطلاح Prognosis ، فقد ذاع استخدامه في الدول الاشتراكية التي تعتمد على التخطيط المركزي المقصود به توفير خلفية عريضة للمعلومات المستقبلية اللازمة للتخطيط الطويل المدى<sup>(١٦)</sup> .

### إشكالية النهج في الدراسات المستقبلية

من الملحوظ ان الاهتمام الواسع الذي حظيت به الدراسات المستقبلية في السنوات الأخيرة لم يواكب اهتمام مماثل على المستوى المنهجي والنظري ، إذ لم يحصل هذا الجانب إلا على قدر ضئيل من اهتمام الباحثين والعلماء فيأسا الى الجهد والاهتمام الذي حظيت به الدراسات المستقبلية ذاتها . وقد يرجع ذلك الى ان الدراسات المستقبلية لم تزل بعد مسعي علميا حديث العهد ، فلم تستكمل بعد اطراها النظرية والمنهجية ، كذلك لم تزل منهجيتها وأدواتها البحثية موضع جدل وخلاف بين شقى المدارس والتيارات العلمية وخصوصا في إطار العلوم الاجتماعية . غير أن غياب أو ندرة هذا النوع من الدراسات لتأهيل استشراف المستقبل لا يعني استحالة رصد أبرز السمات التي تميزت بها المعالجات المنهجية للقضايا المستقبلية سواء تلك التي اتسمت بالطابع الجرئي أو التي اخذت سمة النماذج الكلية ، والواقع أن اختلاف المعالجات المنهجية للبحوث المستقبلية قد حكمته مجموعة من المحددات والعوامل توجزها على النحو التالي :

- ١ - مجال الدراسة المستقبلية .
- ٢ - التراكم المعرفي في مجال التخصص أو الفرع الذي اختص للدراسة .
- ٣ - البعد الزمني للدراسة .
- ٤ - الاطار النظري للدراسة .
- ٥ - الاتهاء القومي والأيديولوجي للباحث .

#### أولاً : مجال الدراسة المستقبلية :

تبرز الشروط التي تتوافر في الدراسات المستقبلية على النحو التالي :

- أ - مضمون محدد .
- ب - منهج واضح المعالم .
- ج - قوانين واحكام كلية قادرة على تفسير جزئيات الظاهرة المدروسة .

وفيها يتعلق بالمضمون أو ما يمكن ان نطلق عليه مجالات الدراسة ، فمن الملحوظ أن الدراسات المستقبلية تركز على دراسة الواقع الراهن وكيفية نشوئه وتطوره التاريخي ، وتركز بصفة خاصة على دراسة البنى والأنساق الفرعية والعلاقات

(١٦) النظر : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ٢٤ .

والعمليات التي يتم خلالها التغير والتتطور في إطار النسق الكل للمجتمع . وإذا كان تاريخ الدراسات المستقبلية يدلنا على أن الظواهر الطبيعية كانت مثل المجال الشائع والميسور لهذه الدراسات بحكم ما تتس به هذه الظواهر من ثبات نسبي في اطراد علاقتها الداخلية ، ووضوح القوانين العامة التي تحكم في حركتها وصيروتها . غير ان الظواهر الإنسانية والاجتماعية قد شغلت ولم تزل تشغيل الجانب الأهم في الدراسات المستقبلية . وهنا تبرز قضيابا السكان والموارد البشرية والموارد الاقتصادية وقضيابا الانتاج والتنمية وتطوير المجتمع والتقدم التكنولوجي كاهتمامات أساسية على خريطة الدراسات المستقبلية . وفي داخل هذا الإطار ينصب الاهتمام بصورة أكثر بروزا على الجوانب الاقتصادية ثم التكنولوجية بينما لا تخفي الجوانب الثقافية والاجتماعية مثل الصحة والتعليم والقانون والاعلام والفن والقيم إلا باهتمام ثانوي . ونظرا لما تنس به الظواهر الاجتماعية من تعقد وتشابك ما يستلزم لدراستها استخدام مناهج وأدوات بحثية تميز بالتدخل والتركيب فضلا عن ضرورة توافق قاعدة عريضة من المعلومات المتطورة . لذلك يمكن القول بأن مجالات الدراسة في كل من علم النفس والاجتماع والسياسة والاعلام وسائل الميادين الثقافية والأيديولوجية لم تخل بعد مما تستحقه من جهود الباحثين المستقبليين ، وإن كانت النظرة الكلية التي يتبعها الكثير من هؤلاء الباحثين قد أزمعتهم بضرورة التناول الشامل للقضايا الجزئية التي يتم إخضاعها للدراسة المستقبلية . هذا وترتبط القدرة على تصور بدائل المستقبل ب مدى فهم هؤلاء الباحثين للنسق الاجتماعي - الاقتصادي الخصاري بكوناته الرئيسية من بنى وأنساق فرعية وعلاقات ، ومعرفة الكيفية التي تتفاعل بها الأحداث في إطار النسق الكل (١٧) ، هذا ، وقد لوحظ أن معظم الدراسات المستقبلية تنحصر في محاولة فهم واستكشاف الظروف المحيطة بالانسان بهدف السيطرة عليها وتوجيهها لصالحه ، ولا تعنى كثيرا بدراسة طبائعه وسلوكياته أو أفكاره وقيمه .

#### ثانياً : التراكم المعرفي في مجال التخصص :

إذا كان الحاضر قد أتيق من الماضي فإن المستقبل يتحدد بصورة أو بأخرى بالواقع الراهن وينبعث منه . كذلك تتحدد الاختيارات المتاحة للانسان طبقا للظروف الموضوعية التي تحيط به ، والتي يتكون منها المجتمع ورصيد المعرفة العلمية المتوافرة عن القوانين التي تحكم في الظواهر الإنسانية والاجتماعية تاريجيا وآنيا ، والكيفية التي تعمل بها وإمكان توظيفها لخدمة الانسان . ولا شك أن كافة هذه العوامل عرضة للتغير والتتطور سواء تم ذلك بصورة تدريجية أو اتخذ شكلا جذريا أو ثوريا . ومن هنا فإن الدراسات المستقبلية التي تم على أساس مستوى المعرفة المتاحة لا بد تكون هي نفسها عرضة دائمة للتغير في ضوء ما يتراكم لدينا من معرفة بالواقع . وعلى ذلك فإن هذه الدراسات لا بد من أن تصبّع عملية مستمرة تستفيد من هذا التراكم المعرفي كي تطرح روى مستقبلية جديدة في ضوء ما يستجد من أحداث وأتجاهات . وبقدر أهمية توافق هذا الشرط بالنسبة للدراسات المستقبلية وتفعّل به شرط التراكم المعرفي في مجال الظاهرة أو الظواهر التي يتم إخضاعها للدراسة ، فإن هذا التراكم يجب أن يشمل الاتجاهين الرأسي والأفقي ، والمقصود به اتجاه العميق في بحث الظواهر نفسها واتجاه التوسيع والامتداد إلى بحث ظواهر جديدة . ويتفاوت التراكم

(١٧) انظر : إبراهيم سعد الدين وآخرون : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ١٧٨ ، ناهد صالح : المعيق في البحوث المستقبلية - مجلة علم الفكر - مارس ١٩٨٤ - الكويت - ص ٢٠٤ .

المعرف من ظواهر الى اخرى . ذلك أن العلم قد بدأ ب نطاق محدود من الظواهر هي وحدتها التي كان يعتقد أنها خاضعة لقواعد البحث العلمي ، على حين أن ميادين كثيرة كانت تعد أعقد أو أقدس من أن يتناولها العلم مثل علم الاجتماع وعلم النفس وعلوم الاعلام<sup>(١٨)</sup> . وقد ترتب على ذلك وجود قدر ملحوظ من التباين في التراكم المعرفى المتوازى لدى كل فرع من هذه الفروع قياسا الىسائر فروع المعرفة العلمية مثل الاقتصاد والعلوم العسكرية والتكنولوجيا .. الخ . ولا شك أن هذا التباين في نوع وكم التراكم المعرفى في المجالات السالفة الذكر آثاره الحاسمة في تحديد اتجاه الدراسات المستقبلية وحدودها وأفاقها علاوة على مناهجها وأساليبها البحثية .

### ثالثا : البعد الزمني للدراسة المستقبلية :

لعل أبرز ما يميز الدراسات المستقبلية وعي المستغلين بها وعيًا تاما بأهمية البعد الزمني للظواهر التي يتصدرون لدراساتها ، فهم يدركون أنها لم تتشكل دفعة واحدة بل مررت بمراحل عديدة من النشأة فالتطور ثم النضج والاكتمال ، وأنه منها كانت الصورة الآنية التي تبدو بها هذه الظواهر فلابد أنها تتسمى إلى جذور ماضية . وإذا كان تحديد العمر الزمني للظاهرة المدروسة يعد من الشروط الجوهرية لأى دراسة علمية تتناول تاريخ الظاهرة أو أوضاعها الحالية ، فإن هذا الشرط بالنسبة للدراسات المستقبلية يعد شرطا مشددا حيث ينظر إلى عنصر الزمن كبعد قائم بذاته . فالدراسات المستقبلية سواء كانت استكشافية أو معيارية أو مختلفة تم رص على تحديد مدى زمني لتنبؤاتها<sup>(١٩)</sup> .

ومن أبرز السمات المنهجية التي تتميز بها الدراسات المستقبلية تعدد الأماكن الزمنية موضع الرصد واختلاف المعالجات الخاصة بما يسمى المستقبل القريب عن تلك المعالجات الخاصة بما يفيد مستقبلا متوسطا أو بعيدا . ويتختلف المدى الزمني لمراحل المستقبل طبقا لاختلاف الظواهر وتباينها سواء كانت ظواهر طبيعية أو انسانية أو اجتماعية . فيما قد يعتبر مستقبلا منظروا بالنسبة لحالة المناخ أو الصحة لا يعتبر كذلك بالنسبة للتعليم أو القيم أو الفن . ويؤثر المدى الزمني للتنبؤ بمستقبل الظاهرة المدروسة على الاطار المنهجي والإجرائي للدراسة المستقبلية .

وتتفاوت تصنيفات المدى الزمني للدراسات المستقبلية من مدرسة الى أخرى ، وإن كان هناك شيء اتفاق بين أغلب الباحثين في هذا الميدان على عدم الاكتئان بما سوف يمسي في المستقبل غير المنظور أي الذي ينتدأ بعد من خمسين عاما أو أكثر .

ويعد (تصنيف مينسوتا) الذي قام بوضعه مجموعة العلماء المتمرين بجمعية المستقبليات الدولية بولاية مينسوتا الأمريكية من أشهر التصنيفات التي تهتم بـ مختلف المدارس في الدراسات المستقبلية سواء هؤلاء الذين ينحون منحى استطلاعيا أو أولئك الذين يلتزمون بالنطاق الاستهدافي أو المعياري أو الذين يمزجون بين النطقيين<sup>(٢٠)</sup> .

(١٨) انظر : فؤاد زكريا : التفكير العلمي - مصدر سابق - ص ١٧ - ٢٦ .

(١٩) انظر : ناهد صالح : المدخل إلى البحوث المستقبلية - مصدر سابق - ص ٢٠٨ .

(٢٠) انظر :

E. Cornish: The study of future. Op. cit PP 88-90.

لسطين زريق : نحو المستقبل - مصدر سابق - ص ٤٠ - ٤٣ .

وتتحدد ملامح تصنيف مينسوتا في ضوء تقسيم المستقبل إلى خمس فترات يمكن تفصيلها على النحو التالي :<sup>(٢١)</sup>

- ١ - المستقبل المباشر ويمتد من عام إلى عامين منذ اللحظة الراهنة .
- ٢ - المستقبل القريب ويمتد من عام إلى خمسة أعوام .
- ٣ - المستقبل المتوسط ويمتد من خمسة أعوام إلى عشرين عاما .
- ٤ - المستقبل بعيد ويمتد من عشرين عاما من الآن إلى خمسين عاما .
- ٥ - المستقبل غير المنظور ويمتد من الآن إلى ما بعد خمسين عاما أو أكثر .

#### رابعاً : الأطر النظرية للدراسة :

يختتم العرف البحثي ضرورة التزام الباحث بتوضيح الأطر المنهجية والإجرائية سواء من ناحية المنهج المستخدمة أو أساليب جمع البيانات وتحليلها وسائر الخطوات التي اتبعها الباحث من أجل التوصل إلى تحديد الصورة المستقبلية للظاهرة المدروسة . وهذا يستلزم في نظر الكثير من علماء المنهج أن يبدأ الباحث بتحديد الأطر النظرية للدراسة المستقبلية موضحاً شتى التغيرات التي سيقوم بالتركيز عليها ، فقد يكون التركيز على الأبعاد الدينامية للظاهرة التي يفيد فيها التحليل الكيفي كما يتطلب ذلك إطار المادية التاريخية ، وقد يكون التركيز على الأبعاد الكمية القابلة للعزل والتتجزئة إذا كانت الدراسة تتم في ضوء البنائية الوظيفية التي تهتم بالثبات والتوازن<sup>(٢٢)</sup> .

كذلك على الباحث أن يضع في اعتباره المتغيرات العشوائية أو ما يسمى العوامل غير المنظورة آنيا ، هذا بجانب اهتمامه بالمتغيرات المحددة . وكلما اتضحت ملامح الأطر النظرية للدراسة المستقبلية ساعد ذلك على استيعاب قدر أكبر من المتغيرات ذات الطبيعة الاحتمالية أو غير المنظورة آنيا ، كذلك لا بد أن يتضمن الأطر النظرية للدراسة المستقبلية تميزاً واضحاً بين المتغيرات العضورية التي تتشكل منها بنية الظاهرة ذاتها ، والتي تتعرض لشق أشكال التفاعل بحكم خصوصيتها لقانون الصيرورة والتغير ، وبين المتغيرات الأخرى المصنوعة بفعل إرادة خارجية أي خارج الظاهرة ، أي بفعل خطط مرسومة أو سياسات منهجة<sup>(٢٣)</sup> .

#### خامساً : الاتجاه القومي والأيديولوجي للباحث :

بقدر تعدد وتتنوع الفروع العلمية التي تعتبر أرضًا مشتركة للدراسات المستقبلية ، فإن هناك تنوعاً عمايلاً في اتجاهات الباحثين المستقبليين واتجاهاتهم القومية والأيديولوجية ، مما يلقى بظلاله وانعكاساته على الدراسات المستقبلية بصورة مباشرة .

Earle Joseph: *The trends of future*. Minnesota. Feb. 1976. PP 25-30.

(٢١) انظر الشاصل :

(٢٢) انظر : محمد عارف عثمان : *المبحث في علم الاجتماع* جـ ١ - دار الفاتحة - القاهرة - ١٩٧٢ .

(٢٣) انظر : هاني خالق : *المستقبلة والمجتمع المصري* - مصدر سابق - ص ٢٢ ، ٣٣ .

ولا شك ان الانتهاء الأيديولوجي للباحث في إطار التخصص الواحد أو انتهاه الى دولة متقدمة صناعياً أو دولة نامية يلعب دورا لا يمكن إغفاله في تحديد مدخله في الدراسة المستقبلية التي يقوم بإجرائها . وقد سبق أن رأينا ان الاختلافات الأيديولوجية والانتهاءات القومية لكل من الباحثين الفرنسيين والأمريكين والسوفيت قد أسهمت في تشكيل الملامح العامة والفرق البذرية بين كل من المدرسة الفرنسية والأمريكية والسوفيتية في مجال الدراسات المستقبلية . وقد بُرِزَ هذا الاختلاف في كافة الجوانب بدءاً بالأولويات و مجالات الدراسة والمناهج والأساليب البحثية وأنماط البحوث المستقبلية التي تميز بها كل مدرسة على حدة . فإذا كانت المدرسة الفرنسية قد اهتمت بالتركيز على القضايا الفكرية والأيديولوجية وسائل المسائل ذات الطابع النظري ، فإن المدرسة الأمريكية قد ركزت على المسائل العسكرية وقضايا التكنولوجيا والاقتصاد ، بينما اهتمت المدرسة السوفيتية بأمور التخطيط على المدى الطويل والمتوسط في مختلف القضايا المجتمعية ( الاقتصاد - التعليم - الصحة - الدفاع .. الخ ) ، ومن ثم فقد تبنت النمط المعياري أو الاستهداف في الدراسات المستقبلية .

ويلاحظ أنه رغم ما يردد جمهور العلماء والباحثين في شق فروع المعرفة العلمية من أن العلم لا وطن له ، إلا أن الانتهاء القومي والعرجي الأيديولوجي لهؤلاء الباحثين يفرض نفسه منذ اللحظة الأولى على كافة الدراسات والبحوث التي تجري في شق المجالات المعرفية وخصوصاً ميادين العلوم الاجتماعية والانسانية ، ويزيد هذا الطابع ( القومي والأيديولوجي ) على وجه المخصوص في مجال الدراسات المستقبلية حيث يؤثر على جمل الخطوات المنهجية والاجراءية للدراسة فضلاً عن تأثيره في تحديد الأولويات البحثية طبقاً للأهداف المنشورة أو المتوقعة من الدراسة المستقبلية ذاتها<sup>(٢٤)</sup> .

#### أنماط الدراسات المستقبلية :

تسهم العوامل السابقة ( مجال الدراسة المستقبلية والتراكم المعرفي في مجال التخصص والاطار النظري للدراسة والفترة الزمنية التي يشملها التنبؤ والانتهاء القومي الأيديولوجي للباحث ) في تحديد نمط الدراسة المستقبلية التي يقوم الباحث بإجرائها . ويمكننا أن نميز بين أربعة أنماط رئيسية في الدراسات المستقبلية نوجزها على النحو التالي :

#### النمط الأول : هو النمط الحدسي « Intuitive »

ويستند هذا النمط الى الخبرة الذاتية في الأساس . ويرى البعض أن هذا النمط من الدراسات المستقبلية يتميّز الى العمل الفنى أكثر منه الى العمل العلمي ، حيث يفتقر الى القاعدة الموضوعية من البيانات واللاحظات التي يمكن بالاعتماد عليها تقويم التنبؤات التي يتوصّل إليها الباحث تقوياً علمياً . ولذلك توصف هذه الدراسات بالذاتية ، فهي حادة تنبئ عن رؤية حدسية تعكس ذاتية الفرد وخبراته الخاصة . ويقوم هذا النمط على محاولة التعرف الى التفاعلات

(٢٤) النظر : نلاد زكريا : التفكير العلمي - مصدر سابق - ص ٣٢٧ - ٣٢٠ .

والتشابكات التي تؤدي إلى صورة معينة يتوقعها سلفاً الباحث دون أن يدعى إثباتها . وهنا تبرز أهمية العوامل الذاتية ، فالخدس ليس إهاماً ولكنه تقدير يراء بعض الناس الذين يُشغلون بهم مجتمعهم ، ويسلمون علمياً بعض الأفكار والنظريات التي يمكن أن تلخص أو تعبر عن مصالح محددة<sup>(٢٥)</sup> .

### النمط الثاني : هو النمط الاستطلاعى Exploratory

ويهدف هذا النمط إلى استكشاف صورة المستقبل المحتمل أو الممكن تحقيقه عن طريق نموذج صريح للعلاقات والتشابكات . ويبدو هذا النمط أكثر موضوعية من النمط السابق ، وإن كان العنصر الذاتي لا يختفي منه تماماً . إذ أن النمط الاستطلاعى يستخدم لاستكشاف الآثار المستقبلية المحتملة والقائمة على افتراضات معينة ، مما يعني أن هذا النمط لا يصلح لاختبار كافة الافتراضات الخاصة بدراسة مستقبل ظاهرة ما ، بل تقصر صلاحيته العلمية على استكشاف المسار المستقبلي للظاهرة المدروسة في ضوء الافتراضات التي وضعها الباحث والتي لا تخلي من التأثير بمواقفه الذاتية واحتياطاته الأيديولوجية علاوة على انتهاكه القومي . فنحن هنا أمام عملية اختبار وتفضيل لا تخلي من الاعتبارات القيمية المسبقة .

وإذا كان النمط الحدسي يعتمد على حصيلة الخبرات الشخصية والذاتية للباحث ، فإن النمط الاستطلاعى من الدراسات المستقبلية يعتمد على قاعدة موضوعية من البيانات والمعلومات ذات الطابع الكيفي والكمي مما يستلزم الاستعانة بأساليب بحثية متقدمة تمثل في أساليب التحليل الرياضية والاحصائية وأسلوب تحليل النظم وبحوث العمليات . وقد شاع أخيراً استخدام الأسلوب المورفولوجي<sup>(٢٦)</sup> رغم حداثة اكتشافه في مجال البحوث المستقبلية . ويعتل هذا الأسلوب أهمية خاصة في إطار النمط الاستطلاعى للدراسات المستقبلية . ويركز هذا الأسلوب على ضرورة التعرف على كافة التأثيرات التي تحبط بالظاهرة المدروسة من خلال كشف تسلسلها سعياً لاستطلاع آفاقها المستقبلية المحتملة . ويتم استخدام هذا الأسلوب من خلال مجموعة خطوات تبدأ بتحديد المشكلة مع التركيز على أبرز معالمها أو ملامحها ثم محاولة التفاذ إلى التفاصيل الخاصة بكل معلم أو ملمع من ملامحها وتحديد الأفق المستقبلي المحتمل له ثم تقويم هذه الاحتمالات .

### النمط الثالث : هو النمط الاستهدافي أو المعياري NORMATIVE

يبعد العنصر الذاتي سافراً في هذا النمط على عكس النمط السابق ( الاستطلاعى ) بل يمكن اعتبار هذا النمط تطويراً للنمط الحدسي المستمد من الخبرة والتخيل وال بصيرة . وينطلق النمط المعياري من العبادة الذاتية للباحث ولكنه

(٢٥) انظر كل من : ابراهيم سعد الدين وآخرون : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - من ٢٤ ، ١٨٠ . ناهد صالح : المعيار في البحوث المستقبلية - مصدر سابق - من ٢٠٢ ، ٢٠١ .

(٢٦) لمزيد من التفاصيل انظر : ناهد صالح - مصدر سابق - من ٢٠٥ ، ٢٠٦ .

يتجاوزها مستفيضاً بشق الاصناف المنهجية التي استحدثتها العلوم التطبيقية والرياضية مع عدم إغفال أهمية الخبرات والاستبصارات . ويبدأ هذا النمط بتحديد أهداف معينة سلفاً ثم يصوغ النموذج على نحو يسمح بتحديد الخطوات والسياسات الكفيلة بتحقيق أهداف الدراسة المستقبلية<sup>(٢٧)</sup> . و يتميز هذا النمط بالتدخل الوااعي من أجل تغيير المسارات المستقبلية للظواهر المدروسة في ضوء أهداف محددة سلفاً .

وقد استلزمت الطبيعة النوعية الخاصة لهذا النمط استحداث أساليب بحثية جديدة تمثلت فيها يسمى بالاستثارة الذهنية الجماعية وأسلوب دلفي ويعتمد كل من هذين الأسلوبين على رصد تصورات جموعات من الخبراء والتخصصين عن المستقبل المتوقع في مجالات تخصصهم ، وهنا يبرز الاصهام الذي قدمه العالم الرياضي الأمريكي أولاف هلمر عام ١٩٥٩ حيث نشر دراسة هامة عن (الاطار المعرفي للعلم غير الأساسية) ، أوضاع فيها إمكانية الاستعانة بشهادة الخبراء في المجالات العلمية التي لا يتوافر لديها رصيد معرفي يسمح باستخلاص القوانين العلمية ، وقد اعتمد في استقاء شهادة هؤلاء الخبراء على أسلوب دلفي الذي يقضى بالحصول على رأى كل خبير على انفراد ، ويبدون علم زملائه . وقد أجريت عدة تعديلات على هذا الأسلوب بهدف الاستفادة من الاستخدامات الحديثة للكومبيوتر<sup>(٢٨)</sup> .

وخلالها للنمط الاستقلالي نبدأ الخطوات المنهجية في البحوث المعيارية من رسم صورة المستقبل المستهدف تحقيقه ثم ننتقل الى الحاضر . ومن هنا جاء الاختلاف في الأساليب البحثية المتبعة في كل نمط . غير أن ذلك لا يمنع من اشتراكهما في بعض الأساليب .

ومن أبرز الأساليب المستخدمة في النمط المعياري الأسلوب المعروف باسم شجرة العائلة<sup>(٢٩)</sup> Family Tree Method ، ويقوم على أساس تحديد المدف المرغوب في تحقيقه مستقبلياً بالنسبة للظاهرة المدروسة ، وهذا يمثل قمة الشجرة ، ثم ننتقل من هذا المدف الى الحاضر الذي يتمثل في سائر فروع الشجرة ، ونبحث في البذائل المختلفة لكل فرع من هذه الفروع حتى نتوصل الى رسم صورة كاملة للبذائل المستقبلية المرغوب في تحقيقها . والواقع أن هذا الأسلوب رغم ما يتسم به من وضوح إلا أنه يستلزم بذل جهد مكثف يتميز بالدقة والشمول ، حتى يمكن استيعاب كافة الاحتمالات التي يطرحها الواقع الراهن للظاهرة وترتيبها وفقاً لأهميتها ، ثم تحديد السياسات الازمة لتحقيق كل هدف من الأهداف الفرعية ، ثم ربط بجمل هذه السياسات في صورة متكاملة تتضمن كافة العناصر والمؤشرات .

(٢٧) انظر : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - من ١٨١ .

E. Cornish: OP. Cit. PP 84-87.

(٢٨) انظر :

F. L. Polak: Prognostics, A science In making surveys and creates Future. Elsvier publishers, Amsterdam: 1971. PP (٢٩)  
390-393.

#### النطء الرابع : نموذج الأساق الكلية Feedback Models

ويركز هذا النمط على جمل التغيرات والتشابكات في إطار موحد يجمع بين النمطين السابقين في شكل تغذية مرتبة تعتمد على التفاعل المتبادل بينهما ، حتى لا تهمل ماضي الظاهرة المدروسة ولا تتجاهل الأسباب الموضوعية التي سوف تفرض نفسها لتغيير المسارات المستقبلية لها . كما يستفيد هذا النمط من مزايا النمطين السابقين ، أي يجمع بين البحوث الاستطلاعية التي تستند إلى البيانات والحقائق الموضوعية ، وبين البحوث المعيارية التي تولى أهمية خاصة للقدرات الابداعية والتخيل والاستبصار . ويتمثل هذا النمط خطوة متقدمة في المسار المنهجي للبحوث المستقبلية المعاصرة<sup>(٣٠)</sup> .

وفي مجال المقارنة بين الأنماط المختلفة للدراسات المستقبلية لا يمكن ترجيح كفة أحدها على الآخر ، بل يمكن القول إن جهود العلماء المستقبليين قد انصبت في الأساس على محاولة الجمع بين مزايا الأنماط الثلاثة الأولى والاستفادة بها في بناء النمط الرابع المعروف بنموذج الأساق الكلية . وإن كان هناك تحذير يطلقه هؤلاء العلماء هو عدم إحلال النموذج الرياضي محل التحليل النظري الذي يركز على الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والحضارية ، ومراعاة الا يكون النموذج ستاراً يخفى اختيارات محددة لا يفصح عنها صراحة<sup>(٣١)</sup> .

وعكن القول بأن بناء النماذج في مجال بحث التشابكات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لم يزل مسعى علمياً حديث النشأة ، وتحتاج إلى المزيد من المجهود البحثي والتأمل .

#### أساليب ومستويات التحليل في الدراسات المستقبلية

يدور الكثير من الجدل حول المقارنة بين كل من الأسلوب الكمي والكيفي وصلاحية كل منها لضمان الوصول إلى أكبر قدر من الدقة والموضوعية . وأصبح من الشائع ترجيح كفة الكم على حساب الكيف في كثير من البحوث والدراسات الاجتماعية المعاصرة على أساس أن التكميم بصورة المختلفة (الرياضية والاحصائية) أكثر اختصاراً ودقة في التعبير .

وقد انتقل هذا الجدل المنهجي إلى ميدان الدراسات المستقبلية حيث يرى البعض أن الأساليب الرياضية توفر إمكانية التعامل مع التغيرات الكمية بصورة تسمح بإدراك ما يمكن أن تؤدي إليه السياسات المختلفة من نتائج في الأمد الطويل ، وأصحاب هذا الاتجاه هم في الأغلب من العلماء البارزين في مجال بناء النماذج الرياضية .

F.L. Polak: Ibid. PP 262-267

(٣٠) انظر :

(٣١) انظر : سور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ١٨١ .

ولا شك أن هناك خلطا غير مقصود بين المجالات البحثية التي يصلح لها كلاً الأسلوبين الكمي والكيفي ومنطق استخدام كل منها وحدود هذا الاستخدام . علاوة على أن أهداف الدراسة تفرض على الباحث الاهتمام بأبعاد معينة أكثر من سواها . ذلك أنه لا يوجد منهج واحد أو أسلوب تحليل يعينه بإمكانه أن يهضم بمفرده بدراسة ظاهرة ما أو عدة ظواهر ، ويحيط بها وصفاً وتفسيراً مبرزاً كافة جوانبها الكمية والكيفية .

فمن الواضح أن التحليل الكمي قد لا يتناسب مع بعض الموضوعات كعمليات التفاعل الاجتماعي أو التحليل التاريخي ، ذلك لأن الرقم الذي تمنحه أهمية قصوى هو شيء ثابت يعني أن الذين يعتمدون على التكميم يعزلون الحقيقة الاجتماعية عن مسارها الجدل ، ويحاولون تثبيتها في لحظة ما ثم يتبعون بمسارات معينة هذه الحقيقة بناء على عملية التثبت المتسعة ، مفترضين أن العلاقات بين العوامل والتغيرات التي يخضعونها للقياس هي علاقات دائمة وثابتة عبر الزمن وهذا افتراض خاطئ ، بسبب تناقضه مع قانون الصيرورة والجدل الذي لا تستثنى منها أية ظاهرة حية في هذا الكون . علاوة على أن ثمة ظواهر أو أبعاداً في الواقع الاجتماعي أكثر دينامية وتغيراً من سواها ، وبالتالي فالاصرار على إخضاعها للتحليل الكمي يؤدي إلى تزيف فهمها وقياسها والتبنّي بمسارها المستقبلي . ويمكن القول إن الرياضة ليست إلا أداة من أدوات البحث العلمي ، وأن استخدام النماذج الرياضية لا يعنى بأي حال حيادية هذه النماذج ، فهي لا تقوم على افتراضات مجردة وإنما تعامل هذه النماذج مع وقائع اجتماعية للباحث منها موافق واقعية خفية أو معلنة<sup>(٣٢)</sup> . وهذا لا يعني أن تغافل عن وجود موضوعات تقتضي دراستها التركيز على التحليل الكمي خصوصاً الموضوعات التي تقيس الدرجة والشدة مثل الدخل القومي والسكان والناتج الزراعي والصناعي واستهلاك الطاقة .. الخ .

#### الأساليب الكيفية :

ويرى أنصار هذا الاتجاه على رصد وتحليل الجوانب الكيفية مثل قضايا الصراع الاجتماعي والأيديولوجي والقيم والفنون وسائر الموضوعات التي يغلب عليها الطابع الكيفي ، وإن كانت لا تخلو من أبعاد كمية . ولا يبالى أصحاب هذا الاتجاه كثيراً بالاهتمام ببعض التغيرات الكمية التي قد تؤثر بالفعل على العوامل الكيفية التي يركزون عليها دون سواها . وهنا لا نستطيع أن نتجاهل مجموعة الاعتراضات التي توجه إلى الأساليب الكيفية في التحليل وأهمها الافتقار إلى الدقة والموضوعية بسبب اعتمادها على الأحكام الانطباعية والذاتية واتسامها بالجزئية وإسقاط بعض التغيرات أو إهمالها أثناء التحليل . فضلاً عن صعوبية أو استحالة تكرار الأبحاث الكيفية في أغلب الحالات مما يؤثر على ثبات وصدق أغلب الأبحاث التي تعتمد على الأساليب الكيفية في التحليل<sup>(٣٣)</sup> .

(٣٢) النظر : عبدالباسط عبدالمعطي : البحث الاجتماعي - نحو رؤية للنقدية لتأهيله وأبعاده . دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية - ١٩٨٤ - ص ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ . عبد الرحمن وأخريات : تحليل المضمون في الدراسات الإعلامية - العربي للنشر - القاهرة - ١٩٨٥ - ص ٢٤٤ - ٢٤٥ .

(٣٣) النظر : هواطف عبد الرحمن : مصدر سابق - ص ٢٤٦ ، ناهد صالح - مصدر سابق - ص ٢٠١ .

### **التوازن بين الكمي والكيفي :**

كيف يمكن الجمع بين مزايا الأسلوبين الكمي والكيفي في الدراسات المستقبلية . . . هناك بعض الاعتبارات العامة التي يجب أن يضعها الباحث في اعتباره عند اختيار نوع التحليل الملائم مع مراعاة عدم الفصل التعسفي بين أنواع التحليل أو بترجح كفة أحدهما على الآخر . بل لابد من وضع الأسلوبين موضع الاعتبار عند دراسة الواقع المجتمعي حتى لا يقودنا أى فصل بينهما إلى تشويه الحقيقة الاجتماعية . وتتلخص هذه الاعتبارات فيما يلي :

#### **١ - موضوع البحث وطبيعة الظاهرة المدرستة :**

وتتضح أهمية هذا العامل بسبب تباين بعض أبعاد الواقع الاجتماعي وتناقض الأبعاد الكمية والكيفية بين ظاهرة وأخرى فهناك موضوعات مثل الصراع الاجتماعي والوعي والتأثير الثقافي والحضاري والموضوعات التاريخية . كل هذه الموضوعات يغلب عليها الطابع الكيفي . في حين أن هناك موضوعات أخرى مثل الدراسات الديموغرافية يغلب عليها الطابع الكمي . مثل هذه الموضوعات أو تلك تقتضي من الباحث التركيز على الأسلوب الكمي أو الكيفي مع مراعاة الاحتفاظ بالأسلوبين ، ولكن بتناقض أحدهما عن الآخر طبقاً لطبيعة الظاهرة المدرستة .

#### **٢ - نمط الدراسة المستقبلية :**

قد يعتمد النمط الاستطلاعى في الدراسات المستقبلية على البيانات الكمية أكثر من البيانات الكيفية وإن كان النمط الاستهدافى لا يستثنى عن الترخيص معاً .

#### **٣ - الأطار النظري للدراسة المستقبلية :**

إذا قمت الدراسة المستقبلية في ضوء البنائية الوظيفية التي تهتم بالثبات والتوازن فإن هذا يستلزم التركيز على الأبعاد الكمية القابلة للفصلي والتجزئية والعد ، أما إذا ركز الباحث على الأبعاد الدينامية في إطار المادية التاريخية فإن التحليل الكيفي هو الأسلوب الأكثر ملاءمة في هذا الصدد .

#### **٤ - مصادر البيانات :**

تؤثر مصادر البيانات في اختيار الباحث للأساليب الخاصة بجمعها ومن ثم تحليلها . فالبيانات الجاهزة في سجلات أو وثائق البيانات الميدانية التي يجمعها الباحث من خلال المقابلة بأنواعها والملاحظة . هذا عدا البيانات

المستفادة من وسائل الاعلام التي غالباً ما يقتضى تحليلها استخدام اسلوب تحليل المضمون أو تحليل حقول الدلالة ، كما أنه يمكن استخدام ما يسمى بالتحليل الثانوي . وتبين أدوات جمع البيانات ببيان معايير تصنيفها . فهناك أدوات يقتضى تحليل بياناتها استخدام نوع من التحليل الكيفي كتحليل المضمون ، كذلك في المقابلة الحرة غير المقتنة عكس الاستبيان المقنن الذي يستلزم تحليلاً كميّاً<sup>(٣٤)</sup> .

### النماذج العالمية للمستقبليات ما لها وما عليها

إذا كانت العشرينيات قد شهدت بروز البدايات العلمية للدراسات المستقبلية ، فإن السبعينيات تمثل نقطة الانطلاق نحو العالمية بالنسبة لهذه الدراسات بعد أن حظيت بالاهتمام والانتشار مع بدء حقبة السبعينيات حيث بدأ العديد من الدراسات المستقبلية في الظهور في الدول الغربية . كذلك تزايد اهتمام الدول الاشتراكية بهذا النوع من الدراسات من أجل توفير خلفية أعرض وأعمق للمعلومات المستقبلية التي تساعدها في نشاطها التخطيطي على المدى الطويل ، ولا شك أن تراكم المعرفة العلمية في مختلف المجالات وعلى الأخص المجال الاقتصادي فضلاً عن تطور أدوات ومناهج البحوث الكمية خصوصاً بعد ظهور الحاسوب الالكتروني وانتشار استخداماته . هذه العوامل مضاعفاً إليها الأزمات المتعددة الأوجه التي تعرّض النظام الدولي الراهن مهدت الطريق وساعدت على هذه النقلة التي شهدتها الدراسات المستقبلية بخروجها من إطار المحلية إلى العالمية . إذ أصبحت تتصدر قائمة الاهتمامات الاستراتيجية لدى المنظمات الدولية ولدى الكثير من التكتلات الحكومية وغير الحكومية على المستوى العالمي .

ويرى في هذا المجال ناشط نادي روما الذي كان له السبق في طرح هذا النوع من النشاط الذي عرف بحركة النماذج العالمية في الدراسات المستقبلية . فقد تولى العالمان الأميركيان فورستر وميدوز تشجيع ورعاية نادي روما - مهمة بناء أول نموذج عالمي على الكمبيوتر يستطعهون من خلاله مستقبل العالم خلال المائة عام القادمة في عدد من القضايا مثل الانتاج الصناعي والغذاء وتلوث البيئة وتزايد السكان ونسب الموارد . وقد نشرت هذه الدراسة تحت عنوان (حدود النمو) في عام ١٩٧٢ .

و قبل أن أتناول هذه الدراسة بالقدر الذي تستحقه من التحليل أرى أنه من الضروري أن أشير إلى العوامل التي جعلت هذه الدراسة - رغم ظهورها في ثوب عالمي - تخرج من قلب العالم الرأسمالي وفي هذه المرحلة بالتحديد . هناك عاملان رئيسيان يكمل أحدهما الآخر . و يتعلق أحدهما بالأزمة التي تعان منها الدول الرأسمالية الصناعية المتقدمة ، استحكمت حلقاتها في متصف السبعينيات بعد استكمال حركة التحرر الوطني في العالم الثالث لمهامها الوطنية مما أتاح امكانية ظهور اتجاهات ورؤى فكرية وسياسية تسعى إلى إنجاز مهام المرحلة الثانية لحركة التحرر الوطني خصوصاً في المجال الاقتصادي والثقافي . أما العامل الثاني الذي يمكن وراءه ازدياد نشاط النماذج الدولية في حقبة السبعينيات فهو يتعلق بظهور تكتلات جديدة على المسرح الدولي تبادر وتحاول تجسيد مصالح شعوب العالم الثالث على شكل نماذج بديلة

(٣٤) لمزيد من التفاصيل انظر : عبد الباسط عبد المطي - مصدر سابق - ص ٣٨٠ - ٣٨١ .

للتنتية ودعوات تطالب بزيادة من العدالة والتكافؤ في علاقتها مع الدول الرأسمالية الصناعية المتقدمة ، وأبرز مثال على ذلك مجموعة السبع والسبعين وكثرة عدم الانحياز . مما بات يهدى وبصورة ملحوظة مصالح جمل النظام الرأسمالي العالمي الذي يتمثل في الشركات المتعددة الجنسيات بالإضافة إلى الحكومات الغربية منفردة أو مجتمعة . ومن هنا يمكن تفسير سر تسارع العديد من الهيئات الغربية إلى تقديم هذه النماذج التي زعمت لنفسها صفة العالمية . فقد تابعت حركة النماذج العالمية في مجال الدراسات المستقبلية بعد ظهور (حدود النمو) في بداية السبعينيات . ورغم سمة العالمية التي تدثرت بها . إلا أن معظمها اتسم بالطابع الجزئي سواء ما يتعلق بالنطاق الجغرافي أو المدى الزمني أو المتغيرات التي شملتها هذه النماذج .

وسعيا إلى التمييز بين هذه النماذج فإننا سوف نحتمم إلى مجموعة من المعايير نوجزها على النحو التالي :

- ١ - النطاق الجغرافي للدراسة .
- ٢ - الأفق الزمني للدراسة .
- ٣ - هدف الدراسة (استكشاف أم استهداف) .
- ٤ - المتغيرات التي يركز عليها النموذج المستقبلي .
- ٥ - الأساليب المنهجية المستخدمة .
- ٦ - المفهوم الأيديولوجية للنموذج سواء كانت معلنة أو متضمنة .

وفي ضوء هذه المعايير يمكن التمييز بين ثلاثة أنماط من النماذج العالمية للدراسات المستقبلية وتلخص فيما يلي :

النطاق الأول : ويتضمن النماذج التي تم تقديمها في إطار الهيئات والمنظمات والحكومات الغربية .  
ويشمل ثلاثة أنواع من النماذج قدمت على أنها نماذج أنساق كلية للعالم وظواهره الاقتصادية والاجتماعية  
تهدف إلى الإسهام في حل مشكلات العالم من خلال استكشاف آفاقه المستقبلية وتشابكاته المختلفة .  
ويتنسّى إلى هذا النوع تقرير (حدود النمو) الذي قدمه نادي روما . ويتمثل هذا الجهد بمحاولة رائدة في ذلك  
الوقت ، وقد تناول العالم على أنه كتلة واحدة متباخسة ذات حدود طبيعية ثابتة . وقد أكد أصحاب هذا  
النموذج على أن النمط الحالى للنشاط الانساجي والتعامل مع البيئة يقودان إلى الانهيار ، ومن أجل تفادى  
هذا المصير يقترح فورستر وميدوز وضع حدود اختيارية للنمو تتمثل في ضبط النمو السكاني في العالم  
الثالث وتحجيم التوسيع الرأسمالي بهدف تحقيق التوازن المستقبلي المشود<sup>(٣٥)</sup> .

وعند محاولة تطبيق المعايير السابقة على هذا النموذج الذي عرف (بحدود النمو) نلاحظ أنه قد  
تناول العالم ككل من ناحية النطاق الجغرافي . أما الأفق الزمني فقد امتد إلى مائة عام بينما اقتصر هدف

-J-M- Richards on: Global Modelling (1) The Models. Futures Vol-12.NO 5. october 1978 P. 388.

(٣٥) انظر :

D.H. Meadows et al: The Limits to Growth New York-Univers books, 1972-P.

نلا عن صور المعنيل العربي - مصدر سابق - ص ٣٠ - ٣١ .

الدراسة على الاستطلاع فحسب مع طرح سيناريوهات مختلفة للنمو . وقد اقتصر النموذج على مجموعة من المتغيرات هي السكان والطاقة والموارد الطبيعية والانتاج الزراعي وغير الزراعي وتلوث البيئة . أما الأساليب المنهجية فقد اعتمد هذا النموذج على ما يسمى بديناميكية الانسان ، وما يحسب لهذا النموذج إسهامه المنهجي في بناء نماذج الأسواق الكلية التي يعتبرها المتخصصون إضافة علمية جوهرية في هذا المجال<sup>(٣٤)</sup> .

ولعل أبرز المآخذ على هذا النموذج ادعاؤه الحياد ومحاولته إخفاء هويته الأيديولوجية<sup>(٣٥)</sup> ومحاولة ادعاء البعد عن المعابدات الجزئية مما أدى إلى وقوعه في أخطاء جوهرية أثارت حوله موجة من الانتقادات الحادة . وخصوصا أنه تعامل مع العالم كوحدة متتجانسة متوجهة نحو الفروق الاقتصادية والاجتماعية والسياق التاريخي للأقاليم والمناطق المختلفة . فضلا عن تركيزه على عدد محدود من المتغيرات مما جعله عاجزا عن تقديم صورة واضحة عن مستقبل المناطق الجغرافية المختلفة في العالم . كما أن البيانات والمعلومات التي غلى بها الكمبيوتر كانت تفتقر إلى الدقة والشمول .

النوع الثاني : من النماذج (نموذج ميزاروفيش وبستل) <sup>(٣٦)</sup> . ابتكق هذا النموذج من قلب الانتقادات التي وجهت إلى النموذج الأول (حدود النمو) . وقد حاول هذا النموذج تلاف السلبيات المنهجية والفترات الخاصة بحدودية النطاق الجغرافي ومسألة المتغيرات التي شابت النموذج الأول . ولذلك اهتم ميزاروفيش وبستل بتقديم صيغة تفاعلية جديدة بين الإنسان والحاسب الآلي من خلال بناء نسق يعتمد على التقسيم الأفقي للعالم (قسم العالم إلى عشر مناطق) بالإضافة إلى التقسيم الرأسى الذى يتفاعل بين مستويات متعددة فردية وجماعية واقتصادية وجغرافية .. الخ . وقد تضمن هذا النموذج تفاصيل أكثر عمقاً وتتنوعاً غير أن نتائجه لم تختلف اختلافاً جوهرياً عن نتائج فورستر وميدوز في النموذج الأول . فقد التزم هذا النموذج بنفس الأفق الزمني الذى يتعدي القرن العشرين كما اقتصر على المدى الاستطلاعي الذى يطرح سيناريوهات مختلفة للنمو ، ولكنه استعن بأساليب منهجية أفضل من النموذج السابق تتمثل في استخدام أساليب الاقتصاد القياسي وتحليل المدخلات والمخرجات علاوة على تحليل الأسواق من خلال تفاعل التقسيم الأفقي والرأسى للعالم ومكوناته الجغرافية والبشرية والاقتصادية ، وتميز نموذج ميزاروفيش وبستل في أنه يقدم صورة أقل قتامة لمستقبل العالم ، وإن كانت نتائجه تشير إلى حتمية حدوث الانهيار ولكن ليس بصورة كلية ، ومن أجل تفادي هذا الانهيار يقترح نفس

(٣٦) النظر : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ٣٥ .

(٣٧) جاء في مقدمة التقرير المرحول باسم (حدود النمو) الذي طبّق منه ملايين السخّان آدم بيلوبتشي الذي يشرف ويعمل لشاطئ نادي روما يساهم في شركة نيات للسيارات وأوليفي لالات الكافية ويمثل مؤسسة لاستثمارات الهندسة والاقتصادية ويرى البعض أنه كان هو المحرّك وراء حركة النماذج العالمية .

« تجمع نادي روما عالمين أحدهما أمريكي (ميرزاروفيتش) والآخر ألماني فرنسي (بستل) على بناء هذا النموذج الذي عُرف باسميهما ونشرت نتائجه عام ١٩٧٤ في تقرير يعنوان (البشرية ضد مفترق الطرق) .

النظر : عبد العليم أليس - مصدر سابق - من ٣٥ .

الاقتراحات التي طرحتها النموذج الأول والتي تمثل في ضيـط غـو السـكـانـ فيـ العالمـ الثـالـثـ ويـضـيفـ إـلـيـهاـ اللـجوـءـ إـلـىـ الأـسـالـيـبـ التـعـاـونـيـةـ عـلـىـ المـسـتـوىـ الدـولـيـ مـثـلـ اـقـتراـحـ قـيـامـ نـظـامـ اـقـتصـادـيـ عـالـىـ جـدـيدـ ،ـ وـيـعطـىـ النـمـوذـجـ أـمـثلـةـ مـحـدـدـةـ لـأـنـوـاعـ التـعـاـونـ المـطـلـوبـ وـيـارـسـتـهـاـ بـيـنـ الدـوـلـ الرـأـسـمـالـيـةـ الصـنـاعـيـةـ المـتـقـدـمـةـ وـالـدـوـلـ التـابـعـةـ .ـ (٣٧)

وـالـوـاقـعـ أـنـ هـذـاـ نـمـوذـجـ الذـىـ تـمـيزـ عـنـ سـابـقـهـ بـالـتـعـقـيدـ الـمـهـجـىـ وـتـعـدـ الـمـتـغـيرـاتـ الـتـىـ تـنـاوـلـهـاـ لـمـ يـخـتـلـفـ بـصـورـةـ جـوـهـرـيـةـ عـنـ سـابـقـهـ ،ـ وـيـرـجـعـ ذـلـكـ إـلـىـ سـبـيـنـ أـوـهـماـ أـيـدـيـولـوـجـىـ وـهـوـ أـنـ كـلـاـ نـمـوذـجـينـ يـتـطـلـعـانـ إـلـىـ تـحـقـيقـ هـدـفـ وـاحـدـ هـوـ إـنـقـاذـ مـسـتـقـبـلـ الدـوـلـ الرـأـسـمـالـيـةـ الصـنـاعـيـةـ المـتـقـدـمـةـ عـلـىـ حـسـابـ شـعـوبـ الـعـالـمـ الثـالـثـ ،ـ وـالـسـبـبـ الثـانـيـ مـهـجـىـ يـتـعـلـقـ بـطـبـيـعـةـ الـمـناـجـعـ الـرـياـضـيـةـ الـقـاسـرـةـ عـنـ التـعـبـيرـ عـنـ التـعـقـيدـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـتـىـ تـعـدـ جـوـهـرـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـدـرـاسـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ .ـ

النـوعـ الثـالـثـ :ـ نـمـوذـجـ سـارـومـ Sarumـ ،ـ لـقـدـ تـصـمـيمـ هـذـاـ نـمـوذـجـ تـحـتـ إـشـرافـ هـيـةـ الـبـيـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ وـذـلـكـ مـنـ أـجـلـ تـدـارـكـ التـغـرـاتـ الـتـىـ شـابـتـ الـنـمـاذـجـ السـابـقـةـ وـخـصـوصـاـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـعـدـ وـضـوحـ مـنـاهـجـهاـ مـنـ نـاحـيـةـ وـعـدـمـ شـمـولـ وـدـقـةـ بـيـانـاتـهاـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ .ـ وـيـقـسـ هـذـاـ نـمـوذـجـ الـعـالـمـ إـلـىـ ثـلـاثـ مـنـاطـقـ عـالـيـةـ تـخـتـلـفـ مـنـ حـيـثـ مـعـدـلـاتـ دـخـولـ الـأـفـرـادـ وـهـىـ عـلـىـ التـوـالـىـ :ـ الـلـوـلـاـتـ الـمـتـحـدـةـ ثـمـ الـدـوـلـ الـصـنـاعـيـةـ الـمـتـقـدـمـةـ وـأـخـيـرـاـ الـدـوـلـ الـنـاـمـيـةـ وـالـصـينـ ،ـ وـلـاـ يـخـتـلـفـ هـذـاـ نـمـوذـجـ عـنـ نـمـوذـجـينـ السـابـقـينـ سـوـاءـ مـنـ حـيـثـ الـأـفـقـ الـزـمـنـيـ أـوـ الـأـسـالـيـبـ الـمـهـجـىـةـ .ـ وـيـتـمـيزـ عـنـهـاـ فـيـ أـنـهـ لـاـ يـشـرـطـ ضـبـطـ النـسـلـ بـنـفـسـ الـصـورـةـ الـتـعـسـفـيـةـ الـتـىـ رـكـزـ عـلـيـهـاـ كـلـ مـنـ مـيدـوزـ وـمـيـزـارـوـفـيـتشـ .ـ كـمـ أـهـلـ بـعـضـ الـقـضـيـاـيـاـ الـعـالـيـةـ الـتـىـ رـكـزـ عـلـيـهـاـ الـآـخـرـانـ مـثـلـ تـلـوـثـ الـبـيـةـ .ـ وـقـدـ رـكـزـ عـلـىـ درـاسـةـ اـمـكـانـيـاتـ التـوـسـعـ الـأـفـقـىـ وـالـرـأـسـىـ لـلـزـرـاعـةـ ،ـ وـلـذـلـكـ طـرـحـ نـتـائـجـ تـمـيـزـ بـالـتـفـاؤـلـ بـالـنـسـبـةـ لـمـسـتـقـبـلـ الـغـذـاءـ فـيـ الـعـالـمـ الثـالـثـ .ـ (٣٨)

وـهـذـاـ نـمـوذـجـ يـتـهـىـ النـمـطـ الـأـوـلـ مـنـ الـنـمـاذـجـ الـعـالـيـةـ وـقـدـ تـضـمـنـ ثـلـاثـ نـمـاذـجـ طـرـحـتـ فـيـ أـطـارـ الـمـيـئـاتـ وـالـمـحـكـومـاتـ الـغـرـبـيـةـ وـقـدـ تـبـاـيـنـتـ قـلـيلـاـ فـيـ أـسـالـيـبـ الـمـهـجـىـةـ وـقـاـعـدـةـ الـبـيـانـاتـ الـتـىـ اـعـتـمـدـتـ عـلـيـهـاـ ،ـ وـلـكـنـهاـ تـمـيـزـتـ بـسـمـةـ رـئـيـسـيـةـ هـىـ أـنـاـ استـهـدـفـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـنـظـامـ الدـوـلـيـ الـراـهنـ فـيـ إـطـارـ الـعـلـاقـاتـ وـالـمـصالـحـ الـرـأـسـمـالـيـةـ الـدـوـلـيـةـ الـقـائـمـةـ .ـ

S.Cole: The global futures debate 1975- 1976. in C.Ereewan and Jahoda, Eds: World futures. Falmer, Brighton-Sussex University 1979.

Richardson: Global Modelling (1) the Models op.it PP 389-390.

نـلـلاـ مـنـ صـورـ الـمـسـتـقـبـلـ الـمـرـبـيـ .ـ مـصـدرـ سـابـقـ .ـ صـ2ـ .ـ ٣ـ٧ـ .ـ

Richardson: Global Modelling, op.cit- P 342-393.

(٣٨) اـنـظـرـ :

النمط الثاني : ويتضمن ثوذاً واحداً يمثل العالم الثالث طرحته مجموعة أمريكا اللاتينية وعرف باسم نموذج باريلوتشي<sup>(٤٠)</sup> . وخلافاً للنماذج الغربية التي حاولت إخفاء وجهها الأيديولوجي بادعاء الحياد والموضوعية فإن القائمين على هذا النموذج قد طرحاً منذ البداية اتهامهم للعالم الثالث وتبنيهم لرؤية خالفة بصورة جذرية لمنظور أصحاب تقرير (حدود النمو) ، وقد أعلنوا ذلك خلال الندوة التي عقدتها نادي روما في البرازيل لمناقشة هذا التقرير الذي وضعه فورستر وميدوز وقد تركت انتقاداتهم على الجوانب التالية :

- ١ - توصيف الأوضاع الراهنة في العالم والخاصة بحالة البؤس والجوع وسائر الأزمات الحياتية التي يعاني منها ثلثاً البشرية في العالم الثالث هي أمر واقع وليسنا في حاجة إلى نماذج رياضية للتنبؤ بها ، وإن ربط حالة البؤس بفكرة الانهيار مغالطة كبيرة لأن المجموعة القليلة من الدول الرأسمالية المتقدمة تمارس الاسراف في استهلاكها للموارد مما يثير بحدوث الانهيار .
- ٢ - إن الحدود الطبيعية التي أعدت النماذج العالمية ثباتها لا تتسم بالصرامة التي يبشر بها تقرير حدود النمو ، وأنه يمكن تجاوزها والتغلب عليها إذا ما اتبعت سياسات معينة لتفادي انهيار السوق العالمي تضع في اعتبارها مصالح الشعوب المنسبة في العالم الثالث .
- ٣ - إن الاقتراحات التي جاءت في تقرير (حدود النمو) تهدف إلى تحقيق التوازن والمتضمن به استمرار الفوارق الاجتماعية الراهنة بين الفقراء والأغنياء على مستوى الدول والأفراد .<sup>(٣٩)</sup>

وقد قسم هذا النموذج العالم إلى أربع مناطق : واحدة تشمل الدول المتقدمة (الرأسمالية والاشتراكية) وثلاث مناطق تشمل القارات الثلاث ، وهو يتكون من ثلاث أسواق فرعية هي السكان والغذاء والمواد الخام الاقتصادية . ويتميز هذا النموذج عن النماذج السابقة في المبدأ إذ الزمرة بمجموعة باريلوتشي نفسها بوضع نموذج عالمي معياري لا يتم بالتنبؤ بما سوف يحدث إذا استمرت التوجهات الراهنة في النظام العالمي ، وإنما اهتمت برسم طريق يساعد على التوصل إلى إشباع الحاجات الأساسية لشعوب العالم خلال ستين عاماً بدءاً من عام ١٩٨٠ ، وذلك بشرط تخصيص ٢٪ من إنتاج العالم المتقدم للمساعدة غير المشروطة لشعوب آسيا وأفريقيا ، وبهذا تسقط الحاجة الثالثة التي اعتمدت عليها النماذج الأخرى والتي تشترط تنظيم النسل في العالم الثالث من أجل تفادي الانهيار المتوقع للسوق العالمي الراهن .

وتتمثل القضية المحورية لهذا النموذج في تحقيق العدالة في توزيع الدخل وتحقيق الاستقلال الاقتصادي لشعوب العالم الثالث ، ويحدد القائمون على هذا النموذج ملامح المجتمع الجديد الذي يعتمد

<sup>٤٠</sup> إشارة إلى مؤسسة باريلوتشي بالبرازيل وهي التي مولت هذا المشروع .

R. Petrella: Ideological basis and Impact of World Models: A comparison. In Seminar of Future Forecasts and World models, Rio de Janeiro, 28-11/3-12-1975.

على العدالة الاجتماعية والمشاركة الشعبية ، وتحتفي فيه أشكال السيطرة الفردية القائمة على امتلاك وسائل الانتاج وأشكال الاستهلاك المبالغ فيها ويتم تحطيم الانتاج الذي يفي بالاحتياجات الأساسية للسكان طبقاً لبرامج تنمية تستهدف تحقيق مصالح مختلف الجماعات السكانية دون تمييز .

ويتميز نموذج أمريكا اللاتينية باستخدام أساليب مهنية جديدة تعتمد على بحوث العمليات والاقتصاد والقياس والتقييم وما يسمى بالأساليب الأمثلية . كما أن الأفق الزمني الذي التزم به النموذج يرتبط بالمدى الذي يتحقق خلاله إشباع الحاجات الأساسية للسكان<sup>(٤٠)</sup> ، وقد تم نشر هذا النموذج في تقرير تحت عنوان (كارثة أم مجتمع جديد) عام ١٩٧٦ .

#### النمط الثالث : (١) نموذج الأمم المتحدة (ليونيف) :

ينطلق هذا النموذج من استراتيجية التنمية العالمية التي تبنتها الأمم المتحدة عام ١٩٧٠ لعقد التنمية الثاني . ويتم تقسيم العالم في هذا النموذج إلى ١٥ منطقة لكل منها جدول ( مدخلات وخرجات ) يضم ٤٨ قطاعاً ، ويتم الربط بين مناطق العالم من خلال قنوات التجارة الدولية في حوالي أربعين فئة من السلع والخدمات ورؤوس الأموال . وقد تركزت محاور النموذج حول مجموعة من التغيرات شملت تناول مستوى المعيشة بين القطاعات المتقدمة والأقل تقدماً من البشرية في ضوء مشكلات الغذاء والتلوث والطاقة والزراعة والتجارة الدولية . وقد طرح النموذج تصورات مستقبلية لل الاقتصاد العالمي تمثل في إيجاد مسارات بديلة للتنمية الاقتصادية على المستوى العالمي ، وبدأ من عام ١٩٧٠ حتى عام ٢٠٠٠<sup>(٤١)</sup> ، وقد أكد هذا النموذج على ما سبق أن أشرنا إليه في نموذج أمريكا اللاتينية على عدم وجود حواجز طبيعية تحول دون التنمية الشاملة والمستقلة في العالم الثالث ، وأكد أن الحواجز هي - أساساً - سياسة - اجتماعية ومؤسسية .

#### (٢) - نموذج المستقبلات الدولية :

تعتبر الدراسة المستقبلية ذات الطابع العالمي التي عرفت باسم ( Interfutures ) أو ( ثانياً المستقبل)<sup>(٤٢)</sup> أحد الدراسات المستقبلية التي تم إجراؤها على المستوى الدولي تحت إشراف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ، وقد ركزت على استشراف الآفاق المستقبلية للتطور الاقتصادي للدول الصناعية المتقدمة في إطار علاقاتها بالدول النامية . وقد قسمت هذه الدراسة العالم إلى ١٣ منطقة واهتمت

(٤٠) انظر : Amil car o. Herrera et al; catastrophe or a new society. A latin American world model Ottawa; international development research centre. 1976.

جد المليم أليس - مصدر سابق - ص ٣٤ ، صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ٤١ - ٣٩ .

(٤١) انظر : W. Leontif et al: The Future of the world economy preliminary report, New York, UN, Dept of Economic and Social Affairs 1976.

(٤٢) انظر : نادر فرجاني - مصدر سابق - ص ٧٨ .

بقضايا الطاقة والتصنيع واستيراد التكنولوجيا الرأسمالية و مجالات الاستثمار الخارجية والزراعة وخصوصا الانتاج الغذائي . وقد تضمنت كل منطقة من مناطق العالم ١١ قطاعا . وخلافا للنماذج السابقة حاولت هذه الدراسة التقليل من الاعتماد على الاساليب الكمية كما ركزت على العوامل الاقتصادية والتكنولوجية مع عدم إغفال الجوانب الاجتماعية واتهت بمجموعة من التوصيات في إطار سيناريوهات بديلة للمستقبل تبدأ من عام ١٩٧٥ حتى نهاية القرن الحالي . ومن أبرز التوصيات التي توصلت إليها هذه الدراسة ضرورة قيام الدول الصناعية المتقدمة بتقديم العون اللازم للدول النامية كى تصل إلى مرحلة الاكتفاء التكنولوجي من خلال خلق التكنولوجيات الملائمة لاحتياجات وظروف مجتمعها .<sup>(٤٣)</sup>

ونقف عند هذا النموذج الذى يمثل نهاية سلسلة من النماذج العالمية لدراسة المستقبليات التي توالت حلقاتها مع بداية السبعينيات . ويلاحظ أن الدول الاشتراكية لم تسهم بصورة مباشرة في مجال النماذج العالمية رغم وجود العديد من الكفایات النقدية في هذا الموضوع . كما أن هناك مجموعة من العلماء في الدول الاشتراكية قد قدمو إسهامات بارزة في مجال المستقبليات وأبرزهم العالم سوفيقي أيجور لادا وجيفيشيان رئيس المعهد الدولي لتحليل الأنظمة في فيينا ، وأيضا العالم الرياضي المعروف جلوفانى ، ولكن اقتصرت جهودهم على الدراسات المستقبلية في إطار النظم الاشتراكية التي تعتمد على التخطيط المركزي . وإن كان ذلك لم يحمل دون طرح ملاحظاتهم النقدية على موضوع النماذج العالمية . ويرى في هذا المجال ما قدمه بعض علماء الدول الاشتراكية عن قصور العائد العلمي لهذه النماذج لأسباب أيديولوجية ومنهجية .

فقد أشار العالمان الرومانيان يوبيز وسلامك إلى تأثير الانتهاء الأيديولوجي لصناعة النماذج على عجمل معالجاتهم المنهجية سواء فيما يتعلق بالفرضيات أو أساليب ومستويات التحليل ونوع التغيرات التي يركزون عليها وبالتالي على النتائج والتوصيات التي يطرحوها .

وقد قام فريق سوفيقي بقيادة العالم جلوفانى بإعادة دراسة لنموذج نادي روما فتوصلوا إلى نتائج مختلفة تماما لما جاء في التقرير المعروف بحدود النمو<sup>(٤٤)</sup> .

والواقع أن تحييز الم هيئات التي أشرفت على هذه النماذج قد انعكس بصورة جلية في النتائج التي استهدفت - رغم الجهد العلمي المبذول فيها - تكريس العلاقات الدولية بصورةها الراهنة ماعدا النموذج الذي يتمثل لأمريكا اللاتينية ، وقد برز كصوت وحيد يطرح أولويات وقضايا واحتياجات شعوب العالم الثالث ومن هنا تبرز الحاجة إلى استهانة القدرات والكفاءات الفكرية لدى علماء ومتذكرة العالم الثالث للاسهام بصورة جادة في هذا الجدل الدائر حول المستقبليات والبدائل المستقبلية ، وإنما ليس أمام شعوب العالم الثالث سوى مزيد من تعاسات التبعية ومواجعها .

● ● ●

OECD: Facing the Future OECD, Paris 1979 pp. 329-330, 403.

(٤٣) انظر :

(٤٤) انظر : عبد العليم أليس : مصدر سابق - ص ٣٦ - ٣٧ .

### الدراسات المستقبلية في إطار المدارس المعاصرة

#### المدرسة الفرنسية :

تتميز المدرسة الفرنسية في الدراسات المستقبلية بالنشأة ذات الطابع الفلسفى والفكري . فقد خرجت من أطاف الفلسفة الوجودية وروادها من المفكرين الفرنسيين البارزين مثل جان بول سارتر وقد جاءت هذه النشأة مواكبة لانتهاء الحرب العالمية الثانية وما صاحبها من مجازات وتداعيات وجودانية أليمة . وقد لعب الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر دورا حاسما في بلورة النظرة إلى المستقبل من خلال المحاضرات والكتابات التي قدمها في أعقاب الحرب العالمية الثانية .

وقد شهدت الخمسينيات نشأة علم المستقبل من خلال الجهد الذى بذلها جاستون برجيه وزملاؤه حيث استخلص المفهوم الوجودى عن مسئولية الفرد وحرنته في تشكيل حياته ، وحاول تطبيقها على الشعب الفرنسي كوحدة جماعية منسجمة وقدرة على إعادة تشكيل المجتمع الفرنسي الذى عانى من ويلات الحرب العالمية الثانية إلى حد التعرض للدمار الشامل . وقد تبلورت جهود برجيه في إنشاء المركز الدولى لعلم الريادة في باريس عام ١٩٥٧<sup>(٤٠)</sup> . ويمثل هذا المركز حجر الزاوية في الدراسات المستقبلية في فرنسا حيث تابع تلاميذ برجيه وزملاؤه الجهد الرائد الذى بذلوا في حقل المستقبليات ، وخصوصا جوفينال صاحب الكتاب الشهير (قدر الحدس) الذي صدر في متتصف السبعينيات .

### المدرسة الأمريكية والدراسات المستقبلية

بينما بدأ الاهتمام بالمستقبليات في فرنسا في الإطار الفلسفى والأيدلولوجي ثم انتقل إلى القضايا الاجتماعية والسياسية ، لوحظ أن الاهتمام بالمستقبل بدأ في الولايات المتحدة الأمريكية في المجال العسكري ثم انتقل إلى المجال السلمي حيث شمل القضايا الاقتصادية والاجتماعية ثم تجاوز ذلك إلى الميادين العلمية والتعليمية حيث توجهت جهود رواد المستقبليين بإنشاء العديد من الجمعيات والمعاهد العلمية لدراسة المستقبليات وتدريسها بالجامعات .

وترجع البداية الأمريكية في حقل الدراسات المستقبلية إلى فترة الحرب العالمية الثانية ، حيث بدأ تطورات الحرب وأحداثها الوهم الذى كان يسيطر على المستويين الأمريكيين في أن الموقع الجغرافي المتميز للقارة الأمريكية قد يجهزهم خاطر الحروب الذى قد تندلع في أية لحظة في سائر مناطق العالم . ومن هنا جاءت البداية في المجال العسكري حيث كانت مصحوبة بالرغبة في تطوير أساليب الدفاع والحماية العسكرية . ويمثل استطلاع كارمان المعروف باسم (نحو آفاق جديدة) ، والذي صدر عام ١٩٤٧ الحلقة الأولى في سلسلة الدراسات الاستطلاعية التي تم إجراؤها للتعرف على الامكانيات الدفاعية للولايات المتحدة ، وقد انتهت هذه الدراسات بتأسيس أول مركز للاستطلاع التكنولوجي بعيد المدى للجيش الأمريكي<sup>(٤١)</sup> .

(٤٠) انظر : محمود زايد - مصدر سابق - من ٢٧ ، ٣١ .

(٤١) انظر :

ثم تطور الاهتمام في هذا الميدان وانتقل إلى مجال الفضاء على مشارف الخمسينيات . وقد شهدت هذه الحقبة (الخمسينيات) بهذه ظهور مشروعات مدنية تركز على الدراسات المستقبلية في الميادين الاجتماعية والتعليمية . وهنا يبرز الدور الريادي الذي قامت به مؤسسة راند الأمريكية حيث قامت بتشجيع مجموعة من العلماء والدارسين حيث قاموا بإعداد العديد من المشروعات البحثية التي تتناول الاحتمالات المستقبلية لبعض القضايا الحيوية بالنسبة للسوق الأمريكية والتعليم والصحة والسكان وأساليب الحياة الاجتماعية .

وفي إطار هذا المشروع الرائد ظهرت المحاولات الجادة لتأصيل الأسس العلمية والمنهجية لعلوم المستقبل ، ففي نهاية الخمسينيات وطوال حقبة السبعينيات شهد المجتمع الأمريكي توالي ظهور العديد من الدراسات التي شكلت فيما بعد البنية الأساسية لما يسمى بالمدرسة الأمريكية في المستقبلات . وقد تمثل ذلك في تأسيس معهد المستقبل عام ١٩٦٨ ، وقد تزعم هذا العمل العالم الرياضي الأمريكي أولاف هلمر . وجاء في بيان التأسيس لهذا المعهد أنه يهدف إلى استكشاف الامكانيات المستقبلية للمجتمع الأمريكي أولاً ثم المجتمع الدولي ، وأيضاً يهدف إلى رسم صورة علمية للمستقبل المرغوب في تحقيقه بالنسبة للأمريكيين<sup>(٤٧)</sup> ويمثل معهد هلسن نقلة هامة في مسار الدراسات المستقبلية بالولايات المتحدة سواء في نوع الدراسات التي قدمها خصوصاً في المجال العسكري والاستراتيجي أو الآضافات المنهجية التي تمثلت في استخدامات أسلوبين جديدين في الدراسات المستقبلية عرفاً باسم البناري والمستقبل البديل<sup>(٤٨)</sup> . وقد راج استخدام هذين الأسلوبين في السنوات الأخيرة من قبل الباحثين المستقبليين الذين يتمنون لكافة التخصصات وللمدارس العلمية المتباينة .

وقد شهدت السبعينيات ظهور العديد من الميادين والمعاهد المتخصصة في الدراسات المستقبلية امتدت على الساحة الأمريكية شمالاً وجنوباً ومن أبرزها معهد نيويورك للمستقبلات والجمعية العالمية لدراسة المستقبل World Future Study . كما بدأت المحاولات لدخول الدراسات المستقبلية ضمن المناهج الدراسية في المدارس والمعاهد والجامعات . ويرى البعض أنها تبلغ حالياً ١٥ مقرراً دراسياً موزعاً على ١٨ ولاية أمريكية<sup>(٤٩)</sup> .

وغضطت الدراسات الأمريكية عن المستقبل الاقتصادي والتكنولوجي للعالم الأوساط العلمية المتخصصة وبدأت تنتشر في دول العالم الثالث .

ومن أبرز الاعمال المنهجية التي قدمتها المدرسة الأمريكية في مجال البحوث المستقبلية أسلوب (دلفي) Delphi Method الذي يمثل رؤية عصرية للدور الذي كان يقوم به كهنة معبد دلفي في الحضارة اليونانية القديمة بالنسبة للتكهن بالمستقبل . وقد أصبح هذا الأسلوب لصيقاً بالدراسات المستقبلية وخصوصاً أن استخداماته المتنوعة في إطار هذه الدراسات قد أعطى عائداً خاصاً في مجال التنبؤات التكنولوجية والاجتماعية . ويرجع ذلك إلى أنه يجمع بين أكثر من أسلوب من أساليب الدراسات المستقبلية ، فهو يجمع بين الأسلوب الحدسي والاستطلاعي والمعياري ، ويمكن تطبيقه على مراحل وفي كل مرحلة يمثل خطوة متقدمة منهجاً عن تلك التي تسبقها سواء في جمع

(٤٧) انظر : محمود زايد : مصدر سابق - ص ٣٣ .

(٤٨) انظر :

(٤٩) انظر : ماري خلال : مصدر سابق - ص ١٣ .

البيانات أو تحليلها واستخلاص مؤشراتها المستقبلية<sup>(٥٠)</sup> . وقد أثبت هذا الأسلوب أهميته وفاعليته في جمع وتحليل المعلومات خصوصاً في الميادين التي لا تتوافر لها قاعدة عريضة من المعلومات .

### المدرسة السوفيتية وبحوث المستقبليات

هناك فروق جذرية تميز المدرسة السوفيتية كرائدة للتوجه والتطبيق الاشتراكي العلمي المستند إلى النظرية الماركسية الليينينية عن المدارس الغربية التي تلتزم النهج الرأسمالي مثل المدرسة الفرنسية والأمريكية في حقل الدراسات المستقبلية ، ويرجع ذلك إلى أن التخطيط المتوسط والطويل المدى يعد سمة بارزة تلتزم بها كافة النظم الاشتراكية ، حيث تقوم بتطبيقه من خلال مجموعة من السياسات التكاملة والمتاحة لها كسلطة مركزية تملك في مجال التطبيق إمكانيات كبيرة للتسير والمتابعة وخلق الظروف الموضوعية لتحقيق هذه السياسات . ولذلك فالخطيط طويل المدى يجد لنفسه مكاناً بارزاً في مجموعة الدول الاشتراكية التي تمارس قدرها كافياً من التدخل المركزي في الحياة الاقتصادية والثقافية ، وهو يحتاج إلىخلفية أعرض في نوعيتها وأطول في مداها من الاسقاطات والتنبؤات والتحليلات المستقبلية . وتمثل هذه الخلفية حجز الزاوية في رسم المسارات المستقبلية الأكثر استقراراً ، كما أنها تفيد كثيراً في التنبؤ إلى المخاطر والاختيارات المفاجئة مما يساعد على رسم السياسات الكفيلة بتجنب هذه المخاطر في الوقت الملائم<sup>(٥١)</sup> .

وقد بدأ الاتحاد السوفيتي في تطبيق هذه السياسة في منتصف الخمسينيات حيث أدرجت كجزء من برنامج الحزب ثم تم اقرارها عام ١٩٦١ وتواترت بعدها الحلقات المتابعة من الخطة الخمسية .

ولم يتسع هذا البرنامج سواء من حيث مداه الزمني وأفاقه التطبيقية إلا في حقبة السبعينيات ومثل السنوات الخمس الماضية (١٩٨٥-١٩٨١) الفترة الثالثة التي تم خلالها تطبيق هذا الأسلوب حيث كانت خطط النمو الاقتصادي مسبوقة بدراسات خاصة بالخطيط طويل المدى . وقد أسفرت هذه الدراسات عن وضع البرنامج الشامل للتقدم العلمي والتكنولوجي الذي تم توزيعه على ثلاث فترات زمنية :

تمتد الفترة الأولى : حتى عام ١٩٩٠ ، وقد أجريت الدراسات الخاصة بها على ضوء ظروف عامي ١٩٧٤-١٩٧٢ للاستفادة منها في إعداد الخطة الخمسية ١٩٧٦-١٩٨٠ .

وتمتد الفترة الثانية : حتى عام ٢٠٠٠ ، وقد أجريت الدراسات الخاصة بها على ضوء ظروف عامي ١٩٧٨-١٩٧٦ للاستفادة بها في الخطة الخمسية ١٩٨١-١٩٨٥ .

أما الفترة الثالثة : فهي تمتد حتى عام ٢٠٠٥ ، وقد أجريت الدراسات الخاصة بها على ضوء ظروف عامي ١٩٨٣-١٩٨١ للاستفادة بها في الخطة الخمسية ١٩٨٦-١٩٩٠ .

وقد أشرف على هذا البرنامج لجنة مؤقتة تابعة لأكاديمية العلوم السوفيتية ، ثم تولاها بعد ذلك المجلس العلمي الذي تأسس عام ١٩٧٦ مثلاً الأكاديمية العلوم السوفيتية ويلجان الدولة للعلم والتكنولوجيا ، وهي تهتم أساساً ( بالتنبؤ في

(٥٠) لمزيد من التفاصيل انظر : ناهد صالح - مصدر سابق - ص ٣١٢، ٣١٣ ، عمود زايد - مصدر سابق - ص ٢٢ .

(٥١) انظر : إبراهيم سعد الدين : صور المستقبل العربي - مصدر سابق - ص ٢٢ .

المجالات العلمية والتكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية ، وت تكون من وحدات قطاعية وجهاز إقليمية وفقا للشخصيات المختلفة<sup>(٥٢)</sup> .

ومنذ نهاية السبعينيات (١٩٧٩) أصبح هناك شرط أساسي يقضي بأن كل خطة خصبة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي لابد أن تكون مسبوقة بخطيط طويل المدى يتراوح بين ١٠ - ١٥ سنة قادمة ، بحيث يرتبط هذا الخطيط بالخطط السابقة عليه في إطار البرنامج الشامل للتقدم العلمي والتكنولوجي لمدة ٢٠ عاما مقبلة . ومنذ ذلك الحين أصبحت الدراسات المستقبلية تمثل الخلفية الأساسية للبرنامج الشامل حيث توضع خطط التنمية ، وتقاس فاعلية البرامج والمشروعات والحلول الإدارية والتنمية الخاصة بهذه الخطط في إطار تبني « شامل » . وتميز هذه الفترة بنشوء لجنة متخصصة ومتنوعة للدراسات المستقبلية على مستوى مركزي ، وما فروع في شقي جمهوريات الاتحاد السوفيتي وقد عرفت باسم لجنة مشكلات التقدم العلمي والتكنولوجي . وتحتضن هذه اللجنة بدراسة المشكلات النظرية والتطبيقية في مجال الدراسات المستقبلية والتبنّى الاقتصادي والاجتماعي على المستوى المحلي والعالمي<sup>(٥٣)</sup> . هذا وتعد مجموعة فيلنيس ( Vilnius ) التي تضم بعض العلماء السوفيت في مجال التبنّى من أشهر فرق البحث في مجال المستقبليات ، وقد أحرزت تقدما محسوسا في التوصل إلى بعض المعايير المنهجية الخاصة بالتبنّى الاقليمي في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية والتكنولوجية<sup>(٥٤)</sup> . كذلك لوحظ أن علماء المستقبليات في مناطق منسك ولينتجراد ورييازاند شاركوا في هذا الإنجاز العلمي . وقد أشار هؤلاء العلماء إلى أهمية البدء بتشخيص أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية على مستوى الأقاليم ثم وضع نظام للأولويات يليه البدائل الممكنة لتحقيق هذه الأهداف في إطار الموارد المتاحة . كما توصلوا إلى إعداد شاذخ كلية تشمل التشاكلات المختلفة باحتمالاتها المتعددة في مجالات التنمية كي يتاح اختيار أكثر العناصر كفاءة وفاعلية من بينها لتحقيق الأهداف المطلوبة . وقد ساعدت هذه الإنجازات في تطوير دراسات التبنّى المعياري كما أبرزت أهمية الدراسات الاستكشافية في مجال المستقبليات .

ويلاحظ أن دراسات التبنّى في مجالات العلم والتكنولوجيا قد حققت درجة عالية من التقدم في الاتحاد السوفيتي ، بينما لم تزل الأبحاث في المجالات الاجتماعية والثقافية والسياسية والجغرافية في طور التطوير ، وخصوصا ما يتعلق بالجوانب التي تحدد ( مقابل التبنّى ) مثل الهدف والمشكلة البحثية والأولويات والفرضيات والمدى الزمني والطرق والتنظيم الخاصة بهذه البحوث التنبئية حيث تتدخل القيم والأهداف في رسم صورة المستقبل المرغوب في تحقيقه<sup>(٥٥)</sup> .

والواقع أن الاهتمام الأكبر لعلماء التبنّى السوفيت يتجه إلى الجوانب النظرية والمنهجية والفلسفية للتبنّى . وهناك مجموعة من الإشكاليات المنهجية والنظرية الخاصة بالتبنّى ك المجال متعدد في حقل المستقبليات تستحق أن يتوقف عندها العلماء والباحثون مثل تحديد العلاقة المنهجية بين الوظائف الوصفية والتفسيرية والتبنّى العلمي ، وكذلك المحددات الرياضية والاجتماعية والتاريخية للتبنّى ومكانة التبنّى في إطار الدراسات التحليلية والاستكشافية<sup>(٥٦)</sup> . هذا ويتجسد

Igor V. Bestu zhev Lada: Futures research in U.S.S.R. Academy of sciences of U.S.S.R. Moscow-1986.

(٥٢)

Igor. V.B. Lada: Ibid-PP 2-4.

(٥٣)

Igor. V.B. Lada: Forecasting and planning in U.S.S.R. Butterworth Company (Publisher) Feb. 1986.

(٥٤)

Igor B. Lada: A Soviet Scientist Looks at Futurology-Courier UNESCO, April 1971 P. 24.

(٥٥)

Igor. B. Lada: Forecasting, an approach to the problem of the Future. Moscow Journal 4-1972-P 38.

(٥٦)

الاهتمام السوفيتي بالدراسات المستقبلية في مجموعة من النشاطات العلمية المنظمة التي تمثل في تنظيم مجموعة منessiminars الخاصة ببحوث المستقبل وأبرزها سيمينار لينجراد الخاص بالتبؤ العلمي والتكنولوجي في المجال الصناعي ، وهذا السيمينار يتم تنظيمه سنويًا منذ عام ١٩٧١ . وهناك ندوة كيف التي تجتمع مرة كل عامين منذ عام ١٩٦٧ ، والتي تضم ألف مشارك تقريباً وهي تركز أيضاً على التنبؤ في المجال العلمي والتكنولوجي . وهناك سيمينار تفسيرسك السنوي وهو يهتم بمتابعة مشكلات الثبات في التنبؤ . أما سيمينار منسك فهو يختص بالتبؤ في مشكلات المدن ، بينما يختص سيمينار فيلينييس بالتبؤ الإقليمي ، ويتخصص سيمينار ريجا بوسائل التنبؤ ، ويركز سيمينار موسكو على التصميم . ومن أبرز المجالات العلمية المتخصصة في بحوث المستقبل جورنال موسكو الشهري وهو الوحيد الذي يغطي نطاقاً واسعاً من بحوث المستقبل . هذا عدا النشرات العلمية الدورية التي تصدرها السيمينارات السابقة الذكر والتي تتضمن أحدث البحوث في مجال المستقبليات ودراسات التنبؤ .

لقد استمرت الأبحاث المستقبلية في الاتحاد السوفيتي تعاني من النقص الشديد في المراجع والمشورات الأكademie ، الأمر الذي شكل إعاقـة لعمليـات التدـريب ، إلا أن هـذه العـقبـة تم التـغلـبـ عـلـيـهاـ إـلـىـ حدـ مـامـنـ خـلالـ أولـ كـتابـ عـامـ يـخـتصـ بـالـتبـؤـ الـذـيـ أـعـدهـ أـعـضاـءـ الـجـلـسـ الـقـومـيـ لـلـجـمـعـيـاتـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـقـنـيـةـ الـعـلـمـيـةـ بـعـلـمـاتـ التـبـؤـ الـعـلـمـيـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـ - وـلـمـ يـزـلـ هـذـاـ الكـتـابـ يـسـتـخـدـمـ كـمـرـجـعـ فـيـ التـبـؤـاتـ الـعـامـةـ ، وـأـيـضاـ يـسـتـخـدـمـ كـمـرـجـعـ لـلـتـدـرـيبـ الـمـتـصـصـنـ (٥٧) .

ويبدأ الكتاب بـمـقـدـمةـ تـهـدـفـ إـلـىـ إـعـطـاءـ خـلـفـيـةـ عـامـةـ فـيـ التـبـؤـ وـيـعـقـبـ هـذـهـ المـقـدـمةـ إـشـارـةـ إـلـىـ التـارـيـخـ الـخـاصـ بـدـرـاسـاتـ الـمـسـتـقـبـلـ ، وـالـتـصـورـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ ، وـمـخـلـفـ مـراـحلـ اـبـحـاثـ الـدـرـاسـاتـ الـخـاصـةـ بـالـمـسـتـقـبـلـ فـيـ مـخـلـفـ الـأـقـطـارـ .

ويعد هذا الكتاب بمثابة تقرير دقيق عن الأساليب المهجية للتبؤ وتطبيقاتها النوعية في مجالات الجيولوجيا ، البيولوـجيـاـ ، الطـبـ ، الجـغرـافـيـاـ ، الإـيكـولـوـجيـاـ ، الفـضـاءـ ، الـعـلـمـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـ ، الـاـقـتصـادـيـاتـ ، عـلـمـ النـفـسـ ، عـلـمـ الـاجـتمـاعـ ، الـديـمـوـجـرـافـيـاـ ، الـأـتـوـغـرـافـيـاـ ، الـعـمـارـ ، التـرـيـةـ ، الـثـقـافـةـ وـالـفـنـونـ ، الـدـوـلـةـ وـالـقـانـونـ ، السـيـاسـةـ ، القـانـونـ الـدـوـلـيـ وـالـعـلـمـ الـعـسـكـرـيـةـ .

وبـالـكـتـابـ مـلـحـقـ يـتـضـمـنـ مـعـلـومـاتـ أـسـاسـيـةـ عـنـ الـمـاـهـدـ الرـئـيـسـيـ الـخـاصـةـ بـالـتـبـؤـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـعـالـمـ ، كـماـ يـتـضـمـنـ جـزـءـاـ عـنـ التـجـرـيـةـ السـوـفـيـتـيـةـ فـيـ جـمـعـاتـ الـتـبـؤـ الـقـطـاعـيـ ، وـقـامـوسـ اـصـطـلاحـيـ وـبـيـلـيـوـجـرـافـيـاـ عـنـ الإـسـهـامـاتـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ جـمـالـ التـبـؤـ فـيـ بـحـوـثـ الـمـسـتـقـبـلـ الـتـيـ ظـهـرـتـ فـيـ الـفـتـرـةـ مـنـ عـامـ ١٩٦٦ـ حـتـىـ عـامـ ١٩٨٠ـ بـلـلـغـاتـ الـرـوـسـيـةـ وـالـإـنـجـلـيـزـيـةـ وـالـفـرـنـسـيـةـ وـالـإـيطـالـيـةـ وـالـأـلـمـانـيـةـ وـالـبـلـغـارـيـةـ وـالـمـجـرـيـةـ وـالـبـولـنـدـيـةـ وـالـرـوـمـانـيـةـ وـالـتـشـيـكـوـسـلـوـفاـكـيـةـ .

● ● ●

### الإسهامات العربية في حقل الدراسات المستقبلية

لاشك أن ما يبدو على الساحة العربية من افتقاد شبه تام للرؤى المستقبلية تمثل في مجموعة من السمات تطبع الوطن العربي في هذه المرحلة من تاريخه ، وبكل ما يزخر به من ثروات بشرية وطبيعية ، وما يحمله من تراث حضاري ، وما يواجهه من تحديات داخلية وخارجية وتباينات له من هدر لاعقلي لامكاناته المادية وغير المادية . كل هذه السمات وغيرها تطبع الوطن العربي كله أمام مأزق تاريخي عنيف يوحى باحتمالات الانقراض التدريجي أو الاستمرارية والبقاء ، ولكن بشروط محددة لاتقبل المسماة تناصر فيحقيقة واحدة ساطعة هي الاهتمام بالمستقبل ليس من خلال التطورات التقليدية التي تمنع للظروف وللدخلاء والطامعين إمكانية تشكيل المستقبل العربي عوضاً عن أبنائه ، وليس من منطلق الرؤى الجزئية ذات الأطر القطرية الضيقة ، وليس من خلال استيراد التكنولوجيا العالمية ، بل لابد أن تتولاها عقول عربية تستوعب بالعيشة والمعاناة وأعمال العقل عبرة التاريخ العربي الحديث والمعاصر وخلاصه الواقع العربي الراهن بما يطرحه من إمكانيات للتقدم وقدرات خلاقة لتجاوز مواطن العجز الكامنة في التراث وأنمط الحياة اليومية وأساليب الفكر والسلوك المهيمنة على الأمة العربية أفراداً وجاءات .

ولقد تجاوزت معظم البلدان العربية مرحلة التنمية القائمة على مشروعات جزئية متفرقة ، واهتمت بإنشاء أجهزة وزارات للتخطيط . وهناك إثنتا عشرة دولة عربية تبني سياسات تخطيطية متوسطة المدى من بينها ثمان دول تمارس قدرها من السيطرة المركزية لا يمكن التقليل من أهميتها ، وذلك من خلال أجهزة وزارات التخطيط العربية<sup>(٥٨)</sup> وقد أولت بعض المنظمات العربية اهتماماً ملحوظاً للدراسات القطاعية سعياً للترصل إلى تصورات إستراتيجية عربية مشتركة تتمثل حلقة في سلسلة المحاولات المستمرة لتحقيق الحد الأدنى من التعاون العربي المشترك لمواجهة التحديات المستقبلية التي تجاهل الوطن العربي ككل . وقد أسفرت هذه المحاولات عن مجموعة من الوثائق التي تعالج قضايا ذات صلة بالمستقبل العربي ، وتلمس خطوط التحرك الاستراتيجي في المجالات المختلفة حتى نهاية القرن العشرين . وتهدف هذه الدراسات والوثائق إلى إعطاء قدر من التصور الاستراتيجي لآفاق ومستقبل تطور الأوضاع العربية في العديد من المجالات . وعلى المستوى القومي تزامن هذا الاهتمام بوضع الاستراتيجيات القطاعية مع بعض المحاولات التي بذلت من جانب العلماء العرب للسعي نحو صوغ نماذج كمية تضم الوطن العربي كله . وقد استلزمت هذه المحاولات ضرورة التعرف إلى النماذج العالمية ودراسة أساليبها الفنية وتصنيفاتها المختلفة سعياً للاستفادة بها فيما يمكن إجراؤه من دراسات مستقبلية على المستوى العربي . ونذكر في هذا المجال الإسهام الرائد الذي قدمته (مجموعة التخطيط طويل المدى للبلدان العربية) التي أنشئت بمتحف التخطيط القومي في القاهرة ، وأشرف على نشاطها الدكتور إبراهيم حلمي عبد الرحمن ، وكانت تضم كوكبة من العلماء والباحثين المصريين . وقد عملت هذه المجموعة بالتعاون العلمي مع الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي ومنظمة اليونيدو . ولقد أعدت هذه المجموعة التي عرفت باسم (مجموعة القاهرة) بعض الدراسات الهامة التي تتمثل في مجملها مشروع غرذج عربي للمستقبلات ، إلا أن هذا المشروع لم يكتب له الخروج إلى دائرة التطبيق<sup>(٥٩)</sup> .

(٥٨) لمزيد من التفاصيل انظر : إبراهيم سعد الدين : «آخر صور المستقبل العربي - مصدر سابق - من ١٧٥ - ١٧٧» .

(٥٩) انظر : نادر الفرجاني : حول استشراف المستقبل العربي للوطن العربي رؤية تقديرية للجهود المحلية والخارجية - مجلة المستقبل العربي - بيروت - مايو ١٩٨١ .

ويضاف إلى هذا الجهد العديد من الدراسات ذات الطابع الفردي ، التي تفتقر إلى التكامل والشمول في تناول ومعالجة القضايا المستقبلية في تشابكاتها المعقدة . وفيها عدا ذلك هناك دراسة رائدة تميز بالطابع الجماعي أصدرتها مؤسسة المشاريع والإئماء العربية عام ١٩٧٥ بإشراف أنطون زحلان تحت عنوان ( الوطن العربي عام ٢٠٠٠ )<sup>(٦٠)</sup> . وتكون هذه الدراسة من مجموعة دراسات قطاعية تشمل السكان والتعليم والتحضر والموارد البشرية والزراعة والري والنفط والنقل والنمو الاقتصادي الكلي . وقد تضمنت هذه الدراسات توصيفا للأوضاع الراهنة لكل قطاع ثم إسقاطات مبسطة لمستقبل كل قطاع ، وفي النهاية تضمنت بعض التوصيات العامة .

ونفتصر هذه الدراسة إلى النظرة الشمولية المتكاملة كما أنها لا تستند إلى قاعدة علمية عريضة من المعلومات والبيانات .

وانطلاقا من الوعي العميق بأهمية وضرورة البدء بالخطوة الأولى على الطريق الطويل نحو التحكم في زمام المستقبل العربي . تلك الخطوة التي تمثل في ضرورة بذلك جهد عربي استثنائي من أجل خلق تيار وطني وقومي يؤمن بالدراسات المستقبلية باعتبارها السبيل الأوحد للنهوض الشامل والانطلاق نحو تشكيل المستقبل العربي ومن ثم امتلاكه . ولقد تمثلت هذه الخطوة في مشروع المستقبلات العربية البديلة<sup>(٦١)</sup> الذي يهدف في الأساس إلى إثارة الوعي حول أهمية الدراسات المستقبلية في الوطن العربي . وينطلق هذا المشروع من إدراك أن التطور المستقبلي للوطن العربي وتنميته لاتصنعه التطورات الاقتصادية فحسب ، ولا يشكله مجرد الزيادة المحتملة في بعض مؤشرات الإنتاج أو التوزيع أو الاستهلاك ، بل إن التنمية الحقيقة لا يمكن أن تتحقق إلا في إطار اجتماعي - اقتصادي حضاري شامل . ولذلك فقد تضمن هذا المشروع العديد من الدراسات المتعلقة بمختلف عناصر التطور الحضاري العربي . وتشتمل هذه المجالات :

- ١ - العلاقات بين البني الاجتماعية والسياسية والتنمية .
- ٢ - عملية صنع القرار .
- ٣ - الديمقراطية والاتصال الجماهيري والمشاركة الشعبية .
- ٤ - الاتجاهات الاجتماعية والسياسية والثقافية .
- ٥ - آليات التعبية .
- ٦ - الوطن العربي والنظام العالمي المتغير .
- ٧ - الآثار غير المدرورة للثروة النفطية .
- ٨ - الموارد البشرية .
- ٩ - موارد واستخدامات العلم والتكنولوجيا .
- ١٠ - الفنون والأداب .
- ١١ - الإطار المؤسسي للتكامل .
- ١٢ - التوحيد العربي وقضايا الأقليات .

(٦٠) انظر : نادر فرجاني : استشراف المستقبل العربي - مصدر سابق .

(٦١) شارك في تصميم المشروع مجموعة من المفكرين العرب وهي رأسهم د . إسماعيل صبري عبد الله وإبراهيم سعد الدين . وأشرفه جامعة الأمم المتحدة ب BROOKLYN في ديسمبر ١٩٨٠ . وقد أدرجت كالة دراساته الفرعية وإن لم تصدر بعد في دراسات منشورة .

### تهييد

في أبريل ١٩٦٨ اجتمع ثلاثون من الشخصيات العلمية والعلمية من عشرة بلدان بدعوة من رجل الصناعة الإيطالي أوريليو بيتشاي A. Peccei في مدينة روما لمناقشة المعضلات الحالية والمستقبلية التي تواجه البشرية<sup>(١)</sup>. ومن هذا الاجتماع نشأ نادي روما Club of Rome كهيئة غير رسمية تسعى لفهم النسق العالمي بأبعاده ، الطبيعية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، المتشاركة . وقد أسفرت الأشطة الأولى لنادي روما عن بدء مشروع بحثي تحت عنوان « مأزق البشرية » The Predicament of Mankind المشروع فحص المشاكل المعقّدة التي تواجه البشر في أنحاء العالم كافة : الفاقة وسط الوفرة ، تدهور البيئة ، فقد الثقة في المؤسسات ، الانشار الحضري المتفاوت ، اختراق الشباب ، رفض القيم التقليدية ، التضخم والاضطرابات النقدية والاقتصادية الأخرى .<sup>(٢)</sup> وقد اصطلاح فيها بعد على تسمية مجموعة المشاكل هذه : « مشكل العالم » World Problematic .

ومن المهم الاشارة هنا إلى أن التوصيف المقدم أعلاه لمشكل العالم يأتي من منظور الغرب المصنوع ، وبالتأكيد لا ينطلق من المفاهيم الجوهرية لغالبية البشرية التي تعيش في بلدان العالم الثالث ، وإلا فما زوايا التبعية والاستغلال ، وهي قسمات أساسية للتنظيم الاقتصادي - السياسي للعالم يرثح تحت عبئها البشر في جنوب الكوكب ؟ وليس هذا التوجه يستغرب . فنادي روما نشأ في عقر دار الغرب المصنوع ، ومن المنطقي أن يعبر عن التوجهات السائدة هناك في

### مستقبل البشرية ، بين روّى العالم الثالث وفلاطحة العالم ـ نموذج بار مايورشي

#### نار فرهانے

(١) تحمد هذه الفقرة على تصدير وليام واتس W. Watt الكتاب « حدود النمو » Limits to Growth; the New American Library, New York, Second Edition, 1975.

(٢) المرجع السابق ، ص . ×

النظر إلى العالم . وعل سبيل التوضيح ، فإن اللجنة التنفيذية للنادي عند قيامه كانت تضم خمسة أفراد ، هم : منشئ النادي ، وكان ينتمي إلى إدارة اثنين من كبريات الشركات الإيطالية (فيات وأوليفيتي ) ، ويدير أكبر الشركات الاستشارية الأوروبية في مجال الاقتصاد والهندسة ، بالإضافة إلى رئيس معهد باتيل بجينف ، والمدير العلمي لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ، ومدير مركز اليابان للأبحاث ، وأستاذ جامعي بالجامعة الفنية بهانوفر ، وأخر بمعهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا<sup>(٣)</sup> . ويتفحص مراكز الثلاثة الأول ومعرفة أسماء وأعمال المجموعة كلها نجد أنه ما كان يتوقع لنادي روما أن يتخذ مواقف جذرية من التنظيم الاقتصادي - السياسي القائم للعالم .

وإن كان للمناقشات الأولى لنادي روما من فضل أكيد فهو في لفت الأنظار إلى التفاعل الوثيق بين الجوانب المختلفة لشكل العالم ، وأن مآزر البشرية يعود في جانب أساس منه إلى إهمال هذا التفاعل ، وقد أدى هذا التوجه إلى تكريس اعتماد أسلوب الأنفاق Systems Approach في دراسة تطور العالم . وفي صيف ١٩٧٠ قدم جاي فورستر J. Forrester ، الأستاذ بمعهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا ، في اجتماعات لنادي نموذجاً بسيطاً للعالم يقوم على حركة الأساق Systems Dynamics ، وتحضرت هذه الاجتماعات عن تكوين فريق بحثي برئاسة دينيسى ميدوز D. Meadows ، الأستاذ بمعهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا ، بدعم مالي من مؤسسة فولكس فاجن الألمانية . وقد توفر الفريق على دراسة خمسة عوامل رئيسية تحدد النمو في العالم ، كوحدة غير مجزأة : هي السكان ، والانتاج الزراعي ، والموارد الطبيعية ، والانتاج الصناعي ، والتلوث . ونشرت النتائج العامة لهذا المشروع البحثي لأول مرة في ١٩٧٢ في الكتاب ذات الصيت : « حدود النمو »<sup>(٤)</sup> .

ولست بمعرض دراسة ما قام به أصحاب « حدود النمو » ولكن نود الاشارة فقط إلى بعض السمات العامة ، والنتائج الأساسية ، لهذا العمل . نظراً لأنه ترك بصمات واضحة على تطور دراسات مستقبل البشرية : بداية ، يتسم انتقاء العوامل الرئيسية بمساحة غربية واضحة ، فالمشاكل التي يتناولها هي مشاكل العالم من وجهة نظر بلدان الغرب المصنوع ، كما أسلفنا في توصيف اهتمامات نادي روما عامة . والنتيجة الجوهرية لهذا العمل هي ضرورة وضع قيود تصدية على النمو في العالم للوصول إلى حالة من التوازن . وتعني حالة التوازن هذه أن يكون عدد السكان وحجم رأس المال مستقرين نتيجة لضبط قوى الاضافة والانفصال بحيث تكون متساوية وعند مستوى متدين<sup>(٥)</sup> . أما إذا لم يحدث هذا فإن البديل سيكون توقف النمو على الكواكب نتيجة لتخطي الحاجز النهائي ، أي قدرة البيئة الطبيعية على تحمل النمو في البشر وتراكم رأس المال . ولكن هذا البديل يعني أيضاً كوارث تحيق بالبشرية تمثل في نفاد الموارد الطبيعية ، وإنها يهجر البيئة ، والمجاعة .

ولقد شكل عمل فريق « حدود النمو » حافزاً أساسياً للعمل الذي نحن بصدده عرضه ، أي غوفوج باريلوتشي مستقبل العالم . فقد نشأت فكرة بناء النموذج في اجتماع دعا إليه نادي روما ، في ريو دي جانيرو في صيف ١٩٧١ ،

(٣) المرجع السابق

(٤) سبق الإشارة إليه . وقد ترجم إلى العربية

(٥) المرجع السابق ، ص ١٦٣ - ١٧٩

لمناقشة ما توصل إليه فريق ميدوز حتى ذلك الحين . وفي هذا الاجتماع قرر المشاركون من أمريكا اللاتينية تكليف مؤسسة باريلوتشي للأبحاث ببناء نموذج للعالم يقوم على وجهات النظر التي عبروا عنها في النقاش .

ولتكننا نرى من الضروري ، قبل أن نتحول لتقديم نموذج باريلوتشي ، أن نشير إشارة سريعة لعمل يُعد المراحل الثانية لاهتمام نادي روما بمشكل العالم . إذ كلف النادي فريقاً بقيادة ميزاروفيتش Pestel Mesarofic ، والأول أستاذ أمريكي من أصل يوغسلافي ، والثاني أستاذ بجامعة ملانية ، ببناء نموذج يتم فيه تقسيم العالم إلى مناطق ترتبط بعلاقات ، ويتم استخدامه لمناقشة «مشكل العالم» مع التركيز على مسئولي الطاقة والغذاء . وبهذه الصورة ، فإن هذا العمل يكون أرقى فنياً من المحاولة الأولى التي قادها ميدوز . وقد اكتسب عمل ميزاروفيتش وبيستل ، الذي نشر لأول مرة على الملا في ١٩٧٤ على صورة كتاب «البشرية في مفترق الطرق»<sup>(٦)</sup> ، شهرة فائقة . وتعد هذه الدراسة ، في حركة النماذج العالمية ، نقيسن نموذج باريلوتشي في أكثر من جانب . ورغم أننا لن نعقد مقارنة بين العملين ، إلا أن التقييم السليم لنموذج باريلوتشي يتطلب إيراد لمحنة سريعة عن ذلك الآخر .

وتضم التائج العامة لعمل ميزاروفيتش وبيستل مجموعة من التوجهات والتوصيات الطيبة مثل ضرورة أن يواجه مشكل العالم في إطار عالمي يتبني منظور الأجل الطويل ، ويعتمد التعاون بدلاً من المواجهة<sup>(٧)</sup> . ولكن التحليل التفصيلي للعمل ينطوي على تحيزات غريبة واضحة ، فعل سبيل المثال ، ثمت مناقشة وضع النفط العربي في نطاق مناقشة الأوضاع العالمية للطاقة ، وتضمنت التوصيات المقدمة للمنطقة العربية في «مفترق الطرق» : أن أفضل سعر للنفط يكون أعلى من سعر ١٩٧٤ بحوالي ٥٠٪ ، وضرورة أن تتعاون المنطقة على إمداد الدول المصنعة باحتياجاتها من النفط . فهذه الاستراتيجية «فضلي» لأنها تؤدي إلى تحقيق أعظم تراكم ثروة للعرب في الدول المصنعة ، على حين تؤدي أي تصرفات بديلة ، مثل تقليل إنتاج النفط ، إلى تراكم أقل لثروة العرب في البلدان المصنعة . ولنلاحظ أن المعيار المستخدم في تحديد ما يعد ميزة للمنطقة هو تراكم ثروتها في الغرب المصنوع ، وليس تنمية القدرات الذاتية للمنطقة ، أو التراكم الرأسمالي المحقق للتنمية داخلها . كذلك تضمنت التوصيات العامة ضرورة تخفيف نمو السكان في العالم عن طريق برامج الحد من النسل ، في العالم الثالث طبعاً<sup>(٨)</sup> . وفي النهاية ، فإن تحليل هذه المجموعة لأوضاع العالم ، ويدائل مستقبله ، كان يفترض ، ضمناً ، استمرار جوهر التنظيم الاقتصادي - السياسي القائم للعالم . وبالماء من افتراض يذكرنا بقوله النفرى : «وأقعد في ثقب الإبرة ولا تبرح ... وافرح» .

(٦) انظر

M. Mesarovic & Pestel, E., *Mankind at the Turning Point*, the New American Library, New York, 1974.

وقد ترجم إلى العربية .

(٧) المرجع السابق ، ص ١٤٣ - ١٥٧

(٨) يشير الإسراير على تخفيف معدل نمو السكان في العالم ، أي في العالم الثالث ، في أعمال نادي روما ، وغيره من الدوائر الغربية والدولية ، كثيرة من الرؤية وهل يمكن أن يستبعد ، في هذا الصدد ، تذكر أن السيمينيات شهدت لأول مرة في التاريخ الحديث زيادة تصيب العالم الثالث من سكان العالم على تصيب البلدان الغربية المصنعة ، وسيادة التوقع بأن يزداد هذا الفارق بمرور الزمن حتى ينخفض تصيب تلك الأخيرة إلى الثالث عند مطلع القرن القادم؟

### نموذج باريلوتشي للعالم

مؤسسة باريلوتشي هيئه بحثية خاصة تستمد اسمها من المتجمع الجبلي الصغير الذي يستضيف مقرها البحثي ، سان كارلوس دي باريلوتشي ، والذي يقع في جنوب غرب الأرجنتين على حدود شيلي . وقد أشرنا إلى البداية التاريخية لمشروع بناء نموذج للعالم ب المؤسسة بتكليف من مجموعة من المفكرين من أمريكا اللاتينية التي خولت لجنة من ستة من كبارهم الإشراف على المشروع . أما المشروع ذاته فقد قام به فريق رئيسي ، متعدد التخصصيات ، من قرابة عشرين من الباحثين برئاسة أميلكار هيريرا A. herrera ، واضططلع فيه بدور بارز أوجو سكولنيك H. Scolnik ، ونشرت خلاصة للعمل بالإنجليزية في كتاب صدر عن مركز أبحاث التنمية الدولية الكندي IDRC ، الذي مول المشروع جزئيا ، وذلك في ١٩٧٦<sup>(٩)</sup> . وقد نشر التقرير التفصيلي عن المشروع بعد ذلك بعده لغات . ويقوم عرضنا هنا على ترجمة عربية للتقرير الموجز ، أعدها كاتب هذه الورقة<sup>(١٠)</sup> .

### الاطار النظري

لا يقوم موقف نموذج باريلوتشي على حياد أيديولوجي مزعم كما هو الحال في كثير من الدراسات المستقبلية ، خاصة تلك التي تتضمن بناء نماذج رياضية ، فهو ، على العكس من ذلك حيث يعترف واضعوه بداية بأنه معياري (normative) ، يعني أنه يحاول رسم طريق يصل إلى غاية محددة سلفا . وهذه الغاية هي عالم متتحرر من التخلف والبيوس . وفي هذا الصدد ، يتبنى النموذج تصورا للعالم يشتراك فيه أعضاء فريق العمل ويلتزمون به بعمق .

والواقع أن كلمة « نموذج » تستعمل في التقرير عن المشروع بطريقتين : الأولى بالاشارة إلى مفهوم مجتمع « مثالي » ، والثانية للتعبير عن نموذج رياضي .

ويقدم المجتمع المثالي كرد على المدرسة الفكرية الشائعة في الغرب المصنع ، والتي ترجع مشكل العالم إلى النمو السريع للسكان ، ولقد قدمنا لها مثالين هامين في القسم السابق : « حدود النمو » و « البشرية في مفترق الطرق » . ولكن موقف باريلوتشي مختلف جذريا . فعندهم أن المشاكل الأساسية التي تواجه العالم ليست حدودا طبيعية تتعارض مع النمو السريع للسكان ، ولكنها اجتماعية - سياسية تتجسد عن التوزيع غير المتكافء للقوة بين البلاد ، وداخلها . ومن ثم فإن المجتمع المثالي الموصوف يقوم على أن الإنسان لن يتحرر من القهر والتخلف في نهاية المطاف إلا عن طريق تغييرات جذرية في التنظيم الاجتماعي - السياسي للعالم . والمقترح هو تحول ثوبي مجتمع اشتراكي في الأساس ، يقوم على

A. Herrera, et al, Catastrophe Or New Society? A latin American World Model, IDRC, Ottawa, 1976.

(٩)

(١٠) أميلكار هيريرا ، أوجو سكولنيك وأغوردن ، كارلة .. لم يطبع جديد ؟  
نموذج للعالم من أمريكا اللاتينية ، ترجمة نادر فرجاني ، تقديم د. إبراهيم حلمي عبدالرحمن ، المركز العربي للبحث والنشر ، القاهرة ، ١٩٨٣ .

المساواة والمشاركة الكاملة لكل أعضائه في القرارات التي تؤثر عليهم ، وينظم فيه الاستهلاك والنمو الاقتصادي بطريقة تؤدي لتحقيق مجتمع متواافق مع بيته .

ويعتقد واضعو النموذج ، بداية ، نموذجي التنظيم الاجتماعي - السياسي السائدين في العالم المعاصر ، الرأسمالي والاشتراكي ، بتوسيعاتها القائمة حاليا ، فالنموذج الرأسمالي يقوم على الملكية الخاصة ، والمبادرة ، والربح الخاص ، ويؤدي إلى نشوء مجتمعات قوامها أبنية طبقية يسود فيها عدم المساواة ، والسيطرة ، والاستغلال ( واستعمال الحث والتشكيل كوسائل للضبط الاجتماعي ) . ويتحقق ذلك داخل المجتمعات الرأسمالية ، وعلى صعيد النظام الرأسمالي العالمي . ويتربّ على ذلك اغتراب الإنسان في بلدان المركز الرأسمالية ، ووقوع البلدان المتخلفة في شرك التخلف والتبعية .

أما النموذج الاشتراكي ، فإن صورته المثالية تقوم على إلغاء الملكية الخاصة لوسائل الانتاج وإنشاء مجتمع لا طبقي يتسم بغياب السيطرة والاستغلال وعدم المساواة ، وتقىر إنشاء نظام عالمي جديد يقوم على التضامن وعلى تقسيم دولي يستبعد الاستغلال والسيطرة . ولكن التجربة التاريخية تشير إلى أن الأنظمة « الاشتراكية » قد اتسمت بوجود بiroقراطيات حزب ودولة تحولت إلى أبنية قوة شديدة المركزية ، وسلطوية ، وبغاية الجمود في التدرج الاجتماعي ، كما مالت هذه النخب إلى تكريس فروق اجتماعية تتوقف على مدى الانتهاء إلى الأقلية التي تمسك بالقوة السياسية .

ويحرص فريق باريلوتسي على عدم إنكار السمات اليمانية لكلا النظائرتين . فالرأسمالية البجزوازية ، بدورها التقانية والسياسية ، كانت واحدة من أكثر التيارات التاريخية حركة وفعالية ، وفتحت حصراً من التقدم الإنساني غير مسبوق ، بينما وضعت الثورات الاشتراكية نهاية لبعض من أكثر الأنظمة تخلفاً في العالم الحديث .

كذلك لا يمكن إنكار أن الأنظمة الاشتراكية قد حققت إنجازات ذات أهمية تاريخية حقيقة . فقد تمكنت من كبت إحدى الدعائم الأساسية التي تفرز عدم المساواة عن طريق تأمين وسائل الانتاج . كذلك أظهرت هذه الأنظمة أنه يمكن إشباع الحاجات الأساسية ل معظم السكان في بعض من أكثر بلدان العالم تخلفاً ، ويعدلات يكاد لا يسبقها مثيل في التاريخ .

ولكن تبقى حاجة لتصور مجتمع جديد . وتتبّع رؤية باريلوتسي لهذا المجتمع قيدين أساسيين : المساواة الأساسية بين بني البشر ، ومفهوم التاريخ كعملية لا حد لها يتوقف اتجاهها في التحليل الأخير على رغبات وأفعال البشر . الأولى تشكل الأساس الصالح الوحيد لبناء عالم يسوده الرفاق ، والثانية شرط أساسي لتحقيق هذا العالم .

ولا تقدم رؤية باريلوتسي وصفاً تفصيلاً للمجتمع المنشود . ويعود ذلك إلى أن أي عملية تاريخية تكون ، في

جوهرها ، غير مسبوقة . وعلى وجه الخصوص ، فإن كل مجموعة حضارية غالباً ما تسلك طريقاً متميزاً لتحقيق ذات الغايات النهائية . ومن ثم ، لا يتضمن النموذج إلا وصفاً إيجابياً للمجتمع الجديد ينتمي حول العناصر الآتية :

١ - الغاية النهائية هي مجتمع مساواة *egalitarian* على الصعيدين القطري والدولي . والمبدأ الأساسي لهذا المجتمع هو الاعتراف بأن لكل إنسان ، مجرد وجوده ، حقاً لا جدال فيه في إشباع حاجاته الأساسية - الغذاء ، السكن ، الصحة ، التعليم - والتي هي ضرورية لاندماجه الكامل والنشط في مجتمعه .

٢ - المجتمع المقترن ليس مجتمعاً استهلاكياً ، ويتحدد في الانتاج بال الحاجات الاجتماعية وليس بدافع الربح . ولا شك أن الحاجات الاجتماعية تتغير باستمرار ، وتتحدد مشروعية الحاجات في المجتمع الجديد عن طريق المشاركة الفاعلة لأعضائه . وعلى حين يكفل حق الفرد في التعبير الحر ، فإن اتخاذ القرارات يكون عن طريق آليات العمل الجماعي . وعلى أساس مدى الأهمية للمجتمع ، تناقش القضايا ، وتتخذ القرارات ، على مستويات مختلفة من التنظيم الاجتماعي - السياسي .

٣ - يتضمن المجتمع المقترن استخدام الملكية كوسيلة للحصول على القوة أو الميزات الشخصية . فبدلاً من الملكية الخاصة أو ملكية الدولة ، تقوم أساليب لاستعمال وإدارة وسائل الانتاج بالتجزء إلى آليات العمل الجماعي وحسب طبيعة وأهمية وسيلة الانتاج ، يمكن أن تقع مسؤولية إدارتها على وحدات انتاج ، أو جان مؤقتة أو كومبونات دولة ، وستتوقف أساليب الاستعمال والإدارة هذه على العادات والملامح الحضارية والتنظيم الاجتماعي .

٤ - يوفر تطبيق هذا النموذج المثالى في عدد متزايد من بلاد العالم الظروف الأساسية لخلق نظام عالمي متواافق ، قادر على نشر العدالة ، والرفاهية والديمقراطية ، وعلى اقلاع جذور الحرب . ويمكن أن يؤدي ذلك إلى نشوء شكل من التنظيم الدولي يحترم حرية ذاتية كل الدول ، ويروج للاندماج التدريجي في جماعة دولية متحررة من التزعزعات الأقلية .

### **الحدود الطبيعية للتنمية**

لا يكفي بالطبع وصف مجتمع مثالي ، بل يلزم بيان إمكانية قيامه . ويقتضي ذلك إظهار أنه لا يتوقع أن تفرض حدودية الموارد الطبيعية . في المستقبل المنظور ، أي عوائق في سبيل تحقيق هذا المجتمع في صورة حدود طبيعية مطلقة . كذلك يتطلب تبيان أن دول ومناطق العالم ، وبخاصة الأفقر منها ، يمكن أن تبلغ الأهداف المرجوة خلال فترة زمنية معقولة ، بدءاً من الموقف الحالي بالنسبة لتوفير رأس المال ، والقوى البشرية ، والموارد الطبيعية ، والاتجاهات السكانية ، الخ ..

وتحقيق المدف الأول ، أي بيان عدم وجود حدود طبيعية مطلقة في المستقبل المنظور ، قام فريق باريلوتشي بتحليل معمق لأوضاع الموارد الطبيعية والتلوث ، وأنشأ نموذجاً رياضياً لمعالجة المدف الثاني : إثبات أن كل بلاد أو مناطق العالم يمكن أن تنتقل من أوضاعها الحالية إلى الأهداف المقترنة في مدى زمني معقول .

والقصد من تحليل أوضاع الموارد الطبيعية والتلوث هو بالطبع تحضير المزاعم التي سادت دوائر عدة في الغرب المصنع ، وخاصة دراسة «حدود النمو» ، باستحالة قيام مجتمع عالي يتمتع فيه كل البشر بمستويات معيشية ملائمة دون ضياع ثروة السكان ، نظراً لوجود حدود طبيعية يستحيل تحطيمها يفرضها نفاد الموارد الطبيعية المتوقع في المستقبل غير بعيد ، والأثار السامة للتلوث المتزايد . وترتبط بهاتين المسألتين إمكانية إنتاج الطاقة بكثارات تتسمى بزيادة عدد السكان وارتفاع مستويات استهلاك الفرد منها ، وهذه قضية اهتم بها الغرب المصنع بوجه خاص .

ويبدأ تحليل باريلوتشي لأوضاع الموارد الطبيعية ببيان أنه لا يمكن التعبير عن الثروة المعدنية لمنطقة ما بشكل مطلق وغير مشروط ، ولكن فقط بالنسبة إلى أوضاع اقتصادية وتقنية معينة . وحتى عندئذ يكون هناك هامش خطأ كبير . وعلى وجه الخصوص ، فإن تقديرات الاحتياطيات المعروفة من أي مورد معدني تتوقف على الظروف الاقتصادية والتقنية السائدة وقت التقييم ، أما في المستقبل فستؤدي تركيبات مختلفة من هذه الظروف إلى تعديل هذه التقديرات . وتدل الخبرة التاريخية على أن التعديل كان دائماً إلى الأعلى ، وبفارق هائلة .

ويتهي فحص المعلومات المتاحة عن الموارد المعدنية في القشرة الأرضية وقاع البحر إلى أن الاحتياطيات المعدنية التي يمكن استغلالها بالفن الانتاجي الحالي ، أو المتضرر في المستقبل القريب ، يتحمل أن تكفي البشرية لقرن عديدة مستقبلاً .

كذلك يفضي التحليل إلى ضرورة مراجعة المفهوم الشائع الذي يفترض أنه ما دامت الأرض محدودة ، فلا بد أن تكون مواردها كذلك . وهذا بالقطع صحيح . ولكن المغالطة التي تقدم كبرهان دامغ على الكارثة التي ستتحقق بالعالم نتيجة لاستمرار تزايد السكان ، تخلط بين المحدودية والنفاد . بخلاف استثناءات قليلة ، لا تفقد الكميات المماطلة من المعادن في قشرة الأرض بمجرد تعديها واستعمالها ، ولكنها تستمر لتكون جزءاً لا يتجزأ من الموارد المعدنية للكوكب . فقد تدخل مؤقتاً في سلع رأسمالية أو استهلاكية ، وقد تدمج كيميائياً مع عناصر أخرى . ولكن ، على الرغم من هذا ، تبقى ولا تفني . وقد أثبتت الفن الانتاجي الحديث قدرته على إيجاد طرق لاستخلاص الموارد من أكثر التركيبات الجيولوجية تنوعاً ، وعلى تدوير المواد التي استخدمت قبلًا ، مرة أو أكثر في استخدامات جديدة .

أما بالنسبة لموارد الطاقة ، فقد أظهرت دراسات باريلوتشي أن الهيدروكاربونات ، في صورة سوائل وغازات ، يتحمل أن تبقى لمدة مائة عام تقريباً ، بينما قدر أن هناك ما يكفي من الفحم ، على معدلات الاستهلاك الحالية لمدة حوالي

أربعة قرون . ولكن مصدر الطاقة المستقبل الأهم هو الوقود النووي . وكان التقدير أن الاحتياطيات المحتملة من اليورانيوم والثوريوم تكفي السد الاحتياجات من الطاقة إلى الأبد تقريبا . وعليه ، فإنه لا يوجد داع ، من منظور التوازن المادي ، لتوقع مشاكل في مصادر الطاقة في المستقبل المنظور . وتؤكد الدراسة أن أزمة الطاقة التي ركز عليها الغرب المصنع هي ، في المنظور التاريخي ، ذات طابع عرضي .

وتفرق دراسات باريلوتشي عن التلوث بين البلدان الغنية والفقيرة . في الأولى يقترب التلوث بتوسيع النشاط الصناعي ، والأعداد المتزايدة من السيارات وغيرها من معالم معدلات الاستهلاك المرتفعة . وضبط هذا النوع من التلوث يمكن بشرط وجود سياسات بمكافحة مناسبة . أما في البلاد المختلفة ، فيتيح التلوث من الفاقة : تلوث الماء ، أوضاع سكن سيئة ، غياب الصرف الصحي ، الخ ... والحمد من هذا النوع من التلوث رهن بإشباع الحاجات الأساسية . وختاما ، فإن النمو الاقتصادي لا يرتبط بالضرورة بزيادة التلوث . وعليه فإنه يمكن ضبط كل أنواع التلوث تقريبا إذا تم اتخاذ القرارات المطلوبة ، وتنفيذ الإجراءات الاجتماعية والاقتصادية الالزامية .

### النموذج الرياضي ونتائجـه

ذكرنا أن مشروع باريلوتشي تضمن إنشاء نموذج رياضي كأداة لاستكشاف إمكانية قيام المجتمع المقترن . ويقوم النموذج الرياضي على أنه ، في المجتمع الجديد ، يكون الهدف الرئيسي لنسق الإنتاج هو إشباع الحاجات الأساسية : الغذاء والسكن ، والتعليم والصحة ، طبقاً لمعايير معينة والنماذج الرياضي المستخدم هو ، في الجوهر ، نموذج اقتصادي ، أو بصورة ، أدق ، نموذج إنتاجي يتكون من خمسة قطاعات : الغذاء ، والسكن ، والتعليم ، والسلع الرأسمالية ، وأخيراً السلع الاستهلاكية والخدمات الأخرى . ويشمل هذا القطاع الأخير كل ما لا يدخل في الأربعين الأول . وتسمح دالة الإنتاج المستخدمة بالاحلال بين العمل ورأس المال وتعكس التحسن في الإنتاجية استجابة للتقدم التقاني . وبعد إشباع الحد الأدنى من الحاجات الأساسية ، تخصص الموارد لنرقة مستوى المعيشة باطراد .

والوظيفة الرئيسية للنماذج الاقتصادية هي تحصيص رأس المال والقوة البشرية بين القطاعات الخمسة لتحقيق أفضل توزيع لعنصرى الإنتاج طبقاً لآلية رياضية تحصص الموارد لكل قطاع بحيث يعظم توقع الحياة عند الميلاد (life expectancy) عند كل نقطة زمنية أثناء تشغيل النموذج وقد اختير معيار توقع الحياة ، بدلاً من مؤشر اقتصادي - مثل الناتج القومي الإجمالي للفرد ، كما هو معتاد في مثل هذه النماذج - نظراً لأن توقع الحياة يتجدد بالمتغيرات الاقتصادية والاجتماعية ، كما أنه حساس للتغير فيها ، بدرجات أعلى بكثير من الناتج الإجمالي للفرد .

واحدى السمات الرئيسية للنموذج التي تميزه عن أغلب النماذج التي بنيت حتى وقت إعداده ، وخاصة تلك التي ظلت في إطار نادي روما ، هي أن حجم السكان يولد داخلياً بواسطة نموذج فرعي يربط التغيرات السكانية بالمتغيرات

الاجتماعية - الاقتصادية . ويعكس هذا التمودج الفرعي أحد المقومات الأساسية لمشروع باريلوتشي ، وهو أن الطريقة الوحيدة الكافية لضبط نمو السكان هي تحسين مستويات المعيشة .

وللتوفيق بين اعتبارات عدّة ، تم تقسيم العالم في تموذج باريلوتشي إلى أربع مناطق ، تضم الأولى البلدان المصنعة ومثل الثلاث الباقية قارات الجنوب الثلاثة : أمريكا اللاتينية ، وأفريقيا وأسيا .

ويبدون الدخول في التفاصيل الفنية للتمودج الرياضي<sup>(١١)</sup> ، نورد فيها يلي أهم النتائج التي حصل عليها فريق باريلوتشي من تشغيل التمودج على الحاسوب الإلكتروني ، مع التأكيد على أن التواريχ المتضمنة في هذه النتائج تشير إلى الأفاق الزمنية التقريرية اللازمة لتحقيق أهداف معينة . وذلك بفرض الانطلاق من الظروف الابتدائية للمناطق الأربع في ١٩٦٠ ، وافتراض تطبيق السياسات الازمة للوصول إلى المجتمع المنشود بدءاً من ١٩٨٠ ( أي بعد نشر نتائج التمودج بسنوات ثلاثة ) وحقى عام ٢٠٦٠ ويفرض أن تعتمد كل منطقة على مواردها الذاتية خلال عشرين عاماً منذ عام ١٩٨٠ .

وكما يتوقع من الظروف الابتدائية ، يتم إشباع الحاجات الأساسية في البلدان المصنعة خلال السنوات القليلة الأولى لتشغيل التمودج . وعند نهاية تشغيل التمودج ، يكون الوضع السكاني مستقراً ، ويبلغ ٢٧٪ من الأرض القابلة للزراعة غير مستغلة . وإضافة إلى ذلك ، تختفي هذه المنطقة ، ابتداءً من نهاية التسعينيات ، برصيد من الغذاء يوازي استهلاك سنة . وتعني هذه الأرقام أن يصبح بمقدور المنطقة تطوير المستوى المعيشي لسكانها باطراد بعد مرور سنوات قليلة من تطبيق السياسات المقترحة .

وتتمكن أمريكا اللاتينية من إشباع الحاجات الأساسية في بداية التسعينيات ، أي بعد عشر سنوات من تطبيق السياسات المقترحة . وقبل نهاية القرن الحالي يمكنها توفير رصيد غذائي يكفي لمدة سنة ، ويتحقق هذا الحال حتى عام ٢٠٦٠ ، بالرغم من زيادة عدد السكان إلى حوالي أربعة أمثال بحلول ذلك العام .

كذلك يمكن لأفريقيا إشباع حاجاتها الأساسية ، ولكن في فترة أطول من أمريكا اللاتينية ، إذ تبلغ هذا المدّ في عام ٢٠٠٨ ، ولكنها لا تستطيع الاحتفاظ بمخزون غذائي يتدنى استهلاك شهر واحد بحلول عام ٢٠٦٠ .

ولكن آسيا لا تتمكن من إشباع الحاجات الأساسية لسكانها على المستوى المرغوب حتى عام ٢٠٦٠ وتتشكل مشكلة آسيا في قطاع الغذاء . بحلول سنة ٢٠١٠ ، تكون كل الأراضي المتاحة قد زرعت وتكرس الموارد الاقتصادية لزيادة إنتاج الماشية والأسمدة . ولكن هذا لا يكفي لتغذية السكان المتزايدين مما يؤدي لأنهيار النسق الاقتصادي . ولا يعني هذا أن آسيا تواجه مشكلة حدود مطلقة ، إذ تبقى في المناطق الأخرى مساحات كبيرة من الأراضي القابلة للزراعة

(١١) يمكن الرجوع للمصادر السابقة إليها للإسزادة عن هذا الجانب من مشروع باريلوتشي .

عندما يستقر عدد سكانها ، وبالتالي يمكن لآسيا أن تستورد الغذاء . إذ أنه من غير المتوقع أن تتمكن آسيا من زيادة الغلة الزراعية عن الحد المتحفظ المستخدم في حسابات النموذج (أربعة أطنان حبوب للهكتار في السنة) . وتفتقر نتائج تشغيل النموذج بافتراض زيادة مستوى الغلة الزراعية بمقدار النصف ، وهو أمر في حيز المقبول ، أنه يمكن إشباع الحاجات الغذائية حول مطلع القرن القادم ، وتحقيق شمولية القيد في المدارس بحلول عام ٢٠١٠ ، بينما لا يتحقق هدف المسكن لكل أسرة إلا في سنة ٢٠٢٠ . وعلى الرغم من هذا التحسن الكبير ، فإن قدرة آسيا على تغذية سكانها بكفاية من مواردها الذاتية تعاني قرب ٢٠٦٠ . ولا حل لمشكلة الغذاء في الأجل الطويل إلا بزيادة الغلة الزراعية عن ستة أطنان للهكتار أو بإنتاج الغذاء من مصادر غير تقليدية .

وبطبيعة الحال ، فإن النموذج الرياضي يمكن استخدامه في اختبار فروض مختلفة أو في استشراف عواقب افتراضات معينة . وقد استخدم فريق باريولوتشي النموذج الرياضي في مناقشة عدة قضايا تمثل شروطاً معايرة لتلك التي تمت تحتها التشغيلية القياسية التي لخصنا نتائجها أعلاه . ومن تلك القضايا ذكر التضامن الدولي وتوزيع الدخل .

ولاختبار أثر التضامن الدولي ، تم تشغيل النموذج بافتراض تخصيص البلاد المتقدمة لنسبة ضئيلة (٢٪) من ناتجها القومي الإجمالي للمعونة الاقتصادية لآسيا وأفريقيا على صورة تحويل صاف لرأس المال ، بدون تعهد بإعادة الدفع ، وذلك حتى يتم إشباع الحاجات الأساسية في المنطبقين المعاينتين . وتشير نتائج النموذج ، تحت هذه الافتراضات ، إلى تحسن واضح في توقيت ، ومستوى ، إشباع الحاجات الأساسية في كل من أفريقيا وآسيا .

كذلك تظهر نتائج النموذج أن الابتعاد عن التخصيص المساوائي للسلع والخدمات يؤدي إلى إعاقة إشباع الحاجات الأساسية ويعني الإبقاء على توزيعات الدخل الحالية ، على وجه الخصوص ، بتأجيل إشباع الحاجات الأساسية بجيلين على الأقل . كما ينطوي ذلك على تكريس ما يتراوح ما بين ثلاثة إلى خمسة أمثال الموارد اللازمة لتحقيق المدف بالافتراض المساوائية .

#### خاتمة :

لاريب أن مشروع باريولوتشي هو من أهم الأعمال في مجال الدراسات المستقبلية التي تناقش مصير البشرية . وتعود أهمية هذا العمل إلى تبنيه ، صراحة ، لوجهة نظر اجتماعية - سياسية محددة ، وإلى بعض النواحي الفنية ، التي ألمحنا لبعضها فيما سبق .

ولكن مشروع باريولوتشي يكتسب قيمة كبيرة من حيث كونه العمل الكبير الوحيد في ميدان الدراسات المستقبلية الذي نبع من العالم الثالث تعبراً عن رفض كثير من الأوضاع السائدة في العالم وقت إعداده ، بما في ذلك الدراسات المستقبلية ، وكشفاً لخلفيات هذه الأرضيات ، واستشرافاً لمستقبل أفضل وأكرم لكل البشر .

لقد بين النموذج الرياضي إمكانية إشباع الحاجات الأساسية للأغلب سكان العالم حول مطلع القرن القادم ، إذا ما طبقت السياسات المقترحة للوصول إلى المجتمع المثالي في رؤى باريلوتشي . وأظهر مشروع باريلوتشي برمه أن العقبات التي تقف حالياً في سبيل تحرر البشرية من الفاقة والبؤس ليست طبيعية أو اقتصادية بالمعنى الضيق ، ولنست النمو السريع في حجم السكان . ولكنها في الأساس ، اجتماعية - سياسية .

وعليه فإن مشروع باريلوتشي قد أكد لنا أن مستقبل البشرية لا يترافق ، في النهاية ، على عقبات طبيعية لاتدلال ، وإنما على عوامل اجتماعية وسياسية هي من صنع البشر ، وبالتالي فإن في مقدورهم تعديلها وصولاً لوجود إنساني أقوى ، ولكن أين العالم من هذا المسعى ، بعد أكثر من سنوات عشر على نشر نتائج المشروع ؟ هل اقترب العالم من مجتمع باريلوتشي الجديد ؟ أم زاد احتمال الكارثة ؟

بداية ، نذكر أن مؤسسة باريلوتشي قد قاست من عنت الحكم العسكري في الأرجنتين حتى قبل نشر نتائج العمل في المشروع بدعوى أن المؤسسة تشجع أفكاراً يسارية هدامة . ومن جراء ذلك ، تفرق أعضاء فريق العمل في مشروع باريلوتشي في أنحاء المعمورة لا يجمعهم إلا الحرص على نشر وترجمة العمل كي تذيع رؤاه وأفكاره . ولم يعد بعضهم إلى بلده إلا بعد انهايار الحكم العسكري منذ سنوات قلائل .

وليس مشروع باريلوتشي ، للأسف ، الأكثر انتشاراً في مجال الدراسات المستقبلية لمصير البشرية ، حتى في العالم الثالث . وإن كان في هذا الأمر مذعاً للأسف ، إلا أنه ليس بمستغرب . فمشروع باريلوتشي قام ضد كل العناصر المهيمنة في بيبي القوة الحالية في العالم . ومن الطبيعي أن تخارب هذه العناصر انتشاراً مثل هذه الرؤى التي تتنصر للفرقاء وتندعو لتفويض أركان المهيمنة والاستغلال في العالم .

وإذا عقدنا مقارنة بين عناصر مشروع باريلوتشي وواقع العالم في السنوات التي تلت نشر نتائج العمل لوجدنا الشقة واسعة ، وربما تزداد اتساعاً . فعل مستوى الرؤى ، نقدر أن العالم لم يقترب من تبني سمات مجتمع باريلوتشي المشود ، ولا من تبلور عمل يهتمي بالسياسات المقترحة للتحرّك نحو المجتمع الجديد . والنتيجة ، على وجه الخصوص ، هي أن مستوى إشباع الحاجات الأساسية للبشر في العالم قرب نهاية الثمانينيات يقلّ كثيراً عن المتوقع من النموذج .

فما زلنا نعيش في عالم يعاني فيه الكثير من سكان الجنوب من نقص وسوء التغذية ، بينما يشكو الغرب المصنوع من عبء بحيرات الحليب وجبال الزيد ، أما عن تردي أوضاع التعليم والسكن في البلدان النامية فحدث ولا حرج ، وعواضاً عن تكريس المشاركة والمساواة نجد اتجاهها متاعظاً لتكريس القهر وتهبيش الناس خاصة في بلدان العالم الثالث . وبيدلاً من تعميق قيم المساواة ، نواجه استقطاباً متزايداً داخل مجتمعات العالم الثالث ، وعلى صعيد النظام الدولي . ويرتبط ذلك كلّه بوجة قوية من زيادة الاندماج في النظام الرأسمالي العالمي عمّت العالم منذ منتصف السبعينيات تحت شعار «الانفتاح الاقتصادي» ، حتى قاربت الاشتراكية أن تكون كلمة قذرة ، وفي النهاية ، فإن محصلة هذا كلّه هي مزيد من

تبني مثل المجتمع الرأسمالي الغربي ، ونمطه الاستهلاكي المدمر ، وخاصة بعد أن اهتزت أهم المحاولات المعاصرة لبناء « الإنسان الاشتراكي » في الصين الشعبية .

والخلاصة ، أنتا تقدر أن العالم يقترب من الكارثة التي تبأت بها دراسات نادي روما ، ولكن لأسباب غير تلك التي زعمتها هذه الدراسات . إن الاقتراب من الكارثة يعود كما بينت دراسة باريلوتشي ، إلى أسباب كامنة في أشكال التنظيم الاجتماعي - السياسي في العالم المعاصر .

ولما يكن الاجتماع بواقع الحال في العالم على مشروع باريلوتشي . فالمشروع لم يحاول التنبؤ بمستقبل البشرية ، وإنما قدم توقعات بما يمكن أن يكون عليه الأمر إذا تحققت افتراضات معينة حول السياسات الكفيلة بالتحرك صوب المجتمع المنشود . وحيث إن الافتراضات لم تتحقق ، فلا يتصور عاقل أن تتحقق النتائج المرتبطة عليها .

إن رؤى باريلوتشي تبدو لنا كمولود هي الطلعة ، مبشر بالخير ، مالبث أن عصفت به تصارييف واقع غاشم . لكن يبقى الأمل ما بقيت الذكرى ، والمذكورون .

\* \* \*

## توطئة : حول منهجية الدراسات المستقبلية

ما زالت الدراسات المستقبلية مسعى علمياً حديثاً العهد نسبياً ، وما زالت منهجيتها وأدواتها التحليلية محل مناقشة وجدل حاد في الدوائر المهتمة بقضايا استشراف المستقبل . ولكن على الرغم من تعدد الرؤى والمناهج ، فهناك اتفاق واسع حول أنه أُوحد ليس هناك مستقبل واحد أو حدد .. بل هناك عدة مستقبلات بديلة أو محتملة . ولذا فإنه من طبائع الأمور ، أن تعدد القراءات الاستشرافية للمستقبل .. لأنه مستقبل ما زال « تحت التشكيل » ، وليس « معطى نهايًا » يتم الكشف عنه من خلال نوع من قراءة الطابع . فعلـى الرغم من أننا لا نمتلك المستقبل ولا نمسك بزمامه تماماً ، إلا أننا نمتلك جزئياً تشكيل جانب هام منه .

واستشراف المستقبل هو جهد استطلاعي بالأساس ، يتسع لرؤى مستقبلية متباينة ، ويسعى لاستكشاف أو تكشف العلاقات المستقبلية بين الأشياء والنظم والأنساق الكلية والفرعية في عالم يموج بالحركة وينصف بازدياد درجة « عدم اليقين » ، ولذا يمكن تشبيه « النظرة الاستشرافية » بالوقوف على ربوة عالية لاستطلاع آفاق المستقبل المنظر ، كل بحسب ما يسمح به ملء بصره وصيরته . فالجهد الاستشرافي للمستقبل هو نوع من « الحدس التاريخي » المستند إلى قاعدة علمية .

ولذا فإن « الخطاب الاستشرافي » له طبيعة معرفية خاصة ، فهو خطاب احتمالي بالضرورة يتضمن تعين المسارات الخرجية للمستقبل العربي ... وحساب « الفرص » و« المأرث » المستقبلية ، في ضوء القيود

## **المهرو العربية في مجال استشراف المستقبل « نظرة تقويمية »**

**محمود عبد الفضيل**

أستاذ الاقتصاد بجامعة القاهرة

والإمكانات القائمة والاحتمالية . وهنا تختل « نسبة الزمان والمكان » أهمية خاصة في إطار « الخطاب الاستشرافي » ، إذ تتحدد الاحتماليات للمشاهد المستقبلية من خلال علاقات النسبة بين « الزمن الاستشرافي » و « الفضاء الاستشرافي » ( *Futuristic Space* ) .

ويقدر ما أن هناك جزءاً من المسارات المستقبلية « حرا طليقاً مفتوحاً لكافة الاحتمالات والمفاجآت ، وهناك كذلك جانب من المستقبل مرهون سلفاً ( *Comitted* ) ، بفعل الموروثات والقيود الاستراتيجية التي تنقل كاهل الحركة والفعل المستقبل ، ولذا فإن عملية « التفاوض مع المستقبل » ( *Negotiating the future* ) هي رهان دائم لزحمة وكسر القيود التي تشن حركة المستقبل ، دون القفز فوق الواقع الذي يحدد نقاط البدء في السباق نحو المستقبل<sup>(١)</sup> .

ولذا فإن الدراسات المستقبلية تسعى لاستشراف آفاق ودروب المستقبل الممكنة ، بهدف رسم خرائط للملاحة الصعبة في بحار المستقبل . إذ أن امتلاك « بوصلة » ما حول نمط التطورات والتتحولات المستقبلية المحتملة ، يساعد راسم السياسة على تحديد درجات « الحرية » أو « المناورة » التاريخية .. حتى لا يصبح المستقبل قدرًا محظوظاً تستقبله الأمم والشعوب دون حول أو قوة .

حقيقة الأمر ، أن الصور المختلفة للمستقبل « تتوقف إلى حد بعيد على القرارات التي تتخذ في الحاضر . ولذلك فإن محاولة استقراء آثارها التراكمية في الأجل الطويل ستساعد في ترشيد القرارات الحالية ، ابتعاد الاقتراب من أفضل البدائل التي يمكن أن تناح في المستقبل »<sup>(٢)</sup> ، إذن العلاقة بين الحاضر والمستقبل هي علاقة جدلية ، تركيبة تأليفية بالضرورة .

ويقتضي ذلك بدورة تحديد القوى والمتغيرات الحاكمة لحركة المستقبل ، إذ أن إماتة اللثام والكشف عن تلك القوى المحركة ( الظاهرة والباطنة ) كفيل باكتشاف المسارات المستقبلية الممكنة .. وإعداد الحسابات المستقبلية الالزمة ، بما تنتهي عليه من هوامش خطأ وقفزات خيال .

### أدوات الاستدلال المستقبل

لعل من أهم المشاكل المنهجية الشائكة التي تواجه الباحث في مجال الدراسات المستقبلية هي التوصل إلى بعض أدوات « الاستدلال المستقبل » ، أسوة بأدوات « الاستدلال الإحصائي » ( *Statistical inference* ) التي استقر العرف عليها منذ أمد بعيد .

ورغم أن هناك نوعاً من المقابلة والتشابه بين كلاً من « أدوات الاستدلال المستقبل » و « أدوات الاستدلال الإحصائي » ، إلا أن المشاكل والصعوبات المنهجية التي تكتنف عمليات « الاستدلال المستقبل » هي أعقد بكثير من تلك

(١) راجع : *Mahbubul-Haq, "Negotiating the Future", Foreign Affairs (Winter 1980/87), pp. 398-417.*

(٢) إبراهيم سعد الدين وأخرون ، صور المستقبل العربي ، ط١ ( بيروت : مركز الوحدة العربية ، ١٩٨٢ ) ، ص ١٧٤ .

التي تطرح نفسها في مجال الدراسات التنبؤية التقليدية . فنبع الدراسات التنبؤية هو بالأساس نبع الاستسقاطات المستقبلية الاحتمالية المشروطة تماماً بما يتم مشاهدته في الماضي .. مما يعني قدراً كبيراً من الاستمرارية في السلوك<sup>(٣)</sup> .

وذلك في تقديرنا فرق جوهري كبير عندما نعيش في عالم يموج بالتحولات والتغيرات الكيفية التي تجعل الدوال غير متصلة ( Not Continuous ) عبر الزمن ، وحيث المؤسسات والموارد الطبيعية والبشرية ومنجزات التكنولوجيا تشهد قفزات واسعة وتحوي انقطاعات هامة بالنسبة للمخبرة التاريخية الماضية .

وبالتالي فإن أدوات الاستدلال المستقبل لا يمكن لها أن تكون أدوات خططية ، ولا يمكن لها أيضاً أن تخضع لحسابات الاحتمالات التقليدية ( Conventional Probability Calculus ) ... بل لا بد لها وأن تكون أدوات غير خططية تسمح بالانقطاعات والتحولات الميكيلية ( Structural breaks ) في البنية المؤسسية ، وقاعدة الموارد وفي النظم التكنولوجية . كذلك لا بد من اللجوء إلى نهج جديد في تقدير وترجيح الاحتمالات حول سلوك التغيرات الاحتمالية في المستقبل ويمكن لنا عقد مقارنة اتجاهادية من جانبنا بين هيكل الاستدلال الاحصائي التقليدي ، ونهج الاستدلال المستقبل التجديدي .

### المخبرة العربية في مجال استشراف المستقبل

كثر الحديث مؤخراً عن هموم المستقبل العربي ومتطلبات المستقبل العربي . فتعددت الكتابات والمحاولات التي تسعى لاستشراف بعض الجزئيات المتعلقة بآفاق المستقبل العربي . وتراوحت تلك المحاولات ما بين الخطاب الفكري والسياسي المرسل<sup>(٤)</sup> ، وبين الدراسات القطاعية الجزئية<sup>(٥)</sup> ، وبين الدراسات الخاصة بقطار أو مجموعة من الأقطار العربية<sup>(٦)</sup> . وعلى الرغم من أن تلك المحاولات ظلت جزئية ولا ترقى إلى مستوى الرؤية الشاملة ، فإنها جميعها قد عبرت عن شعور عميق بالقلق إزاء المستقبل العربي وما يحمله في طياته من مخاطر ونذر .

(٣) لقد عبر عن ذلك بوضوح عالم الاقتصاد السياسي الترويжи الشهير T. haarelmo بالصيغة التالية : "A statistical prediction means simply a (prob-ability) statement about the location of a sample point not yet observed". If the probability Approach in Econometrics, supplement to Econometrica vol. 12 (July 1944) p. 105.

(٤) راجع بهذا المقصود :

- حسن صعب ، المقاربة المستقبلية للأمام العربي ( بيروت : دار العلم للمليين ، ١٩٧٩ ) .
- تسططين زريق ، نحو المستقبل ( بيروت : دار العلم للمليين ، ١٩٨٠ ) .
- تسططين زريق ، متطلبات المستقبل العربي : هموم وتساؤلات ( بيروت : دار العلم للمليين ، ١٩٨٣ ) .
- أحمد صدقي النجاشي ، رؤى مستقبلية عربية للثمانينيات ( عمان : دار البيل ، ١٩٨٣ ) .

(٥) راجع هل وجه المقصود :

- عمر الخطيب ، الوطن العربي عام ٢٠٠٠ : عاورة لاستشراف الأراضي السياسية ( القاهرة : مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام ، ١٩٨٥ ) .
- هشام وآخرون ، العقد العربي القادم : المستويات البديلة ( بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية ، ١٩٨٦ ) .

(٦) راجع على سبيل المثال : المهدى المنجر ، المغرب الكبير عام ٢٠١٠ ، المستقبل العربي ، السنة ٦ ، العدد ٥٣ ( فبراير / مارس ١٩٨٣ )

نحو الاستدلال المستقبل	هيكل الاستدلال الاحصائى التقليدى	بيان
مقولات احتمالية مشروطة- Conditional Probability Statements	حسابات الاحتمالات التقليدي Probability Calculus	(أ) الأدوات الرئيسية
الاعتماد على التقديرات الذاتية للاحتمالات للحالات والمسارات Different ( States of Affairs ) .	اشتقاق احتمالات موضوعية Objective Probabilities بالاستناد الى التوزيعات الاحتمالية المعروفة .	(ب) أسلوب استخلاص الاحتمالات
١) أساليب المحاكاة ( Simulation ) ٢) وبحوث العمليات ( Operational research ) ٣) وتركيب السيناريوهات القائم على عدم امكانية تكرار التجارب البشرية ، وعدم امكان تشابه الظروف التاريخية التي يمرى في إطارها تركيب السيناريوهات أو ثمارين المحاكاة .	أسلوب العينات وتصميم التجارب . القائم على مبدأ امكانية التكرار في ظروف ماثلة . Principle of repeated experiments	(ج) الأساليب التطبيقية الشائعة
تحديد أحزمة ثقة ( Confidence belts ) تسمح بقبول أو رفض ترجيحات احتمالية معينة للتوقعات والمسارات المستقبلية .	اختبار درجة معنوية النتائج ، وفقا لاختبارات احصائية مستقرة ، يتم بواسطة رفض أو قبول نتائج الاستدلال الاحصائى .	(د) هيكل الأخطاء

ولم تخرج الكتابات - على تنوعها - عن كونها صرخات لاستثارة الاهتمام بهموم المستقبل في الضمير العربي ، في عصر سادت فيه روح السلبية والاستسلام والتواكل . ولكن تلك الدراسات والصرخات ساعدت على إيقاظ الوعي المستقبلي لدى النخبة ، وساعدت على استضافة المستقبل في مداولاتنا اليومية ومشاغلنا الفكرية .

وإذا كنا قد أشرنا إلى الارهاسات الأولى للكتابات المستقبلية في وطننا العربي ، فإننا نود أن نركز هنا على الخبرة العربية في مجال الاستشراف والدراسات المستقبلية كما تم خصت عنها أعمال أكبر مشروعين بحثيين ثم إنجازهما في المنطقة العربية خلال الخمس سنوات الماضية . والمشروع الأول هو مشروع «المستقبلات العربية البديلة» ، وهو أحد المشروعات البحثية بجامعة الأمم المتحدة ، وأشرف على تنفيذه متodi العالم الثالث - مكتب الشرق الأوسط تحت إشراف الدكتور اسماعيل صبرى عبد الله منسق عام المشروع ، والدكتور ابراهيم سعد الدين المنسق المشارك للمشروع .

والمشروع البحثى الثانى هو مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي الذى تم انجازه في إطار مركز دراسات الوحدة العربية تحت إشراف الدكتور خير الدين حبيب رئيس الفريق المركزى للبحث .

وباعتبار أن كلتا المحاولات قد دشنلت البدايات الأولى لمحاولات استشراف مستقبل الوطن العربي ولو رج جمال الدراسات المستقبلية على نحو طموح وبغقول وخبرات عربية خالصة ، فإن الخبرات والدروس المستفادة من كلتا التجربتين تعتبر علامات هامة على طريق البحث المستقبل في وطننا العربي . وإذا كان لتلك الدراسات شرف الريادة في هذا المجال الصعب .. فإن الدروس المنهجية المستخلصة وتقييم عثرات الطريق الذى واجهتها تعتبر اضافة هامة للمخبرة العربية في هذا المجال ، لكن تهتدى وتسترشد بها الأجيال القادمة من الباحثين على طريق المستقبل . وهذا بالتحديد ما سوف نركز عليه في الفقرات التالية .

### مشروع المستقبلات العربية البديلة

تبقى المشروع منذ البداية مقوله «المستقبلات العربية البديلة» ، باعتبار أن المستقبل ليس قدرًا محتملا ، وبالتالي لا يمكن له أن يبقى في صورة فريدة . «بل أيام كل مجتمع في لحظة معينة من تاريخه احتمالات متعددة للمستقبل يتبعن الكشف عنها ومحاولة رسم المعالم الأساسية لكل منها»<sup>(٧)</sup> ، ولذا فإن الدراسات المستقبلية - وفقا لرقابة منسقى المشروع - يجب أن تعنى كل شيء «بمحاولة استشراف الصور المختلفة للمستقبل وفقا لفتروض مختلف فيما يتعلق بالمعرفة بالواقع وجذوره التاريخية ، والامكانيات المتاحة وأساليب استخدامها المتباعدة»<sup>(٨)</sup> .

وقد بدأ تنفيذ المشروع في يناير / كانون الثاني عام ١٩٨١ من خلال التركيز على عدد من ميادين البحث ذات التأثير في استكشاف المستقبلات المحتملة للوطن العربي ، والتي لم يتم استكشافها على نحو مرض حتى لحظة بدء

(٧) ابراهيم سعد الدين وآخرون ، صور المستقبل العربي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٢

(٨) المصدر نفسه ، ص ١٣

مشروع . ورغم أهمية بناء شاذج كمية للتطورات المحتملة في الوطن العربي في مجموعه ، فإن منسقى المشروع قد قرروا منذ البداية أن أهداف مشروع «المستقبلات العربية البديلة» هي أكثر تواضعا وإن كانت لا تقل أهمية عن بناء النماذج الكبيرة<sup>(4)</sup> .

إذ أن «استخدام النماذج الرياضية لا يعني بأى حال من الأحوال حيادية النماذج . فتحن هنا لسنا ، في علم الرياضة البحتة التي تقوم على افتراضيات مجردة . وإنما تعامل النماذج مع وقائع اجتماعية للباحث منها مواقف واعية أو مستبطة ، صريحة أو كتمنة»<sup>(١٠)</sup> . وفي ضوء هذه الرؤية ، فقد حلزر منسقا المشروع من خاطر أن «يمثل النموذج الرياضي عمل التحليل النظري اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا وحضاريا ، وألا يكون النموذج ستارا يخفى اختبارات في تلك المجالات غير مقصص عنها»<sup>(١١)</sup> .

وفي ضوء تلك الرؤية النقدية للدور وحدود النماذج الرياضية في عمليات الاستشراف المستقبل ، فقد تم تصميم المشروع على نحو يسمح بالتركيز على عدد هام من :

- . (أ) القضايا (issues)
  - . (ب) البنية (structures)
  - . (ج) العمليات (processes)

أى تلك القضايا والبنى والعمليات ، ذات التأثير الجوهرى في مسيرة المستقبل العربى ، بهدف التركيز على الديناميات الاجتماعية والاقتصادية والحضارية التي تؤدى بنا إلى مسالك لتنمية بديلة وإلى صور متعددة للمستقبل العربى .

وانتساقاً مع تلك النظرة ، فقد كان من المقرر أن يغطي المشروع اثنتي عشر مجالاً بحثياً هي :

- (١) العلاقة بين البني الاجتماعية - السياسية والتنمية .
  - (٢) عملية صنع القرار .
  - (٣) الديمقراطية والاتصال الجماهيري والمشاركة الشعبية .
  - (٤) الاتجاهات الاجتماعية والسياسية والثقافية ( حركات الصحوة الاسلامية والحركة التقديمية العربية ) .
  - (٥) آليات التعبية .
  - (٦) الوطن العربي والنظام العالمي المتغير .
  - (٧) الآثار غير المدروسة للثورة النفطية .
  - (٨) الموارد البشرية .

(٩) المصادر نفسه، ص ١٨٢

(١٠) المصدر نفسه ، ص ١٨٠

(١٨١) المصادر نفسه ، ص

- (٩) موارد واستخدامات العلم والتكنولوجيا .
- (١٠) الفنون والأداب كعناصر وحدة وتنوع في الوطن العربي .
- (١١) الإطار المؤسسي للتكامل العربي .
- (١٢) التوحيد العربي وقضايا الأقليات .

وقد تم تغطية كافة المجالات البحثية باستثناء مجال : الموارد البشرية وموارد استخدامات العلم والتكنولوجيا ، وذلك لتعذر الحصول على الموارد المالية الازمة<sup>(١٢)</sup> . وكان اختيار تلك «المناطق البحثية» - التي تحجب التخصصات المعرفية الضيقة - محاولة من جانب مصممي المشروع للامساك بالقوى المحركة الأساسية التي تسهم في تشكيل المسارات الخرجية للمستقبل العربي .

وقد تمحضت كل «منطقة بحثية» عن اسهامات متميزة ضمنها كتاب من كتب مكتبة المستقبلات العربية البديلة التي صدر منها حتى الآن اثنى عشر كتابا ، والبقة تأں . وقد صبّت كل تلك الدراسات - رغم استقلالية وخصوصية كل منها - في التقرير النهائي للمشروع الذي نوقش في ندوة موسعة عقدت في القاهرة خلال الفترة من ٢٥-٢٧ نوفمبر ١٩٨٦ .

وقد حاول التقرير النهائي للمشروع المستقبلات البديلة الربط بين المناطق البحثية المختلفة ، وابراز الصلة العضوية بين القضايا والبني والعمليات الحاكمة لمسارات المستقبل العربي . وقد رصد التقرير أهم الاتجاهات التي تمحضت عنها الدراسات المختلفة في إطار المشروع ، باعتبارها اتجاهات تنقل الحركة المستقبلية وتلقى بظلامها الكثيفة على عمليات الانطلاق نحو مستقبل أفضل . ويمكن تلخيص أهم هذه الاتجاهات فيما يلى :

- (١) هناك اتجاه ملموس لعملية التراجع عن مشروعات التوحيد القومي ، الى مزيد من التفكك والتقوّع القطري .
- (٢) الاتجاه المتزايد لتدويل الحياة الاقتصادية والاجتماعية العربية ، وإدماجها في إطار الشيكات الدولية لتذبذبات التجارة والمال والتكنولوجيا والاتصالات والمعلومات . . . مما رافقه فقدان متزايد للهوية الحضارية في كافة مجالات الفكر والثقافة والتكنولوجيا والعمارة وأنماط الاستهلاك .
- (٣) أن التكنولوجيا المستوردة من الخارج حملت معها أنماطا فكرية وأيديولوجية واستهلاكية وتوزيعية جديدة ، عمقت من الأزدواجية الفكرية والاجتماعية والثقافية في الوطن العربي .
- (٤) أن هناك اتجاهات متزايدة للاعتداء على البيئة وتخريبها . . . فقد فقدت «الأنساق البيئية» مقومات توازنها في منطقتنا العربية ، من حيث ارتفاع معدلات التصحر والتلوث ، واهدار القيم والعلاقات الجمالية .

(١٢) راجع : د . ابراهيم سعد الدين ، «تقرير تمهيمي عن تنشيطات مشروع المستقبلات العربية البديلة في الفترة (١٩٨١-١٩٨٥) ، ملف المستقبلات العربية البديلة عدد خاص رقم ١٩ - ٢٠ (القاهرة : منتدى العالم الثالث - مكتب الشرق لأوسط ، يناير - أبريل ١٩٨٦ ) ، من ٩

(٥) تزايد مفعول قانون النمو غير المتكافئ فيما بين البلدان العربية ، ليس فقط فيما بين البلدان النفطية وغير النفطية . . . بل داخل كل مجموعة على حدة . وقد أدى هذا بدوره إلى ازدياد درجة التفكك القومي ( الداخلي ) وارتفاع درجة التدوير والاندماج مع العالم الخارجي ( الرأسمالي ) ، وقد انعكس ذلك في ارتفاع درجة تدوير العمليات الانتاجية وقطاعات المال والتجارة على وجه الخصوص .

(٦) نتج عن ذلك أن توجهات النمو والتراكم قد غدت محكمة باعتبارات خارجية وليس بنطلقات داخلية « متمحورة حول الذات » - مما أدى إلى الافتقاد الكامل للسيطرة على توجهات عملية التراكم وشروط إعادة الانتاج في المجتمع العربي .

(٧) تعيش المنطقة العربية حالة سيولة طبقة هائلة لم يسبق لها مثيل من قبل ، وذلك بفعل هبوط المال النفطي واسع عمليات هجرة العمالة للخارج . . . مما نتج عنه تبدلات هامة في الواقع الطبقي وتوسيع مراتب « البورجوازية الصغيرة » في الريف والمدينة . وقد رافق ذلك انجاز رقعة ودائرة « الأنشطة الانتاجية » وتوسيع دائرة « الأنشطة الطففية والريعية » ، مما نجم عنه اختلال بين موازين القيم وأنماط السلوك .

وقد حل محل مشروع المستقبلات العربية البديلة في أكثر من موضع من خطورة استمرار « النظرة الماضوية » لقضايا المستقبل ، والماضية هنا ليست مرادفة « للسلبية » . . . وإنما هي نهج سائد في الفكر العربي قائم على النظر لقضايا المستقبل بروح مشبعة بالختن للماضي ، مما يجعل النظر لقضايا المستقبل « غير متجردة » . . . بل أسيرة لقوالب وصيغ الماضي . . . بينما المستقبل يحمل في طياته وثنياه أشياء وأشكال تتبع لأول مرة<sup>(١٣)</sup> .

ونظراً لأن نهج « المستقبلات البديلة » هو نهج احتمالي بطبيعته ، فليس هناك « مسار مستقبل » وحيد . . . بل هناك عدة مسارات حرجية مشروطة بظروف وقوى تاريخية محلية وعالمية . بل إن درجة اليقين والتأكيد لا ترقى حتى إلى مستوى « نشرة الأرصاد الجوية » ، حيث هناك درجة أكبر من الترجيح الاحتمالي لحالة معينة من حالات الطقس ، ولذا فقد عكف الباحثون في قضايا الدراسات المستقبلية على تصميم وتركيب ما سمي « سيناريوهات المستقبل » ، هي أشبه ما تكون « بالمشاهد المسرحية » التي يرفع عنها ستار . . . وتحمل في داخلها ديناميكتها الذاتية . . . ويكون هدفها استشارة الفكر والتأمل حول قضايا وهوم المستقبل من خلال تلك المشاهد أو المسارات الاحتمالية .

وفي ضوء تلك الخلفية ، طرح مشروع المستقبلات العربية البديلة في وثيقته النهائية سيناريوهين ( أو تصوريين ) للمستقبل .

(أ) السيناريو الاتجاهي ، وهو سيناريو يركز على صورة المستقبل القائم « المتوقعة » . . . إذا استمرت الأوضاع في التطور في نفس الاتجاه الذي تم استخلاصه من واقع الدراسات والحوارات التي تمت في إطار المشروع ، ولا سيما تسارع عمليات التدوير للاقتصاد والمجتمع العربي ، وتصاعد الصراعات الطائفية والعشائرية ، وتراجع الحركات الاصلاحية

(١٣) راجع : محمود عبد الفضيل ، « كيف تتعاون مع المستقبل ؟ » ، مجلة الملال ، عدد يناير ١٩٨٧ ، ص ١١١

والتحررية نتيجة الضعف التاريخي للبيورجوازية المحلية ، وعدم تجانس الطبقات الوسطى في المجتمع العربي مما يحد من قدرتها على تبني مشروع نهوض وتحرر على نحو ما شهدناه في الخمسينيات والستينيات .

بيد أن تبني هذا السيناريو الانجاهي لا يعنى بأى حال من الأحوال أن المستقبل سيكون امتدادا خطيا لما هو قائم . . . بل إنه قد يقود إلى مزيد من التدهور والتردى للأوضاع القائمة في ظل انحسار مفعول «المتغير النفطي» أو بالأحرى «المخدر النفطي» . فلقد عاشت المنطقة العربية منذ منتصف السبعينيات على موجة من الأموال النفطية تركت بصماتها الواضحة على الدورة الدموية للاقتصاد والمجتمع العربي .

ومع النمو السكاني المائل ، إذ تشير الاستطارات الديمografية إلى أن حجم سكان الوطن العربي ٢٠١٥ سوف يتراوح ما بين ٥٠٠ - ٧٠٠ مليون نسمة ، سوف تتعاظم الضغوط على الموارد الأرضية والمائية المتاحة . . . بحيث تصبح «براميل المياه» أغلل وأعلى قيمة من «براميل النفط» في حساب الزمن المستقبلي<sup>(١٤)</sup> .

وهكذا فإن المستقبل يحمل في طياته علاقة جدلية فريدة بين السكان كأفواه تأكل وكوساعد تعمل وتتنفس ، وذلك يتوقف بلا شك على مدى كفاءة النظام الاقتصادي - الاجتماعي القائم على تعبئة الموارد البشرية المتاحة .

وختلاص القول هنا ، أن «السيناريو الانجاهي» هو ببساطة سيناريو استقالة العرب ونكسهم عن صناعة مستقبلهم . . . ومعنى ذلك أيضاً أن غيرنا يمكن أن يشكل مستقبلنا كعرب . إذ أنه من الثابت أن بلدان العالم الثالث - ومن بينها بلدان المنطقة العربية - إذا فشلت في أن تشكل لنفسها مستقبلاً أكثر استقلالية ، فإن مسيرة النظام العالمي سوف تحدد لها هذا المستقبل . . . بما يتفق مع مصالح القوى المسيطرة في القلب من النظام العالمي<sup>(١٥)</sup> ، وبعبارة أخرى ، فإن هذا السيناريو هو سيناريو «استنزاف المستقبل العربي» وتسريه من بين أيدي العرب .

#### (ب) السيناريو البديل (التفاؤل) .

رغم التزعة التشاؤمية التي سيطرت على رسم «السيناريو الانجاهي» ، فإن هناك العديد من «البؤر واللحماير» في الوطن العربي التي يمكن لها أن تتفاعل لكي تصنع مستقبل أفضل . وبهذا الصدد يشير منسقاً مشروع المستقبلات العربية البديلة إلى الدراسات المستقبلية هي «محاولات لتصور سمات بدائل المستقبل المترتبة على الخيارات البديلة والمسارات المختلفة التي يحتمل أن تتخذها الأحداث أو يجددها صانعو القرار . وتتحدد هذه السمات المستقبلية كنتيجة للتفاعل المتبادل بين مجموعة الخيارات والمسارات المتخلدة وبينها وبين مختلف جوانب النسق الاجتماعي - الاقتصادي - الحضاري - الذي يتكون منه المجتمع . وترتبط القدرة على تصور هذه السمات البديلة بمدى فهمنا للنسق الاقتصادي - الاجتماعي - الحضاري يمكنوناته الرئيسية من بنى وأنساق فرعية وعلاقات ، ومعرفة الكيفية التي تتفاعل بها الأحداث في إطار النسق الكلي»<sup>(١٦)</sup> .

(١٤) راجع : عمود عبد الغليل ، «كيف تتعامل مع المستقبل؟» مرجع سبق ذكره ، ص ١١٧

(١٥) راجع : إبراهيم سعد الدين وآخرون ، صور المستقبل ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٦

(١٦) المصدر نفسه ، ص ١٧٨

ففي ظل الضعف التاريخي للبورجوازية المحلية ، تطرح بعض القوى والحركات نفسها كقوى حاملة للتغيير وداعمة نحو مستقبل أفضل للوطن العربي . ويحيى على رأس تلك القوى : الحركة الراديكالية للصحوة الإسلامية والحركة التقديمية العربية . ولقد خص مشروع المستقبلات العربية البديلة تلك الحركتين بسلسلة من الدراسات والمحورات الغنية لتعيين مواطن القوة ومواطن الضعف .. ومدى قدرتها على حل مشروع مستقبلي للنهوض والتحرر<sup>(١٧)</sup> .

وفي إطار هذا السيناريو ، تبرز أهمية العلاقة الجدلية بين قضية الديمقراطية وعملية التغيير الاجتماعي .. وتلك إشكالية مازالت تبحث عن حل مرض على جدول أعمال المستقبل . إذ أن من بين أهم القضايا المستقبلية ، في إطار هذا السيناريو البديل ، هو موقف الحركات والقوى التقديمية وكذا الحركات التي يتظنمها التيار الإسلامي من قضية التعديدية السياسية » .

ويتبين هذا السيناريو مفهوماً للتنمية لا تصنعه التطورات الاقتصادية وحدها ، بل في إطار تصور حضاري شامل يقوم على إشباع الحاجات الأساسية ، والمشاركة الشعبية ، والمحافظة على توازن الأنساق البيئية ، والحفاظ على الهوية القومية في كل مناحي الحياة . ولن يتأق هذا النمط من التنمية سوى في إطار من الاعتماد الجماعي على النفس في إطار المجموعة العربية .. وما يستتبع ذلك من الانسلاخ التدريجي من إسار النظام العالمي وألياته و شبكاته الأخطبوبية .

ولاشك أن هذا السيناريو « الاستهدافي » أو (« المياري ) إن جاز التعبير ) ، إنما يمثل نظرة مستهدفة للمستقبل العربي المأمول لا تخloo من المثالية المشوّبة بمسحة « تبشيريه » . ( ولعل من أهم ماجاء على لسان منسق مشروع المستقبلات العربية البديلة في الكلمة الختامية للندوة التي انعقدت في القاهرة خلال الفترة : ٢٥ - ٢٧ نوفمبر ١٩٨٦ لمناقشة التقرير النهائي للمشروع ، أنه قد آن الأوان لكسر ثلاثة : « الأمير - أرباب السيف - أرباب القلم » ، وأنه يجب أن يكون هناك مكان متميز في دراسات وسينариوهات المستقبل للجماهير الشعبية وعامة الناس ، إذ أنهم يضطلعون بدور كبير في صناعة التاريخ . والمستقبل .. ولاسيما في لحظات التحول والفوران التاريخي .

### مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي

يعتبر هذا المشروع هو المشروع العملاق الثاني الذي تولى مسؤولية تنفيذه والإشراف عليه مركز دراسات الوحدة العربية . وقد بدأ العمل الفعلي في المشروع منذ منتصف ١٩٨٣ بسلسلة من الندوات المصغرة والمحورات الواسعة مع مفكرين ومارسين عرب من اختصاصات مختلفة بهدف بلورة « وثيقة الإطار العام للمشروع » . ورغم العديد من عثرات الطريق ، وتبادل أعضاء الفريق المركزي للبحث ، فقد تم إنجاز التقرير النهائي للمشروع في صيف عام ١٩٨٧

(١٧) راجع بهذا الخصوص : - اسماعيل صيري عبد الله وأخرون ، دراسات في الحركة التقديمية العربية ( بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية ، ١٩٨٧ ) - اسماعيل صيري عبد الله وأخرون ، الحركات الإسلامية المعاصرة في الوطن العربي ( بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية ١٩٨٧ م ) .

والتقارير الرئيسية المساعدة له . . ونوقش في إجتماع موسع عقد في مدينة تونس خلال الفترة : ١٧ - ٢٠ أكتوبر ١٩٨٧ .

و حول المنهجية المختارة للبحث ، يشير فريق البحث إلى أن الدراسة تتبع : « منهجية شاملة مع كل ما يتطلب على ذلك من تعقيدات منهجية ، فالمشروع يرمي إلى بحث الأفاق المختلفة لمستقبل الوطن العربي بكل تشابكاته وتفاصيله . كما أنه يلتزم بارتياح المتوقع منه والمأمول به ، ويتيقن بنظره إلى الأفق الزمني الذي يتسع لترجمة التمومات إلى واقع ، والذي يسمح بربط وتابع الظواهر المختلفة بما فيها غير الاقتصادية . والدراسة تقوم على جهد عربي خالص ، وتحاول أن تتمايز عن دراسات عربية أخرى اهتمت بجزئية نظرتها للمستقبل بسبب تركيزها على قطاع أو ظاهرة ، مع الإهمال النسبي لباقي القطاعات والظواهر وحمل تشابكاتها مع مaudaها »<sup>(١٨)</sup> .

و قد تم التأكيد منذ البداية على أن هدف الدراسة هو « الاستشراف للمستقبل » ، وليس « التنبؤ » . و « الاستشراف » هنا مقصود به « التحليل المستقبلي » Prospective analysis ، دون التقيد بأسلوب فني معين أو منهجية ضيقة .

وتغطي فترة الاستشراف في هذا المشروع ثلاثة عقود تقريباً للفترة : ١٩٨٥ - ٢٠١٥ ، يتم في إطارها الوصول إلى تصورات متباعدة لمشاهد الممكنة والمحتملة للمستقبل العربي .

وقد جاء تصميم المشروع طموحاً ، إذ يسعى إلى إلماسات بالتشابكات والعلاقات الجدلية بين :

- (أ) الاقتصادي والاجتماعي .
- (ب) السياسي والأيديولوجي .
- (ج) الداخل والخارج ( ولاسيما في مجال التطورات الاقتصادية والتكنولوجية العالمية ) .
- (د) الحاضر والمستقبل ( إرث الحاضر ورهن المستقبل )

وقد تمحض النشاط الاستشاري ، في إطار هذا المشروع ، عن ثلاثة انشطة فرعية أساسية هي :

#### (١) المحاور المضمونة :

وهي تشمل ثلاثة محاور رئيسية هي : العرب والعالم ، المجتمع والدولة ، والتنمية العربية . وينصي تحت كل محور من المحاور الثلاثة عدد من الدراسات الأساسية الخلقية ، وعدد من الدراسات التحليلية المستقبلية التي تلقي الضوء على أهم التغيرات الحاكمة للحاضر والمستقبل في إطار كل محور . . وتداعيات ذلك بالنسبة لمشاهد الحركة المستقبلية .

(١٨) راجع : د . خير الدين حبيب وأخرين ، مستقبل الأمة العربية : التحديات . . والخيارات ( التقرير النهائي لمشروع استشراف مستقبل الوطن العربي ) - وثيقة غير منشورة - ص ٣٥

## (٢) المشاهد المستقبلية (١٩)

تم تركيب ثلاثة مشاهد مستقبلية « تسمح باستطلاع ما هو المحاكي ، وما هو إصلاحي وما هو تحويلي . فالشاهد الأول (الاجرامي ) ينطلق من افتراض استمرار الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي سادت منذ حرب أكتوبر ١٩٧٣ على حالي .. أي استمرار منطق التبعية والتجزئة ، دون أن يعني ذلك أن المستقبل سوف يكون امتداداً ميكانيكياً للحاضر . فهناك احتمالات لمزيد من التدهور والتردي ». وكذا بعض التحسينات الطفيفة والترقيعات الجزرية ، تحت وطأة الأزمة .

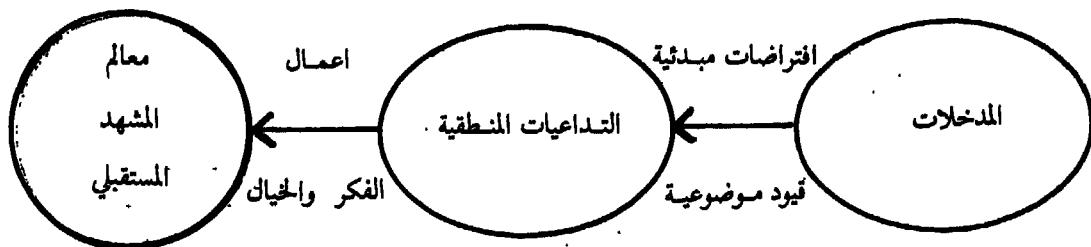
« والشاهد المستقبلي الثاني » هو مشهد اصلاحي ترشيدي بطبعه ، إذ يسمح بقدر من التكامل والتنسيق القطاعي العربي ونشوء بعض التجمعات الاقليمية بين أقطار متقاربة متشابهة في التوجهات والسياسات ، دون أن يستدعي ذلك تبدلات جذرية في بناء السلطة ونظم الحكم .

والشاهد الرئيسي الثالث هو المشهد التحولي (أو الثوري ) الذي يستطيع الأشكال الممكنة لنشوء دولة الوحدة العربية ببدائلها الاجتماعية والسياسية المختلفة .

النهائي للمشروع :

( ووفقاً لما جاء في التقرير « يمثل منهم تطوير المشاهد المستقبلية ما يحدث عادة عبر كتابة » « السيناريو » لأحد الأفلام أو المسرحيات . فنقطة البداية تكون ذاتياً بطرح فكرة رئيسية ، تعد أساساً لبناء « السيناريو » .. ثم يتم توصيف العلاقات وأهميتها المرتبطة بها ، ثم التنبؤ بتداعياتها المتالية » .<sup>(٢٠)</sup> ( المخرجات )

ويمكن لنا تصوير عملية تركيب المشاهد المستقبلية على النحو التالي :



**(٣) نشاط النماذج (Modelling)** : ينطوي نشاط النماذج على صياغات كمية وكيفية لمجمل التفاعلات والتشابكات بين المتغيرات الحاكمة في ظل المشاهد المستقبلية المختلفة التي يتم فتح الستار عنها : مشهد استمرار التفت و التجزئة ، مشهد التنسيق والتعاون ، مشهد الوحدة العربية . وذلك بهدف اختيار امكانية التطبيق وحيز الامكان في

(١٩) قرر الفريق المركزي للدراسة استعمال تغيير مشاهد مستقبلية بدلاً من تغيير « سيناريوهات » .

(٢٠) سطبل الامة العربية : التداعيات .. والخيارات ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٨

الواقع العربي ، (Feasibility test) ، ومدى الانساق الداخلي لكل مشهد في تداعياته السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدولية (Consistency test) .

وهنا يبرز الدور المحوري للنموذج كأداة للربط والتفاعل بين المحاور المضمونة الثلاثة السابق الأشارة إليها ... بل يمكن اعتبار « النموذج » بثابة الأداة المنهجية للتحاور والتفاعل بين « المحاور المضمونة » الثلاثة ، كما يتضح ذلك من الشكل رقم (١)

ولا يقتصر نشاط محور « التمذجة » على ضمان الواقعية والاتساق بين تداعيات المشاهد المستقبلية المختلفة وتحقيق الترابط المطلوب بين « المحاور المضمونة » ، بل يمتد ليلعب دورا هاما في مجال الربط بين الأنماط الفرعية التي تم تعيمها : تمييز الموارد الطبيعية ( موارد معدنية / أرض / مياه ) ، تمييز المورد البشري ، تمييز التغيرات الاقتصادية الكلية ، تمييز الظواهر غير الاقتصادية ( الظواهر الاجتماعية والسياسية ) . ويوضح الشكل (٢) نظر الشابكات والتفاعلات التي تم داخل النماذجات ( أو الأنماط الفرعية ) ، والتي تصعب في النسق العربي العام .

« والنسق العربي » - في إطار دراسة استشراف مستقبل الوطن العربي - هو نوع من النموذج الإقليمي الدينامي الشامل ، ويقوم على الربط بين الأنماط والتمييزات الفرعية ، بما يحقق التفاعل بين الظواهر الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .. وكذا التغيرات الإجمالية والقطاعية . ويتم الوصول إلى صورة متقدمة « من خلال عمليات التصحيح المتتابع ، يلعب فيها عنصرا الخبرة والحدس المنضبطة دورا ملحا وهاما » (٢١) .

- وتجاويا مع الحجم الهائل للمشكلات والقضايا في التعامل مع فترة الاستشراف التي تقدر ثلاثة عقود ، فإن تصميم النموذج العام ( النسق العربي ) يسمح بتقسيمات قطاعية تناسب مع هذا المدى الطويل ، وحسب القطر أو المجموعة الإقليمية العربية المحددة (٢٢) .

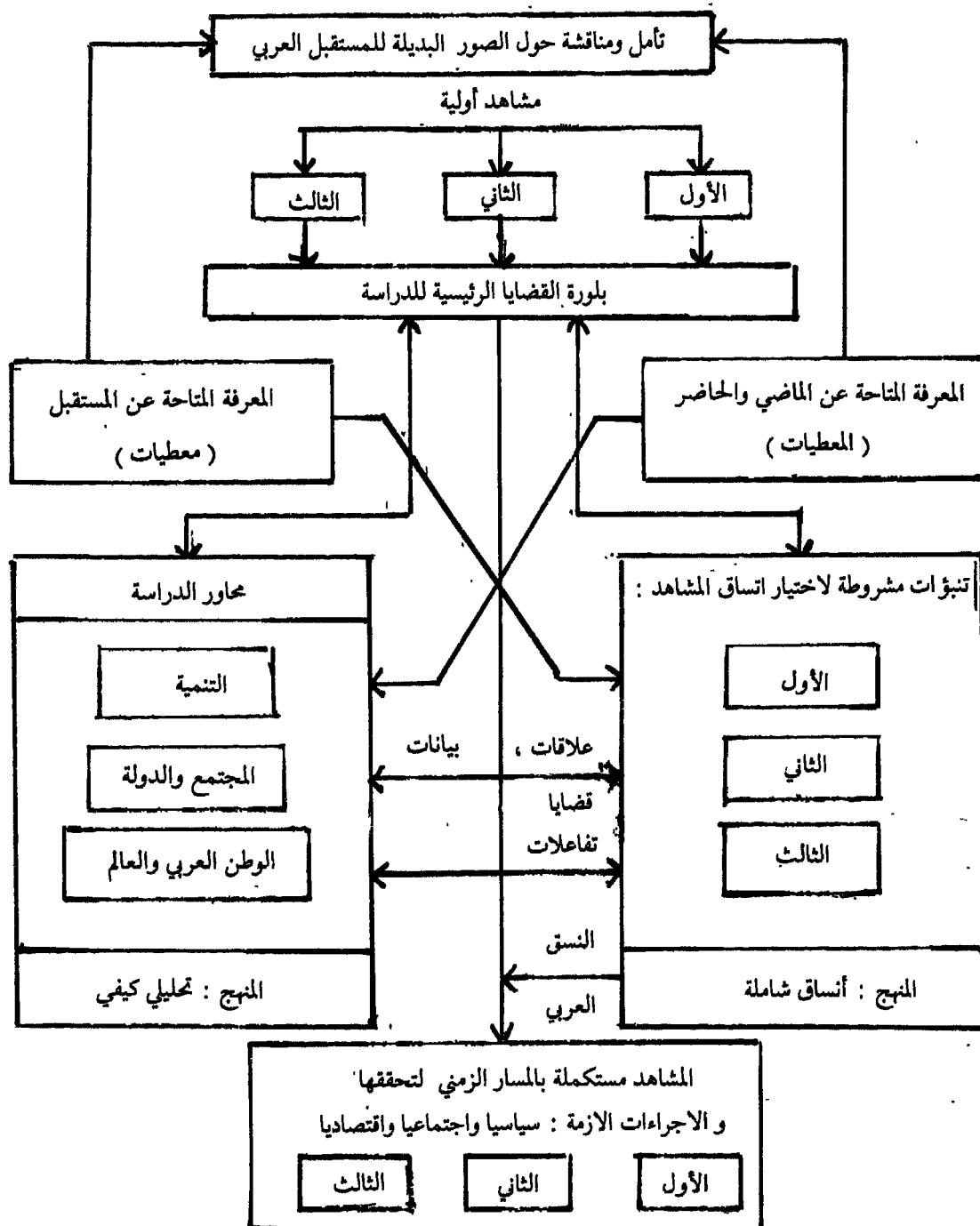
وقد أظهرت خبرة فريق التمذجة أن « منهج التحليل المستقبلي يتطلب أساليب المحاكاة الأكثر تحررا من الأساليب القياسية والأكثر قدرة على ربط الأنماط الفرعية » . إذ أن أساليب المحاكاة تناسب أسلوب التعبير عن منهجة الاستشراف « حيث تأتي تداعيات المشاهد معبرة عن تفاعل الواقع المادي من ناحية ، والاختبار ( والرغبة ) الإنسانية من ناحية أخرى » (٢٣) .

(٢١) مستقبل الأمة العربية : التحديات .. والجهارات ، مرجع سابق ذكره ، ص ٤ .

(٢٢) المصدر نفسه ، ص ٤١ .

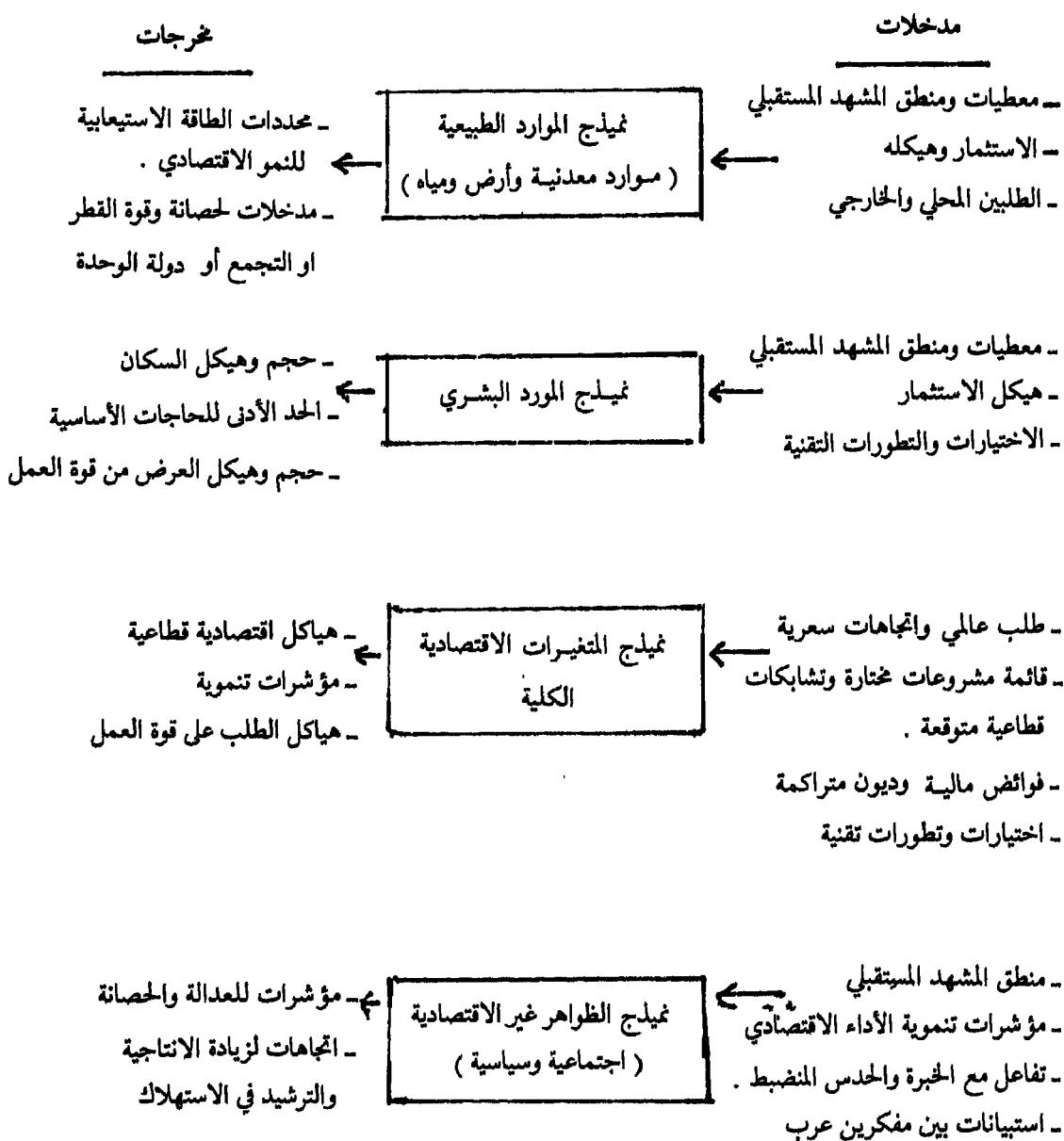
(٢٣) المصدر نفسه .

## خطوات العمل في التحليل المستقبلي (١) شكل رقم



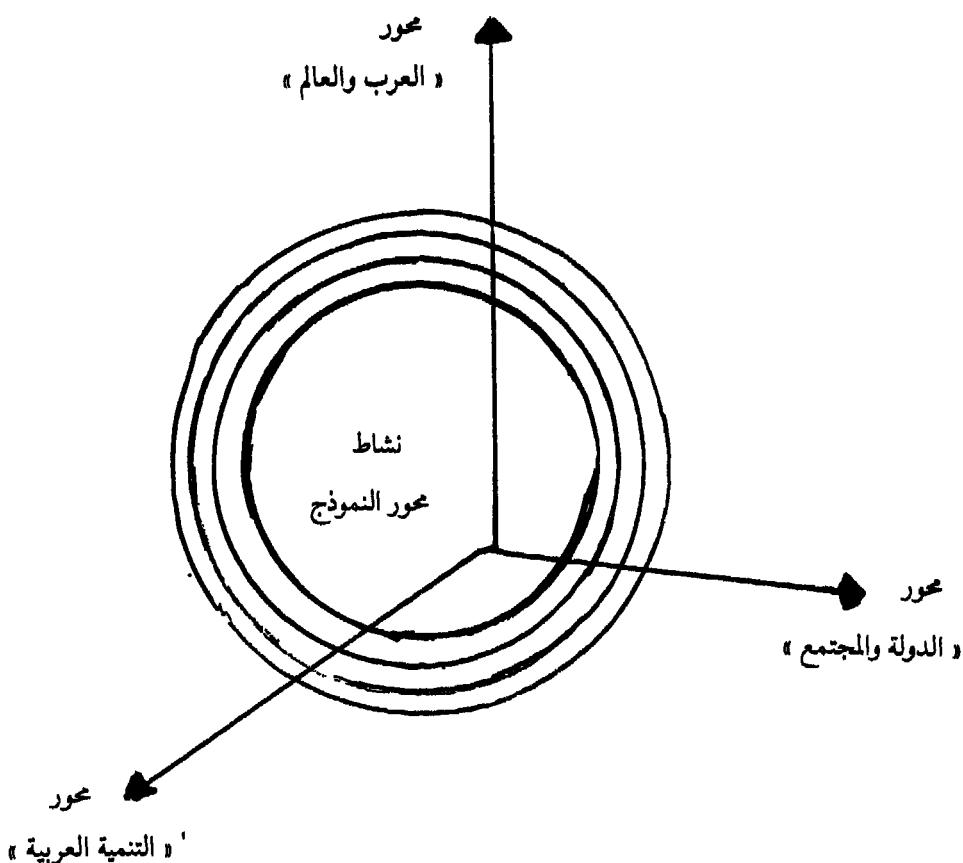
**المصدر : مستقبل الأمة العربية : التحديات والخيارات (التقرير النهائي لمشروع استشراف مستقبل الوطن العربي ) ،**  
**ص ٤٣**

شكل رقم (٢)  
مجلدات النسق العربي



المصدر : مستقبل الأمة العربية : التحديات والخيارات ، التقرير النهائي لمشروع استشراف مستقبل الوطن العربي ، ص ٤٤

ويكمن تمثيل العلاقة بين « المحاور المضمونية » الثلاثة ونشاط محور النمذجة على النحو البياني التالي :



وهكذا يلعب « النموذج » دورا هاما في الربط بين المحاور المختلفة ، وتدقيق ، التداعيات المنطقية للمشاهد المستقبلية ، و اختيار مدى معنوية النتائج التي يتم الوصول إليها في إطار سلسلة من « الجداول الاستشرافية » .. المرتبطة بشهادته

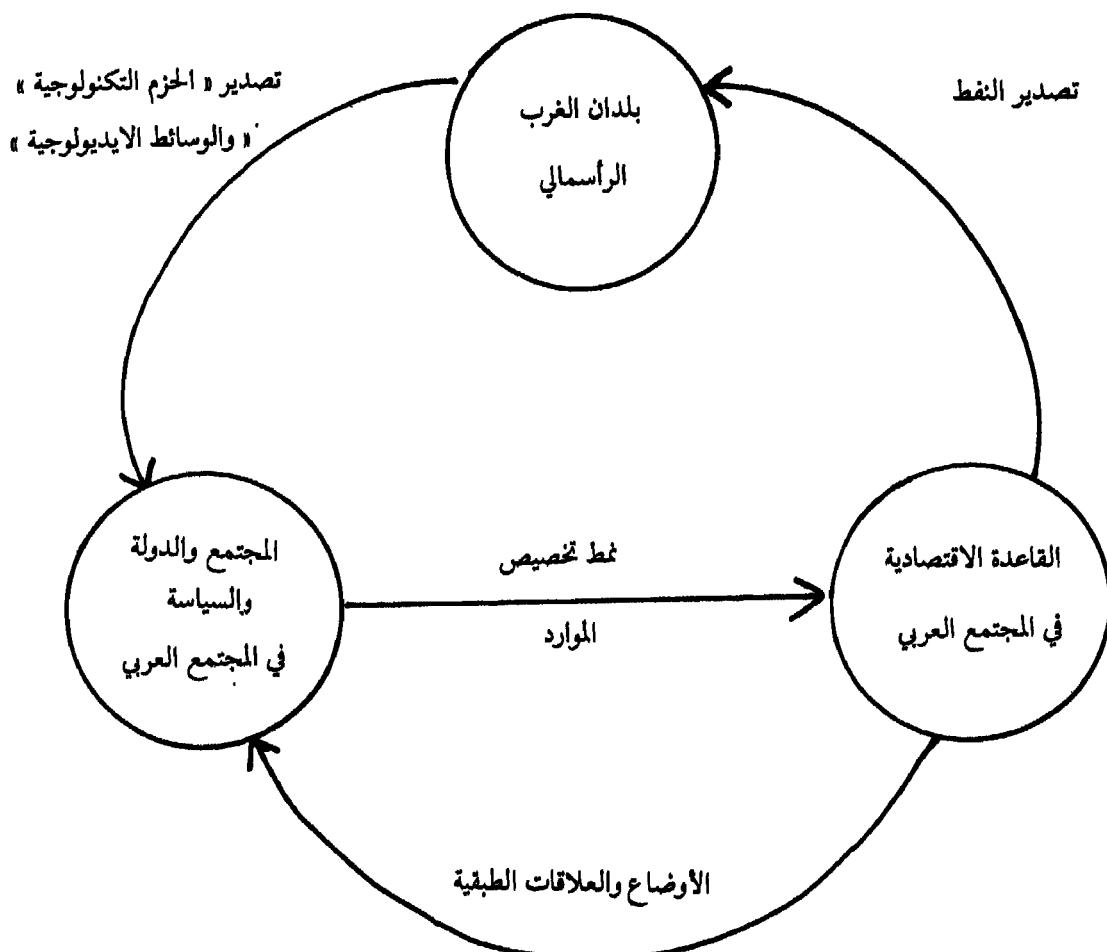
وعلى الرغم من أن خبرة عمليات « النمذجة » هي خبرة غنية بطبعها ويصعب تلخيص أهم نتائجها في مثل هذا العرض المختصر<sup>(٢٤)</sup> ، فقد أفصحت ومخضت تلك المجهودات عن بعض النتائج العامة ، نوجز أهمها فيما يلي :

(١) تساعد نتائج عمليات النمذجة على تحديد أهم الاختيارات المحتملة وأهم المازق التي تكمن في ثنيا المستقبل . ويساعد ذلك بدوره على الكشف عن « نقاط الانكسار » و « نقاط الانقلاب » في مسارات التغيرات الاقتصادية والاجتماعية العامة . وذلك التحديد والكشف لنقاط « الانكسار و « الانقلاب » هام في حد ذاته ، للانصاح عن التحولات النوعية والمحاذير الماثلة ضمن المشاهد المستقبلية المختلفة .

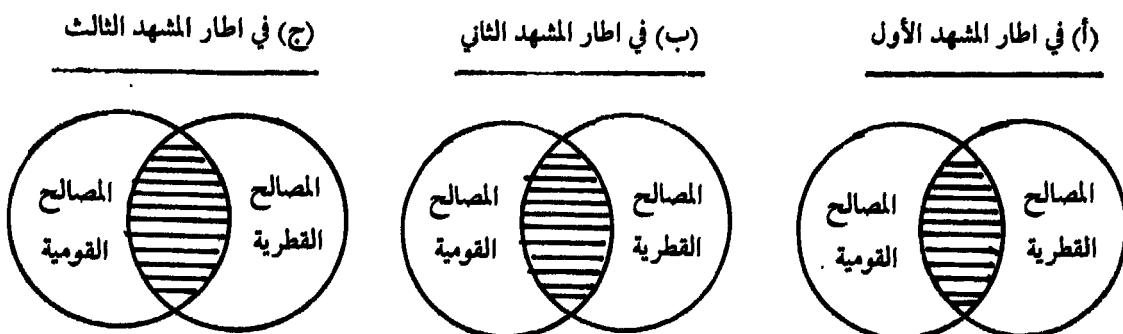
(٢٤) قام بالجهد الأساسي لي مجال النمذجة في إطار مشروع (استشراف مستقبل الوطن العربي) ، الدكتور علي نصار المستشار بميد التخطيط القومي (القاهرة) .

وكمثال لذلك ، فلقد كشفت « الجداول الاستشرافية » في إطار المشهد الأول عن انفجار للديون وانفجار للبطالة ، مما يهدد بأزمة اقتصادية خانقة على صعيد العديد من البلدان العربية اذا ما استمر منطق التجزئة واستمرت عمليات النمو المببور والتابع . كذلك ، كشفت تفاعلات المحاور المختلفة في إطار النموذج عن « مأزق الدولة القطرية » على كافة المستويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، في إطار كل من المشهدين الأول والثاني .

(٢) تساعد عمليات التملجة - اذا ما أحسن تعميمها - على فهم أفضل للعلاقات المتبدلة وأثار التغذية العكسية (Feed back effects) ، بين الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والأيديولوجي في مسيرة المستقبل العربي . ولعل خير مثال لتوضيح ذلك تلك العلاقات الجدلية والتبدلية الناتجة عن دور التغير النفطي في التأثير على الاقتصاد والسياسية والمجتمع والأيديولوجية في كل من الحاضر والمستقبل العربي ، صعوداً وهبوطاً . ويمكن توضيح تلك العلاقات التبادلية على النحو التالي :



(٣) تساعد عمليات «النمذجة» على فهم أفضل لجدلية المصالح القطرية في علاقتها بالصلحة القومية الشاملة ، إذ أن المشاهد الثلاثة التي تم تركيبها هي في حقيقة الأمر محاولة للبحث عن « نقاط التقاطع » الممكنة بين مجموعة المصالح القطرية وجمل المصالح والغابات القومية بهدف تعظيم المكاسب الجماعية القومية ( Collective gains ) . . . دون المساس ببعض خصوصيات المصالح القطرية ، كما تعرفها النخب الحاكمة «البديلة» . . . وكما تحددها اعتبارات التاريخ . والجغرافيا الموروثة . ويُمكن لنا تصوير « نقاط التقاطع » بين المصالح القطرية والمصالح القومية في إطار المشاهد المستقبلية الثلاثة على النحو التالي :



وبالتالي تهدف «الجدالات الاستشرافية» في إطار كل مشهد إلى حساب «المكاسب الجماعية» في مواجهة «الخسائر الجماعية» ، في كافة المجالات السياسية والاقتصادية والجيوبروليتيكية .

(٤) ساعدت تمارين «النمذجة» على التأكيد على نسبة «قيود الموارد» (Resource constraints) في الزمان والمكان ، إذ أنه في ظل التطورات التكنولوجية والسرعية المتتسارعة في ظل نظام عالمي متغير . . . يصعب الحديث عن قيود ثابتة ( بما في ذلك الموارد المعدنية والمنجمية والطبيعية ) . . . فهي في حالة إعادة تقويم دينامي دائم ( Dynamic revaluation ) . ولذا فإن النظرة المستقبلية لقيود الموارد وغيرها من القيود يجب أن تكون نظرية نسبية متحركة ، يُعنى أنه يمكن «كسر» بعض القيود أو على الأقل «تحريكها» من خلال عمليات إعادة التنظيم الاجتماعي والسياسي . وهنا يجدر بنا أن نؤكد على أن هناك باستمرار فرصاً جديدة «للمساومة التاريخية» ، على الصعيد العالمي يمكن أن تفتح آفاقها للعرب من خلال المشاهدين الثاني والثالث ، وت تلك الفرص الجديدة «للمساومة التاريخية» هي التي تفسح الطريق أمام كسر وحزام الاستراتيجية والموردية .

وهكذا لا توجد في التاريخ . الحالي والمستقبل «احتمالية تكنولوجية» أو «احتمالية موردية» كتلك الاحتمالية الميكانيكية . التي تحدث عنها واضعو تقرير روما الشهير «حدود النمو» (٢٥) .

(٥) نظراً لأن جانباً هاماً من مستقبل الأمة العربية يحدده بمصير عدد من الصراعات الدائرة في قلب الوطن العربي وعلى حدوده ، وأبرزها : مصير وتطورات الصراع العربي الإسرائيلي ، مصير وتطورات حرب الخليج والصراع العراقي - الإيراني ، مستقبل الصراعات الاجتماعية والاثنية والطائفية في عدد من البلدان التي تمثل بؤراً متفرجة (مثل لبنان والسودان) . . . فان السيناريوهات المتقدمة لتتطور تلك الصراعات وأسلوب إدارتها سيكون ( انعكاساتها الحادة على مستقبل المنطقة العربية في ظل المشاهد الثلاثة المعتمدة . وهنا يمكن للنموذج أن يلعب دوراً هاماً في استطلاع آثار «الأفعال» و«ردود الأفعال» في ظل السيناريوهات المستقبلية المحتملة ، من خلال محاكاة الأفعال وردود الأفعال . . بهدف الكشف عن «قوى التغيير» وما يمكن أن تطلق عليه «قوى التحريم» . مما يساعد على «حسن التقدير» و «حسن التدبير المستقبلي» .

(٦) ان مجهرات وعمليات النمذجة تفقد كل مصداقيتها وفعاليتها اذا كان الاطار الرياضي للنموذج المستخدم جامداً لا يسمح بالتغييرات التي تطرأ على المياكل الاقتصادية والاجتماعية ، وكذا التغيرات التي تطرأ على «العلمات» و «المعاملات الفنية» تحت تأثير التغيرات التكنولوجية وعمليات إعادة التنظيم الاجتماعي والإداري (٢٦) ولذا يجب أن تكون معالجة التغيرات التي تطرأ على «المياكل» و «العلمات» هي معالجة ديناميكية عبر فترات زمنية ، وقد نجح القائمون على أعمال النمذجة في اطار مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي على تطوير بعض العلمات لتأخذ تلك التحولات الاقتصادية والاجتماعية بعين الاعتبار ، وإن لم يكن بالقدر الكاف .

#### حول التغيرات المنهجية وبعض الدروس المستفادة .

رغم الجهد الكبير المبذول في كلا المشروعين العملاقين : مشروع المستقبلات العربية البديلة ، ومشروع استشراف مستقبل الوطن العربي . . . تظل تلك المشروعات بدايات هامة لجهود لاحقة تواصل المسيرة و تستفيد من الأخطاء والدروس التي تخضت عنها تجربة كل من المشروعين الكبارين . ونظراً لما أتيح لكاتب هذا المقال من مشاركة متواضعة في أعمال كلا المشروعين المستقبليين ، أود أن أطرح في نهاية هذا المقال بعض الملاحظات النقدية حول الخبرة من كلا المشروعين :

#### (أ) حول منهجية بناء وتركيب «السيناريوهات المستقبلية»

عانت منهجية بناء «السيناريوهات» و «المشاهد المستقبلية» ، في كلا المشروعين من بعض نواحي القصور . . ولاسيما في مجال تحديد :

(أ) شروط الامكان ( Feasibility conditions )

(ب) شروط الاستمرارية ( Sustainability conditions )

RAGNAR Frisch, "Investment starting vs. Invest-

(٢٦) توجد بعض الملاحظات المنهجية المأمة بهذا الصدد في مقال هام للأستاذ راجنار فريش :  
"Investment sinking," Economics of Planning vol. 7, No. 3, 1967, pp. 219-231.

إذ أن العبرة ليست فقط . بلحظة «فتح الستار» عن المشهد ، بل ان تداعي المشاهد الفرعية وتتابعها لابد أن يستند إلى شروط تضمن استمرارية المشهد ، وتحول دون ارتداده أو تحله . إذ لم تتم التفرقة ولم يتضح التمييز بشكل واضح بين كل مجموعة من الشروط في إطار كل مشهد .

كذلك فإن «السيناريوهات» لم تخرج عن كونها «مشاهد استناتيكية مقارنة» ، تطرح قضايا واعتبارات مستقبلية أكثر من كونها تطرح آليات ومسارات دينامية للوصول للهدف المطلوب بدءاً من نقطة الأساس والانطلاق<sup>(٢٧)</sup> ، ويرتبط بهذه النقطة غموض «آليات الانتقال» من مشهد (أو سيناريو) إلى آخر ، فقد جاءت المشاهد المستقبلية كما لو كانت معلقة في الهواء . . . وظلت أسئلة هامة معلقة حول امكانية الانتقال من مشهد لأخر أو «عدم الامكان» أصلًا ؟ وكذا امكانية الارتداد والنكوص من مشهد متخلّف ، فالمستقبل لا يحمل في طياته التجاها خطياً أحدياً (Uni-linear) لا يقبل الالتفاس والارتداد .

وفي إطار تلك الصعوبات ، يبدو «المشهد الثاني» في إطار مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي كمشهد ملحق أما «بالمشهد الأول» ، باعتباره أعلى وأرقى مستويات الترشيد والتنسيق في ظل استمرار منطق التجزئة وتغلب النظرة والمصلحة القطرية وأما كارهاصات لبداية «المشهد الثالث» : مشهد الوحدة العربية . وبالتالي فإن الاستقلالية التاريخية والمستقبلية - من حيث الآليات والتقوى الصانعة - لهذا المشهد هي موضع شك وتساؤل .

كذلك عندما تبنت منهجية بناء وتركيب السيناريوهات فكرة «فتحة الستار» عن المشهد المستقبل موضع التحليل ، لم تتحقق بالتبعية عن الفترة الازمة «لتختوم التغيير» قبل أن يحدث التحول النوعي الذي يفضي إلى نشوء وتحقيق المشهد في «الزمن المستقبلي» المفترض .

#### (ب) حول بناء النماذج الرياضية

كما أن التكنولوجيا ليست وسيطاً محايده . . . بل هي وسيلة عمل بالأيديولوجيا الصريرة أو الضمنية ، فكذلك يكون «النموذج الرياضي» . إذ أن طبيعة تصميم «النموذج الرياضي» تحكم سلفاً نوعية النتائج والاستفادات التي تم الوصول إليها في إطار مثل هذا النموذج فالعلاقات الميكيلية والمعادلات الأساسية التي يحويها النموذج يمكن لها أن تفضي إلى نتائج متميزة سلفاً ، ومنذ البداية Built-in biases ، وكان النموذج هو نوع من العقلنة لنتائج محددة سلفاً .

كذلك يمكن أن تفضي حلول النماذج إلى «نتائج ماجنة» وغير مقبولة ، كما حدث أثناء الحوار الطويل والمضفي بين «مجموعة النماذج» والمرشفين على «المحاور المضمونة» في إطار مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي . وهذا يؤكّد مرة أخرى أن النموذج هو مجرد أداة . . وليس وثنا جديداً أو أنها ينطق بالحكمة - والقول الفصل .

(٢٧) راجع محمود عبد الغليل ، «كيف نتعاون مع المستقبل؟» ، مرجع سابق الاشارة إليه ، ص ١١٣ .

ولذا فهناك مجال واسع لتحسين بناء النماذج وتطويرها لأغراض الاستشارة المستقبلية والقلال من أثر المحاكاة أو الأقتصار على تعديل مواصفات النماذج العالمية التي صممت في ظل ظروف تاريخية مختلفة وفقاً لظروف، معايير .

(ج) حول مذكرة الفواهر « غير الاقتصادية » .

عادة ما تثار صعوبات جة حول نتائج الفواهير «غير الاقتصادية» ، ورغم كل الجرأة المنهجية في اقتحام هذا المجال من جانب القائمين على أمر مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي . . . إلا أن المحاولة تظل في بدايتها وعانت من عيوب منهجية أساسية . فالاعتماد المطلق على «أسلوب الاستبيان» لتحديد الأوزان والترجيحات اللازمة للظواهر والاعتبارات غير الاقتصادية ، يجعل كل نتائج الاستشراف في هذا المجال عرضة للتحيزات الذاتية والشخصية لمن قاموا بذلك ، الاستبيان منها حسنت نواياهم أو أتوا من حكمة وعلم غير .

ويزيد من مشاكل هذا الأسلوب أن « الاستبيان » قد اقتصر على استطلاع رأي النخبة . سواء أكانت نخبة سياسية أم نخبة فكرية . فلم تشمل العينة مثيلين للنقابيين ، وممثلي الحركات الشعبية الفاعلة ، وممثلين للشباب (رمز المستقبل ) ، وهي ثبات لها بلاشك لها ترجيحات وأوزان مختلفة ورؤى مستقبلية مغايرة لرؤى النخب الفكرية والسياسية .

و هنا يكمن مجال واسع للتحسين والتطوير في المستقبل في مجال الدراسات الاستشرافية . . حتى لا تكون دراسات استشراف المستقبل تمارين تخوبية ، تعمق من مقدار الفجوة القائمة بين « النخبة » و « الحمامة » .

(د) حول تصنیم البيانات

ثبت من خلال تجربة كلا المشروعين الكبيرين لاستشراف آفاق المستقبل العربي أن قاعدة البيانات اللازمة لأغراض الاستشراف هي قاعدة جد ضعيفة ، وأن العديد من البيانات الخام المتاحة هي بيانات غير مواتمة لأغراض الجهد الاستشاري . . . وأنها في أحوال كثيرة تحتاج لإعادة تصنيع (أو إعادة تشغيل) لكي تصبّح صالحة لخدمة أغراض الاستشراف .

ولذا فإن صناعة البيانات والاحصاءات لأغراض الاستشراف هي بالضرورة صناعة مستقبلية ، يجب أن تتم وفق مواصفات معينة تحضّر عنها الخبرة التاريخية المتراكمة للجهاد الاستشرافي الذي تم خلال السنوات الخمس ، الماضية .

وقد لانغالي كثيرا اذا ما قلنا ان قصرر « قاعدة البيانات » تمثل احدى نقاط الاختناق الحامدة التي تعيق تقدم  
جهودات استشراف آفاق المستقبل العربي ، بخفيه وشره .

وفي ختام هذا العرض الموجز للخبرة العربية في مجال استشراف آفاق المستقبل العربي ، نود أن نؤكّد على أهمية تلك الدراسات التي تتعدد مسالكها وتشعب دروبها فقد آن للعرب أن يكون لهم نظرتهم المستقبلية ، في عالم مليء بالتغييرات والتحديات الضخمة . . . بحيث يمكن استشراف المسارات الحرجية للمستقبل العربي ، وما يحفل به من مشاكل وتحديات ، وما تتطوّر عليه من طاقات وامكانيات . فالآمور قد تطيب أو تخيب بالنسبة للمسارات الاحتمالية للمستقبل العربي ، بقدر ما تنتج في اعداد العدة والعتاد للمستقبل .. عن طريق « حسن الدرس والتقدير » و « حسن التدبير » معا . وما « الاستشراف » سوى الطلقة الأولى في معركة طويلة مريرة لفك الحصار الغربي حول المستقبل العربي .

\* \* \*

تمهيد :

تهدف هذه الدراسة إلى توضيح دور النماذج الرياضية وأساليب المحاكاة بوصفها إحدى الأدوات التجريبية في الدراسات المستقبلية ، إذ تسمح النماذج الرياضية باختبار الفروض والسياسات البديلة واستشراف المسار المستقبلي للنظم المختلفة وهو ما ساعد على ترشيد عملية اتخاذ القرارات على المستويين الجزئي والكلي .

وبناءً على ذلك ، يتناول هذا البحث خمس نقاط رئيسية هي :

١ - تصنيف النماذج الرياضية على أساس هدف البحث .

٢ - استخدام النماذج للتبيؤ بسلوك الوحدات الانتاجية .

٣ - دور النماذج الكمية في تقدير المسار المستقبلي للنظم الاقتصادية الكلية .

٤ - استخدام النماذج الرياضية لاتخاذ القرارات على المستوى الإقليمي .

٥ - تحليل المشكلات ذات الطابع الدولي باستخدام النماذج العالمية .

و بذلك يتضح للقارئ جدوى استخدام النماذج الرياضية وأساليب المحاكاة على المستويات المختلفة لاتخاذ القرار .

أولاً : مقدمة :

يصعب على الباحث العلمي في ظل عصر ثورة المعلومات وما صاحبها من تطور سريع في علوم الحاسوب ، أن يتغاضى عن الدور الذي تقوم به النماذج الكمية كأداة تحليلية فعالة في مختلف مجالات العلم والمعرفة . فبرغم أوجه القصور في أسلوب النماذج ، إلا أنه يمثل بالقطع إحدى الأدوات التجريبية المرنة التي

## **النماذج الرياضية والمحاكاة في اتخاذ القرارات والدراسات المستقبلية**

معتز هنور شير

معهد الكويت للأبحاث العلمية

تسمح باختبار بدائل السياسات والخوارزمات المستقبلية مما يساعد متلذذ القرارات على المستوى القطري والإقليمي والعالمي . - على التعرف على الآثار المباشرة وغير المباشرة لقراراته ، وبالتالي قياس درجة المخاطرة المرتبة عليها .

وتهدف الدراسة الحالية إلى مناقشة دور النماذج الرياضية وأساليب المحاكاة كإحدى الأدوات التجريبية المساعدة لعملية اتخاذ القرارات واستشراف التطورات المستقبلية . وهي موجهة بالدرجة الأولى للمجتمع العربي من الباحثين الذين يرغبون في التعرف على إمكانية وحدود استخدام هذه النماذج في الدراسات المستقبلية . لذلك حاولنا اختيار مجموعة من التطبيقات تغطي مستويات مختلفة من التحليل تبدأ بالنماذج التي تسعى إلى التنبؤ بالمسار المستقبلي واختبار السياسات على مستوى الوحدة الانتاجية وتنتهي بمجموعة من النماذج تقوم بدراسة المشاكل ذات الطابع الدولي أو العالمي .

ويتناول الجزء الثاني من هذه الدراسة ، المفاهيم الأساسية للنموذج ، في حين يناقش الجزء الثالث أنواع المختلفة من النماذج : أما الأجزاء التالية فتقدم للقارئ بعض عجائب التطبيق حيث تبدأ بنماذج تخطيط الوحدات الانتاجية وهي نوعية من النماذج تقوم بالتنبؤ بالسلوك المستقبلي متوسط الأجل الذي يترتب على اتخاذ مجموعة من القرارات والسياسات الإدارية والمالية . بلي ذلك مناقشة للنماذج الاقتصادية التي تسعى إلى تحليل المسار المستقبلي لل الاقتصاد الكلي وقياس أثر التغيرات الخارجية على معدلات أدائه . أما نماذج التحليل على المستوى الإقليمي فيفرد لها جزء خاص يتطرق للدراسة سوق النقل البحري في منطقة غرب آسيا . وأخيرا ، يتناول الفصل الأخير من الدراسة ، تقييم مجموعة من النماذج العالمية التي تم بناؤها خلال حقبة السبعينيات والثمانينيات بهدف دراسة بعض المشاكل ذات الطابع الدولي أو الإقليمي .

ويجب التنويه ، بادئ ذي بدء ، إلى بعض النقاط المحوية في مناقشتنا دور النماذج الرياضية والمحاكاة في الدراسات المستقبلية :

١ - أن النماذج منها تعددت أنواعها ، لا تخرج عن كونها أداة تجريبية صممت لتحقيق هدف بحثي محدد . وأن مدى الاستفادة منها يعتمد بدرجة كبيرة على وعي الباحث بإمكاناتها وحدود استخدامها ومدى تمثيلها للواقع . ذلك أن استخدام النماذج في غير موقعها أو للدراسة مشاكل لا تدخل في نطاقها قد يؤدي في بعض الأحيان إلى نتائج عكسية قد تقضي بالباحث الافتئاع بجدواها .

٢ - أن الدراسات المستقبلية هي نتاج تفاعل فكري بين مجموعة من الباحثين في مختلف فروع العلم والمعرفة . وأن هذه الدراسات بطبيعتها تحتوي على العديد من المتغيرات الكيفية التي يصعب تمثيلها رياضيا وخاصة كلها امتد الأفق الزمني للتحليل . ومن ثم فإن استخدام النماذج الكمية يقتصر في هذه الحالة على اختبار اتساق السيناريوهات المستقبلية وتقييم الآثار المرتبة على السياسات والقرارات البديلة .

٣ - أن النماذج ليست إلا تجسيداً للواقع ، وأن أسلوب النملجة يقوم أساساً بعزل الظواهر ودراستها وهو ما اصطلح على تسميته بدرجة شمول النموذج . ويؤدي ذلك بالطبع إلى درجة من التقرير يجبأخذها في

الاعتبار عند تحليل النتائج . يضاف إلى ذلك أن النماذج الرياضية تعتمد على حجم ضخم من البيانات تتفاوت في درجة دقتها واتساقها بعضها مع البعض الآخر . لذلك فإن مستخدم النموذج يجب أن يكون على بينة بحجم الأخطاء المحتملة في التقدير قبل الاستعانة بنتائج النموذج .

٤ - يجب النظر إلى النموذج على أساس أنه يمثل جزءاً من العملية البحثية الكلية ، وبالتالي فإنه يجب توظيفه وتطويعه لتحقيق الهدف الرئيسي من الدراسة أو البحث . أي أن اختيار النموذج يعتمد بالدرجة الأولى على القضايا الرئيسية التي تناولتها الدراسة والأهداف المراد تحقيقها . ومن ثم فإن جودة أو درجة فعالية النموذج إنما تقادس بدرجة تمثيله للمشكلة محل الدراسة وليس على أساس جودة ودرجة تعقيد صياغته الرياضية .

#### ثانياً : مفاهيم أساسية :

نشأة فكرة بناء النماذج Model Building في العلوم الهندسية منذ فترة ليست بالقصيرة . إذ اتجه المهندس المعماري إلى بناء نموذج مجسم يمثل المبنى الذي يرغب في إنشائه . كما اتجه المهندس الميكانيكي إلى بناء نموذج مصغر للماكينة التي يرغب في تصميمها ، يمكن استخدامه لإجراء الاختبارات اللازمية قبل تعميم النتائج على الماكينة أو المعدة الأصلية . كما اتجه البعض الآخر للاستفادة من الشابه أو التقارب بين النظم (أو الأساق ) الهندسية لاختبار آلية عملها الداخلي . فمن الممكن على سبيل المثال ، تطبيق نظام ميكانيكي بمجموعة من الدوافر الكهربائية يمكن بسهولة اختبارها معملياً . وقد امتد استخدام هذا الأسلوب أيضاً في العلوم الاجتماعية حيث يبحث علم « السيرنطيكا Cybernetics » في تمثيل الظواهر والعلاقات التي تحكم عمل النظام الاقتصادي عن طريق نظام أو سق هيدروليكي مثلاً ، أي أن الفكرة الرئيسية هي صعوبة إجراء اختبارات معملية لدراسة آلية عمل (Mechanism) النظم ، مما يستدعي بناء نموذج مصغر يعكس خواصها الأساسية حيث يتم اختباره ثم تعميم نتائج الاختبار على النظام الحقيقي . ومن ثم فإن الفلسفة الأساسية لعملية التعلمجة إنما تكمن في محاكاة عمل النظم (أو الأساق ) من خلال تمثيلها بنماذج تعكس آلية عملها أو خصائصها الرئيسية .

ويمكن تقسيم النماذج بشكل عام إلى مجموعتين رئيسيتين : الأولى ، النماذج الطبيعية (Physical Models) ، والثانية ، النماذج الرياضية (Mathematical Models) ، كما يمكن تصنيف كل من المجموعتين السابقتين إلى عدد من المجموعات الفرعية الأخرى ( كما يوضح الشكل رقم (١) ) .

وتحتخص دراستنا أساساً - وبشكل خاص - بالنماذج الرياضية نظراً لشيوع استخدامها ومواكبتها للدراسات المستقبلية وعملية اتخاذ القرارات . وفي هذا الصدد ، نود أن نحدد بعض المفاهيم الرئيسية التي سيجري استخدامها بعد ذلك في هذه الدراسة .

#### النظام أو الشبكة (System)

النظام هو مجموعة أو تجمع من الأجزاء أو الكيانات يتفاعل بعضها مع البعض الآخر ، ومع البيئة المحيطة بها ، بهدف الوصول إلى هدف مشترك .

**فالنظام الاقتصادي الكلي (Macro-economic System)** يحتوي على مجموعة من المؤسسات الوطنية مثل الشركات الانتاجية ، المؤسسات المالية ، الحكومة ، والقطاع العائلي يتفاعل بعضها مع البعض الآخر بهدف استخدام الموارد المحدودة لاشتاء الحاجات المتزايدة . ويتفاعل هذا النظام الاقتصادي مع البيئة المحيطة به وهي الاقتصاد العالمي . هذا من ناحية أخرى ، فإنه يمكن النظر إلى الوحدات أو الشركات الانتاجية كنظام إنتاجي (Pro-duction System) ، إذ يتكون من العمال والموظفين والمakinat والمأود الخام التي تتفاعل بعضها مع البعض الآخر للوصول إلى هدف محدد ألا وهو تحويل المادة الخام إلى منتج نهائي . ويعمل هذا النظام في إطار البيئة المحيطة به وهي النظام الاقتصادي الكلي . كذلك عند التحدث عن النظام الصحي (Medical System) فإنه يتكون من الأطباء ، والمرضى ، وعمال الصيانة ، والمعدات الطبية ، ووحدات العلاج الخ . . . وهذه المكونات تتفاعل بعضها مع البعض الآخر لتقديم الخدمات الصحية إلى الأفراد .

#### النمذج الرياضية (Mathematical Models)

هي مجموعة من النماذج تقوم بتمثيل آلية عمل النظم المختلفة بمجموعة من العلاقات والدوال الرياضية . وتحتوي العلاقات الرياضية للنموذج على نوعين رئيسيين من المتغيرات الكمية : المتغيرات التابعة ، والمتغيرات المستقلة .

#### المتغيرات المستقلة : (Independent Variables)

هي مجموعة المتغيرات التي يتم تحديدها من خارج النموذج أي يتم تحديدها بواسطة مستخدم النموذج أو متعدد القرار . وتنقسم هذه النوعية بدورها إلى متغيراتتخاذ القرار ، والمتغيرات البيئية .

#### متغيرات اتخاذ القرار : (Decision Variables)

هي مجموعة من المتغيرات المستقلة التي تمثل القرارات والسياسات التي ترغب في دراسة أثرها على الأداء المستقبلي للنظام محل الدراسة . فعلى سبيل المثال ، عند بناء نموذج اقتصادي كلي ، فإن الإنفاق الحكومي ، الاستثمارات الحكومية ، الضرائب والرسوم الجمركية ، الدعم السعوي والطاقة الانتاجية لبعض القطاعات الاقتصادية ، من الممكن أن تمثل متغيرات اتخاذ قرار . أما في حالة نموذج تحظيط الوحدة الانتاجية ، فإن حجم الانتاج وبرنامج التمويل يمكن أن تمثل بدورها متغيرات اتخاذ قرار ، يتم اختبار آثارها من خلال النموذج المقترن .

#### المتغيرات البيئية : (Environmental Variables)

هي مجموعة من المتغيرات المستقلة تتحدد قيمها نتيجة لتفاعل مجموعة من العوامل الممثلة للبيئة المحيطة بالنسبة أو النموذج . وبالتالي فهي تعتبر معطيات للنظام عليه أن يطوع أداءه للتاقلم معها . فعل سبيل المثال ، يحتاج النموذج الاقتصادي الكلي إلى قياس مجموعة من متغيرات البيئة مثل : الأسعار العالمية للسلع والخدمات ، متوسط سعر الفائدة السائد عالميا ، والطلب العالمي على السلع والخدمات . أما في حالة نماذج تحظيط الوحدة الانتاجية ، فإن متغيرات البيئة تحتوي على الأسعار السائدة في سوق السلعة ، العرض الكلي والطلب الكلي على السلعة في السوق ، ومعدل الضرائب على الدخل وهكذا .

### (Dependent Variables) : المتغيرات التابعة :

- هي مجموعة المتغيرات التي يتم قياسها بواسطة النموذج وبالتالي فهي نتاج ثلاثة عوامل رئيسية :
- قيم المتغيرات المستقلة التي يحددها مستخدم النموذج .
  - قيم معلمات النموذج .
  - العلاقات الرياضية الممثلة للنموذج .

### ثالثاً : تصنيف النماذج الرياضية

يمكن في هذا الصدد الاستناد إلى عدد من المعايير لتقسيم أو تصنيف النماذج الرياضية ، أول هذه المعايير هو المشكلات أو القضايا الرئيسية التي يتصدى لها نماذجها النموذج . ففي مجال الاقتصاد - على سبيل المثال - يمكن تقسيم النماذج إلى نماذج تركز على قضية توزيع الدخل ، وأخرى تعالج مشكلة العمالة ، في حين تحاول نماذج ثالثة دراسة نمط التجارة الخارجية أو آلية عمل سوق الصادرات والواردات . بالمثل يمكن تصنيف نماذج علوم الادارة إلى نماذج تحليل مالي أو إدارة إنتاج أو تسويق ... الخ .

أما المعيار الثاني الذي يمكن الاستناد إليه ، فهو الأفق الزمني للنموذج حيث يمكن التفرقة بين النماذج قصيرة الأجل والأخرى طويلة الأجل ، وبالطبع فإن هيكل وسمات النموذج تختلف باختلاف الفترة الزمنية للتنبؤ .

أما المعيار الثالث الذي يمكن الاستناد إليه ، فهو نطاق حدود تطبيق النموذج . فهناك النماذج الاقتصادية التي ترتكز على تحليل أداء الوحدات الإنتاجية ، في حين أن نماذج أخرى تتصدى للتحليل الاقتصادي على المستوى القطاعي والقومي . كذلك يمكن الاشارة إلى النماذج العالمية وهي نماذج تستهدف تحليل المشكلات ذات الطابع الأقليمي أو الدولي .

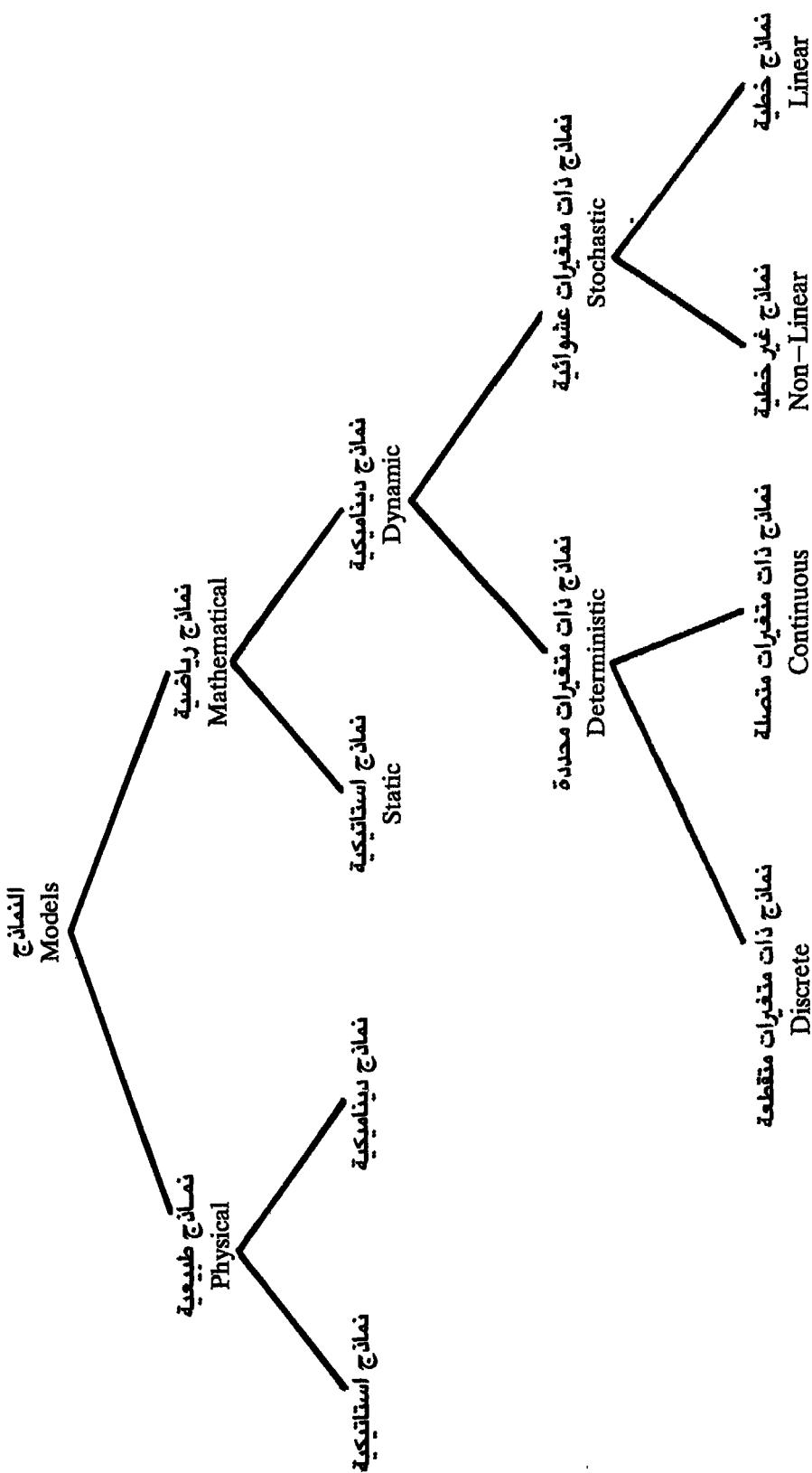
بالاضافة إلى ما سبق فإنه يمكن الاستناد إلى العديد من المعايير الفنية للتصنيف كما يوضح الشكل رقم (١) ، إذ يمكن تقسيم النماذج الرياضية بناء على ارتباط متغيرات النموذج بعنصر الزمن (نماذج ستاتيكية وдинاميكية) أو بالأخت في الاعتبار نوعية المتغيرات التابعة والمستقلة (نماذج ذات متغيرات عشوائية أو محددة - ونماذج ذات متغيرات متصلة أو متقطعة ... الخ ) ، كذلك يمكن الاستناد إلى خواص العلاقات الرياضية للنموذج ، حيث يمكن التفرقة بين النماذج الخطية وغير الخطية .

ويرغم أهمية المعايير السابقة للتصنيف ، فإننا سوف نستند إلى أساس آخر للتقسيم يساعد على تفهم استخدام أسلوب النمذجة في الدراسات المستقبلية ألا وهو الهدف من بناء النموذج . إذ يمكن تقسيم النماذج إلى ثلاث نواعيات رئيسية :

#### أ - نماذج التنبؤ بمتغيرات البيئة<sup>(١)</sup> (Forecasting Models)

— Makridakis, S. (1983) "Forecasting Methods And Applications" John Wiley and Sons, New York.

(١)



شكل رقم (١) تصنيف النماذج استناداً إلى المعايير الفنية  
(Technical Classification)

ب - نماذج التنبؤ بآلية عمل النظام ومعدلات أدائه<sup>(٢)</sup> (Models for Predicting System Performance)

ج - نماذج البحث عن الحل الأمثل<sup>(٣)</sup> (Optimization Models)

تهدف النوعية الأولى من النماذج إلى تقدير أو قياس القيم المستقبلية لمتغيرات البيئة المحيطة بالنظام . فعند بناء نموذج اقتصادي كلي لا بد من تحديد القيم المستقبلية للأسعار العالمية ومعدلات التضخم ومتى سعر الفائدة العالمي . أما هذه النوعية من نماذج تخطيط الوحدة الانتاجية فتقوم بتقدير المؤشرات المستقبلية التي تعكس سوق السلع المنتجة مثل أسعار المنافسين وحجم العرض الكلي . . . الخ .

أما النوعية الثانية من النماذج ، فيمكن استخدامها في التنبؤ بآلية عمل النظام وقياس معدلات أدائه كدالة في متغيرات البيئة ومتغيرات اتخاذ القرار . إذ يوضح شكل رقم (٢) أن هذه النوعية من النماذج تقوم بقياس قيم المتغيرات التابعة اعتماداً على القيم التي حددتها مستخدم النموذج لكل من متغيرات البيئة ، ومتغيرات اتخاذ القرار وال العلاقات الرياضية التي تمثل آلية عمل النظام . فهله النوعية من نماذج الاقتصاد الكلي يمكن استخدامها للدراسة الآثار المستقبلية للتغير في الأسعار العالمية (متغيرات البيئة ) ، أو لزيادة الاستثمارات الحكومية (متغيرات اتخاذ القرار ) على الأداء الاقتصادي مقاساً بمعدلات غو الناتج المحلي الإجمالي . أما هذه النوعية من نماذج تخطيط الوحدة الانتاجية ، فإنها تركز على تقييم الآثار المترتبة على السعر التوازني للسلع (متغيرات البيئة ) ، أو الزيادة في الطاقة الانتاجية للوحدة (متغيرات اتخاذ القرار ) .

ويجب التأكيد في هذا المجال على أن هذه النوعية من النماذج تهدف إلى استشراف التأثير المترتبة على تطبيق مجموعة من السياسات والقرارات في ظل ظروف بيئية عديدة دون محاولة الوصول إلى الحل الأمثل للمشكلة محل الدراسة . أي أن هذه النماذج لا تحتوي على آلية (ميكانزم) داخلية تمكنها من الوصول إلى الحل أو الوضع الأمثل .

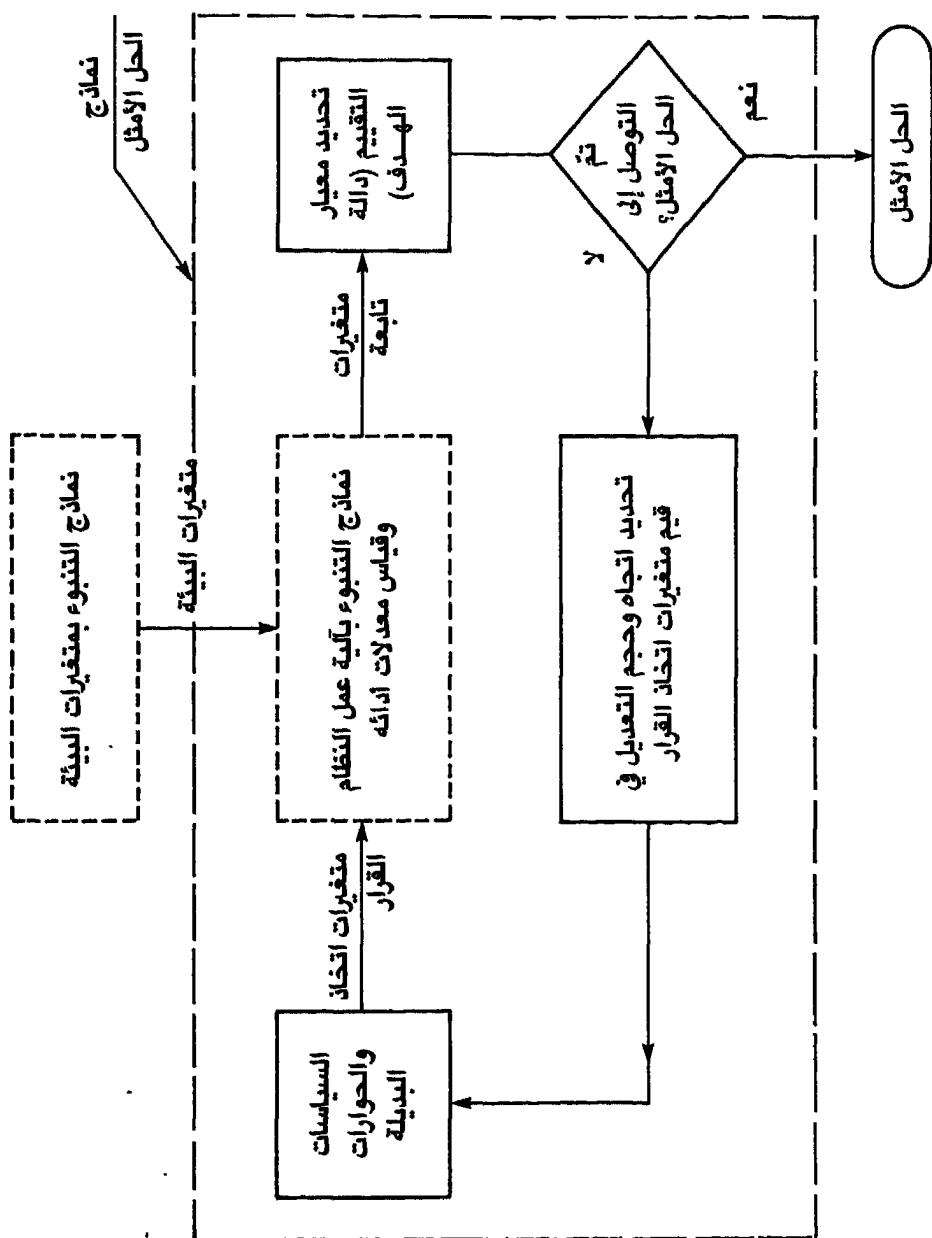
أما النوعية الثالثة والأخيرة فهي نماذج الأمثلية أو البحث عن الحل الأمثل ، إذ تسعى هذه النماذج إلى قياس معدلات الأداء المثل لنظام محل الدراسة . أي أنها تهدف إلى تحديد قيم متغيرات اتخاذ القرار التي تسمح بتعظيم قيم المتغيرات التابعة أو دالة رياضية تشملها . وننظر لتنوع معايير التقييم التي يمكن الاستناد إليها بالإضافة إلى تعدد البدائل الممكنة للمحل فإن الخطوة الأولى في بناء نماذج الأمثلية تكمن في اختيار دالة هدف ، تعكس تفضيل مستخدم النموذج أو المعيار الذي سيتم على أساسه تحديد الحل الأمثل . ومن ثم فإن الحل الأمثل الذي يصل إليه باستخدام هذه النماذج إنما يعتمد بالدرجة الأولى على توصيف دالة الهدف . ففي حالة النماذج الاقتصادية يمكن اختيار مستوى الرفاه الاجتماعي ، أو معدلات النمو الاقتصادي ، أو حجم الصادرات السلعية كدالة هدف تسعى إلى إيجاد القيمة المثل لها . إلا أن اختيارنا لمستوى الرفاه الاجتماعي ، على سبيل المثال ، قد يؤدي إلى حل أمثل يختلف عن الحل الذي يتبع عن اختيار معدلات ثبو القطاعات الاقتصادية .

— Gordin, G. (1978) "System Stimulations" prentice Hall Inc., New Jersey.

(٢)

— Luenberger, D. G. "Introduction to Linear And Non - Linear programming" Addison - Wesley, Massachusetts.

(٣)



شكل رقم (٢) تصنيف النماذج الرياضية

وبالمثل ، يمكن في الدراسات ذات الطابع الدولي أن نختل الفجوة بين دخول الدول المتقدمة والدول النامية كدالة هدف . وبالتالي فإن النموذج العالمي يسعى إلى تحديد القرارات والسياسات على المستوى الدولي والإقليمي التي تسمح بتقليص هذه الفجوة إلى الحد الأدنى خلال السنوات القادمة . كذلك يمكن صياغة دالة الهدف لتمثل معدلات غير الانتاج العالمي من السلع والخدمات . حيث يكون التركيز في هذه الحالة على اختيار السياسات الدولية التي تعظم الناتج الإجمالي العالمي . أي أنه من الممكن الوصول إلى أكثر من حل أمثل بناء على الاختلاف في توصيف دالة الهدف .

نخلص مما سبق أن نماذج الحل الأمثل تميز عن سابقتها بكونها تحتوي على آلية داخلية تمكنها من البحث عن الحل الأمثل من خلال تعريف دالة هدف تعكس تفضيل مشغل القرار . إذ يوضح الشكل رقم (٢) أن هذه النوعية من النماذج تسمح باختبار الحل الأمثل ، وفي حالة عدم تحقيقه فإنها تحدد المواجه وحجم التعديل في متغيرات اتخاذ القرار للوصول إلى حل أفضل ، ثم تكرر هذه الخطوات حتى تحديد الحل الأمثل . ومن هنا تبدو صعوبة ودرجة تعقيد هذه النماذج وخاصة في حالة وجود عدد كبير من المتغيرات .

ونود قبل البدء في مناقشة بعض مجالات تطبيق النماذج السابقة أن نوضح أنها جميعاً تستخدم بشكل أو بآخر في الدراسات المستقبلية برغم الاختلاف في خصائصها وسماتها الفنية . لعند استخدام نماذج التنبؤ بآلية عمل النظام في الدراسات المستقبلية فإننا ندخل في نطاق ما أصلحه على تسميتها التنبؤ المشروط (Conditional Forecasting) أو محاكاة الحوارات البديلة (Scenario Simulation) . ذلك أن التنبؤ بالأداء المستقبلي للنظام أو المتغيرات التابعة يعتمد بالدرجة الأولى على اختيار المستخدم للحوارات البديلة (القيم المستقبلية لمتغيرات البيئة ومتغيرات النماذج القرار) . أو بمعنى آخر ، فإن التغيير في قيم متغيرات اتخاذ القرار يصاحبه تغيير في الصورة المستقبلية التي يولدها النموذج للنظام محل الدراسة .

أما نماذج الأمثلية فهي تسعى إلى إيجاد الحل الأمثل خلال فترة التنبؤ المستقبلي بافتراض دالة هدف يتم اختيارها مع تعريف بعض القيود التي تحدد النمو . أي أنها تبحث في التطور المستقبلي للأمثل لأداء الأنظمة المختلفة ، بناء على ذلك فإن النماذج الاقتصادية الكلية على سبيل المثال تسعى إلى الوصول إلى الصورة المستقبلية للنظام الاقتصادي التي تنتج من تعظيم معدلات النمو في الناتج المحلي الإجمالي وأحداً في الاعتبار القيود المتمثلة في هيكل وخصائص النظام وحجم الموارد المتاحة .

وفيما يلي نطرق بشيء من التفصيل بعض استخدامات النماذج الرياضية وأساليب المحاكاة في الدراسات المستقبلية وعملية اتخاذ القرارات . حيث نبدأ بنماذج تحطيط الوحدة الانتاجية ثم نناقش النماذج الاقتصادية الكلية وصولاً إلى النماذج الإقليمية والعالمية وسنركز عند تناول كل من هذه التطبيقات على ثلث نقاط رئيسية :

- القضايا التي يتناولها النموذج
- بعد الزمني للنموذج
- هيكل النموذج وسماته المميزة
- مناقشة لبعض نتائج النموذج

#### رابعاً - نماذج تخطيط الوحدة الإنتاجية :

منذ بدء العقد السابق تعدد استخدام نماذج تخطيط الوحدة الإنتاجية<sup>(٤)</sup> (Corporate planning Models) سواء في الدول الصناعية أو الدول النامية ، ويرجع ذلك بالدرجة الأولى إلى أن هذه النوعية من النماذج تسمح باختيار العديد من القرارات أو الحوارات البديلة التي تعكس السياسات الإدارية والمالية للشركة ، كما يمكن استخدام هذه النماذج لدراسة المسار المستقبلي للوحدات الإنتاجية في ظل فروض مختلفة وتعديل هذا المسار عن طريق مجموعة متجانسة من السياسات أو قواعد اتخاذ القرار . ويرغم تعدد نوعيات النماذج المستخدمة في هذا المجال إلا أن نماذج المحاكاة ( نماذج التنبؤ بآلية عمل النظام ) كانت الأكثر استخداماً نظراً لسهولة تطبيقها ومرورتها كأداة تجريبية .

#### ١- هيكل النموذج

فيما يلي ناقش باختصار أحد نماذج المحاكاة قام بنائه كاتب هذه الدراسة وتم تطبيقه على بعض الوحدات الإنتاجية في جمهورية مصر العربية ودولة الكويت<sup>(٥)</sup> ، ويوضح الشكل رقم (٣) المكونات الأساسية للنموذج حيث ينقسم إلى ثلاثة نماذج فرعية : النموذج الفرعي لتخطيط الإنتاج ونموذج التسويق والتحليل المالي . إذ يختص النموذج الفرعي للتسويق بتقدير حجم المبيعات خلال الفترة الزمنية للتنبؤ وغط الأسعار السائد وحجم الإنفاق الكلي على الدعاية والإعلان . ويستخدم النموذج هذه المعلومات بالإضافة إلى بيانات عن الفن الإنتاجي المستخدم وهيكل التكلفة لحساب الإنتاج وعناصر التكلفة المباشرة وغير المباشرة . وفي مرحلةأخيرة يقوم نموذج التحليل المالي باستخدام نتائج النموذجين السابقيين أداء الشركة وتوليد القوائم المالية . ثم يقوم نموذج تخطيط الوحدة الإنتاجية بتكرار الخطوات السابقة سنوياً حتى نهاية فترة التخطيط المستقبلي .

وغا سبق يتضح أن هذه النوعية من النماذج تقوم بتحديد المسار المستقبلي للوحدة الإنتاجية والذي ينتجه من المخاذ مجموعة من القرارات تختص بحجم الاستثمارات وسياسات التمويل والتسويق وتوزيع الأرباح بالإضافة إلى سياسات الإنتاج وإدارة المخزون .

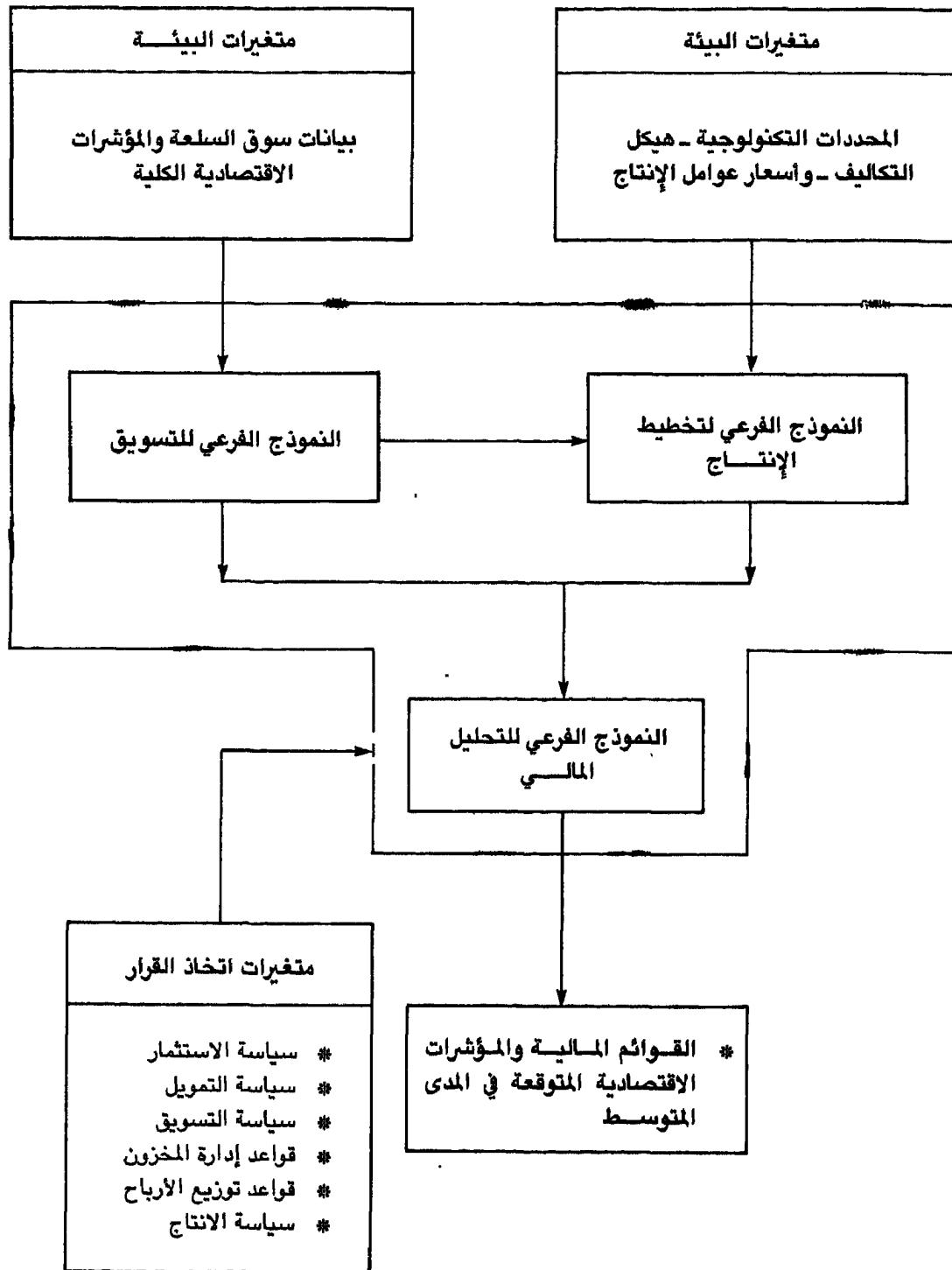
وللتعرف على كيفية عمل النموذج يلخص شكل رقم (٤) الخطوات الرئيسية لعمل النموذج باستخدام خريطة تدفق معلومات مبسطة . إذ يبدأ نموذج المحاكاة بمجموعة القوائم المالية لسنة الأساس كقاعدة معلومات أو بيانات ثم يقوم في السنة الأولى للتنبؤ بإجراء مجموعة من الخطوات تلخصها فيما يلي :

- أ - يقوم النموذج بتحديد حجم الاستثمارات لسنة الأولى كدالة في إمكانات التمويل الذاتي وبرنامج الاستثمار الذي يحدده مستخدم النموذج .
- ب - يحدد الإنفاق الاستثماري حجم التمويل المطلوب الذي يمكن تحقيقه عن طريق قروض طويلة أو متوسطة الأجل أو زيادة في رأس المال .

— Naylar, T. H. (1979) "Corporate planning Models", Addison Wesley pub. Company.

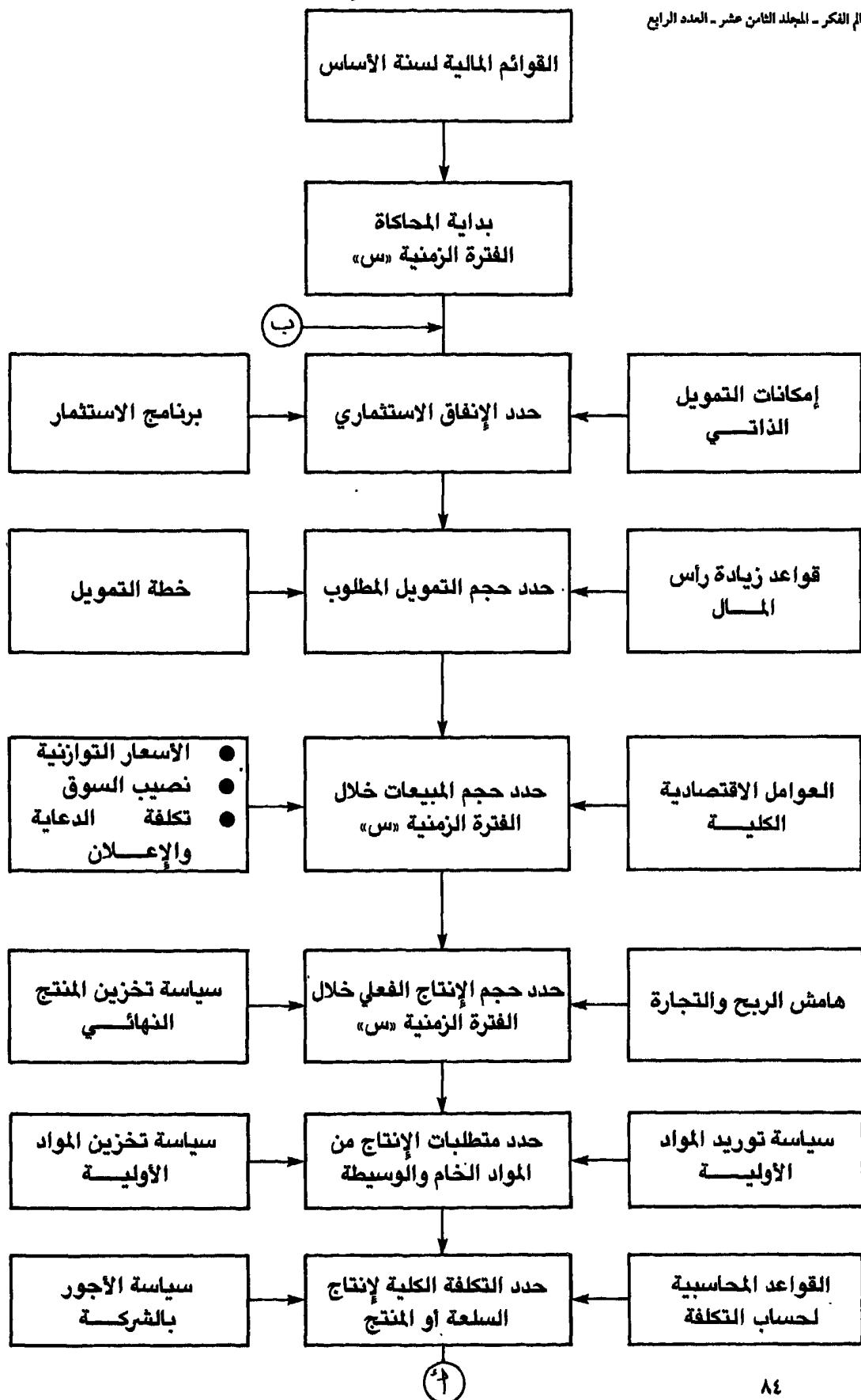
(٤)

— Khorshid, M. and A. F. Abdel - Khalik (1985) "a Corporate simulation Model for Evaluating The performance of Industrial projects" proc. of the 20th Annual Conference on Statistics, Computer Sciences, and Operations Research, Vol. 4, pp. 1—19, Cairo, Egypt.

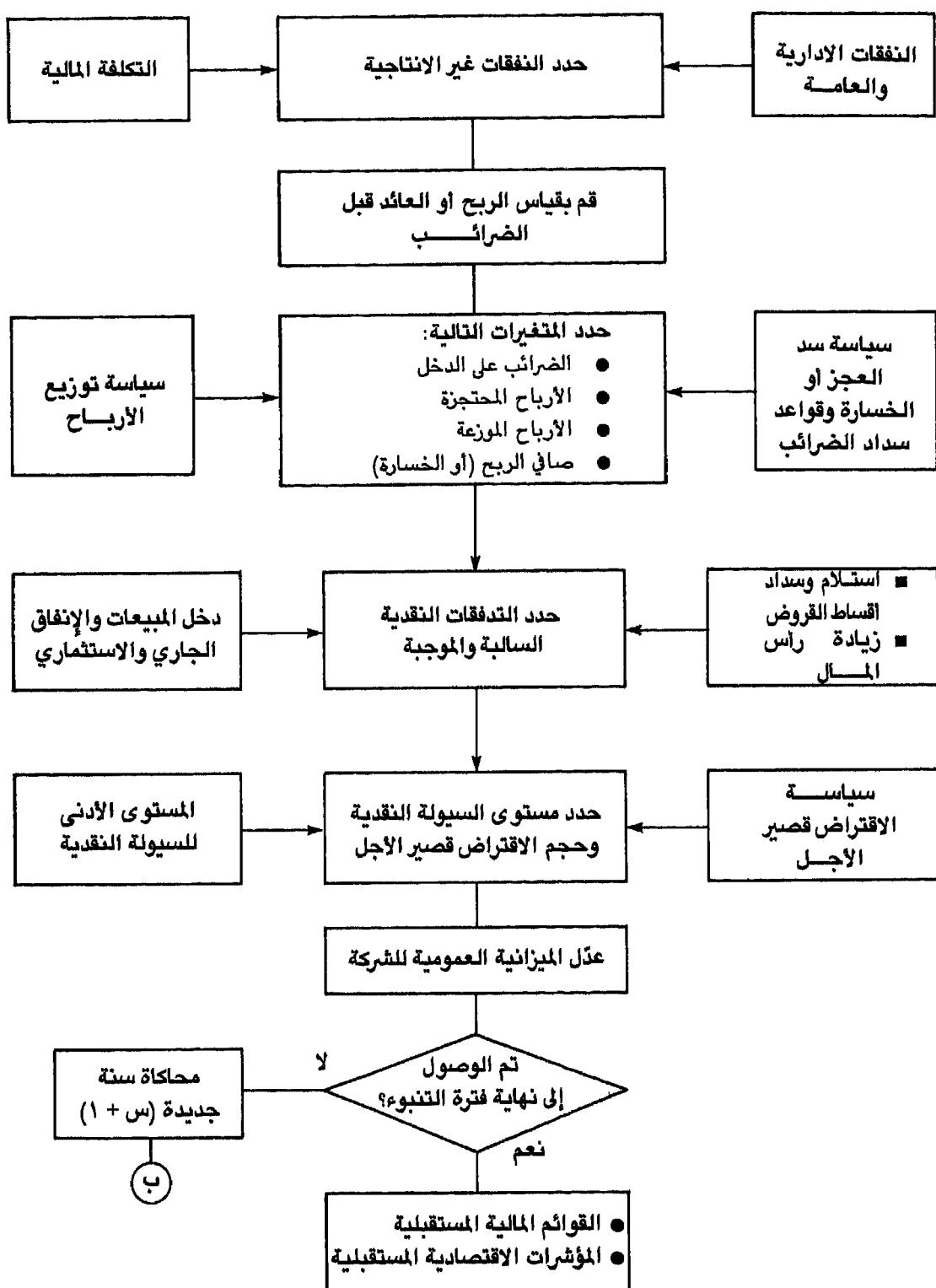


شكل رقم (٣) المكونات الأساسية لنموذج  
تخطيط الوحدة الانتاجية

**شكل رقم (٤) خريطة تدفق المعلومات لنموذج تخطيط الوحدة الإنتاجية**



شكل رقم (٤) تكميلة



- جـ - يستخدم النموذج الفرعي للتسويق المعطيات السابقة إلى جانب بعض التغيرات الأخرى مثل الأسعار التوازنية للسوق وتكلفة الدعاية والإعلان لتحديد حجم المبيعات المتتحقق في هذه السنة .
- دـ - بناء على سياسة التخزين للمتطلبات النهائية يمكن تحديد الكمية المطلوب إنتاجها وبالتالي المتطلبات من المواد الخام الوسيطة .
- هـ - يقوم بعد ذلك النموذج الفرعي للإنتاج بقياس النفقات المباشرة وغير المباشرة بناء على مجموعة من القواعد المحاسبية وسياسة الأجر وبعض قواعد السلوك .
- وـ - يمكن عن طريق الإيرادات والنفقات الجارية حساب العائد حيث يقوم النموذج بناء على سياسة توزيع الأرباح باستقطاع الضرائب وتحديد الأرباح المحتجزة والأرباح الموزعة على حاملي الأسهم أو العاملين بالشركة وصولاً إلى صافي الربح أو العائد .
- نـ - بناء على البيانات السابقة ومجموعة من العلاقات السلوكية والسياسات المقترنة يقوم النموذج بحساب جدول التدقيرات النقدية وتحديد مستوى السيولة النقدية وقياس الحاجة إلى الاقتراض قصير الأجل لإدارة رأس المال العامل .
- سـ - عند هذه المرحلة من التحليل توافر لدى النموذج المعلومات اللازمة لإعداد الميزانية العمومية الجديدة للشركة التي تعكس هيكلها المالي والإنتاجي .
- يـ - يقوم النموذج بعد ذلك بتكرار الخطوات السابقة لعدد من المرات يساوي الفترة الزمنية للتنبؤ ثم طباعة القوائم المالية والمؤشرات الاقتصادية والمالية التي تعكس مسار الشركة في المستقبل .

## ٢ - تطبيق على شركة لصناعة الورق (٦)

أنشئت شركة صناعة الورق في نوفمبر ١٩٧٧ برأس مال اسمي يقدر بـ ١٧٥٠,٠٠٠ دينار تمت زиادته إلى ٣٠٠٠,٠٠٠ دينار عام ١٩٨٤ ، وي تكون هيكل تمويل الشركة من قروض طويلة الأجل من البنك الصناعي بالإضافة إلى تسهيلات ائتمانية من البنك التجاري . ومنذ منتصف عام ١٩٨٢ حققت الشركة خسائر متراكمة نتيجة لانخفاض أسعار المنتجات الورقية المستوردة بالإضافة إلى العديد من المشاكل الفنية والتسويقية والمالية .

وقد اخذت الشركة في الفترة الأخيرة مجموعة من القرارات الفنية مثل تحسين خطوط الانتاج النقدية وإضافة خطوط جديدة بالإضافة إلى عدد من القرارات الإدارية والمالية . ورغمها عن ذلك فإن الشركة ما زالت تعاني من انحراف في هيكل تمويلها وفي الحاجة إلى مصادر تمويل جديدة . إذ يبلغ حجم القروض طويلة الأجل ما قيمته ٧٣٪ من جموع الخصوم مما ساعد على زيادة الأعباء المالية للشركة ، وعدم قدرتها على سداد التزاماتها المالية .

بناء على ما سبق تم استخدام النموذج لمحاكاة المسار المستقبلي للشركة خلال الفترة من عام ١٩٨٥ إلى ١٩٩٠ حيث قمنا بتلخيص النتائج الرئيسية بالجدول رقم (١) وهي :

---

— Khorshid, M. (1987), "A Corporate Simulation Model For policy Experiments proc. of the Summer Conference on Computer Simulation, Montral, Canada

أ - حققت الشركة تحسينا ملحوظا في هيكل التكاليف ، إذ انخفضت نسبة النفقات غير الإنتاجية إلى التكلفة الكلية من ٣١٪ عام ١٩٨٥ إلى ما يقرب من ١٦٪ عام ١٩٩٠ ، ويرجع ذلك بالدرجة الأولى إلى إعادة تنظيم الجوانب الإدارية بالشركة .

ب - ساعدت السياسات المقترنة في تخفيض قيمة المخسائر من ٧١٠ ألف دينار في عام ١٩٨٥ إلى ١١ ألف دينار في عام ١٩٩٠ . مما أدى إلى تحسن ملحوظ في النسب المالية .

ج - ازداد حجم مبيعات الشركة بشكل ملحوظ خلال فترة التنبؤ حيث يرجع ذلك إلى الاستثمارات الجديدة عام ١٩٨٦ والاستخدام الأمثل للطاقة الإنتاجية للمصنع .

د - إلا أن الانحراف في هيكل التمويل وال الحاجة إلى تمويل رأس المال العامل أدى إلى الحد من الآثار الإيجابية لسياسة الشركة . إذ اتجهت الشركة إلى الاقتراض قصير الأجل لتمويل رأس المال العامل وبالتالي ارتفعت نسبة القروض البنكية الأجل إلى جموع الخصوم من ٢٧٪ في عام ١٩٨٥ إلى حوالي ٣٥٪ في عام ١٩٩٠ .

نخلص من ذلك إلى أن الخطوات التصحيحية للشركة سوف تؤدي إلى تحسن في الربحية وهيكل التكاليف وإنقاصية رأس المال . إلا أن انحراف هيكل التمويل سيتربع عنه زيادة في الطلب على القروض قصيرة الأجل مما سيؤدي في المستقبل القريب إلى مشكلة في مستوى السيولة النقدية . لذلك كان من الضرورة يمكن أن يعاد النظر في هيكل التمويل إما عن طريق زيادة رأس المال الاسعفي أو إعادة جدولة بعض الديون ، وهو ما سمعت الشركة بالفعل إلى تحقيقه . إذ ثمن الموافقة على تحويل جزء من القروض إلى رأس مال الشركة للوصول إلى هيكل مالي أكثر توازنا .

#### خامسا - نماذج الاقتصاد الكلي :

تمثل نماذج الاقتصاد الكلي<sup>(٧)</sup> Macroeconomic Models في عصرنا الحالي إحدى الأدوات أو الأساليب الهامة التي يستخدمها المخطط لإتخاذ اتساق الخطط الإنمائية متوسطة الأجل ودراسة المسار المستقبلي للاقتصاد الكلي . وقد ساعدت على انتشار هذه النوعية من النماذج التطور السريع الذي حدث إبان حقبة السبعينيات في بناء قواعد البيانات الاقتصادية وإعداد مجموعة من برامج الحاسوب الآلي تساعد في توصيف النماذج وأيجاد حلول مناسبة لها<sup>(٨)</sup> . وبرغم تعدد نواعيّات نماذج الاقتصاد الكلي (نماذج الاقتصاد القياسي - نماذج المدخلات والمخرجات - نماذج البرمجة الخطية .. الخ) فإننا نركز في هذه الدراسة على نماذج التوازن العام General Equilibrium Models

ولما كانت نماذج الاقتصاد الكلي تتطلب قاعدة عريضة من البيانات أو الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية ، فقد اتجهت الجهود الأولية نحو بناء قواعد بيانات تسمح بالوصول إلى درجة عالية من الشمول والاتساق على المستويين

— Dervis K. et al (1982) "General Equilibrium Models for Development policy" Cambridge University press, Cambridge.

— Taylor L. (1979) "Macro Models for Developing Countries" Mc Graw - Hill Book Company, New York

— Khorshid, M. (1985) "The Computerised TV Approach To Economic Modelling" IBK papers No. 18, Kuwait

(٧)

(٨)

## الجدول رقم (١) المؤشرات المالية والاقتصادية لشركة الورق

المؤشرات الاقتصادية والمالية	١٩٨٥	١٩٩٠	التوزيع النسبي (%)
			التوزيع النسبي (%)
١ - الأصول الثابتة	٦٩,٩٩	٧٤,٣٠	٧٤,٣٠
٢ - الأصول الجارية	٢٧,١٣	٢١,٤٥	٢١,٤٥
٣ - أصول أخرى	٢,٩٨	٤,٢٤	٤,٢٤
<b>مجموع الأصول</b>	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١ - رأس المال	٣١,٤٨	٤٤,٧٢	—
٢ - الاحتياطيات	—	—	—
٣ - الأرباح المحتجزة	(١٦,٧٢)	(٣٦,٦٣)	—
٤ - القروض طويلة الأجل	٧٣,٧٧	٥٤,١٤	٣٧,٨٧
٥ - القروض قصيرة الأجل	١١,٤٧	١١,٤٧	١١,٤٧
<b>مجموع الخصم</b>	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١ - النفقات الإنتاجية	٦٨,٥٣	٨٣,٥٢	٨٣,٥٢
٢ - النفقات غير الإنتاجية	٣١,٤٧	١٦,٤٨	١٦,٤٨
<b>التكلفة الكلية</b>	١٠٠	١٠٠	١٠٠

الجزئي والكلي . ذلك أن البيانات الاقتصادية إن وجدت فإنها تتسم بعدم الاتساق . أضف إلى ذلك تعدد مصادر هذه البيانات واختلاف أساليب تقديرها مما قد يؤدي إلى العديد من الأخطاء . وانطلاقاً من ذلك فقد تم تطوير أسلوب المحاسبة القومية التقليدي إلى نظام أكثر اتساقاً وهو نظام الأمم المتحدة للمحاسبة القومية<sup>(٩)</sup> . حيث أمكن إعادة تنظيم البيانات الاقتصادية الكلية في شكل مصفوفة تعكس تدفق الدخل بين أجزاء الاقتصاد القومي . إلا أن توجهات هذا النظام كانت على جانب تولد الدخل القومي والإنتاج في حين أغفل جانب توزيع الدخل على الأفراد والمؤسسات الوطنية الأخرى . وقد أدى ذلك إلى قيام مجموعة من الباحثين في البنك الدولي للإنشاء والتعمير بتطوير نظام جديد للمحاسبة القومية أطلق عليه تسمية « مصفوفة الحسابات الاجتماعية »<sup>(١٠)</sup> Social Accounting Matrix .

وتميز أسلوب مصفوفة الحسابات الاجتماعية بمجموعة من السمات المميزة تلخصها في النقاط التالية :

**أ - الشمول :** حيث تحتوي مصفوفة الحسابات الاجتماعية على معظم المؤشرات الاقتصادية التي تعكس هيكل الاقتصاد القومي والعلاقات المتباينة بين أجزائه . فلا تقتصر المصفوفة على هيكل الإنتاج والطلب على السلع والخدمات فقط بل تشمل أيضاً دخل عوامل الإنتاج وتوزيعه على المؤسسات الوطنية .

**ب - الاتساق :** وهو يعني التوازن الكلي للنظام الاقتصادي ، إذ تتطلب المصفوفة تساوي الدخل مع الإنفاق على المستوى الكلي والقطاعي ، وبالتالي يمكن التعرف على المشاكل الناجمة عن تعدد مصادر البيانات من جهة وعدم دقة تقديرها من جهة أخرى .

**ج - المرونة في الاستخدام :** وهو إمكانية تطوير وتطبيق مصفوفة الحسابات الاجتماعية لتحقيق أغراض متعددة من التحليل . إذ تستخدم المصفوفة كأساس أو قاعدة لبناء نماذج اقتصادية كلية تسمح بدراسة المسار المستقبلي للنظام الاقتصادي .

هذا ، وقد صاحب التطور في بناء مصفوفات الحسابات الاجتماعية تطور متزامن في بناء النماذج الاقتصادية الكلية<sup>(١١)</sup> . وفيما يلي نناقش نموذج تجاري مبني على منهجية مصفوفة الحسابات الاجتماعية استخدم لتحليل السياسيات الاقتصادية في جمهورية مصر العربية . حيث نبدأ بعرض قاعدة البيانات التي اعتمد عليها النموذج ثم هدفاً لشرح هيكل النموذج وبعض النتائج التحليلية .

#### ١ - قاعدة بيانات النموذج :

يبين جدول رقم (٢) مصفوفة حسابات اجتماعية تمثل هيكل الاقتصاد المصري لسنة المالية ١٩٨٠/٨١ .

— United Nations (1968) "A System of National Accounts" New York, U.S.A

(٩)

— pyati, G. et al (1985) "Social Accounting Matrices - A Basis For planning" The World Bank, Washington, D.C, (١٠)  
U.S.A.

معتز خورشيد (١٩٨٦) « الحسابات القومية ومصفوفات التوازن الاجتماعي ، المال والصناعة ، العدد السادس ، بنك الكويت الوطني الكويت .

— Central Agency For public Mobilization And Statistics (1984) "Social Accounting Matrices and Economic Modelling For Egypt" Nasr City, Egypt.

— Mohi el-Din (1982) "SAM Updaling and EconomyWide Modelling" Final Report, DRTPC, Cairo University.

## جدول رقم (١) مصروفات المعاشات الاجتماعية الشهادية مصرية

ويبين الجدول أن لكل حساب عموداً وصفاً في المصفوفة ، حيث يمثل الصف الدخل أو الإيراد بينما يمثل العمود الإنفاق أو الاستخدام ، بالاستناد إلى المبدأ السابق فإن كل معاملة مالية أو صفة تتم تظاهر مرة واحدة فقط ، وذلك كمدفعات من عمود إلى صف . أي أن كل خلية في هذه المصفوفة تمثل من وجهة نظر العمود إنفاقاً ، ومن وجهة نظر الصف إيراداً . ولضمان توازن الدخل مع الإنفاق في المصفوفة ( وهي المتساوية الأساسية في علم الاقتصاد ) لا بد من تساوي جموع عناصر الصف مع جموع عناصر العمود . وقد جرى تقسيم الحسابات في هذه المصفوفة المجمعة على النحو التالي :

- حساب عناصر الإنتاج ويشمل تعويضات العاملين وفائض التشغيل وعائد الأرض .
- الحساب الجاري للمؤسسات الوطنية ويشمل القطاع العائلي ، الشركات الخاصة وال العامة ، والحكومة .
- حساب رأس المال للمؤسسات .
- حساب النشاط الإنتاجي .
- حساب السلع والخدمات .
- حساب العالم الخارجي .

بناء على ما سبق يمكن تفسير بيانات المصفوفة المبينة بالجدول رقم ( ٢ ) إذ يقوم على سبيل المثال النشاط الإنتاجي ( العمود رقم ٩ ) بتقسيم الإنتاج الكلي إلى تعويضات العاملين ( تقاطع الصف ١ مع العمود ٩ ) ، فائض التشغيل القومي ( تقاطع الصف ٢ مع العمود ٩ ) ، عائد استخدام الأرض ( تقاطع الصف ٣ مع العمود ٩ ) ، الفسراط على النشاط الإنتاجي ( تقاطع الصف ٧ مع العمود ٩ ) ، والمدخلات الوسيطة ( تقاطع الصف ١٠ مع العمود ٩ ) . كذلك يمكن توزيع الإنفاق الحكومي ( العمود رقم ٧ ) على تعويضات العاملين بالحكومة ( تقاطع الصف ١ مع العمود ٧ ) تحويلات الحكومة إلى الأفراد ( تقاطع الصف ٤ مع العمود ٧ ) ، تحويلات إلى الشركات العامة ( تقاطع الصف ٦ مع العمود ٧ ) ، الادخار الحكومي ( تقاطع الصف ٨ مع العمود ٧ ) ، شراء السلع والخدمات ( تقاطع الصف ١٠ مع العمود ٧ ) ، وأخيراً تحويلات الحكومة إلى العالم الخارجي ( تقاطع الصف ١١ مع العمود ٧ ) ، وينفس الطريقة يمكن تفسير المفهوم الاقتصادي لباقي بيانات مصفوفة الحسابات الاجتماعية .

#### بناء النموذج الاقتصادي :-

يتضح مما سبق أن مصفوفة الحسابات الاجتماعية تمثل إطاراً محاسبياً أو قاعدة بيانات متسلقة على المستوى الكلي والجزئي . أي أن المصفوفة توفر للباحث الاقتصادي صورة متوازنة تعكس السمات الرئيسية للنظام الاقتصادي الكلي .

إلا أن المصفوفة ، بجانب كونها إطاراً محاسبياً فإنها تساعد أيضاً في بناء نماذج رياضية تستعمل لمحاكاة السلوك المستقبلي للنظام الاقتصادي وتتبع الفكرة الأساسية لهذا الأسلوب في بناء النماذج من أن المصفوفة تعكس تدفق الدخل بين أجزاء الاقتصاد القومي ، وبالتالي فإن كل عنصر أو خلية بالمصفوفة إنما تمثل مدفوعات من عمود إلى صف أو من حساب إلى آخر . فعل سبيل المثال تظهر تعويضات العاملين في القطاع الإنتاجي بالجدول رقم ( ٢ ) كمدفعات من

عمود النشاط الإنتاجي إلى وصف تعويضات العاملين (٤٦٢,٢ مليون جنيه مصرى) ، بينما تظهر تعويضات موظفي الحكومة كمدفعات من عمود الحكومة إلى صفت تعويضات الموظفين (١٤٥٣ مليون جنيه مصرى) .

يبد أن هذه التడفقات النقدية بين قطاعات الاقتصاد القومى تتبع من القرارات التي يتخذها الأفراد والشركات الإنتاجية والحكومة وباقى القطاعات الاقتصادية . وهي قرارات تحكمها مجموعة من قواعد السلوك أو اتخاذ القرار . فالشركات الإنتاجية تسعى إلى تعظيم الربح أو تخفيض التكلفة ، والمستهلك يسعى إلى تعظيم الفائدة أو المنفعة ، والحكومة تسعى إلى تخفيض عجز الميزانية العامة .. الخ . وبالتالي فإنه يمكن تمثيل كل خلية في المصفوفة بعلاقة رياضية تعكس قاعدة السلوك المستقبلي التي تحكم اختيار المؤسسات الوطنية .

نخلص من ذلك إلى أنه يمكن استبدال مصفوفة الحسابات القومية بمصفوفة أخرى تحتوى على مجموعة قواعد السلوك المستقبلي أو العلاقات الرياضية التي تمثل النموذج الاقتصادي . ولعل ذلك يمثل الأساس النظري أو الفكرية الأساسية للنماذج الاقتصادية المبنية على منهجية مصفوفة الحسابات الاجتماعية .

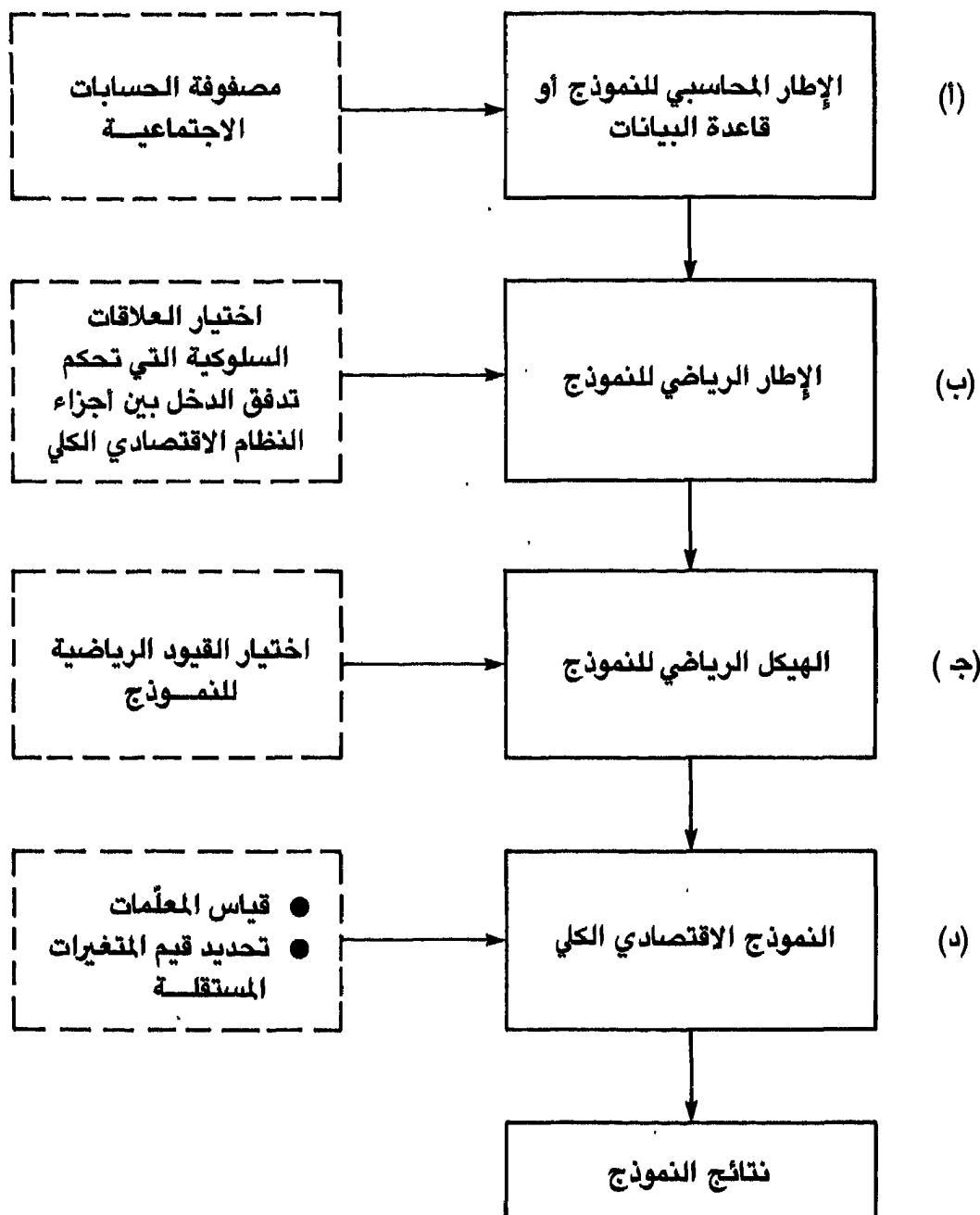
ويوضح شكل رقم (٥) الخطوات أو المراحل الرئيسية لبناء نموذج اقتصادي كي يمكن تلخيصها كما يلى :-

**أ - تحديد الإطار المحاسبي للنموذج :** - حيث يتم في هذه المرحلة الأولية بناء مصفوفة حسابات اجتماعية تعكس هيكل الاقتصاد الكلى وسماته المميزة . وواقع الأمر أن عملية النمذجة تبدأ مع بداية تصميم وبناء المصفوفة . إذ أن اختيارنا للحسابات المكونة للمصفوفة ودرجة تفصيل بياناتها يعتمد بدرجة كبيرة على هيكل ودرجة تفصيل النموذج الذي نرغب بنائه .

**ب - اختبار الإطار الرياضي للنموذج :** وفي هذه المرحلة يقوم الباحث باختبار العلاقات السلوكية التي تحكم تدفق الدخل بين أجزاء النظام الاقتصادي أو بين أعمدة وصفوف مصفوفة الحسابات الاجتماعية .

**ج - تحديد الهيكل الرياضي للنموذج :** - تمثل مجموعة العلاقات السلوكية المختلفة في المرحلة السابقة مجموعة من المعادلات الرياضية بين المتغيرات المستقلة والمتغيرات التابعة ، وللوصول إلى حل هذا النظام من المعادلات فإنه لابد من تساوى عدد المعادلات مع عدد المتغيرات التابعة . وحيث إن هذا الشرط لا يتحقق في غالب الأحيان فإنه يجب تحويل بعض المتغيرات التابعة إلى متغيرات مستقلة بحيث يتحقق شرط التساوي السابق ذكره . ويعنى ذلك أن مستخدم النموذج عليه أن يحدد قيم بعض المتغيرات من خارج النموذج .

**د - قياس النموذج الاقتصادي :** - ويتم في هذه المرحلة قياس معلمات النموذج وتحديد القيم المستقبلية للمتغيرات المستقلة التي ستستخدم لتشغيل النموذج .



شكل رقم (٥) مراحل بناء نموذج اقتصادي كلي

### ٣- تطبيق على الاقتصاد المصري :

شهد الاقتصاد المصري خلال حقبة السبعينيات معدلات نمو مرتفعة في معظم قطاعاته الإنتاجية . إذ بلغ معدل النمو السنوي في الناتج المحلي الإجمالي إبان تلك الفترة حوالي ٩٪ إلا أن هذا النمو لم يتحقق من زيادة في الكفاءة الإنتاجية لأنشطة الاقتصاد بقدر ما تتحقق عن توافر الموارد الخارجية : مثل ، تحويلات العاملين بالخارج ، العائد من صادرات البترول ، إيرادات قناة السويس بعد إعادة فتحها للملاحة الدولية ، وأخيراً الدخل المتولد من السياحة . حيث ثبت هذه الموارد الخارجية خلال الفترة ١٩٧٤ - ١٩٨٠ بمعدل سنوي متوسط يقدر بحوالي ٤٪ وارتفع نصيبها في الناتج المحلي الإجمالي من ٦٪ عام ١٩٧٤ إلى ما يقدر بـ ٤٥٪ في عام ١٩٨٠ .

وقد ساعد توافر هذه الموارد خلال حقبة السبعينيات في إخفاء المشاكل الهيكلية التي يعاني منها الاقتصاد المصري التي تلخص في النقاط التالية :-

- أ- عدم كفاية الإنتاج الصناعي والزراعي لإشباع حجم الطلب المتزايد على السلع والخدمات .
- ب- الزيادة في معدل التضخم في الأسعار الذي يقدر بما قيمته ١٥٪ إلى ٢٠٪ سنوياً .
- ج- عدم مواهمة أجور العاملين بالقطاع العام لمستوى الأسعار السائدة في سوق السلع والخدمات .
- د- العجز المزمن في ميزان المدفوعات والميزان التجاري .
- هـ- الزيادة المطردة في حجم الاستثمار بالمقارنة بحجم المدخرات القومية مما يؤدي إلى الاستدانة من العالم الخارجي .
- و- النقص في مشروعات البنية الأساسية وال الحاجة إلى زيادة كبيرة في الوحدات السكنية لمقابلة النمو المتزايد في عدد السكان .
- ن- انخفاض الكفاءة الإدارية في معظم القطاعات الاقتصادية ونقص الأيدي العاملة المدرية .

إلا أنه منذ بداية الثمانينيات تناقصت معدلات نمو الموارد الخارجية للاقتصاد المصري بشكل ملحوظ ، ويستلزم استمرار هذا التناقص خلال حقبة الثمانينيات وبداية التسعينيات مما سيؤدي بالطبع إلى زيادة أعباء الديون الخارجية وارتفاع معدل التضخم في الأسعار وتفاقم المشاكل الهيكلية الأخرى . لذلك فإنه للمحافظة على مستوى النمو الذي تحقق خلال حقبة السبعينيات يجب على الحكومة المصرية إما أن تبحث عن مصادر أخرى للدخل أو أن تبني مجموعة متناسقة من السياسات التي تسمح بإصلاح المسار الاقتصادي وعلاج المشاكل الهيكلية المزمنة .

بناء على ما سبق فإن الحكومة المصرية أصبحت في حاجة إلى دراسة أثر التغيرات غير المناسبة في العوامل الخارجية وتقدير أثر السياسات الإنقاذية البديلة على المسار المستقبلي للاقتصاد المصري . ويهدف تحقيق ذلك تم بناء نموذج اقتصادي كلي يعتمد على منهجية مصفوفة الحسابات الاجتماعية يستخدم كأداة تجريبية في مجال اختبار السياسات البديلة . وقد صمم النموذج لتناول عدد من القضايا الاقتصادية التالية :-

— Khorshid, M. and O.M. Osman (1986) "An Economy Wide Model for Simulating The Behavior of The Egyptian Economy" Memo No. 1420, The Institute of National planning, Cairo Egypt

- أثر التغير في معدلات نمو قطاع النفط ومشتقاته على أداء باقي أجزاء الاقتصاد القومي .
- أثر التغير في الأسعار العالمية للسلع والخدمات على حجم الصادرات والواردات والعجز في ميزان المدفوعات .
- أثر انخفاض تحويلات المصريين العاملين في الخارج على حجم الاستهلاك الخاص ومعدلات الادخار القومي .
- أثر التغير في الإنفاق الحكومي والسياسة الضريبية على العجز في ميزان المدفوعات وحجم الاقتراض من العالم الخارجي .

- أثر التغير في معدلات نمو الاستثمار القومي على السلوك المستقبلي للنظام الاقتصادي .

هذا وقد استخدم النموذج لدراسة سلوك الاقتصاد المصري خلال الفترة الزمنية ١٩٨٣ - ١٩٨٧ حيث تم بناء ثلاثة سيناريوهات أو احتمالات منطقية للتطور المستقبلي وهي :

- السيناريو الأساسي
- السيناريو المفائيل
- السيناريو المشائم .

حيث يفترض السيناريو الأول استمرار الظروف الخارجية التي بدأت في بداية حقبة الثمانيات خلال فترة التنبؤ المستقبلي ، بينما افترض كل من السيناريوهين .. الثاني والثالث حدوث تغيرات مستقبلية أكثر تفاوتاً أو تساوياً . وبناء على هذه السيناريوهات استخدام النموذج لاختبار عدد من السياسات أو القرارات الاقتصادية الكلية حيث بين جدول رقم (٣) نتائج تحقق كل من السيناريو الأساسي والسيناريو المشائم ثم أثر تطبيق بعض القرارات الاقتصادية المختارة مثل تشجيع الصادرات ، تخفيض الإنفاق النهائي الحكومي ، زيادة الرسوم الجمركية ، ... الخ.

ويكون تلخيص النتائج في النقاط التالية :

أ - نظراً لحساسية الاقتصاد المصري للتغيرات الخارجية فقد أدى السيناريو المشائم إلى انخفاض النمو في الناتج المحلي الإجمالي والقيمة المضافة في معظم القطاعات الإنتاجية مقارنة بالمسار أو السيناريو الأساسي ( العمودين الأول والثاني بالجدول رقم (٣) ) . إذ انخفض معدل النمو السنوي في الناتج المحلي الإجمالي من ٥,٨% إلى ١,٧% خلال فترة التنبؤ . بيد أن النتائج أوضحت أن هناك تفاوتاً في درجة تأثير القطاعات الإنتاجية بالتغييرات الخارجية إذ انخفض معدل النمو في قطاع الزراعة بمقدار ٠٨٦% في حين تناقص معدل النمو في قطاع الصناعة بمقدار ٥٩% فقط .

ب - أدى حدوث السيناريو المشائم إلى نقص في دخول المؤسسات الوطنية مما أدى إلى انخفاض في معدلات النمو السنوية للاستهلاك الخاص وحجم الواردات السلعية . كما أدى النقص في الإنتاج إلى انخفاض مماثل في الصادرات حيث حقق هذا القطاع معدلات نمو سالبة ( أي تناقص في حجم الصادرات ) خلال الفجوة الزمنية للتحليل .

ج - ارتفع العجز في ميزان المدفوعات بنسبة من الناتج المحلي الإجمالي من ٢٠٪ إلى ٢٣٪ إذ يرجع بالدرجة الأولى إلى انخفاض حجم الصادرات وتحويلات العاملين من العالم الخارجي .

د - أدى تطبيق عدد من السياسات إلى تحسن في الأداء الاقتصادي المستقبلي برغم حدوث السيناريو المشائم ( العمود رقم ٣ بالجدول رقم (٣) ) . وقد تركز هذا في ثلاثة مؤشرات رئيسية : الناتج المحلي الإجمالي في قطاع

## جدول رقم (٣)

**تحليل المسار المستقبلي لل الاقتصاد المصري**  
**(نتائج السيناريو المتباين والسياسات المقترنة)**

متوسط معدل النمو السنوي (٪) بالأسعار الثابتة			المؤشرات الاقتصادية
نتائج السيناريو المتباين + السياسات المقترنة	نتائج السيناريو المتباين	المسار الأساسي ١٩٨٧ - ١٩٨٢	
١,٩١٧ ٠,٩٥٩ ٣,١٠٣ ١,٧٠٠ ٢,٤٢٠	١,٧٦٧	٥,٨١٤	الناتج المحلي الإجمالي :-
	٥,٥١٩	٣,٨٨٦	- الزراعة
	٢,٧٦٥	٦,٨٩١	- الصناعة
	١,٧١٥	٦,٠٠٢	- التشييد والبناء
	٢,٤٠٢	٦,٣٥٧	- الخدمات
١,٤٨٤ ٢,٤٢٧ ٤,٨٠٩	١,٤٤٣	٤,٩٤٨	الاستهلاك الخاص
	٢,١٦٧	٦,٠٧٤	الواردات
	٠,٣٧٩	٥,٠٨٤	الصادرات
%١٧	%٢٣	%٢٠	العجز في ميزان المدفوعات (نسبة من الناتج المحلي الإجمالي)

الصناعة ، حجم الصادرات القومية ومقدار العجز في ميزان المدفوعات حيث ارتفع معدل النمو السنوي في القطاع الصناعي بمقدار ١٢٪ بالمقارنة بالسيناريو المترافق بينما حقق قطاع الصادرات معدلات نمو تصل إلى ٤٪ سنويا في حين انخفض العجز في ميزان المدفوعات بنسبة من الناتج المحلي الإجمالي إلى ١٧ بالمائة فقط .

نخلص مما سبق إلى أن النموذج الاقتصادي السابق يدخل في إطار نماذج التنبؤ بالآية عمل النظم ( انظر شكل رقم ٢ ) وأنه يقوم بدراسة المسار المستقبلي للنظام الاقتصادي باستخدام أسلوب محاكاة الحوارات المستقبلية Scenario Simulation ، أو التنبؤ المشروط . إذ يقوم النموذج بمحاولة التعرف على التغيرات المستقبلية بناء على السيناريو أو الحوار المستقبلي ( متغيرات البيئة ) والسياسات المتتبعة ( متغيرات المخاذ القرار ) .

#### سادسا : نماذج التخطيط الإقليمي :

ناقشتنا فيها سبق استخدام نماذج تخطيط الوحدة الإنتاجية ونماذج الاقتصاد الكلي في الدراسات المستقبلية متوسطة الأجل . أي أن النموذج يستخدم للتنبؤ بالمسار المستقبلي لفترة زمنية تتراوح من خمس إلى ثمان سنوات على الأكثر . هذه النوعية من النماذج يمكن تصنيفها ضمن نماذج المحاكاة . لذلك تتناول في هذا الجزء من الدراسة نموذج إقليمي يختلف عن النموذجين السابقين في النقاط التالية :-

أ - يمثل النموذج الحالي أحد نماذج البحث عن الحل الأمثل في شكل دالة هدف باستخدام مجموعة من القيود الرياضية .

ب - يستخدم النموذج في التنبؤ طويلاً الأجل أي لفترة زمنية تصل إلى ٢٥ عاما .

ج - يقوم النموذج الحالي بتحليل السياسات أو القرارات على المستوى الإقليمي وليس المستوى الفطري أو الجزئي .

وقد تم إعداد هذا النموذج كجزء من دراسة للجنة الاقتصادية لمنطقة غرب آسيا التابعة لمنظمة الأمم المتحدة (١٣) حيث سعت الدراسة إلى استشراف التطورات المستقبلية لقطاع النقل البحري في منطقة غرب آسيا والبرنامج المستقبلي لبناء سفن نقل النفط الخام . وقد نبعت فكرة هذا المشروع البحثي من تبني نسبة مشاركة دول منطقة غرب آسيا في نقل صادراتهم من النفط الخام بواسطة الأسطول البحري لهذه الدول ، فبرغم أن هذه المنطقة تقوم بتصدير حوالي ٤٠ في المائة من النفط الخام العالمي إلا أن نصيب دول المنطقة من الأسطول العالمي لا يتجاوز ٣٪ . وقد صدرت مجموعة من قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ومنظمة اليونكتاد UNCTAD لتشجيع الدول النامية على وجه العموم لزيادة مشاركتها في نقل السلع والموارد الخام عن طريق بناء أساطيل بحرية خاصة بها .

وبناء على ما سبق فقد أجهزة اللجان الاقتصادية التابعة للأمم المتحدة لإجراء دراسات تهدف إلى التعرف على إمكانية التوسيع في الأسطول البحري للدول النامية التي تعتبر هذه الدراسة جزءا منها .

— Khorshid, M (1985) "Future prospects of Seaborne Trade And Fleet Development In The ECWA Region "Unpublished memo, UNECWA, Bagdad Iraq

## ١ - صياغة النموذج :

اتجه البحث في البداية إلى تحديد مستوى تفصيل النموذج حيث إن ذلك يؤثر على أسلوب التحليل المستخدم ودقة النتائج التي يمكن الحصول عليها ، وبما أن الدراسة المستقبلية تتطلب تحديد وسيلة نقل صادرات النفط الخام من دول منطقة غرب آسيا إلى باقي إجزاء العالم فقد تقرر إجراء التحليل بمنطقة غرب آسيا على مستوى الدولة بينما قسمت باقي إجزاء العالم إلى ثمانية أقاليم أو مناطق كما هو موضح بالجدول رقم (٤) . ويسمح هذا التقسيم من ناحية بالتفقة بين أنماط نقل النفط الخام بين الأقاليم العالمية ويتوضّع السمات المميزة والسياسات المتبعة في دول غرب آسيا من ناحية أخرى . ولما كان النموذج سيستخدم للتنبؤ طويلاً للأجل بما يتضمنه ذلك من درجة عالية من عدم اليقين وضعية تمثيل بعض المتغيرات السياسية والاجتماعية فقد اتفق على دمج الأساليب الكمية مع مجموعة من السيناريوهات أو الحوارات البديلة لاحتمالات التطور المتوقع في أداء الاقتصاد العالمي في المدى الطويل خاصة في الجزء الأول من الدراسة وهو التنبؤ ب الصادرات البترول الخام من دول غرب آسيا إلى باقي إجزاء العالم .

بناء على النقاط السابقة فإن النموذج الحالي يمكن استخدامه للإجابة عن بعض أو كل الأسئلة التالية :-

- ما هو الحجم المتوقع ل الصادرات النفط الخام حتى عام ٢٠٠٠ من دول غرب آسيا إلى باقي إجزاء العالم ؟

- ما هو التطور المتوقع في الطلب على النفط الخام من أقاليم العالم وعرض النفط من دول غرب آسيا ؟

- ما هو حجم وتركيبة أسطول دول غرب آسيا حتى عام ٢٠٠٠ بافتراض أن دول المنطقة ترغب في نقل ٤٠٪ من حجم صادراتها من النفط الخام عن طريق أسطولها الإقليمي ؟

- ما هو عدد ونوعية السفن الإضافية التي تحتاجها منطقة غرب آسيا لنقل نسبة لا تقل عن ٤٠٪ من حجم صادراتها من النفط مع الأخذ في الاعتبار بمحضنات موانئ المنطقة والطلب العالمي على النفط ؟

- ما هي التوزيع المثل لأسطول البحري لدول غرب آسيا على الخطوط الملاحية المختلفة بافتراض أن هناك تنسيقاً على المستوى الإقليمي بين دول المنطقة ؟

للإجابة عن الأسئلة السابقة تم تصميم ثرذج إقليمي ينقسم إلى نماذجين فرعين :

- نموذج التنبؤ ب الصادرات النفط من دول غرب آسيا إلى باقي إجزاء العالم حتى عام ٢٠٠٠ .

- نموذج اختيار الحجم الأمثل للأسطول البحري لمنطقة غرب آسيا الذي يسمح بنقل ٤٠٪ من حجم هذه الصادرات .

جدول رقم (٤) دول منطقة غرب آسيا وباقى أقاليم العالم

دول غرب آسيا	
البحرين	١
جمهورية مصر العربية	٢
العراق	٣
الأردن	٤
الكويت	٥
لبنان	٦
سلطنة عمان	٧
دولة قطر	٨
المملكة العربية السعودية	٩
سوريا	١٠
الإمارات المتحدة	١١
اليمن الشمالية	١٢
اليمن الجنوبية	١٣

أقاليم العالم	
شمال أمريكا	١
جنوب أمريكا	٢
غرب أوروبا	٣
شرق أوروبا	٤
الشرق الأوسط	٥
قارة أفريقيا	٦
آسيا (عدا غرب آسيا)	٧
استراليا	٨

ويوضح الشكل رقم (٦) الاطار المتكامل للنموذج الاقليمي الذي يمكن توصيفه على النحو التالي :

أـ في الخطة الاولى يتم تجميع وتنظيم قاعدة معلومات تشمل على البيانات التاريخية والمؤشرات الاقتصادية للدول غرب آسيا ومناطق العالم الأخرى .

بـ - في الخطة التالية يتم بناء سيناريوهات أو حوارات مستقبلية تعكس التطورات المتوقعة للاقتصاد العالمي في المدى الطويل . وقد تم تحديد سيناريو متفائل وأخر متشائم .

جـ - يقوم نموذج فرعي باستخدام البيانات التاريخية ومعطيات السيناريوهات المستقبلية بالتبديل بحجم صادرات النفط الخام من دول غرب آسيا (متوجه العرض) - وواردات مناطق العالم الأخرى من نفط غرب آسيا (متوجه الطلب) .

دـ - يعد نموذج فرعي آخر هدفه مقارنة متوجه صادرات النفط حسب دولة المصدر (العرض) مع متوجه واردات النفط حسب الإقليم (الطلب) بهدف الوصول الى حل توازن يضمن تساوي العرض الكلي مع الطلب الكلي خلال الفترة الزمنية ١٩٨٥ - ٢٠٠٠ ، وبالتالي نحصل على مصفوفة متوازنة تشمل حجم النفط المنقول بحريا (بالألف طن) تمثل صفوفها دول منطقة غرب آسيا بينما تمثل أعمدتها باقي أجزاء العالم .

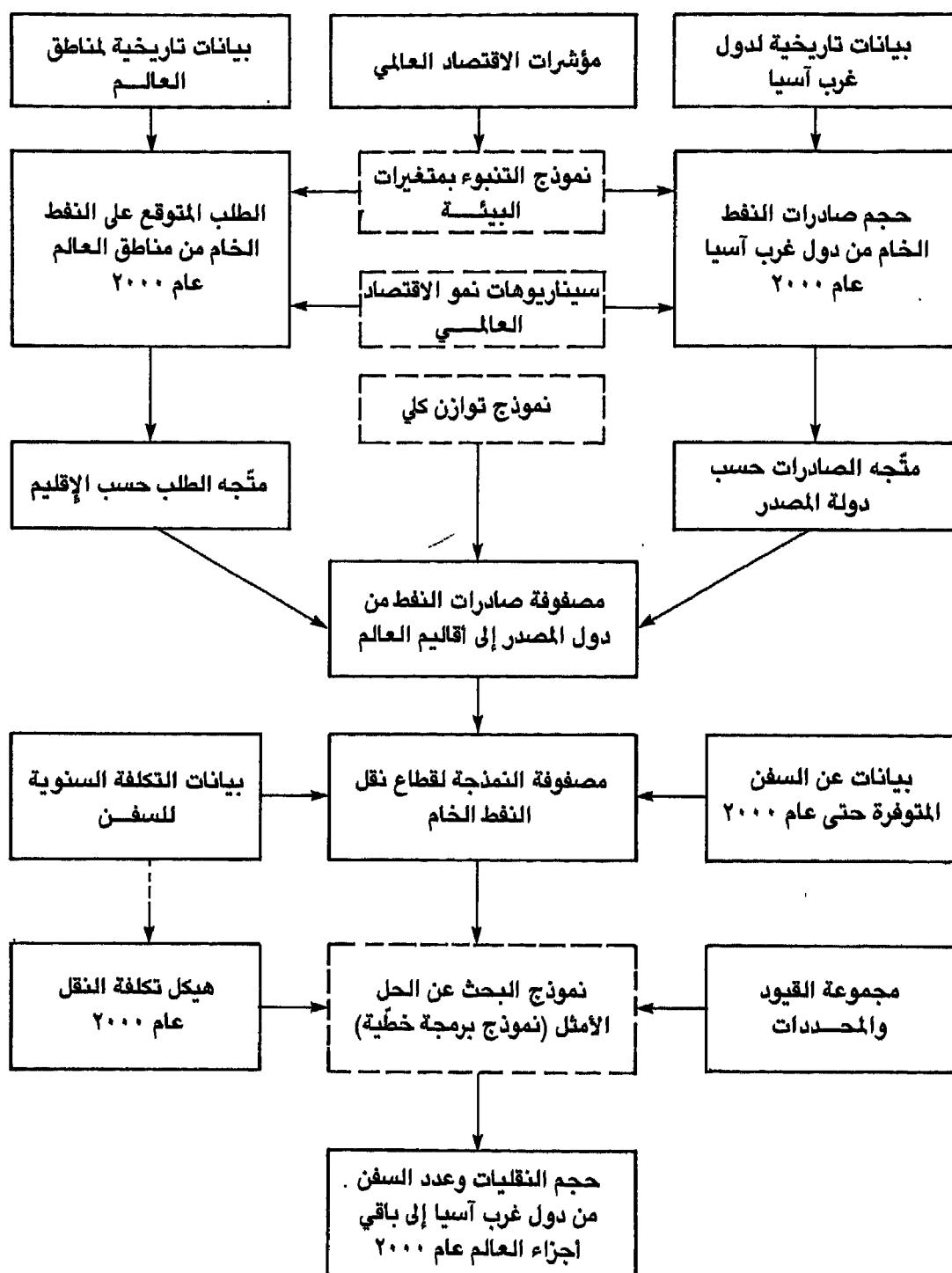
هـ - يقوم نموذج الحل الأمثل باستخدام بيانات مصفوفة صادرات النفط وبيانات عن هيكل تكلفة النقل البحري ومحددات المواري وعدد السفن المتوفرة حتى عام ٢٠٠٠ ، للوصول الى الحجم الأمثل للأساطول البحري بمنطقة غرب آسيا في عام ٢٠٠٠ والتوزيعة المثلث لهذا الأسطول على الخطوط الملاحية التي تربط المنطقة باقي اجزاء العالم . وقد استخدم في هذه الخطة نموذج برجمة خطية وهو معرفج حل أمثل ينطبق عليه الخصائص والسمات التي ناقشناها في الجزء الثالث من هذه الدراسة . إلا أنه يتميز بأن علاقاته الرياضية تأخذ الشكل الخططي (linear relation) أي أن النموذج يتكون من دالة هدف خطية ومجموعة من القيود أو المتباينات الخطية .

## ٢ - نتائج النموذج :

يمثل الجدول رقم (٥) خرجات النموذج الاقليمي وهو عبارة عن مصفوفة تبين صادرات النفط الخام من منطقة غرب آسيا عام ٢٠٠٠ . إذ تمثل صفوف المصفوفة الخطوط الملاحية من دول غرب آسيا إلى باقي أجزاء العالم ، في حين تبين الأعمدة وسيلة النقل البحري سواء كان ذلك باستخدام الاسطول الاقليمي لغرب آسيا أو عن طريق سفن أجنبية . كذلك يقسم النموذج السفن المملوكة للدول منطقة غرب آسيا إلى وحدات متوفرة من الأسطول الإصلي حتى عام ٢٠٠٠ ، ووحدات جديدة تضاف بهدف زيادة نصيب دول غرب آسيا من الحجم الكلي لنقليات النفط الخام . كما بين الجدول كذلك تقسيم أسطول منطقة غرب آسيا حسب الحمولة بالألف طن .

وبالطبع فإنه يمكن ترجمة مصفوفة حجم صادرات النفط [جدول رقم (٥)] الى عدد السفن المطلوب بإضافتها الى الأسطول القائم لتحقيق أهداف الدراسة ألا وهي زيادة مشاركة دول غرب آسيا في نقل نفطها الخام . حيث يوضح الجدول رقم (٦) الحجم الأمثل لأسطول النقل البحري لمنطقة غرب آسيا عام ٢٠٠٠ الذي يحقق النقاط التالية :

شكل رقم (٦)  
الإطار المتكامل للنموذج الإقليمي



جدول رقم (٥) مصفوفة صادرات النفط من دول غرب آسيا إلى أقاليم العالم (عام ٢٠٠٠)

سفن نقل أجنبية	أسطول نقل النفط لمنطقة غرب آسيا							وسيلة نقل النفط الخام	
	وحدات جديدة			وحدات متوفرة حتى عام ٢٠٠٠					
	الحمولة بالآلاف طن			الحمولة بالآلاف طن					
	٠٠٠	٦٠	٣٠	٠٠٠	٨٠	٦٠	٣٠		
								دولة المصدر	
								شمال أمريكا	
								جنوب أمريكا	
								غرب أوروبا	
								شرق أوروبا	
								أفريقيا	
								شرق آسيا	
								شمال أمريكا	
								غرب أوروبا	
								شرق آسيا	
							:		
								شمال أمريكا	
								شرق آسيا	
							:		
								المملكة	
								العربية	
								ال سعودية	
							:		

- الحد الأدنى من حجم نقليات النفط الخام الذي حدده الدراسة بـ ٤٠٪ من الحجم الكلي لل الصادرات .
- الحد الأدنى من التكلفة الكلية لنقل الخام من منطقة غرب آسيا إلى باقي أجزاء العالم .

وكما يوضح الجدول رقم (٦) ، فقد ارتبطت النتائج بمحاربين (أوسينار يوهين) بدليين يعكسان التطورات المتوقعة في الاقتصاد العالمي خلال الفترة الزمنية ١٩٨٥ - ٢٠٠٠ أي أن النموذج يوفر لتخذل القرار على المستوى الإقليمي الحل المستقبلي الأمثل بافتراض تحقق السيناريو المتشائم (او السيناريو المتفائل) ، وبالتالي بافتراض تحقق السيناريو المتشائم ، على سبيل المثال ، يجب على دول غرب آسيا زيادة حجم أسطولها البحري بعدد ٥٢ سفينة للوصول إلى نسبة ٤٠٪ من الحجم الكلي لنقليات النفط ، بينما تحتاج دول المنطقة إلى زيادة حجم أسطولها بعدد ٣١٩ سفينة في حالة تتحقق السيناريو المتفائل (انظر جدول رقم (٦)) .

#### سابعاً : النماذج العالمية :

خلال الخمس عشرة سنة الماضية تركز النشاط البحثي العالمي حول بناء عدد من النماذج تستهدف تحليل المشكلات ذات الطابع الإقليمي والدولي ، حيث استخدمت هذه النوعية من النماذج لتقدير الآثار المرتبطة على مجموعة من السياسات الوطنية والدولية على بعض المشكلات أو المتغيرات ذات الطبيعة الدولية .

ويمكن القول إن الاهتمام المتزايد بالنماذج العالمية يرجع إلى اهتمام العديد من رجال البحث العلمي بأن العالم ككل يواجهه عدداً من المشكلات لا يمكن مواجهتها إلا بتصافر الجهد الدولي ، (مشكلات البيئة ، الطاقة ، السكان ، . . . ) وقد سعت هذه النماذج إلى تحقيق أحد الأهداف التالية<sup>(١٤)</sup> :

- التخطيط الكفء لانتاج الغذاء والمواصلات على نطاق العالم .
- الاستخدام الأمثل للموارد الأولية .
- تخفيض الفجوة في الدخول بين الدول المتقدمة والدول النامية .
- زيادة نصيب الدول النامية من الانتاج الصناعي العالمي .
- إشباع الحاجات الأساسية لدول العالم الثالث .

وحيث أن المشكلات الدولية تتميز بتعقيداتها وارتباطها المتبدلة فان النماذج العالمية تمثل من وجهة نظرنا أداة فعالة لتقدير الآثار المباشرة وغير المباشرة للقرارات التي يتم اتخاذها سواء على المستوى الإقليمي أو الدولي . ولقد ساعد على انتشار هذه النماذج التطور الذي حدث في السنوات الأخيرة في علوم الحاسوب ونظم المعلومات .

وفيما يلي سنبذل ملخصاً لبعض النماذج العالمية التي تم بناؤها خلال حقبة السبعينيات وبداية الثمانينيات ، ثم نعرض بشيء من التفصيل لكتونات وهيكل نموذج استراتيجية التصنيع في الوطن العربي الذي تم إعداده بمعرفة

— Khorshid, Motaz (1985) "A Conceptual Review And Analysis of Global Models" The Egyptian Computer Journal, Vol. 13, November (١٤)

جدول رقم (١) التركيبة الشاملة للأسطول البحري لنقل النفط الخام من منطقة غرب آسيا  
أ- المحوار المتباين Pessimistic Scenario

إجمالي الإضافات	إضافات جديدة	حمولة السفن بالألف طن	سفين متوفّرة					السنة
			٢٥٠	١٢٠	٨٠	٦٠	٣٠	
١٥٢	٣٧	١٩	٤٤	٢٤	٨٦	٢	-	٢٠٠٠
						٤	٢	-

ب- المحوار المتباين Optimistic Scenario

إجمالي الإضافات	إضافات جديدة	حمولة السفن بالألف طن	سفين متوفّرة					السنة
			٢٥٠	١٢٠	٨٠	٦٠	٣٠	
٣١٩	٦٥	٤٠	٧٤	٤٠	١٣٧	٢	-	٢٠٠٠
						٤	٢	-

التخطيط القومي (جمهورية مصر العربية) بتكليف من مركز التنمية الصناعية للبلدان العربية . هذا وسيترك التحليل على ثلاثة معاير رئيسية :

- هدف النموذج ونطاقه .
- هيكل النموذج وخصائصه .
- المزايا والعيوب .

#### ١ - نموذج فورستر<sup>(١٥)</sup> :

تم إعداد هذا النموذج بواسطة فورستر تحت اشراف نادي روما ، وقام ميدوز<sup>(١٦)</sup> من جانبه بكتابته التقرير الخاص بنتائج الدراسة .

ويقوم نموذج كل من فورستر وميدوز بدراسة خمس سمات أساسية للنمو على المستوى الدولي ، وهي النمو السكاني ، التوسيع الصناعي ، تلوث البيئة ، نضوب الموارد الطبيعية وشحوب سوء التغذية .

وعلى الرغم من الانتقادات العديدة التي وجهت إلى النموذج ، إلا أنه ما زال يمثل العمل الرائد على مستوى التحليل الكمي للمشكلات الدولية . فقد أظهرت نتائج النموذج أن العالم سيواجه مشكلات حقيقة على درجة من الخطورة سوف تتأثر بها كل من الدول المتقدمة والناامية على السواء . وأن الجهد الدولي لا بد أن يوجه للقضاء على هذه المشكلات .

ولعل النقد الهام الذي يمكن أن يوجه إلى النموذج هو معاملته للعالم ككل بوصفه كتلة واحدة . إذ استبعد النموذج تقسيم العالم إلى أقاليم جغرافية أو إلى كتل متعددة .

ولعل ذلك يحد إلى درجة كبيرة من امكانية استشراف سيناريوهات مستقبلية تستند إلى هيكل مختلف للتجارة الدولية وللتడفقات النقدية بين أقاليم العالم .

وأخيراً فإن نموذج فورستر يدخل في نطاق نماذج التنبؤ بالية عمل النظم ( انظر شكل رقم ٢ ) وهي نماذج تسعى إلى محاكاة السلوك المستقبلي للعالم ككل أو أقاليم جغرافي منه .

#### ٢ - نماذج مازاروفيتش / بستيل<sup>(١٧)</sup> :

تشارك هذه النماذج ، النموذج السابق في فلسفته . ذلك أن الهدف هو محاكاة سلوك النسق في المستقبل عن طريق تغيير ظروف البيئة ومتغيرات اتخاذ القرار ( السياسات الأقلية والعالمية ) .

— Farrester, J.W. (1973) "World Dynamics" Cambridge, Mass., Wright - Allen Press

(١٥)

— Meadows, D.L. And al (1974) "Dynamics of Growth In Finite World", Cambridge, Mass., Wright - Allen press (١٦)

— Mesarovic, M. and E. pestel (1974), "Multi - Level Computer Model of World Development Systems" proceedings of IIASA Symp., Laxenburg, Austria.

وقد قام مازاروفيتش ويستول بتطوير جموعتين من النماذج العالمية ، ترکز المجموعة الأولى على قضيابا تحطيط الطاقة ، في حين تتجه المجموعة الثانية الى تحليل مشكلات انتاج المواد الغذائية ومشكلة المواصلات .

فنموذج الطاقة يستهدف على سبيل المثال ، دراسة سياسات الأسعار وانتاج الطاقة مع التركيز على منتجات النفط . وقد قسم العالم في إطار هذا النموذج الى عشرة اقاليم في حين مثل الأفق الزمني للنموذج خمسين عاماً تبدأ عام ١٩٧٥ حتى عام ٢٠٢٥ .

يمتوى النموذج على عدد من النماذج الفرعية اذ يقوم النموذج الفرعي الاقتصادي بتقدير الناتج الاقليمي الاجمالي ، في حين يقوم النموذج الفرعي للسكان بتقدير عدد السكان . بناء على هذين التقديرتين يتم قياس الطلب الكلي على الطاقة . يلي ذلك توزيع الطلب الكلي على الطاقة على الأقاليم المختلفة للعالم .

وخلال هذه المرحلة من عمل النموذج فان التحكم يتنتقل الى النموذج الفرعي للطاقة لاستشراف تلك القضايا المتعلقة بتوافر الطاقة كمورد اولى .

وينتهي عمل النموذج بتوليد عدد من المؤشرات الاقتصادية مثل العجز في النفط العالمي ، الناتج الاقليمي الاجمالي ، تراكم رأس المال .. الخ .

ونجد في هذا الصدد الاشارة الى ملاحظتين تتعلقان بهيكل النموذج . اما الملاحظة الأولى فهي اعتماد النموذج على اسلوب السيناريوهات او الحوارات البديلة . اما الملاحظة الثانية فهي نمط التجارة الخارجية في النموذج . اذ يتم ذلك عن طريق جمع كافة السلع في مجمع عالمي World Pool مع اهمال العلاقات الثنائية بين الدول او الاقاليم المختلفة .. مما يؤثر على دقة نتائج النموذج .

### ٣ - نماذج حاكمة الاقتصاد العالمي :

يمكن تصنيف هذه النماذج بوصفها نماذج حاكمة ترکز على دراسة السلوك المستقبلي للنظام العالمي . ولعل السبب في معالجتها كفتة مستقلة اثما يكمن في حقيقة ان مشكلات الاقتصاد العالمي تعتبر هي المكون الرئيسي في بناء هيكل هذه النماذج . اذ تسود المشكلات الاقتصادية عمليات تشغيل هذه النماذج في حين توارى جانباً المشكلات السياسية . وتميز اغلب هذه النماذج بوجود عدد من النماذج الفرعية الاقليمية ترتبط بعضها البعض عن طريق مصفوفات تدفق التجارة الخارجية . وتحتوي النموذج الفرعي لكل اقليم على جدول المستخدم المتوجه الذي يربط بين هيكل الانتاج ومتوجه الطلب النهائي على مستوى الاقليم .

وتحتاج هذه النوعية من النماذج الى حجم ضخم من البيانات والاحصاءات وهو ما يمثل من وجهة نظرنا ، القيد الرئيسي على استخدام مثل هذه النماذج في تحليل المشكلات الدولية .

وفيما يلي نتناول بالتحليل نموذجين رئيسيين :

- أ - نموذج مستقبل الاقتصاد العالمي<sup>(١٨)</sup> الذي تم بناؤه تحت مظلة الأمم المتحدة وأشرف على اعداد الباحث الاقتصادي المعروف فاسيلي ليونتييف .
- ب - نموذج مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية<sup>(١٩)</sup> وهو يمثل مشروع مشترك لكل من مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

يهدف نموذج ليونتييف الى اظهار مجموعة من الارتباطات المتبادلة التي يمكن ان تحدث بين السياسات الاقتصادية والبيئية على أساس نمو الاقتصاد العالمي في المستقبل .

وبالتالي فقد قدمت مقارنة صورة الاقتصاد العالمي السائدة سنة ١٩٧٠ بصور افتراضية اخرى (سيناريوهات) للاقتصاد العالمي لسنوات ١٩٨٠ ، ١٩٩٠ ، ٢٠٠٠ . ويقسم نموذج ليونتييف بدرجة عالية من التفصيل اذا ينقسم العالم في هذا النموذج الى ١٥ إقليماً ويحتوي كل اقليم على ٤٥ قطاعاً يمثلون الأنشطة الاقتصادية المختلفة . وترتبط الأقاليم المختلفة بعضها البعض من خلال آلية معقدة للارتباط Complex Linkage mechanism تشمل الصادرات والواردات لحوالي ٤٠ مجموعة سلعية ، تدفقات رأس المال والمعونات وحجم القوائد على الديون الدولية .

اما نموذج مؤتمر التجارة والتنمية للأمم المتحدة فيحتوي على احد عشر اقليماً يتم ربطها باستخدام سبع مصفوفات تعكس هيكل التجارة الدولية . كما ترتبط الأقاليم بعضها البعض من خلال موازنات للتడفقات النقدية بحيث يصبح الميكل النقدي الدولي متاحاً لأغراض التحليل ، ويحتوي النموذج الفرعي لكل اقليم على ما يلي :

- أ - جداول المستخدم / المنتج (٨٥×٨) تربط هيكل الانتاج بتجهيز الطلب النهائي .
  - ب - تركيبة التكنولوجيا كما تعبّر عنها المعاملات الفنية بجدول المستخدم / المنتج ومتغيرات دالة الانتاج .
  - ج - النموذج الفرعي لمتجه الطلب النهائي المحلي شامل الاستهلاك الخاص والعام ، والاستثمار الصادرات ، والواردات .
  - د - النموذج الفرعي للتجارة الخارجية وموازنة الاندثار والاستثمار .
- وبهذه الطريقة فإن النموذج يستطيع ان يتصل بقضايا مثل :
- أ - السياسات المتعلقة بالتقنيات .
  - ب - سياسات التصنيع والتجارة الدولية .
  - ج - بعض القضايا الأخرى مثل مشكلة الطاقة والتوازن بين الانتاج الزراعي والصناعي .. الخ .

— Leontief; W, et al (1977) "The Future of The World Economy", Oxford University press, Oxford (١٨)

— Joint UNCTAD - UNIDO project (1981) "The UNITAD System" progress Report, 17 Feb. (١٩)

#### ٤ - نموذج باريلبوتشي العالمي : (٢٠)

يتميز نموذج باريلبوتشي بعدد من السمات المميزة اذا ما قورن بالنمذاج السابقة . ولعل اهم هذه السمات هي الأهمية الخاصة المرجحة الى المشكلات المستقبلية لبلدان العالم الثالث . لهذا السبب يقسم النموذج العالم الى اربع مناطق جغرافية . واحدة للدول المتقدمة وثلاث للدول النامية (افريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية) .

وقد اعتمد بناء النموذج على أن الهدف الرئيسي للنسق (أو النظام) الانثاجي لا يجتمع ابداً في اشباع الحاجات الإنسانية مثل مستويات التغذية ، والاسكان ، التعليم ، ... الخ . ومن هنا ينقسم النسق الانثاجي الى خمسة قطاعات : - انتاج الغذاء خدمات الاسكان ، التعليم ، السلع الاستهلاكية ، والسلع الرأسمالية .

ويهدف النموذج الى تحقيق التوزيع الأمثل للعمل ورأس المال بين القطاعات الانتاجية للمجتمع بقصد تعظيم المؤشرات الإنسانية المتمثلة في توقع الحياة عند الولادة .

اما النتائج التي وصل اليها النموذج فيمكن تلخيصها في ان اشباع الحاجات الأساسية يمكن تحقيقه في خلال ٦٠ عاماً تبدأ سنة ١٩٨٠ ، وذلك اذا قامت الدول المتقدمة بتخصص مالاً يزيد على ٢٪ من الناتج المحلي الاجمالي الى الدول النامية في افريقيا وآسيا في حالة ما اذا ساد العلاقات الدولية نظام سياسي واقتصادي واجتماعي جديد . كذلك يصل النموذج الى أن المشكلة السكانية ليست المشكلة الملحة عالمياً . ذلك أن المشكلة الأساسية ابداً تمثل في قضايا توزيع الدخل وقدرة الدول النامية على خلق هيكل اقتصادية مستقلة تسمح باشباع الحاجات الأساسية للمجتمع .

#### ٥ - نموذج اليونيدو للتعاون الصناعي العالمي (٢١)

يسعى هذا النموذج العالمي بدورة الى الوصول الى حل امثل لبعض المشكلات العالمية أو الأقليمية . وهو نموذج يهدف الى اختيار مجموعة من سياسات التصنيع لدول العالم في المدى الطويل . وبين التقرير الخاص بالنماذج انه يركز على قضايا الاقتصاد العالمي ، فهو لا يتم بقضية البيئة ، الموارد الطبيعية ، او الطاقة . وبهذا المعنى فهو نموذج اقتصادي عالمي للبحث عن الحل الامثل .

وقد تم صياغة دالة الهدف في النموذج على أساس اختيار السياسات الاقتصادية التي تسعى الى تعظيم نصيب الدول النامية من الانتاج الصناعي العالمي في عام ٢٠٠٠ .

وع يكن توصيف أسلوب عمل النموذج على النحو التالي . تبدأ عملية التقدير عن طريق استخدام نموذج للاقتصاد الوطني لتوليد متوجه على المستوى الكلي بصف الأهداف المتوقعة او المستهدفة للاقتصاد في نهاية فترة التخطيط . هذه الأهداف تشمل على سبيل المثال الناتج المحلي الاجمالي ، الصادرات ، الواردات ، الاستثمار ، الى غير ذلك من

— Herrera, A. et al (1976) "Calastroph Or New Society - A Latin American World Model" OHOWA, International Development Research Center (٢٠)

— UNIDO (1977), "Constructing The UNIDO World Industry Cooperation Model" progress Report, UnIDO, Vien-na, Austria (٢١)

المؤشرات الكلية . بناء على ذلك يقوم نموذج التناقض الدولي بالتنسيق بين المتوجهات الكلية للدول على المستوى العالمي . اذ يستخدم هذا النموذج أسلوب البرجعة الخطية لتعديل اي مجموعة من الأهداف في ضوء المجموعة الأخرى . وبالتالي فان ناتج هذه العملية هو مجموعة من المتوجهات على المستوى القطري متسبة على المستوى العالمي او الدولي . بعد ذلك يقوم نموذج التجارة التفصيلي بقياس تدفقات التجارة بين كافة الأقطار باستخدام مصفوفة تمثل هيكل او نمط التجارة العالمية . يعود التحكم في النهاية الى النموذج الوطني ( او القطري ) ليقوم بدراسة الآثار المتزنة على نمط التجارة الخارجية ( الصادرات والواردات السلعية ) .

#### نموذج استراتيجية التصنيع في الوطن العربي :

ساعد نموذج منظمة اليونيدو الذي أشرنا اليه سابقا على أن يكون إطارا لدراسة استراتيجية التصنيع للأقطار العربية خلال الفترة ١٩٨٥ الى ٢٠٠٠ إذ استهدفت الدراسة الوصول الى مجموعة من الخطط الشاملة للتصنيع لكافة الأقطار العربية . وقد عهد مركز التنمية الصناعية للبلدان العربية الى معهد التخطيط القومي بالقيام بهذه الدراسة . وبين شكل رقم (٧) أن كل قطر عربي يجب أن يترجم توجهات الخطة الإنمائية إلى مجموعة مؤشرات تخطيطية ( معدل الادخار - نسبة الواردات - ... الخ ) حتى يمكن للنموذج أن يقوم بحساب متوجه اقتصادي كلي يشتمل على العناصر التالية :-

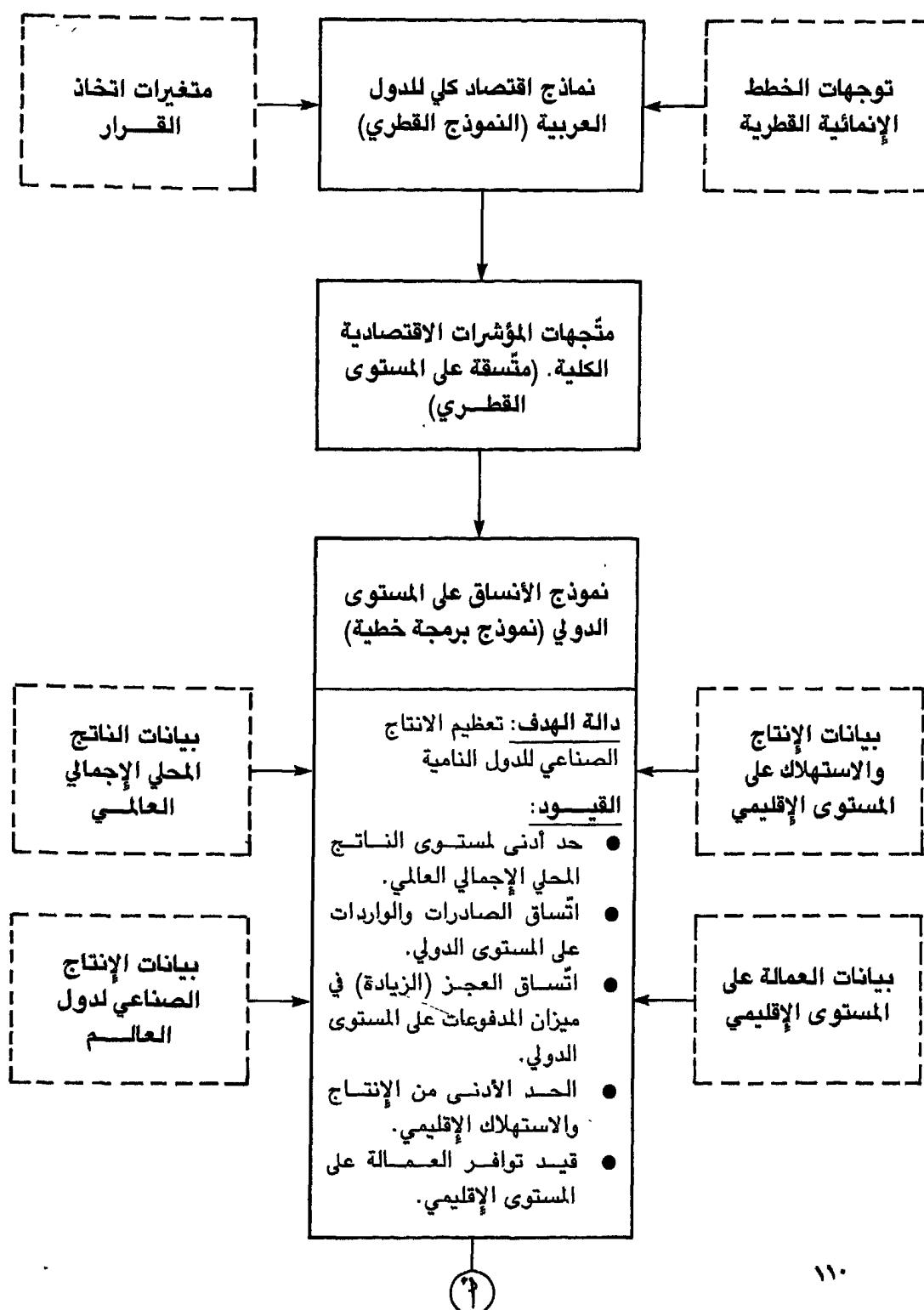
- الناتج المحلي الإجمالي
- القيمة المضافة في قطاع الصناعة .
- الصادرات والواردات السلعية .
- الادخار القومي
- الاستهلاك النهائي
- تكوين رأس المال الإجمالي
- الميزان التجاري
- حجم القوى العاملة

ويتم تعديل المتوجهات القطرية بعد ذلك باستخدام نموذج للتناقض الدولي مشابه لذلك المستخدم في نموذج منظمة اليونيدو ، إذ يوضح الشكل رقم (٧) أن الدراسة استخدمت نموذج برجعة خطية للوصول إلى المتوجهات الكلية المتسبة على المستوى الدولي . وقد تم صياغة دالة الهدف لتتمثل أحد المعيارين التاليين :-

- تعظيم الناتج المحلي الإجمالي على المستوى العالمي .
- تعظيم الناتج الصناعي للدول النامية .
- هذا وقد استخدم النموذج العديد من القيود أو المتبادرات الرياضية نذكر منها على سبيل المثال :-
- تحقيق حد أدنى من الإنتاج والاستهلاك لكل إقليم من أقاليم العالم .

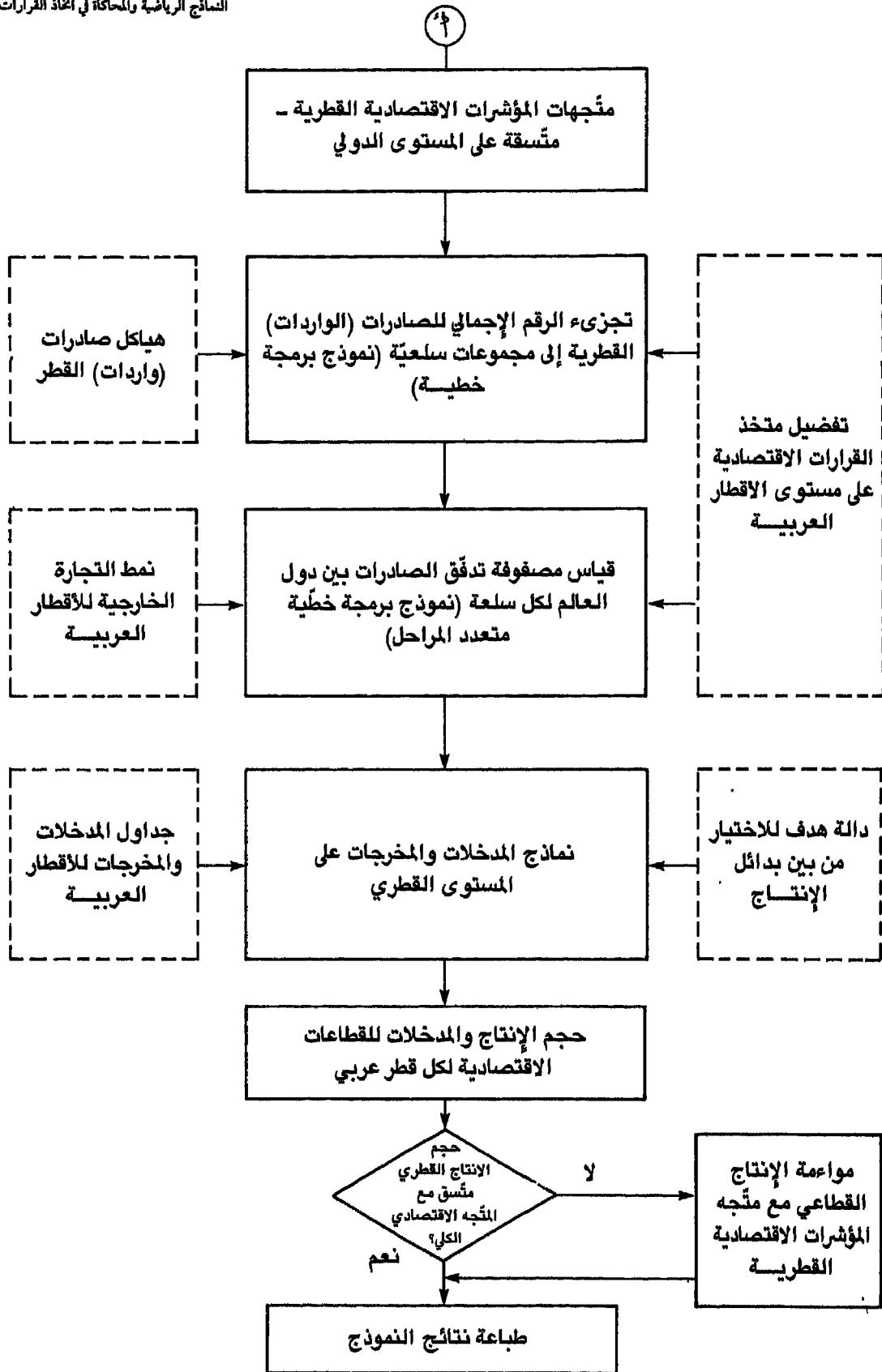
— Eshafel, A.N. (1979) "What Future Contribution Can O.R. Offer To Improve The World Understanding of Global problem" proc. of the IFORS Congress, pp. 181-212.

شكل رقم (٧) خريطة تدفق معلومات مبسطة لنموذج استراتيجية  
التصنيع في الوطن العربي



## شكل رقم (٧) تكميلة

النماذج الرياضية والمحاكاة في اتخاذ القرارات



- الأخذ في الاعتبار توافر العمالة على المستوى الإقليمي .
  - اتساق الحجم الكلي لل الصادرات والواردات على المستوى العالمي .
  - اتساق العجز (الزيادة) في ميزان المدفوعات على المستوى العالمي .

أما قضيaya التجارة الخارجية والصادرات القطاعية فقد عوّلت معامله مختلفة في نموذج التصنيع العربي ، ذلك أن النموذج الجديد لا يستخدم نمطاً معيارياً للتجارة كما هو الحال في نموذج اليونيدو ، بديلاً عن ذلك ، فإن الصادرات الكلية في التوجه القطري يتم تقسيمها إلى جموعات سلعة باستخدام نموذج برجمة خطية يأخذ في الاعتبار هيكل صادرات وواردات القطط من ناحية وتفضيل متعدد القرار على المستوى القطري من ناحية أخرى . ثم يقوم النموذج بعد ذلك بقياس مصفوفة تدفق الصادرات والواردات السلعية بين الأقطار العربية وباقى دول العالم باستخدام نموذج برجمة خطية متعدد المراحل .

وفي خطوةأخيرة تستخدم جداول المدخلات والمخرجات ( جداول المستخدم / المنتج ) لكل قطر عربي لحساب مستويات الإنتاج القطاعي الالازمة للحفاظ على مستوى معين من الطلب المحلي والخارجي . وقد يواجه النموذج في هذه الحالة أكثر من بديل لحجم الإنتاج القطاعي . لذلك يتم توصيف دالة هدف خطية ، ويستخدم نموذج برمجة خطية لإيجاد الحل الأمثل الذي يأخذ في الاعتبار دالة الهدف المختارة وبمجموعه القيود التي تمثل جداول المستخدم / المنتج لكل قطر عربي .

وقد واجه التموج صعوبات تتعلق بعدم توافر البيانات أو عدم دقتها . إذ يحتاج التموج إلى جداول المستخدم / المتوج لواحد وعشرين قطراً عربياً وهو أمر على درجة كبيرة من الصعوبة ذلك أنه عند إعداد التموج لم توجد جداول المستخدم / المتوج لالسبعة أقطار عربية . وقد تم بناء هذه الجداول في تواريخ مختلفة يعود بعضها إلى فترة السنتين .

ثامناً : المؤلاصة

استهدفت هذه الدراسة تعريف مجتمع الباحثين والمتقين بدور المذكرة والمحاكاة في الدراسات المستقبلية واتخاذ القرارات على المستوى القطري والإقليمي والدولي . إذ تمثل النماذج الرياضية وأساليب المحاكاة إحدى الأدوات التحليلية التجريبية الهامة التي تسمح باختبار بدائل السياسات والحوارات المستقبلية مما يساعد على ترشيد عملية اتخاذ القرار على المستويين الجزئي والكلي .

بناء على ذلك توجه الجهد نحو توصيف نواعيات خواص التباين بالسلوك المستقبلي واختيار مجموعة من التطبيقات على مستويات مختلفة من التحليل تبدأ بالنماذج التي تسعى إلى دراسة المسار المستقبلي للوحدات الإنتاجية والنظام الاقتصادي الكلي وتنتهي بمجموعة النماذج التي تقوم بالتصدي للمشاكل ذات الطابع الإقليمي أو الدولي .

والنماذج الرياضية منها تعددت نوعياتها يجب النظر إليها كجزء من العملية البحثية الكلية ، وبالتالي فإنها توظف وتطور لتحقيق المدف من الدراسة . اذ يتوقف مدى الاستفادة منها على وعي الباحث بامكانياتها وقيود استخدامها ومدى تطبيقها للواقع . ذلك أن النماذج هي تحريف للواقع أو صورة تقريرية للنظام محل الدراسة ، وبالتالي فإن قدرة النماذج على تطبيق الواقع إنما تعتمد على جودة الصياغة الرياضية ومدى تعقيد المشكلة ودرجة دقة واتساق البيانات المستخدمة في بنائها . وعلى الرغم من أوجه القصور في أسلوب بناء النماذج فإنها تمثل بالقطع أدوات تقريرية مزنة وفعالة يصعب على الباحث العلمي في عصرنا الحالي التغاضي عن دورها الهام في مختلف مجالات العلم والمعرفة .

**مراجع عربية :**

- ١- معهد خورشيد (١٩٨٦) «الحسابات التربوية ومصفوفات التوازن الاجتماعي» ، المال والصناعة ، العدد السابع بنك الكويت الصناعي ، الكويت .  
 ٢- مركز دراسات الوحدة العربية (١٩٨٤) «استشراف مستقبل الوطن العربي» ، مقترن بحث ، بيروت .

**المراجع الأجنبية**

- 1— Blitz R.B. et al (1975) "Economywide Models and Development planning" Oxford University press, Oxford,.
- 2— buffa, E.S. and J.S. Dyer (1978) "Essentials of Management sciences/ Operations research" john Wiley & sons, New York.
- 3— Derivs, K et al (1982) "General Equilibrium models for development policy" Cambridge press, Cambridge
- 4— Elshafei, A.N (1979) "What Future Contribution Can O.R Offer to Improve The World Understanding of Global problems" proc. of the IFORS Congress, pp. 181-212.
- 5— Forrester, J.W (1973) "World Dynamics" Cambridge Mass., Wright - Allen press.
- 6— Gordon. G (1978) "System Simulation" printice Hall Inc., New Jersy.
- 7— Herrera. A; et al (1976) "Catastrophe or New Society A latin American World Model" Ottawa, International Development Research Centre.
- 8— Khorshid. M (1985) "A Conceptual Review And Analysis of Global Models" The Egypion Computer Journal, Vol. 13, November.
- 9— Khorshid, M. (1987) "A Corporate Simulation Model For Policy Experiments" proc. of the summer conference on Computer Simulation, 27 - 29 July, Montrial, Canada.
- 10— Khorshid, M. and A.F. Abdel Khalik (1985) "ACorporate simulation Model For Evaluating the performance of Industrial Projects" proc. of the 20th Annual Conference on Statistic, Computer Sciences, and Opertions Research, Vol. 4, cairo, Egypt.
- 11— Khorshid, M. (1985), "The Computerized TV Approach To Economic Modelling" IBK paper No. 18, Kuwait.
- 12— Khorshid. M; et al (1987) "Social Accounting Matrix For Kuwait - Structure, Documentation, and Analysis" Tehnical Report, Kuwait Institute for Scientific Research. Kuwait.
- 13— Khorshid. M, et, al (1987) "Description and Analysis of the Kuwait Economy - The Multiplier Model" Technical Report, Kuwait Instiute for Scientific research, Kuwait.
- 14— Khorshid. M (1985) "Future prospects of seaborne Trade And Fleet Development In The ECWA Region" Unpublished memo, UNECWA, Bagdad, Iraq.
- 15— Leontief. A; et al (1977) "the future of the world economy" Oxford University press, Oxford:
- 16— Luenferger; D. G (1973) "Introduction To Linear and Non linear programming" Addison — wesley, Massach usettes.

- 17— Makridakis. S; et al (1983) "Forecasting Methods And Applications" John Wiley and Sons, New York.
- 18— meadows. D. L; et al (1974) "Dynamics of Growth In A finite World", Cambridge Mass., wright Allen Press.
- 19— Mesarovic M. and E. Pestel (1974) "Multilevel Computer Model of World Development Systems" proc. of IIASA Symp., L'Axenburg, Austria.
- 20— Naylor. T. H. (1979) "Corporate planning Models" Addison Wesley Publishing Company.
- 21— Pyatt g; et al (1985) "Social Accounting Matrices - A basis For Planning" the World Bank, Washington D. C, U.S.A.
- 22— Pyatt. G; and J. Round (1979) "Accounting and fixed price Multipliers in a Social Accounting Matrix Framework", The Economic Journal, vol. 89.
- 23— Taylor. L (1979) "Macro - Models For Developing Countries" McGraw Hill, New York.
- 24— UNICTAD - UNIDO Project (1981) "The UNITAD System" Progress Report, 17-Feb.
- 25— UNIDO (1977) "Constructing The UNIDO World Industry Coopertion Model" Progress Report, UNIDO, Vienna, Austria.
- 26— United Nations (1968) "A System of National Accounts" New York, U.S.A.

\* \* \*

## شخصيات وأراء

الشخصية عنصر أساسي من العناصر المكونة للمسرحية . فالمسرحية تعرف بأنها حديث يتم بواسطه الشخصيات أو الممثلين ، في زمان ومكان محدد ، أمام جمهور من المترجين . والمسرح يعرف بأنه علاقة ثلاثة بين الشخصية ، والممثل ، والمخرج . وفي الفترة التي تلت الحرب العالمية الثانية ، أعيد النظر في الشخصية ، روائية كانت أم مسرحية ، ضمن ما أعيد النظر فيه من قيم أدبية موروثة . ودخلت الشخصية فترة وصفت بأنها «أزمة» ، خضعت خلالها ، بعد أن كانت مفهوماً راسخاً ، لتحول جذري غير ملائمها ، وجعلها تختلف تماماً عنها كانت عليه ، بل هدد وجودها ذاته . وما هذه إلا بعض الأسباب التي جعلتنا نختار الشخصية المسرحية موضوعاً لهذه الدراسة ، بالإضافة إلى أن هذا المفهوم الواضح يثير في الواقع أكبر قدر ممكن من الصعوبات النظرية .

تفتقر الكلمة شخصية Personage ، بداية ، إلى معنى محدد . فإذا رجعنا إلى القواميس العادبة ، وجدنا أنها أطلقت أصلاً على الشخص المرموق رفيع الشأن ، ثم على «الشخصية الخيالية ، رجالاً كان أم امرأة ، التي تؤدي دوراً في عمل درامي» .

ويقول بـ . بافيس P.Pavis إن الكلمة الفرنسية Personnage الدالة على الشخصية المسرحية مشتقة من الكلمة اللاتينية Persona التي تعني القناع . وهذه الكلمة ترجمة للكلمة اليونانية التي تعني الدور Role ، ويقصد بها الشخصية الدرامية . والاستخدام النحوى لكلمة Persona للدلالة على المتكلم والمخاطب والغائب ، هو الذي أعطاها معنى الكائن الحي أو الإنسان .<sup>(١)</sup>

### الشخصية المسرحية

#### سامية أسد

Dictionnaire du Théâtre., Paris, Iditons Sociales 1930, Page 288

(١) انظر

سبق أن صعد إلى تلك الخشبة . ولعل أفضل مثال لهذا الدور الكرودي هو الأقنعة التي كان يرتديها مثلو « الكوميديا دي لاري » ، وكانت تلخص السمات الأساسية لشخصية أصحابها . مثال ذلك قناع أرلakan ، الخادم النهم الذي يثير الضحك ، والدكتور ، الزوج المخدوع ذاتها ، وبيبروه ، الخ .. ومن هذا المنطلق ، يعتبر الاسم أيضا دليلا كوديا ، شأنه شأن القناع تماما . فمجرد النطق باسم سجاناريل ، عند الحديث عن مسرحية مولير « دون جوان » ، يعيد إلى الذهن الدور الذي سبق أن قام به في عديد من المسرحيات الفرنسية الأخرى . وكذلك الأمر بالنسبة لسيده دون جوان ، الذي يجعلنا نرجع تلقائيا إلى أصله الأسباني ، والكاتب . دي مولينا الذي سبق أن رسم شخصيته من زاوية معينة هي غواية النساء . وغالبا ما توجد الوجوه المسرحية في الأشكال المسرحية الثابتة ، كالميودrama أو الفودفيل . وينسج هذا أيضا على المسرحيات التي تستمد شخصياتها من الأسطورة أو التاريخ . فهي تعود بنا إلى معرفة سابقة ، مما يجعل الشخصيات الشهيرة : نيسرون ، وأوديب ، وكاليجولا ، الخ ... تبدو وكأنها « مسرحة » سلفا . ويزداد مفهوم الدور تعقيدا إذا انتقل إلى مستوى آخر . فالشخصية المسرحية قد تؤدي دورا أو عدة أدوار في المسرحية الواحدة . على سبيل المثال ، يمكن أن نقول إن دون جوان ، في مسرحية مولير التي تحمل اسمه ، يقوم بأداء عدة أدوار : دور الابن العاق ، والزوج الخائن ، وزير النساء ، والمنافق ، أي إنه « مسرح » حياته . من هذا المنظور أيضا ، يمكن أن نقول إن دون جوان يتولى

ويعرف د . إبراهيم حادة الشخصية الدرامية - Dra matis Personae ، أو كما يسميها الانجليز Character بقوله : « هو الوارد من الناس الذين يؤدون الأحداث الدرامية في المسرحية المكتوبة أو على المرسخ في صورة الممثلين . وكما قد تكون هناك شخصية معنية تتحرك مع الأحداث ، ولا تظهر فوق خشبة التمثيل ، فقد يكون هناك أيضا رمز مجسد يلعب دورا في القصة ، كمتزل أو بستان أو نهرها » .<sup>(٢)</sup>

الشخصية المسرحية إذن كائن بشري يشار إليه في النص بعلامات لغوية ، ويتمثل من لحم ودم على خشبة المسرح ، من خلال علامات غير لغوية تبني فوق العلامات السابقة . حتى في النص المكتوب الذي لم يعرض ، تظل الشخصية كائنا حيا ، ما دام القارئ يعطيها هذا الشكل أو ذلك على مسرح حياته .<sup>(٣)</sup> لكن ، قد يتشعّب مفهوم الشخصية بحيث يتجاوز حدود الكائن البشري ، ويشمل بعض الأمور أو الأفكار أو الأشياء المجردة : مدينة بأكملها ، صورة ، سيف ، الخ ...

وتعرف الشخصية المسرحية أيضا بمقارنتها بمفهومين كثيرا ما خلط النقاد بينهما وبينها ، ونقصد بها الدور ، والشخصية الحقيقة Personne . كثيرا ما يدور الحديث عن الفتى الأول ، أو الخادم أو غيرها من الأدوار التي توصف بأنها « كودية » Code ، لأن سماتها المميزة ترتبط ببعض التقاليد المسرحية والتاريخية الراسخة . وفي هذا السياق ، يجعل الكود من الشخصية التي تدخل إلى خشبة المسرح وفيها Figure مسرحا معروفا ، أي

(٢) النظر في معجم المصطلحات النازمية والمسرحية ، القاهرة ، دار الشعب ١٩٧١ ، صفحة ١٨٥ .

(٣) لا يفضل المثل من الشخصية أبدا . حتى على مستوى القراءة ، تظل الشخصية المسرحية عملا يمكن أن يعيشه المسرح في أي لحظة . وعندما يخلصه الكاتب ، يكون تصب عليه دائما تصويره على خشبة المسرح . وتجدر حالة تصوّي ، إذا سرنا في هذا الإيجاد ، حالة الشخصية التي يرسمها الكاتب الذي يزدريها عمل معين . يحصل جوهر الممثل إذن في تصوير إنسان ما ، وإعطاء الشخصية معنى ما .

التقليدي يشجع مثل هذا الخلط ، لأنه كان يعطي الشخصية سمات مميزة من الناحيتين النفسية والاجتماعية ، ويجعل لها ماضياً محدداً معروفاً ، يذكره في مقدمة العمل المسرحي ، بالإضافة إلى حرصه على أن تكون قابلة للتصديق ، من الناحية النفسية ، حتى لو كانت ثانوية . . . لكن الأمور تغيرت الآن ، وأصبح هذا الخلط بين الشخصية ، والدور ، والشخصية الحقيقة ، غير وارد ، نتيجة لما طرأ على الكتابة المسرحية ذاتها والتحليل التقليدي من تطور وتغيير .

وأخيراً ، وليس آخرها ، تعرف الشخصية المسرحية أيضاً بمقارنتها بالشخصية الروائية ، لا سيما أن المسرح اعتبر لفترة طويلة فرعاً من فروع الأدب ، ولم ينظر إليه كفن من فنون العرض إلا مؤخراً . وتظل الشخصية المسرحية قريبة جداً من الشخصية الروائية ، طالما بقيت في النص ، ولم تتجاوزه إلى العرض . وفي الرواية يوجد الراوي دائماً وراء شخصياته ، فيما عدا السيرة الذاتية التي يستخدم فيها ضمير المتكلم : أنا . أما في المسرح ، فيتواري الكاتب دائماً وراء شخصياته التي تقول دائماً « أنا » ، ولا يظهر أبداً ، اللهم إلا من خلال ما يريد على لسانها من أقوال ، وما تعرضه من أفكار . ويعني هذا أنه ينقل إليها سلطة الحديث ، ويفوض لها أمر ذلك . ويقتصر وجود الكاتب في النص المسرحي على ذلك النص الذي وصفه البعض بأنه ثانوي بالنسبة للنص الرئيسي الذي تنطق به الشخصيات ، ونقصد به الإرشادات المسرحية الموجهة في المقام الأول إلى المخرج . وجدير بالذكر أن الشخصية المسرحية تحمل دائماً مسؤولية أقوالها ، ما دامت تقول « أنا » . وهناك

إخراج حياته الخاصة وحياة من يحيطون به ، داخل مسرحية مولير ، عندما يجعل من هؤلاء مجرد أدوار كودية : الزوجة المهجورة ، الأب المahan ، الخ . . .

من ناحية أخرى ، كثيراً ما يميل النقاد ، بل والناس العاديون ، إلى الخلط بين الشخصية المسرحية والشخصية الحقيقة<sup>(٤)</sup> ، لأن الشخصية المسرحية توضع أحياناً في مواقف كتلك التي تعيشها الشخصية الحقيقة في الحياة . ويزداد هذا الخلط نتيجة لتمثيل الممثل للشخصية ، مما يجعل المترجح ينظر إلى الكاتب المسرحي على أنه خالق لشخصيات يمكن أن تكون حقيقة . أكثر من هذا ، وجدت بعض العبارات المسرحية الأصل ، مثل « الشخصية الموليرية » (نسبة إلى مولير) التي استخدمت كوسيلة لبيان السمات الخاصة ببعض الشخصيات الحقيقة . ودخل اسم كل من طرطوف وهرياجون ، وهو من أسهام العلم ، اللغة الفرنسية ، حيث أصبحا اسمين يدلان على الشخص المنافق المخادع أو البخيل . وإزاء هذا الخلط ، نقول إن الشخصية المسرحية ليست سوى شخصية من « ورق » على حد قول آن أوبرسفيلد<sup>(٥)</sup> ، أي شخصية خيالية ، وهنية ، لا يتتجاوز وجودها ، من الناحية الموضوعية ، وجود العناصر المكونة لها : الحركة ، والكلمة ، وتعبيرات الوجه ، الخ . . . أما ماضيها ومستقبلها ، فهما الماضي والمستقبل الذي يعطيها الكاتب المسرحي لها . ويساعد على هذا الخلط ، كما أسلفنا ، خداع المترجح بحديث الشخصية المسرحية ، والواقع الممثل في جسم الممثل ، مما يجعله يسقط عليها تبرشه ، وأحداثه الواقع ، ومعرفته بذاته وبالآخرين . وكان المسرح

(٤) انظر كتاب M. Zeraffa عن الشخصية والشخصية الروائية .

péraonne et personnage, Paris, Editions Klincksieck 1969  
A. Ubersfeld, Lire le théâtre, Paris, editions sociales, 1978

(٥) انظر

٢ - شخصية ثانوية ، وتأتي في المرتبة الثانية ، وتتفاوت أهميتها من مسرحية إلى أخرى . في المسرح الكلاسيكي الفرنسي ، لا يلعب الخدم - وهمشخصيات ثانوية - دورا هاما ، عامة ، سواء في المأساة أو في الملهأة . فهم يستمعون إلى ما يقوله السادة ، ولا يلعنون عليه ، ويكتفون بتلقي الأوامر ، والإعلان عن دخول الشخصيات وخروجها . لكن ، توجد في هذا المسرح أيضا ، شخصيات مثل أونون Oenone وتعادل أهمية دور البطلة فيدرا . فأنون هي التي تحرك فيدرا وكأنها دمية ، وهي التي تدفعها إلى البوح بسرحها لابن زوجها ، وإلى الكيد له والقائه إلى الملائكة ، الخ ... كذلك ، يتتجاوز الخدم عند موليير دورهم المحدود ، ويرقى سجاناريل في « دون جوان » إلى مستوى البطل ، ويقف على قدم المساواة مع سيده النبيل .

٣ - الشخصية التي نسميها اليوم كومبارس أو شخصية عرضية . مثال ذلك ، بعثوت الأمير في مسرحية موليير « طرطوف » . فهو لا يظهر إلا في المشهد الأخير من المسرحية ، عندما يأتي ليعلن لأرجون وأسرته أن الأمير قد غدا عنه ، وأنه جاء ليلقي القبض على طرطوف المنافق المحتال . وتظل الشخصية المسرحية قريبة جداً من الشخصية الروائية ، طالما بقيت في النص ، ولم تتجاوزه إلى العرض . وفي الرواية ، يوجد الراوي ذاتياً وراء شخصياته ، فيما عدا السيرة الذاتية التي يتكلّم فيها بضمير « الأنما » .

٤ - الشخصية الصامتة . وبدل اسمها ذاته على أنها لا تقول شيئاً ، وإنما تعد جزءاً من الديكور<sup>(٧)</sup> .

فرق جوهري آخر بين الشخصيتين : في الرواية ، يجد الكاتب متسعًا من الزمان والمكان يمكنه من رسم الشخصية ، وتحليلها من كافة الزوايا ، والرجوع إلى ماضيها كلما شاء ، وتحليل مشاعرها بدقة متناهية ، إذا أراد ، الخ ... ومعنى هذا أنه يتمتع بحرية مطلقة . لكن الكاتب المسرحي محدود بزمان معين ومكان معين : زمان العرض المفترض ومكانه ، وزمان الحدث ومكانه . وأيا كان موضوع المسرحية ، يضطر الكاتب إلى التركيز على أهم العناصر ، عند المعالجة . ومن ثم ، يوظف الشخصية مسرحاً ، أي يركز على عناصرها التي تخدم الحدث فقط . على سبيل المثال ، في مأساة راسين « فيدرا » ، يصور لنا الكاتب أساساً مأساة المرأة العاشقة التي يدفعها الهوى إلى الملائكة . لذلك ، تواري فيدرا الأم ، وفيدرا الزوجة ، وفيدرا الملكة ، وتحتل فيدرا الميجة مكان الصدارة في المأساة . وإذا كانت جوانب الشخصية هذه قد بقيت في الظلام ، فذلك لأنها لا تخدم الحدث الذي جعله الكاتب محوراً للمسرحية .

● ● ●

وأجرت العادة عند النقاد على تقسيم الشخصيات المسرحية وتصنيفها ، استناداً إلى بعض المعايير المتعارف عليها . ومن الناحية الدرامية ، تقسم الشخصيات إلى :

١ - شخصية رئيسية *Protagoniste* ، وبصفتها إبراهيم حادة قاتلاً إنها « الممثل الأول الذي كان يلعب الدور القيادي في الدراما الإغريقية ، ثم يلعب أدواراً أخرى في نفس المسرحية . أما الآن ، فهو الشخصية التي تلعب الدور الأساسي في المسرحية كنص مكتوب »<sup>(٦)</sup> .

(٦) معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية ، صفحه ١٨٦ .

(٧) هناك تقسيم آخر يقترحه د . إبراهيم حادة . فهو يرى أن الشخصيات ترمان : شخصيات مبسطة وأخرى كروية . الشخصية الأولى لها وجه واحد ، كشخصية الملائكة والملائكة ، أو الفتاة الساذجة . وسلوكيات مثل تلك الشخصية يمكن التعبير عنها إلى حد بعيد . أما الشخصية الثانية فهي على عكس ذلك : إنها متعددة المظاهر ، وت TRY كي لا أنها كروية ، وفي تلك الحالة ، تسلوكها غير متوقع . (المراجع السابق ، صفحه ١٨٥) .

وأيا كان المعيار ، تعرف الشخصية ذاتها باختلافها . وهذا يكمن لب القضية . إن ما يميز « أ » عن « ب » هو مجموعة من أوجه الشبه والاختلاف التي يتحدد موقعها بالنسبة لعدد من المحاور السيمانطيكية المميزة التي تتسم بالتكرار . ويستند الناقد فيليب هامون Ph. Hamon إلى عدد من الثوابت الاختلافية في تعريفه للبطل . فهو يعطيه ١ - صفات مختلفة - « تستخدم الشخصية كدعاية لعدد من الصفات التي لا تتسم بها الشخصيات الأخرى أو تتسم بها ، لكن بقدر أقل »<sup>(٨)</sup> ، ٢ - وتوزيع مختلف ، ٣ - واستقلال مختلف - في حين تظهر بعض الشخصيات ذاتها بصحبة شخصية أخرى أو عدة شخصيات ، يظهر البطل وحده ، أو مع شخصية أخرى ، ٤ - ووظيفة مختلفة عن وظيفة سائر الشخصيات ، وتتحدد بمادة معينة .

وتشير أيضا إلى طريقة يمكن من خلالها تصنيف شخصيات المسرحية عامة ، قبل التعمق في دراستها . فإذا نظرنا إلى قائمة الشخصيات التي تسبق النص ذاته ، وجدنا أنها تتضمن بعض السمات المشتركة أو المختلفة . وتحتفل هذه السمات وهذه القوائم باختلاف المسرحيات ، بطبيعة الحال . لكن ، يمكن من خلالها تجميع الشخصيات حول بعض المحاور التي تكاد تكون ثابتة : النوع ، السن ، المهنة ، الوضع الاجتماعي الخ ... على سبيل المثال ، إذا نظرنا إلى قائمة شخصيات « زواج فيغارو » ، وجدنا أنها تتضمن أساسا : رجالا ونساء ، وسادة ، وخداما . ويتضح بالفعل ، عند قراءة النص ، أن الصراع يدور بين هذه المجموعات المتعارضة ، وأن قائمة الأسماء أعلنت عنه منذ البداية .

● ● ●

ويمكن ترتيب الشخصيات الدرامية وفقاً للمعيار اصطلاحي قديم : الحضور والغياب . فلقد جرى العرف المسرحي على اعتبار الشخصية التي تظهر كثيراً على المسرح أهم من مثيلاتها التي تظهر أقل منها . ويikit قياس هذه الأهمية بإحصاء عدد المشاهد التي تظهر فيها بالنسبة لمجمل مشاهد المسرحية ، أو كمية أقوالها ، أو عدد السطور التي تشغلها هذه الأقوال . لكن . . . توجد حالات استثنائية تتعارض مع هذا المعيار ، لعل أهمها مسرحية مولير « طرطوف » . ففي هذه المسرحية ، لا تظهر الشخصية الرئيسية ، أي طرطوف ، إلا في الفصل الثالث . وظهورها متاخرة يتعارض مع التقاليد المسرحية التي كانت سائدة آنذاك . لكن الحديث في الفصلين الأول والثاني كان محوره ذاتها طرطوف . وبالتالي ، أفاد مولير من الأثر المسرحي الأكيد الذي يجده دخول طرطوف متاخرا . فالمترجج يشتفق إلى رؤية هذه الشخصية التي طال الحديث عنها ، من وجهي نظر مختلفتين تماماً . وإذا أتجهنا إلى المسرح المعاصر ، وجدنا مثلاً صارخاً لغيباب الشخصية المحورية ، وذلك في مسرحية بيكيت « في انتظار وجود ». فجودو لا يظهر على خشبة المسرح ، في حين يعتبر الدافع الأساسي لوجود المسرحية . والمسرحية مادتها الانتظار الذي لن يتنهى إلا بمحصول وجود . وطالما لم يأت ، يمكن أن تعود المسرحية إلى نقطة البداية ، وأن يتكرر الانتظار إلى مالا نهاية . معيار آخر : ظهور الشخصية بمفردها أو ضمن مجموعة ، أو مع نفس الشخصية ذاتها ، وارتباط الشخصية بالمكان ، الخ . . . وما لا شك فيه أن أهمية الشخصية من الناحية الدرامية تتوقف أولاً وأخيراً على وظيفتها ، وهي أهم المعايير بلا جدال .

Ph. Hamon, Pour un statut semiologique du personnage, in *Littérature*, no 6, mai 1972, p.90

(٨)

جانبه ، شخصيات تقدم صورة مثالية له ، كما يرى نفسه في عالم يسوده النظام . وهكذا تولت الشخصية المسرحية في القرن الثامن عشر ، عملية الدفاع عن غط الحياة البورجوازية والأخلاقيات البورجوازية .

وفي القرن التاسع عشر ، لم تعد الشخصية مجرد انعكاس لأغلب المترجين ، وناطق باسمهم ، بل دخلت ضمن مجموعة من الشخصيات النمطية التي يفرزها المجتمع ، ويطلب تصويرها ، وينغيرها من جيل إلى جيل . فمع عودة الملكية إلى فرنسا ، بدأت تتعدد ملامح الشخصية البورجوازية التي رسمتها الدراما الجادة في القرن الثامن عشر . وأصبح من المستحب تخييل شخصية تفتقر إلى وجه ، وسيرة ذاتية ، ووضع اجتماعي ، ويشن وسمات محددة ، وتنتمي إلى قطاع اجتماعي معين تشير إليه مهنتها وثروتها . وهكذا انتمت الشخصية المسرحية إلى حياة الجماعة اليومية . ووُجدت على خشبة المسرح الفرنسي ، بين ١٨٣٠ و ١٨٧٠ ، كل الحرف ، وكل الحالات الاجتماعية ، وكل الأوضاع البورجوازية ، الخ . . . . وانحدرت الشخصية اسمياً يدل على وظيفتها ، وانتمائتها الاجتماعي والجغرافي . وأشارت قائمة الشخصيات أو أشار النص إلى سببها . وأصبح لها لغة ، وزعي ، وأكسسوارات خاصة بها . وكثُرت المعلومات عن الزمان والمكان الذي تظهر فيه ، وتُحدِّد هذا الظهور بالسنة ، بل باليوم . « غادة الكاميليا » ، مثلاً تبدأ في صباح العاشرة في يوم من أيام عام ١٨٤٨ . والأنشطة اليومية التي تمارسها الشخصية جعلتها قريبة من الجمهور . باختصار ، استخدمت كافة الوسائل للتعبير عن انتهاء الشخصية البورجوازية إلى الواقع ، ووصفـت الشخصية بأنها صورة فرد نمطي .

خضعت الشخصية المسرحية لتطورات عدة خلال تاريخها . ولن نسترجع هذا التاريخ بطبيعة الحال ، لكن ، لا بد من التوقف عند بعض المراحل الرئيسية التي تُعد علامات على طريق تطور هذه الشخصية . وهذا « الفلاش باك » أمر لا بد منه لنفهم النقد الحديث وتناوله لهذا العنصر المسرحي الهام .

أصبح للشخصية المسرحية ، منذ عام ١٧٦٠ ، مجموعة من السمات الخاصة التي تحدد ، منذ البداية ، انتهاءها إلى واقع اجتماعي وتاريخي معين ، كما تحدد مكانها كفرد في المجتمع . وأصبح من الممكن تحديد حالتها الاجتماعية ، ومساريها ، ومهنتها ، وسيرتها الذاتية ، وشكلها ، وزيتها ، الخ . . . . وعندما عُرف ديديرو Diderot « الدراما الجادة » بأنها دراما لها علاقة بالحياة اليومية التي يعيشها كل منا ، اقترح تصوير بعض الوجوه المعاصرة التي تواجه نفس المشاكل التي يواجهها المترجون . وأصبح المسرح وبالتالي مرآة يرى فيها المترجح شبيهه ويعرف عليه : « لم تعد المحاكاة وسيلة للتحرير ، أو النظر إلى العالم بعين نافلة ، بل وسيلة لإثارة اهتمام المترجح ، والتقارب إليه ، وتدعم رايـه في أيديولوجيا مجتمعه الاجتماعي وأخلاقياته . ويتمثل مفتاح هذا الاهتمام في حل المترجح على تطبيق ما يراه على خشبة المسرح على نفسه مباشرة »<sup>(١)</sup> . والإيمان المسرحي هو السبيل إلى الوصول إلى هذه الحقيقة . ومن هنا ، جاءت نظرية الحائط الرابع التي وضعها أنطوان Antoine . وعندما دخل المسرح عهد البورجوازية ، أصبح ميلاً إلى إخفاء طبيعته المسرحية ، وأصبحت الشخصية فيه رمزاً للبراءة والشرعية ، وأصبح المجتمع يمارس سلطته من خلالها ، ويقرر الصحيح وغير الصحيح وكان الجمهور البورجوازي يطلب ، من

R. Abirached, la crise du personnage dans le théâtre moderne, Paris, gresset, 1978, P. 107.

(١)

ما يعطيها سمة فردية ومحضها للحظة الآتية : الطياع ، والحالة الاجتماعية والجسمانية والمهنة ، والانتهاء إلى زمان ومكان معين . وما دامت كل آثار الواقع قد أزيلت ، لم يبق منها إلا كائن منسوج من الكلمات ، ينعرض بعض التجارب الإنسانية . على سبيل المثال ، تدور أحداث « بيليساس وميليزاند » Pelleas et Melisande في إطار طبيعي يصاحب الشخصيات وبعد انكاساً لها ، إلا أنه غير محدد في المكان . وزمان الأحداث غير معروف أيضاً . والقصة ذاتها بسيطة كالحوادث . ويخيط جو من الصمت بالشخصيات التي تتكلم لغة تجريدية موحدة . ويوجد حومها أقل قدر ممكن من الأكسسوار ، والأشياء المحسوسة ، أو أي شيء يشير إلى الواقع اليومي .

وطرأ أول تغيير جذري على الشخصية عندما كتب الفريد جاري A. Jarry مسرحيته « أوبي-ملكا » ، التي عالج فيها الشخصية على أنها قناع مستقل قائم بذاته ، وجرودها من كافة السمات الفردية ، وأجبرها على اتخاذ شكل شخصية أخرى ، وجسمها ، وصوتها . وكان السبيل الوحيد إلى ذلك استخدام الممثل كدمية يفرض عليها سلوك مسرحي يتفق مع الصورة التي يراد تقديمها . لذا ، كان لا بد من إلباسها قناعاً يتمثل في ذي خاص ، وصوت خاص ، وإليها حركات تفهم عالمياً . وهذا الذي لا يشير إلى زمان أو مكان بعينه ، والديكور التجريدي لا يحاكي الطبيعة وينقل عنها .

فلقد رأى جاري أن الشخصية يجب أن تكون « تجريداً يسير على قدمين » وعندما حذف الجهاز المسرحي الذي يحيط بها عادة ، جعل المعطيات المكونة لها تقتصر على ما هو جوهري فقط . وشخصيات جاري التي تخلصت من كافة أنواع الأكسسوار النفسي ، والتاريخي ، والاجتماعي ، تنشأ عن تعرية الدوافع ، والمشاعر ،

ويع زولاً ، ازدادت الشخصية اقترباً من الواقع . فلقد رأى أن على المسرح الحديث أن يبني شخصيات حية ، مع اعترافه بثقل الحكمة التي تحكم مصرير الإنسان . وقال إنه يجب أن ننظر إلى الكتابة الدرامية في علاقتها بالطابع المادي لخشبة المسرح . فالديكور يلعب في العرض دور الوصف في الرواية . ومن ثم يصبحتعاون المخرج مع الكاتب أمراً لا بد منه . وأدخل أنطوان إلى المسرح البورجوازي إصلاحاً حاسماً ، عندما جعل منه جزءاً من العالم المعاصر . وفي نفس اللحظة ، كان ستانسلافسكي يقوم بتجربة مماثلة في موسكو . وطرح كل منها بطريقته الخاصة بعض الأسئلة الخاصة بالشخصية ، وأوجد علاقة وثيقة بينها وبين المكان الذي تسكنه ، كما يحدث في الواقع . والنتيجة : يجب إخفاء الطابع المسرحي للمكان ، ما أمكن ذلك . وسعى الكاتبات إلى تقديم أكبر قدر ممكن من الواقع على المسرح . وتحول أداء الممثلين نتيجة للإصلاح الذي أدخله أنطوان . فلقد دعا المثل إلى أن يكون الشخصية ، وأن يتلوك حياتها بارتداه زيها . وما دام للشخصية وجه محدد ، يتحتم على الممثل أن يعطيها جسده ويتلوك حركاتها . أما تفاصيل الأداء ، فتؤخذ عن ملاحظة الواقع مباشرة . وعلى الممثل أن ينسى جمهور الصالة ، ويتصرف وكأنه في مكان مغلق . باختصار ، حاول المسرح الطبيعي أن يقيم توافقاً تماماً بين الواقع وتصوирه .

ورأى الكتاب الرمزيون في الشخصية كائناً ينتمي إلى عالم الحلم ، ويفتقر إلى خواص بعينها . فأعادوا إليها نقاطها كاملاً . وأرادوا حاليتها من المثل ، فطالبوها بعدم اعتلالها خشبة المسرح ، واقتصر دورها على الكلمة . وعمدوا إلى إزالة كل ما يمكن أن يربطها بالعالم المادي والتاريخ . فأصبحت بالتالي روحًا تحررت من كل

الطاعون ، حيث تبدو الحياة آفة ، وقوى المادة الخفية ، والقصوة ، مبدأ أي فعل وقانونه . ومثل هذه النظرة أعادت العلاقة بين المسرح والعالم ، وكانت التقاليد المسرحية قد استبعدتها منذ أرسطو . باختصار ، إذا كان المسرح قرينة الحياة ، فإن الحياة قرينة المسرح .

وتحتل القسوة مكاناً مركزاً إلى جانب القرین في نظرية آرتو ، لكنها لا تعني بأي حال من الأحوال إرادة الدماء . والجديد الذي أدى به آرتو هو الاهتمام بجانب التمثيل ، وجسم الإنسان وقدرته على التعبير ، قبل اهتمام جروتونفسكي بكل هذا فيما بعد . فهو يطلب أن تؤدي الحركة المسرحية بحيث تدعى الجسم كله إلى التمازح أووضع تتفق مع الحالة التي أملتها . ومسرح القسوة لا يرى أي أهمية لإجراء الحوار بين الشخصيات عن المشاعر والأهواء ، والشهوات والدافع النفسيية البحثة . فلا بد أن تستبدل الكلمة بالحركة . والمبدع الوحيد الذي يعترف به آرتو هو المخرج . وفهمت الحركة المسرحية ، فيها مضى ، على أنها تأكيد أو تعليق على الكلمات التي تعبّر عن المشاعر والأفكار . لكن الحركة في مسرح آرتو توجد لذاتها . ويرجع آرتو كل شيء بطريقة أو بأخرى ، إلى جسم الإنسان ، وأضائه ، وأطراقه ، وحركاته ، وإذا أسلم هذا الجسم للخيال أو عالم الحلم ، أصبح مادة قابلة للتشكيل ، وكافة التحولات ، مادة متحركة من الزمان والمكان وتعتمل فيها الغرائز الأساسية التي تتصارع في العالم ، وهذا ما أدى بآرتو إلى استخدام الدمى ، والأقنعة ، والمانيكان ، الذين يجسدون ، من حيث الجسم ، واللون ، وطريقة السير ، مالا نراه عن الإنسان ، والعالم : الميلاد ، والقصوة ، والرعب ، والموت ، والخ ... أي كل القوى الخفية . وأوصى آرتو في كتاباته

والغرائز ، التي يعيد الكاتب تكوينها وفقاً لأسلوب جديد ومنطق جديد أيضاً . ولا نعرف من أين أتت هذه الشخصيات ، واسمها غير مؤكدة ، حتى إذا كان تاريخياً ، فهو خال من المعنى . ويعني كل هذا أن الكاتب أفرغ الشخصية من كافة عناصرها الشخصية . كما أنه لا يشير إلى مشاعرها أو حالتها النفسية أو يتناولها بالتحليل . فأويرو يخلق قصته بنفسه ، ويغير وراءه دمى تشبهه لاماً لها ولا مستقبل ، وتحمرت ثماها من الزمان والمكان ، وقطعت كل صلة لها بالواقع ، ولكن يؤكد جاري استقلال أويرو التام عن الواقع ، جعل له أدوات خاصة به : خطاف التقدّم ، والمكنسة ، وألة نزع المخ ، الخ .. وإذا أراد الحديث مع ضميرة ، حمله معه في حقيقته ١١١ وهكذا وجه جاري إلى الشخصية أول ضربة حقيقة ، بعد أن ظلت ثابتة على مدى قرون عده . وأفعال شخصيات جاري تتبع من الحاجات الأولية للإنسان ، وبلغ الكاتب بهذه الحاجات أقصى حد من الفظاظة : الجوع ، والرغبة ، والخوف ، والنوم ، وغريزة البقاء ، الخ .... فإذا عرض أويرو غرائزه ، نعجز عن مقارنته بنظير له في الحياة اليومية أو الحكم عليه من خلال قواعد الأخلاق . وهكذا نرى أن المحاكاة ، من وجهة نظر جاري ، تقيم العلاقة بين المسرح والعالم على أساس من التهمّم .

ووجهت ضربة ثانية إلى الشخصية عندما قدم أ. آرتو A. Artaud نظرية عن المسرح في كتابه « المسرح وقرنه »<sup>(١٠)</sup> ، ويتبين من عنوان الكتاب أن آرتو يعتمد على فكرة الشيء والشيء الآخر الذي يجمع بينهما القرین ، ويزيل الفرق بين الأصل والصورة الماحوذة عنه . والقرین في المسرح ، كما يراه ، هو قوى الحياة ، والقوى التي تتكون منها الأساطير . وهو أيضاً

يتخذه عند بعض الشعوب البدائية ، متفق كل الاتفاق مع أهداف سرخ القسوة . فهو حال ينغمسم فيها الإنسان ، نتيجة لأداء بعض الطقوس ، حتى يبدو أن قوته عليها قد تملكته بإيجاز ، نقول إن الشخصية المسرحية كما رأها آرتو مثل لا يلعب دورا ، وإنما يمثل حياته ، ويتحدث بلغة الجسد : الصرخة ، الحركة ، تعبير الوجه ، الخ ..

هكذا مهد كل من جاري وآرتو لتحول الشخصية المسرحية التقليدية إلى شيء آخر ، أو اتخاذها وجها مختلفا ، على الأقل . وعندما أعيد النظر في القيم والمفاهيم الموروثة ، أعيد النظر في مفهوم الشخصية عامة ، رواية كانت أم مسرحية ، كما أسلفنا . ونشير في هذا الصدد ، إلى أهمية كتاب ناتالي ساروت N.Sarot *raute* (عصر الشك) . الذي أكدت فيه انتقال الشخصية من عصر اليقين إلى عصر الشك . كانت الشخصية « تحاط بالعنابة الفائقة » . لم يكن يقصها شيء . لكنها فقدت كل شيء تدريجيا ، أسلافها ، وبيتها المبني بعنابة ، الذي يزخر من أعماقه إلى أعلىه باشياء شتى من كل نوع ، حتى البسيط منها ، فقدت أملاكها وألقابها ، وأزياءها ، وجسمها ، ووجهها ، وذلك الشيء الشinin : طابعها المخاص ، وقد فقدت حتى اسمها<sup>(١٢)</sup> .... ، وتستطرد الكاتبة قائلة : « واليوم ، تغيرتنا الأعمال الأدبية بسبيل متلقي من الأعمال التي يقال إنها روايات ، ونرى فيها كائنات بلا ملامح محددة ، لا ترى ولا تفهم ، وـ « أنا » مجهمولة هي كل شيء ولا شيء ، وكثيرا ما تكون مجرد انعكاس للكاتب نفسه . واغتصبت هذه « الآنا » مكان البطل الرئيسي ، واحتلت مكان الصدارة . وحرمت

النظرية باستخدام المانيكان بطريقة متنظمة . وقال في أول بيان له عن مسرح القسوة إنه يريد استخدام مانيكانات يبلغ ارتفاعها عشرة أمتار ، وتحتل ذقن الملك ليり في العاصفة . والشيء الذي ينفرد به آرتو حقا هو التجاوز إلى المانيكان على مستوى آخر لتصوير أقران الشخصيات الحقيقة . ولجأ إلى هذا الأسلوب ، بما يمكن من وضوح ، عندما أخرج « صوناته الأشباح » فهو ينبهنا إلى أن الشخصيات يمكن أن تستبدل « بقرينة لا يتحركون - في شكل ثماذج مانيكانات - ، ويمكن أن يحتلوا مكانها فجأة » ويكتشف إلى جانب كل شخصية قرينا يرتدي ملابسها ، ويختفي كل القراء - المثلثين بثبات مطلق ، وببطء ، وهم يعودون ، في حين تتفضل الشخصيات وكأنها أناقت من سبات عميق<sup>(١١)</sup> . والممثل عنصر أساسي من عناصر الحدث ، وحرك العرض . وعليه أن يعرف كيف يتحكم في حركته ، وأنفاسه ، وصوته . ويجب أن يعامل على أنه علامة « سليمة محاباة » ، وأن يصبح مادة لكتابه مسرحية تحرم عليه أية مبادرة . هذا ولم يذكر آرتو فقط في استبعاد المثل من المسرح ، لكنه أراد استخدامه كأدلة فحسب ، شريطة إعداده مثل هذا الاستخدام . وللاحظ أن آرتو جعل الممثل يحمل محل الشخصية . لكنه لم ير فيه آلة تسلم إلى المخرج ، بل طلب منه أن يكون واعيا ، وأن يتعلم كيف يسيطر على تفجر الأهواء في جسده ، وألا ينساق للصدفة والارتجال . ويرى آرتو أن أداء المثل يقع عند نقطة التقاء العواطف وعضلات الجسم ، أي الأنفاس التي تغلي الحياة . وتحدث آرتو أيضا عن المس trans ، وقال إن على الممثل أن يولده ، بدون أن يغوص فيه ، والمس ، بالمفهوم الديني الذي

L'ère du souffle, Paris, Gallimard, 1956, Page 71-72

(١١) المرجع السابق ، صفحة ١٧٣ - ١٧٤

(١٢)

اليها ، وقطعوا كل صلة بينها وبين الآخرين . وأصبحت سماتها إن وجدت ، تهكمية ساخرة . ونتيجة لذلك ، أصبحت شخصيات مسرح العبث قابلة للتتبادل فيما بينها ، وأصبح أداوًها آلياً ، وصارت كلماتها تكراراً عابشاً ، أي أنها تحولت إلى دمى . وقد يحدث في المسرحية شيء ما ، لكنه يحدث في خلاها ، لا بواسطتها أبداً . أصبحت الشخصية عاجزة عن التحكم في لغتها ، وخاصة في اللحظة التي تتجه فيها إلى التحلل ، ويجعل فيها الكاتب من اللغة دليلاً لهذا التحلل . أصبحت تفتقر إلى وضوح الفكر ، والإرادة ، والوعي بالذات . وأصبح وجهها وجسمها عنصرين لا يصوران شخصاً بعينه ، بل شخصاً مجهولاً أو أكثر . وفي بعض الأحيان ، ظهرت بجسد مشوه مبتور - مثلما في مسرحية أداموف «المناورة الكبرى والصغرى » - أو خاضع للتحول : نرى مثلاً كيف يتحول البشر إلى خرافيات في مسرحية أ. يونسكي *Ionesco* التي تحمل ذات الاسم . ومهمها اختللت شخصيات مسرح العبث ، تجتمع فيما بينها باسمة مشتركة : عدم وجود أية علاقة فيما بينها وبين الإنسان العادي الذي يفعل شيئاً ما ، ويفكر ، ويحس ، الخ ... وانقطاع الصلة بين هذه الشخصيات والمسرح البورجوازي ، لأن الكاتب ، عندما يرسمها يعتمد مباشرة على الرؤى ، والأحلام ، والأفكار المتسلطة ، الخ ... ويستمد أشكاله المسرحية من عالم اللاوعي ، في نفس الوقت الذي يواصل فيه مسيرته الجدلية ضد النماذج القائمة . ومن هنا ، جاء التهكم ، والميل إلى رسم صورة كاركاتيرية للشخصية المسرحية .

وما هي الصورة التي اتخذتها الشخصية في المسرح المعاصر - في فرنسا على الأقل - ، بما أن مسرح العبث

الشخصيات المحاطة بها من الحياة الخاصة ، وأصبحت مجرد رؤى ، وأحلام ، وكوابيس ، وأوهام ، وأنعكاسات ، وأشكال من هذه «الآنا» القديرة ، أو توابع لها<sup>(١٣)</sup> ، وهكذا دخلنا عصر الشك في الشخصية ، كما تقول ساروت . حدث كل هذا للشخصية الروائية ، وسرعان ما انتقل إلى الشخصية المسرحية ، فيها سمي بمسرح العبث أو اللامعقول .

ومع كتاب مسرح العبث ، عادت الشخصية إلى «درجة الصفر» ، إذا جاز القول . فقدت أول ما فقدت اسمها الذي اقتصر أحياناً على الحرف الأول منه . تدعى إحدى شخصيات مسرحية آداموف *Ada* .. *mov* .. المحاكاة التهكمية ، «N» ويشير الكاتب أحياناً إلى الشخصية بوظيفتها : الموظف ، المفتش ، الأستاذ ، الخ ... ، أو سنتها : العجوز ، أو نوعها : الرجل ، المرأة ، أو وضعها الأسري : الابن ، الأم ، الأب الخ ... . فقدت أيضاً وضعها الاجتماعي : نحن لا نعرف شيئاً عن فلاديمير واستراجون ، بطل «في انتظار جودو» ، ربما كانتا من الصعاليك أو المهرجين ، ولا نعرف شيئاً عن ماضيهما وحاضرهما أو سنتها ، أو حالتها الاجتماعية عامة . وكل ما نعرفه عنها نعرفه من إشارة عابرة وردت في النص إلى اشتغالهما في وقت ما في إحدى المقاطعات الفرنسية . وإذا أعطى الكاتب للشخصية اسمها ، جاء هذا الاسم عادياً وحالياً من أيام دلالات إضافية : جاك ، جان ، بيير ، الخ ... . يعني كل هذا أن كل ما يرد في النص عن الشخصية يجعل منها غطاً جاماً حالياً من أي سمات خاصة ، ولا مرجع *Ref* له في الواقع . فلقد حول كتاب العبث الشخصية إلى هيكل اجتماعي وأخلاقي ، ونفسى ، وحرموها من الماضي والمستقبل ، وعزلوها عن الجماعة التي تتنمي

(١٣) المرجع السابق ، صفحة ٧٢

جيبيه Genet . إنه « جعل الحيوانات تتكلّم » ، وكان يقصد أنه يجري الكلام على لسان من لا يتكلّمون . ونظراً لمروره جسده الفاقعه ، يعتبر المخلوق مكاناً تتحول كامن ، تحوّل « أبيض » لم ترسم حدوده بدقة . وهو لا يتكلّم ، بتلك اللغة الحيوانية التي تحرر الكلمات المحرمة تماماً ، إلا لكي يقول لنا إنه إنسان لزم الصمت أو لم يسمع صوته قط . ويسوق سارازاك<sup>(١٥)</sup> مثالاً شخصيتين في مسرحية هـ . أخترنبوش H.Achterm busch « ايللا » ، شخصيتان من المعذبين في الأرض ، أقرب إلى الحيوان منها إلى الإنسان ، مستبعدتان من عالم البشر : ايللا وابنها جوزيف ، اللذان يعيشان في عشه دجاج ، خلف الأسلاك . ويجري الكاتب الحديث على لسان المثلين للمستوى الأدنى من البشرية - ويظلّ تحوّلها ضمنياً - ، بل يجريه بلسان أحدهما فقط ، لأن الأم تظل قابعة أمام التلفزيون أو تدور حول نفسها في القفص . أما ابن جوزيف ، فابتلع كلمات أمه الصامتة ، وكل ما تقوله عن نفسها كامرأة مقهورة ، أقرب إلى مستوى الحيوان - تتنكر الأم في دور الدجاجة - الأم عندما ترتدي باروكة من ريش الدجاج - ، ويعيد وزيد فيها طوال المسرحية . والشخصية - المخلوق شخصية فقدت وجهها ، بالمعنىين الحقيقي والرمزي لهذه الكلمة . فبدلاً من أن ترقى إلى مستوى الفرد ، تفقد شخصيتها إلى أقصى حد ، ومن ثم ، تنتقل من « النمط » إلى « اللامتحن » ، بل إلى الاختلاف المطلق . لكن ، « إذا كانت الشخصية الحديثة تبدأ في منطقة من الظل ، لا يزال الجسد فيها غير محدد المعالم ، ... . نرى أنه يلقى بها ، في نفس الوقت تقريباً ، إلى أفق منير ، نفسها فيه بأنها كيان رمزي<sup>(١٦)</sup> » ، ويرى

أصبح اليوم مسرحاً كلاسيكياً ، أي تقليدياً؟ يذكر ج . ب . سارازاك Sarrazac ، في هذا الصدد ، الإمكانيات المتاحة اليوم أمام الكاتب المسرحي : « نعرف جيداً اثنين من الإمكانيات المختلفة المتاحة للكاتب المسرحي في علاقته بشخصياته : إما أن يتراجع أمامها كلية ، وفقاً لقانون المسرح الدرامي ، أملاً أن تتحول هذه الكائنات - وهي من ورق - إلى كائنات حية مستقلة من لحم ودم ، إما أن يتحدث من خلالها ، ويعرض نفسه للنظر إليه على أنه حرك لبعض الدمى ، لا أكثر ... وقد يوجد سبيل ثالث خاص بالكاتب المسرحي الرايسودي : سبيل الشخصية ... التي يصاحبها المؤلف طوال رحلتها المسرحية ، وينابع تقلباتها خطوة خطوة ، ويرتبط بها ارتباطاً وثيقاً كما يرتبط دكتور فرانكشتاين بخلوقة<sup>(١٧)</sup> . والشخصية - المخلوق Creature تخرج من العدم في بداية المسرحية ، وتعود إليه في نهايتها . ووجودها ذاته يتسم بالتناقض . فهي لا تهيا إلا طوال فترة العرض ، وترتبط بخالقها . والمخلوق « جوهر الشخصية الوحشي » كما يقول سارازاك . وقد تميل إلى تشبيهها بالحيوانية العقيمة نظراً لوقعها في مكان وسط بين الإنسان والحيوان . لكن ، ترقد في أعماق أجساد هذه المخلوقات المشكوك في أدبيتها ، نقاط التقاء رمزية ، تتمثل في الوعد بتحرير بشريّة قد يظن أنها مقصورة على أصغر أبعادها ، لولا فيض جسدها . وقبل أن يعيد الكاتب مخلوقه إلى العدم ، يبلغ به أقصى حد للحيوانية ، أي الإنسانية . لكن هذا الكائن الحيواني هو الذي يربط الشخصية بالأسطورة ، ويمكن المخلوق من التعبير عن نفسه تعبيراً تماماً . لقد سبق أن قال ج . كوكتو Cocteau عن جان

L'avenir du drame Suisse , Editions de l'Aire , 1981 , Page 78

(١٤)

(١٥) النظر المرجع السابق ، صفحة ٨٣ - ٨٢

(١٦) المرجع السابق ، صفحة ٨٤

للشخصية الدرامية الجديدة ، وإنما وصفاً جديداً لها ، يجعل منها شيئاً ناقصاً ونجمة نشاز ، تلجمًا إلى المفترج لكي يعطيها شكلاً ، وبمعنى هذا أن على المفترج أن «ينبئها» أثناء القراءة أو العرض .

## ● ● ●

والتحيير الجذري الذي طرأ على الشخصية المسرحية ، نتيجة لتطورها ، أدى إلى تحيير جذري أيضاً في منطلقات النقد المسرحي عامة ، والنقد الذي يتناولها خاصة . وسار هذا النقد في طرق عدة ، محاولاً اختيار ما يناسب المسرح ، ومادته ، وأشكاله الخاصة . فاتجه تارة إلى النقد السوسيولوجي ، وتارة إلى النقد التحليلي وال النفسي ، وتارة إلى النقد السيميولوجي ، بدون أن يغفل بطبيعة الحال الحال الدرامي البحث . وأيا كان الاتجاه الذي سار فيه النقد المسرحي الحديث ، نلمس بوضوح أنه قضى على الشخصية المسرحية ككائن حي ، عدد السمات واللامع ، يتحدث عنه النقاد كما لو كان حقيقياً ، ويتوحد الممثل معه .

فجر النقد الحديث الشخصية ، وحوّلها إلى عدد من « الوظائف » ، فسلوك الشخصيات في الحديث لا يتوقف على طباعها ، وإنما على عدد من السمات المميزة التي يعطيها الكاتب لها ، وتفسرها نحن ، كما فسرها النقد التقليدي بأنها عناصر سيكولوجية . والواقع أن الكاتب يعطيها هذه السمات أو هذه الملامح لكي تؤدي وظيفتها ، وتشترك في الحديث . ولذلك يرفض النقد الحديث النظر إلى الشخصية على أنها وهي مستقلة ويرى فيها مجرد وظيفة *Fonction* فعل أو دور . والشخصية كما يراها ليست كائناً ، أو مادة ، وإنما مكان نصي تؤدي فيه بعض الوظائف ، ويتحقق معنى ترتيبه كل فراغة جديدة . الشخصية إذن فعل ودور في آن واحد ، وهي تتوجه عنها ، تحت وحدة اسم ما . ذلك أنها ، أولاً

سارازاك في شخصيات كل من بيكت Beckett و وج جينيه أفضل مثال للشخصية المقسمة إلى جسد من ناحية ، وعلاقات رمزية من ناحية أخرى ، وترسم حركة متراجحة تنشأ عنها جدلية جديدة للشخصية - الوجه ، والشخصية - المخلوق . على سبيل المثال ، لا ينفصل الموت عند بيكت عن وجود الشخصيات . فهو يعمل معه في البشرية الحية ، وهدم شخصية الفرد ، ويخربها ويعشرها . في « نهاية اللعبة » ، يعيش ناج ونيل في صناديق القمامات ، في حين ينتقل كلوف وهو يعرج ، ويظل هام أسير المقعد المتحرك الذي يجلس عليه . وفي « الأيام السعيدة » ، تغوص ويفي إلى نصفها ، ثم إلى عنقها في الأرض ، وفي « كوميديا » ، لا نرى من الشخصيات التي تعيش في جرار إلا رؤوسها . ويبلغ الأسلوب ذروته في « أنا لا لا » ، حيث لا يرى المتراج ، في ظلام المسرح ، سوى وجه يحيط به أحقر الشفاه ، وهكذا يؤكّد بيكت ، من خلال بعثرة الجسم وتمزقها ، أن الجسم أصبح صوت النص ، وتنوء جسمانياً ناطقاً وإذا انفصل الصوت عن الجسد ، كرس فقدان الشخصية الوجه هويتها ، تدريجياً ، وقد أنها نهائياً لأي صلة لها بالماضي ، وبالتالي ، استحال عليها العودة إلى ذاتها . هذا وتدرك كل شخصية من شخصيات بيكت أن ذاتها قد ماتت إلى الأبد .

وقبل الدрамا المعاصرة عموماً إلى توسيع مجال الشخصية ، من خلال جسم الشخصية - المخلوق والشخصية - الوجه الرمزية - أما ما أزيل ، في عملية التنقل المستمر بين المخلوق والوجه ، فهو تلك الحدود المطمئنة الخاصة بالإنسان الفرد ، الذي أصبح من المستحيل اعتباره مركزاً للدراما . ولا يمكن أن تصل التزعة الطبيعية إلى هذه الشخصية الجديدة ، فضلاً عن أن هذه الأخيرة لا تشجع المتراج على التوحد معها أو التعرف عليها . ولا تمثل الشخصية - الوجه تعللاً

المفروج ، تبني على مراحل ، حسب كود (شفرة) معين ، ولا تعود إلى الوراء . ويمكن أن تدرس من خلال ثلاثة اتجاهات أو ثلاثة محاور كبرى ، باعتبارها :

١ - عنصرا من العناصر المكونة لجملة ما ، ٢ - وعنصرا من العناصر المكونة لمجموعة سيميولوجية معينة - ٣ - وصاحبة خطاب .

١ - نجد في أي مسرحية ، وكذلك في أي رواية ، موقفا رئيسيا أو مبدئيا يمكن أن تلخصه في جملة مكونة من فاعل و فعل ومفعول . ويمكن أن ينتقل بناء هذه الجملة إلى ما يسميه جريماس Greimas « خط الأفعال » mod-*ele actantiel* : يقدم لنا هذا النمط طريقة خاصة لتناول بنية الحدث العميق ، ويعطينا صورة للطابع الدرامي والдинاميكي لمسرحية ما . وإذا نرسم هذا النمط ، نرسم صورة بنوية للقوى الموجودة على خشبة المسرح ، في لحظة ما من الحدث الدرامي . ولنكي تكون العلاقة بين هذه القوى مرسومة بوضوح ، علينا بتجاوز مفهوم الشخصية ، واستبداله بمفهوم الفعل *actant* ، المأخوذ عن التحليل البنائي للقص . وتحت هذا الاسم ، تدرج لا الشخصيات فحسب ، وإنما أيضا الأشياء المجردة كالموت ، أو المدينة ، أو الموى ، أو السلطة ، الخ ... وهكذا يصبح الفعل كل الذين يلعبون دورا أو كل ما يلعب دورا في الحدث المسرحي . ووظيفة الأفعال هي نفس الوظيفة التي تقوم بها الكلمات في الجملة .

مثل هذا النمط يستبعدون دراسة الحدث كحكاية أو قصة فقط ، لأن مثل هذه الدراسة تظل سطحية ولا تمس المستوى السردي . ومن البديهي أن الحكاية والحدث شيئا مختلفان ويكون هذا النمط من ستة أفعال :

و قبل كل شيء ، صاحبة خطاب *discours* يقال باسمها . ومن ثم ، يمكن أن يجد التحليل النقدي والوظائف المختلفة للشخصية . وأن بين أنها تتكون من تفاعل كل من هاتين الوظيفتين مع الأخرى ، ومن هذا التفاعل فقط . ودراسة الوظائف لن تستبعد الحديث السيكولوجي ، على عكس ما يقوله أصحاب المدرسة الشكلية ، شريطة أن يتناول هذا الحديث الشخصية في علاقتها الشاملة بالشخصيات الأخرى ، وأن يرى فيها نقطة التقاء القوى الفاعلة .

والفن المسرحي ، دونسائر الفنون ، فن تظهر فيه العلامات بأكبر قدر ممكن من الشراء ، والتنوع ، والكتافة ، لأنها يستخدم أكثر من نظام للمعنى . والعلامات فيه سمعية ، وبصرية ، ولغوية ، الخ ... والكلمة فيه يستطيع ، بصفة خاصة ، أن تحمل محلأغلب علامات الأنظمة الأخرى .

فالكلمة التي ينطق بها المثل لها معنى لغويا أولا ، لكن نبرة الصوت قد تغير هذا المعنى ، وتعديلات الوجه أو حركة اليد نستطيع أن تؤكده ، أو تنفيه ، أو تضفي عليه صبغة خاصة . ويتوقف معنى الكلمات أيضا ، إلى حد كبير ، على التعبير الجسدي للممثل ، ووضعه بالنسبة للشخصيات الأخرى . وهذه بعض أسباب قد تبرر اختيارنا للمنهج السيميولوجي لدراسة الشخصية المسرحية .

ويجب أن يسبق هذه الدراسة وصف يدخل في إشكالية سيميولوجية بحثة . ونقصد بذلك هنا أنه يجب أن ننظر أولا إلى الشخصية على أنها علامة ، أي أن نختار زاوية نظر تبني هذا الشيء بإدماجه في رسالة تعرف بأنها مجموعة من العلامات اللغوية . فالشخصية المسرحية تبني وفقا لمحور الزمان تحت عيني القارئ أو

مشهد واحد ، أو عدة مشاهد ، أو فصل بأكمله . وتعين الأفعال يطرح الأسئلة أكثر مما يجيب عنها ، لكنه يعد ميزة لأنها يقدم وجهة نظر خاصة عن الحدث ، ومنهجاً ملائماً للتطبيق . من حيث المبدأ ، يمكن تجربة كل شخصية كفاعل ، ولاحظة ما يتربّع على ذلك من تغييرات في الحالات الأخرى . وهكذا نصل إلى تفسير جديد للحدث . مثلاً ، جرت العادة ، في المسرحيات التي يعدّ الحب فيها عنصراً أساسياً ، على إدراج الفعل النسائي في خانة المفعول والفعل الذكر في خانة المفعول والفعل الذكر في خانة الفاعل ، بينما يمكن قلب هذا الوضع ، وجعل الفاعل مؤنثاً .

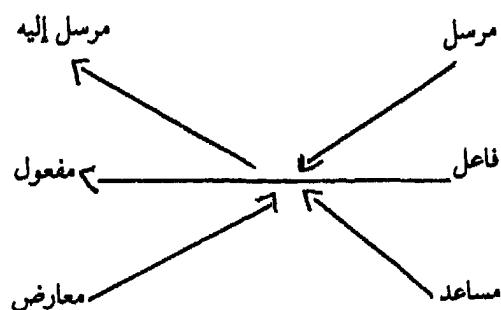
ويظهر المعنى الأيديولوجي ، بكلّة متناقضاته ، على مستوى الأفعال . فاختيار المرسل والمرسل إليه يوجهان أسئلة للأبنية الاجتماعية ، وراء الدوافع النفسية . وحتى لو كان التحليل القائم على نمط الأفعال في حاجة إلى تحليل النص تحليلاً دقيقاً ، فهو يطرح الأسئلة الأساسية الخاصة ببناء الحدث الدرامي .

٢ - الشخصية المسرحية مجموعة سيميولوجية في الفضاء المسرحي . وهي تبدو للقارئ - المتدرج كمجموعة من العلامات التي يجب أن تصنف ، وفتاً لعدد من الأبواب بدون اعطاء قيمة خاصة لهذه التفصيلة أو تلك : الشكل المادي ، والصفات والعلامات السلوكية ، والعلامات النفسية ، وكل ما نعرفه عن ماضيها ، وكل ما نعرفه عن علاقتها السابقة ، واللحالية بالشخصيات الأخرى ( صداقة ، عداء ، تنافس ) . يتعلق الأمر بعد ذلك بالنظر إلى السمات المشابهة أو المختلفة بين الشخصيات ، لأن من المسلم به أن الشخصية المسرحية تميّز بعدم ماسكتها . وفي مرحلة أخيرة ، يبحث الدارس عن كل ما يتفق مع « كود » ( شفرة ) للشخصية وضع سلفاً . وجدير بالذكر أن

- الفاعل والمفعول : وترتبط بينهما رغبة شعورية أو لا شعورية ، سلبية أو إيجابية ، لكنها أساسية بالنسبة للإنسان . ويتجه الفاعل إلى المفعول ، ويحاول التأثير عليه .

- المرسل والمرسل إليه : وهو من أو ما يدفع بالفاعل نحو المفعول ، ومن أو ما يهدف إليه الفعل .

- المساعد والمعارض : تساعد بعضقوى الفاعل أو تعيق مشاريعه ، والمساعد والمعارض هما ما أو من يساعد أو يعيق فعل الفاعل .



وضع الحالات الست لا يتغير . وقد تكون بعض الحالات - المساعد أو المعارض مثلاً - حالية ، أو متضمنة لعدة شخصيات - أو أشياء . وقد يتغير النمط مع تطور الحدث ، فيتحول المساعد إلى معارض أو يتغير المفعول . ففي « دون جوان » موليير تجد النساء في خانة المفعول ، وطلب المتعة في خانة المرسل ، في الفصلين الأول والثاني . لكن ، يطرأ تغيير في الفصلين الثالث والرابع ، وينقل دون جوان ، الفاعل ، إلى التأثير على القيم الدينية والاجتماعية .

والانتقال من نمط إلى آخر يلقى الضوء على بناء الحدث . وبالتالي ، تتضح المواقف الدرامية المختلفة الناتجة عن تحولات تفاعل القوى التي تجسدتها الأفعال ويستطيع الباحث أن يرسم نمط الأفعال ، استناداً إلى

يستخدم إلا علامات الذي الازمة لوقف درامي بعينه . والحركة أيضا ، تعد من أكثر العلامات تطورا . وهي واحدة من أغنى الوسائل التي تستخدم للتعبير عن الأفكار ، وأكثرها مرونة : حركة اليد ، أو الذراع ، أو الساق ، أو الرأس ، أو الجسم كله . والحركة توجد العلامات وتوصلها . وتنقسم العلامات الحركية - وهي اصطلاحية بقدر قد يكثر أو يقل - إلى فئات عدة : بعضها يصاحب الكلمة أو يحمل محلها ، والبعض الآخر يحمل محل عنصر من عناصر الديكور (فتح باب وهي مثلا ) ، أو الذي أو الأكسسوار ، أو البعض يعني شعورا ما أو انفعالا ما . لكن كلمة حركة لا تعني الحركة فحسب . وهناك أيضا التعبير الجسماني للممثل ، وعلامات الزمان والمكان التي يخلقها التكينيك الخاص بجسم الإنسان . ويوجد نظام كامل للعلامات الحركية المرتبطة بتنقل المثل في فضاء المسرح ووضعه فيه : مكانه بالنسبة للممثلين الآخرين ، والأكسسوار ، وعنابر الديكور ، والمتفرجين ، وطريقة تنقله : السير البطيء ، السريع ، الدخول ، الخروج ، الخ ... .

٣ - تعرف الشخصية أيضا بخطابها *discours*، ونظام علاماتها اللغوية . هذا النظام معقد للغاية . وهو يدخل ضمن بنية أوسع من العلامات غير اللغوية . وتصاحب الخطاب المسرحي الذي يجب أن يدل على الوضع الاجتماعي للشخصية حرارات المثل ، وزيه ، والديكور ، وهم يدلون على الوضع الاجتماعي أيضا . ويستخدم الكاتب والممثل العالمة اللغوية كوسيلة للدلالة على الانتهاء الاجتماعي أو القومي للشخصية . وعندئذ ، يصبح الخطاب عالمة للمستوى الثنائي والاجتماعي للشخصية . وتوجد حالات تمثل وظيفة الخطاب الأساسية فيها في العلامات التي يجب أن تصنف ، وفقاً لعدد من الأبواب ، بدون إعطاء قيمة

ترتيب الأبواب يجب أن يحرص على التمييز بين ما يرد في الارشادات المسرحية ، وما يرد في أقوال الشخصيات . وفي الحالة الأخيرة ، لا بد من التفرقة بين ما تقوله الشخصية عن نفسها ، وما يقوله الآخرون عنها . ويلتقط هذا بالتفرقة التي أقسامها أكثر من مؤلف بين النص الرئيسي والنص الثانوي . . . ويكون الأول من أقوال الشخصيات ، في حين يتضمن الثاني الارشادات المسرحية التي يقدمها المؤلف للمخرج ، وتحتفي هذه الارشادات عندما ينتقل العمل المسرحي إلى خشبة المسرح . ونحن لا نلمسها إذن إلا عندما نقرأ المسرحية فقط ، أو عندما تؤدي وظيفتها في العرض . من ناحية أخرى ، يتخذ النص الرئيسي شكلا صوتيا مسموعا أمام المتفرج ، ما دام الممثلون ينطقون به . والنص الرئيسي ، في مجموعه ، عنصر من العناصر المكونة للعالم الذي يصوره العرض المسرحي . لذا يصبح التعبير *enunciation* عملية تتم في هذا العالم ، وتدمج في السلوك الشامل للشخصيات .

وهناك مجموعتان من العلامات المرئية تحتلان مكانة خاصة في المجموعة السيمبولوجية التي تتمثلها الشخصية : الذي ، والحركة . والذي أكثر الوسائل اصطلاحاً في تعريف الشخصية . وفي المسرح ، يدل الذي على الجنس ، والوضع الاجتماعي أو الطبيقي ، والجنسية ، والدين ، وأحياناً ، يعرفنا بالشخصية التاريخية أو المعاصرة . وفي كل فئة من هذه الفئات ، يعني الذي أشياء شتى : الوضع المادي للشخصية ، وسنها ، وذوقها ، وسماتها . قد يشير الذي مثلاً إلى صيفي ثري ، ويشير وبالتالي إلى جنسيته ووضعه الاقتصادي . وقد يشير إلى الجو ، والفترقة التاريخية ، والمكان ، الخ . . . لكن ، يقتصر الذي المسرحي عادة على علامة واحدة أو اثنتين أو ثلاث ، لأن المسرح لا

وخطاب الشخصية المسرحية خطاب متقطع - فيما عدا المونولوج - ، قد يكون طزيلاً أو قصيراً . وهذه سمة تساعد على إعطاء الشخصية طابعاً خاصاً ، رئيسية ، ثانية ، الخ .. وترتبط على العلاقة بين الشخصية والخطاب رفض البعض للشخصية الصامتة ، واعتبار أي شيء يتكلم - جهاز راديو ، مكبر صوت مثلاً - شخصية . لكن ليس هناك ما يمنع الشخصية من أن تكلم في مكان ما من النص ، وتتصمت في مكان آخر .

وتعرف الشخصية أيضاً بعلاقتها بالشخصيات الأخرى . ونادرًا ما نجد مسرحيات فيها شخصية واحدة . حق مسرحية J. Cocteau . « الصوت البشري » تفترض وجود شخصيتين ، إحداهما مرئية ، والأخرى لا ، وحوار لا نسمع الأجزاء منه فقط . غالباً ما تكون هذه العلاقات متعارضة . وعلاقة التعارض هذه توحد العبارات المختلفة الخاصة بشخصيتين أو أكثر ، بحيث لا يمكن عزل تعبيرات إحداهما عن الأخرى ، والعكس صحيح . ونواة هذه العلاقة واحدة من تعبيراتها الملموسة ، مثلاً أول عبارة تظهر وتدخل العلاقة من خلالها إلى المسرحي . ويرى Jansen أن هذه العلاقة « لا ترتبط حتى بشائي محسوس من الشخصيات ، من أول التتابع إلى آخره : فهذا المعارض أو ذلك يمكن أن يستدل من موقف إلى آخر . يجب تصور العلاقة اذن على أنها علاقة بين قطبين ، أو إطارين فارغين متعارضين يمكن أن تدخل فيها أو تخرج منها شخصيات مختلفة»<sup>(١٧)</sup> . « والتعبير عن العلاقة ليس في حاجة إلى إظهار المعارضين على خشبة المسرح ، لأن التعارض يمكن أن يذكر بلسان أحد

خاصة لهذه التفصيلة اللغوية أو تلك الدالة على جنسية المتحدث وطبقته الاجتماعية أكثر مما تمثل في مضمونه . من ناحية أخرى يستخدم المسرح بعض الوسائل الاصطلاحية ليفرق بين لغة أبناء الطبقة الشعبية ولغة الطبقة الراقية . ويلاحظ أن عدداً كبيراً من المسرحيات الشعبية استخدمت بنجاح هذه اللغة الخاصة كدليل نفسي .

ووظيفة الخطاب تعبيرية في المقام الأول . فهو يعبر عن تجربة الشخصية وحالاتها النفسية ، لكن هذا التعبير ليس مجانيَا ، لأنه يوصل رسالة معينة . فالشخصية التي ترسل رسالة ما تنقلها إلى المتلق . والكلمات التي تقال على خشبة المسرح توجه دائماً إلى شخص ما . صحيح أن هناك المونولوج ، وهو استثناء لهذه القاعدة ، لكن مكانه في الدراما الحديثة محدود ، لأنه يفتقر بالذات إلى هذه الوظيفة الاتصالية . وقد يتجاوز الخطاب التعبير إلى محاولة الاقناع ، وعندئذ ، يمارس وظيفته على الطرف الآخر في الحوار أو الشخصيات التي تعد جزءاً من المحدث المسرحي الشامل . فالخطاب قد يسعى إلى التأثير على من يوجه إليه : « في أي صراع درامي يتتطور في عالم المسرحية ، يعد الخطاب الذي يوجه إلى الشخصية شكلاً من أشكال فعل المتحدث ، وفي نهاية الأمر ، لا يكتسب معنى حقيقياً بالنسبة للأحداث المchorة إلا إذا أسهم بطريقة حاسمة في تطوير الحدث»<sup>(١٨)</sup> . وأيا كانت وظيفته ، يوجه خطاب الشخصية إلى شخصية أو شخصيات أخرى ، ويوجه أيضاً ، وبصفة خاصة ، إلى الجمهور . هذا ، وتسير عملية الاتصال في اتجاهين مختلفين : خشبة المسرح ، والصالات ، حيث جمهور المترجين .

R. Ingarden, *Les Fonctions du langage au théâtre*, in *Poétique*, no 8, 1971, P. 535

(١٧)

*Esquisse d'une théorie de la forme dramatique*, in *Langages*, no 12, 1968, P. 2

(١٨)

الشخصية الرئيسية في المسرحية ، ولاتقول البطل .  
وكان العنوان نفسه قد أبرز دور هذه الشخصية .

ويكون تجميع العلامات المميزة لشخصيات المسرحية في خمسة أبواب : السن والنوع ، والشكل المادي ، والزي ، والوظيفة الإجتماعية . وإذا رجعنا إلى الارشادات المسرحية ، وجدنا أن باب السن يشار إليه بالعبارات الآتية : كبير السن ، قد يكون في الأربعين ، شاب ، عجوز ، بين بين ، سالف وقادمة ، الخ ...  
ويُنتمي تاران بعرض مختلف مadam لم يدخل المنطقة التي لا ينحدد فيها السن ، في حين دخلتها الشخصيات الأخرى . أما باب النوع ، فمكون من عناصر محددة : يلْجأ آداموف إلى الاسم - جان - الذي يحمل في طياته معلومات عن نوع الشخصية ، أو العناصر اللغوية ، أو الصفة . وفي باب الشكل المادي ، يتميّز تاران إلى متعلقة عدم التحديد . كل مانعرفه هو أنه يقول : « لي وجه لا يمكن أن ينساه المرء إذا رأه مرة واحدة (١٩) .  
وإذا كانت هذه الشفرة قابلة للتفسير ، فيما يتعلق بالأدوار ، فهي على عكس ذلك ، في حالة تاران ، اللهم إلا إذا وصفناه بأنه إنسان محلم ولا وجه له - لنذكر أن المسرحية كلها حلم سجله الكاتب - وأنه إنعكاس لأداموف ، عندما كان يعلم أيضا . والسمات الجسمانية المميزة لشخصيات هي : عريض المنكبين ، المفتش ) أسرم للغاية ، ( الموظف ) ، شقراء ) ( الصحافية ) ، طويل القامة ) ( السيدين الثالث والرابع ) ، سمراء متناسبة القسمات ، صوت رئيب ) ( جان ) . والرزي لا يقدم أية معلومات عن الحالة الإقتصادية أو الإجتماعية للشخصيات . ولا يشير الكاتب إلا إلى لونه : « سترة سوداء وبنطلون خطاط » ( المفتش ) ، « يرتدي ثوباً أسود » ( تاران ) ،

المتعارضين أو طرف ثالث . والتعارض مختلف عن الصراع الذي تمثل وظيفته في تجميع الشخصيات ، وتوحيد التعبير عن علاقة شخصية ما بالشخصيات الأخرى . أي أن تطور العلاقات بين الشخصيات يتم حول علاقة تعارض ، وعنه ينشأ الصراع .

ولكن لا يكون حديثنا نظريا صرفا ، نطبق المنهج المقترن لدراسة الشخصية المسرحية ، من منظور وينتج حديث ، على مسرحية آرثر آداموف A. Adamov « البروفيسور تاران » .

● ● ●

نجد في « البروفيسور تاران » أربع عشرة شخصية . ومع ذلك ، نستطيع أن نقول إن شخصيات هذه المسرحية قليلة ، لأنها جيعاً ثانوية ، فيها عدا تاران : جان ، المفتش ، الموظف ، المديرة ، الصحافية ، سيدة المجتمع ، الخ ... أو مجرد أدوار : الشرطيان والسادة الأربع الذين يتداولون الأدوار ، أو شخصيات صامتة : الموظفة العجوز .

ويتميز تاران عن سائر الشخصيات بالحضور : فهو يحتل خشبة المسرح طوال اللوحتين اللتين تكون منها المسرحية . ويتميز أيضاً بخطابه - من الواضح أنه أطول من خطاب الآخرين - ، وسمة خاصة يشتراك فيها مع أخيه جان : أنه الوحيد ، مع هذه الأخيرة ، الذي يحمل اسمها . ولسوف يتضح لنا أن لهذا الأسم وظيفة درامية رئيسية . وعندما يظهر تاران لأول مرة ، يدخل في النص شيئاً أشبه بالفراغ السيمانطيقي الذي يكتبه المعاني تدربيها . يحملنا كل شيء إذن على أن نقول إنه

مشيل . . . كان الشباب يخاطف حاضرائي . . . كانوا يتشاركون ليحصلوا على ورقة مكتوبة بخط يدي (ص ٢١٨) . ولتاران ألقاب علمية ، ومؤلفات . ومن ثم كانت شهرته : « أتعجب بتقدير الجميع » (ص ٢١٧) . لكنهم يقدرونها في الخارج أكثر مما يقدرها أبناء بلده : « في الخارج ، يبحثون بمزيد من الجدية القضايا التي تهمي ، ويولونها أهمية لا أجد لها هنا (ص ٢٢٢) . ويعرف تاران أيضاً بعض السمات الطبيعية والنفسية : فهو يحب الأطفال ، لكنه لا يصدق ما يقولونه ، ويشعر أنه مراقب ، وهذه أول ثغرة في تراسك شخصيته : « أعلم جيداً أنهم يراقبوني ، وأنهم يفتشونني بنظراتهم ، وأن أنتظار الجميع مشتبة علي » (ص ٢١٩) ، في حين لا ينظر هو إلى أحد . وهو « ضئيل بوقته » ، شأنه في ذلك شأن « كبار العالمين » . ولديه المال لكنه ينساه دائمًا في منزله ، لأنـه شارد الذهن ، مثل كثـير من العـلمـاء والباحثـين . وفي رأـيه أنـ الجميع يمكنـ أنـ يـشهـدوا عـلـى شهرـته وقـسـكه بـمـبـادـيـء الأخـلاقـ . لكنـ تـارـان يـفتـقر أحيـاناً إـلـى الذـوقـ . وـهـوـ يـكـرهـ أـنـ يـخلـعـ مـلـابـسـهـ عـلـىـ البـلاـجـ ، حيثـ يـكـنـ أـنـ يـراهـ الجـمـيعـ ، وـلـاـ يـحـبـ أـنـ يـعـودـ أـدـارـاجـهـ أـبـداـ : « لـاـ أـقـدرـ عـلـىـ هـذـاـ ، يـاسـادـتـيـ ، وـلـمـ أـقـدرـ عـلـيـ قـطـ . لـاـ أـجـدـ الـكـفـرةـ الـقـيـ الـتـيـ تـجـمـلـنـيـ أـقـطـعـ طـرـيقـاـ وـأـنـاـ أـعـلـمـ أـنـيـ سـاقـطـعـهـ مـرـةـ أـخـرىـ ، وـأـرـىـ تـفـاصـيـلـهـ مـرـةـ أـخـرىـ . . . وـيـصـفـةـ عـامـةـ ، أـنـاـ لـاـ أـحـبـ المشـيـ . وـلـاـ أـسـطـيعـ الـعـلـمـ وـأـنـاـ أـمـشـيـ » (ص ٢٢٨) . وتـناـقـضـنـ المـقولـةـ الـآخـرـةـ تـناـقـضـاـ صـارـخـاـ مـعـ مـقـولةـ آخـرـىـ تـرـدـ فـيـ نفسـ المشـهـدـ : « عـنـدـمـاـ يـكـتـبـ إـلـىـ إـلـهـانـ ، بـسـرـعـةـ ، وـهـوـ سـائـرـ مـثـلـاـ ، وـكـثـيرـاـ مـاـ أـعـمـلـ وـأـنـاـ أـمـشـيـ . . . » (ص ٢٢٩) . هذا التـناـقـضـ هوـ أـسـاسـ سـلـوكـ تـارـانـ ، الـذـيـ يـعـرـفـ أـيـضـاـ بـعـلـاقـةـ الـماـضـيـ بـأـسـتـاذـ يـدـعـيـ مـيـنـارـ . وـفـيـ خطـابـ الشـخـصـيـاتـ الـآخـرـىـ ، يـعـرـفـ تـارـانـ بـمـقارـنـتـهـ بـالـبـروـفـيـسـورـ مـيـنـارـ . إنـ تـارـانـ « يـشـبـهـ قـلـيلاـ » ، لكنـ

« بـلـوـزـةـ رـمـاديـةـ » (المـديـرـةـ) أوـ نوعـهـ : أـنـاقـةـ السـيـلـدـينـ الثالثـ والـرـابـعـ . وـيـشـيرـ الـرـزـيـ بـصـفـةـ خـاصـةـ إـلـىـ فـصـولـ السـنـةـ ، فـالـمـلـوـظـةـ الـعـجـوزـ تـرـتـدـيـ (ثـوـبـاـ خـفـيفـاـ مـنـ الـقـمـاشـ الـمـشـجـرـ) ، وـتـرـتـدـيـ الصـحـفيـةـ « تـورـةـ بـشـاياـ وـبـلـوـزـةـ بـأـكـامـ قـصـيـرـةـ » ، وـكـلـ هـذـاـ يـدـلـ عـلـىـ فـصـلـ الـصـيفـ . لـكـنـ السـيـلـدـينـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ يـرـتـدـيـانـ « مـعـاطـفـ شـتـوـيـةـ » . وـيـتـرـجـمـ هـذـاـ التـعـارـضـ بـيـنـ الـعـلـامـاتـ ، وـهـوـ أـسـاسـيـ فـيـ الـمـسـرـحـةـ ، عـلـىـ مـسـتـوىـ الـشـخـصـيـةـ الـرـئـيـسـيـةـ ، بـعـدـ تـمـاسـكـ السـلـوكـ ، وـالـفـرقـ الـلـمـمـوسـ بـيـنـ الـقـوـلـ وـالـفـعـلـ ، وـالـحـرـكـةـ وـالـكـلـمـةـ . وـتـقـرـرـ أـمـرـاـ آخـرـ : كـلـ الشـخـصـيـاتـ مـجـهـولـةـ ، فـيـمـاـ عـدـاـ تـارـانـ وـجـانـ . وـهـيـ لـاـ تـعـرـفـ إـلـاـ بـوـظـيـفـةـ إـجـمـاعـيـةـ مـعـيـنـةـ ، تـنـقـفـ كـلـ إـلـتـفـاقـ مـعـ الـوـظـيـفـةـ الـمـكـلـفـةـ بـهـاـ فـيـ الـمـسـرـحـةـ : اـسـتـجـوابـ تـارـاثـ (الـشـرـطـيـانـ) ، تـجـاهـلـ تـارـانـ (الـصـحـفـيـةـ) ، وـسـيـلـةـ الـمـجـتمـعـ) ، الخـ . . . وـيـتـمـيـزـ تـارـانـ عـنـ الـأـخـرـيـنـ بـأـنـهـ يـجـمـعـ بـيـنـ اـسـمـ : تـارـانـ ، وـوـظـيـفـةـ : أـسـتـاذـ ، وـهـماـ قـطـبـاـ الـحـدـثـ .

وـإـذـاـ رـجـعـناـ إـلـىـ النـصـ الرـئـيـسيـ ، بـصـفـةـ خـاصـةـ ، وـجـدـنـاـ أـنـ تـارـانـ يـمـتـلـكـ صـفـاتـ مـخـلـفـةـ وـلـهـ وـظـيـفـةـ مـخـلـفـةـ ، وـأـنـ الـاثـتـيـنـ مـرـتـبـتـانـ إـرـتـبـاطـاـ وـثـيقـاـ . فـيـ النـصـ الرـئـيـسيـ ، لـاـ يـدـورـ الـحـدـثـ إـلـاـ عـنـ تـارـانـ وـشـخـصـيـةـ غـائـبـةـ هيـ الـبـروـفـيـسـورـ مـيـنـارـ الـذـيـ إـنـتـحـلـ تـارـانـ شـخـصـيـتـهـ عـنـ وـعـيـ . وـهـذـاـ وـيـمـتـلـلـ تـارـانـ النـصـ كـلـهـ حـيـثـ يـتـكـلـمـ عـنـ نـفـسـهـ أـوـ يـتـكـلـمـ الـأـخـرـوـنـ عـنـهـ . وـيـحـمـلـ خـطـابـهـ مـعـلـومـاتـ نـفـسـيـةـ وـعـلـاقـيـةـ وـإـجـمـاعـيـةـ فـيـ الـمـقـامـ الـأـوـلـ . وـفـيـ النـصـ الرـئـيـسيـ أـيـضـاـ ، يـعـرـفـ تـارـانـ بـجـمـعـةـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ الـتـيـ تـحدـدـ مـوـقـعـهـ إـلـيـجيـاـ وـلـهـيـ . تـمـثـلـ أـسـرـتـهـ فـيـ أـخـتـهـ وـلـيـهـ وـأـخـتـهـ أـوـ أـخـيـهـ . وـهـوـ أـسـتـاذـ جـامـعـيـ مـرـمـوقـ : « أـنـاـ الـبـروـفـيـسـورـ تـارـانـ ، رـجـلـ مـرـمـوقـ ، الـفـيـتـ ، مـحـاضـرـاتـ عـدـيـدةـ فـيـ الـخـارـجـ . وـفـيـ الـفـتـرـةـ الـآخـرـةـ ، دـعـيـتـ إـلـىـ بـلـجـيـكاـ . وـأـحـرـزـتـ نـجـاحـاـ لـمـ يـسـبقـ لـهـ

المرسل ، بل نجدهم في خانة المعارضن . وتبير عن الفعل المعارض عدة شخصيات ، تقف حجر عثرة في سبيل سعي تاران : المتش ، والشرطيان اللذان يخضعان تاران ل لتحقيق حقيقي ليحملوه على الإعتراف بجريته ، والسادة الأربع ، والصحفية ، وسيدة المجتمع ، جميعهم شهود لا يتعرفون عليه ، وأخيرا ، رئيس الجامعة ، الذي يصدر ضده حكما قاطعا : «يترب على كل هذا أنني لا أستطيع أن أدعوك إلى دورتنا القادمة . وتأكد ، ياسيني أنني آسف لتغيير الفكرة التي كنت قد كونتها عنك (ص ٢٢٦) . ورغم كثرة المعارضين ، لأنستطيع أن نقول إن هناك صراعا ، لأن علاقات الشخصيات علاقات تعارض فقط . وتاران لا يدخل في صراع مع باقي الشخصيات لكي يسترد هويته . والأمر يتعلق ، بالنسبة له ، يتعرف الآخرين عليه ، واعترافهم به ، وهو إعتراف لا يمكن أن يتم إلا بواسطة هؤلاء الآخرين . والتعرف لا يأتي من الفاعل ، وإنما ينبع عن لقائه بالآخر . وتجدر الإشارة إلى أن تاران هو المعارض رقم ١ لرغبتة ، نظراً لعدم تماسته سلوكه وتناقضه أقواله . ولا يساعد أحد تاران في سعيه . فخاتنة المساعد تظل خالية . وبالتالي ، يتنهى السعي إلى العدم ، الذي تعب عنه ، هنا أيضا ، علامه حرية : يتعرى تاران أمام مساحة عارية ، وتعريمة الشخصية ، والشيء - المفروض أن الخريطة تمثل سفيهية حجز تاران مكانا عليها - يعنيان العدم ، وإستحالة إسترداده . تاران للوحدة المفقودة ، إلى الأبد ، وتاران ، المرسل إليه ، يجد نفسه ، في نهاية المطاف ، محروما من كل شيء ، حتى من تلك الكينونة الزائفة التي عاشها مدة طويلة . وهكذا إنتهت رغبته إلى الكبت والحرمان .

أخيرا ، نقول إن تاران صاحب خطاب تتدخل فيه الحركة والكلمة في عملية شاملة تخص المعنى . والعلامه

الآخر «أطول وأقوى بكثير» (ص ٢٢٤) . وتاران يمسك نظارته في يده ، مثل مينا ، وإحتمال الخلط بين الشخصيتين مبني على علامة حرية .

ويعرف تاران أخيرا ، على وجه التصريح ، بسلوكه . ويشير هذا السلوك إلى عدم تماست الشخصية وإنقسامها . فهناك فارق واضح بين ما يقوله وما يفعله . على سبيل المثال نراه ينكر أنه تعرى أمام بعض الأطفال . وفي نهاية المسرحة يتعرى أمام المתרجين المفترض وجودهم في الصالة . والتناقض جزء لا يتجزأ من أقواله . وما يؤكده تفديه الأحداث ذاتها . فهو يؤكّد أنه ملا صفحات كراسته ، ويتصفح بعد ذلك أن في وسط الكراسة ثغرة ، أي صفحات بيضاء . وسلوكه كله مبني على التناقض من ناحية ، والإثبات / التفريغ من ناحية أخرى . وفي هذا السياق ، تؤكد العلامه حرية العلامه اللغوية ، والعكس صحيح . ويظهر عدم تماست الشخصية ، بصفة خاصة ، في مشهد الخطاب الذي يرسله تاران لرئيس الجامعة ، وهو بثابة حاكمة ، يمثل فيها الأستاذ المتهم بين يدي الرئيس القاضي ( وهو شخصية غائبة ) ، ليدافع عن نفسه ، ويبير أغائه . ويتصفح أن الأحداث أنكرت ذاتها نوابا تاران . والإنقسام الذي يطرأ على شخصية تاران : فهو حاكمة للإنقسام الذي طرأ على شخصية تاران : هذا يعيش باسم مستعار ، ويبحث عن هويته المفقودة . هذا ولا يمكن أن نرسم أكثر من نمط أعمال واحد لهذه المسرحة ، لأنها تؤكد وتبرز شخصية واحدة ، الفاعل تاران .

ويريد تاران أن يسترد هويته الضائعة واسم المبتور ، المعادل الرمزي للبتر الجسماني والنفسى . والمرسل هنا شيء مجرد : المجتمع . فهو الذي سيعرف بهوية تاران . لكن مندوبي هذا المجتمع لا يحتلون خانة

المتخرج) . وقد تكون تكرارا للصوت ، أو الكلمة ،  
الخ ...  
وتaran مذنب ، لأنه أُن حركتين يعاقب عليهما ،  
وتفا لسنة المجتمع : خلع ملابسه أمام جم جم من  
الأطفال ، وترك أوراقا في كائن الإستحمام . وتقول  
الإرشادات المسرحية إن حركاته تعبّر عن حالته  
النفسية ، ولا تحتاج إلى مساندة الكلمة . وإنها أمام  
الحقائق التي تفرض عليه ، كلما تقدم الحدث ، يرى من  
خلال العلامات الحركية الدالة على فقدانه لتوازنه  
الجسماني والمعنوي . وفي مقام آخر ، تجتمع الوحدات  
الحركية لتولّف حركة بطيئة أو سريعة الإيقاع . فسيره  
بطول المسرح وعرضه يعني الإنتظار والتrepid . وجريه  
أمام الأطفال الذين فاجئوه يعني الهرب : في حين يعبر  
جريه وراء المفتش والموظفين الذين اختفوا فجأة عن  
المطاردة . هذه مجموعة أولى من العلامات الحركية .  
ومنهاك مجموعة أخرى تدخل في عملية التواصل بين  
تaran والشخصيات الأخرى . وعندئذ ، يتدخل  
الوضع الذي يتخلله جسم المتحدث بالنسبة لم يتحدث  
إليهم : فالمواجهة أو الالتفات مثلا يدخلان في علاقة مع  
المضمون الذي يعني قبول الإتصال أو رفضه . والمفتش  
يحو المسافة التي تفصل بينه وبين Taran عندما يهض  
ويضع يده على كتف البروفيسور ، وينهض مرة أخرى  
ذراعه . وتعني هاتان الحركتان الود : إحساس Taran  
بالأمان لحمله على الاعتراف وتوقعه الإقرار الذي  
يدينه . ونجد في المسرحية مشهدا هاما للغاية يعطي فيه  
الكاتب الأولوية للحركة بالنسبة للكلمة ، في ذلك  
المشهد ، يحاول Taran أن يتصل بعدد من الشخصيات  
الثانوية ليحملهم على الاعتراف به . وتمثل حاولته في  
تكرار بعض العلامات الحركية ، وتفا للمحور الأنفي

الحركية هنا تعلن عن العلامة اللغوية وتؤكدها .  
ونخطاب Taran يبرز « أنا » تقابل التأكيد على الشخصية -  
البطل ، صاحبه الفعل . وتصطدم « أنا » بـ « نحن »  
الجماعة . تتكلّم « أنا » لتبرّز ذاتها ، وتؤكدها ،  
وتتفى عنها الإتهام . والخطاب الذي يوجه على التوالي  
إلى كل من يتكون منهم « نحن » ، في مجموعة من  
المواقف - المواجهة ، يعد دفاعاً حقيقياً . تدافع « أنا »  
عن قضيتها ، لتبرّئ نفسها . ويقول الكاتب في هذا  
الشأن : « كل ما يحدث في المسرحية للبروفيسور حدث  
لي في الحلم ... لقد جعلت البروفيسور يتكلّم كما كانت  
أنكلم في الحلم »<sup>(٢٠)</sup> . والطابقة بين خط الأفعال  
والخطاب مطابقة تامة :

الفاعل = أنا = متهم  
المعارض = نحن = نوجه الاتهام

تهم « أنا » بالسرقة . لقد نسب Taran إلى نفسه  
هوية مينار ، ومهنته (أستاذ) ، وحركته (النظارة) ،  
وكتابه (الكتاب) ، وأفكاره (المحاضرات) . لكن  
دفاع Taran عن نفسه لا يجدى ، والأنا لا تبرأ ، نظراً  
للفارق الدائم بين القول والفعل ، الماضي والحاضر .

والحركة نظام سيميولوجي آخر يمكن من تعريف  
الشخصية ودراستها ، والحركة قد تكون طبيعية ، وقد  
تحول إلى حركات ثقافية . وهي ظاهرة إجتماعية ،  
سواء كانت طبيعية أو مكتسبة . وتركيب أصغر  
الوحدات الحركية يتبع أقوالاً حركية ، والخطاب  
الحركي ذاته . فرأى حركة تفترض ضمناً الإعتراف  
بوجود محور للاتصال ومرسل إليه (القاريء /

يمسدها المثل ، ولكي لا تبقى مخلوقا من ورق نعرف إسمه ، وكمية أقواله ، وبعضا المعلومات المباشرة ، أو غير المباشرة عنه . وهي تكتسب بفضل المثل ، دقة ومقاسكا . كل ماكنا نقرؤه عنها ، بين السطور ، ونتخيله ، تحدد بإخراجها على خشبة المسرح : شكلها : والبيئة التي تعيش فيها ، الخ ... صحيح أن إدراكنا الخيالي للدور الذي تقوم به قد أقل ، لكن أضيف إليه منظور لم تخيله نتيجة لتغيير موقف التعبير ، والنطق بضمون النص . ويعنى ، بطبيعة الحال ، أن نعتقد مقارنة بين الشخصية المفروضة والشخصية المعروضة ، لكن ، في حالة تلقي العرض ، لا نهتم إلا بالشخصية الثانية . وفي هذه الحالة ، يختلف موقفنا عن موقف المخرج اختلافا عميقا ، إذ يجب أن ينطلق تحليلنا من الشخصية المعروضة التي تفرض علينا تفسيرا للنص وللعرض بأكمله . وفي هذا السياق ، يستحيل التوفيق بين وجهات نظر القاريء والمخرج المثالى : فال الأول يطالب بأن يكون أداء الممثلين متفقا مع رؤيته للشخصيات ومقاماتها ، في حين يكتفى الثاني باكتشاف معنى النص من خلال المعلومات التي يقدمها له المخرج ، ومعرفة ما إذا كان المخرج قد جعل النص يتكلم بطريقة واضحة مفهومة ، تكرر ما فيه أو تتناقض معه . ومع ذلك ، يحدث نوع من التعديل في تلقي الشخصيتين . لا يمكن أن ترى الشخصية المفروضة إلا إذا أضفتنا شيئا إلى خواصها المادية والمعنوية الواردة صراحة في النص ، فنحن نعيد تكوين صورتها بإعتماد من بعض العناصر المبعثرة . وعلى عكس ذلك ، توجد في الشخصية المعروضة كمية من التفاصيل المرئية ، لانستطيع أن نتصدي لها أو نأخذها في الإعتبار عند إبداء رأينا . ومن ثم ، نستخلص السمات المناسبة ،

للمكان : الاقتراب ، الابتعاد . فهو يقترب أولا من الصحفية ، ثم يقترب « بجیاد وخجل » ، وعدة مرات ، من السادة الأربع . لكن محاولته الدخول في مجال الآخرين تصطدم بمحاولتهم الهرب<sup>(٢١)</sup> : إذن ، أثارت رغبة تاران ردود فعل سلبية ، تدل على رفض الاتصال . وعندما يعاود الكرا ، يشير عدم الإكتراث ، بل والعداء . وتتضاعف أهمية العلامة الحركية في نهاية المسرحية ، عندما ينطق تاران بأخر جملة ، ثم « يلتفت إلى الخريطة وينظر إليها طويلا ... ويسك بها ، ويسير بخطا آلية متوجهًا إلى خلفية المسرح ، ويبحث عن مكان يعلقها فيه ..... وإذا يقف على أطراف أصابعه ، يمكن من تعليق الخريطة . والخريطة مساحة كبيرة ، رمادية اللون ، خالية تماما : يدير تاران ظهره للجمهور ، وينظر إليها لحظة ، ثم يشرع في خلع ملابسه ، ينتهي البطل ... » (ص ٢٣٧) .

● ● ●

لقد حاولنا أن نرسم حدود الشخصية المسرحية ، واستعرضنا المراحل المختلفة التي مررت بها في تطورها ، وتوصلنا عند النتيجة السميولوجي ، وقد يكون أنساب الناھج لدراسة الأدب المسرحي عامة ، ثم حاولنا تطبيقه على إحدى المسرحيات لنبين أنه يصلح كأداة للتحليل النقدي الحديث . ولا نزعم أننا غطينا هذا الموضوع الواسع : الشخصية المسرحية ، بل حاولنا إيضاح بعض جوانبه . قبل أن نختتم هذه الدراسة ، نشير إلى بعض النقاط المهمة الخاصة بالشخصية المسرحية .

النقطة الأولى : الشخصية في النص ، والشخصية في العرض : جعلت الشخصية المسرحية أساسا لكي

E. T. Hall, *La dimension cachée*, Paris, seull, 1971

(٢١) انظر بالنسبة لهذا الموضوع

الشخصية التي سيؤديها على مستوى الخيال ، مستعيناً في ذلك بمعطيات النص . والشخصية ليست ثمرة البناء النصي وقراءته فحسب ، وإنما ثمرة أبنية مسرحية سابقة : هل يستطيع الممثل أن يتصور هاملت ، أو فيدرنا ، أو أوديب ، بدون أن يرجع إلى الصور المسرحية التي قدمت لهم في الماضي . و « الشخصية » الوحيدة الموجودة بطريقة محسوسة هي البناء المسرحي الحالي الذي صنعه الممثل ، فهو صاحبة ومادته في آن واحد .

النقطة الثالثة والأخيرة : هل تبقى الشخصية المسرحية أم تموت ؟ قد يخشى إلا تبقى على قيد الحياة بعد أن تعرضت لعملية المدم المستمر ، وأن تفقد الدور الذي ظلت تلعبه على مر السنين : دورها كداعمة لبعض العلامات . فضلاً عن أن الكثيرين تحدثوا في السنوات الأخيرة عن « الأزمة » التي تمر بها . تقول آن أويرسفيلد : « الشخصية المسرحية في أزمة ، وما هذا بالشيء الجديد . لكن لا يصعب علينا أن نرى أن موقفها يزداد خطورة . فلقد أصبحت مقسمة ، ممزقة ، مبعثرة بين عدة ممثلين ، وأعيد النظر في خطابها ... »<sup>(٢٢)</sup> . وأصدر ر. أبيراشد R. Abirached كتاباً أطلقه عنواناً له دلالته : « أزمة الشخصية في المسرح الحديث » . وتساؤل أحد المخرجين عما إذا كان المنظور السيميولوجي سيجعل الممثل قرداً أسيراً في نظام مغلق في العلامات . لكننا نقول ، مع ب. بافيس ، لا داعي لهذا القلق . فعل الرغم من موت الشخصية الروائية ، وذوبان حدود الطابع في المونولوج-الداخلي ، ليس من الواضح أن المسرح يمكن أن يستغني عن الشخصية ، وأنها ستذوب في قائمة من العلامات أو المخواص . لكن ، من

ونطاقها بالنص ، لكن اختار الأداء الصحيح ونبسط الصورة الغنية التي تقدم لنا .

النقطة الثانية : تتعلق بعلاقة الشخصية بالممثل . جرت العادة على أن يقال إن الممثل لا يختار له : عليه أن يتقمص الشخصية ، أي أن يتوحد معها تماماً . وبين برنيت أن هذه نتيجة منطقية لنظام مسرحي كامل ، ظل راسخاً لستين عدّة . ويستند في المسرح الموروث عن أرساطو على فكرة التوحد الشام بين الجمّهور والشخصيات التي تقدم له ، ويصبح الأمر ميسوراً إذا توحد الممثل نفسه مع الشخصية ، أي تقمصها . ومن ثم ، طرح لفترة طويلة سؤال عن طبيعة الظاهرة التي تجعل الممثل « يلبس جلد » بطل وهي . ورد دiderot Diderot بقوله : إن الممثل لا يمكن أن يكتفي بالإحساس ، وإلا كان أداؤه متفاوتاً . ولا بد أن يتبع ما يعبر عنه عن بناء متامسك يحاكي غوفجا مجرداً ... ورأى برنيت أن الممثل ليس مضطراً إلى تقمص الشخصية ، بل عليه بالأحرى أن يقدمها للجمهور ، بحيث يوجد مسافة بينها وبينه . وبالتالي ، تصبح علاقة التوحد بين الممثل والشخصية ، تكريباً distanciation يبقى مسافة بين الممثل ودوره ويمكنه من نقد ذلك الدور . وينسحب هذا أيضاً على علاقة المخرج بالممثل ودوره .

وتجدر بالذكر أن الحديث حول هذه العلاقة يدور الآن عن « بناء الشخصية »<sup>(٢٣)</sup> . فالشخصية المسرحية لاتقدم للممثل جاهزة ، بل عليه أن يبنيها ، آخذًا بعين الإعتبار مايلي : الشخصية ، بين صفحات الكتاب ، بناء نصي يقدم الكاتب عناصره ، والممثل قاريءٌ يبني

A. Ubersfeld, L'école du spectateur, Paris, Fditions sociales, 1981 (pages 177-187)  
Lire le théâtre, op. cit. P 119

(٢٢) النظر

(٢٣)

نعي مشكلة إنقسام الوعي النفسي أو الاجتماعي . قد يسهرون في هدم بناء الفاعل والشخصية ، لكنهم لن يستطيعوا عمل أي شيء ليمعنوا بناء أبطال جدد ، أو أبطال - متضادين anti - heros . الشخصية المسرحية لم تمت إذن كل ما هناك أنها أصبحت متعددة الأشكال ، وأصبح من الصعب فهمها والإلمام بأبعادها . وفي هذا تكمن فرصتها الوحيدة للبقاء على قيد الحياة .

الواضح أنها أصبحت قابلة للتقسيم ، وأنها لم تعد وعيا خالصا بالذات ، بلتقت في كل من الأيديولوجيا والخطاب ، والصراع الأخلاقي ، والعناصر النفسية . إلا أن هذا لا يعني أيضا أن النصوص المسرحية المعاصرة ، والإخراج الحالي للمسرحيات قد استغنوا عن المثل ، أو الشخصيات . فتبادل الشخصيات وأدوارها ، وإنقسامها ، وتفضيلها ، الخ .. يجعلنا

\* \* \*

### المراجع

لذكر المراجع الآتية ، بالإضافة إلى المراجع التي سبق ذكرها في المراجعات :

- Assaad (Samia):** Regards sur le Theatre d'Arthur Adamou, Paris, Nizet, 1981
- Bonnefoy (C):** Entretiens avec E. Ionesco, Paris, Ed. P. Belfond, 1966.
- Duculot (J):** pour pratiquer les textes de theatre, Paris, duculot, 1985
- Helbo (A) et autres:** Semiologie de la representation, Bruxelles, Ed. complexe 1975
- Jacquart (E):** le theatre de derision, Paris, Gallimard, 1974
- Pavis (P):** problemes de semiologie theatrale, Canada, presses de L' Universite du Quebec, 1976
- Pavis (P.):** Voix et images de la scene, presses Universitaires de Lille, 1982
- stanislavski (C):** la formation de l' acteur, Paris, Payot, 1969
- Vinaver (M):** Ecrits sur le theatre, lausanne, Ed. de L'Aire, 1982
- Virmaux (A):** A. Artaud et le theatre, Paris, seghers, 1970

\* \* \*

三

أبو عبدالله لسان الدين محمد بن عبد الله بن الخطيب  
السلماني (٧١٣هـ - ١٣١٣هـ / ١٣٧٦ - ١٤٧٥) من  
أشهر الشخصيات الأدبية والعلمية التي تألقت بها  
صفحات التراث الإسلامي - العربي في عدوتى الغرب  
الإسلامي : الأندلس والمغرب . ومرد هذه الشهرة التي  
ظفر بها ابن الخطيب على توالي العصور إلى عدة أمور .  
أهمها :

١- تعدد مجالات الإبداع والبحث التي أسهم فيها ابن الخطيب ، ووفرة ما أسهم به فيها من نتاج وتصنيف مما يدل على غناء الموهبة الأدبية وسعة الاهتمام العلمي . وهو أمر أسعفت معارف ابن الخطيب المتعددة من جهة ، وظروفه الذاتية من جهة أخرى على إغنائه وتنميته . وقد ألم هو نفسه بالحديث عن ذلك . فقال عن المعارف المتعددة التي حصلها فيها قال : ...  
قرأت كتاب الله عز وجل على معلم المكتب الأستاذ الصالح أبي عبدالله بن عبدالولي العواد كتبًا ثم حفظًا ثم تجبيدها إلى مقرأ أبي عمرو ... ثم نقلني - أي والله - إلى أستاذ الجماعة الشيخ الخطيب أبي الحسن القيجاطي ، فقرأت عليه القرآن والعربية ، وهو أول ما انتفعت به وقرأت على الحبيب الصدر أبي القاسم بن جزي ، ولما زلت قراءة العربية والفقه والتفسير على الشيخ الأستاذ الخطيب أبي عبدالله بن الفخار البيري ...  
وقرأت على قاضي الجماعة الصدر المتفنن أبي عبدالله بن بكر رحمه الله ، وتأندت بالشيخ الرئيس صاحب القلم الأعلى أبي الحسن ابن الجيا ، ورويت عن كثير من جعهم الزمان بهذا القطر من أهل الرواية ... ومن أهل العدوة الغربية والشرقية الكثير بالإجازة ...  
وأخذت الطبع والتعليم وصناعة التعديل من الإمام أبي

## لسان الدين بن الخطيب في آثار المدارس

\* حسن الوراكمي

<sup>(٤)</sup> أستاذ كرسى الأدب الأنجلوى بجامعة سيدى محمد بن عبد الله (المغرب) ورئيس قسم اللغة العربية وأدابها بكلية الآداب والعلوم الإنسانية (طنوان).

كما يدلنا على ذلك تنويه ونذر بني مرين أبي القاسم بن رضوان في رسالة له إلى ابن الخطيب بكتابه «روضة التعريف» الذي كان بعث له بقطعة منه (وأما «كتاب المحبة» فقد وقف المعظم على ما وجهتم منه وقوفاً ظهر بجزية التأمل، وعلم منه ما تراه الآخر للأول. ولم يشه في أن الفضل للحاكي<sup>(١)</sup>...).

(ب) إرساله نسخاً من بعض كتبه إلى مصر وتقها على جميع المسلمين يتتفعون بها قراءة ونسخاً وطالعة، ومن هذه الكتب (روضة التعريف بالحب الشريف) و(الإحاطة في أخبار غرناطة) وغيرها من تأليفه، وجعل مقرها بالخانقاه الصالحية سعيد السعداء بالقاهرة<sup>(٢)</sup>.

(ج) جلوسه لتدريس مؤلفاته وإقرائها طلبة العلم، وقد عرفنا من هؤلاء أبو عبد الله بن بقي الذي أخذ عن ابن الخطيب في غرناطة تأليفه رسالته<sup>(٣)</sup>. وأحمد بن الخطيب القسنطيني الشهير بابن قندل (ت ٨٠٩هـ) الذي ذكر في وفياته بأنه سمع (جملة من تواصيه - أي ابن الخطيب - قراءته هو في مجالس مختلفة)<sup>(٤)</sup>. وأغلبظن أن ذلك كان في سلا أيام إقامته بها (٧٦٠ - ٧٦٣هـ). وإذا كان لنا أن نفيد من هذه الإشارة وتلك جلوس ابن الخطيب لإسماع مؤلفاته وإقرائها طلبة العلم في مختلف فترات حياته سواء بالأندلس أو المغرب، فإننا نميل إلى الاعتقاد بأنه كان أحقر من عقد هذه المجالس العلمية بالمغرب وخاصة

ذكر يا بن هذيل ولازمه . . . )<sup>(٥)</sup> . وذكر داء الأرق الذي ابتلى به طوال حياته حتى لقب ببني العمرى ، فقال يتحدث عن لياليه التي كان يمضيها في الكتابة والتأليف : ( . . . فاختلت الليل جلاً ملنه الطيبة . وامتنعت غارب العزم ونعمت الطيبة . بحيث لا مؤانس إلا ذبال يكافح جيش الدجا ، ودفاتر تلقع الحجا ، وحواضر تتغنى إلى سماء الإجاده معرجا<sup>(٦)</sup> .

٢ - عناية ابن الخطيب بالتعريف بتصانيفه ونشرها بين جمورو المتعلمين والمتادبين ، ومن مظاهر هذه العناية :

(أ) إخباره الشخصيات العلمية البارزة من عصره بما يصدر عنه من جديد التأليف ، والاهتمام بانتسابه ويعته إليها ، يدلنا على ذلك ما تحدث به هو نفسه في رسالة إلى ابن خلدون عن تقليديه وتصانيفه الجديدة ، ومنها كتاب «روضة التعريف بالحب الشريف» الذي ألفه يعارض به ابن أبي حجلة جاعلاً (الموضوع أشرف وهو محبة الله ، فجاء كتاباً أدهى الأصحاب غرابة . . . والله يرزق الاعانة في انتسابه وتوجيهه<sup>(٧)</sup> ، وما تحدث به مؤلف (البستان) في ترجمة أبي عبد الله محمد بن أحمد بن علي الشريف من أن علماء الأندلس كانوا (أعرف الناس بقدرها وأكثرهم تعظيمها له ، حتى إن العالم الشهير لسان الدين بن الخطيب صاحب الأنباء العجيبة والتأليف البدية كلها ألف تأليفاً بعثه إليه وعرضه عليه ، وطلب منه أن يكتب عليه بخطه)<sup>(٨)</sup> .

(١) انظر ، الإحاطة ، ٤: ٤٥٧ - ٤٥٨ (بصرف)

(٢) انظر ، ريمحة الكتاب ، ١: ٢٢٤

(٣) انظر ، التعريف بابن خلدون : ١٢٩ - ١٢٨ .

(٤) انظر ، البستان : ١٧٥

(٥) انظر ، الإحاطة ، ٢: ٤٥٥ .

(٦) انظر ، التعريف بابن خلدون : ١٢٩ ، ونفع الطيب ، ٧: ١٠٥ .

(٧) انظر ، ثورست للتوري : ٢٢٤ .

(٨) انظر ، ولات ابن نفذ ضمن كتاب «ألف مائة من الولایات» من ٨٥ .

ومع أن هذه العناية بابن الخطيب وتراثه الأدبي والعلمي يمكن تلمسها فيها كتبه عنه عصره من مثل ابن خلدون<sup>(١٣)</sup>، وأخيه أبي زكريا<sup>(١٤)</sup>. وكذلك فيها كتبه أعلام من الجيلين اللذين تليا جيله من مثل أبي الوليد إسماعيل بن الأحرر<sup>(١٥)</sup> (ت ٨٠٧هـ) من المغاربة . وابن حجر العسقلاني<sup>(١٦)</sup> (ت ٨٥٢هـ) من المشارقة .

إلا أنها ، أي العناية بابن الخطيب ، إنما بلغت أوجها على يد المقرى (ت ١٠٤١هـ) حين ألف كتابه «فتح الطيب من غصن الأندرس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب» (فإن لم يحسن أحد إلى ابن الخطيب كإحسانه ، ولا في مجاميع الأدب الأندلسي ما يمكن أن يقارن بفتح الطيب في جمعه وإمتعاه<sup>(١٧)</sup> . وإلى هذا الكتاب نفسه يعود الفضل حديثا . في تزايد الاهتمام بابن الخطيب وأثاره سواء لدى المستشرقين في الغرب أو لدى الدارسين العرب ، فمنذ أن ظهرت طبعة (الفتح) الأولى<sup>(١٨)</sup> في ليدن سنة ١٨٥٥ م بإشراف ثلاثة من المستشرقين على رأسهم دوزي ، ثم تلتها الطبعة الثانية بالقاهرة في غضون سنة ١٢٧٤ - ١٨٥٧ م وعناية الدارسين عرباً ومستعربين . تزايد بشخصية ابن الخطيب وتصانيفه . على أنه بوسعنا أن نلمح وراء هذه

في الفترات التي قيس لها فيها الابتعاد عن مجال الحكم والسياسة والتخفف من أعبائها . وقد أشار إلى ذلك العباس بن ابراهيم فقال (وكان ابن الخطيب رحمه الله بعد فراره من ملوكبني نصر بالأندلس إلى ملوك المغرب من بني سرين واستقراره بالمغرب يدرس العلم به . وانتفع أهل فاس وغيرهم به<sup>(٩)،(١٠)...</sup>).

٣ - النهاية الفاجعة التي تواترت مشاهدها فجأة بالمارارة ، مفعمة بالألم : هروب واحتياط ، عاكمة وسجن ، إعدام وإحرق<sup>(١١)</sup> . هذه النهاية التي أسدل بهاستار على حياة ابن الخطيب كان لها أثراً (في تحريك أقلام الوفاء له بعد وفاته . فقد طاف حول ساحته جماعة من الأعلام والأوفياء الكرام . منهم من قصد أداء دين اللسان فاستولى على أحد الإحسان . ومنهم من آنس من بيانه العجز فاكتفى بالإشارة عن البسط والبيان<sup>(١٢)</sup>).

هذه أهم الأسباب التي أظفرت ابن الخطيب ذيوع صيت ، وصيروة ذكر يتمثلان من لدن عصره إلى يوم الناس هذا في العناية التي أولاه إياها مصنفو كتب التاريخ والترجم والأداب والمعارف . يترجون به ، ويعرفون بأثاره ، ويررون أشعاره ورسائله .

(٩) انظر ، الإعلام من حل مراكش وأهميات من الأعلام ، ٤ : ٤٧٥ .

(١٠) من الجدير بالإشارة أن العناية بمؤلفات ابن الخطيب وأثاره في حلقات الدرس وب مجال التعليم استمرت بعد وفاته ، فوجدنا السلطان التميمي محمد الثالث باهه يحيى نسخة من كتاب الإحاطة في المدرسة اليوسفية بفرنطة (على أقل العلم والمطالبة . . . ليشمل به الإنتاج ، ويضم به الاضطلاع . . انظر ، الفتح ، ٧ : ١ - ٤ ، كما وجدنا بعض شيوخ العلم في الأندلس يحيى طلبه بتأليف ابن الخطيب ورسالته ومتظاهراته . . انظر ، فهرسة المتنور من ٢٢٤ . وفي القرن الثاني عشر سجد السلطان محمد بن هداه يوسف بصلفات تاريخية وأدبية ، منها مصنفات ابن الخطيب ، إلى مصر قصد تحييسها على الطلبة . انظر ، الزيان ، أبو القاسم ، الترجمات الكبرى في أعمال المعمور برا وبحرا من ٦٤ .

(١١) انظر ، تاريخ ابن خلدون ، ٧ : ٣٤٢ - ٣٤١ .

(١٢) انظر ، ابن الخطيب من خلال كتبه ، ١ : ١٧ .

(١٣) انظر ، تاريخ ابن خلدون ، ٧ : ٣٣٢ - ٣٣٣ ، والتعريف : ٩٥ ، ٩٦ ، ١١٢ .

(١٤) انظر ، بقية الرواد ، ٣ : ٢٧٥ ، ٢٧٤ .

(١٥) انظر ، ثثير فرائد الحجان : ٢٤٢ .

(١٦) انظر ، الدرر الكامنة ، ٣ : ٦٤٩ - ٦٤٧ .

(١٧) انظر ، ابن الخطيب من خلال كتبه ، ١ : ١٨ .

(١٨) هي طبعة جزئية شملت القسم الأول فقط من الكتاب .

والحضارية<sup>(٢١)</sup> ، وقد كان من أثر هذا وذاك اهتمام أقسام العربية والاسلام في كلية الآداب بالجامعات الأسبانية وخاصة آداب غرناطة ومدريد وبرشلونة بـ (الموضوع) الاندلسي وتوجيه طلبة الدراسات العليا ، إسبانيا وغير إسبانيا ، إلى تحقيق نصوصه التراثية وترجمتها ، ودرسها ، هذا فضلاً عما أولاه الاستشراق خارج إسبانيا ، في ألمانيا ، وهولاندا ، وفرنسا ، وإنجلترا ، تراث الاندلس الأدبي ، والفكري ، والتاريخي من عنابة واهتمام منذ منتصف القرن التاسع عشر .

ولنا ، بعد هذا ، أن نتساءل : ماذا كانت حصيلة الاهتمام ب ابن الخطيب وتراثه ؟ وما هي مظاهر هذه الحصيلة ؟

أما حصيلة هذا الاهتمام فيعكسها لنا ثبت البيلوجرافي الذي عُيننا بجمعه مما وقفت عليه من كتابات عن ابن الخطيب في مختلف المصادر والمراجع ، وهو يتألف من مئات العناوين التي تناول فيها أصحابها مختلف جوانب هذه الشخصية وتراثها الأدبي ، والفكري ، والتاريخي بالبحث والدرس في العربية وفي غير العربية من اللغات الحية .

وأما مظاهر هذا الاهتمام فتبدو في مجالات أربعة ، نتناولها بالدرس فيما يلي :

#### أ- مجال النشر والتحقيق

بالإضافة إلى أن بعض تصانيف ابن الخطيب وأثاره كانت في أوائل ما عرف طريقة إلى الطبع من كتب التراث الاندلسي فإنها في جملتها تعتبر من أوفر كتب هذا

العناية أمورا أخرى ، فضلاً عن كتاب (النفح) ، وهي :

(أ) طبع بعض المصادر التاريخية والأدبية التي عني أصحابها بالترجمة لابن الخطيب وذكر تأليفه والتنويه بفضله ، وأهمها تاريخ ابن خلدون الذي صدر في القاهرة عن مطبعة بولاق (١٢٨٤هـ) ، وكتاب (الاستقصاء) للناصري وقد تم طبعه بمصر (١٣١٢هـ) ، وكتاب «أزهار الرياض» للمقربي ، وقد صدر الجزء الأول منه في تونس عام ١٣٢٢هـ<sup>(١٩)</sup> .

(ب) ظهور بعض تصانيف ابن الخطيب مطبوعة بعنابة مستشرقين أو ناشرين عرب خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر وأوائل هذا القرن ، وكان بعض هذه التصانيف في التاريخ ، وبعضها في الرحالة ، وبعضها في الترجم ، وكان بعضها نظما ، وبعضها ترولا . الأمر الذي أمكن معه الوقوف على أمثلة من أسلوب ابن الخطيب ومنهجيته في التأليف .

(ج) ارتفاع الدعوة ، في خضم المقاومة العربية ضد الهمينة الامبرالية الغربية ، إلى بحث التاريخ العربي وإحياء تراث الأمة الأدبي والعلمي والحضاري ، ومن ضمنه تراث الاندلس ، ومن ضمن هذا تراث ابن الخطيب ، وكان لهذه الدعوة صداتها الملحوظ في أوساط الدارسين العرب بعامة ، والمغاربة بخاصة ، سواء داخل الجامعة أو خارجها<sup>(٢٠)</sup> .

(د) تمثل فئة من المستشرقين الأسبان وخاصة الأندلسيين منهم حقيقة تاريخ أمتها ووعيها بالدور العظيم الذي نهض به الأسباني المسلم العربي في نسج خيوط ذلك التاريخ وصياغة آثاره الثقافية والمعرفية

(١٩) صدرت من مطبعة بولاق ، وهي أول طبعة تشمل مجموع الكتاب .

(٢٠) انظر ، د . إحسان عباس ، «الأدب في الاندلس والمغرب» ، ضمن كتاب آثار (الأدب العربي في آثار الدارسين) ص ٢٥٧ .

(٢١) انظر ، دراستنا «الأدب المغربي الحديث في اللغة الأسبانية» ، مجلة (علم الفكر) مع ١٧ ع ١ من ١٦٧ .

(فرنثيسكو كوديرا) الأبواب المتعلقة بأميري دائمة : عجاهد وابنه إقبال الدولة<sup>(٢٥)</sup> ثم نشر المستشرق البرتغالي (دافيد لويس لويس) الأبواب المتعلقة بثوار المريدين في نهاية دولة المللتين<sup>(٢٦)</sup>، واعتنى المستشرق الإسباني (ملشور أنطونينا) بنشر الفصل الخاص بملوك إسبانيا المسيحية<sup>(٢٧)</sup>. أما ليفي بروفنسال فقد اهتم بنشر النص الكامل للقسم الثاني من (أعمال الإعلام) ، وصدرت طبعته الأولى سنة ١٩٣٤ بالغرب . وفي إطار اهتمام الاستشراق بتراث ابن الخطيب التاريخي نشر (كاسبار رمورو) مجموعة من الرسائل الدبلوماسية استخرجها من كتاب « ريحانة الكتاب » تحت عنوان « مراسلات دبلوماسية بين غرناطة وفاس في القرن الخامس عشر »<sup>(٢٨)</sup>.

كما عني الاستشراق بتراث ابن الخطيب الطبي ، وكان (ماركوس مولر) أول من اهتم بهذا الجانب في تراث ابن الخطيب ، فنشر سنة ١٨٦٣ م رسالة « مقنعة السائل عن المرض المائي »<sup>(٢٩)</sup> . ثم نشرت المستشرفة الإسبانية (مارية دي لاكونتيشون) عمليين طبيين لابن الخطيب ، أولهما « عمل من طب لمن حب »<sup>(٣٠)</sup> ، وثانيهما « الوصول لحفظ الصحة في الفصول »<sup>(٣١)</sup> . وحظي كتاب « السحر والشعر » دون غيره من آثار ابن الخطيب الأدبية بعناية مستشرق إسباني هو (كرنتيني فرير) فنشر الكتاب سنة ١٩٨١ ضمن مطبوعات المعهد الإسباني - العربي للثقافة بمدريد وعلى

التراث حظا من النشر والتحقيق سواء لدى المستشرقين أولدي الدارسين العرب .

### ١ - لدى المستشرقين

يمكن التأريخ لظهور آثار ابن الخطيب مطبوعة في العصر الحديث بنشر أرجوزة « رقم الخلل في نظم الدول » في النصف الأخير من القرن الثامن عشر بعناء الراهب ميخائيل الغزيري<sup>(٣٢)</sup> . ثم بعد ذلك بعقود من السنين نشرت بعض رسائل ابن الخطيب وأشعاره مضمونة في القسم الأول من كتاب « الفتح » للمقربي في ليدن سنة ١٨٥٥ م بعناء جماعة من المستشرقين أشهرهم « دوزي » الهولندي .

ثم توالت عناية المستشرقين بآثار ابن الخطيب ، فنشر المستشرق الإسباني (فرنثيسكو سيمونيت) سنة ١٨٦٠ الجزء المتعلق بملكة غرناطة من كتاب « معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار » وجعله ملحقاً بكتابه « وصف مملكة غرناطة تحت حكمبني نصر »<sup>(٣٣)</sup> . ثم نشر المستشرق الألماني (ماركوس مولر) سنة ١٨٦٦ م الجزء المتعلق ببلاد المغرب من الكتاب المذكور مع ثريين آخرين لابن الخطيب ، هما : « خطرة الطيف في رحلة الشتاء والصيف » و « مقاضلة مالقة وسلا » في كتاب بعنوان « نخب من تاريخ الغرب العربي »<sup>(٣٤)</sup> . واهتمت طائفة من المستشرقين بكتاب « إعلام الإعلام » فيمن يويع قبل الاحتلال من ملوك الإسلام » فنشر منه

Biblioteca Arabico - hispano Escorialensis, t.2 pp. 177-246.

(٢٢) انظر ،

Simonet, Francisco Javier, Descripcion del Reino de Granada bajo la dominacion de los Naseritas. (Maarid, ١٨٦٠).

(٢٣) انظر ،

Marcus, J. Muller Beitrage zur Geschichte der Westlichen Araber. (Munchen, 1866).

(٢٤) انظر ،

Centenario Michele Amari, Vol. 2, pp. 130-133.

(٢٥) انظر ،

Arabes mas obras de Alexandre Herculano. pp. 130-137 (Lisbonne, 1911).

(٢٦) انظر ،

Revista "AL-Andalus" Vol. 1 pp. 105-154 (1933).

(٢٧) انظر ،

REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIOS HISTORICOS DE GRANADA Y SU REINO. TOMO II (1912), III (1913). IV (1913) — 1914 (انظر ،)

(٢٨) انظر ،

Sitzungsberichte der K. Bayerischen. Akademie der unissenchaften, 2 pp. 1—34 (1863).

(٢٩) انظر ،

« معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار » . وفي نفس التاريخ أو قريبا منه نشر بفاس أيضا طرف يقع في نحو ثمانين صفحة من كتاب « الكتبية الكامنة فيما لقيناه من شعراء المائة الثامنة »<sup>(٣١)</sup> ، ثم نشر الأستاذ حسن حسني عبدالوهاب عام ١٣٢٨ هـ - ١٩١٠ م القطعة المتعلقة من كتاب « إعمال الأعلام » بتاريخ إفريقية وصقلية<sup>(٣٢)</sup> .

و قبل أن نلم بجانب آخر من جوانب الحديث في هذه الفترة تنبغي الإشارة إلى أن جل ما رأيناه نُشر من آثار ابن الخطيب ، سواء على يد المستشرقين أو على يد الناشرين العرب ، جاء مليئا بالتصحيف والتحريف خلوا من التخريج والتعليق ، ومع ذلك فإنه لم يخل من فوائد تمثل أهمها في حفظ هم طائفة من الدارسين المتخصصين للإعتماد بآثار ابن الخطيب بما فيه بعض الآثار التي سبق نشرها وذلك بتحقيقها التحقيق العلمي الرصين ، وكان من أثر ذلك أن تعززت المكتبة الاندلسية ، على مدى العقود الأربع الأخيرة ، بجملة من مؤلفات ابن الخطيب وتصانيفه نذكر منها في مجال التاريخ والرحلات والتراجم : « الإحاطة في أخبار غرناطة » (١٩٥٦) بتحقيق المرحوم الأستاذ محمد عبدالله عنان ، و « خطرة الطيف ورحلة الشتاء والصيف » و « مفاضلة بين مقالة وسلام » و « معيار الاختيار » وقطعة من « نقاشة الجراب »<sup>(٣٣)</sup> (١٩٥٨) بتحقيق الدكتور أحمد مختار العبادي ، والجزء الثالث من كتاب « إعمال الأعلام » (١٩٦٤) بتحقيق الأستاذين محمد ابراهيم الكتاني وأحمد مختار العبادي ، و « كنasse الدكان بعد انتقال السكان » (١٩٦٦) و « معيار الاختيار » و « أوصاف الناس في

اهتمام الاستشراق عموما ، بكتب التصوف وتصانيفه واهتمام الاستشراق الإسباني ، علىخصوص ، متمثلا في أحد أعماله وهو الأستاذ أسين بلاثيوس ، بتراث الأندلس الصوفي ، فإننا لم نعرف سواء من مستشرقين الإسبان أو من غيرهم أحدا عن نفسه بنشر أثر من آثار ابن الخطيب الصوفية مثل « روضة التعريف بالحب الشريف » . وغاية ما نعلم في هذا الصدد أن المستشرق الفرنسي (ماسينيون) كان حاول أن يحفز هم تلاميذه إلى تحقيق (الروضة) ولكنهم لم يفعلوا<sup>(٣٤)</sup> . غير أن هذا لم يحل بين أفراد من الجيل الجديد من المستشرقين الإسبان والفرنسيين وبين دراسة « روضة التعريف » على نحو ما سنين في فقرة أخرى من هذه الدراسة .

## ٢ - لدى الدارسين العرب

لم تمض على ظهور الطبعة الأولى للفتح إلا بضع سنين حتى ظهرت الطبعة المشرقة للنص الكامل للكتاب فأتاحت بذلك للقاريء فرصة الاطلاع على حظ غير يسير من شعر ابن الخطيب وترسله ، كما أتيحت له بذلك فرصة التعرف على عناوين مؤلفات ابن الخطيب وتصانيفه في مختلف المعارف والفنون ، الأمر الذي نقدر أنه جدا بعض المشتغلين بالعلم والأدب في المشرق والمغرب إلى البحث والتتقيب عن تلك المؤلفات والتصانيف والتفكير في نشرها . وهكذا نشرت في تونس عام ١٣١٦ هـ - ١٨٩٨ م أرجوزة « رقم الحلول في نظم الدول » ، وتولى الأستاذ شفيق العظم في القاهرة عام ١٣١٩ هـ - ١٩٠١ م نشر جزأين من الإحاطة ، ثم نشر بفاس عام ١٣٢٥ هـ - ١٩٠٧ م النص الكامل لكتاب

(٣٠) انظر ، تصدير « روضة التعريف » بتحقيق الأستاذ عبد القادر أحد عطا . ص ١٣ .

(٣١) لم تتفق على هذه الطبعة ، وقد ذكرها المرحوم الأستاذ عبد السلام بن سولي (دليل مورخ المغرب الأقصى ١١ : ٢٦٧ رقم ١٠٨٣) . كما ذكرها المرحوم الأستاذ إدريس بلمني التيطري في « مجمع للمطبوعات المغربية » ، بطاقة رقم ١٩٧ .

(٣٢) انظر ، Centenario Michele Amari Vol. 2 pp. 427—482.

(٣٣) نشرت هذه الرسائل تحت عنوان « مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في المغرب والأندلس » - جامعة الاسكندرية (١٩٥٨) .

هذا التحقيق والتزامهم بقواعده وأشراطه . ومن ثم نستطيع أن نميز فيها أنجز من تحقیقات لتراث ابن الخطيب التاريخي ، والأدبي ، والفكري مستويين اثنين :

« أولهما استوفى من التوثيق والضبط ، والتصحيح والتدقيق ما جعل الأثر المحقق على الصورة التي وضعها بها مؤلفه أو أقرب ما يكون منها ، ومرد ذلك ، بدرجة أولى ، إلى مقدرة المحقق العلمية بعامة وتقنه من مادة الأثر المحقق بخاصة . وتمثل لهذا المستوى بتحقيقات الدكتور العبادي لبعض آثار ابن الخطيب في الرحلة والتاريخ من مثل الرسائل الأربع التي نشرها تحت عنوان « مشاهدات لسان الدين بن الخطيب في المغرب والأندلس » والجزء الثاني من « نفاضة الجراب في علة الاغتراب » والقسم الثالث من « إعمال الأعلام » فقد انفتقت فيها من معرفته بقواعد التحقيق العلمي وشروطه ومن سعة اطلاعه على عصر مؤلفها في مختلف جوانبه ما استطاع به أن يجعل الآثار المذكورة ، سواء من حيث توسيق النصوص أو تعليق الحواشى ، أو صنع الفهارس ، على صورة مثل أدى بها خدمة جليلة للمشتغلين بتاريخ المغرب والأندلس<sup>(٣٧)</sup> واستحق ثناعهم تنزيتهم<sup>(٣٨)</sup> ومثال آخر للتحقيق القائم على منهج علمي ، رصين وسلمي يطالعنا فيما أنجزه الدكتور محمد الكتاني لكتاب « روضة التعریف بالحب الشریف » ، فقد اعتمد فيه لتوثيق النص وإقامته تسع خطوطات ما بين نسخ مغربية وأخرى مشرقية معنیا إياه بهامش تضمن تخریجات وشروحات وتعريفات باللغة القيمة والأهمية في استجلاء النص ، هذا فضلاً عنها ذيل به

التاريخ والصلات » وكلها بتحقيق الدكتور محمد كمال شبانة . وفي مجال التراث الأدبي : « الكتبة الكامنة » (١٩٦٣) بتحقيق الدكتور إحسان عباس ، و « جيش التوسيع » (١٩٦٧) بتحقيق الأستاذ هلال ناجي ، و « الصيپ والجهام والماضي والكهان » (١٩٧٣) بتحقيق الدكتور محمد الشريف قاهر . و « ريمانة الكتاب ونجمة المتناب » (١٩٨٠) بتحقيق المرحوم الأستاذ محمد عبدالله عنان . وفي مجال التراث الصوفي والسياسي والفقهي « روضة التعریف بالحب الشریف » بتحقيقين : أحدهما للأستاذ المرحوم عبد القادر أحد عطا ، وثانيهما للدكتور محمد الكتاني ، و « الاشارة الى أدب الوزارة » و « مقامة السياسة » (١٩٨٠) وكلاهما بتحقيق الدكتور محمد كمال شبانة ، و « مثل الطريقة في ذم الوثيقة » بتحقيقين : أحدهما للأستاذ عبدالحفيظ منصور (١٩٦٦) وثانيهما للدكتور عبدالمجيد التركي (١٩٨٣) . هذا فضلاً عنها أنجز من تحقیقات لأعمال أخرى في نطاق رسائل وأطروحتات جامعية ولم ينشر بعد ، مثل « دیوان ابن الخطیب » (٣٤) بتحقيق الدكتور محمد مفتاح ، وكتاب « السحر والشعر » بتحقيقات ثلاثة : أحدهما للأستاذ قدور إبراهيم عمارين محمد (٣٥) ، وثانيهما للدكتور كونتني فرير وثالثها للأستاذ محمد مفتاح (٣٦) .

على أن ما ينبغي التنبيه إليه هنا هو أن أثر الجهد الصادق المخلص المبذول في سبيل إخراج هذه الآثار على صورة علمية مرضية سمة تطبعها جميعها ، غير أنها ، مع ذلك ، ليست على مستوى واحد من حيث التحقيق العلمي الرصين تبعاً لتفاوت حقيقتها في الأخذ بأسباب

(٣٤) قدم - مع دراسة لشمر ابن الخطيب - ليل ميلوم الدراسات العليا في أداب ناس (١٩٧٢) م .

(٣٥) قدم تحقیقه - مع دراسة - ليل للماجستير بآداب هن شمس بالقاهرة (١٩٧٥) . قدم تحقیقه مع دراسة وترجمة إسبانية للنص - ليل الدكتوراه بآداب مدريد المركزية .

(٣٦) قدم تحقیقه - مع دراسة - ليل ميلوم الدراسات العليا بآداب ناس (١٩٨١) م .

(٣٧) انظر ، د . حسين مؤنس ، عرض لكتاب « مشاهدات لسان الدين بن الخطيب مجلة المهد المصري ع ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ٦٩ - ٦١٠ - ٦١١ - ٦١٢ - ٦١٣ - ٦١٤ - ٦١٥ - ٦١٦ - ٦١٧ - ٦١٨ - ٦١٩ - ٦٢٠ - ٦٢١ - ٦٢٢ - ٦٢٣ - ٦٢٤ - ٦٢٥ - ٦٢٦ - ٦٢٧ - ٦٢٨ - ٦٢٩ - ٦٢١٠ - ٦٢١١ - ٦٢١٢ - ٦٢١٣ - ٦٢١٤ - ٦٢١٥ - ٦٢١٦ - ٦٢١٧ - ٦٢١٨ - ٦٢١٩ - ٦٢١٢٠ - ٦٢١٢١ - ٦٢١٢٢ - ٦٢١٢٣ - ٦٢١٢٤ - ٦٢١٢٥ - ٦٢١٢٦ - ٦٢١٢٧ - ٦٢١٢٨ - ٦٢١٢٩ - ٦٢١٢١٠ - ٦٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١١ - ٦٢١٢١٢١٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٧ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٨ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٩ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٠ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢١ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٢ - ٦٢١٢١٢١٢١٢٣ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٤ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٥ - ٦٢١٢١٢١٢١٢١٢٦ - ٦٢١٢١٢

تحقيق نصها ( يحتاج إلى مجهد جماعي من الأدباء والمؤرخين والجغرافيين لتحقيق موارد في هذه الموسوعة من أعمال وأماكن . وشرح أسلوبها المعقّد على أساس علمي صحيح )<sup>(٤٢)</sup> . وإلى ( الإحاطة ) نضيف مثلا آخر هو التحقيق الذي أنسجه المرحوم الأستاذ عبد القادر أحد عطاء الكتاب « روضة التعريف » فإن به قصورا من نواح شتى . يتعلّق بعضها بتوثيق النص إذ لاكتفى المحقق في ذلك بإعتماد ثلاث نسخ مشرقة لم تسعفه على تصحيح ما بالنص من تصحيفات وأخطاء ، ولم تسعفه كذلك على سد ما فيه من ثغرات وملء ما به من إسقاطات ، ويحصل بعضها الآخر بتعليق الخواشى . فلم يعن بتخريج إقتباسات النص وإشاراته وشرح مصطلحاته . هذا فضلا عن أخطاء النص المطبعية وخلوه من الفهارس الفنية مما جعل هذا العمل دون مستوى التحقيق العلمي الجيد .

#### ب - مجال الدرس والبحث .

كانت مواهب ابن الخطيب الأدبية ومعارفه العلمية من الغناء والاسعة بالدرجة التي أتيح له منها أن يجري قلمه بالتأليف في مختلف الفنون والعلوم من أدب ، وتاريخ ، وجغرافية ، وتصوف ، وأخلاق ، وفقه ، وسياسة ، وطب ، وبطترة ، وموسيقا ، وغير ذلك مما تدل عليه عناوين كتبه ورسائله . وتبعاً لهذا تنوعت الدراسات والبحوث التي أنسجهت حول شخصية ابن الخطيب وتراثه وتعددت سوء في العربية أو في غيرها من اللغات . على أننا ، مع ذلك ، نستطيع أن نصنفها في مستويين اثنين ، هما :

الكتاب من فهارس علمية تيسّر عملية البحث فيه والأفاده من محتواه ، كل ذلك أضفت على تحقيق الدكتور الكثاني من الدقة والضبط والانتقان ما وفق به حقا ( في تقديم نص هذا الكتاب للمكتبة العربية كأقرب ما يكون إلى أصله )<sup>(٣٩)</sup> ، هذا ما جعل هذا التحقيق للروضة معتمد الدارسين ، في بحوثهم حول الفكر التصوفي عند ابن الخطيب<sup>(٤٠)</sup> .

وثاني المستويين لم يستوف ما أستوفاه الأول من شروط التحقيق العلمي الدقيق مما جعل النص ( المحقق ) عرضة للتصحيف . والخطأ . والإضطراب ويمكن عزو ذلك إلى جملة أسباب . قد يكون منها عدم تمكن المحقق ، علمياً من مادة الأثر الذي تصدّى لتحقيقه . وقد يكون منها كذلك تنوع مادة هذا الأثر مما يستدعي تنوعاً في الاختصاص العلمي عند المحقق أو المحققين . وقد يكون منها ، أيضاً ، إغفال بعض نسخ الأثر المحقق مما قد يكون في الرجوع إليه وإعتماده في توثيق النص وإقامته فائدة عظيمة . وتشمل لهذا المستوى بتحقيق المرحوم الأستاذ محمد عبدالله عنان لكتاب « الإحاطة » فإن به من ألوان التصحيف والخطأ ما جعل عدداً غير قليل من نصوص الكتاب غایة في الإختلال والإضطراب . الأمر الذي دفع بعض الدارسين إلى كتابة مقالات يتعقبون فيها تصحيفات النص ( المحقق ) وأخطاءه مصححين مقومين<sup>(٤١)</sup> . ولعل أهم سبب في ضعف تحقيق ( الإحاطة ) يعود إلى تنوع مادتها . ففضلاً عن الأدب بشعره وترسله . وهو ما لا علاقة له بالشخص العلمي للمحقق . تشمل ( الإحاطة ) على التاريخ والجغرافية وغيرها من المعارف والفنون ، ومن هنا كان

(٣٩) انظر ، مقدمة المحقق لكتاب ( الروضة ) من ٧٩ .

(٤٠)

Emilio de Santiago Simón, El polígrafo granadino Ibn al-Jatib y el sufismo, pp. 65—66.

(٤١) انظر ، سلسلة المقالات التحليلية التي كتبها أستاذنا محمد بن تاروت حول ( الإحاطة ) في أعداد مجلة ( المتأمل ) : ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣ .

٢٥

وأنظر كذلك المعرض التقديمي حول تحقيق ( الإحاطة ) للدكتور مبداللطيف مبداللحاظم ، مجلة ( أوراق ) ع ٤ من ٤٩ - ١١٠ .

(٤٢) انظر ، د . أمجد خثار الباعي ، من التراث العربي الإسباني ، مجلة ( علم الفكر ) بيج ع ٨ من ٦٨ ( ١٩٧٧ ) .

### ١ - دراسات وبحوث عامة .

وتجديدها ، ومتردعة بكشوف جديدة لبعض مصنفات ابن الخطيب ورسائله ، على التعمق بالدرس والتحليل في جوانب متعددة من إبداع ابن الخطيب وفكره على نحو مasisين فيما بعد .

ومع أنه قد مضت على تأليف هذا الكتاب وطبعه مدة غير قصيرة ، ظهرت خلالها دراسات عامة وخاصة حول ابن الخطيب ، فإن كتاب الفقيه التطاواني لم يعد طرافقه فلم يفقد جدته ، بل إنه لا يزال كيوم ظهوره (يهدر القاريء بالأسلوب الرفيع ، والعلم الغزير ، والتحقيق المنقطع النظير) <sup>(٤٥)</sup> كما يقول أستاذنا الدكتور محمد بنشريفة .

أما العمل الثاني الذي عرفناه ضمن الدراسات والبحوث العامة عن ابن الخطيب فهو كتاب السان الدين بن الخطيب ، حياته وتراثه الفكري الذي ألقه عام ١٣٨٨ هـ (١٩٦٨) المرحوم الأستاذ محمد عبدالله عنان مضموناً إياه دراسة (مستفيضة حياة ابن الخطيب وتراثه ، إسْتَوْعَبَ فيها مراحل هذه الحياة السياسية والفكرية القلقة بتفصيل شاف) <sup>(٤٦)</sup> و(فهرساً جاماً مفصلاً عن آثار ابن الخطيب ، يقوم على دراسة واقعية شاملة لهذه الآثار) <sup>(٤٧)</sup> ولكن ينجز المؤلف ذلك قسم دراسته أولى أربعة كتب ، أوها في حياة ابن الخطيب ، وثانية في تراثه الفكري ، والثالث والرابع أدرج فيها ثماج من ترسل ابن الخطيب وشعره ، وإذا كان المؤلف أعرّ في مقدمة كتابه عن إعجابه بشخصية ابن الخطيب وتقديره لتراثه وخاصة التاريخي منه باعتباره في نظره (من بين تراثه الراخِر أقيم ما خلف لنا ، ولا سيما عن

وهي التي أراد بها أصحابها تصوير حياة ابن الخطيب والتعريف بآثاره . ومثل هذه الغاية ، ولاسيما حين يتعلق الأمر بشخصية كشخصية ابن الخطيب في شراء نشاطها وحسب إنتاجها ، تستلزم نفسها طويلاً في البحث والتنقيب ، ومن ثم لم يقدم على التهوض بذلك إلا فئة قليلة العدد من الدارسين . كان السباق فيهم إلى الحلبة العلامة المحقق الأستاذ محمد بن أبي بكر الطواواني بتأليفه سنة ١٩٤٨ كتاب « ابن الخطيب من خلال كتابه » <sup>(٤٨)</sup> ، في جزئين ، رسم فيها حياة ابن الخطيب معتمداً على كتبه ، ودرس آثاره دراسة تميزت بالتفصي والتعمق (ما ينم على إطلاع واسع واستحضار لا يقل عما تحدثنا به الروايات عن العلماء الأعلام من حفاظ الإسلام) <sup>(٤٩)</sup> ويمكن القول بأن كتاب « ابن الخطيب من خلال كتابه » يمثل ، بما حوى من مادة علمية غنية عن حياة ابن الخطيب وآثاره . معلماً بارزاً في تاريخ الدراسات الخطبية ، يفصل بين مرحلتين عرتها هذه الدراسات ، إحداهما وهي ما قبل ظهور هذا الكتاب ، يغلب على إسهاماتها عنصر (الترجمة) بما يطبعه من تكرار و« اجترار » مما جعلها ، أي الإسهامات ، تدور في حلقة واحدة ، هي حلقة الترجمة لابن الخطيب وسرد أسماء تصانيفه ، دون أن تقوى على مغادرتها في محاولة لإحداث حلقات أخرى للبحث حول ابن الخطيب وتراثه . أما المرحلة الثانية ، وهي ما بعد ظهور كتاب « ابن الخطيب من خلال كتابه » . فقد حرصت إسهاماتها أو جلها ، مفيدة من طريق الدراسة المذكورة

<sup>(٤٢)</sup> صدر عن معهد مولاي الحسن للأبحاث بطنوان سنة ١٩٥٤ . وتبين الإشارة إلى ظهور دراسات أخرى مآخذ قبل هذا التاريخ ، ولكنها غير والية مثل دراسة « ذي الدكوا » بعنوان « ابن الخطيب : حياته وأعماله التاريخية » وقد صدر بباريس سنة (١٩١٧م) ودراسة « ملشور أنطونيا » بعنوان « العالم الفرقاطي الشارك ابن الخطيب » ، وقد صدرت بالاسكندرية سنة ١٩٢٦ ، ودراسة الأستاذ أحد السكندري ، وقد نشرت في محس حلقات بمجلة (المرقة خلال سنتي ١٩٣٢ - ١٩٣٣) .

<sup>(٤٤)</sup> انظر ، مقدمة الأستاذ عبد الله تكون لكتاب ج ١ ص ٩ .

<sup>(٤٥)</sup> انظر ، د . محمد بنشريفة ، « من الجديد في شهر ابن الخطيب » مجلية كلية الآداب بطنوان ج ٢ ص ٨٧ .

<sup>(٤٦)</sup> انظر ، مقدمة المؤلف لكتاب ص ٣ .

<sup>(٤٧)</sup> نفسه ص ٥ .

## ٢ - دراسات وبحوث خاصة .

لأنني الدراسات والبحوث العامة التي يديرها أصحابها حول شخصية مامن الشخصيات الأدبية والعلمية وتراثها . منها كان حظها من الإستقصاء والإستيعاب ، عن الدراسات والبحوث الخاصة ، وهي التي يعني فيها أصحابها ، عادة ، بالبحث في ظاهرة خاصة في أدب الشخصية المدرورة أو في فكرها في محاولة لبلورة إهتمام أدبي أو علمي متميز عندها أو للكشف عن الجديد والطريف في إيداعها الفني ، ونتاجها الفكري ، غير أنه ينبغي أن نقرر ، هنا ،حقيقة ربا غفل عنها بعض الناس فانتقصوا بسبب ذلك من أهمية الدراسات والبحوث العامة ، ذلك أن هذه ، أي الدراسات والبحوث العامة لمن لم تتع لها طبيعتها ، في الأغلب الأعم ، وهي طبيعة التقديم والتعریف التعمق في الدرس والتقصي في البحث فإن ذلك ليس يحول بينها وبين إثارة تساؤلات وإستفسارات غالباً ما تكون هي البواعث على إنجاز الدراسات والبحوث الخاصة التي ليست تعدو أن تكون ، في نهاية التحليل ، أكثر من جواب ، غير قطعي ، بطبيعة الحال ، عن تلك التساؤلات والإستفسارات .

مهما يكن من أمر فإن الدراسين ، عرباً وغير عرب ، لم يتركوا ، على مدى العقود الأربع الأخيرة ، جانبها من جوانب التراث الأدبي والعلمي لابن الخطيب دون أن يتناولوه بالبحث والتحليل حتى أصبحنا بإزاء عدد واف من الدراسات والبحوث المتخصصة عالج فيها مؤلفها شخصية الرجل الأدبية والعلمية ( بما لا تزيد عليه )<sup>(٤١)</sup> .

تاريخ القرن الثامن الهجري في الأندلس والمغرب وعن أحداث عصره ، وتاريخ الدولة النصرية بنوع خاص<sup>(٤٨)</sup> ، فإنه قد أكد هذا التزوج التاريخي عنده في دراسته ، فشخص حياة ابن الخطيب في كتابه الأول بتسعة فصول استغرقت في مجموعها أزيد من ثمانين صفحة بينما خص تراثه بخمسة فصول وقعت في نحو خمس وسبعين صفحة . وهنا نلمس الفرق بين دراسة الأستاذ عنان والسابقة لها ، فهله ، على عكس تلك ، إكفت بتحريه ترجمة لابن الخطيب في نحو خمسين صفحة ووقفت بقية الكتاب ، أي نحو أربعين ومائتي صفحة ، على دراسة تأليف الرجل معتبرة ، خلا ذلك ، ببيان خلاص مامن شأنه أن يكشف عن جانب من جوانب حياة ابن الخطيب وشخصيته وعلاقاته بعصره أو ييلور آراءه وأفكاره وموافقه . ومن الجدير بالإشارة كذلك أن دراسة الأستاذ عنان لمصنفات ابن الخطيب ، على ما بها من جهد غير منكور ، لم تسلم من مأخذ ، غالبيتها من عدم إفادتها - أي الدراسة - من سابقتها<sup>(٤٩)</sup> .

أما الدراسة الثالثة من الدراسات العامة حول ابن الخطيب فقد كتبها الأستاذ الباحثة الحسن السائح بمناسبة ذكرى مرور ستمائة سنة على وفاة ابن الخطيب ونشرها في كتاب بعنون « منوعات ابن الخطيب »<sup>(٥٠)</sup> عرف فيها بعصر ابن الخطيب وثقافته وصلاته وأهتماماته الأدبية والعلمية ، وشفع بذلك بإختيارات من شعر الرجل وترسله ، وكل ذلك أضفى على دراسة الأستاذ السائح طابعاً تعريفياً لم يجد معه متسعاً للتحري والتفصي أو إثارة تساؤلات لم يسبق إثارتها حول حياة ابن الخطيب وسيرته وابداعه وفكرة .

(٤٨) نفسه ، ص ٢ .

(٤٩) للتمثيل على ذلك تنظر من كتاب الأستاذ عنان الصفحات التالية ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ حيث تردد حول بعض كتب ابن الخطيب أوهام كان سبق للفقيه الطواوي أن نفها وحقن أمرها في كتابه . تنظر الصفحات ، ٢ ، ٥٤ ، ٧٦ ، ٨٨ .

(٥٠) صدرت ضمن مطبوعات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية سنة ١٣٩٨ - ١٩٧٨ م

(٥١) انظر ، كتوب مبدأه ، حصن وريمان ص ٨٥ .

مستواها التحليلي فهي دون ما يعرف عن الدكتور مفتاح مؤلفها فيما بعد من شغف باللغة بالتحليل السيميائي للنص الشعري ، ولكنها ، أي الدراسة ، تسجل ، مع ذلك ، خطوة هامة في الدراسات الخطيبية المتعلقة بنتاج الرجل الأدبي والشعري خاصة .

أما في غير العربية فعلل أولى دراسة حول شعر ابن الخطيب هي التي كتبها الدكتور (كونتي فرير) حول نص واحد من مطولات شعر ابن الخطيب هو قصيدة المسماة «فتح الغريب في الفتح القريب» ، غير أنها ، للأسف ، لم تطلع ، إلى الآن ، على الدراسة المذكورة مع حرصنا على ذلك . فلا سبيل ، إذن ، إلى وصفها وتقويمها .

### ب - في التاريخ

فيها عدداً دراستين جامعيتين ، لم تنشرا بعد ، عنينا ، كما يدل على ذلك عنواناً هما<sup>(٥٧)</sup> ، بالجانب التاريخي في تراث ابن الخطيب فإن ما نعرفه مما أنجز من دراسات وبحوث حول هذا الجانب لا يتتجاوز عدده الأربعة : إثنين بالعربية ، وأخرين بغير العربية ، إحداهما بالفرنسية والثانية بالإسبانية ، أطلقتنا من هذه الدراسات على ثلاثة نعرض لها مرتبة بحسب تاريخ نشرها .

أولاًها هي الدراسة التي كتبها الأستاذ محمد زينير ، وعنوانها (ابن الخطيب والتجديف في المنهج التاريخي)<sup>(٥٨)</sup> ، تناول فيها بالبحث (طريقة ابن

وسنرصلد ، فيما يلي ، أمثلة من تلك الدراسات والبحوث على النحو التالي :

#### أ - في الأدب

إذا تركنا جانبنا ماكتب عن ابن الخطيب ضمن الكتب التي أرخ بها أصحابها للأدب العربي أو لفن من فنونه عامة أو في الأندلس وخاصة فإن في طليعة الدراسات التي خص بها أصحابها ، فيها نعلم ، جانباً من الإبداع الأدبي عند ابن الخطيب تلك التي كتبها الأستاذ محمد بن البشير منذ ربيع قرن حول (شعر ابن الخطيب وموشحاته)<sup>(٥٩)</sup> ، ونشرتها مجلة (البيه)<sup>(٦٠)</sup> ، وهي ، على فقرها من حيث المادة الشعرية وعدم احتفاظها بفقد ما اعتمدته منها وتحليل تعتبر رائدة في هذا المجال من مجالات الدراسات الخطيبية ، وإليها يعود حظ من الفضل فيها ظفر به شعر ابن الخطيب وأدبه ، فيما بعد ، من بحوث ودراسات جامعية من مثل ما كتبه الدكتور محمد مفتاح حول شعر ابن الخطيب ضمن التقديم الدراسي لديوان ابن الخطيب الذي جمعه من مختلف المصادر<sup>(٦١)</sup> ، ومثل دراسة الأستاذ وهاب سعيد الأبيين عن «شعر لسان الدين بن الخطيب وخصائصه الفنية»<sup>(٦٢)</sup> ، ودراسة الدكتور محسن العبادي بعنوان (لسان الدين بن الخطيب الأديب)<sup>(٦٣)</sup> ، وجمعها لم ينشر بعد ، إلا أنها أطلقتنا على أولاها ، وتقع في نحو إثنين وسبعين صفحة من القطع الكبير ، وهي دراسة وصفية للفنون الشعرية عند ابن الخطيب . أما من حيث

(٥٧) ظهرت قبل هذه الدراسة دراسة أخرى متخصصة لم يتمكن من الاطلاع عليها كتبها الأستاذ فؤاد أ Fermam الستاني بعنوان «ابن الخطيب ونهاية المؤشيات» .

(٥٨) ع ١٢٨٢ هـ - ١٩٦٤ م .

(٥٩) انظر ، شعر أبي عبدالله محمد لسان الدين بن الخطيب ، نسخة مرقونة بمكتبة آداب الرباط .

(٦٠) انظر ، شعر لسان الدين بن الخطيب وخصائصه الفنية - نسخة مرقونة بمكتبة آداب القاهرة .

(٦١) انظر ، لسان الدين بن الخطيب الأديب ، نسخة مرقونة بمكتبة آداب القاهرة .

(٦٢) انظر ، كياني حلية ، تقاضة إجراءات لابن الخطيب (رسالة إجازة منها نسخة مرقونة بمكتبة آداب لسان) ، وانظر ، Faghia, Saadie, Nufadit al-yirab de Ibn al-Jatib (Edición y estudio)

(٦٣) أطروحة دكتوراة ، منها نسخة بمكتبة كلية الآداب بجامعة مدريد المركزية - إسبانيا .

(٦٤) انظر ، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ع ٢ من ٧٩ وما بعدها م .

من منهج تحليلي و بما انتهت إليه من نتائج هامة تعتبر رائدة في وسط الإستشراق الذي ظل ، مدى قرن ، أي إبتساده بـ « سيمونيت »<sup>(٦٣)</sup> و « جاسبار »<sup>(٦٤)</sup> و « مولر »<sup>(٦٥)</sup> ، وإناته بـ « ثيكرودي لوئينا »<sup>(٦٦)</sup> . ينظر إلى كتب ابن الخطيب باعتبارها مجرد حوليات تاريخ عادي ، ومدونات ، غير متميزة ، بأعلامه وأحداثه ، ولم يجرؤ ، أي الإستشراق ، أن يدرس ابن الخطيب بوصفه فيلسوفاً للتاريخ .

أما الدراسة الثالثة فهي التي كتبها الدكتور أحد ختار العبادي ، وهو يعود من أبرز الدارسين العرب لتراث ابن الخطيب ، فقد إهتم بهذا التراث على مستوىين اثنين ، أولهما مستوى النشر والتحقيق ، وقد أسلفنا القول عن ذلك في فقرة سابقة من هذه الدراسة . أما المستوى الثاني فهو مستوى دراسة ابن الخطيب المؤرخ<sup>(٦٧)</sup> ، وأهم ما كتبه في ذلك دراسة ( لسان الدين بن الخطيب وكتاباته التاريخية )<sup>(٦٨)</sup> ، وقد تناول فيها ، بممنهج وصفي ، بعد مدخل في عصور الحكم الإسلامي في الأندلس وخاصة عصر بي الأحرر ، حياة ابن الخطيب وبيته وعلاقته بمعاصرة ابن خلدون ، ثم عرضن مؤلفاته ، وخاصة التاريخية منها . وأفرد ( الفاضة ) بوقته مطولة ، ومع ما في هذه الدراسة مما يدل على سعة إطلاع ، ومعرفة بشخص ابن الخطيب وترائه التاريخي ، إلا أنها لم تكشف عن جديد في الفكر التاريخي .

الخطيب في معاجلة الكتابة التاريخية والروح التي كان يفهم بها التاريخ<sup>(٦٩)</sup> ، وذلك من خلال دراسة تحليلية للعوامل الذاتية والموضوعية التي دفعت ، إلى جانب الميل الخاص ، بابن الخطيب إلى الاهتمام بالكتابة التاريخية ، وتصوره ، من خلال الكتابة المذكورة ، للمادة الأولى للتاريخ ومفهومه وصياغته ومنهجه في التعامل مع الأحداث . وقد استخلص الباحث في خاتم الدراسة نتائج لا تخلو من أهمية حتى ماورد منها في صيغة تساؤلات . غير أننا ، مع تنويعها بما في الدراسة المذكورة من إجتهاد في التحليل والإستباط ، لا يفوتنا أن نشير إلى عيب تلبيتها ، وتمثل فيها طعن على فقرتين من فقراتها من حشو وإس特朗اد لاداعي لها في دراسة موجهة إلى جمهور المتخصصين أما الأولى فقد ضمنها الكاتب عرضاً مفصلاً للفرق بين المنهج اليوناني والروماني والمنهج الإسلامي في كتابه التاريخ<sup>(٦٠)</sup> ، وأما الثانية فقد أفاد من فيها القول عن صياغة التاريخ وأسلوبه<sup>(٦١)</sup> .

وثانية هذه الدراسات كتبها مستشرق ألماني هو « وليم هانريباخ » بعنوان « ابن الخطيب المؤرخ : الشعب - الحكم - الدولة »<sup>(٦٢)</sup> ، وهي دراسة ، كسابقتها ، تتوسل بتحليل نصوص ابن الخطيب التاريخية ، وخاصة التي ضمن كتابه « أعمال الأعلام » ، للكشف عن فكره السياسي والاجتماعي ، أي عن فكر ابن الخطيب بوصفه فيلسوفاً للتاريخ وليس مجرد واصف لأحداثه وواقعه وهذه الدراسة بما اعتمدت

(٦١) نفسه من ٨٤ .

(٦٢) نفسه من ٨٥ - ٨٨ .

(٦٣) نفسه من ١٢٠ - ١٢٢ .

(٦٤) انظر ٤٣-٦٣ .

(٦٥) مستشرق إسباني (١٨٩٧ - ١٨٩٩).

(٦٦) مستشرق إسباني (١٩٢٥ - ١٨٩٨).

(٦٧) مستشرق ألماني (١٨٩٤ - ١٨٩٦).

(٦٨) مستشرق إسباني (١٩٧٣ - ١٩٠١).

Hoenerbach, Wilhelm, "El Historiador Ibn al-Jatib: pueblo, gobierno-estado". *Andalucía Islámica*, I pp. 43-63 (1980)

(٦٩) ينظر ما كتبه د. العبادي في هذا الموضوع . (في التاريخ العاسي والأندلسي) من ٥٤٦ - ٥٥٣ . و (مؤلفات لسان الدين بن الخطيب في المغرب) ، مجلة (ميرس) XLVI - ٢٤٧ - ٣٥٣ (١٩٦٩) ، ومقالة تحقيق الجوهري الثاني من (نهاية الجواب في ملة الافتراض) .

(٦٧) انظر ، مجلة (علم الفكر) مع ١٦ ع ٢ من ٦٢ - ٢١ (١٩٨٥) .

## مطالعات

### مقدمة

تولى بعض المؤسسات التربوية في الوطن العربي بعض الاهتمام للأنشطة الفنية كالمسرح المدرسي ومسرح الطفل ، لما لها من فائدة تربوية في تنمية قدرات الطالب الادراكية ، وصقل مواهبة العقلية والحسية والاجتماعية . فوزارة التربية والتعليم في الأردن ، على سبيل المثال ، تشجع مثل هذه الأنشطة الفنية عموما ، والمسرح المدرسي على وجه التخصيص ، فتقيم له المهرجانات السنوية التي تقدم فيها المسرحيات المدرسية من مختلف مناطق المملكة لاختيار أفضليها ، ودعما للمسرح المدرسي فقد جهزت الوزارة بعض المدارس الشاملة والكبيرة بقاعات مخصصة للمسرح ، ووضعت الحوافز لتشجيع الأنشطة المسرحية فيها ، فضلا عن استضافة الفرق المسرحية المدرسية ، وفرق مسرح الطفل المحلية ، وفرق من بعض الأقطار العربية لتقديم عروضها الى طلبة المدارس في الأردن . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإن كليات المجتمع المتوسطة تطرح ضمن مقررات تخصص التربية الابتدائية مسرح الطفل لإعداد المدرس الذي سيعمل في مرحلة رياض الأطفال أو في المرحلة الابتدائية<sup>(١)</sup> .

ولاشك في أن الاهتمام بالمسرح المدرسي ومسرح الطفل لا يقتصر على الأردن ، وإنما يمتد إلى دول عربية أخرى ، كدول الخليج العربية - الكويت والبحرين وغيرهما حيث تدعم أنشطة المسرح المدرسي لتصبح جزءا تربويا منها في حياة الطالب المدرسي .

إن اهتمام الجهات الرسمية التربوية في بلادنا بالمسرح المدرسي نابع من تبنيها لفلسفة التربية الحديثة في

### **ملاحظات حول مسرح التربية التجريبية البريطانية**

#### **محمود الشنوي**

دائرة اللغة الانجليزية

جامعة اليرموك

أربد / الأردن

(١) هل سبيل المثال أذاعت وزارة التربية والتعليم في الأردن مهرجاناً لأنشطة المسرح المدرسي لطلبة مدارس المملكة في مدينة اربد يوم ٢٧/٥/٨٣ ، واستضافت فرقاً

مسرحاً مدرسياً من دولة قطر بتاريخ ٢٥/٦/٨٥ حيث قدم الفريق مسرحية للأطفال ومسرح عرائس ، وقد كان الجمهور من طلبة الصفوف الابتدائية

والاعدادية .

إن المسرح التربوي المدرسي في البلاد العربية لا يزال مجرد نشاط تؤديه بعض المدارس بين الفينة والأخرى حسب توافر العناصر المهمة بالمسرح - والتي تكون في الغالب من مدرسي اللغة العربية - وحسب توافر الامكانيات المادية وتشجيع ادارة المدرسة لأنشطة المسرح المدرسي . ويبدو أن الوقت قد حان لكي يأخذ المسرح المدرسي مكانه الصحيح بين المناهج المدرسية الأخرى - تماما كما هو الحال في الدول المشار إليها سابقا . وهذه الاستنتاجات مبنية على انشاء مسارح الطفل في الأقطار العربية ( كمسرح الطفل الأردني ، الذي مقره عمان ، مثلا ) ، ودعم الجهات الرسمية له ، وتشجيع نشاط المسرح المدرسي ، واقامة المهرجانات المسرحية المدرسية ، وتبادل الزيارات مع الفرق المسرحية المدرسية العربية للاطلاع على تجارب هذه الأقطار والاستفادة المتبادلة من الخبرات في كل قطر منها ، أضف الى ذلك اهتمام بعض دارسي المسرح بالمسرح التربوي والعمل على ادخاله في مقررات بعض دوائر المسرح في الجامعات والمعاهد العربية ، مما يمكن الطالب من دراسة نظريات المسرح التربوي وسبل تطبيقها عمليا في المدارس .

وعلى الرغم من هذا الاهتمام بالمسرح المدرسي على المستويين الرسمي والفردي ، فقد لمست أثناء اعدادي لهذه الدراسة أن مفهوم المسرح التربوي لا يزال غير واضح لدى الكثيرين من المربين - وخاصة القائمين على شؤون المسرح المدرسي - إذ غالبا ما يظن أنه لا يختلف عن المسرح العادي في شيء من حيث الاعداد والاخراج والتدريب وما إلى ذلك ، الا أن المثبتين هنا هم الطلاب ومكان العرض هو المدرسة .

كون الأنشطة الفنية المدرسية - وعلى رأسها المسرح - تساعد في تنمية شخصية الطفل واعداده لفهم العالم من حوله . ولاتقل أهميتها في الكشف عن طاقات الطالب الزائدة عن مقررات المنهج المدرسي .

ونظرا لأهمية المسرح التربوي ، فقد أوصى المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، في دورته الأولى المنعقدة عام ١٩٧٠ م ، باتهاب سياسة تربوية عربية تسهم في جعل المسرح التربوي يلعب دورا بارزا في العملية التربوية بحيث يصبح جزءا من حياة الطالب . ولتحقيق ذلك فقد أوصى المؤمنون بإنشاء مسرح بسيط في كل مدرسة ، وتزويد المكتبة المدرسية بكتب مسرحية ، وتكوين فرق مسرحية تقدم عروضا مسرحية في مواسم متعددة تحت اشراف مدرب خاص ، وتحصيص جوائز تشجيعية لهذه الفرق ، واجراء مسابقات بين الطلاب في التأليف المسرحي ، وتوظيف المناسبات القومية والتعليمية في المسرح التربوي ، كي يصبح المسرح التربوي دعامة رئيسية في العملية التعليمية والتعليمية <sup>(٢)</sup> .

لقد تبنت كثير من الدول - كبريطانيا والولايات المتحدة وأستراليا وغيرها - سياسة تربوية تهدف الى ادخال المسرح في المدرسة ، وذلك بعد أن تأكدت بالتجربة والدراسة ، ونتيجة لما توصلت اليه الدراسات في علم النفس والتربية الحديثة ، من أهمية الدور الذي يقوم به المسرح في العملية التربوية ، فقامت منذ أوائل الخمسينيات تقريبا بادخال المسرح في المنهج المدرسي ، واستعماله بوصفه مادة منهجية قائمة بذاتها لتنمية قدرات التلاميذ على التعبير عن أنفسهم ، وبوصفه وسيلة تربوية اضافية لتدرس بعض المناهج المدرسية الأخرى .

(٢) محمد خريفات «دور المسرح في التربية» . (المجلة الثالثية) عدد ٩ - ٨٦/٨٥ - ٨٢ - ٨٩ ص.

### الدور التعليمي للمسرح

من المعروف أن ادخال الأنشطة الفنية - ومنها المسرح - إلى مدارسنا حديث العهد ، وقد جاء نتيجة تطوير وسائلنا التربوية ومناهجنا المدرسية في ضوء دراساتنا لنظريات التربية الحديثة وعلم النفس - تلك النظريات التي نادت بضرورة التعلم عن طريق المشاركة ، وأشارت إلى أهمية تدريس الفنون في العملية التربوية . ولكن الدور التعليمي للمسرح من جهة ، واتصال المسرح الوثيق بالمدرسة من جهة أخرى ، ليسا جديدين على عالم المسرح والمدرسة . إنما الجديد هو ادخال المسرح إلى المدرسة بوصفه منهاجاً تربوياً قائماً بذاته ، ووسيلة تربية لتدريس المنهاج الأخرى . وقد بدأ ذلك منذ مطلع هذا القرن - وخاصة في بريطانيا - ولكنه لا ينفي على أحد أن الدور التعليمي للمسرح قديم قدم المسرح نفسه ، فإذا ما استعرضنا تاريخ المسرح الغربي منذ أيام الإغريق حتى اليوم ، فإنه يتبيّن لنا أن المسرح لم يكن وسيلة ترفية فقط - كما قد يظن البعض بل كان - ولايزال - وسيلة اتصال شعبية تقدم من خلالها معايشة لتجربة انسانية معينة فلقد كان المسرح الأغريقي - كمسرح صوفوكليس مثلاً - مسرحاً تعليمياً أخلاقياً ذا علاقة وثيقة بمصير الإنسان وشؤونه الحياتية . واستمر هذا الدور التعليمي الأخلاقي للمسرح عبر العصور - مروراً بالعصور الوسطى حيث استغل المسرح كوسيلة لتبسيط مفاهيم الديانةنصرانية لل العامة من الناس . كما استغل كمنبر سياسي لنقل الفكر وأحداث التغيير السياسي والاجتماعي لدى الجمهور وللتعبير عن الموقف السياسي الراهن . كذلك كان مسرح بسكاتور الألماني في القرن العشرين وبه تأثر بريخت في تكوين نظريته حول المسرح الملحمي . وقد استغلت بعض الحركات المسرحية في الولايات المتحدة المسرح كوسيلة اتصال تهدف إلى نقد الوضع الاجتماعي

إن سبب عدم وجود وضوح في الرؤية نابع من غياب المدرس المتخصص وقلة التجربة في هذا المضمار بالذات ، فأصبح المسرح المدرسي مجرد نشاط يؤديه الطلاب في أوقات فراغهم أو بعد ساعات الدوام المدرسي ، تحت إشراف معلم اللغة العربية أو غيره أحياناً ، من يجد في نفسه الميل إلى مثل هذا النشاط - حتى وإن لم تتوافر لديه الخبرة والمعرفة اللازمتان لذلك . وهذه المرحلة من التجربة المسرحية المدرسية طبيعية على أية حال ، وقد مرت بها الدول الأخرى - كبريطانيا - في بادئ الأمر ، حيث كانت مادة الدراما أو المسرح تقع تحت مظلة دائرة اللغة الإنجليزية ، حتى يومنا هذا لايزال كثيرون من المدارس البريطانية يقدم المسرح المدرسي من خلال دائرة اللغة الانكليزية .

إن الهدف من تقديم هذه الملحوظات حول تجربة المسرح التربوي في بريطانيا هو التنبيه إلى أن استعمال المسرح التربوي لا يقتصر على بلد دون آخر . والدليل على ذلك أننا نجد العديد من الدول تبني سياسات تربوية جادة لادخال المسرح في المنهاج المدرسي . فلابد إذن من دراسة المسرح التربوي بأشكاله المختلفة ، والوقوف على تجارب الأمم الأخرى في هذا المجال للاستفادة مما توصلت إليه من نتائج ، والعمل الجاد على تطوير المسرح التربوي في بلادنا من مجرد مسرح مدرسي هزيل يقوم به نفر قليل من المعلمين هنا وهناك إلى تبني سياسة تربوية واضحة لإعداد برامج المسرح التربوي على أساس سليم ، وادخاله في المنهاج المدرسي ، ولا يتأتي ذلك دون وجود المعلم المختص ، ودعم الجهات التربوية الرسمية له مادياً ومعنوياً . إن تدريس المسرح التربوي في مدارسنا لا يقتصر على خدمة العملية التربوية وحسب ، بل يتعداها إلى العمل على إعداد جهور مستقبلية للمسرح العربي الذي طالما يشكوا القائمون عليه من قلة الجمهور وعزوفهم عنه .

(١٨٤٧م) قائلاً : إن للمسرح وظيفة تعليمية المدفوعة نقل درس أخلاقي ضمن موقف درامي معين<sup>(٤)</sup>. لقد أدرك هذا الكاتب العربي بوضوحه السلبية الدور التعليمي الأخلاقي للمسرح فقام بنقله إلى اللغة العربية لعم فائدته .

### المسرح والمدرسة

ان التصاق المسرح بالمدرسة ليس بالجديد أيضاً ، بل ان استعمال المسرح في المدرسة (في بريطانيا مثلاً) قديم قدم المدرسة نفسها . فعل سبيل المثال كانت الدراما في العصر الأنجلو-American تعد جزءاً من المنهج المدرسي ، وكانت تقتصر على تدريس النص الأدبي والاعتناء بالتمثيل . وظهرت نتيجة لذلك الفرق المسرحية المدرسية التي كانت تقدم عروضها للطلاب والجمهور العام<sup>(٥)</sup> . وقد استمر الاهتمام بالمسرح المدرسي في العصور اللاحقة - مروراً بعصر عودة الملكية (١٦٦٠) والقرن الثامن عشر . وبقي الأمر كذلك حتى أوائل هذا القرن . وكانت من أهداف المسرح المدرسي - بالإضافة إلى دراسة النص المسرحي الأدبي

وتعلم التمثيل والإخراج - مايلي :

(١) اكتساب التلاميذ القدرة على اللفظ السليم - وخاصة عند تعلم اللغات .

(٢) اكتسابهم القدرة على التكيف مع الموقف المختلفة والتعبير عن المشاعر والاحساس .

ونقد الموقف السياسي . كذلك أيضاً كان مسرح سمي بالجريدة الحية (The Living Newspaper) ومسرح (Federal Theatre Project) وكلاهما تأثر بمسرح بريشت السياسي .

وأما في مجال النقد الأدبي المسرحي ، فقد نبه النقاد والمنظرون المسرحيون منذ القدم إلى الدور الأخلاقي للمسرح التعليمي . فهذا أرسطوطاليس الإغريقي يتحدث في كتابه (فن الشعر) عن دور المسرح (الtragidya) في نفس المشاهد ، حيث يتمثل ذلك في احداث التغيير النفسي والأخلاقي لديه . واستمر النقد الأرسطي ومفهومه للدراما ودورها التعليمي يؤثران على مدارس النقد الغربية - مروراً بالروماني وعصر النهضة - سدني (Sidney) الانكليزي - والقرن الثامن عشر - الانكليزيين درايدن (Dryden) ، وجونسون (Johnson) وحتى اليوم . وقد أجمع مؤلّاء النقد على أن للمسرح وظيفتين رئيسيتين : الأولى تعليمية والثانية ترفيعية - مع الأخذ بعين الاعتبار أن الجانب الترفيهي وسيلة عبقرية لنقل المضمون التعليمي وتقريره إلى نفس المشاهد<sup>(٦)</sup> .

ولعل من المفيد هنا - زيادة في الإيضاح - أن ننقل ما قاله مارون النقاش عن دور المسرح التعليمي الأخلاقي بقالب ترفيهي . لقد تحدث هذا الكاتب العربي الذي كان أول من كتب في المسرح العربي متاثراً بالمسرح الغربي في سياق حديثه عن مسرحيته «البخيل»

(٣) انظر ماتكتب سيني Sidney في مقالة Dryden وما كتب درايدن Dryden في مقالة An Apology for PoetrySidney في مقالة An Essay of Dramatic poesy.

جونسون Johnson في مقالة The Preface to Shakespeare.

(٤) وردت آراء النقاش هذه في سياق حديثه عن مسرحيته (البخيل) . انظر نقلاً النقاش . اربعة لبنان . بيروت ، ١٩٦٩ . ص ١٥ - ١٧ .

Ken Robinson "Drama, Theatre and Social Reality," in Ken Robinson, ed., Exploring Theatre and Education (London: Heinemann, 1980), pp. 141-144.

John Allen, Drama in Schools: Its Theory and Practice (London: Heinemann, 1979), pp. 10-16.

بين التربية والمسرح . ومع أن كثيرا من المدارس في بلادنا لا يزال ينظر إلى المسرح المدرسي ومسرح الطفل على أنها ماضية للوقت لامكان لها في المدرسة ، إلا أن الدراسات المتخصصة ورأي جمهور المربين في الغرب وفي بلادنا يؤكّد أهمية المسرح في التربية وضرورة التصاقه بالمدرسة . ولم يعد الهدف من المسرح المدرسي تدريب الطلاب على التمثيل أو اعداد ممثلين محترفين ، بل ان له وظائف أعمّ في الحياة المدرسية كالتجديد في الحياة الثقافية للمدرسة ، واعطاء الطلاب المشاركون تجربة مفيدة ، وخلق حلقة وصل مهمة بين المدرسة والمجتمع المحيط بها - وخاصة اهتمام الآباء بنشاط الطلاب . لذا فإنه - اذا أريد للمسرح المدرسي أن يحقق مثل هذه الأهداف - يجب أن لا ينحصر في كونه نشاطا سنويا للمدرسة ينفذ في نهاية العام الدراسي - كما هو متبع الآن في كثير من المدارس ، لأن ذلك ينفصل عن النشاط الصفي وينحصر في مجموعة الطلاب المشاركون في التمثيل فقط ، ولكن يجب أن يصبح المسرح المدرسي أكثر شمولا بحيث يشتمل على أنشطة نابعة من العمل الصفي أو النشاط اللامنهجي . فبالاضافة الى المساحة المدرسية السنوية يمكن تطوير أنشطة مسرحية أخرى عن بعض المشاريع الصيفية تقوم بها جماعات مختلفة من الطلاب ، وتقديم عروض مسرحية نابعة من المناهج مثلا ، كعرض مسرحية مدرسية تدرس في المناهج أو مسرحة منهاج ما . ويمكن استضافتها فرق مسرحية مدرسية من مدارس أخرى ، ونقل المساحة المدرسية الى المدارس الأخرى أيضا ( بعملية تبادل ) . أما النص المسرحي فقد يكون مكتوبا ( مسرحية ) أو يتم تأليفه

### (٣) تنمية الشخصية لدى التلميذ<sup>(٦)</sup> .

تجدد الاهتمام بالمسرح المدرسي في أوائل هذا القرن في بريطانيا ، ولعبت أسماء بعض المعلمين من نادوا باستعماله كوسيلة في العملية التربوية وفي تدريس المناهج المدرسية . فعل سبيل المثال كان كولدويل كوك ( Caldwell cook ) البريطاني من أوائل الذين تحدثوا عن دور الدراما في التدريس لأنها تعطي الطالب فرصة للمشاركة ، وتزيد قدرته على التحصيل لارتكازها على عنصر اللعب ، ذلك الشيء المحبب لدى الجميع<sup>(٧)</sup> .

لقد استعمل كوك المسرح في تدريسه لشكسبير ( William shakespeare ) ، وأصبحت الدراما لديه تعنى المعايشة والتجربة . أي انه استعمل المسرح كوسيلة تساعد الطلاب على استيعاب المادة المدرسية والاستماع بها . وقد صاحب هذا الاهتمام بدور المسرح التربوي ظهور بعض الجهات التي رأت في المسرح وسيلة علاجية لمشاكل النطق والكلام ( Speech Therapy ) ، وانخذ المسرح شكل التدريب ( Training ) ، الهدف منه تدريب الناس الذين يعانون من مشاكل حركية<sup>(٨)</sup> .

### المسرح المدرسي

لقد كان المسرح المدرسي ولايزال الشكل المسرحي التربوي المعروف لدى معظم المدارس - سواء أكان في الغرب أم في بلادنا . وإذا ما أضفنا اليه مسرح الطفل الذي أخذ مكانته المرموقة في المجتمعات اليوم ، فإنه يصبح لدينا وسيلة مسرحية قوية من شأنها خلق التفاعل

Ken Robinson, "Drama, Theatre and Social Reality" pp. 144-179.

(٦)

Caldwell Cook, The Play Way (London: Heinemann, 1914).

(٧)

Gavin M. Bolton, Drama As Education (London: Longman, 1984), pp. 1-21.

(٨)

نفسها ، فقد ثبتت للجميع أهمية مسرح الطفل في تنمية مواهب الأطفال والتلاميذ في المراحل المدرسية الأولى - الروضة والابتدائية والإعدادية . ومن هنا جاءت فلسفة تدريس مسرح الطفل في مقررات التربية الابتدائية لتأهيل المعلم والمعلمة القادرين على التعامل مع الأطفال وتنمية قدراتهم ، ثم ان مسرح الطفل مسرح تربوي بحد ذاته . وقد أكد ذلك بيتر سلاد (Peter slade) الذي يعد أول من وضع نظرية المسرح التربوي بعد معايشة طويلة أمضاها في خدمة مسرح الطفل . وقد ترعى مسرح الطفل وتشرف على شؤونه جهة مستقلة أو مؤسسة تربوية يقوم العاملون عليها باعداد برامج الأطفال التي تقدم اما في مدارسها أو في مكان آخر معين ينقل اليه الأطفال من المدارس . والهدف من تقديم عروض مسرح الطفل تعليمي وترفيهي .

لقد بدأ ينظر الى مسرح الطفل في بلدان عديدة - كبريطانيا - على أنه جزء متكم لحياة الطفولة السليمة . ولذا قامت الجهات الرسمية الحكومية وغيرها بالعناية به ودعمه مادياً ومعنوياً . وزاد الاهتمام بمسرح الطفل نتيجة للدراسات التربوية الحديثة وعلم النفس التي تتعلق بعالم الطفل ، وتنادي بضرورة معاملته كإنسان صغير حسب سنّه ، وعدم تطبيق عالم الكبار عليه . لقد أشارت بعض الدراسات التربوية الى أن الكبار كثيراً ما يسيئون تربية الناشئة ، ويحظمون عالهم الصغير بجعلهم يعملون ما يريدون حسب مستوى فهمهم وادرافهم ، مع أن للصغار عالهم البريء ، وحياتهم الخاصة الحالية من مشاكل العالم الكبير<sup>(١)</sup> . وكثيراً ما يرى الكبار الصغار ويفسدون عليهم استمتاعهم بعالهم الصغير .

جامعاً - خاصة في حالة مسرحة المنهاج باشراك المعلم والتلاميذ - وربما باشراك مدرسين آخرين من لديهم الاهتمام بهذا النوع من النشاط .

ويوصي المختصون في المسرح المدرسي بمراعاة النقاط التالية عند الاعداد للمسرحية المدرسية :

(١) توزيع الأدوار على الطلاب الذين يجدون في أنفسهم القدرة على نقلها واتقان أدائها - أي أن يتم اختيار أفضل الطلاب بوساطة المقابلة وغيرها ، واختيار النص المسرحي الذي يتناسب مع البيئة المدرسية ، ومقدرة الطلاب على التمثيل . ويمكن في هذه الحالة اختيار مسرحية مكتوبة تتناسب والطاقات والمهارات المتوفرة لدى الطلاب أو أن يقوم المعلم والطلاب معاً بتأليف النص المسرحي .

(٢) ومع أنه لابد من تحقيق مستوى رفيع للعرض المسرحي لافادة الجمهور والممثلين ، فإنه يجب أن لا يكون ذلك هو المدفوع ، بل إن المهم تعزيز العلاقات الاجتماعية في المدرسة وإيجاد الجغرافية التي يتحقق بالعمل المسرحي . أي أن المدفوع من العرض ليس التمثيل والخروج بقدر ما هو الغاية التربوية التي تعكس فائدتها على المدرسة والطالب .

(٣) يجب أن يكون العرض ممتعاً ومثيراً للمشاركين جميعاً .

(٤) ليس المدفوع من التأليف الجماعي للنص المسرحي تقليدياً . كاتب مسرحي معين بقدر ما هو وسيلة تعبيرية قائمة بذاتها<sup>(٤)</sup> .

## مسرح الطفل

بالاضافة الى المسرح المدرسي الذي نبت في المدرسة

Lynn McGregor et al, Learning Through Drama (London: Heinemann, 1977), pp. 154-156.

(١)

John Holt, Why Children Fail (Penguin, 1977), p. 165.

(١٠)

### المسرح والتربية

نستنتج مما سبق أن المسرح ليس بالجديد على المدرسة ، ولكن الجديد في الموضوع هو ذلك التفاعل الفريد من نوعه بين المسرح والتربية في سياق المدرسة بحيث أصبح المسرح وسيلة تربوية تسهم في تنمية قدرات التلميذ العقلية والاجتماعية وما إلى ذلك . وهذا الدور الجديد للمسرح التربوي قد بدأ مع ظهور النظريات الجديدة في التربية الحديثة وعلم النفس ، تلك النظريات التي قلبت الدور التقليدي للمعلم والمدرسة . ولم يكن دور المسرح في التربية بمعزل عن التطورات التي حصلت في ميادين التربية وعلم النفس في هذا القرن . فلقد حاول الكثيرون من المدرسین وعلماء النفس تحديد دور المدرسة في تربية الطفل ، وطرحت أسئلة كثيرة تتعلق بتحديد مفهوم التربية ودورها ، وتحديد دور المدرسة في إعداد الطفل ليصبح إنساناً قادراً على المشاركة في صنع العالم من حوله . وقد تمخض الجدل الطويل عن تحديد مفهومين للتربية : الأول تقليدي ، والثاني تقدمي :

(أ) إن الدور التقليدي يرتكز على إيصال المعرفة (المنهج المدرسي) إلى الطالب ، ويتوقف دور المعلم على إيصال المعرفة ، وذلك عن طريق التلقين والقاء المحاضرات وعمل الامتحانات الالزمة للوقوف من خلالها على قوة حافظة الطالب وعلى مدى استيعابه وع�能اته لما يحفظ ، فالطالب هنا كالإناء الفارغ الذي يقوم المعلم بملئه بالمعلومات ، وبعد اتمام عملية الملل هذه يتتأكد من أن المعلومات موجودة فعلاً في هذا الإناء . وواضح تماماً أن بؤرة الاهتمام في العملية التربوية هذه ليس الطالب بل النظام التربوي الذي يتبعه هذه الفلسفة التربوية System-Centred .

(ب) وقد ظهر في بداية هذا القرن تحول واضح في مفهوم التربية ينافس الطريقة التقليدية آنفة الذكر . لقد

لقيت مثل هذه الدراسات تجاوباً من الدول الغربية - كبريطانيا والولايات المتحدة وكندا - فأنشئت المسارح التي تعنى بحاجة الطفل والشباب ، ودعمت البرامج المسرحية التربوية التي تهدف إلى تنمية مواهب الطفل وصقل شخصيته . وفي بريطانيا أنشئت منظمة مسرح الطفل البريطاني (The British Children's Theatre Association : BCTA ) عام ١٩٥٩ . وجاء في دستورها أن من أبرز أهدافها تربية الطفل من خلال الدراما والمسرح وتشجيع تدفق الأطفال وتقديرهم لفنون المسرح .

وفي الولايات المتحدة تفرع من منظمة المسرح الأمريكي (American Theatre Association Children's Theatre association of America CTAA ) . وعملت هاتان المؤسسات على إدخال المسرح التربوي في المدرسة . وقد أصبح مسرح الطفل والمسرح التربوي يدرسان في كثير من جامعات هذه الدول وتنبع فيها الدرجات العلمية العليا .

هذا ، وقد تبنت منظمة اليونسكو الدعوة إلى الاهتمام بمسارح الأطفال والشباب ورعاية حاجات الشباب الخاصة ، وعقدت المؤتمرات الدولية تحت إشراف هذه المنظمة وتجدر الإشارة هنا إلى أن بعض الأقطار العربية قد أولت مسرح الطفل اهتماماً خاصاً ، ودعمته بعد أن نال هذا النوع من المسرح ثقة القائمين على المؤسسات التربوية فعل سبيلاً مثالاً أصبح مسرح الطفل الأردني مؤسسة تربوية بارزة في المملكة بحيث لم تعد نشاطاته تقتصر على أطفال العاصمة عمان ، بل تم نقله إلى بعض مدارس المملكة لتعظيم الفائدة .

كثيراً بوصفه وسيلة تربوية ايجابية وخاصة في المراحل الدراسية الأولى . لذا بدأ المربيون بالاعتناء باللعب والتعلم من خلال المشاركة والتجربة . من هنا برع دور النشاط المدرسي وأمكان التعلم بوساطته . فمن المعروف أن علية النفس قد نادوا بأن مفتاح العملية التربوية يكمن في التجربة وحب الاستطلاع ، وكذلك في القوى الكامنة عند الطفل - وأفضل نشاط يشتمل على هذه العناصر مجتمعة هو اللعب .

إن ما يربط نظريات التربية الحديثة والمسرح التربوي هو عنصر المشاركة ، ذلك العنصر الذي يرى المربيون أنه عامل مهم في تنمية شخصية الطفل . والمشاركة في مفهوم المسرح التربوي ترتكز على عنصر اللعب . إن اللعب عند الطفل عملية تعلمية من شأنها تعزيز تجارب الطفل الذاتية ، وتوسيع خياله ، واكتسابه سلوكاً اجتماعياً يساعد له على العمل الاجتماعي وفهم الآخرين . فإذا كان هدف التربية كما يرى العالم فرويل (Froebel) هو مساعدة الطفل وإرشاده كي يتمكن من التفكير بنفسه بدلاً من جعله مجرد مستقبل للمعلومات ، فإن النشاط الذي يمارسه الطفل من خلال اللعب هو تعبير ذاتي مباشر يعمل على تنمية الطفل عقلياً وجسمياً وخلقياً (١٣) .

لقد نادى جمهور علماء النفس ورجال التربية مثل ميلر (Miller) وباجيه (Piaget) وغيرهما بضرورة استغلال عنصر اللعب في تنمية الطفل ، وخاصة أن اللعب شيءٌ غريزي في الطفل وبالإمكان تسخيره في خدمة العملية التربوية وذلك بوضع الأنشطة المدرسية

رأى أتباع هذه الفلسفة التربوية أن الأساس في العملية التربوية هو الطالب ، لذا فلا بد من التركيز على فرديته كإنسان مستقل ، وخلق المناخ المناسب في المدرسة بحيث يوجد للطالب البيئة المناسبة للنمو الطبيعي واكتشاف الذات . فالطفل هنا كالبدرة يرعاها المدرس لتنمو ثوابطاً طبيعياً حتى تؤتي أكلها . لقد نادى أتباع هذه المدرسة بتغيير دور المدرسة بحيث تحول من مجرد مكان يتعلم فيه الطفل القراءة والكتابة ومحفظ المعرفة بوساطة التلقين ، إلى مكان يعيش فيه الطفل حياته الطبيعية حقاً . لذا تطلب هذا التحول في دور المدرسة البحث عن طرق جديدة للتدرис ترتكز على الطفل نفسه ، فتقدّم له المعلومة من خلال التجربة والنشاط والمشاركة ، كما تحول دور المعلم من مجرد ملقن إلى دور مرشد (١٤) .

لقد لخص جون ديوبي الفرق بين هاتين الفلسفتين عندما قال إن مركز الجاذبية في النظام التربوي التقليدي يقع خارج الطفل - أي في المعلم والنظام والمنهج التربوي - أما حسب نظام التربية التقدمية فإن الطفل هو أساس العملية التربوية ، ويجب أن ينظر إليه من خلال نشاطه (١٥) .

#### المشاركة أساس المسرح

لقد كانت التربية التقدمية من أهم العوامل التي مكنت الدراما من القيام بدور جديد في العملية التربوية في النصف الثاني من هذا القرن . فعلم النفس الحديث والنظريات التربوية الجديدة أولت النشاط المدرسي اهتماماً

Gavin M. Bolton, Drama As Education, pp. 3-5.

(١١)

John Dewey, The School and Society (Chicago: University of Chicago Press, 1921), p. 35.

(١٢)

W.N. Holmann, trans. The Education of Man by Froebel (New York: D. Appleton and Co., 1887), p. 55.

(١٣)

تدريس جديدة ترتكز على عنصر المشاركة والنشاط الصفي انطلاقاً من مبدأ أن عمل شيء أفعى بكثير من مجرد التحدث عنه أو الاستماع إليه . هذه الطريقة تعطي الطفل الفرصة كي يربط بين النشاط الذي يمارسه في المدرسة وبين ما يتعلمه في المنهج . وقد سبق أن حذر جون ديوى من خطورة فصل المعرفة عن المشاركة ، ودعا إلى التعلم من خلال الأنشطة ، لأن من شأن ذلك رفع مستوى العملية التربوية<sup>(١٥)</sup> .

في مثل هذا المناخ التربوي والدعوات المتالية إلى التجديد في التربية وأساليب التدريس ظهر المسرح التربوي بمفهومه الجديد في كل من بريطانيا والولايات المتحدة وبعض الدول الأخرى . ففي بريطانيا نشر بيتر سليد (P. SLade) كتابة المعروفة « دراما الطفل » Child Drama (١٩٥٤) بعد سينين طويلة أمضياها في العمل في مسرح الطفل ، ووضع فيه أساساً جديدة للمسرح التربوي ترتكز أساساً على عنصر اللعب ، وتهدف إلى تنمية الطفل من الداخل . وطبق في كتابه تلك النظريات التي تحدث عنها علماء النفس والتربية الحديثة كما أشرت سابقاً . وقد تبع سليد أنصاره الذين نشطوا في نشر طريقة في المدارس الانكليزية أمثال برييان واي (Brian way) الذي ناقش في كتابه Development through Drama ( الدراما بالتجدد ) المدرساً بوصفها وسيلة تساعد على تنمية الطفل . لقد استفاد المعلمان من نظريات التربية المختلفة التي انبثقت عن

المختلفة والبرامج التي ترتكز على اللعب بشكل يحقق أهدافاً تربوية مدرستة<sup>(١٤)</sup> .

لاحظ علماء النفس وعلماء التربية أن اللعب يبدأ عند الطفل بصورة نشاط فردي ذاتي . ولكن كلما كبر الطفل أصبح اللعب عنده نشاطاً اجتماعياً يشاركه فيه الآخرون من أقربائه في البيت أو المدرسة . أي أن اللعب يصبح عنده ثقافة اجتماعية جماعية من شأنها تحقيق الاتصال الثقافي مع الآخرين . وقد لاحظ هؤلاء العلماء أن قيام الأطفال بلعبة جماعية ما يحتم عليهم احترام قواعد منظمة لهذه اللعبة ، والا أصبحت اللعبة فوضى وذهبت المتعة المرجوة منها .

لقد أشار الدارسون للمسرح التربوي إلى إمكان الاستفادة من هذه الخاصة الغرائزية عند الطفل في أداء المسرح التربوي ، بحيث يكون المسرح التربوي في الصيف امتداداً لعنصر اللعب عنده ، ولكن بشكل منظم مدرسته ، المدلف منه تحقيق أهداف تربوية يضعها المدرس . من هنا جاء دور المسرح التربوي بوصفه وسيلة تعمل على تكيف النشاط المدرسي بشكل يضمن استغلال الطاقة الكامنة عند الطفل لتمكينه من المشاركة ، وبالتالي اكتشاف ذاته وتنمية خياله ومواهبه .

استفاد أنصار التربية التقديمة من هذه النظريات والمناقشات ورأوا أنه يمكن استغلال حاجة الطفل إلى اللعب في العملية التربوية نفسها ، وذلك بتطوير طرق

(١٤) من أهم الدراسات التي تناولت هذا الموضوع انظر :

Jean Piaget, Play, dreams and Imitation (New York: Routledge and Kegan Paul, 1962).

-----, The Psychology of the Child (New York: Routledge and Kegan Paul, 1966).

Susanne Miller, The Psychology of Play (Pelican, 1968).

Jerome Bruner, ed., Play (Pelican, 1968).

John Dewey, Experience and Education (New York: Macmillan, 1938), p. 25.

(١٥)

فالمسرح التربوي يمفهومه الجديد وتدرسيه في المدرسة شيء حديث العهد في المنهاج المدرسي ، وان فلسفته وتطبيقه لايزالان مدار جدل واسع النطاق . فالنظرة التقليدية الى المسرح ترى أن مكان الدراما في المدرسة ينحصر في تدريس أدب المسرح ورثما تاريخه ونظرياته المختلفة ، وهذا يقع تحت مظلة اللغة الانكليزية . ولكن الاهتمام الجديد بالدراما قد غير هذه النظرة التقليدية فأصبحت الدراما التربوية تخصصاً ذا مدلول واسع تغوص جذوره في التربية . لذا أصبح مفهوم الدراما يعني استعمالها كعملية اجتماعية تستمد قوتها من قدرة الطالب على تمثيل الأدوار ( Role-play ) ووضع نفسه في حالات متخيصة معدة خصيصاً كوسيلة للكشف عن الأفكار والتعبير عنها بوساطة الصوت والجسم . وأما أهداف مثل هذه المادة فتلخص بالنقاط التالية :

- أ - تنمية قدرات الطفل على التعبير الذاتي ،
- ب - تنمية ادراكه لنفسه وللعالم من حوله ،
- ج - تنمية ثقته بنفسه ،
- د - تنمية أحاسيسه وخياله .

يلاحظ من كل ذلك أن هذه الجوانب كلها جوانب نفسية لحياة الطفل - وهي كثيراً ماتغنى المنهاج المدرسي (١٦) . إن أهم هدف للدراما التربوية هو تنمية الفهم والادراك لدى الطفل من أجل تكينه من فهم نفسه وسلوكه والعالم من حوله . فمن خلال مشاركة الطالب في تمثيل الأدوار المتخيصة فإنه يستطيع فهم الحالة المطروحة بنفسه واكتشاف الحلول للمشاكل التي تثيرها الحالة ووضع الاقتراحات . أما الهدف الثاني للمسرح التربوي فهو استعمال الدراما كوسيلة ايضاحية يمكن

أعمال مريين من أمثال ديوبي وفروبل وبياجيه ، وبدأ خليط من نظريات هدين المعلمين يؤثر على العملية التربوية ، وأصبحت فكرية التعبير الذاتي ( Self- Expression ) تدخل في روح المنهاج والدراما . لذا بدأ ينظر إلى الدراما على أنها وسيلة مناسبة للتعبير عن الذات ، وأصبحت عبارات النمو الذاتي وتنمية الأحساس وايقاظ القدرات الكامنة هي الهدف من العملية التربوية (١٧) .

وأما في أمريكا فقد نشطت الدعوة إلى تبني المسرح التربوي منذ الخمسينيات وان اختفت التسميات . ففيما يطلق سليد وغيره من الانكليز على المسرح التربوي تعليم ( Drama-in-Education ) ، فإن نظراءهم الأمريكيان قد أطلقوا عليه تعليم ( Creative Dramatics ) . وقد نشطت بعض الدول الأوروبية وكندا وأستراليا في تبني المسرح التربوي الحديث في مسارحها ، فقد دلت دراسة تحت اشراف معهد المسرح العالمي ( ITI ) التابع لمنظمة اليونسكو على أن من بين سبع وعشرين دولة جمعت منها المعلومات حول استعمال المسرح في المدرسة وأشارت ثمانى عشرة دولة باستعمال المسرح في مدارسها .

#### تحديد مفهوم جديد للمسرح التربوي

إن المسرح المدرسي ومسرح الطفل وأي نشاط مسرحي آخر قد تقوم به المدرسة من وقت إلى آخر - كاستضافة فرق مسرحية أخرى أو نقل الطلاب لمشاهدة عروض مسرحية أنشطة لامنهجية تدعم العملية التربوية ولكنها تعد من روافد المسرح التربوي الحديث .

Ken Robinson, "Drama, Theatre and Social Reality," pp. 141-175.

(١٦)

Lynn McGregor et al, Learning Through Drama, p. 4.

(١٧)

(٢) يقوم المشاركون بشرف من المعلم بممثل أدوار متخيلة من شأنها توسيع تفكيرهم وتجربتهم الإنسانية .

(٣) هذا النوع من المسرح مقصور على الأطفال والشباب ، وقد تصلح العملية المسرحية نفسها لكل الأعمار ( ومن هنا ظهر دورها العلاجي ) .

(٤) المسرح المدرسي نشاط يقوم فيه المدرس بمساعدة الطلاب في الكشف عن الواقع والتعبير عن أفكارهم ومشاعرهم من خلال التمثيل .

(٥) يقوم الطلاب بارتجال الحدث وال الحوار المناسب للقضية المطروحة أو التي يراد اكتشاف مدلولاتها ، وذلك باستعمال عناصر الدراما لاعطائها شكلاً ومعنى .

(٦) الهدف الرئيس من المسرح التربوي تنمية الشخصية وتسهيل التعلم للمشاركين ، وليس الهدف منه اعداد ممثلين محترفين .

(٧) يمكن استعمال المسرح التربوي كرسيلة ايضاحية في تدريس مادة الدراما أو أي فرع من فروع المعرفة .

(٨) يساعد عنصر المشاركة على تنمية قدرات التلاميذ اللغوية ، وعلى تنمية مهاراتهم في حل المشاكل والإبداع ، مما يعطيهم صورة مرضية عن النفس ويقوى لديهم الوعي الاجتماعي والتعاطف مع الآخرين ، ويوضح لهم القيم والواقع المختلفة .

(٩) وبما أن المسرح التربوي يرتكز على قدرة الطالب على التمثيل من أجل فهم العالم من حوله ، لذا فإن هذه العملية تتطلب منهم التفكير المنطقي والربط بين الأشياء<sup>(١٨)</sup> .

الاستفادة منها في تعميق فهم الطالب لقضية معينة تتعلق بالمنهج - وخاصة ذلك الجانب الذي يتعلق منه بالمواضيع الإنسانية والأدبية .

عند الحديث عن المسرح التربوي يفهموه الحديث يواجه الباحث مشكلة إعطاء مفهوم دقيق للمسرح التربوي على ضوء الممارسات والنظريات الجديدة للموضوع - وخاصة أن أول ما يتبادر إلى الذهن عند الحديث عن المسرح التربوي ، المسرح المدرسي والتمثيل وما إلى ذلك . والصعوبة في اعطاء تعريف دقيق للمسرح التربوي ناتجة عن تعدد الطرق والمدارس في هذا الموضوع - خاصة وأن المنظرين فيه أصبحوا كثراً ، ولكل منهم جاذبه وطريقته - لابل إن مدرسي هذه المادة في المدارس الانكليزية مثلاً لا يتفقون على منهج معين أو مفهوم عديد ، فهم يتحدثون عن دور المسرح المدرسي بعبارات سبق أن أوجزتها ، ثم يعطونك وصفاً عملياً للممارسات التي يتبعونها في تدريسهم للمادة . ثم إن أكثر الكتب المنشورة في هذا الحقل الجديد أما أن تكون وصفية ( وصفاً حالات تدريسية كامثلة للاستفادة منها ) أو تحليلية لنظرية المسرح التربوي .

وربما يكون من المفيد هنا أن أذكر الصفات الأساسية للمسرح التربوي كما عرفته منظمة مسرح الطفل الأمريكي ، وبعد مداولات دامت حوالي العامين كما تقول جيرالدين سiks ( Geraldine Siks ) ، توصلت هذه المنظمة إلى تعريف عام شامل لمفهوم المسرح التربوي يشتمل على الأفكار التالية :

(١) المسرح التربوي شكل درامي ارتجالي لا يهدف إلى الاستعراض يؤديه الأطفال بارشاد من المعلم .

Geraldine Siks, "Drama in Education — A Changing Scene," in Nellie McCaslin, ed., *Children and Drama* (New York: University Press of North America, 1985), p. 6.

(١٨)

ولقد دلت الدراسات التي تناولت هذا الموضوع في المدارس البريطانية على أنه على الرغم من اختلاف الطرق إلا أن هنالك عناصر مشتركة للمسرح التربوي . لابد إن اعطاء طرق محددة لتدريس هذه المادة سيؤدي إلى « تمجيد » العملية التربوية ، فالطريقة أو الأسلوب يعتمد بالدرجة الأولى على أهداف المدرس ، وعوامل أخرى كالصيف وأعمار الطلاب والمكان المتاح والزمن وخلفية المدرس نفسه .

#### الارتجال أساس المسرح التربوي

لاحظ الباحث من خلال دراسته للمسرح التربوي ومشاهدته حصصه في بعض المدارس الانكليزية أن الصفة الرئيسية لشخص المسرح التربوي هي الارتجال ( Acting-out ) ، ويعني ذلك ترك الأطفال على سجيتهم ودفعهم في حالات متخيصة إلى تمثيل أدوار مفترضة .

ليس الارتجال جديداً على المسرح ، فهو يستعمل في المسرح لأعداد الممثل وتدربيه من أجل السيطرة على أسلوبه وتغيير موقفه نحو الآخرين . ويساعد أيضاً فيما يتعلق باكتشاف المعنى الضمني للنص المسرحي ، مما يساعد على تحليله . والارتجال أيضاً وسيلة لخلق حالة معينة يكتشف بها الممثل نفسه . وهذه الحالة إما أن تكون مبنية على تخيرة حقيقة عند الممثل - وهنا يساعد الارتجال على فهمها بشكل أفضل أو تكون حالة حقيقة ولكن الممثل لم ير بها أو يعايشها ، وهذا يعني اكتشاف هذه الحالة وفهمها <sup>(١٩)</sup> .

لقد أصبح الارتجال العنصر الأساسي الذي يعتمد عليه المسرح التربوي ، فالمهدف من الخصبة المسرحية

نستخلص من ذلك أن المسرح التربوي أصبح يعني طريقة تربوية للتعليم تساعد الطالب على التعبير عن نفسه ، والكشف عن قضاياها وعلاقات مختلفة بوساطة مشاركته في لعب دور مميز ( مرتجل ) تبني لديه القدرة على فهم العالم من حوله . ولا يحتاج التلاميذ إلى مهارات مسرحية أو دراسة لفنون المسرح من أجل المشاركة في الدرس المسرحي ، ولكن عليهم تحقيق المتطلبات التالية :

- (١) تصديق الحدث أو الحالة المتخيصة التي سيقومون بادائتها .
- (٢) على كل طالب تبني دور معين ومعايشة هذا الدور في خياله ووجوداته .
- (٣) الاستمرار في اللعب والتعبير عن الحالات المرتبطة شفرياً وحركياً .
- (٤) التفاعل مع بقية المشاركين في لعب الحالة المتخيصة حتى النهاية .

#### أشكال المسرح التربوي

بالإضافة إلى تباين نظريات المسرح التربوي وصعوبة اعطاء تعريف محدد لمفهوم المسرح التربوي بسبب طبيعته دائمة التغير ، فقد اختلفت أساليب هذا الموضوع وطرق تدرسيه . إن معظم المؤلفات في هذا المختل لا تأخذ كونها غير وصف لمشاهد حصص مسرحية تطبيقية اتبع أصحابها أساليب شتى لتحقيقها . وهذا بالطبع يشكل صعوبة للمعلم ، وذلك عندما يتبعه أن يحدد الطريقة التي ينبغي له اتباعها إذ يتوجب عليه عندئذ دراسة كل ماكتب عن هذا الموضوع حتى يقرر بنفسه الطريقة المناسبة له ، وهذا يعني تعدد أساليب المسرح التربوي ، وأنه يجب دراسة كل نوع منه على حدة .

- (ب) يجب توضيح الخطوط العامة للدرس واطلاع الطلاب عليها ،  
 (ج) تجب اثارة الطلاب للمشاركة بحيث ينخرطون في النشاط دون اجراء . وهذا مهم جداً وخاصة في أول الأمر ، فقد يتغلب الطلاب الحياة أو الضحك أو عدم التصديق ، لكنهم ينسجمون مع النشاط تدريجياً وينسون الواقع . ويجب على المعلم مراعاة توفير عنصر الاثارة حتى لا يتطرق الملل إلى نفوس الأطفال فيعززها عن الاستمرار ويفقدوا الاهتمام بالنشاط .

إن تحقيق الأهداف التربوية للمسرح التربوي يعتمد بالدرجة الأولى على المعلم ، فمهمته صعبة وحساسة إذ أنه يتحمل مسؤولية الحصة ، والعمل على تحقيق أهدافها ومتابعة النهاج الذي يدرسه . ولا يمكن تحقيق ذلك دون فهمه لسيكولوجية الأطفال ومعرفة الأمور التي تثيرهم وتهمنهم ، واشراكهم في العملية المسرحية نفسها . ويتوقف عليه اختيار ما هو حسن من المواضيع ، فتعلم الدراما لا يدرس الدراما بالمفهوم التقليدي ، بل عليه خلق حالات يستطيع الطالب أن يتعلم منها بنفسه بارشاد المعلم . لذا يمكن أن تحدد واجبات معلم الدراما بالنقاط التالية :

- (١) خلق الحالة أو الحدث الذي يعطي الطالب فرصة التعبير عن الذات ويشركه في نفس الوقت في عملية تربية ،
- (٢) اختيار الموضوع الذي يهم الطالب ويدفعه إلى المشاركة .
- (٣) اختيار الأنشطة أو طرح الأوامر التي يستطيع الطالب تنفيذها وتنفيذ في توسيع مداركم .

إعداد تجربة منوعة يعيشها الأطفال بحيث يصبحون هم أنفسهم موضوع العملية التعليمية . فبوساطة تمثل الدور أو ارتجال حالة ما يقوم المعلم بوضع الأطفال في حالة متخيلة يمكن الأطفال بواسطتها من اكتشاف الواقع وفهم مشاعر الآخرين .

الارتجال شيء طبيعي عند الأطفال ، ففي أثناء لعبهم يمثلون أدواراً مختلفة متخيلة حسب قواعد اللعبة . ويمكن استعمال الارتجال في مسرحة أي موقف من الحياة التي يرى المعلم أن من شأنها تعزيز تجربة الطفل ، وحل بعض المشاكل السلوكية التي قد يواجهها . وقد يساعد على فهم قضية اجتماعية أو أخلاقية يواجهها الطفل في المجتمع .

إن الأساس في الارتجال - كما تقول دوروثي هيشكوت Dorothy Heathcote ( ) هو إيمان الطفل بالدور الذي يؤديه . أي أنه يجب معايشة الدور الذي يلعبه الطفل - ومن الواضح أن هذا الأسلوب متعدد جذوره إلى مدرسة المخرج الروسي ستانيسلافسكي Stanislavsky ( ) الذي اعتمد في إعداد الممثل .<sup>(٢٠)</sup>

#### معلم المسرح التربوي

المهم في انجاح عملية الارتجال هو التخطيط السليم للحصة المسرحية ، والا انقلب في غيابه إلى فرضي وضاعت الفائدة المرجوة منها ، وخاصة عندما يفقد المعلم السيطرة على الأمر . وثمة خطوات ثلاث يجب اتباعها عند التخطيط للحصة المسرحية :

- (أ) يجب أن يحدد المدرس أهداف الحصة بشكل واضح ،

Liz Johnson and Cecily O'Neill , ed., Dorothy Heathcote: Collected Writings on Education and Drama (London: Hutchinson, 1985), pp. 44-53.

(٢٠)

المعلم في أثناء النقاش موضوعاً معيناً ، ويرقب مدى تجاوب الطلاب معه واستعدادهم لمناقشته وتمثيله ، ومن ثم فقد يكون الموضوع قصيراً بحيث لا يشغل غير حصة واحدة ، وقد يأخذ شكل مشروع يتم تحقيقه على مراحل - وخاصة إذا ما تطلب دراسة ويحثاً في المكتبة يقوم به الطلاب أنفسهم تحت اشراف المعلم . وغالباً ما تشكل مسرحة جزء من النهاج مشروعًا يتطلب عدة أسابيع لإنجازه . وهذا أكثر ما يكون في المدارس الثانوية . ولتوسيع مسابق أسوق هنا مثالاً يتعلق بنهج التاريخ في أحدى المدارس الانكليزية التي تتراوح أعمار طلابها ما بين ١٠ و ١١ سنة ، وهي مدرسة متوسطة .  
عنوان الدرس : حريق لندن عام ١٦٦٦ :

يتعلق هذا الدرس بحريق لندن عام ١٦٦٦ ،  
ويهدف إلى الكشف عن ما يكون قد حصل في أثناء الحريق . وضع المعلم أهداف الدرس على النحو التالي :

- ١ - إثارة اهتمام الطلاب بحادث تاريخي معين من أجل تشجيعهم على معرفة الكثير عنه ،
- ٢ - وضع التلاميذ في حالة معينة - تاريخية - توفر لهم فرصة تربية اهتماماتهم ، وتساعد على تحسين التعبير اللغوي لديهم في موضوع معين ،
- ٣ - تعريف الطلاب بطرق ( وأساليب ) تأليف « قصة » مستمدة من وقائع التاريخ ،
- ٤ - زرع روح البحث العلمي لديهم .

بما أن هذا الموضوع يتطلب البحث في المكتبة عن المصادر والمراجع التاريخية ودراساتها ، فإن المشروع ينفذ

(٤) تعميق تفكير الطالب وشحذ القدرة الابداعية لديه .

(٥) ملاحظة الواقع التي من شأنها تنمية التفكير الذهني عند الطالب وتجنب تلك التي تضر بالعملية التربوية .

(٦) تغذية المعرفة التي يكتسبها الطالب بأنشطة مسرحية أخرى ويتمارين المتتابعة ،

(٧) تشجيع التفكير الذاتي والتقويم عند الطالب .

(٨) معرفة الطلاب وكسب ودهم وثقتهم ، فبدون هذه الثقة لن يجد المعلم التجاوب أو التعاون لديهم .  
ويجب الاستماع إلى آرائهم واحترامها بغض النظر عن أعمارهم . إن الثقة المتبادلة بين المعلم والطالب والتعاون الناتج عن ذلك يؤديان إلى عملية الاكتشاف .

(٩) يجب على المعلم أن يتحلى بالموضوعية ، وأن يقوم العملية المسرحية ، وأن يعرف مدى نجاحها . وإذا ما كان هناك فشل ، فعليه تحديد الأسباب لتجنبها<sup>(٢١)</sup> .

#### مثال توضيحي

يجب إعداد حصة المسرح التربوي بحيث تناسب أعمار الطلاب لأن مادة الدرس وطريقة أدائها تعتمدان بالدرجة الأولى على سن الطلاب والأهداف التي يضعها المدرس . إن من الأنفضل أن يبدأ المدرس باختيار الموضوع الذي ينبع من معرفة الطلاب أنفسهم أو تجربتهم ، كأن يسألهم أسئلة من شأنها الكشف عن المادة التي تؤدي إلى تحقيق أهداف الدرس . وربما يطرح

Cecily O'Neill and Alan Lambert, Drama Structures: A Practical Handbook for Teachers (London: Hutchinson Educational, 1985), pp. 11-29. (٢١)

لجمع أمتعتهم وانقادها من الحريق الا أنهم يكتشفون أن النار قد حالت بينهم وبينها ، فيضطرون الى المرء : بعض في الشوارع وبعضهم في النهر .

الحالة الثانية : تكشف عن سيدة ثرية تتطلب من خادمتها حزم أمتعتها ومجوهراتها ووضعها على فرس هزيلة لتحمل الحمل الثقيل الذي وضع على ظهرها . وأخيرا يتدخل زوج السيدة ويقنعها بأن تترك أمتعتها وتتحمل الطعام والملائكة فقط للحجارة اليها .

الحالة الثالثة : تكشف لنا عن مجموعة من الناس قد حزموا أمتعتهم وحملوها متوجهين نحو النهر الذي يمثل مكان السلامة . ولكن في منتصف الطريق تكتشف احدى النساء ان طفلها مفقود ، فيبدأ كل واحد من المجموعة بالبحث عنه ، وأخيرا يجدونه نائما تحت أمتعة أحدهم ، فترتاح المرأة ويختبئ شمل المجموعة مرة أخرى فتحمل أمتعتها لتسلك طريق النجاة .

بعد أن انتهى التلاميذ من تأليف قصصهم هذه عن الحريق ، اجتمعوا معا لربط هذه القصص وتنسيقها معا لتكوين قصة واحدة متكاملة عن الحريق - وبالطبع كان المعلم يتدخل باقتراحاته وأسئلته البناءة ليساعد في عملية الدمج . ومن النقاط التي أثارها :

- ١ - أن يتفق التلاميذ على اتجاه النهر .
- ٢ - أن يتفقوا على هيئة معينة تميز الفقير من الغني .
- ٣ - أن يقرروا شكل المسرحية وتحديد مكان كل مجموعة .

٤ - امكان ادخال الموسيقا برصيفها مؤثرا صوتيا اذا اقتضت الضرورة .

وبعد هذا النقاش يقوم التلاميذ بارتجال القصة التي تسجّلها حول الحريق ، ولا يتدخل المعلم الا اذا شعر

على مراحل ، يتطلب انجازها غير حصة صافية . أولا ، قام مدرس المادة بتقسيم الصف الى مجموعات صغيرة ، وأخبر كل مجموعة على حدة أن حريقا قد شب في لندن عام ١٦٦٦ م ، (لاحظ أهمية اعطاء التاريخ لأن الحادث قد وقع في الماضي ، في وقت مختلف كلياً عن حاضرهم) . وقد أثير نقاش طويل حول هذا الموضوع ، وطرح الأسئلة وقام المعلم ب ساعطه المجموعات المعلومات الضرورية . وفي الخطة الثانية طلب من التلاميذ النظر في الكتب المتعلقة بالموضوع وصور الحريق والناس والشوارع . وبعد اجراء المطالعات اللازمة توصل التلاميذ الى الحقائق التالية :

- أ - كانت معظم البيوت مصنوعة من الخشب متلاصقا بعضها البعض في شوارع ضيقة .
- ب - كان معظم الناس من الفقراء وقد ازدحموا في مساكن ضيقة .

ج - كانت وسائل النقل قليلة مما أعادتهم عن نقل أمتعتهم .

د - كان الناس يهربون الى النهر حيث الماء .  
هـ - كان على الناس استعمال الأواني (دلاء) لنقل الماء من النهر لاطفاء الحريق ، اذ لم تكن هنالك اطفائيات .  
وقد استعملت هذه المعلومات التي جمعها الأطفال كأساس للعمل المسرحي . وفي الخطة الثالثة ، أخبر المعلم الطلاب أنهم من أهل لندن وأنهم في خطر من الحريق ، فما عليهم أن يفعلوا ؟ وقد استطاعت كل مجموعة تأليف قصة حول حريق لندن :

الحالة الأولى : تكشف عن وجود لص يسرق من كومة أمتعة ملقة خارج فناء منزل . يقوم الناس بطاردته فيهرب متوجهها نحو النهر تاركا الناس خلفه يصرخون عليه ويومئون بغضب . بعدها يعود الناس الى منازلهم

جو متخيلاً أو تاريخي . أما بالنسبة لاختيار الموضوع فإنه قد يكون متخيلاً ، مستمدًا من القصص والأساطير - وخاصة في مدارس الأطفال ، أو قد يكون مأخوذًا من الواقع - واقع الحياة والمشكلات التي يعيشها الطلاب - وخاصة في المدارس الثانوية ، وربما يرتكز على المناهج في المدرسة - كال التاريخ والأدب .

### أسلوب آخر للمسرح التربوي :

المسرح التربوي ديناميكي الحركة يواكب التغيرات في علم النفس وال التربية ويتباين مع احتياجات المدارس والمؤسسات التربوية ومع تطور عالم الطفل لذا تسعى السلطات المشرفة عليه إلى تحسينه ومتابعة براعته في المدارس والمؤسسات التربوية المختلفة ، وتعتقد له المؤتمرات والندوات . وتجري الدراسات الميدانية وغيرها لتقويم فائدته للعملية التربوية وتحسين طرق برجهته في المناهج المدرسية . وقد اتسع المسرح التربوي طرقاً شتى قد تختلف في الأسلوب ولكنها تتفق في المدى والت نتيجة ، ومن أبرز أشكال المسرح التربوي وأكثرها قبولاً لدى الجهات التربوية في المملكة المتحدة بعد حصة المسرح التربوي في المدرسة ، ما يسمى بـ ( المسرح في التربية : Theatre in Education ) الذي ظهر في منتصف السبعينيات ، واستطاع أن يتشارف في اتجاه بريطانيا ويأخذ مراكز له في المدن والتجمعات السكنية الكبيرة ليعد براعمه المسرحية التربوية للمدارس على اختلاف مستوياتها . ولست هنا بقصد التأريخ لهذه الحركة أو الحديث عنها باسهاب ، فإن ذلك مدون في العديد من الدراسات التيتناولت ظروف إنشاء هذا

بحدوث تخلخل في العمل المسرحي ، وعندما يشعر بال الحاجة إلى تقديم اقتراح لربط جزئيات القصة (٢٢) .

إن مثل هذا التمرين يحقق فوائد عديدة للعملية التربوية كتشجيع روح البحث العلمي والرجوع إلى المراجع ، وتبادل الآراء ، وخلق التفاعل الاجتماعي ، والقدرة على تأليف القصة باستعمال الخيال ، وتعزيز الفهم لحدث تاريخي ، وذلك بمعايشته فترة زمنية معينة يدرسها الطلاب في منهج التاريخ المقرر .

نلاحظ مما سبق أن المسرح التربوي يتعلق بثلاث مناطق رئيسة :

الأولى : يقدم المسرح وسيلة « خيالية » يكتشف الطلاب من خلالها « الواقع » ، يمعنى أن الأساس في المسرح التربوي القبول بتمثيل الدور مما يمكنهم من كشف الواقع من حولهم .

الثانية : يستخدم المسرح التربوي بعض أساليب المسرح العادي : تأليف القصة أو الحدث ، والاتفاق على طريقة الأداء والحركة والتمثيل .

الثالثة : أن الدراما تعني التغيير . فعل الرغم من أن الحصة المسرحية عمل خيالي ، إلا أنه يجب أن يكون المدى ( هو ) العالم الحقيقي . ويجب أن يكون للتجربة قيمة انسانية .

ولاتوجد قواعد محددة لأداء الدرس المسرحي ، بل إن لدى كل معلم الخيار في اختيار الموضوع وطريقة إعداده ومسرحته ، ولكن الطابع الغالب على الحصة المسرحية هو الارتجال الذي يمكن للطلاب من معايشة

(٢٢) ورد وصف هذا المدرس في :

Cynthia Davies, "Drama Across the Curriculum in a Middle School," in Drama Across the Curriculum (London: Educational Drama Association, n.d.), pp. 19-21.

ب - أن فريق العاملين فيه هم من أشخاص متوافر عليهم مهارات الاتصال وحسن الأداء والاستماع إلى الطلبة ، وهي صفات يتصف بها المعلم والممثل . لذا يطلق على العامل في هذا الفريق اسم مثل - معلم ( actor-teacher ) لأنها يؤدي وظيفة المعلم في دور المثل :

ج - أنه غالباً ما يعد البرامج بحيث يسمح للطلاب بالمشاركة الفعلية في الأداء المسرحي ،

د - أن جمهوره هم من طلبة المدارس ، ولايزيد عدد هذا الجمهور على صاف أو صفين ،

ه - أن البرنامج يقدم في المدرسة - أي في ردهتها وليس في المسارح - ولكن عملية الاعداد تتم عادة خارج المدرسة - أي في مكان إقامة الفريق ،

و - أنه كغيره من أشكال المسرح التربوي - لا يرتبط بتأدية قواعد أو مذاهب مسرحية ، ولا يقتصر البرنامج على مادة دراسية معينة دون أخرى ، بل يمكن مسرحية المنهاج أو أية مادة تربية من واقع الحياة ، أو خيالية ، بآية طريقة مناسبة تحقق المدف وتتناسب مع عمر الطالب الذين سيقدم إليهم البرنامج (٤) .

#### إعداد برامج المسرح في التربية (TIE)

بما أن فريق المسرح في التربية وجد من أجل خدمة العملية التربوية ، لذا فإن على أعضاء الفريق أو بعضهم

المسرح وتركيبته وما إلى ذلك (٢٣) . ولكنني أود أن أتحدث هنا عن هذا النوع من المسرح لأنني أرى أنه بالامكان تكوين فرق مسرح تربوي على غراره تتبع الجهات الرسمية المشرفة على التربية والتعليم في بلادنا .

يتضمن المسرح في التربية - كما يفهم من اسمه نفسه ( Theatre in Education ) عناصر المسرح والتربية والتعليم معاً ، ذلك أنه يستعمل وسائل مسرحية لتقديم تجربة المدف منها تربوي ، فبرنامج المسرح في التربية يحتوي على عناصر المسرح من جهور ومكان عرض : - الجمهور هم الطلاب ، ومكان العرض عادة ردهة المدرسة ، وبعض المؤثرات الخارجية ، كالصوت والموسيقا والأضاءة والملابس . أما كيفية استعمال عناصر المسرح ومدى تعقيدها فان ذلك يعتمد على طريقة البرنامج المسرحي نفسه . ولكن يجب أن لا يفهم أن المسرح في التربية صورة أخرى للمسرح العادي ، بل انه مختلف اختلافاً جهورياً من حيث الاعداد والمدف والمضمون .

لقد تميز هذا المسرح من غيره بطبيعة العمل الذي يتبعه والطريقة التي يسلكها ل إيصال المادة إلى الطلاب ، لذا اتصف هذا المسرح بـ :

أ - أنه يعد برامج مسرحية توضع لتؤدي هدفاً معيناً ،

(٢٣) من الفئ الدراسات التي كتبت عن هذه المركبة المسرحية انظر :

John O' Toole, *Theatre in Education*.

Gavin M. Bolton, *Towards a Theory of Drama in Education* (London: Longman, 1979).

Tony Jackson, ed., *Learning Through Theatre* (Manchester: Manchester University Press, 1980).

C. Redington, *Can Theatre Teach?* (London: Pergamon, 1983).

John D'Toole, *Theatre in Education*, pp. 10-16.

(٤)

- ٤ - تقويم الجذور التربوية للبرنامج ومعرفة مقدار الخدمة التي يوفرها البرنامج لأهداف المدرسة التربوية .
- ٥ - العمل على تقديم عرض متكامل من حيث الشكل والمفهوم .

لابد من اجراء التدريبات اللازمة قبل العرض ، واذا كان البرنامج يتطلب مشاركة الطلاب فانه يتبعن على بعض أعضاء الفريق القيام بزيارة المدرسة للعمل مع الطلاب في ورش مسرحية (Workshops ) في أثناء ساعات النشاط المدرسي استعدادا لعرض البرنامج . واذا لم تكن مشاركة الطلاب ضرورية ، فان الفريق يقدم برنامجه في المدرسة دون سابق انذار . ويكون ذلك مفاجأة للطلاب . وقبل عملية العرض نفسها يقوم الفريق باعداد نشرات عن العرض تحتوي على تمارين متابعة وأسئلة وأنشطة مختلفة من شأنها تعزيز ما يتعلمه الطلاب من البرنامج . وأحيانا يقوم الفريق بزيارة ثانية للمدرسة بعد العرض بفترة زمنية لالقاء بالطلاب لمناقشة البرنامج معهم (٢٥) .

وإما أن برامج المسرح في التربية موجهة الى المدرسة وتهدف الى تحسين أداء العملية التربوية ، فلن على المشرفين على الاعداد للبرنامج مراعاة ما يلي :

١ - حيث إن الهدف من المسرح في التربية تمييز قدرات الطالب فإن على أعضاء الفريق متابعة نظريات التربية الحديثة وعلم النفس المتعددة في الأنظمة التربوية والعمل على تجسيدها في البرنامج المسرحي .

زيارة المدرسة التي سيقدم فيها البرنامج - وربما زيارة غير مدرسة - والتحدث مع المدير والمدرسين بشأن اعداد البرنامج - وعادة تأتي الاقتراحات بشأن مضمون البرنامج من المدرسة نفسها . بعد ذلك يكلف فريق من العاملين في المسرح في التربية ، وأحيانا ينضم اليهم بعض المدرسين المهتمين باختيار الموضوع ومناقشته وتحديد أهدافه - وغالبا ما يستغرق الفريق وقتا ليس بالقليل يضمه في البحث وجع المادة العلمية من أجل اعداد البرنامج . وعند الانتهاء من جمع المادة ، يناقشهما الفريق ويشترك في النقاش المدرس المعنى وربما مثل عن المدرسة أو الجهة الرسمية المعنية بالأمر . بعد ذلك تتم كتابة سيناريو البرنامج .

و عند اعداد برنامج المسرح في التربية يراعي الفريق الأمور التالية :

١ - يجب أن تكون مادة البرنامج وطريقة الأداء المسرحي مناسبتين مع أعمار الطلاب الذين سيعرض عليهم البرنامج . وهذا يتطلب من الفريق معرفة مستوى الجمahir الطلابي وأعمارهم سلفا .

٢ - على الفريق دراسة أهمية الموضوع الذي سيعرضه من الناحية التربوية وربطه بالمنهج المدرسي ، وذلك قبل البدء بعملية الاعداد .

٣ - يجب دراسة فعالية الوسيلة المسرحية التي يستعملها الفريق في مسرحة المادة التربوية ، ومعرفة مدى تناسبها مع أعمار الطلاب . وهنا يقرر الفريق ما إذا كان من الضروري اعداد البرنامج بالشكل الذي يسمح للطلاب بالمشاركة فيه أو تقديم دون مشاركتهم .

(٢٥) لا يسمح المجال بإعطاء مثال توسيعي على ذلك ولكن يوجد العديد من الأمثلة في بعض الكتب السابقة وخاصة :-

الطالب وأعضاء الفريق المسرحي . ويمكن تحقيق ذلك بزيارة المدرسة والتحدث إلى الطالب قبل العرض واظهار المودة نحوهم . ان من شأن هذه الثقة تحقيق اهتمام الطالب بالعرض والأقبال عليه برضاء والمشاركة في فقراته اذا مادعت الحاجة .

٧ - بما أن مدة العرض قصيرة واحتياك الفريق بالطلاب محدود ، فان واجبات المتابعة وتعزيز أهداف العرض التربوية تقع على كاهل المدرس (٢٦) .

#### الخلاصة

لقد تعددت استعمالات المسرح اليوم بحيث امتدت الى عالم الطب فأصبح المسرح يستعمل بوصفه وسيلة علاجية Drama Therapy في الطب النفسي والطب الاجتماعي وتصحيح النطق والكلام (Speech Therapy) وغيرها مما لا ي مجال للحديث عنه هنا ، لكنني اقتصرت البحث على الكشف عن استعمالات المسرح المختلفة في مجال التربية والتعليم ، وبينت أن المسرح التربوي قد اخذ طرقاً وأشكالاً مختلفة . ومع اختلاف أصحاب النظريات في المسرح التربوي وتبين أساليبهم في تحقيق الأهداف التربوية ، فقد دلت الدراسات حول المسرح التربوي على وجود عامل مشترك بين هؤلاء جميعاً فالجميع يتلقون على أن المسرح التربوي يساعد على صقل شخصية الطفل وتنمية قدراته على التعبير عن النفس في الواقع المختلفة التي يواجهها في الحياة ، وينحه الثقة بالنفس والتفكير السليم في العالم من حوله وفهمه فيها جديداً على ضوء التجربة التي يعيشها في أثناء التجربة المسرحية ، لأن هذا الموقف يحتم على الطالب التفكير واعطاء الحلول المناسبة . ثم إن عنصر المشاركة

٢ - العمل على تعزيز وسائل الاتصال مع الطالب من أجل إيصال المادة اليه بأسلوب شائق ، يتقبل عليه الطالب بحماس ويعطيه القدرة على الكشف عن قواه الذهنية والخيالية ، وعلى الثقة بالنفس والتعبير عن الذات .

٣ - العمل على خلق جو من شأنه اثارة اهتمام الطالب وشحذ خياله .. فإذا كان جو البرنامج ملا ، فإن ذلك يسبب عزوف الطلاب عنه وعدم اهتمامهم به .

٤ - إن فريق المسرح في التربية لا يغني عن العلم ، بل انه وسيلة يلجأ اليها المعلم لتوضيح موضوع ما أو تعميق الفكرة في مادة ما . فأخيابانا يكون الموضوع المدرسي ملا للطلاب بحيث لا يبدون تجاوباً أو استعداداً لفهمه ، عندها يلجأ المعلم الى الاستعانة بخبرات الفريق الذي يقوم بدوره بزيارة المدرسة والتحدث مع الطلاب في هذا الموضوع ، وربما باعداد برنامج مسرحي يعالج نفس الموضوع بمشاركة الطلاب . لقد دلت الدراسات التي أجريت في المملكة المتحدة على أن زيارة الفريق الى المدرسة تثير اهتمام الطلاب وتكسر جو الرتابة الممل ، فكثيراً ما يشاهد الطلاب يساعدون الفريق في ازالة المعدات ، واعداد المكان ، والتحدث مع أعضاء الفريق الزائر .

٥ - يجب اعداد البرنامج بالطريقة التي تمكن الطالب من «معايشة» فقراته والتفكير فيها ، واعطاء الاقتراحات واثارة الأسئلة - ويجب أن تأتي الاقتراحات أو الحلول من الطالب نفسه .

٦ - بما أن البرنامج يعد خصيصاً للمدارس ، فلا بد من العمل على ايجاد جو من الألفة والثقة المتبادلة بين

Ken Robinson, "Evaluating TIE," in Learning Through Theatre: Essays and Casebook of Theatre in Education, Tony Jackson ed. (Manchester: Manchester University Press, 1980), p. 91.

للبرامج والدروس المسرحية بحيث تتلام مع أهداف التربية ومستوى الطلاب العلمي وتجربتهم في الحياة .

والمسرح التربوي أيضا يبني الوعي الاجتماعي عند الطلاب . فمن خلال مشاركة الطالب في البرنامج المسرحي ، أورحق مجرد مناقشته له والتغيير عن رأيه فيه يعطي الطالب الفرصة لمعايشة تجربة مع أترابه ، مما يوثق صلته معهم وينمي شخصيته الاجتماعية .

ان من واجب التربية الحديثة التركيز على المشاركة والنشاط التعاوني من قبل الطلاب بدلا من خلق جو المنافسة الفردية والأثري بينهم ، فالحياة ليست منافسة بقدر ماهيّة التعاون . ولاشك في أنه من الضروري تحسين وضع الفرد عن طريق المنافسة ، ولكن يجب أيضا الاهتمام بالعمل المشترك في مجالات الحياة ، وتنمية الاحساس الجماعي بين الطلاب . إن ما يؤخذ على النظام التربوي التقليدي فشله في تنمية تلك المهارات التي تساعده الطالب على التعاون والعمل مع زملائه بروح الجماعة (٢٧) .

يدفع الطالب إلى التفكير في القضية المطروحة بنفسه ليكتشف السلوك الناتج عن هذا الموقف .

إن من بين أهداف المسرح التربوي احداث التغيير في تفكير الطالب نحو الأفضل ، فكثيراً ما يستغل المسرح التربوي في تقديم قضية يكون الطالب قد تخل منها موقفا سابقا . وربما يكون موقف الطالب مبنيا على أساس انطباعات ومؤثرات اجتماعية فرفضت عليه من الخارج . فطرح مثل هذه القضايا على شكل مسرحي واعطاء الطالب فرصة المعايشة يمكن الطالب من الكشف عن حقيقة الأمر بما يساعدة على تغيير موقفه تجاه كثير من مسلمات الحياة التي سبق له أن اعتنقتها دون تفكير ذاتي . إن اشتراك الطالب في مسرحة مشكلة معينة - سواء أكانت اجتماعية أم منهجية - من شأنه أن يعمق فهمه لهذه المشكلة ، فيبدى رأيه فيها دون تأثيرات خارجية . إن هذا الدور الخطير للمسرح التربوي يحتم على القائمين عليه وعلى سلطات التربية الاعداد السليم

\* \* \*

## المراجع الأجنبية

- Abrams, M.H. ed. **The Norton Anthology of English Literature.** vol. 1. New York: W.W. Norton and Co., Inc., 1979.
- Allen, John. **Drama In Schools: Its Theory and Practice.** London: Heinemann, 1979.
- Bolton, Gavin, M. **Drama As Education.** London: Longman, 1984.
- . **Towards a Theory of Drama in Education.** London: Longman, 1979.
- Bruner, Jerome ed. **Play.** Pelican, 1968.
- Cook, Caldwell. **The Play Way.** London: Heinemann, 1914.
- Dewey, John. **Experience and Education** New York: Macmillan, 1938.
- . **The School and Society.** Chicago: University of Chicago Press, 1921.
- Hodgson, John ed. **The Uses of Drama: Action As a Social and Educational Force.** London: Eyre Methuen, 1972.
- Holf, John. **Why Children Fail.** Penguin, 1977.
- Holmann, W.N. trans. **The Education of Man** by F. Froebel. New York: D. Appleton and Co., 1887.
- Jackson, Tony ed. **Learning Through Theatre: Essays and Casebook of Theatre in Education.** Manchester: Manchester University Press, 1980.
- Johnson, Liz and Cecily O'Neill ed. **Dorothy Heathcote: Collected Writings on Education and Drama.** London: Hutchinson, 1985.
- Landy, Robert J. **Handbook of Educational Drama and Theatre.** Westport: Greenwood Pres, 1982.
- McCaslin, Nellie ed. **Children and Drama.** New York: University Press of America, 1985.
- McGregor, Lynn et al. **Learning Through Drama.** London: Heinemann, 1977.
- McRae, John. **Using Drama in the Classroom.** Oxford: Pergamon, 1985.
- Miller, Susanne. **The Psychology of Play.** Pelican, 1968.
- Nunn, Percy. **Education, Its Data and First Principle.** London: Edward Arnold, 1920.
- O'Neill, Cecily and Alan Lambert. **Drama Structures: A Practical Handbook for Teachers.** London: Hutchinson, 1985.
- O'Toole, John. **Theatre in Education.** London: Hodder and Stoughton, 1976.

- Piaget, Jean. **Play, Dreams and Imitation.** New York: Routledge and Kegan Paul, 1962.
- . **The Psychology of the Child.** New York: Routledge and Kegan Paul, 1966.
- Redington, C. **Can Theatre Teach?** London: Pergamon, 1983.
- Robinson, Ken ed. **Exploring Theatre and Education.** London: Heinemann, 1980.
- Ross, M. **The Creative Arts.** London: Hutchinson, 1978.
- Slade, Peter. **Child Drama.** London: University of London Press, 1954.
- Stanley, Susan. **Drama Without Script.** London: Hodder and Stoughton, 1980.
- Way, Brian. **Development Through Drama.** London: Longman, 1971.
- Witkin, R. **The Intelligence of Feeling.** London: Heinemann, 1974.
- Wootton, Margaret ed. **New Directions in Drama Teaching.** London: Heinemann, 1982.

#### الراجع العربي

- ١ - محمد خريصات . « دور المسرح في التربية » (المجلة الثقافية) عدد ٩ . ٨٦/٨٥ صن . ٨٢ - ٨٩ .

\* \* \*

## من الشرق والغرب

في أواخر عام ١٩٨٤ عقدت في « مدرسة لندن للدراسات الشرقية والأفريقية » London School of Oriental and African Studies حلقة دراسية عن « العرافة في دلتا النيل » ، وكان المتحدث في هذه الحلقة أحد الدارسين الأفارقة من قبيلة الإيجو Ijow التي تسكن في المنطقة . وقد عرض الباحث الموضوع ضمن إطار من الثقافة والنظم الاجتماعية التي تسود هناك ، وذلك حتى لا يتزحزح الموضوع من سياقه الثقافي والاجتماعي العام ، كما أعطى بعض المعلومات الأساسية عن تلك القبيلة التي يصل تعدادها إلى حوالي نصف مليون نسمة يكاد نشاطهم الاقتصادي يقتصر على صيد السمك من الأنهار والجداول والخيران حول دلتا النيل ، وأوضح كيف ينظر الناس هناك إلى لمجاري المياه في شيء من الرهبة التي تصل إلى حد التقديس ليس فقط للدور الاقتصادي الذي تلعبه في حياتهم ، ولكن أيضا لأنها هي مأوى أرواح الماء التي تسيطر على حياتهم وتحكم في حظوظهم وأقدارهم وتقضى بما يصادفهم من خير أو شر ، ولذا يحرص الإيجو على التقرب إلى أرواح الماء بالأضحيات والقرابين في مناسبات معينة حتى تشملهم برعايتها وبعد عنهم الشر والأذى . ويشرف على هذه المراسيم والطقوس فئة من العرافين الذين يتمتعون بمكانة دينية واجتماعية عالية باعتبارهم الوسطاء بين مجتمع البشر ومجتمع الأرواح . وإذا كانت قبيلة الإيجو عاشت في مواطنها لعدة مئات من السنين دون أن يعكر صفوها شيء ، بحيث حققت كثيرا من النجاح والازدهار المادي فالفضل في ذلك يرجع إلى التوافق بين المجتمعين ) تحت إشراف هؤلاء العرافين الذين يستطيعون التنبؤ مقدما بنوافيا الأرواح ومقاصدها ومطالبها ، ويحددون للناس ما ينبغي عليهم أن يفعلوه في كل حالة حتى لا تتفق الأرواح أمام رغباتهم وغرضتهم الرزق والعيش والحياة على السواء .

## إفريقيا ومشكلة بحث عن الهوية

أحمد أبو زيد

يحاول العثور على أسباب تمسك تلك الشعوب التي تتسمى إليها قبيلته هو نفسه بهذه الحالة من التخلف التي يصفها بالسخف والبله ، وبالتالي كيف يتسمى للرجل الأوروبي أن يساعد هذه الشعوب والقبائل على الخلاص من هذه الحالة المتردية من التخلف والانحطاط<sup>(١)</sup> .

ورغم ما قد يجد في هذا الموقف من غرابة - على الأقل في نظر علماء الأنثropolجيا - فإنه يعبر إلى حد كبير عن نظرية عدد كبير من المثقفين والدارسين الأفارقة في الخارج إلى أنماط الحياة والقيم التقليدية في إفريقيا ، ولقد تأثر هؤلاء الدارسون والمثقفون الأفارقة في ذلك بآراء وأفكار بعض علماء الغرب المتخصصين في الدراسات الأفريقية والذين يدرسون النظم والثقافات الأفريقية الوطنية من منطلق غربي ، ويضطجعونها لأحكامهم التقويمية التي تستند إلى المحكمات والمعايير والمقياسات الغربية . ولقد كان ذلك هو النمط السائد في الدراسات الأفريقية في القرن التاسع عشر وأوائل هذا القرن ، ثم أخذ ينحسر بسرعة وإن ظلت له بعض الرواسب والبقايا في كتابات عدد قليل من العلماء الذين ظلوا يعتبرون أوروبا وثقافتها هي التموج أو المثال الذي تقاس إليه بقية النظم والثقافات ، وأنه يتسع عليهم أن يتعرفوا من خلال بحوثهم سبل الارتفاع بتلك المجتمعات والثقافات حتى تصل إلى المستوى الأوروبي في كل المجالات بما في ذلك مجال القيم والتقاليد والأخلاق وأساليب التفكير .

ولقد لاحظ ماجي بيس (المراجع السابق ذكره) أن نسبة كبيرة من الذين حضروا هذه الندوة كانوا من الأفارقة وأنه لم يجد عليهم أي اثر للامتناع أو الاعتراض على ما يقوله المحاضر بل كانوا على العكس

وهذه كلها معلومات معروفة وقائلة بها ويأمثالها كتابات علماء الأنثروبولوجيا الذين درسوا المجتمعات القبلية في إفريقيا واهتموا بوجه خاص بدراسة الدين والسحر وما يتعلق بها من أفكار وأساطير عن الأرواح والشياطين وعوالم الغيب والقرى العجائبية . ولقد كانت هذه الموضوعات تعطي دليلاً يلقي بالباحثين ليس فقط لطراحتها وغرابتها بالنسبة للقاريء الغربي ، وإنما أيضاً - وهذا هو الأهم - لأنها تعطي صورة واضحة عن طريقة تفكير الإنسان الإفريقي ونظرته إلى الحياة والكون وأسلوب تعامله مع الظواهر الطبيعية والكتائنات المختلفة التي تعمر الكون . وقد درج علماء الأنثروبولوجيا على احترام هذه الأنماط من التفكير التي تصدر عن منطق خاص قد يختلف عن منطق الرجل الأوروبي الحديث ولكنه منطق يقوم على آية حال على مبادئ محددة تلائم مع البناء الاجتماعي وتتفق مع النسق الثقافي العام السائد في تلك المجتمعات الأفريقية . ولذا كان من الغريب أن يتحدث ذلك الباحث الإفريقي عن تلك الظواهر المتعلقة بالعرافة بشيء من الاستهجان وينهي حديثه بقوله :

«في منطقة تسود فيها عبادة الأنبياء واستخاراة إلى الشجر مع كل الممارسات العديدة التي ترتبط بتلك العبادات ، كان لابد لأسلوب حياة الناس أن يتغير بطريقة سلبية . ولذا فلم يكن غرضي من هذا الحديث الوصول إلى نظرية جديدة عن العرافة بقدر ما كان هو البحث عن حلول للمشكلات الإنسانية » .

فكأن الباحث الإفريقي يريد أن يقول إن غرضه من هذا الحديث هو عرض إحدى صور التخلف التي تقوم على اعتناق أفكار وأمور لا يعترف الأوروبيون بها ، وأنه

نحو الاعتماد على اللغات الوطنية - أو اللغات الكبرى على الأقل - ليس فقط في الكلام اليومي العادي بل أيضاً في الكتابات الأدبية والعلمية والفكيرية بدلاً من استخدام اللغات الأجنبية كما كان عليه الحال أيام الحكم الاستعماري . وظهر بذلك - وبخاصة بعد استقلال إفريقيا في السبعينيات - عدد من الأدباء والشعراء والروائيين والسياسيين والمفكرين الذين يستخدمون لغاتهم الوطنية في التعبير عن موضوعات إفريقية خالصة يستوحونها من الحياة الإفريقية ذاتها أو التراث الإفريقي الأصيل . ويندرج هذا الاتجاه تحت حركة عامة تعرف باسم « الزنوجة » أو « الزنجية » Negritude ، وهي الكلمة التي صاغها في الأصل الشاعر المارتيكي إيميل سيزير Aime Cesaire ، ثم انتقلت بعد ذلك من جزر المارتينيك إلى إفريقيا ووجدت استجابة سريعة لدى عدد من الشعراء والأدباء الأفارقة الذين قيسوا بعضهم أن يتولى مناصب سياسية مرموقة أو أن يصبحوا من الزعماء السياسيين المشهورين مثل الشاعر السنغالي ليوبولد سنجور الذي أصبح رئيساً للجمهورية وإن كانت هذه الحركة المشابهة للتراجم الإفريقي والزنجي وللتقاليد الإفريقية والزنوجية لم تمنع أصحابها من الكتابة بالفرنسية ، ولكن المهم هنا هو أنها كشفت عن عمق التراث الإفريقي وتنوعه وتراثه . كذلك ظهر جيل كامل من الأنثربولوجيين الأفارقة الذين عكفوا - ولا يزالون - على دراسة ثقافتهم ومجتمعاتهم القبلية من وجهة نظر إفريقية خالصة . وهذه في الحقيقة جهود أقدم بكثير من حركة الزنوجة أو الزنجية بحيث نجد رجلاً مثل الزعيم الكيني الشهير جomo Kenyatta الذي أصبح زعيماً وقاداً لاستقلال كينيا ورئيساً لها يكتب في العشرينات كتابه المهم « في مواجهة جبل كينيا Facing Mount Kenya » يسجل فيه كثيراً من تفاصيل وعنصر الحياة والنظام والثقافة التقليدية هناك .

من ذلك تماماً يوافقونه في وجهة نظره « كما لو كان يسعدهم أن يروا مجتمعاتهم تتعدد في ضوء الأوضاع والقيم والمعايير الأوروبية » ، وأن يروا أنفسهم « في مرآة الثقافة الأوروبية » . وهذا الموقف - على حد تعبير ماجي بيس أيضاً - هو في آخر الأمر امتداد واستمرار للاتجاهات الامبرالية القديمة وإن كانت تتخذ شكلاً آخر أكثر خطورة لأن معظم الذين يعتقدون هذه الاتجاهات الآن هم من الأفارقة المثقفين وليسوا من الباحثين والعلماء الأجانب ، وإذا كان هناك قلة من علماء الغرب لا يزالون ينظرون إلى إفريقيا ونظمها وثقافاتها بتلك النظرة القديمة أو لا يزالون يعتقدون أن رسالة الغرب تحيط عليه أن يأخذ بيد الشعوب الإفريقية ويرسم لها ما يجب عليها أن تفعله ، ويحدد لها الطريقة المثل التي ينبغي عليها أن تتصرف بمقتضاهما وتتسوس بها أمورها ، فإن المسئول عن ذلك هم في آخر الأمر ذلك، التلذيف من الأفارقة المثقفين الذين تعلموا في جامعات الغرب بعد أن تلقوا تعليمهم العام في مدارس الدراسات البشرية في مواطنهم الأصلية في إفريقيا ، والذين ارتسوا لأنفسهم بذلك استمرار هذه الاتجاهات التي تؤكد تفوق الغرب وقيمه ليس في المجالات المادية والعلمية والتكنولوجية فحسب ، بل أيضاً في مجال القيم ، واعتقدوا ذلك النمط من أسلوب التفكير الغربي في نظرته إلى إفريقيا والافريقيين .

ولكن هناك موقفاً آخر يقابله ويختلف عنه كل الاختلاف ويتمثل في الجهد الذي تبذله نساء كبيرة من الباحثين والدارسين والأدباء والفنانين الأفارقة لإبراز شخصية إفريقيا المستقلة التميزة ، والاعتزاز بمقومات هذه الشخصية رغم الاعتراف في الوقت ذاته بتناقض الشعوب والقبائل الإفريقية عن ركب الحضارة الغربية الحديثة . وتتعدد هذه الجهود عدة أشكال ومظاهر لعل أبساطها وأوسعها وأهمها في الوقت نفسه الاتجاه المتزايد

والمجلدات الستة الأولى من هذا العمل الضخم لم تفلح في أن تصل بتاريخ القارة إلى أبعد من عام ١٩٠٥ ، وهذا يعتبر في حد ذاته اعترافاً بعمق التاريخ الأفريقي ودليلًا على عدم صحة الداعوى التي أطلقها اللورد داكري وتبعه فيها أحد كبار المؤرخين البريطانيين وهو الأستاذ هيو تريفور روپر Hugh Trevor-Roper من أنه لا يوجد لأفريقيا تاريخ بالمعنى الدقيق للكلمة وأن كل ما هناك هو «تاريخ الأوروبيين في أفريقيا» .

وقد أثار ظهور هذه المجلدات الستة من الكتاب نوعين متكملين من الجدل أو الصراع الفكري على حد تعبير جيوفري هويتكروفت Geoffrey Wheatcroft<sup>(٢)</sup> ، الأول هو جدل سياسي بين اليسار واليمين حول وضع افريقيا السياسي في الوقت الحالي ، والثاني جدل أكاديمي بين المؤرخين البرجوازيين والمورخين الماركسيين حول ماضي القارة وتاريخها . وبعد أن توقفت عملية «التاريخ Historiography» الأميركي وتدوين الأحداث التاريخية أيام الامبراطورية ، ومن وجهة نظر استعمارية بحثة تقوم على ادعاء مسؤولية الرجل الأبيض إزاء القارة المظلمة وهي المسئولية التي أصبحت - في نظر الكثيرين من الكتاب الغربيين - مثل عبأ ثقيلًا على ضمير الغرب ، ظهرت «مدرسة» من المؤرخين الليبراليين الذين كانوا يؤمنون بأن من واجبهم كمؤرخين أن يعيدوا للقاراء اعتبارها واحترامها لذاتها . وأن من حق افريقيا أن يكون لها ثقافة وتاريخ مستقلين ومتمايزين عن ثقافة الرجل الأبيض وتاريخه ، كما كانوا يؤمنون بأن دور المشتغلين بشئون افريقيا يجب أن يتعدى موقف الاكتفاء بدراسة مشكلة حق افريقيا في الاستقلال ومشكلة الاضطهاد الذي تعانى منه شعوب القارة ومسألة التمييز

وعلى أية حال فإن الكتابات العديدة التي حظيت بها القارة في السنوات الأخيرة لا تخرج في جملتها عن أحد هذين الاتجاهين الرئيسيين : الاتجاه المتأثر بالنظرية الغربية التي لا تخلي من التعالي والتي يمكن اعتبارها إحدى بقايا تفكير القرن التاسع عشر بكل ما يحمله من نزعات استعمارية وأفكار تطورية تعنى من شأن الغرب على بقية شعوب العالم وثقافاته ومجتمعاته وقيمته وأخلاقياته ، والاتجاه القومي الذي يحتز بال بتاريخ الأفريقي ويغتر بتراث القارة ويعلى من شأن الثقافة والتقاليد والقيم والسلوكيات والعلاقات الأفريقية الأصلية ، وهو الجاه لا يخلو من نظرة رومانتيكية تحفي كثيراً من مرارة الماضي الأفريقي الأليم . وهذا لا يمنع بغير شك من وجود كثير من الكتابات والدراسات (الموضوعية) التي تحاول التحرر من كلتا التزعتين عن طريق جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات وتفسيرها من موقف يحرص على التوفيق بين النظرة الذاتية ورأي الأهالي أنفسهم في ثقافتهم وتقاليدتهم وقيمهم مع التمسك بقدر الامكان بمقتضيات العلم ومتطلباته . ويتمثل ذلك على وجه الخصوص في كتابات علماء الأنثربولوجيا المعاصرين الذين قاموا بدراسات ميدانية متعمقة في بعض المجتمعات القبلية في افريقيا ، ويستوي في ذلك الأنثربولوجيون الأجانب والعلماء الوطنيون .

● ● ●

من الأعمال الموسوعية الهامة التي ظهرت في السنوات الأخيرة حول افريقيا ذلك المشروع الضخم الذي اضطلاع به منذ بعض الوقت جامعة كمبرidge لكتابية تاريخ القارة وأشرف على نشره تحت عنوان : The Cambridge History of Africa

ومن الطبيعي أن يلقى هذا الاتجاه التمرد كثيراً من النقد والمعارضة من بعض العلماء الأوروبيين الذين يرون فيه خروجاً على التقاليد الأكاديمية الرصينة في كتابة التاريخ ونوعاً من إقصام الأساليب الخطابية السياسية في مجال علمي بحث لا يحتمل مثل هذه الغوغائية الأفريقية التي تختفي تحت ستار العلم. ويستدل هؤلاء النقاد على ذلك بأن المؤلفين الذين تولوا كتابة تاريخ هذه الفترة (١٨٨٠ - ١٩٥٠) ، وهي فترة الغزو والاستعمار الأوروبي لأفريقيا في أجل مظاهرها - خصوصاً الجانب الأكبر من ذلك المجلد ليس لدراسة عمليات الغزو وظاهرة الاستعمار بكل ما ترتب عليهما من تقسيم للقاراء وإخضاعها للحكم الاستعماري ، ولكن لدراسة حركات المقاومة الأفريقية للمستعمرات الأوروبيين ، وعارضوا هذه الحركات بطريقة بعيدة عن روح العلم وعن النظرة الموضوعية التي يتحلى بها العلماء . وبطبيعة الحال فإن هذه الانتقادات (الأوروبية) تلقى بدورها من يرفضها ويعمل على تنفيذها . ولا يزال الجدل قائماً<sup>(٣)</sup> .

وقد وجد هذا الجدل طريقه إلى وسائل الإعلام بما في ذلك الإذاعة والتليفزيون وبخاصة في بريطانيا حيث أذيعت عدة برامج حول أفريقيا والأنديزيين ، ثم تحولت بعض هذه البرامج إلى كتب تعكس وجهات نظر أصحابها ، ومن أهم هذه الكتب كتاب « قصة أفريقيا » The Story of Africa الذي كان في الأصل سلسلة من الحلقات التليفزيونية قدمها بازيل ديفيدسون Basil Davidson منذ أكثر من عامين ، وسلسلة أخرى من الحلقات ظهرت عام ١٩٨٤ بعنوان « الأفريقيون The Africans » تقدمها أحد علماء

العنصري وما إليها إلى موقف أكبر وأهم وهو الوقوف إلى جانب أفريقيا والتشفير لها ، وفضح الادعاءات الفظالة التي يحملها أنصار « النظام القديم » أو الوضع القديم الذي يعبر عنه لوردن داكرى والأستاذ تريفور روبرت عن عدم وجود تاريخ لأفريقيا السوداء يستحق الدراسة ، وأنه قد يصبح لنا مثل هذا التاريخ في المستقبل البعيد أما الآن فلا وجود لهذا التاريخ ، وأنه إذا كان هناك ما يمكن تسميته تاريخاً للقاراء على سبيل التجاوز فهو تاريخ ضحل للغاية ، وأنه لا يوجد خارج نطاق تاريخ الأوروبيين في أفريقيا سوى الظلمة الدامسة ، ولا تصلح أن تكون موضوعاً للتاريخ .

ومع ذلك فإن هؤلاء العلماء الليبيراليين الذين عارضوا موقف داكرى وتريفور روبرت ، ورفضوا تفسيراتها وجدوا أنفسهم هدفاً للهجوم من مدرسة أخرى أكثر غرداً ونوراً على تلك التفسيرات ، ولم يكن يكفيها الاشادة بالتراث الأفريقي أو الاعتراف بتاريخ أفريقي خالص ومتمايز عن تاريخ الغزاة والمستعمرات للقاراء ، وإنما كانت تناوله بضرورة تحليل ذلك التاريخ والتراث من منظور أفريقي بحث ، ومن أبعاد أفريقيا خالصة على ما سبق أن ذكرنا . وقد ظهر ذلك الاتجاه واضحاً في الجزء الذي ظهر مؤخراً من كتاب تاريخ كيمبريج عن أفريقيا ، والذي يغطي فترة ما بعد عام ١٩٤٠ . كذلك ظهرت هذه الدعوة - ربما بشكل أوضح وأكثر صراحة - في آخر مجلد من عمل موسعي آخر لا يقل أهمية عن « تاريخ كيمبريج » وهو كتاب « تاريخ أفريقيا العام General History of Africa » الذي أشرف عليه منظمة اليونسكو ، وينطوي هذا المجلد الفترة بين عامي ١٨٨٠ و ١٩٥٠ .

(٣) انظر على سبيل المثال المراسلات والتعليقات التي ظهرت على صفحات الملحق الأدبي بجريدة التايمز في التواريخ التالية : T. L. S.; 9 August 1985, 16 August 1985; 27 Sept. 1985.

الغربي لافريقيا يعطي أهمية لدراسة موضوعات معينة مثل تجارة الرقيق أو مساويه أساليب الحكم الاستعماري بقدر ما كان يتم بنقد وتفنيد مزاعم الأوروبيين ودعواهم عن الرقي والاستعلاء السلالي والثقافي على الأفريقيين ، وزروعهم إلى ازدراء كل ما هو أفريقي والتجازرات التي ترتب على ذلك الاستعلاء والتي كان الأوروبيون يؤمنونها في حق القارة وشعوبها ، وذلك فضلاً عن رفضه للرأي الخاطئ القائل بأنه ليس للأفريقيين تاريخ أو ثقافة إلا في أدنى المستويات وأن نصيبيهم من ذلك لا يرتفع كثيراً عن نصيبي الحيوانات مما كان يدفع الأوروبيين إلى معاملتهم كما لو كانوا حيوانات بالفعل على ما يقول هوتكروفت (المراجع السابق ذكره صفحة ١٢٨٥) . ومع ذلك فإن كتابات ديفيدسون تصدر في آخر الأمر عن منطلق الأوروبي رغم كل ما يقال عن تحررها ولبيراليتها ، وهي من هذه الناحية مختلف اختلافاً كبيراً عن كتابات العلماء والمؤرخين الأفارقة الذين يدرسون نفس تلك الموضوعات من وجهة نظر Africaine ، والذين يمثلهم خير تمثيل على المزروعي في كل كتاباته وبخاصة كتابه الأخير الذي سبقت الإشارة إليه وهو كتاب « الأفريقيون » .

● ● ●

السياسة الأفارقة وهو الدكتور على المزروعي . الكتابان يعطيان فكرة واضحة عن بعض أوجه الاختلاف في النظرة إلى مشكلات افريقيا وتاريخها وتراثها وأسلوب معالجة هذه المسائل والتعبير عن الرأي فيها .

ويازل ديفيدسون هو واحد من الكتاب البريطانيين الذين اشتهروا بموافقتهم المعاشرة للاستعمار الأوروبي للقاره الأفريقية والذين كرسوا كثيراً من الجهد والوقت للدعوة لدراسة وفهم الشعوب الأفريقية وثقافاتها والوقوف إلى جانبها في صراعها من أجل الحرية والاستقلال والحياة الكريمة . ويظهر ذلك في مجموعة الكتب التي أصدرها خلال أكثر من ثلاثين عاماً حين أصدر كتابه عن جنوب افريقيا بعنوان « تقرير عن جنوب افريقيا Report on South Africa » ( عام ١٩٥٢ ) ، وأحدث حين صدوره ضجة كبيرة في الأوساط العلمية والسياسية على السواء<sup>(٤)</sup> . وتكشف أعمال ديفيدسون كلها عن محاولات صادقة لاستكشاف الطرق المنشوبة الورقة التي تواجه القارة وبخاصة بعد الاستقلال والمزايا الخطيرة التي تحف بهذه الطرق والتي قد تعطل انطلاق الشعوب الأفريقية نحو التنمية والتقدم . ولم يكن ديفيدسون في مهاجنته للاستعمار

(٤) تضم كتب أخرى التي تشير إلى الترجمة نفسه كتابه عن افريقيا بعنوان :

**The New West Africa**

وتم صدور عام ١٩٥٣ ، وكذلك دراسته التاريخية التي تقع في جزأين صدرت عام ١٩٥٩ بعنوان :

**Old Africa Rediscovered**

ودراسة تاريخية أخرى موجزة صدرت عام ١٩٦١ بعنوان **أم السوداء**

**“Black Mother”**

وقد أردلها بعد ذلك بدراسة أخرى عن ماضي افريقيا بعنوان :

**“The African Past”**

وذلك كل إلى جانب كتابه التصوير **« دليل إلى تاريخ افريقيا »**

**“Guild to African History”**

ثم كتابه الذي أثار كثيراً من الجدل حين صدر عام ١٩٦٤ بعنوان :

**“Which Way Africa : The Search for a New Society”**

وطبع ذلك من الكتب والمقالات التي تعكس مدى تهمه وتماطله مع شعوب القارة السوداء .

بعد الوئيدة الأصلية مبينا ما أحرزه الإسلام من تقدم وانتشار ومدى تراجع المسيحية أمامه أو على الأقل عدم قدرتها على الصمود في وجه الدعوة الإسلامية وعجزها عن أن تحقق نجاحاً يتناسب مع الجهود المضنية التي بذلها - ولا يزال يبذلها - المبشرون ورجال الارساليات المسيحية المختلفة . بل إنه يتكلم عن ذلك التراث الثلاثي في مجالات التكنولوجيا اعتباراً من عصر الرق حتى عصر الاستعمار الأوروبي و موقف الغرب من « الثورة الصناعية » في أفريقيا ، و موقف أفريقيا الوثنية ، و أفريقيا الإسلامية من العصر النوروي ، ومثل الصراع بين المجتمع والدولة ، وبين الحرب والسلام في أفريقيا الوثنية ، و أفريقيا الإسلامية ، و أفريقيا العصر الحديث بعد خضوعها للحكم الاستعماري ، وكذلك في مجال الأساطير ( الأساطير الأفريقية القديمة ، و نظرية الإسلام إليها ) ، ثم ما يسمى بالأساطير الحديثة المرتبطة بالدنيا الغربية ، وعجز الإنسان الأفريقي أمامها وانبهاره بقوتها وجبروتها الذي يمثل انبهاره بالقوى الغيبية الاعجازية في أساطيره القديمة ) وغير ذلك من الموضوعات .

ومعالجة هذه الموضوعات على هذا النحو يكشف لنا في وقت واحد عن الاستمرار والاتصال بين هذه الأنماط الثلاثة من التراث رغم كل ما بينها من تعارض وتناقض قد يصل في بعض الأحيان إلى التناقض . وهذه مسألة يلمسها في الحياة اليومية ذاتها الإنسان الغريب على الثقافة الأفريقية والذي لا يعرف شيئاً عن ذلك التراث الثلاثي الذي يتكلم عنه علي المزروعي ، والذي يوجد جنباً إلى جنب دون أن يصل إلى حد الاندماج الكامل أو

علي المزروعي أستاذ أفريقي من كينيا ولكنه تلقى تعليميه في جامعات الغرب ويشغل الآن منصب أستاذ علم السياسة في جامعة ميشيغان ، وله كثير من الكتب والأبحاث في علم السياسة يتناول في معظمها الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية في القارة الأم التي يتسبب إليها<sup>(٥)</sup> . وبعض هذه الكتابات كان في الأصل سلسلة من الأحاديث ألقاها في الإذاعة البريطانية مثل كتاب :

The African Condition : The Reith Lectures 1979 أو سلسلة من الحلقات التلفزيونية مثل كتاب « إلأفاريقيون » .

وهذا الكتاب الأخير « إلأفاريقيون » كتاب عام - كما يدل من عنوانه - يعرض فيه الكثير جداً من الموضوعات والمشكلات ومظاهر الحياة اليومية في القارة الأفريقية ولكنه يعالجها كلها من وجهة نظر محددة تتضح من العنوان الفرعي للكتاب وهو « التراث الثلاثي A Triple Heritage الأفريقي الأصيل والتراث الإسلامي ثم وطأة الحضارة الأوروبية الحديثة على المجتمعات الأفريقية وثقافاتها التقليدية .

وفي ضوء هذا « التراث الثلاثي » يعرض علي المزروعي عدداً من المشكلات والقضايا المأمة التي يكتثر الحديث حولها في مجال الدراسات الأفريقية مثل شخصية أفريقيا ( الشخصية الأفريقية الأصلية وما طرأ عليها من تغيرات نتيجة للتأثيرات السامية Semetic ، والمؤثرات الواقفة من الغرب ) ومثل ما يطلق عليه اسم « الألة الجدد » ، ويعني بذلك الأديان التي وفدت إلى أفريقيا

(٥) من أهم هذه الكتابات وأكثرها شيوعاً الكتب التالية :

Towards a Pax Africana : A Study of Ideology and Ambition; Political Values and the Educated Class in Africa (1978); Africa's International Relations : The Diplomacy of Dependency and Change (1978); The Africans : A Reader (1986); World Culture and Black Experience.

بالإضافة إلى عدد كبير جداً من المقالات في المجالات والدوريات التي تهم بالشأن الأفريقي .

والتوازن اللذين تهتم بهما تلك الهيئة ، ومن الأدلة على ذلك - كما تقول الهيئة أيضا - التعاطف الذي أبداه علي المزروعي مع العقيد معمر القذافي ، وقد وصل الأمر بالهيئة الى المطالبة برفع اسمها من المسلسل باعتبارها أحد المساهمين في تمويل ، كما رفضت بعد ذلك أن تسهم بأي مبلغ آخر اضافي لمواصلة البرنامج والتقدم به الى مراحل أبعد . وهذا مثال واحد لما أثارته هذه السلسلة من الحلقات - قبل أن تصبح كتابا - ثم زادت حدة الخلاف بعد ظهور الكتاب على اعتبار أنه يعكس وجهة نظر إفريقية تختلف في كثير من الأحيان مع الآراء السائدة في الأوساط الغربية عن إفريقيا والافريقيين .

وعلى المزروعي نفسه يعترف بأن أفكاره وأراءه لا تتفق بالضرورة مع الأفكار الأمريكية ، ولا تسير معها في نفس الخط ، وأنه ليس من المفروض أبداً أن تساير تلك الأفكار وتطابق معها تماماً ، كما أنه يقر بصراحة ووضوح بأن معظم المشكلات التي تعاني منها إفريقيا في الوقت الحالي يمكن ردها الى ما يسميه (الطفل) الغربي الذي كان يتخد أحياناً شكل حركات التبشير والرسائل الدينية المسيحية ، وأحياناً أخرى شكل تجارة الرقيق ، وأحياناً ثالثة شكل الاستعمار الأوروبي الذي مزق القارة وقسمها الى دوليات عن طريق إقامة حدود (قومية) مصطنعة وتعسفية ، وأحياناً رابعة على شكل الرأسماليين الذين سرقوا ثروات إفريقيا واستنزفوا مواردها الطبيعية . ولقد حملت هذه الأشكال من التطرف الى القارة من الفساد والخراب أكثر مما جلبته اليها من أسباب التطور والرقي والتنمية . ولذا فليس من الغريب أن يقابل الكتاب بكثير من الجفاء والنقد والسخرية على صفحات المجلات والدوريات في بريطانيا وأمريكا على السواء<sup>(٦)</sup> .

الانصهار . ويبدو أن العقل الإفريقي يستطيع أن يتقبل وجود هذه الأوضاع والمظاهر وأثنيات السلوك المتناقض ، ولا يكاد يرى فيها شيئاً من الغرابة وذلك على عكس الزائر الغريب . فالسائح الأوروبي أو الأمريكي مثلاً الذي ينزل في أحد الفنادق الكبرى الحديثة في إفريقيا سوف يجد كل وسائل الراحة والرفاهية الحديثة هناك ، ولكنه سوف يلاحظ في الوقت ذاته أن جهازي الراديو والتلفزيون لا يعملان وكذلك الحال بالنسبة للتليفون ، وأن (توصيلة) الماء الساخن غير موجودة أصلاً ، وإذا وجدت فإن أحداً لا يكاد يهتم بتوصيلها وهكذا . ولا يعتبر المزروعي ذلك دليلاً على التخلف أو الاهمال أو اللامبالاة بقدر ما يعتبره دليلاً على التناقض الأساسي الذي تعاني منه القراءة الإفريقية في كل مجالات الحياة وأثنيات السلوك الفردي والجماعي . فالتجهيز نحو الغرب واقتباس أسلوب حياته هو مجرد (واجهة) تغفي وراءها حقائق إفريقيا الواقعية . وهذه الحقائق هي موضوع الكتاب الذي كان في الأصل - كما ذكرنا - سلسلة من الحلقات التلفزيونية التي استغرقت تسعة أسابيع عرض فيها لقافة القراء وتاريخها ونظمها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية المختلفة<sup>(٧)</sup> .

والبرنامج كله أشرف على هيئة National Endowment for the Humanities الأمريكية . وقد أسممت بمبلغ ستمائة ألف دولار من التكاليف الكلية التي وصلت الى حوالي ثلاثة ملايين ونصف مليون دولار . ولكن حين ظهر البرنامج في التليفزيون ثارت ثائرة الهيئة لأن البرنامج كثيراً ما كان ينزلق - حسب رأيها - الى نقد الغرب بأسلوب ساخر لاذع ، كما أنه لم يتوافر له القدر الكافي من الموضوعية

(٦) أود أنأشكر للسيدة الفاضلة الشيفحة حصة صباح السالم الصباح أن وجّهت نظري الى هذا الكتاب حين أرسلت الى نسخة من أثناء عمل مستشاراً لتحرير مجلة عالم الفكر من أن يجد الكتاب طريقة الى القراء في شكل عرض للتعریف به وبصاحبه .

(٧) انظر في ذلك مثلاً :

إنما هي تغوص عميقاً في لحم الأرض الأخر القاني  
(صفحة ٧٣) .

• • •

دراسة أي شعب أو أي مجموعة من الشعوب لا يمكن أن تقوم في فراغ وإنما يجب دراسة هذا الشعب أو تلك المجموعة من الشعوب ضمن إطار شامل من الظروف والأوضاع الإيكولوجية والتاريخية والأنساق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تؤلف كلها وحدة متكاملة تكشف في آخر الأمر عن «روح» ذلك الشعب أو تلك المجموعة من الشعوب . ومن الطبيعي أن يضع أستاذ متعرس مثل علي المزروعي ذلك المبدأ نصب عينيه وهو يدرس «الإفريقيون» موضوع كتابه ، ولذا يهدى لدراسته بمحارلة تبيّن «موقع إفريقيا» من العالم . ولكنه لا يقصد بذلك الموقع الجغرافي أو الفيزيقي للبحث ، فهذا تصور فيه بساطة وسذاجة ، ولكنه يقصد في محل الأول موقع إفريقيا من الثقافات الثلاث الكبرى التي تؤلف التراث الإفريقي العظيم . ولا يجد المزروعي ، رغم اسلامه وأسلاميته ، أي غضاضة أو حرج في أن يزهو بالتراث الإفريقي الوثني الأصيل ويتعفّى به . فهو ثراث لا يزال حيا وقائماً وماثلاً حتى الآن في معتقدات الناس وأساطيرهم ، كما ينعكس في كثير من تصوفاتهم وظواهر سلوكهم ومحدد علاقتهم اليومية بعضهم ببعض . والسطر الأول من مقدمة الكتاب يقول :

«الأسلاف الإفريقيون غاضبون . والذين يؤمّون بهؤلاء الأسلاف وقدرتهم يرون الغضب ماثلاً في كل ما يحيط بنا . أما الذين لا يؤمّون بالأسلاف فإنهم يطلقون اسمها آخر على مظاهر

ولكن رغم تشيع المزروعي لافريقيا واعتزاذه (بافريقيته) فإنه يعترف بأن الانجاز الذي حققه إفريقيا خلال تاريخها الطويل لا يتناسب بحال مع ضخامة (التراث الثلاثي) العميق المتعدد ، ويسأله عن سبب ذلك القصور أو العجز ، كما يلاحظ مثلاً عدم الاهتمام ببذل أية جهود صادقة حقيقة في مجال التوثيق العلمي والتاريخي مما أدى إلى ضعف «التقليل العلمي» في القارة بأسرها ، كما أن اللغات الإفريقية ذاتها لغات هزلية وضامرة في الأغلب . والأكثر من ذلك هو أن إفريقيا تفتقر بشكل فاضح إلى كثير من العناصر الثقافية التي يعطيها الأوروبيون أهمية بالغة ويعتبرونها من أهم مقومات وعلامات الحضارة والمدنية مثل القلائع والمحصون والكاتدرائيات والاتفاقيات والعقود والمواثيق المدونة المكتوبة ، وأن غياب هذه العناصر كان في نظره من أهم العوامل التي ساعدت على ظهور نزعة الاستعلاء الأوروبي بكل ما ترتب عليها من تفizer عنصري واستبعاد للأفارقة . ومع ذلك فإن هذا كله لا يقلل في شيء من افتتان علي المزروعي بافريقيا والإفريقيين بحيث يقتبس للتدليل على مدى اعجابه بهم بعض أبيات الشاعر المارتينيكي إيمي سيزير التي تصدق على الأفارقة .

الذين لم يختروا البارود أو البوصلة  
والذين لم يذلّوا الغاز أو الكهرباء  
والذين لم يكتشفوا البخار أو الفضاء  
إن زنوجتي ليست صخرة تصدم بصمتها صخب  
النهار  
إن زنوجتي ليست نقطة ماء عطنة على عين  
الأرض الميتة  
إن زنوجتي ليست برجا ، ولا هي كاتدرائية ترتفع  
نحو السماء

الخطيئة الكبرى في نظر علي المزروعي هي ذلك الرياط القوي بين افريقيا والقرن العشرين ، وهو رياط يقوم على أساس خاطئة كما أن بنوده وشروطه فاسدة وغير صالحة لأنها تتطلب أن تدير افريقيا ظهرها للقرون السابقة والعصور الماضية من تاريخها الطويل ، وذلك في محاولة هزلية جوفاء للعصرنة والتحديث دون اعتبار للاستمرار الثقافي . فهي إذن محاولة لسلخ افريقيا من (افريقيتها) ، وتجريدها من طابعها الافريقي وشخصيتها - الافريقية . وقد تربت عليها ظهور التوتر والتمرد والعصيان الاجتماعي وكل التغيرات الاجتماعية السريعة المفاجئة التي عربدت في القارة كلها دون ضبط ، ولذا كان يجب في رأيه وقف ذلك التغير السريع ، أو على الأقل التحكم فيه وتوجيهه ، إذ ليس ثمة ما هو أخطر من التغيرات غير المحكومة وغير المقيدة وغير الموجهة . وإذا كان فرانكلين روزفلت قد ناشد الأمريكيين حين واجهت بلاده في الثلاثينيات الأزمة الاقتصادية التي أشاعت الخوف القاتل في نفوسهم أن يحاربوا الخوف وقال جملته الشهيرة : « إن الشيء الوحيد الذي يجب أن تخافه هو الخوف نفسه » ، فإن علي المزروعي يقول للأفارقة أبناء جلدته وهو يواجهون في الثلاثينيات وباء التغير السريع في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية : « إن الشيء الرئيسي الذي يجب تغييره هو ميلنا نحو التغيير » (صفحة ١١) .

منذ أن حصلت الدول الافريقية على استقلالها السياسي مررت بسلسلة طويلة من الانقلابات العسكرية والتغيرات الاقتصادية وعمليات الانسلاخ الثقافي عن (افريقيتها) والاتجاه - أو حتى الانحراف - نحو الغرب بخطا حديثة . ولو قارنا ما حدث للافريقيين من تغيرات خلال جيل واحد فقط بما حدث لليهود مثلا خلال الألف سنة الأولى من الشتات لوجدنا أن التغيرات التي

ذلك الغضب . وكما يقول إدموند بيرك Edmund Burke إن الذين لا ينظرون وراءهم على الأطلاق ليروا صنع الأسلاف لن يستطيعوا النظر أبدا أمامهم لتحقيق الخلود » (صفحة ١١) .

ولكن ما الدليل والشاهد والبرهان على لعنة مؤلاء الأسلاف وغضبهم ؟

أول دليل على ذلك هو أنه لا شيء في افريقيا يسير في الطريق الصحيح ، وأن الأمور ليست على ما يرام في كل المجالات والميادين ابتداء من داكار غربا حتى دار السلام في الشرق ، ومن مراكش في الشمال حتى مابوتو في الجنوب . فالنظم والمؤسسات تفسد وتهلك ، والأقبية الاجتماعية تصدأ وتقبل وتتصدع كما لو كان الأسلاف صبوا على الأحفاد لعنة الدمار والخراب ، فتسلط العسكر على الكتاب والثقفين من أجل السيطرة على النظم والحكم ، وسلطوا الأحراش كي تزحف على الطرق الممهدة ، وتحكموا على البشر بأن تتناقص غلة الأرض وتكثر الأفواه الجائعة وتزداد ، وقضوا على البيوت بأن (تشتع) بهم الفيضانات بينما تششق التربة الزراعية من الجدب والجفاف وندرة الماء ، وتحكموا على الناس بأن يتربع الأبناء عن أن تمسك أيديهم بالفأس لفلاحة أرض الآباء ، وأن يفضلوا على ذلك الرحالة والتجوال طلبا للعمل والرزق ، وأن يتقن الناس فنون الغش وأساليب الخداع والتداليس ، وأن يدس الرجل السم في ثمار الكولا التي يقدمها لصديق عمره ، وأن تتداعى الأشياء على ما يقول الروائي النيجيري الشهير شينوا آتشبي Chinua Achebe في روايته الأولى « الأشياء تتداعى Things Fall Apart » .

ولكن إذا كانت هذه هي لعنة الأجداد ، فما هي الجريمة ؟ وما هي خطية الأبناء ، والأحفاد ؟

يتأثرون بها أسرع مما حدث لليهود خلال الألف سنة الأولى من الشتات ، كما يذكر المزروعي في أكثر من مكان من كتابه ، ولكن الحرب بين الثقافات الأجنبية الوافدة ، والثقافة الأفريقية الأصلية ، والثقافة الإسلامية التي تسود في كثير من ربوع إفريقيا لما تنته بعده ، وإنما يbedo الأمر - على ما يقول المزروعي - كما لو كان الأسلام استيقظوا أخيراً من سباتهم العميق ويعنوا من موتهم ويداؤوا يقومون بهجوم مضاد لاسترجاع الطابع الأفريقي الأصيل أو (الأفريقية) الأصلية . وقد يكون لذلك بعض الآثار السيئة المؤسفة ولكنها مؤقتة كما أن التبيّحة قد تستحق في آخر الأمر الاعجاب والثناء .

وهناك على أية حال مبدأ أساسيان يؤثران بالضرورة في أي حركة للإصلاح قد تقدم عليها إفريقيا الآن أو في المستقبل : - المبدأ الأول هو ضرورة النظر (إلى الداخل) أي نحو الأسلاف أو نحو الماضي ، بينما يفضي المبدأ الثاني بضرورة النظر (إلى الخارج) نحو الإنسانية بمعناها الواسع .

ويتطلب المبدأ الأول في نظر على المزروعي (صفحة ٢١) قدرًا أكبر من البحث المنجي المنظم للظروف والأوضاع الثقافية التي يمكن أن تؤثر في نجاح أي خطة أو مشروع في أي مجال من المجالات السياسية أو الاقتصادية ، وذلك فيها يسميه أحياناً بدراسات الجدوى التي يجب أن تأخذ في الاعتبار . وبقدر أكبر من العناية والجدية - العناصر الثقافية وأساطير القيم والتقاليد والمعتقدات الأصلية ، أو ما يشير إليه في أحياناً أخرى بضرورة استشارة الأسلاف والأجداد عن طريق فحص دراسة العادات والأعراف والممارسات الأفريقية المتواصلة . ولكن لما كان العالم كله قد أصبح قرية كبيرة واحدة - حسب تعبيه أيضاً - فإن إفريقيا لن تستطيع أبداً أن تقنع بالنظرية الداخلية نحو ماضيها وحده ، لأن التوافق أو الترابط مع القرن العشرين يفرض عليها

طرأت على حياة الأفارقة وثقافتهم ونظمهم وقيمهم كانت أسرع وأكبر أثراً مما طرأ على حياة اليهود الذين أفلحوا في الاحتفاظ بشخصيتهم وذاتيّتهم الثقافية ، بعكس الأفارقة الذين سارعوا إلى الانسلال من الموبة أو الذاتية الأفريقية الأصلية على الرغم من أنهم لم يتعرضوا لما تعرض له اليهود من شتات وتشتت . فعل الأرض الأفريقية تقوم حرب ثقافية طاحنة بين التقاليد الأفريقية الأصيلة وبين القرى المدنية الغربية الحديثة . وأسلحة إفريقيا في هذه الحرب الضروس هي العجز وعدم الكفاءة وسوء الإدارة والفساد وتأكل البنية التحتية مما يعني بسوء المصير لو استمرت إفريقيا في هذا الطريق ولم تحاول أولاً التخلص من تأثير الغرب السياسي واصلاح وسائلها وأساليبها ونظرتها إلى الحياة مع الافادة من تراثها القديم الطويل . فالسؤال المهم هنا إذن هو : إذا ما كانت إفريقيا سوف تفلح في استرداد شخصيتها أو تتحاول على الأقل العمل على استرداد تلك الشخصية ومدى إمكان نجاحها في ذلك ، خاصة وأنه على الرغم من كل ما يقال عن اتساع نطاق التغييرات التي طرأت على المجتمع الأفريقي ، فإن هذه التغييرات لم تطرمس تماماً ملامح القيم التقليدية المتوارثة . فلا تزال الفجوة واسعة بين الأبنية والنظم الاقتصادية والسياسية الحديثة المستوردة ، وبين القيم التقليدية أو تقاليد وأعراف الأجداد والأسلاف حسب التعبير الذي يستخدمه على المزروعي . وصحيح أنه من الصعب أن ترجع إفريقيا الآن إلى عهدها السابق وأوضاعها القدية السابقة على عصر الاستعمار ، ولكن هناك رغم ذلك فرصة للتراجع (الجزئي) وإمكان إعادة العلاقات والروابط مع بعض تلك المعلم الأساسية القدية ، ثم البدء من جديد في مرحلة التحديث والعصرنة تحت قبة الزخم الأفريقي الأصلي . وصحيح أيضاً أن أفارقة القرن العشرين يتعرضون لكثير من التأثيرات الثقافية المتباينة ، وأنهم

ولكنها فرستت تصورها الخاص عن العالم وعن الكون على الشعوب الأخرى في مختلف القارات بما في ذلك افريقيا . وقد كان التأثير الأوروبي كبيرا جدا على تصوّر الأفارقة لأنفسهم كأفاريقين ، وعلى نظرتهم إلى الكون ككل . وهو تأثير واضح في كثير جدا من المجالات . وليس أدلة على ذلك من المذاخر جريتش في بريطانيا موقعاً لتحديد متوسط الزمن mean time لضبط كل ساعات العالم - أو ساعات الجنس البشري بأكمله - واستجابة الساعات كلها لهذا الاختيار . أي أن موقعاً صغيراً محدداً في الجزر البريطانية هو الذي غير كل ساعات العالم ويشحّم فيها ويختضّنها لسلطانه . وهذا مثال واحد عن مدى تأثير مجد بريطانيا الغابر على تصوّرنا للزمن العالمي (صفحة ٢٣) .

ولعل من أهم ما يميز العصر الذي نعيش الآن فيه هو أن صورة أي شعب عن نفسه تتأثر بالضرورة بالمكان أو الموقع الذي يربط هذا الشعب نفسه به ، سواء أكان هذا الموقع هو الأقلّ أم القارة كلها التي يتصرّف ذلك الشعب أنه ينتمي إليها . فحقّي الخمسينيات مثلاً كانت السياسة الرسمية لحكومة الامبراطور هيلاسيلاسي تعرّض على أن توّكّد أن إثيوبيا جزء من الشرق الأوسط أكثر منها جزءاً من القارة الأفريقية . ولكن الامبراطور هيلاسيلاسي نفسه اضطر إلى أن يعيد النظر في تلك السياسة ويضع سياسة أخرى جديدة أصبح انتهاء إثيوبيا يقتضيها إلى إفريقيا بدلاً من الشرق الأوسط ، وذلك بعد أن نالت الدول الأفريقية الأخرى استقلالها ، وخشيت إثيوبيا أن تجد نفسها عبّاطة باتجاهات عبد الناصر (مصر) ، ونكرورما (غانا) الراديكالية . أي أن سياسة عبد الناصر ومؤازرته للنزعنة الأفريقية ولحركات التحرر في شمال الصحراء وجنوبيها دفعت الامبراطور إلى تأكيد انتهاء بلاده إلى القارة الأفريقية وأنها جزء منها . وهذه أمور معروفة ، ولكن الذي يستحق

الاهتمام بعلم الجنس البشري ككل . ولذا فإن دراسة ما أصاب القارة من تدهور وتفكّك وانحلال قد تكون فرصة لإعادة التوافق والترابط مع الأسلاف من ناحية ، وإقامة علاقات جديدة على أسس سليمة مع عالم القرن العشرين من ناحية أخرى . ويكمّن وراء هذا كلّه ذلك « التراث الثلاثي » الذي يتّألف من القرى الأفريقية الأصلية ، والقرى الإسلامية ، وقرى الغرب الحديث ، وهي القوى الثلاث التي يجب أن تندمج وتتفاعل معاً رغم كل ما قد يكون بينها من تناقض ، ولقد كان قبول الإسلام والتوجه نحو الغرب جزءاً من استجابة إفريقيا لخطمية النظر إلى الخارج نحو العالم الأكثر اتساعاً ، ولكن أسلاف إفريقيا يطلّون برموزهم طوال الوقت لكي يؤكّدوا أهمية بل خطمية النظر إلى الداخل بحيث تتذكّر إفريقيا ذاتها ماضيها الخاص بها وتضعها نصب عينيها وهي تتقدّم نحو المستقبل الجديد . ولكن هذا كلّه لا يعطي إجابة شافية ومقنعة للسؤال الذي يضعه علي المزروعي في بداية الكتاب وهو : أين تقع إفريقيا من العالم ؟

● ● ●

في محاولة ثانية للإجابة عن هذا السؤال يلخص علي المزروعي أبعاد فكرة التراث الثلاثي في عبارة موجزة بأن إفريقيا ذاتها (اختبرت) الإنسان ، بينما (اختبر) الساميون الأديان ، و(اختبر) الأوروبيون العالم أو على الأصح لكرة العالم . وهذه الروايات الثلاثة تصب كلها في إفريقيا ولكن بحسب ومقادير مختلفة .

فالدراسات الأركيولوجية والتاريخية تشير إلى أن الموطن الأصلي للإنسان هو شرق إفريقيا ، وإن أعطوا للإنسانية الأديان السماوية الثلاثة التي تقوم على فكرة التوحيد وهي اليهودية والمسيحية والإسلام ، بينما تولت أوروبا مهمة تطوير فكرة العالم في أعقاب رحلات الاستكشاف في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ،

الصحراء ، أي أنه يقبل التحديد المعترض به عالميا ، وإذا كان يرى في الوقت ذاته أن الحدود الحالية للقاراء ليست فقط حدودا تعسفية وإنما هي حدود مصطنعة وضعها رسامو الخرائط الأوروبيون في فترة سابقة كانت تتميز بالسيادة الأوروبية ، ثم يقول بلهجة مسرحية : «إنني لأغراض هذا الكتاب سوف أقبل البحر الأحمر على أنه أحد الحدود الأفريقية . ولكنني أقبل ذلك مع الاحتفاظ لنفسي بحق الاعتراض » (صفحة ٣٨) . وقد يكون عرب الجزيرة أنفسهم غير راغبين في أن يتسموا إلى الريقيا بدلا من غرب آسيا ، كما قد يكونون غير حربيين على أن يدخلوا عضوا في منظمة الوحدة الأفريقية . ولكن إذا كان الامبراطور هيلاسيلاسي حل لواء عودة إثيوبيا إلى أحضان الريقيا كما تمكّن عبد الناصر من أن يعيد الطابع الأفريقي لمصر فلن يكون ثمة ما يمنع من إعادة التفكير في هوية عرب شبه الجزيرة ، إذ قد تساعد إثارة هذا الموضوع على نطاق واسع على تقبل الفكرة ، وعلى وضع حدود جديدة تبين أين تنتهي الريقيا وتبدأ آسيا .

والجغرافيا على أيام حال هي أم التاريخ .

وقد لعبت البيئة دورا هاما وفعلا في التجربة الافريقية . والمقصود بالبيئة هنا ذلك المزيج المكون من الملامح الجيوفيزيقية والموقع والمناخ ، وهي ثلاثة عناصر أساسية تتفاعل معا بصفة مستمرة وتنتج عن تفاعಲها خلال الزمن ثلاث مفارقات ايكولوجية هائلة : المفارقة الأولى هي أن الريقيا كانت دائمًا قارة الحياة الوفيرة المليئة الغنية ، والمموت العاجل السريع ، والمفارقة الثانية هي أن الريقيا كانت الوطن الأول للإنسان ، وأقل مناطق العالم صلامة للسكنى والإقامة والتوطن ، والمفارقة الثالثة هي أن الريقيا كانت مهدًا لواحدة - على الأقل - من الحضارات الإنسانية الكبيرة ، ومقدمة للثقافات الوافدة إليها من الخارج (صفحة ٤١) .

النظر والتفكير فيه هو ما يذهب إليه المزروعي من أن الشابه الثقافي بين إثيوبيا وبقية مجتمعات القارة الأفريقية ليس أشد قوة أو أكثر وضوحا من الشابه الثقافي بين شمال افريقيا والجزيرة العربية ، ومع ذلك فإن القرار (الأوروبي) بأن يعتبر البحر الأحمر هو الحد الشرقي لافريقيا أدى بشكل قاطع وحاسم إلى منع الجزيرة العربية من أن تنتهي لافريقيا رغم كل ذلك الشابه الثقافي بينها وبين شمال القارة ، كما حكم على سكان الجزيرة العربية بأن ينظروا إلى أنفسهم على أنهم جزء من غرب آسيا ، وليسوا جزءا من افريقيا على الأقل من الناحية الثقافية . فمنذ بضعة ملايين من السنين حدث صدع في القشرة الأرضية في سطح افريقيا وظهر ذلك الأخدود الذي يشغل البحر الأحمر ، وساعد ذلك الشريط المائي الضيق على تحديد شخصية الشعوب التي تعيش على جانبيه . وقد آن الأوان - في نظر المزروعي - لأن نخفف من طغيان البحر الأحمر واستبداده وتحكمه في تحديد الشخصية الثقافية لتلك الشعوب ، إن لم يكن في الاستطاعة القضاء تماما على ذلك الطغيان والاستبداد .

واستبداد البحر الأحمر أو طغيانه هو في نظر علي المزروعي جزء من استبداد وطغيان التحييز الأوروبي في مجال الجغرافيا بوجه عام . فلقد حرص رسامو الخرائط الأوروبيون على أن يحددوا موقع أوروبا ومكانها من خريطة العالم بحيث تأتي ( فوق ) - أي شمال - افريقيا وليس ( تحتها ) أو جنوبا . وهذا قرار تعسفي بحث بالنسبة لل kokon ككل . كما أن مؤلاء الرسامين أنفسهم هم الذين فرضوا أن تنتهي الريقيا من ناحية الشرق بالبحر الأحمر وليس بالخليج .

ومع ذلك ، ورغم هذه الاعتراضات والاشكالات التي يشيرها المزروعي حول هذا الموضوع فإنه لم يجد مناصا من أن يعترف في آخر الأمر موقع افريقيا هو بالضرورة غربي البحر الأحمر وشمال وجنوب

ليس فقط في أن يغير دين المصريين ويخولهم إليه ، ويقنعهم باعتماده بل أن يغير أيضاً شخصيتهم ككل ، بحيث أصبح المصريون (عرباً) على الرغم من وجود من ينفي ذلك عنهم من بين المصريين أنفسهم .

وثمة حضارات أخرى كثيرة قامت منذ أقدم الأزمنة على ضفاف نهر النيل وغطت مساحات واسعة جداً من القارة ، وهي المناطق التي تشغلها الآن مصر والسودان وإثيوبيا ، كما كانت تتفاعل مع المجتمعات الأخرى المجاورة في أفريقيا وخارجها على السواء ، مما أدى إلى ظهور حضارات البحر المتوسط . ولقد أسهمت بعض مناطق أفريقيا في تطوير الزراعة وتدرج بعض الحبوب والنباتات البرية . وكان لاتصال مصر وتفاعلها مع بلاد ما بين النهرين وبابل وأشور وفارس والنوبة وبلاط اليونان وروما أثر واضح في ذلك الانفجار الحضاري الهائل من الثقافات الكبرى في التاريخ الإنساني .. ولا يزال كثير من العلماء حتى الآن يتساءلون عن مدى امكان قيام حضارات الأغريق مثلًا لو لم تكن قد سبقتها إلى الوجود بالفعل الحضارة المصرية القديمة .

وقد تضافرت قوى الإنسان الأفريقي المبدعة مع الموقع والمناخ في ابتكار ذلك التنوع الهائل في أساليب وطرق المعيشة التي ظلت أفريقيا تميز بها طوال تاريخها . فكان هناك في البداية أسلوب جمع الطعام الذي كان يتالف في العادة من الخضروات والفواكه البرية لكي يأتي من بعده - في بعض المناطق على الأقل - أسلوب الاغذاء على الحيوان وما ارتبط بذلك من ظهور الجماعات التي تعيش على قنص الحيوانات الوحشية . ولا يزال هناك حتى الوقت الحالي في أفريقيا عدد من الشعوب التي تحافظ بهذا النمط من الحياة الذي يقوم على الجمع والقتص مثل قبائل البابوي (أو الأفراز) في بعض غابات زائير ، والقبائل الخوازية أو جماعات البوشمن في صحراء كلهاري في جنوب القارة .

فإفريقيا هي ثانية أكبر قارات العالم ، إذ تبلغ مساحتها ١١,٧ مليون ميل مربع . ويرتبط اسم إفريقيا ببعض أسلاف الجنس البشري مثل انسان الزنج Zinjanthropus ، والانسان الماهر الحاذق Homo habilis ، والانسان المنتصب القامة Homo erectus . ومن بين هؤلاء الأسلاف الأوائل يمكن أن نعثر على (آدم وحواء) اللذين انحدر منها الأفريقيون المحدثون . ولكن على الرغم من أن إفريقيا تعتبر في رأي كثير من العلماء الموطن الأصلي للجنس البشري بعامة ، فإنها لم تكن قط المكان المثالى لتوالد الإنسان وتكلاته واذدياده ، لأن وفرة الحياة فيها كان يلزمهها طوال الوقت الموت المبكر السريع العاجل . وهذه المفارقة مسئولة إلى حد كبير عن ظهور واحدة من أكبر الحضارات الإنسانية التي تدور حول الموت وهي الحضارة المصرية القديمة التي تعتبر بكل المعايير من أكثر الحضارات تعقيداً ورقىً في تاريخ البشرية . ففكرة الموت هي الفكرة المحورية التي يقوم عليها بناء الأهرام . وقد تكون بعض الثقافات الأخرى قد شيدت أبنية وصروحًا وأضرحة وقبورًا شاهقة لتجميد موتها ؛ أما المصريون فأنهم شيدوا الأهرام لتكون (موتها) لموتها ، وهذا هو ما يشكل الفارق الجوهرى بين الثقافة التي أنتجت تاج محل في الهند ، والثقافة التي أبدعت الأهرام في مصر . فتاج محل هو تحية إجلال وإكبار وحب وإعزاز ووفاء لزوجة متوفاة ، وقصيدة عشق نظمت أبياتها من الرخام ، أما الأهرام فأنها الخلود بعينه مجدداً في الحجر . وثقافة الأهرام لم تكن تعرف بأي انقطاع أو انفصال جوهري بين الأحياء والموت .. فالموت هو أشبه شيء بتغيير العنوان . وقد هدمت هذه الديانة المصرية القديمة على أيدي المسيحيين ؛ أي أن المسيحيين واليسوعيين هم الذين حطموا في الحقيقة تلك الديانة قبل أن يأتي الإسلام الذي نجح على أية حال

التاريخ يتطلب من الرجوع الى الاوضاع والظروف المكانية التي ارتبطت بها الأنشطة الاقتصادية ومارسها الافريقيون منذ أقدم عصور تاريخهم . وقد خضعت هذه الأنشطة التقليدية لبعض التغيرات ولكنها ظلت قائمة طوال هذه القرون بل ولا تزال قائمة حتى الآن الى جانب العمليات والنظم الاقتصادية الحديثة المعقدة . فلقد اشتهرت إفريقيا منذ البداية مع بقية أنحاء العالم في تطوير تلك العملية المائة التي أمكن بمقتضاها تدجين النباتات واستئناس الحيوانات البرية ، ووضعت بذلك أسس التمايز القوي بين الزراع والرعاة . فالزراع هم ذرية الأسلاف الذين قاموا بتدجين النباتات ، والرعاة هم أحفاد الأقوام الذين قاموا باستئناس الحيوانات . ولذا فإن من المفارقات الغريبة أن تكون أكثر الثقافات تعرضًا للمخطر هي ثقافة البدو الرعاء التي تنهدها الأوضاع والظروف الايكولوجية غير الملائمة وتيارات التحديث والعصرنة على السواء . وليس من شك في أن تأثير الجدب والجفاف أشد قسوة على الرعاة منه على الزراع وإن كانت الخسائر فادحة في كلا الحالين ولا يمكن التهرب منها . ولكن حين يعود المطر تترجم معه الحياة الى الأرض وينمو الزرع من جديد ، بينما عودة المطر لا يمكن أن تعيد الحياة مرة أخرى الى الحيوانات التي ماتت من العطش .

هذا التمييز الأساسي في الهوية الافريقية وفي أسلوب الحياة أدى الى ظهور أشكال أخرى من ( الثنائيات ) أو ( الازدواجية ) كما يقول المزروعي ( صفحة ٧٨ ) . فكأن هناك بعض مظاهر المجد والعظمة في التاريخ الافريقي كما تمثل في تلك الأبنية والصروح الضخمة المشيدة من الحجارة أو من الطوب وفي قيام بعض الامبراطوريات والممالك الافريقية التي عرفت نظام الحكومة المركزية ، ولكن كان هناك الى جانب ذلك تلك الجماعات القبلية البسيطة المختلفة الى أبعد حدود

ومن المحتمل أن تكون ظاهرة الهوية أو الذاتية الجماعية التي نشأت في العصور القديمة قد بدأت مع ظهور هذه الأنماط الاقتصادية ، كما يحتمل أن يكون ذلك قد ارتبط بظهور حقوق الانتفاع بمساحات محدودة ومعينة من الأرض حتى تكون لكل جماعة الحق في ممارسة عمليات الجمع والقنص فيها وبذلك تكون قد توافرت الظروف الملائمة لقيام أساس التفاضل البشري ، وبالتالي الهوية الإنسانية « الخاصة » . كذلك أدى القنص الى نشوء بعض التكنولوجيات البدائية البسيطة التي لعبت على أية حال دوراً هاماً في تعزيز التفاوت والتفضيل بين الجماعات . وهناك فئة كبيرة ومتعددة من أدوات القنص التي تتراوح من العصي الى الأحجار المستخدمة في صيد الطيور الى أشكال مختلفة من المروات او ( العصي الطائرة ) الى الحراب ذات الرؤوس المختلفة الأشكال ، والمصنوعة من العظام او الصخور المشحودة المسنونة او بعض المعادن الى جانب القسي والسهام وغير ذلك من الأدوات التي تتطلب درجة معينة من الحذق والمهارة في الصنعة والاستخدام . وقد ارتبط بذلك كله قيام بعض الشعائر والطقوس والمارسات السحرية التي تتضمن نجاح رحلات الصيد والقنص ، كما أدت المهارة في صنع الأسلحة واستخدامها من ناحية ، والارتباط بمناطق وأماكن معينة من الأرض من ناحية أخرى إلى ظهور التفاوت الطبقي بشكل بسيط وساذج ، أو على الأصح ظهور ما يسميه علي المزروعي بالهوية أو الذاتية الطبقية والتفاوت العرقي والثقافي على السواء .

● ● ●

ومشكلة الهوية الافريقية هي في رأي علي المزروعي مشكلة معقدة الى أبعد حدود التعقيد ، ولا يمكن فهمها بعيداً عن السياق الثقافي الافريقي العام . واستقصاء

(نجاحاً) ، كما أن اليهود هم أكثر الشعوب السامية (نجاحاً) ، في العالم . وواضح أن معيار (النجاح) - كما يستخدم المزروعي الكلمة - مختلف من حالة لأخرى ، وأن الكلمة تستعمل هنا بطريقة غامضة وينقصها التحديد . ولكن الذي يهمنا هو أن المزروعي حين يتكلّم عن التأثيرات السامية في الهوية الأفريقية فإنه يكاد يقصر حديثه على تأثير العرب والمسلمين مع بعض الإشارات إلى المسيحية وإلى اليهود في مجالات معينة بالذات ، لأن التأثير الثقافي المسيحي واليهودي أخذ في التراجع والنقصان بشكل عام ، كما أن التأثيرات الغربية القديمة التي كانت تمثل في بعض التيارات الثقافية اليونانية والرومانية تأخذ الآن شكل التداخل الأوروبي والأمريكي في مجالات أخرى عديدة ومتنوعة . وربما تساور الباحث بعض الشكوك حول قدرة هذا التراث العربي الإسلامي على الصمود . وبخاصة في المجال السياسي - أمام تلك المجتمعات الأوروبية الأمريكية الشرسة التي لا تخلي من بعض التأثيرات اليهودية القوية . ولكن الملاحظ حتى الآن هو أنه رغم كل الجهود التي يبذلها اليهود للتغلغل في حياة إفريقيا والأفارقة عن طريق الأسهام في بعض مشروعات التنمية فإن العرب لا يزالون يتمتعون بنفوذ أقوى بكثير من النفوذ اليهودي ، كما أن رصيدهم الثقافي أكبر وأغنى وأعمق ، وليس من السهل القضاء عليه أو حتى التهوي من أهميته ، وخاصة أنه يوجد حوالي مائة مليون مسلم في إفريقيا جنوب الصحراء ، وهم يمثلون رصيداً ثقافياً هائلاً يفوق اليهود إلى ما يماثله . ويجب لا ننسى أن اليهودية ديانة «أشد خصوصية» من الإسلام إن صر هذا التعبير ، ولذا فإنها لا تستطيع منافسة الإسلام أو المسيحية في تشكيل روح إفريقيا وصهرها ، كما أن اللغة العربية لا يمكن أن تتنافس اللغة العربية كعامل مؤثر في التجربة الثقافية الأفريقية أو كمصدر يمكن أن تستمد منه

البساطة والتخلّف التكنولوجي . وقامت على أساس هذه الثنائية مدرستان فكريتان بين الأفارقة أنفسهم : المدرسة الأولى ارتبطت بذلك المجد أو تلك العظمة الرومانية ، وعمدت إلى التغني والزهو بإنجازات المجتمعات الأفريقية الأكثر تقدماً وتقديراً ، والتي قامت مثلًا ببناء الأهرام أو تشييد الأبنية والصرح في زیبابوی ، بينما جلأت المدرسة الأخرى إلى التغنى بمثالية التراث البدائي وفضائل وميزات البساطة والحياة السهلة الهنية البعيدة عن التعقيدات التكنولوجية الحديثة . ولكن كلا النمطين من الحضارة الأفريقية أصابه الضعف والوهن نتيجة لعدم الاهتمام بالتوثيق والتسجيل والتدوين . فقد أغفلت إفريقيا تدوين وتوثيق إنجازاتها الحضارية في مختلف المجالات وغير المصور . وصحّيغ أن الذاكرة الأفريقية (الخام) ذاكرة قوية للغاية بحيث أمكّنها الاحتفاظ بكثير من ملامح الماضي حية في الأذهان ومتّصلة في الحاضر القائم الآن بالفعل ؛ ولكن هذا في حد ذاته يبيّن لنا مدى الحاجة إلى تسجيل وتدوين لغات إفريقيا وفلسفتها وإنجازاتها ، وتوثيق تاريخها الذي يتّنقل عن طريق المشافهة من جيل لآخر قبل أن تضيّع الذاكرة فينذر تمامًا ويعي من الوجود . وباختصار ، فإن الهوية الأفريقية تتطلب الشعور والوعي بالذات وهذا الوعي يستلزم بدوره وجود تقاليد راسخة لتدوين وتوثيق الانجازات الأفريقية في شتى المجالات .

وقد خضعت هذه الهوية التي ترتكز على أسس وركائز قوية من عناصر الشخصية القومية الأصلية لعوامل وتأثيرات خارجية أسلّمت في إعادة تشكيلها وصياغتها . وأول هذه العوامل هي التأثيرات التي جلبتها الشعوب السامية إلى القارة . وإذا كانت المسيحية تعتبر - حسب ما يقول المزروعي - أكثر الأديان السامية (نجاحاً) ، فإن اللغة العربية هي أكثر اللغات السامية

أو الذاتية ترتكزان على نظرته إلى نفسه وهو داخل قارته ، ونظرته إلى نفسه وإلى القارة الأفريقية ذاتها وشعوبها وقبائلها وثقافتها وهو بعيد عنها في بلاد المهاجر أو في (الشتات) . وعلى هذا الأساس فإن المزروعي يرى (صفحة ٩٩) أن أوروبا لم تخلق فقط «الشتات الأفريقي» عن طريق (تصدير) ملايين العبيد إلى نصف الكرة الغربي فحسب ، بل إنها ساعدت أيضاً على (اختراع) الريقيا كما نعرفها عن طريق عواولات تشويه مقومات الهوية الأفريقية وتغيير ملامحها المميزة بحيث أصبح الأفارقة الذين يعيشون في الخارج ينظرون إلى أنفسهم وإلى ثقافتهم وقيمهم التقليدية من زاوية أوروبية ويعيون الغرب .

ولقد تضافت على خلق الهوية الأفريقية بهذا المعنى عدة عوامل تبدو لأول وهلة أنها تعمل في عكس ذلك الاتجاه . فقد كان هناك أولاً تلك السيطرة المطلقة التي كان يمارسها رسامو الخانط الأوروبيون في تناولهم للتاريخ الفكري والعلمي للعالم خلال القرون الثلاثة الأخيرة ، وتصور الأوروبيين للكون ونظرتهم إلى بقية أنحاء العالم على ما سبق أن ذكرنا . فأوروبا هي التي وضعت ورسمت وعيت حدود أفريقيا كما نعرفها الآن وإن لم تكن هي التي اخترع اسم القارة . ولكن ذلك التحديد ساعد الشعوب والجماعات المختلفة التي تعيش داخل تلك الحدود التي رسمها الأوروبيون على أن ينظروا إلى أنفسهم على أنهم يؤمنون وحدة جغرافية متمايزة لها ثقافتها العامة وإن كانت تتشعب منها ثقافات فرعية متعددة لا تتعارض والشعور بالوحدة الشاملة الكلية . وكان هناك ، ثانياً ، عامل التزعة المعرفية أو التفرقة العرقية أو التفرقة العنصرية والدور الذي لعبته في تاريخ العالم كله بما في ذلك أفريقيا . وقد ظهر أثر هذه التزعة وأصححاً في معاملة الأوروبيين المهينة للسكان السود في القارة الأفريقية ، ولكن هذه المعاملة السائبة

للغات الأفريقية الوطنية بعض مفرداتها كما هو بالنسبة للغة العربية . ويفسر هذا الاختلاف في عمق التأثير وقوته وأصحمها حين نقارن حالات الزواج بين الأفارقة والعرب المسلمين بالزواج من اليهود . ولذا فإن الدم السامي الذي احتلّ بالدم الأفريقي هودم عربي في محل الأول ، وسوف يظل كذلك أبداً ليس فقط لأن اليهود أقل عدداً من العرب في أفريقيا ، ولكن أيضاً لأن الاندوجامية اليهودية والتنظيم القرابي عند اليهود يرفضان فكرة الزواج من الأغيار وذلك بعكس الحال في نظام القرابة العربي الإسلامي الذي لا يرى ضيراً في «الزواج الاغترابي» أو «الاسوجامي» ، ومع ذلك فيجب لا ننسى أن اليهود هم الآن جزء من الحضارة الغربية واتهم يلعبون دوراً هاماً في تشكيل الفكر الغربي كما يظهر ذلك بوضوح في تأثير كارل ماركس وفرويد واينشتاين ، وأن تعاليم مؤلّاء المفكرين والعلماء اليهود الغربيين وجدت طريقها إلى أفريقيا ، وأن الماركسيّة بالذات تعتبر من أهم العناصر التي توجه الفكر الأفريقي في القرن العشرين .

والواقع أن تأثير الغرب في أفريقيا يتعدى دور الماركسيّة أو غيرها من الأيديولوجيات ويمتد إلى حد التدخل في تحديد ملامح الهوية الأفريقية بل والانتهاء الأفريقي ذاته ومكانة الأفارقيين في العالم ونظرتهم إلى أنفسهم وإلى القارة التي يتسبّبون فيها ، وهذه كلها أمور تدعى إلى الاشتقاق والسخرية . فالرجل الأبيض هو الذي رسم للإنسان الأفريقي صورته ونظرته إلى نفسه في إطار القارة الأفريقية ، وهو الذي عمل على تشويه هذه الصورة نفسها خارج أفريقيا فيها يسميه المزروعي - على سبيل المجاز - بالشتات الأفريقي . ويصدق هذا على أفريقيا السوداء بشكل خاص وإن لم تسلّم أفريقيا العربية شمال الصحراء من هذا التأثير المزدوج المتناقض بحيث أصبح لافريقي بوّجه عام نوعان من الشخصية

والقبائل ووطأة الاستعمار والامبراليية المتعجرفة ثم تقسيم القارة وتغزيرها وما ترتب على ذلك كله من يقظة الوعي بضرورة البحث عن هوية متميزة ترتبط بقاربة كاملة وتعلو وتسمو على عوامل التمزق والتفتت . وعلى ذلك فإذا كان يقال إن أوروبا هي التي قامت بأفروقة هوية سكان القارة ، فالواقع هو أن عملية الأفرقة نمت على الرغم من أوروبا وضد رغبتها . وإن كان ذلك لا يمنع من القول إن الخدمة الكبرى التي قدمتها أوروبا للشعوب الأفريقية ليست هي الحضارة الغربية التي تخضع الآن للحصار ، ولا هي المسيحية التي تقف الآن موقف الدفاع عن نفسها أمام الاسلام ، وإنما هي تلك الذاتية أو الموية (الأفريقية) التي أصبحت أمراً واقعاً وحقيقة ملموسة رغم أن أوروبا لم تكن تهدف إلى قيامها وظهورها على الأقل على هذا النحو من الوضوح والقوة والتماسك والاعتزاز والاعتزاد الذي يكاد يقرب من العداء .

● ● ●

ولقد كان الدين يحتل دائماً في حياة افريقيا والأfricanين مكاناً بارزاً خلال كل تاريخهم المعروف ، أي أن معرفة افريقيا بالدين - بالمعنى الواسع للكلمة - كان أسبق من الناحية الزمنية على جيءَ المسيحية والاسلام . فقد كان لافريقيا دائماً دياناتها وعباداتها ومعبداتها ، وهي في جملها أديان وعبادات تقوم على فكرة تعدد الآلهة من ناحية ، وعدم تمركز أي إله أو معبد منها في موضع أو مكان معين ومحدد بالذات ، وبذلك لم يكن الأfricanيون يتصورون وجود أي من هذه العبادات في السماء مثلاً أو على أي هيئة أخرى ثابتة لا تتبدل أو تتغير وإنما كانوا يتصورونها ، أو يتصورون بعضها على الأقل ، ماهية قوة

ذاتها هي التي أدت إلى تعاطف الأفارقة فيما بينهم ، وإلى ثور الشعور بأنهم إخوة في أفريقيا ، وكان هناك ، ثالثاً ، عنصر الاستعمار ذاته وما ترتب عليه من تعصب الأfricanيين وغضبهم بفكرة الانتهاء الافريقي ، ثم كان هناك أخيراً وليس آخرأً تلك « العملية الجدلية » التي تمثلت في تقسيم افريقي إلى دويلات مصطنعة تقوم بينها حدود غير طبيعية مع محاولات إيقاظ وتقوية التعرارات السلالية ، وتكوين جماعات صفة متميزة على أساس جديدة تختلف تماماً عن الأسس التقليدية المتوارثة التي تقوم عليها جماعات الصفة القديمة ، ولكن هذه الحدود المقاطعة للهويات المحلية ساعدت بدلاً من ذلك على تعميق الاحساس بالهوية الأفريقية على مستوى الأقليم أو حتى على مستوى القارة الأفريقية كلها . (صفحات ٩٩ - ١٠١) . وهذا معناه أن كل عامل من تلك العوامل الأربع كان له تأثير عكسي وأنها كلها أسهمت بشكل أو بآخر في تقوية الشعور بالانتهاء إلى القارة وتبلور الموية الثقافية الأفريقية الشاملة .

والمهم من هذا كله هو أن تأثير الغرب على افريقيا كان يسير في التجاھين متكمالين ، الاتجاه الأول هو إضفاء الطابع الأفريقي الواضح المعالم على هوية شعوب القارة وحصرها في نطاقه ، والاتجاه الثاني هو إزالة أو مسح ذلك الطابع الأفريقي عن هوية الأfricanيين الذين يتم (تصديرهم) من أرض الأجداد والأسلاف فيها يطلق عليه المزروعي اسم الشتات الأفريقي . والمفارقة هنا هي أن أوروبا هي التي فتحت عيون الأfricanيين بتصرفاتها وموافقتها على حقيقة أنهم (أfricanيون) بالمعنى الدقيق للكلمة . فقد أمكن إضفاء وتكثيف الصبغة الأفريقية أو الطابع الأفريقي على الأfricanيين عن طريق رسم الخرائط بطريقة معينة ، ومن خلال النزعة الأوروبيية العنصرية وتصنيف السلالات والشعوب

من أمثال كيمبانجو Kimbangu في زaire ، والقديسة بياتريس أو الكاهنة آليس لانشينا Lanshina في زامبيا . وهي كنائس تعرف بامكان تولي النساء مناصب الكهنوت . وبذلك تكون هذه الكنائس الافريقية سبقت الغرب المسيحي في هذه الحركات التجددية التي تحاول (أفروقة) المسيحية بوجه عام . وقد لقي أصحاب هذه الكنائس كثيراً من صنوف التعذيب على أيدي المستعمرين (المسيحيين) بتحرريض من رجال الارساليات (المسيحية) أنفسهم ، ولكنهم أفلحوا رغم ذلك في إقامة كنائس متميزة ، لها أتباعها من المسيحيين الأفارقة ، وتقوم بينها منافسة قوية (لاقتناص) مزيد من الأتباع (صفحة ١٥٧) .

وهذا لا يعني أن افريقيا كانت في أي فترة من فترات تاريخها الطويل أسيرة تماماً للدين وحده أو لما تضمنه الأديان والعبادات الافريقية من سحر وأساطير . فقد كانت هناك دائرة بطيئة الحال الحياة الدينية المحسوسة الملمسة بكل مشاكلها ومطالبيها ، كما كان هناك أيضاً الجهد القوي الذي تبذله افريقيا للحاج ببركب المدنية الحديثة التي تقوم على العلم والتكنولوجيا .

والرأي السائد في هذا الصدد هو أن افريقيا تدين للغرب بتطورها وثوابتها (الصناعي) السريع ، ولكن على المزروع ينظر إلى المسألة نظرة أخرى لا تخلي من طرافة ، إذ أنه يرى أن الغرب هو الذي يدين لافريقيا بالشيء الكثير ، وأن تأثير افريقيا في التصنيع الغربي خلال القرون الثلاثة الأخيرة كان أكبر بكثير جداً وأعمق من تأثير الغرب على التصنيع في افريقيا ، على الأقل لأن مصادر الثروة كان لها دخل في تغيير الغرب ، ويستوري في ذلك الثروة البشرية التي تتمثل في عمل وجهد (العبيد) الذين يعتبرهم المزروع جزءاً من تكنولوجيا الانتاج في

العالم التي تدخل في كل شيء وتغلغل في كل صور الحياة كقوة قائمة بذاتها ، وبذلك كان الكون كله وقوة الحياة كلها مظاهر لتلك الآلة .

فالتصورات الافريقية الأصلية - أو البدائية كما يجب البعض تسميتها ووصفها - عن الدين والأله لم تكن تصورات بسيطة تماماً أو على تلك الدرجة من السذاجة التي تبدو عليه كتابات الرحالة والمبشرين قبل أن يعكف علماء الأنثropolجيا على دراستها وتبين ما بها من عمق وسمو وتجريد . وهذا موضوع معقد على أيام حال . ولم يجد على المزروع نفسه أهلاً للخوض فيه بالتفصيل . ولكنه يلاحظ مع ذلك أنه على الرغم من كل الجهد التي بذلتها الارساليات والبعثات التبشيرية لنشر الدين المسيحي في افريقيا - وهي جهود هائلة وجباره بكل المقاييس ، فإن من بين سكان افريقيا السود الذين يقدر عددهم جنوب الصحراء بحوالي مائة وثلاثين مليون نسمة لا يزيد عدد المسيحيين الكاثوليك عن ثلاثة عشر مليوناً ، وعدد المسيحيين البروتستانت عن أربعة ملايين ، بينما يصل عدد المسلمين إلى ثمانية وعشرين مليوناً ، ولا يزال خمسة وثمانون مليون نسمة حتى الآن يتبعون دياناتهم الافريقية الوثنية ، وإن كان بعضهم يعتبرون - من الناحية الاسمية فقط - مسلمين وموسيحيين .. وعلى أي حال فالمسلمون في افريقيا ككل ، بما في ذلك ما يسميه المزروع افريقيا العربية ، يمثلون حوالي ٤٠٪ من مجموع سكان القارة .

ولكن مع ذلك فقد عرفت افريقيا أقدم صور أو أشكال المسيحية كما تمثل في الكنيسة القبطية في مصر وإثيوبيا ، كما أنها تعرف الآن أحدث صور أو أشكال المسيحية كما تمثل في بعض الكنائس الافريقية الحديثة التي نشأت وقامت على أيدي بعض الأفارقة المسيحيين

التكنولوجية في العالم الغربي كله ، بينما ساعد تأثير الغرب السيء المدام على ظهور وقيام الفئات الذلّية الخانعة المختلفة تكنولوجياً في القارة الأفريقية ، ولكن كيف يمكن رد هذا التباين الصارخ إلى شيء من التوازن ؟

لا يكاد على المزروعي يعطي لهذا السؤال اجابة شافية ومنطقية تقوم على أساس علمية سليمة ، وإنما يعمد بدلًا من ذلك إلى الأسلوب الخطابي الرنان الذي قد تجد له مثيلًا في بعض الكتابات الصحفية والسياسية العادمة التي لا تكاد تخرج في جملتها عن ضرورة تحالف الأفارقة السود والسكان العرب الذين يؤلفون نسبة كبيرة من سكانها من ناحية مع الدول والشعوب العربية - أو من يسمون عرباً حسب تعبيه - من الناحية الأخرى والتعاون معًا من أجل اللحاق بركب الحضارة الحديثة وأوروبا المتقدمة تكنولوجياً ، وأن ذلك التحالف يجب أن يتخد شكل نوعين من التماسك هما التماسك الاستراتيجي في مواجهة الغرب والتماسك العضوي في علاقتهم بعضهم البعض . فالافريقيون والعرب يحتاجون باعتبارهم جزءاً من العالم الثالث إلى تطوير الروابط والعلاقات التي تقوم بينهم حتى يمكنهم التعامل بطريقة أكثر فاعلية مع الدول الصناعية . ثم إن العالم الثالث ككل يحتاج في آخر الأمر إلى استقلال إمكاناته المادية وقدراته وكفاءاته البشرية لما فيه صالحه الخاص .

وهذا كلام طيب ، ولكن كيف يمكن تحقيق ذلك ؟  
هذا ما لا يتعرض له علي المزروعي .

ولقد سبق لعلي المزروعي أن عالج كل هذه المشكلات من نفس الموقف وينفس الكلمات والآلفاظ

الغرب ، أو الامبرالية التي حلّت محل استعباد الرقيق ، أو المواد الخام التي قامت عليها الصناعة الغربية . ولكن في الوقت الذي كان العبيد الافريقيون يؤلفون جزءاً من تكنولوجيا الانتاج في الغرب كان تجار الرقيق الأوروبيون يؤلفون جزءاً من تكنولوجيا المدم والتغريب في أفريقيا ذاتها . فلقد توافق قيام تجارة الرقيق وتجارة الأسلحة . وبينما أُسهم العبيد الذين وصلوا إلى أمريكا بأعداد كبيرة ومتزايدة في رفع معدلات الانتاج في الغرب ، أُسهم السلاح الوارد إلى أفريقيا من الغرب في اثارة الحروب والمنازعات بين الأفارقة لتحطيم بعضهم بعضاً . وإذا كان التطور التكنولوجي في الغرب قد عمل على التخلص من العبيد لارتفاع تكلفة نقلهم والاحتفاظ بهم وتشغيلهم ، فقد ظهر نوع جديد من الرق والاستعباد في شكل العمال المأجورين الذين يقيمون ويعيشون بالقرب من مراكز الصناعة ويأخذون أدنى الأجور ثم يتخلص أصحاب رؤوس الأموال والمصانع منهم حين تضعف قدرتهم على العمل نتيجة لاستنزاف قواهم وحيويتهم . والطريف في الأمر أن بريطانيا التي كانت أكبر دولة تعمل في مجال نقل وشحن العبيد في القرن التاسع عشر أصبحت هي الدولة التي ترفع شعار تحرير الرق بعد أن انقضت حاجتها اليهم ومنهم . ومع ذلك فإن تحرير تجارة الرقيق لم يقتض تماماً على اسهام أفريقيا في تصنيع الغرب ، وإن كان ذلك الاسهام اتخذ شكلاً آخر كما ظهر تحت اسم آخر يتفق ومقتضيات العصر .

وهكذا نجد أنه خلال القرون الثلاثة الأخيرة الماضية كانت أفريقيا تسهم اسهاماً فعالاً في بناء الحضارة الغربية في شكل العمل الافريقي والأرض الافريقية والمواد الخام الافريقية في وقت كان الغرب يعمل على تعطيل وتعويق جهود أفريقيا لتطوير ثقافتها الصناعية . وقد ساعدت الاصدارات الافريقية على ظهور وقيام الصناعة

قارتنا». وليس بعيد عن الأذهان على أية حال محاولات فرنسا لأن تجعل من الجزائر جزءاً من فرنسا وما أدى إليه هذه المشكلة من اقسام في الرأي العام الفرنسي في الخمسينيات ووصول ديغول إلى الحكم عام ١٩٥٨.

ولكن على الجانب الآخر كانت هناك علاقات ثقافية ودينية قوية تربط أفريقيا بغرب آسيا من خلال الإسلام والعرب. وهذا هو ما يدفع علي المزروعي في هذه المحاضرات إلى وصف الإسلام بأنه دين «أفروآسيوي» في محل الأول من حيث إن معظم الشعب الإسلامي تعيش في آسيا وأفريقيا بنفس المعنى الذي يعتبر به المسيحية ديناً «افروغربياً» لأن معظم الشعب المسيحية تؤلف جزءاً من الغرب وجانباً من سكان أفريقيا، ولذا كانت أفريقيا - من حيث تاريخ الدين - تحتل دائماً في رأي المزروعي مكاناً مركزياً في كل عمليات الجمع والتوفيق بين المسيحية والإسلام.

كذلك تتمتع أفريقيا بكل المقومات التي تساعدها على القيام بدور فعال في سياسة العالم الثالث وهو العالم الذي يتتألف من ثلاثة قارات هي أمريكا اللاتينية إلى الغرب، وآسيا في الشرق، وأفريقيا في الوسط. ويربط بين أفريقيا وآسيا «تجربة الإذلال العنصري» على اعتبار أن شعوب القارتين لا يتمون إلى الجنس الأبيض، بينما يربط بين أفريقيا وأمريكا اللاتينية تجربة الاستقلال وذلك على اعتبار أن وضع أمريكا اللاتينية بالنسبة للولايات المتحدة يشبه إلى حد كبير جداً وضع أفريقيا من أوروبا الغربية. فكلتا القارتين كانتا مجالاً للتغلغل والتسلل والتحكم من قبل قوى عاتية آتية من الشمال

تقريباً في بعض كتاباته السابقة وبخاصة في كتابه القصير الممتنع عن الوضع الأفريقي أو الحالة الأفريقية. وهذا الكتاب كان أيضاً سلسلة من المحاضرات التذكارية المعروفة باسم محاضرات ريث عام ١٩٧٩، وإن كان يتناول تلك الموضوعات من منطلق سياسي ولذا يعطي للكتاب عنواناً فرعياً هو تشخيص سياسي<sup>(٨)</sup>. ويعرف المزروعي في مقدمة الكتاب (P. VIII) أنه كتب تلك المحاضرات بأسلوب يجمع بين الطريقة الرسمية والطريقة غير الرسمية وبين المعالجة العلمية والنقاش الجدي، ولذا فإن الكتاب يخاطب في الحقيقة مختلف مستويات القراء الذين قد يكون لهم بعض الاهتمام بأفريقيا وشعوبها ومشكلاتها وعلاقتها بالعالم الخارجي، كما يمكن اعتباره بمثابة تمهيد أو (بروفة) لكتاب «الأفريقيون».

ونقطة الانطلاق في هذه المحاضرات هي أن أفريقيا كانت دائماً تلعب دور حلقة الوصل بين القارات القديمة الثلاث (آسيا وأفريقيا وأوروبا)، بل إنها كثيراً ما كانت تقوم بدور الوسيط بين الشرق والغرب لدرجة أنه في بعض الأحيان كان هناك شك حول إذا ما كانت تعتبر جزءاً من الشرق أو يمكن الحاقها بالغرب. وهذه «المنزلة المزدوجة» - حسب تعريف المزروعي - مسئولة إلى حد كبير عن ذلك الغموض الذي كان يحيط بشخصية الجزء الشمالي من القارة (أي شمال أفريقيا) وهويته بحيث أنه كان يعتبر في وقت من الأوقات أمتداداً لأوروبا كما حدث مثلاً أيام الإمبراطورية الرومانية. بل إنه حتى في القرن السابع عشر، وبالذات في عام ١٦٥٦ - كتب «الجغرافي الملكي» في فرنسا يصف أفريقيا بأنها «جزيرة كبيرة جداً تؤلف القسم الثالث - أي الجزء الجنوبي - من

(٨) ظهرت هذه المحاضرات في شكل كتاب بعنوان :

All A. Mazru, The African Condition : A Political Diagnosis : The Reith Lectures 1979 : Heinemann, London 1980.

السكان السود الأصليين ، مما أدى إلى هجرة عناصر متنوعة وعديدة من السكان أما خوفاً من بطش السود وغدرهم ، أو هرباً من استبداد البيض وقوانين التفرقة العنصرية . ويقول المزروعي في ذلك انه اذا كانت افريقيا هي موطن الانسان الأول أو « مكان ولادة آدم » فان جنة عدن تعاني الان كثيراً من البؤس واليأس والأسى .

والمفارقة الثانية هي مفارقة الاذلال والمهانة . وقد تكون هناك شعوب وجماعات تعرضت للقسوة والوحشية والعنت أكثر مما تعرض الأفارقة ، ولكن الأغلب أنه لا توجد من بين هذه الشعوب من تعرض للأذلال والمهانة مثلما تعرض الافريقيون في تاريخهم الحديث . فلقد ذاق اليهود الكثير من آلام التعذيب أيام النازи كما تعرض سكان أمريكا الأصليون (الهنود الحمر) ، وأهالي استراليا الأصليون أيضاً لكثير من القسوة والوحشية التي كانت تهدف إلى إيادتهم والقضاء عليهم كشعوب ، ولكن إذلال الافريقيين وإهانتهم وإهدار انسانيتهم أخذلت أشكالاً أخرى لعل أهمها هو معاملتهم في بلادهم على أنهم مواطنون من الدرجة الثالثة بعد البيض والملوئين ، وأشدتها وقعاً على النفس وإهداراً للأدمية هو (اصطيادهم) مثلما نصطاد الحيوانات المترحشة ، ويعهم كرقيق ويعيد للعمل في مزارع البيض في أمريكا . وقد تكون النزعة العنصرية - كظاهرة اجتماعية - في سبيلها الآن إلى الاختفاء . وإذا كانت التزععات القبلية قد اندرت في أوروبا أولاً ، وإنها سوف تختفي وتزول في وقت من الأوقات من افريقيا ، فإن النزعة العنصرية تختضر الآن وتتراجع في افريقيا وسوف يأتي اليوم الذي تختفي فيه من أوروبا أيضاً . أي أن افريقيا ستكون أسبق على أوروبا في اختفاء شكل من أشكال التفرقة البغيضة بين البشر . وصحيحة أنه لن يأتي

وذلك إلى جانب محاولات التجزئ والتقطيع والتفتت ، وإن لم تكن هذه العملية في أمريكا وصلت إلى تلك الدرجة أو إلى ذلك الحد الذي بلغته في افريقيا . ولكن المهم هو أن كل من القارتين تقسم الآن إلى دول متنافسة ومتناحرة وأن بعض هذه الدول على درجة بالغة من صغر الحجم ، بالإضافة إلى ذلك التشابه الواضح بينها في توافر الثروات الطبيعية من المواد الخام ووفرة الامكانيات الزراعية وجود العنصر الأسود أو الزنجي مما جعل دولة مثل كوبا تدعى نفسها دولة أفرولاتينية .

وليس ثمة ما يدعو إلى الدخول في تفاصيل الموضوعات التي عالجها المزروعي في هذه المحاضرات السبعة التي يضمها الكتاب نظراً لتشابها مع الموضوعات التي تناولها كتاب «الافريقيون» على ما ذكرنا . ولذا فقد يكفي أن نشير هنا إلى أنه يحاول في هذه المحاضرات أن يحيط بانماط الحياة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية في افريقيا من منظور سياسي ياعتباره هو نفسه متخصصاً في العلوم السياسية ، وأن وسليته إلى ذلك هي مناقشة هذه الأمور من خلال ستة أنواع من المفارق التي تميز الأوضاع العامة في تلك القارة .

فاما المفارقة الأولى فهي مفارقة الاقامة والسكنى من حيث أن افريقيا كانت هي الموطن الأول للجنس البشري ، ولكنها تعتبر في الوقت ذاته آخر مكان يصلح للإقامة على ما سبق أن ذكرنا حين تكلمنا عن (الافريقيون) . وتتراوح أسباب أزمة الاقامة في تاريخ افريقيا الحديثة بين خطورة الأمراض الاستوائية وصعوبة الاتصال والانتقال إلى عدم الاستقرار السياسي في افريقيا السوداء إلى التعقييدات القائمة في جنوب افريقيا حيث تسيطر الأقلية البيضاء على الأكثريية الغالبة من

تضم أقل من خمسين مليون نسمة تنقسم إلى أكثر من خمسين دولة . وليس من شك في أن هذا التفتت هو أحد المعوقات التي تقف في وجه جهود التنمية والاصلاح الاجتماعي والاقتصادي ، كما أنه يساعد على خلق شعور عميق بعدم الأمان وعدم الاستقرار في القارة بوجه عام .

وتتعلق المفارقة الخامسة بمشكلة التخلف والتباين في التنمية . فافريقيا ليست أفق مناطق العالم ، ومع ذلك فإنها تعتبر أشد بقاع العالم مختلفاً وتتأخر في المجال التكنولوجي ، ربعاً باستثناء المنطقة القطبية الجنوبيّة . ويزيد من ذلك التخلف أن اقتصادياتها موجهة بشكل عام لخدمة الغرب وإن كانت هناك بعض الجهود المخلصة التي تحاول تصحيح هذه الأوضاع والقضاء على تلك التبعية الاقتصادية .

وأما المفارقة الأخيرة فإنها تتعلق بالسوق الجغرافي الذي تحمله القارة الأفريقية بين قارات العالم ، وهو موقع مركزي من الناحية الفيزيقية ، ولكنها مع ذلك تعتبر قارة (هامشية) من حيث وزنها السياسي وقدراتها العسكرية ، ولا يكاد يأتي قبلها في ذلك سوى القارة المتجمدة أيضاً . وليس من شك في أن ضعف افريقيا العسكري بوجه خاص هو المسؤول الأول عن سقوطها فريسة للاستعمار . ولكن هل ستظل يا ترى على هذا الوضع وخاصة أن العالم يحاول زيادة قدراته العسكرية بمختلف الطرق وشيء الأسلوب والوسائل . وإذا كان ذلك يفوق قدرات افريقيا ويتجاوز امكاناتها ، فهل تستطيع الالتفادة من موقعها الجغرافي المركزي المتميز فتحمل على عاتقها مسؤولية العمل على اقرار السلام في العالم والتوفيق والتقارب بين القرى المطاحنة ، بحيث يمكن الكلام حينذاك عن السلام الأفريقي بنفس المعنى

أبداً اليوم الذي تزول فيه من كل أنحاء العالم كل صور وأشكال التمييز الطبقي والطائفي ، ولكن العالم سوف يشفى بغير شك من كل التزعات القبلية ومن أمراض العنصرية .

المفارقة الثالثة هي مفارقة اكتساب الثقافة أو استعادتها واستيعابها وتمثلها أو ما يسميه علي المزروعي باسم تصدام الثقافات . فمع أن المجتمعات الأفريقية بعيدة بحكم تقاليدها وقيمها وأوضاعها ونظمها التقليدية أشد بعد عن الثقافة الغربية وعن العالم الغربي فإنها تستثير كثيراً من عناصر الثقافة الغربية وتحضّر لها بسرعة تستلفت النظر . ومن الملحوظ أن سيطرة الأفارقة الذين خضعوا للثقافة الغربية على شؤون أفريقيا قد دفاقت كل الحدود ، كما يلاحظ أيضاً أن المسيحية انتشرت في افريقيا باسرع - إن لم تكن أوسع - مما انتشرت به في أي قارة أخرى ، كما أن استخدام اللغات الأوروبية كوسيلة للتواصل والتفاهم في كثير من شؤون الحياة اليومية داخل أرض الوطن أكبر منه في آسيا مثلاً ، كما أن النظم التعليمية التي وضع الأوروبيون أساسها لا تزال هي المتبعة على الرغم من أنها تعمل على زيادة وتعزيز ذلك التأثير (التغريبي) الخطير بحيث أصبح الأفارقة الآن موزعين بين حاكمة الغرب والتمرد على الغرب .

وتتمثل المفارقة الرابعة في عملية التجزئ والتقسيم والتفتت ، فافريقيا ليست هي أصغر القرارات من الناحية الفيزيقية ، ولكنها تكاد تكون أشدّها تفتتاً وأكثرها انقساماً إلى دويلات من الناحية السياسية بحيث تضم عدداً من أصغر دول العالم من حيث السكان والقليل السياسي . وكثيراً ما يكون هذا التقسيم قائماً على أساس عرقية أو لغوية أو دينية أو أيديولوجية دون النظر لأية اعتبارات أخرى . ومن الغريب أن هذه القارة التي

عن افريقيا وتراثها وثقافاتها وأسلوب تفكيرها ونظرتها  
إلى نفسها وإلى الحياة وإلى الآخرين وإلى الكون دون أن  
يصلوا إلى إجابات شافية . وربما يكون الأمر في حاجة  
إلى مزيد من الدراسة والبحث وإلى أن يشارك في ذلك  
أبناء افريقيا أنفسهم بقصد الوصول إلى فهم أدق وأعمق  
ومن وجهاً نظر افريقيية خالصة لهذه المشكلات  
والقضايا ، وبذلك وحده سوف يمكن تحديد ملامح  
وأسس ومقومات هذه الهوية الافريقية التي يكثر الأن  
الكلام عنها .

ونفس القراءة التي كان العالم يتحدث بها في وقت من  
الأوقات عن السلام البريطاني ؟

وهذا أيضاً سؤال آخر لم يحاول المزروعي الإجابة  
عنه .

● ● ●

وما أكثر الأسئلة التي يطرحها الباحثون والدارسون

\* \* \*

## مقدمة

يحمل الناس في تكوينهم قدرًا من الفكاهة ، والسخرية تتفاوت بتفاوت ( فروتهم الفردية ) كما تتفاوت بواطنها ، وغاياتها الجزرية ، مختلفة باختلاف الأشخاص ، والجماعات ، والبيئات ، فحين تسع الانحرافات الفردية ، والاجتماعية ، وتتفشى مظاهر الفساد والقهقح ، تبرز طائفة من الأدباء ، والمفكرين ، والثقفرين ، لاستخدام هذا اللون من القول ، والكتابة وسيلة للاصلاح ، والتقويم . فالانحراف والكبث يخلقان سخرية مريرة تقوم ب فعل القصاص ، والعقاب ، كما تقوم بتحجيف أعباء الانفعال ، واستهلاك الكمية الفائضة من التوتر .

وهنا يجد الانتباه - في جدوى ذلك القصاص والتقويم - إلى حقيقة إنسانية سلوكية منادها أن من الناس من لا يرتدع خوفاً من الآذى ، ولكنه يرتدع خوفاً من أن يكون موضوعاً للسخرية . لهذا كانت الأخيرة ضرباً من (الالتزام) الأدبي فهي فن عقل يقوم على النشاط الابداعي .

## سخرية في أدب المعربي

عنوان عبيدة العابد

أستاذ مساعد

كلية الآداب - جامعة البصرة

المعربي أديب ملتزم

سخر المعربي شعره وأدبه لغايات أخلاقية ، وفكريّة حفلت بالوعظ ، وغلب عليها الطابع العقلي والمضمون الفلسي . فلم يرسل نفسه فيه على سجيتهما ، ولم يستسلم للطبع بل صنع أدبه صناعة استعمل فيه على عواطفه ، كما استعمل في حياته العملية . ملتزماً في أدبه مبدأ (الفن للفائدة) معتبراً غاية الأدب ، والشعر طلب الحقيقة ، والتهذيب ، وقد أعلن هذا في مقدمتي ديوانه (سقوط الرند) و (اللزوميات) . ففي مقدمة الديوان الأول - التي كتبها متأخرة - قال : « لم أطرق مسامع

العنوان خير «تعبير عن الكلف التي يظهر أنها استعيرت للديوان من كتب المناظفة لتدل على ما فيه من نسب ومعادات بين ألفاظه وقوافيه»<sup>(٧)</sup> حتى ليمكن القول إنه لم يقل - معظم أدبه - من شعر أو نثر بل يعلمهها.

#### نقد النحاة واللغويين :

تناول أبو العلاء النحاة ، واللغويين بساخر نقده ، فقد أوعروا النحو ، وعقدوا مسالكه ، وأحالوه إلى طلاسم وألغاز بعد أن كان حلو المجنى ، يسير التناول يلبي حاجات النطق ، فلم يكن فيه تخريج متكلف ، أو قاعدة مصطنعة يوم كان على يد المدقلي والخليل ، ولكنه صار صعبا مطلوبا لذاته على يد الأخفش والكسائي والفراء وغيرهم . وصار له شيء وأحزاب تتناحر ، وتنشاتم ، وتفضي الوقت من غير طائل ، فعقد لهم في رسالة الغفران مجالس ساخرة ، وشغلهم بجمهور من المسائل النحوية ، والصرفية ، واللغوية وجعلهم - في الفردوس - متحابين<sup>(٨)</sup> بعد أن كانوا في (الدار العاجلة) متابعين ، وصاروا مصداقا لقوله تعالى : «ونزعنا ما في صدورهم من غل إخواننا على سرر متقابلين . لا يسيّهم فيها نصب وما هم منها بمخرجين»<sup>(٩)</sup> ، فصلّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ (ثعلب) هنالك قد غسل من الحقد علي محمد بن يزيد (المبرد) فصارا يتضاديان ، ويتوافقان . و (سيبوبيه) قد رحبت سويدة قلبه من الضيق على (علي بن حنزة الكسائي)

الرؤساء بالنشيد ، ولا مدحت طلبا للثواب ، وإنما كان ذلك على معنى الرياضة ، وامتحان السوس»<sup>(١)</sup> وقد وصل به (التزامه) في مرحلة عزلته إلى بعضه شعر هذه المرحلة قائلا : «مدحت فيه نفسي فأنا أكره سماعي»<sup>(٢)</sup> . وفيه يقول تلميذه التبريزى : «رأيته يكره أن يقرأ عليه شعر صباح (سقط الزند) وكان يغیر الكلمة إذا قرأه عليه . . . ويخشى على الاشتغال بغيرة من كتبه كلزوم ما لا يلزم»<sup>(٣)</sup> .

وفي مقدمة (اللزوميات) اعترف بضعف شعره فيه بسبب (التزامه) قائلا : «من سلك هذا الأسلوب فقد ضعف ما ينطق به من النظام (النظم) . . . وروى عن الأصمعي كلام معناه أن الشعر باب من أبواب الباطل فإذا أريد به غير وجهه ضعف»<sup>(٤)</sup> معلنًا أن ديوانه هذا «توخي فيه صدق الكلمة ، ونزعه عن الكلب»<sup>(٥)</sup> ولم يكشف بهذا الالتزام الأخلاقي والفكري في شعره بل لقد خطط لهذا الديوان قبل نظمه تحطيطا (شكليا) كما يفعل الشعراء التعليميون بادئا نظمهم بالهمزة ومتهايا بالياء ، ومقيدا شعره بمحرفين أو ثلاثة في الروى ملتزما بالمرفوع ، فالنصوب ، فالمجرور ، فالساكن ، في كل روى معلنًا هذا (التحطيط) و (التصنيع) في مقدمة الديوان .<sup>(٦)</sup> وبهذا يكون أبو العلاء أول بل وأخر شاعر عربي ينظم على طريقة خاصة كهذه ، ويطبقها منذ البدء على أبياته بيتا بيتا ، متوجا هذا التخطيط بعنوان غريب للديوان ، ومنطبق على منهجه ، ومضامينه تمام الانطباق فكان هذا

(١) شروح سقط الزند ١٠ / ١ .

(٢) السابق ٣ / ١ .

(٣) ٣ / ١ .

(٤) اللزوميات ، ط مصر ٣٢ / ١ .

(٥) السابق ١٩ / ١ .

(٦) نفسه ١ / ١ وما يليها .

(٧) الفن و بدايه في الشعر العربي ، د. شوقي ضيف ، ٣٩٩ .

(٨) رسالة الغفران ب تحقيق بنت الشاطئ ١٦٩ - ١٧١ .

(٩) سورة الحج : ٤٨ - ٤٧ .

( العابثة ) فيقول له الخليل - في شك ساخر - من أين جئت بهذه الحرف ؟ فيقول ابن درستويه وجدته في كتب النضر بن شمبل . فيقول الخليل : ألمق هذا يا نضر ( فأنت عندنا الثقة ! ) فيقول النضر : قد التبس على الأمر .

فمعظم النحاة - عنده - أهل تزيد وبمالقة . لم يتورعوا من الاستشهاد بكلام طفل ، أو امرأة ليست بذات بال<sup>(١٣)</sup> ، وربما أنسد الكسائي - كما يقول - البيت والبيتين على غير سمع ، ورووا أن يعقوب بن السكينة صحف قول عدي ابن الرفاع<sup>(١٤)</sup> .

وبلغت سخريته بالنحاة أن جعلهم مشغولين ببطونهم بعد أن اطمأنوا لمكانهم في الجنة ، فابو عبيدة اشتهر طاووساً مشرياً من طوابيس الجنة . وقد رأه طائراً يررق من رأه حسناً متميناً أن يُشوى بالخل . فيكون كذلك في صحفة من الذهب . فإذا قضي منهم الوطرا نضمت عظامه بعضاً إلى بعض ثم تصير طاووساً كما بدأ فتقول الجماعة - جياع الدار العاجلة - سبحان من يحيى العظام وهي رميم ! كما جاء في الكتاب الكريم : « وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّ أُرْنَى كَيْفَ تُحْيِي الْوَقْتَ قَبْلَ أَوْلَمْ تُؤْمِنْ . قَالَ بَلِّي وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي ... »<sup>(١٥)</sup> ليبدأ بعد ذلك جدل ( عابث ) حول موضوع ( يطمئن ) امنصوبه بـ ( لام كي ) أم يجوز غير ذلك كالجزم بـ ( لام الأمر ) ويكون خرج الكلام خرج الدعاء .<sup>(١٦)</sup>

وгин تمر إزوة من فوقهم تشرئب أنفاسهم فيشهيها بعضهم مشوية أو ( كردنجا ) أي كباباً بالفارسية ، أو

وأصحابه لما فعلوا به في مجلس البرامكة ، و( أبو عبيدة ) صافي الطريقة لـ ( عبد الملك بن قریب ) أي الاصمعي .

وقد شغل النحاة بطل قصته ( ابن القارح ) بسفسطتهم حتى ضاع صك التوبة ، وجعل يلومهم على هذه الضجة . يقول بطله : « كنت قد رأيت في المحشر شيئاً لنا كان يدرس النحو في ( الدار العاجلة ) يعرف بـ ( أبي علي الفارسي ) وقد امترس به قوم يطالبونه ويقولون تأولت علينا ، وظلمتنا . فلما رأي أشار إلى بيده فجته فإذا عنده طبقة منهم ( يزيد بن الحكم الكلابي ) وهو يقول : ومحك أشدت عني هذا البيت برفع الماء يعني قوله :

فليست كفافاً كان شرك كل  
وخيرك عني ما ارتوى ( الماء ) متوري  
ولم أقل إلا ( الماء ) بالنصب . وإذا جاءة من هذا الجنس كلهم يلومونه على تأويله فقلت : يا قوم : إن هذه أمور هيبة فلا تعتنوا الشیخ فإنه بكتابه في ( القرآن ) المعروف بـ ( كتاب الحجۃ )<sup>(١٧)</sup> ، وأنه ما سفك لكم دماء ، ولا احتاجن عنكم مالاً فتفرقوا عنه ».<sup>(١٨)</sup>

ويعقد بين اللغويين - في جنته - حوار<sup>(١٩)</sup> فينصرفون عنّا هم فيه من نعيم ليتجادلوا حول اسم سلال في الجنة « فيقول أحدهم إن اسمها في العربية ( بواسن ) فيقول قائل : من ذكر هذا من أهل اللغة فيقول : قد ذكرها ( ابن درستويه ) الذي كان حاضراً هذه المجادلة

(١٠) كتاب الحجۃ في القراءات لأبي علي الفارسي .

(١١) رسالة الغفران ٢٥٤ - ٢٥٥ .

(١٢) السابق ٢٨٠ - ٢٨١ .

(١٣) نفسه ٢٣٨ .

(١٤) رسالة الصاحل بتحقيق بنت الشاطئ : ٣٠٤ .

(١٥) سورة البقرة : ٧٦٠ .

(١٦) رسالة الغفران ٢٨١ - ٢٨٢ .

فيها . وكان أشد ما ضاق به التكليف في التأويل ، والغلو في التعليل ، والمضي مع القياس مضيا يراء المعرى متنهما إلى أن يحيى في العربية ما ليس فيها . وتحللت سخريةه بالنحوة في خلاص أهل الجنة في ضياع النحو ، لأنهم سيتكلمون بلغة الأصول النقية التي لم تصلها يد نحوبي « وإنما افتقر الناس في الدار (الغرارة) إلى علم النحو ولللغة لأن العربية الأولى أصايبها تغيير » .<sup>(٢٢)</sup> وبهذا يضع أبو العلاء أيدينا على فكريه اللغوي القائم على العودة إلى الأصول الأصيلة الصافية .

ويسبب انشغال النحوة بـ (العبث) وـ (الجدل) فقد كانوا فقراء أدركتهم (حرفة الأدب) في العاجلة ، فقد قدم أبو عبيدة مع الأصمعي إلى البصرة طلبا للطعام . ثم يوجه أنظار نحوة عصره متهمكا ساخرا « من يغى أن يتكتب بهذا الفن فقد أودع شرابه في شن (قربة باليد)<sup>(٢٣)</sup> » وذهب بعضهم لطلب (الإماراة) كي يعيش . فسيبوه رغب في (ولاية المظالم) بشيراز ،<sup>(٢٤)</sup> وأن أبي بكر بن السراج عمل كتابه (الموجز) لرجل بزار ،<sup>(٢٥)</sup> ولم ينس في هذا الاتجاه أن يعرض بأبي ثام من أنه هلك بالموصى وهو على البريد . ثم يختتم كلامه بالقول : « وصاحب الأدب حليف التصريح » .<sup>(٢٦)</sup>

وفي رسالة الملائكة (الصرفية) كان للسخرية فيها نصيب وأفسر من بعض الاشتراكات المتكلفة ،

معموله بـ (سماق) أو بـ (لبن وخمل) فتكون على ما يريدون . وحين بلغوا ما تمنوه قال أبو عثمان المازني للأصمعي : يا أبا سعيد ما وزن إوزة ؟ فيقول الأصمعي : أإلى تعرض بهذا يا (قصعل)<sup>(١٧)</sup> ، وطال ما جئت مجلسي بالبصرة وأنت لا يرفع بك رأس<sup>(١٨)</sup> ، وينضي جدل طويل بينهم ثم يقول الأصمعي للمازني : أليس أصحابك من أهل القياس يزعمون أنها (إفعلة) وبعد جدل حاد ، وشجار ، وصرخ يقول المازني : تأول من أصحابنا وادعاء ، لأن إوزة لم يثبت أن المزنة فيها زائدة فيقول الأصمعي :

ريشت جرهنم نبلا فرمى  
جرهما منهن فوق وفرار<sup>(١٩)</sup>  
تبعتهم مستفيدا ثم طعنت فيها قالوه معينا . ما مثلك  
ومثلهم إلا كما قال الأول :

أعلمه الرمادية كل يوم  
فلما اشتد ساعده رمانی<sup>(٢٠)</sup>

وقد أشار الأستاذ إبراهيم مصطفى<sup>(٢١)</sup> إلى أن في رسالة الغفران من رأي سيبويه وكتابه ، والسيرافي وشرحه ، وأبي علي وكتبه ما يدل على رأي أبي العلاء في نحو البصرة خلاصته : أنه يرى أن نحوة البصرة بقياسهم قد قلّوا العرب مالا يقولون ، وأجرروا على المستهم غير ما يرضون ، وأنه انصرف عن بغداد لم يتق من أحد من أئمة النحوبيا ، وقرأ كتبهم فضاق صدرأ بما

(١٧) من اسماء المقرب أو المصير من ولدهما ويروى به الرجل الكبير (هامش رسالة الفرقان ، رقم ٤ من ٢٨٣) .  
(١٨) رسالة الفرقان : ٢٨٣ .

(١٩) البيت للأولى الأورهي من رايتها المشهورة (انظر هامش الفرقان رقم ٢ من ٢٨٤ وهامش ٥ من ٢٩٧) .  
(٢٠) رسالة الفرقان : ٢٨٤ .

(٢١) المهرجان الآلنی ٣٧ ، وانظر الفرقان دراسة تقدیمه لبت الشاطيء ٢١٦-٢١٧ .  
(٢٢) رسالة الملائكة ٤٥ .

(٢٣) رسالة الفرقان ٤١١ .  
(٢٤) السابق ٤١٢-٤١١ .

(٢٥) نفسه ٤٢٥ .

(٢٦) نفسه ٤١٢ ، والتصريح : ثلاثة المطاء . (هامش الفرقان) .

كما سخر من الفراء في أصل الكلمة (لكن) بقوله : « وقد زعم الفراء أن أصلها لا كثن وهذه دعوى لا ثبت ... ويحوز أن يكون شاذًا ». <sup>(٣١)</sup> وبهذا يمكن القول إن أبو العلاء يعتقد أن السمع هو الأصل في المعرفة اللغوية .

فلم يشق بال نحو التخوم بالتكلف والاصطناع ، والتأويل فهتف في كتابه الأيك والغضون : يا نحو يا نحو

حق لما كتب منك المحر  
ما أنت وما الحاجة إليك  
إما يفتقر إلى تقوى الله

ما أشغلني إذا نودي بي عن أحكام النساء  
ما ترخيهم وضع  
وكلام ضم وجمع

جر بالإضافة ونصب على الأغراء . <sup>(٣٢)</sup>

فلم يتفع أحد بعد من نحوهم ولغتهم ، ولم يكفهم علمهم الذي ضيعوا عمر فيه :

تولى سيبويه وجاش سيب  
من الأيام فاختل الخليل  
ويونس أوحشت منه المغاني  
وغير مصابه النبا الجليل  
أنت علل المنون فما بكاهم  
من اللفظ الصحيح ولا العليل <sup>(٣٣)</sup>

وقد كوى النحاة بيسم لاذع من نقده فتخيل جدهم ونقاشهم مثل هذير الجمل وصخبه . إذ أضاع

والتربيات المصنوعة ويرغم تواضعه المسرف الذي نقرؤه في مقدمة الرسالة <sup>(٢٧)</sup> فإن الرسالة تحمل اعتداداً بالنفس ، وثقة عالية بمخزون المعرفة التي يمتلكها أبو العلاء لما أفضى فيه من تفنيد لأراء العلماء بعد استعراض لثقافته اللغوية . وتبدو هذه السخرية من انشغال النحاة بالمعنى الساذج ، وصرفهم حياتهم في بحث لغوي غير مهم . فهم في لحظات (الاحتضار) يتحاورون مع ملك الموت عن الشتقاق اسمه أو اسم الملك <sup>(٢٨)</sup> ، ولا يخفى ما في تلك المحاورة من سخرية بعقول الذين يفصلون في حديث الغيب مما لم يطلع عليه أحد .

وبعد عرضه للصراع بين النحاة في الاشتتقاق العابث يرد الملك ساخراً من أبي عبيدة النحوي الذي استشهد برأيه « وما أبو عبيدة وما هذه الأباطيل إن كان لك عمل صالح فانت السعيد والا فاخصساً (تباعد) وراءك . فاقول أمهليني فيقول الملك : هيهات ليس الامر إلى إذا جاء أجلهم لا يستأنرون ساعة ولا يستقدمون ، أم تراني أداري منكراً ونكيراً . فأقول : كيف جاء اسماكنا عربين من صرفين وأسماء الملائكة أكثرها أعممية مثل إسرافيل وجبريل وميكائيل فيقولان : هات حجتك وخل (الزخرف) عنك . فلا يزيدوها ذلك على إلا غلظة ولو علمت أنها يرغبان في مثل هذه (العلل) لأعددت لها شيئاً كثيراً من ذلك » <sup>(٢٩)</sup>

وكان له اعتداد (ساحر) في رده على سيبويه في إحدى المسائل الصوفية في قوله من أن السمع من العرب لم يأت فيه نحو ما قال إلا أن يكون شاذًا . <sup>(٣٠)</sup>

(٢٧) ص ٦ - ٥ .

(٢٨) رسالة الملائكة ٦ .

(٢٩) السابق ٨ .

(٣٠) نفسه : صحفة من .

(٣١) رسالة الملائكة ١٩٣ .

(٣٢) أوج التعرى للبنديري ٤٥ ، وأنظر مجلة أدب العدد الخاص جزيران ١٩٤٤ م .

(٣٣) المزوريات ١٨٦ / ٢ ط مصر .

فصناعتهم مذمومة تحجب الفقر ، برغم ما يبذله أصحابها من ذل ومهانة في بيعها في أسواق الملوك والأغنياء ، ويسخر أبو العلاء من بيع هذه الصناعة حين يضم هذا الحوار على لسان إيليس ، وأديب حلبي .

يقول إيليس من الرجل؟ فيقول: أنا فلان بن فلان من أهل حلب كانت صناعتي الأدب أتقرب به إلى الملوك فيقول: بس الصناعة إنها تهبر غصمن العيش لا يتسع فيها العيال، وإنها ملزمه بالقدم ... ،<sup>(٤١)</sup> وفي هذا الاتجاه يعرض لعطاف الملوك (المُلَيْل) على أهل الأدب قائلاً: «ولم يزل أهل الأدب يشكون الغير في كل جيل وينقصون من العجائب بسجل سجل . وهو يعرف الحكاية أن مسلمة بن الوليد أوصى لأهل الأدب بجزء من ماله . وقال إنهم أهل صناعة مجففة . وأحسب أنهم والحرقة خلقا توأمين ، وإنما ينجح بعضهم في ذات الزمين (تصغير الزمن) ثم لا يلبث أن تزل قدمه ويتفري بالقدر أدهمه ... ، وإذا كان الأدب على عهدبني آية يقصد أهله باللحفوة فكيف يسلمون من بأس عند مملكة بني العباس؟ وإذا أصابتهم المحن في عذان<sup>(٤٢)</sup> الرشيد فكيف يطمئن لهم بالحظوظ المشيد؟<sup>(٤٣)</sup>

وليس تلك السخرية من أهل الأدب فحسب بل في

الماخرون النحو النقي الأصيل الذي خلفه الأوائل «فلو عايش التزلي حتى يسمع كلام الفارسي في الحجة ما فهمه - فيها أحسب - إلا فهم الأمة هدير السنداد (٣٤)

عني أبو العلاء بالرواية عناء باللغة . إذ أنها تمثل فكره النقدي التوثيقي ، والتزامه الأدبي . وقد جاء في نقاده المبث هنا وهناك ضرورة من الرواية منها المجرد من النسبة ، أو المختلف في نسبتها<sup>(٣٥)</sup> ، وهناك رواية مع الترجيح . ولكن دون إبداع سبب لهذا الترجيح<sup>(٣٦)</sup> ، لعدم توفر المرجع . وهناك رواية تقترب بالترجح ، والتعليل مع ذكر أسباب هذا الترجيح . وقد كان في ذلك كله ذلك ذوق مرهف ، ودقة ، وسعة معرفة بأساليب العرب وأدابهم<sup>(٣٧)</sup> .

وفي استقرارنا لنقده (الملتزم) نجد سخرية تقويمية  
لأدباء عصره : يقول فيه :

وما أدب الأقوام في كل بلدة  
إلى المين إلا مشر أدباء<sup>(٣٨)</sup>  
بل لقد وجّه كلمة الأدب في أصل وضعها بأنها دعوة  
إلى الموت لا إلى الطعام :<sup>(٣٩)</sup>

وكل أديب أي سيدعى إلى الرد  
من الأدب لا أن الفقى متأدب<sup>(٤٠)</sup>

(٦٣) الفصل ، والغلبات - المعرى ، تحقق محمود حسين زنان ١٠٩ . والستانداب : الجمل الغليظ الشديد . (هامش النصوص)

(٣٥) أبو العلاء العربي - ثالثاً - توليد محمد عالم ، واقتلة الرواية المجردة في رسالة الفرات : ٣٧٩ . ورسالة المصايف : ٦٢٨ . ورسالة المصايف : ٣٣٩ .

(٢) ألم العلام المكي، تأثراً : ٤٠ . وانتظر أمثلة في رسالة الملائكة ) ٩٨ و الصالمل ٥٠٨ - ٥٠٩ .

(٣٧) أبو العلاء المצרי ثالثاً : ٤٤ . وانتظر أمثلة ذلك في رسالة الصاھل ، ٥٤٠ - ٥٤٣ ، ٤٢١ ، ٥٤٣ ، ٢٠٧ ، ٣١٤ ، ورسالة الشفران ٢٠٧ . وسبعينات الوليد ٢٧٥ ، ٢٨٠ ، ٣٤٧ ، ٢٨٠ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ .

٣٨- طبعات - المؤلفات (٣٨)

(٣٩) أصل (أدب) مسكن النatal : الدخوة إلى الويلمة ومهة المأدبة والأدب : الداعي إلى الطعام . انتر لسان العرب ٢٠٦/١ - ٢٠٧/١ - ٢٠٨/١ وجهاً لللة

٢/٣٦٦ ، والصبح المثير ٩٨ مادة (أدب)

(٤٠) التزويميات - ط مصري ١ / ٧١

٤١) رسالة الغفران ٣٠٩

<sup>٤٢</sup>) هذه أي أوله وأفضلها (هامش رسالة الغفران رقم ٣ من ٤١) .

(٤٣) رسالة الفتن، ان ١١

ثم يعرض - بأسلوبه الخاص - موكبا من الشعراء  
يسألهم عما نسب إليهم من شعر فينكرون ويتهمون  
رواته . ويشفي إلى أعشى قيس فيقول : (أي ابن  
القارح) يا أبا بصير أنسدنا قولك :

أمن قتلة بالأنقا  
دار غير علوله

فيقول أعشى قيس ما هذه مما صدر مني وإنك منذ  
اليوم لم ولع بالتحولات .

وجاء بابينا آدم يسأله عما نسب إليه من شعر قالا : يا  
أباانا قد روی لنا عنك شعر منه قولك :

نحن بنو الأرض وسكنها  
منها خلقنا وبها نعود

فيقول : إن هذا القول حق ، وما نطقه إلا بعض  
الحكماء ، ولكنني لم أسمع به حتى الساعة فيقول :  
فلم يقل يا أباانا قلته ثم نسيت فقد علمت أن النسان  
متسرع إليك ، وحسبك شهيدا على ذلك الآية « ولقد  
عهدنا إلى آدم من قبل فنسي ولم نجد له عزما » <sup>(٤٠)</sup> .  
فيقول آدم (ع) أبitem إلآ عقوقا وأذية إنما كنت أتكلّم  
بالعربية وأنا في الجنة فلما هبّت إلى الأرض نقل لسانى  
إلى السريانية فلم أنطق بغيرها إلى أن هلكت فلما ردنى  
الله إلى الجنة عادت عليّ العربية فلما حين نظمت هذا

سخرية ضمنية من المجتمع والساسة الذين لم يقدرواهم  
حق قدرهم . فالجهلاء يرفلون بحلل النعمة . في حين  
لا يجد الأدباء ما يسد رمقهم ، وهذا صرخ في لزومياته  
صرخة (عبيبة) استوت فيها كل الأشياء عنده فلم يعد  
هناك قيمة لكل ذي قيمة :

إنا لما نحن فيه من عننت  
فكنا في تحيل ودلس  
ما النحو ما الشعر والكلام وما  
مرقش والمسيب بن عل  
طالت عن ساهر دجنته  
والصبح نباء فمن لنا بغلس <sup>(٤٤)</sup>

ويعقد للرواة في رسالة الففران مجلسا طريفا  
للمناقشة ، ساخرا من عدم ثباتهم إذ ما تکاد رحلته إلى  
الجنة تبدأ حتى يقدم طريقة المختارة في الرواية والتقل .  
فحين يتمثل بطنه ابن القارح يقول البكري (وهما يبتان  
من الشعر) « فيهتف هاتف : أتشعر أيها العبد المغفور  
له لمن هذا الشعر ؟ فيقول الشيخ : نعم حدثنا أهل ثقتنا  
عن أهل ثقتهم ، يتوارثون ذلك كابرنا عن كابر حتى  
 يصلوه بأبي عمرو بن العلاء فيرويه لهم عن أشياخ  
العرب حرثة الضباب <sup>(٤٥)</sup> في البلاد الكلدات <sup>(٤٦)</sup> ،  
 وجنة الكمة في معانى البدا ، الذين لم يأكلوا شيراز  
الألبان <sup>(٤٧)</sup> ، ولم يجعلوا الثمر في آستان ، <sup>(٤٨)</sup> أن هذا  
الشعر لم يمون بن قيس . . . <sup>(٤٩)</sup> .

(٤٤) المزويات ط مصر ٢/٥٤ - ٥٥ .

(٤٥) حرثة الضباب : جمع حارث وهو صالح الغرب ، والحرث : الخدبة

(٤٦) الكلدات : جمع كلدة وهي الأرض الخلابة .

(٤٧) الشيراز . اللبن الرائب المقطوع ..

(٤٨) آستان : واحد البن شه كليل التعبس تعطفه وتثبيه تجعل له ما شئت . معانى المرادات السابقة من هاشم ٤٥-٤٨ من هاشم رسالة الففران ، ص ١٧٧ .

(٤٩) رسالة الففران ١٧٦ - ١٧٧ .

(٥٠) سورة طه / آية ١١٥ .

أجمعون قد أحضرهم الله القادر من غير مشقة نالتهم ولا  
كافحة في ذلك أصحابهم . فيسلمون بلطف ورقق فيقولون  
(ابن القارح) من هذه الشخصوص الفردوسية ؟ فيقولون  
نحن الرواة الذين شئت إحضارهم آنفا . . . (٥٤)

#### نقد الشعراء :

إن الفكر الأدبي الملزيم ، والنهج الأخلاقي الذي  
اطمأن إليه أبو العلاء ، وأمن به ، ودعا إليه هو الذي  
حدد مسار أدبه ، ومضامينه فأثر الصدق ، وربط الأدب  
بعجلة الأخلاق . فسخر من المديح قاتلا : المديح في  
كل زمان ما رفع قدر مششم ولا بيان (٥٥) ، ويسأله  
« ما الذي أفاده رسول الله (ص) لما امتدحه كعب  
وحسان » (٥٦) ، ويسخر من شعر التكسب فيصفه على  
لسان الشاحج (البغل) « فإني كرهت أن أتصور بصور  
أهل النظم المتكتسين الذين لم يترك سؤال الناس في  
وجوههم قطرة من الحياة ، ولا طول الطمع في نفوسهم  
أتفة من قبيح الأفعال » (٥٧) لأن الآية - كيما يقول - تشهد  
عليهم بالتخرص وقول الأباطيل (٥٨) : « الم تم أنهم في  
كل واد يبكون ، وأنهم يقولون مالا يفعلون » (٥٩) .

فالشعر عنده - « إذا جعل مكسبا لم يترك للشاعر  
حسبا ، وإذا كان لغير مكسب حسن في الصفات  
والنسب » (٦٠) .

الشعر ؟ في العاجلة أم الآجلة ؟ والذي قال ذلك يجب  
أن يكون قاله وهو في الدار (المراكرة) ثم يسأل ابن  
القارح آدم (ع) عن شعر نسب إليه لما قتل قايل  
هايل :

#### تغيرت البلاد ومن عليها فوجه الأرض مُغْبِرٌ قبيح

فيقول آدم (ع) : أعزز عليكم عشر أبيض أنكم  
في الضلاله متهدوكون ، آليت ما نطقت بهذا النظم ولا  
نطق في عصري وإنما نظمته بعض (الفارغين) فلا حول  
ولا قوة إلا بالله ! كذلكتم على خالقكم وربكم ثم على آدم  
أبيكم ، ثم على حواء أمكم ، وكذلك بعضكم على  
بعض ، وما لكم في ذلك إلى الأرض (٦١) .

ومن هذا الموكب أمرؤ القيس ، والعلوي  
البصري ، عضد الدولة وغيرهم (٦٢) .

ومن نقه الساخر للرواية دفاع النافذة عن نفسه  
حيال تحرصات المصحفيين من الرواة والكافذين من القلة  
فيقول أبو العلاء على لسان بطله (ابن القارح) « الله  
ذرك يا كوكب بي مرة ولقد صحف عليك أهل العلم من  
الرواة وكيف لي بـ (أبو عمرو : المازني والشيباني وأبي  
عيالة وعبدالملك وغيرهم من القلة لأسألكم كيف  
يررون وأنت شاهد لتعلم أي غير التخرص ولا الولاغ  
فلا يقر هذا القول في حلقة (٦٣) لي إمامه إلا والرواية

(٥٤) رسالة القرآن ٣٦١ .

(٥٥) السابق : ٣٢٢ ، ٤٤٩ . وانتظر في نقه الرواية وسخرية من الاستشهاد غير الموقن .

(٥٦) المثلثان : الأنثان وفريدة فيقال : حلقة بضمتين لتون مفتوحة مشددة (هاشم القرآن ٢ ، ص ٢٠٦) .

(٥٧) رسالة القرآن ٢٠٦ - ٢٠٧ .

(٥٨) الصاہل ١٧٨ .

(٥٩) السابق ١٧٩ .

(٦٠) نفسه ٢١٩ .

(٦١) رسالة القرآن ٤١٤ .

(٦٢) سورة الشعراء / آية ٢٢٥ .

(٦٣) أحكام صنعة الكلام للكلامي ٢٨ .

وفي هذا الاتجاه يجمع الموري بطل قصته (الغفران) مع الشاعر الخطيب فيصف هذا البطل الخطيبة بالصدق في هجوه نفسه<sup>(٦٧)</sup> ، لأن الهجاء عند الخطيبة يمثل الوجه الحقيقي لنفسه . ويذكره بمدحه الزيرقان بن بدر فيقول الخطيبة : « انتفع بهجائي ولم يتفع غيره بمديحي »<sup>(٦٨)</sup> .

أما الأخطل شاعر بني أمية فقد وسّده أبو العلاء دار اللھب فحاسبة حساباً عسيراً في خرياته<sup>(٦٩)</sup> ، وجعل يذكرة أيام يزيد قيفر زفراً يعجب لها الزيانة<sup>(٧٠)</sup> .

وحكم على أبي تمام - وفق منهجه الأخلاقي - فقال : « أما أبو تمام فما أمسك من الدين بزمام . . . فإن قذف في النار حبيب فما تغنى المدح ولا التشبيب ، ولو أن القصائد لها علم . . . لاقامت عليه المدودتان<sup>(٧١)</sup> اللتان في أول ديوانه مائتا . . . فناحتا عليه كابنيتى (لبيد) ، وكأنى بهما لو قضي ذلك لاجتمعت إليهما المدودات ، كما تجتمع نساء معدودات فيجيئن من كل أوب ، ويتواحدن المحفل على نوب . ولو فعل ذلك لبارهن (البائيات) بعائم أعظم زيننا ، وأشد في الخندس حيننا . . . »<sup>(٧٢)</sup> وهكذا يضي مستقبليها قوافي ديوانه لتقوم كل قافية بتدب ، وسخر ، ولوم . ثم أشدق عليه من النار .<sup>(٧٣)</sup> .

وفي هذا الاتجاه زخرت اللزوميات بالسخرية اللاذعة من شعر التكسب :

تكتب الناس بالأجساد فامتهنوا  
أرواحهم بالرزايا في الصناعات  
وحارلوا الرزق بالأفواه فاجتهدوا  
في جلب نفع بنظم أو سجاعات<sup>(٧٤)</sup>  
ومغرم بالمخاizi طالب صلة  
مغرى بتفيق أشعار له كسد<sup>(٧٥)</sup>  
يمحق كسد الشعر في كل موطن  
إذا نفت هندي العروض الكواسد<sup>(٧٦)</sup>  
وسواء - عند الموري - المدح ، والهجاء حين يسبغ  
المادح صفات ليست في المدوح :

إذا أثني على المرء يوما  
بخير ليس في فداك هاج<sup>(٧٧)</sup>  
سيان عندي مادح متخرص  
في قوله وأخوه الهجاء إذا ثلب<sup>(٧٨)</sup>  
اما إذا أسبغ المادح على ممدوحه من مستحيل الصفات  
البشرية فإن الهجاء خير منه :  
إذا كان التقارض من محال  
فأحسن من تمادحنا التهاجي<sup>(٧٩)</sup>

(٦١) اللزوميات ، دار صادر ١/ ٢٢٧ .

(٦٢) اللزوميات ، دار صادر ١/ ٣٧٢ .

(٦٣) السابق ١/ ٢٢٩ .

(٦٤) نفسه ، ط مصر ١/ ٢٠٨ .

(٦٥) نفسه ١/ ١٤٢ .

(٦٦) نفسه ١/ ٢٠٨ .

(٦٧) رسالة الغفران ٣٠٧ - ٣٠٨ .

(٦٨) السابق ٣٠٨ .

(٦٩) رسالة الغفران ٣٤٥ .

(٧٠) السابق ٣٤٧ .

(٧١) وما تصلحته في المدح ، الأولى في خالد بن يزيد الشيهاني ، والأخرى في مدح يحيى بن ثابت (هائل الغفران رقم ٢ ، ص ٤٨٤) .

(٧٢) رسالة الغفران ٤٨٣ وما يعلمه .

(٧٣) السابق ٤٨٨ .

حدث من حُطَّ أوزاري ومزقها  
عني فأصبح ذنبي اليوم مغفورة  
وعدد أبيات الثانية تسعه وتسعون . ومطلعها :  
مكة أقوت من بنى الدردبيس  
فما بجيء بها من حسيس<sup>(٧٨)</sup>  
وفي القصيدين تتجلى براعة أبي العلاء ودقة حسه ،  
وسلامة ذوقه على نحو رائع غير مأمول . فقد استطاع أن  
ينطق بلسان جفّ ، ويروي مغامرته ويقصّ غزوته في  
بني الإنسان فيخييل - عند قراءة القصيدة - أن هذا  
صوت عفريت حقاً ، وأنه من شعر الجن صدقًا بقافية  
والفاطه ، وجرسه ، ووقعه ، ومعانيه . وقد واته  
مقدراته الشعرية دون أن يتعثر ، وأسعفته ثروته اللغوية  
فاختار ما شاء من الفاظ - غريبة ذات رنين خاص كأنما  
جاء بها من قاموس الجن<sup>(٧٩)</sup> (يغبور ، الحقن ،  
الطنبوب ، عمروسا ، فرفورا ، الدردبيس ، رديس ،  
طيس ، غيس ، عريسيس ، يعاليل ، نكيس ،  
الانقلبس ، الخفيس ...) .

ومن الملفت للنظر أن الشعراً الذين التقى بهم في  
الجحيم أكثر من الشعراً الذين التقى بهم في الجنة وهم  
في الوقت نفسه فطاحلهم . فقال على لسان طرفة :  
« وددت أني لم انطق مصراعاً ودخلت الجنة مع الممحج  
والطعام »<sup>(٨٠)</sup> ، ويقول أوس بن حجر : « ولقد دخل  
الجنة من هو شرّ مني ولكن المفقرة أرزاق كائناً النشب في  
الدار العاجلة »<sup>(٨١)</sup> .

ولم يغفل أدب الأندلسى من سخريته ، وتهكمه  
ل ولوغ أهلة بالبالغة قائلاً : « كان لهم بالغرب رجال  
(يعرف) بابن هانيه ، وكان من شعرائهم المجلدين  
ذكراً يعلو في مدح المعزّ غلوّاً عظياً<sup>(٧٤)</sup> كما تعرض  
لشاعر أندلسى آخر له<sup>(٧٥)</sup> يعرف بـ (ابن  
القاضي) ، ومن هذا المنطلق الأخلاقي هاجم (مهنة  
الأدب) ، وقال عنها : إنها صناعة خاسرة مهينة ، وقد  
سمعنا منه في (جنته) أن النافحة الجماعي يغير الأعشى  
بمدح الملوك ويرى زوجته المزانية قد وفقت في تحملية هذا  
النابع الذي يطوف الأحوية على العظام المتبلدة .  
وسمعنا منه أن حميد بن ثور في جنة الغفران يشكّوم القyi  
في الدنيا من هذه الصناعة » ولقد كان الرجل متى يعمل  
نكره السنة والأشهر في الرجل قد آتاه الله الشرف وأمال  
فربما رجع بالخيبة ، وإن أعطى فعطاً زهيد<sup>(٧٦)</sup> .  
ثم رأينا ابن القارح ينصرف عن اتساخ آداب الجن -  
وكان قد همّ بذلك - ويقول : « لقد شقيت في الدار  
العاجلة بجمع الأدب ، ولم أحظ منه بطائل ، وإنما كنت  
أتقرب به إلى الرؤساء فاحتلب منهم درّ  
بكى ... »<sup>(٧٧)</sup>

وفي الغفران تحملت سخريته من الشعر الشكلي ذي  
البع唧قة اللغوية القائمة على رنين الألفاظ ، ودوتها في  
شعر وضعه على لسان (العفريت) أبي هدرش الخيشعور  
أحد بني الشيشان وما قصيدين الأولى عشرون بيـتا  
ومطلعها :

(٧٤) لنسه . ٤٦١ .

(٧٥) لنسه . ٤٦٢ .

(٧٦) رسالة الغفران . ٢٢٩ - ٢٣٠ .

(٧٧) الغفران ، دراسة تحلية لبت الشاطيء ، ٢٤١ ، وانظر النص في رسالة الغفران بتحقيق المؤلفة .

(٧٨) النظرها في رسالة الغفران ٢٩٤ وما يتعلّمه .

(٧٩) الغفران ، دراسة تحلية لبت الشاطيء ١٩٤ - ١٩٥ .

(٨٠) رسالة الغفران ٣٣٨ - ٣٣٩ .

(٨١) السابق . ٣٤٢ .

قال : قد مدحتك بأشعار كثيرة ووسمتها باسمك  
قال : وما الأشعار؟ فما لم اسمع بهذه الكلمة قط إلا  
الساعة ! فقلت الاشعار جمع شعر . والشعر كلام  
مزوجون تقبلاه الغربيزه على شرائط ... وكان أهل  
العاجلة يتقررون به إلى الملوك ، والساسات ولكن  
رضوان طرده فانصرف إلى خازن آخر يتولى إليه بالشعر  
ولقى منه ما لقى من الأول .

وسرخ من أدعية الشعر ، والضعفه الذين قالوا فيه  
مفردا للرجز حديثا خاصا بل وجنة خاصة جمع فيها  
الرجاز واختار لهم مكانا متواضعا فيه<sup>(٨٥)</sup> من رجائز  
العرب : الأغلب العجيلى ، والعجاج ، ورؤبة ، وأبو  
النجم ، وحيد الأرقط ، وفذا فارين أوس ، وأبو  
نخلة ، وكل من غفر له من الرجائز<sup>(٨٦)</sup> . فإذا عرض  
له رؤبة غاضبا مفاخرأ قال له :  
«لو سُبِّك رجزك ورجز أبيك لم تخرج منه قصيدة  
مستحسنة»<sup>(٨٧)</sup> .

وكان سخريته لاذعة (مهينة) مع بطله ابن القارح  
الذي جعله يتسلل بالشعر لدخول الجنة قائلًا على  
لسانيه<sup>(٨٢)</sup> : «زينت لي النفس الكاذبة أن أنظم أبياتا في  
رضوان خازن الجنان عملتها في وزن :

ففانبك من ذكري حبيب وعرفان<sup>(٨٣)</sup>

ووسمتها برضوان ثم ضانكت الناس حتى وقت منه  
بحيث يسمع ويرى فما حفل بي ، ولا أظنه أبه لما  
أقول ... ثم عملت أبياتا في وزن :

بان الخلطي ولو طووعت ما بانا  
وقطعوا من حبال الوصل أقرانا<sup>(٨٤)</sup>

ووسمتها برضوان ثم دنسوت منه ففعلت كفعلي  
الأول ... فلم أزل أنتبع الأوزان التي يمكن أن يوسم  
بها رضوان حتى أفنيتها ، وأنا لا أجد عنده مغونة ، ولا  
ظلتني فهم ما أقول ! وبعد أن ينس ابن القارح من  
استجابة رضوان صاح بأعلى صوته وقال له من بعض ما



(٨٢) نسخة ٢٤٩ وما بعدها .

(٨٣) وهو لأمرىء الميس وثامة (ورسم صفت آياه مذكورة من آستان) هامش المفران ٨ من ٢٤٩ .

(٨٤) البيت جريرا ، وهو مطلع تصييذه التوبية التي هجا بها الأخطل (ديواله ، ط الصاوي ، ٤٩٣ في هامش المفران رقم ١ من ٢٥٠) .

(٨٥) رسالة المفران ٣١٨ - ٣٢٠ .

(٨٦) السابق ٣٧٣ - ٣٧٥ .

(٨٧) نسخة ٣٧٥ .

### المصادر والمراجع

- ١ - أحكام صنعة الكلام - الكلامي الإشبيلي الأندلسي - تحقيق محمد رضوان الداية - مط التجوبي بيروت - ١٩٦٩ .
- ٢ - أوج التحرى عن حبشه المري : الديهي - تحقيق إبراهيم الكيلاني - مط الترقي - دمشق ١٩٤٤
- ٣ - ناج المروس ج ١ - الزبيدي - دار طيبة - يمناوي - بلا تاريخ
- ٤ - جهرة اللغة - ج ٣ - ابن دريد ، مطب مجلس دائرة المعارف العثمانية ط ١ - المند - ١٣٤٥ هـ
- ٥ - رسالة الصاحب والشاحج - المري - تحقيق د . حاشية عبد الرحمن - دار المعارف - مصر ١٩٧٥
- ٦ - رسالة المفران - المري - تحقيق د . حاشية عبد الرحمن - دار المعارف - مصر - ط ٦ - ١٩٧٧
- ٧ - رسالة الملائكة - المري - تحقيق كامل كيلاني - المكتبة التجارية - بيروت - بلا تاريخ
- ٨ - شروح سلطان الزند - للغزيري والبطليوسى والفارزى - تحقيق مصطفى السقا وبجاعه - إشراف د . طه حسين - الدار القومية للطباعة والنشر ١٩٦٤ - نسخة مصورة من طبعة دار الكتب المصرية ١٩٤٧ م
- ٩ - عبد الواليد - المري - تحقيق نادي الدولة - الشركة المتحدة - بروت - بلا تاريخ
- ١٠ - أبو العلاء المري ناديا - وليد عموده خالص - مؤسسة الرياضي للطباعة - دار الرشيد للنشر بغداد ١٩٨٢ م
- ١١ - المفران دراسة تقدمة - د . حاشية عبد الرحمن - دار المعارف - ط ٣ - مصر ١٩٦٨ م
- ١٢ - المصول والذئاب - المري - تحقيق عمود حسن زناني - الهيئة المصرية العامة للكتاب - مصر ١٩٧٧ م
- ١٣ - لحن وماهيه في الشعر العربي - د . شوقي ضيف - دار المعارف - ط ٩ - مصر ١٩٧٦
- ١٤ - اللزوميات - المري - مط التوفيقية - مصر - ١٣٤٢ هـ . واللزوميات - ط دار صادر - بيروت ١٩٦١
- ١٥ - لسان العرب - ابن منظور - دار صادر ودار بيروت - بيروت - ٩٥٥ و ٩٥٦
- ١٦ - هيئة أديب - عدد خاص - حزيران ١٩٤٤
- ١٧ - المصباح المثير - ج ١ - الديهي - مط الاميرية - ط ٦ - القاهرة - ١٩٢٦
- ١٨ - المهرجان الألماني - مط الترقي - دمشق ١٩٤٥ م

\* \* \*

## صدر حديثاً

### الرواية السوفيتية

مؤلفة كتاب «الرواية السوفيتية» هي كاترينا كلارك الأستاذة بقسم اللغات السلافية وأدابها بجامعة أنديانا بالولايات المتحدة ، وقد صدر هذا الكتاب في طبعتين : الطبعة الأولى ظهرت في عام ١٩٨١ ، أما الطبعة الثانية فقد صدرت في عام ١٩٨٥ ، ويقع الكتاب في ثلاثة صفحات من القطع المتوسط ويتضمن مقدمة وأربعة أبواب مقسمة إلى فصول وخاتمة ملحق بها قائمة بالمراجع التي تضمنتها أبواب الكتاب وفصوله .

يتطرق الكتاب لدراسة موضوع جد هام ألا وهو «الرواية السوفيتية» أي الرواية التي تمثل إنتاج القاعدة العريضة من الأدباء السوفيت الذين تنتهي كتاباتهم إلى الحقبة السوفيتية من تاريخ روسيا والتي بدأت منذ عام ١٩١٧ .

وقد وقفت المؤلفة في اختيار موضوع الدراسة ، فالرواية السوفيتية هي بحق «مفتاح وثائقى لتاريخ الثقافة السوفيتى» ، فضلاً عن ندرة الدراسات الغربية التي تناولت الأدب السوفييti ، فرغم اهتمام الغرب بدراسة الأدب الروسي الكلاسيكي إلا أن الحقبة السوفيتية من تاريخ الأدب الروسي تظل معروفة بشكل لا يخلو من السطحية ولا يتسم بالنظرية المحايدة ، فالاهتمام - بالدرجة الأولى - يركز من جانب الباحثين على دراسة إنتاج الأدباء المنشقين الذين يمثلون قلة بالنسبة للأدباء السوفيت ، بالإضافة إلى ذلك فإن دراسات الأدب السوفييti في الغرب - وكما تشير المؤلفة في صدر كتابها - لا تخلي من لهجة ساخرة يملؤها الشك . ومرجع سخرية الغرب - كما تؤكد المؤلفة - يرتبط بالتصور غير المنصف لدى المثقفين في الغرب الذي يرى في الأدب السوفييti غرذجاً للأدب الموجه الذي يفتقد إلى

### الرواية السوفيتية

تأليف : كاترينا كلارك  
عرض وتحليل : مطرام لغريبي

أستاذة بكلية الآلسن  
جامعة عين شمس

النفاد الى الكثير من رموز الأدب السوفييتي بشكل عام  
والرواية السوفيتية بشكل خاص .

وقد أثار هذا الاتجاه الأدبي السائد في الأدب السوفييتي جدلاً في النقد فقد اختلفت الآراء حول تحديد مفهومه وسماته ، وقد أحسنت الباحثة صنعا حين جنبت القارئ «الخوض» في تحليل الآراء النظرية المختلفة التي تناولت التعريف بالواقعية الاشتراكية ، فهذه المجادلات النظرية كانت ستبعث لدى القارئ «شعورا بالحيرة» وعدم الوضوح ، أما النماذج الأدبية التي ينعكس فيها هذا المبدأ الأدبي فهي حقا خير معين لفهم سماته .

وكما هو معروف صدر أول إعلان رسمي عن الواقعية الاشتراكية في عام ١٩٣٢ بعد تشكيل أول اتحاد رسمي للكتاب السوفيتي ، ولم تتشكل نظرية الواقعية الاشتراكية للتو بعد الاعلان عن المصطلح ، ولكن أخذت الشخصيات الهاامة في الأدب وعلى رأسها مكسيم جوركى ، تجتهد في شرح هذا المصطلح وتوضيحه في خطابات رسمية ، ومن خلال مؤتمرات اتحاد الكتاب .

وقد واكب تأسيس اتحاد الكتاب في بداية الثلاثينيات حالة من الجيشهان السياسي والاجتماعي في الاتحاد السوفيتي كان لها انعكاساتها في مجالات الحياة العقلية المختلفة التي أبرزها تجميع الأنشطة والجماعات الأدبية المختلفة لتصبح جميعها في اتحاد الكتاب الذي رفع شعار الواقعية الاشتراكية . وكما تؤكد الباحثة ، لم تكن الواقعية الاشتراكية جديدة تماماً وقت اعلانها ، فقد كانت لها بدايات في العشرينات قبل أن تقنن في الثلاثينيات ، فقد كانت هناك في العشرينات جماعات أدبية مختلفة تطلق على نفسها أسماء « الأدب الواقعى الاشتراكي » ، « الواقعية الاشتراكية » ، و « الرومانسية الثورية » ، « الاب » \* . وقد عرف

الحرية في الإبداع وتعززه الفنية الصافية مما انحدر  
بالأدب عن تراثه العظيم الذي عرفه العالم في رواي  
تولستوي ودستويفسكي وتشيكوف وغيرهم من مشاهير  
الأدب الروسي الكلاسيكي .

تُحدد الباحثة المنهج الذي تتبّعه في دراستها للرواية السوفيتية وهو منهج يجمع بين الدراسة النقدية والتاريخية للنص ، وهذا منهج موضوعي وواقعي ، إذ يتجنّب المغالاة في الدراسة الشكلية للنص ويأخذ بعين الاعتبار السياق التاريخي والاجتماعي للنص الأدبي الذي يصعب بدونه - وخاصة في مجال الرواية السوفيتية - فهم تاريخ تطورها .

وتستهدف الدراسة التي يضمها الكتاب محل العرض إعطاء صورة أو إحصاء عام ديناميكي لتطور الرواية في إطار من السياق العام للثقافة السوفيتية ، وتقديم تفسير للتاريخ الثقافي لاستخدامات الرواية التي تعد أهم فنون الأدب الروسي على الإطلاق .

ويشير العرض في الكتاب على النحو التالي :

الباب الأول : الواقعية الاشتراكية قبل عام ١٩٣٢

ويعتبر هذا الباب أهم الأبواب في الكتاب وذلك للموضوعات المأمة التي يتناولها في فصوله الثلاثة : مذهب الواقعية الاشتراكية ، والبطل الإيجابي ، وكلاسيكيات الواقعية الاشتراكية في العشرينيات .

ومن المنطقى أن يتصدر الحديث عن الواقعية  
الاشتراكية هذا الكتاب ، فقد تُوج هذا المذهب الأدبى  
رسمياً على عرش الأدب السوفيتى في بداية الثلاثينيات ،  
ومن ثم فالفهم الصحيح للواقعية الاشتراكية يساعد على

«الرأب» هي المفهوم الأولي المخصوص للجمعية الرؤسية لكتاب التبر وليمارين.

« ومسيرة الام » « ويطرس الأول » لإلكس تولستوي ، « والحرس الشاب » لفادييف ، « وكيف سقينا الفولاذ » لاستروف斯基 . ويقدم تاريخ الرواية السوفيتية مذبذباته في عام ١٩١٧ أمثلة لروايات كتبت قبل التأسيس الرسمي للواقعية الاشتراكية في عام ١٩٣٢ ، وصارت بعد ذلك نماذج ملهمة أو « حبكة رائدة » على حد تعبير المؤلفة ، وقد ظهرت هذه الروايات بشكل طبيعي واستمدت بعض موضوعاتها من قصص السيرة الذاتية وذلك مثل رواية « تشابايف » لفورمانوف (١٩٢٣) ، « وكيف سقينا الفولاذ » لاستروف斯基 . إذن فالنماذج « الرائدة » هي في الحقيقة مؤلفات متميزة تتوارى أفكارها وقيمها مع الأفكار الرائدة ، ومن ثم ترتكز عليها الأضواء كقدوة « ملهمة » ، ولذلك فإنه من الصعب التصديق على أن المؤلفات الملهمة التي ساهمت في تطوير تقاليد أدب الواقعية الاشتراكية هي « حبكة رائدة » أحکم تدبيرها من أعلى وفرضت كطقوس على الأدب .

وتؤكد المؤلفة على أنه من الصعب الحكم على الرواية السوفيتية دون الرجوع إلى هذه النماذج ، فهي تعتقد بأن الكتاب قد دفعوا بشكل ما للسير على هدى هذه النماذج واتباع الكثير من رموزها ومحاكاة شخصياتها وحتى أحداثها وشكل بنائها .

ولكن هل يعني هذا « الاهتداء » افتقاد الرواية السوفيتية للتميز والابداع ؟

تؤكد المؤلفة على حقيقة تنوع الرواية السوفيتية وعلى طابعها الابداعي ذلك لأن الرواية السوفيتية رغم أنها تكتب - في بعض أشكالها - على هدى الرواية « القدوة » إلا أن ذلك لم يجعل دون التطور الابداعي لتقاليد الواقعية الاشتراكية . وخير مثال على ذلك رواية شولوخوف الرائعة « الدون الهادئ » التي نال عليها جائزة نوبل

جدانوف الواقعية الاشتراكية على أنها « خليط من أحداث الواقع وأكثر المصور بطولية » . وقد شابه هذا التعريف ما كانت تدعوه إليه جماعة « الراب » من الصدق في التصوير والبطولة والرومانسية والرؤى المستقبلية للواقع . وقد أجمع معظم النقاد السوفيت على اعتبار « التفاؤل » و « التزام الأدب » « وتلبية احتياجات الجماهير » من أكثر العلامات المميزة لأدب الواقعية الاشتراكية ، وكانت الرواية هي أكثر فن أدبي انعكست فيه سمات الواقعية الاشتراكية .

بعض عناصر رواية الواقعية الاشتراكية التي أبرزتها المؤلفة :

#### « الحبكة الرائدة » Master Plot

إن البحث في الرواية السوفيتية يتطلب العودة إلى الروايات الملهمة أو « الحبكة الرائدة MasterPlot كما تطلق عليها المؤلفة ، حيث ترى فيها نماذج « كهنوتية » « ألزم الكتاب على اتباعها » ، وهذه النماذج بثابة « الضلع القائم » في أدب الواقعية الاشتراكية ، وسنحاول في البداية أن نوضح ما هي هذه النماذج ؟ في كل أدب توجد عادة مؤلفات تناول حظ الشهرة والتقدير ، وفي عام ١٩٣٢ وبعد تشكيل أول اتحاد كتاب ، بدأ الحديث عن مذهب الواقعية الاشتراكية الذي اختير ليكون رأيآء أمم الجميع وقد أبرزت في هذا الصدد بعض الروايات الهمة والشهيرة التي تتजاذب مكوناتها مع الاتجاه الأدبي الجديد ، والتي يمكن أن تكون قدوة أمام الأجيال الجديدة من الكتاب ، وكانت هذه الروايات هي « الأم » ، « وحياة كليم ساجين » بخوركى ، و « تشابايف » لفورمانوف و « التيار الحديدي » لسيرافيموفيش ، « والأسمنت » بلладكوف ، « والدون الهادئ » لشولوخوف ،

«المذنب الرئيسي» في الرواية نظراً لما يتسم به من مثالية وكمال يقتربان به من صور «القديسين» على حد تعبير المؤلفة التي تغوص فتقرر أن صورة البطل إيجابي في الرواية السوفيتية ليست بجديدة ، بل هي تكملة للبطل إيجابي الذي ظهر في أدب القرن التاسع عشر والذى لعب دوراً هاماً في التقاليد العظيمة للأدب الروسي الكلاسيكي ، فقد أوضح هذا البطل مذاج للتصرف قد يمكن بأمثالها الوصول إلى حلول مشاكل روسيات الاجتماعية ، وقد ساعد هذا النموذج على اجتذاب اهتمام الناس إلى القضايا الاجتماعية فاقبلاه إلى تصويره الكثير من كتاب القرن التاسع عشر ، وكان في مقدمتهم دستويفسكي وتورجينيف وتشرينفسكى الذى قدم في روايته «ما العمل» (١٨٦٣) نموذجاً صادقاً لهذا البطل . وفي هذا الصدد تؤكد المؤلفة على حقيقة تأثير الرواية الراديكالية للقرن التاسع عشر على الرواية السوفيتية ، وهو تأثير يمتدّ من رموز الرواية وعناصرها .

### حوار الأزمنة في الرواية السوفيتية

تميل الرواية السوفيتية إلى إلغاء الحدود بين الأزمنة وحذف المسافة التي لا جسر لها بين الماضي الملحمي والحاضر التاريخي والحلم المستقبل . ويحكم الروائي بناء عمله بشكل لا يسمح بالتعارض بين الماضي والحاضر والمستقبل . شاهد الغرب في هذه السمة التي تميز بها الرواية السوفيتية نوعاً من أنواع «الفصام النفسي» فقد أخذ القائد على الرواية السوفيتية هذه الانتقالات الفجائية بين الأزمنة ، فهم يريدون أن تكون الرواية ذات بعد زمني واحد إما أن تصف الحاضر أو الماضي أو المستقبل . وتؤكد المؤلفة على أن تقاطع الأزمنة في الرواية السوفيتية لا يبدو غريباً أمام من يدركون قيمها الفكرية ، فهناك بعد قيمي يخضع للماضي الملحمي

للأدب ، ويرجع الفضل لهذا التنوع والتباين في الرواية السوفيتية إلى القدرة الإبداعية والموهبة الفردية للأدباء السوفيت ، بالإضافة إلى ذلك فالعناصر المكونة للرواية نابعة من الأدب نفسه ، كما أنها تضرب بجذورها في تقاليد الرواية الروسية الراديكالية للقرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين .

### التلقائية والوعي

#### Spontaneity/Consciousness

تعتبر فكرة ديناميكية التلقائية والوعي حقيقة . كما تشير المؤلفة - نواة ودعاة في متن الرواية السوفيتية . وتستند هذه الفكرة إلى إمكانية إحراز التقدم التاريخي من خلال بلوغ درجة عالية من الارتقاء بالوعي وذلك من خلال ديناميكي التلقائية والوعي ، بمعنى أنه إذا أمكن التحكم في الجانب «التلقائي» في الإنسان بغية الوصول به إلى أعلى درجة من الوعي فسيتمكن حينئذ بلوغ التغيرات المطلوبة في المجتمع من خلال توجيه هذا الوعي نحو الأهداف ، وقد جسد الأدب هذه الفكرة خلال صورة «البطل إيجابي» الذي يعبر عن أعلى درجة من درجات الوعي .

### البطل إيجابي «The Positive Hero»

ويعتبر البطل إيجابي - حقيقة - «حجر الأساس» في الرواية السوفيتية ، فهذا البطل الذي قد يبدو عادة إنساناً عادياً (عامل - فلاج - جندى - موظف) يمثل رمزاً للمثل والقيم ، ويعتبر بمثابة القدوة الملموسة التي توضح «ما يجب أن يكون» . إن البطل إيجابي هو عادة نموذج يحتلّ به ونبراس على الطريق .

أثارت صورة البطل إيجابي في الرواية السوفيتية استياء الغرب . كما تقول المؤلفة ، فقد شاهدوا فيه

الأخلاقية التي أضفت على الشخصيات طابعاً مثاليّاً وجعلت من الرواية مستودعاً لسلسلة من الروايات المشابهة.

تطرق المؤلفة في تحليل رواية «الأم» إلى نقطة هامة ، إلا وهي ارتباطها بالتراث الكلاسيكي للقرن التاسع عشر ، فقد كانت «الأم» حقيقة بثابة «المير» الذي مرت خلاله العبارات الخاصة بالراديكاليين الروس إلى التعبيرات المحددة للبلاشفة ، فقد انعكست في «الأم» الاصطلاحات المميزة للرواية الشورية في القرن التاسع عشر وأيضاً فكرة البطل المضحى بالنفس أي «البطل الإيجابي» الذي نجد الكثير من أمثلته في الرواية الراديكالية وخاصة عند تورجييف .

#### الواقعية الاشتراكية في العشرينيات

تسهل المؤلفة الحديث عن أدب العشرينيات بإعطاء صورة عامة للظروف التاريخية المتاخرة لهذه الفترة . وكما هو معروف ، نشب الحرب الأهلية في أعقاب ثورة ١٩١٧ ، وكان النظام الجديد يواجه مرحلة حاسمة ووقتها صعباً حرجاً ، وقد كان لصعوبة الوقت واحتلاطه السبب في تعقد التيار الأدبي في العشرينيات ، فقد تعددت الجماعات الأدبية واشتدت المعارك بينها وخاصة من جانب الجماعة الأدبية المسماة «بالراب» . وقد جاء رد فعل الكتاب على الثورة متبيناً ، فيبيناً أيدها البعض وورحب بها ، شاهد البعض الآخر فيها أحداً مفجعة وقابلها بالرفض ، وقد كان ازدهار الجماعات الأدبية في العشرينيات السبب في خلق أدب متعدد اتسمت به هذه الفترة بالذات ، وذلك بالمقارنة بالفترات الأدبية التالية لها . ومع ذلك فرغم تنوع انتاج هذه الفترة إلا أنه - وكما تشير المؤلفة - «كان هناك الكثير من الشيء العام المشترك في أدب هذه الفترة» . وتبرز المؤلفة روائى

الذي يتناول أحداثاً تاريخية هامة مثل ثورة ١٩١٧ وال الحرب الأهلية وبعض لحظات من التاريخ إبان حكم ستالين ، وقد أصبحت هذه الأحداث بمثابة الوقت العظيم المقدس الذي يمنع الحاضر حالة من التجليل ، كما أن وصف المستقبل والحملم بزمن سوف تكون الحياة فيه أروع من الواقع ينبع من تحديد جدالوف للواقعية الاشتراكية على أنها «خلط من أحداث الواقع وأكثر الصور بطولة» . إن الزمن الحاضر في الرواية السوفيتية يتحدد معناه خلال علاقته بالماضي الملحمي وبالمستقبل الأسطوري ، ومن ثم فالتحولات الزمنية في الرواية السوفيتية - كما تؤكد المؤلفة - يمكن أن تشاهد «كموازناً يحدث في الديالوج الأفلاطوني الذي يتحرك من الديالكتيك العقل إلى الأسطورة الوهم» .

#### رواية «الأم» جوركى

تنتقل الباحثة إلى تحليل رواية «الأم» التي ابرزت كأول ثوفج لرواية الاشتراكية . وكما هو معروف تناولت أحداث رواية «الأم» وقائع حقيقة حدثت بالفعل في الفوبلجا في أحد أيام أول مايو (عيد العمال) .

وقد اعتبرت «الأم» ثوفجاً لأدب الواقعية الاشتراكية ، لما تضمنت هذه الرواية من سمات مميزة لهذا الفن ، فقد قدمت الرواية عرضاً لديالكتيك التلقائية والوعي من خلال الشخصيات الرئيسية وخاصة شخصية «الأم» التي تمثل ملامح البطل الإيجابي في أبهى صوره . تؤكد المؤلفة على الطابع الرمزي لشخصيات «الأم» الذي تبرزه كأحد سمات التكتنلوك الروائي بها ، أما السمة الثانية فترأها المؤلفة في مجموعة الصفات التي يستخدمها جوركى في وصف الأبطال التي تعبر عن نوعية خاصة من الصفات

### ديالكتيك «التلقائية والوعي» في العشرينيات

مع نهاية عام ١٩١٩ تغير ميزان القوى في ديالكتيك «التلقائية والوعي» لصالح «الوعي» بعد أن كان في صالح التلقائية في فترة الحرب الأهلية. وقد انعكس هذا التغيير في أبطال روايات العشرينيات الذين ظهروا يتحلون بالوعي، وذلك كما في رواية سيرافيموفيتش «التيار الحديدي» (١٩٢٤)، ورواية ليديسيكى «الأسبوع» (١٩٢٢)، ورواية «الكوميسار» (١٩٢٥)، ورواية فورمانوف «تشابايف» (١٩٢٣)، وروايات فادييف «ضد التيار» (١٩٢٣)، «الظرفان» (١٩٢٤)، «الانكسار» (١٩٢٧).

وقد صارت ثلاثة روايات من بين هذه الروايات قدوة ملهمة «حبكة رائدة» ونموذجاً للرواية التي تعكس انتصار «الوعي» على «التلقائية» وهذه الروايات هي : «تشابايف» لفورمانوف «التيار الحديدي»، سيرافيموفيتش، «والانكسار» لفادييف.

### رواية «تشابايف» لفورمانوف

توقف المؤلفة بالتحليل عند رواية «تشابايف» لفورمانوف التي تعد بحق من أبرز روايات العشرينيات وأكثرها عمقاً في التحليل النفسي والاجتماعي للشخصيات . جسد فورمانوف خلال البطل الرئيسي (تشابايف) فكرة تغلب الوعي على التلقائية ، وقد انعكست بوضوح هذه الفكرة خلال خطوط المضمون وأحداث الرواية .

تعرضت المؤلفة لبعض السمات العامة المشتركة بين هذه الرواية وكلاسيكيات الواقعية الاشتراكية المتأخرة فأشارت إلى افتقار الرواية لأسلوب السرد كما هو متبع في

«الأسمنت» «جلادكوف» و«تشابايف» لفورمانوف بصفتها من أهم مؤلفات العشرينيات .

### رواية «الأسمنت» جladkoff

توقف المؤلفة بالتحليل عند رواية «الأسمنت» للأديب السوفيتي جلاذكوف ، فهذه الرواية تعد من أهم الأعمال الأدبية التي تتنمّى إلى فترة العشرينيات . ترجع المؤلفة أهمية رواية «الأسمنت» إلى الدور الهام الذي لعبته هذه الرواية بالنسبة لفترات الأدبية التالية وخاصة بالنسبة لفترات الثلاثينيات والأربعينيات حين أصبحت هذه الرواية بمثابة القدوة الملهمة أمام الأدباء الذين اتجهوا في أعمالهم إلى وصف مرحلة البناء والإنتاج ، غير أن أهمية هذه الرواية ترتبط - بالدرجة الأولى - بقدرها الفائقة على التعبير عن معطيات ومتطلبات الفترة التاريخية التي ظهرت فيها ، فرواية «الأسمنت» تقدم نموذجاً للرواية العبرة عن ظروف فترة العشرينيات وما تضمنته هذه المرحلة من مشاكل اجتماعية وأخلاقية ، وقد تكون جلاذكوف في هذه الرواية من التعبير عن درامية الفترة التاريخية التي يتناولها في روايته وعن عنة الصراع بين القديم والحديث في تلك المرحلة .

ترى المؤلفة في رواية «الأسمنت» نموذجاً لرواية الواقعية الاشتراكية في مراحلها «غير المتطرفة» ، فهي في رأيها «جذن لم يكتمل النمو» . فقد انعكس في هذه الرواية ديالكتيك القوى الأدبية وما فوق الأدبية . والواقع أن هذه السمة التي تخلعها المؤلفة على رواية «الأسمنت» تكاد تكون مميزة لمعظم روايات الواقعية الاشتراكية التي ظهرت في العشرينيات ، ذلك لأن الواقعية الاشتراكية في تلك الفترة لم تكن قد أستطعت نظرياً بعد ، ولم تكن سماتها قد تحددت تماماً أمام الأدباء .

وأنقسم المثقفون في مشاعرهم تجاه الآلة ، القسم الأكبر كان يشجع الهميم بالآلة ، والقسم الآخر تكون لديه خوف إزاء زحف الآلة والتكنولوجيا ، وقد انعكس هذا الخوف - بشكل خاص - في إنتاج أدباء التيارات التجددية والشكلية التي ترعرعت قبل الثورة واستمرت لسنوات بعدها .

ورغم أن المجتمع السوفيتي قد استمر في إعطاء التصنيع والآلية مكانة هامة - وقد فعل ذلك حتى يومنا هذا - إلا أن رمز الآلة لم يستطع أن يصمد لمدة طويلة ، إذ لم تستطع « الآلة » أن تخيط بالتغيير وبالتطور التاريخي وأن تؤسس الشرعية ، وأن تعبر عن مفاتيح الفكر السائد ، ومن ثم فإن الهميم « بالآلية » لم يصمد طويلاً في الأدب ، وأخذ عالم « الطبيعة » يزبح من أمامه عالم « الآلة » ، ويدت الطبيعة هي الملاذ من العالم الحضري ، فكثُرت عدد الروايات التي تتغنى بمحض الطبيعة وتصور أبطالها كمغامرين في عالم الطبيعة . وحتى في الروايات التي كان يتناول فيها موضوع الرواية وصف المصنع ، فإن الكاتب كان لا يعدم الوسيلة لاستحضار « الطبيعة » إلى عالم « الآلة » ، فقد أصبحت هذه « الطبيعة » منبعاً استعارياً غنياً بالنسبة للكتاب .

#### الإنسان والطبيعة

تبرز المؤلفة موضوع المواجهة بين إنسان والطبيعة على أنه أحد أهم الموضوعات التي تطرقَت إليها رواية الثلاثينيات .

رمز صراع الإنسان مع الطبيعة (« الإنسان السوفيتي والجليل ») إلى معنى من معاني صمود الإنسان ضد القرى التي ت تعرض طريقه فيتغلب عليها بالإرادة والتصميم . اتخذت دراما صراع إنسان ضد الطبيعة رمزاً « للقتال » ضد الأعداء الداخلين والخارجيين ، فكان الكتاب يلتجأون إلى التعبير عن هذا « القتال » خلال

الروايات المتأخرة ، ولكن يوجد في رواية « تشابايف » راوٍ واعٍ جداً ، وهذا الشكل يعتبر نادراً في الأدب السوفيتي المتأخر . وخلص الباحثة في تحليل رواية « تشابايف » إلى الاشارة إلى « تشاباك العناصر الأدبية وما فوق الأدبية » في النسيج الروائي بها .

#### الباب الثاني : الثقافة الستالينية العالمية

تناول المؤلفة في فصول هذا الباب تحليل أهم التوجهات الروائية السوفيتية إبان فترة حكم ستالين التي امتدت منذ عام ١٩٢٧ حتى عام ١٩٥٣ .

يبدأ هذا الباب بمقدمة تتناول فيها المؤلفة الظروف التاريخية المصاحبة لهذه الفترة التي أعقبت المرحلة الأولى من خطة البناء التي جاءت في أعقاب الحرب الأهلية . تتعلق الباحثة في تحليل موضوعات الرواية في تلك الحقبة استناداً إلى المفاهيم والأفكار الرائدة آنذاك التي لعبت دوراً في تشكيل موضوعات الرواية ، فتؤكد على الحضور النافذ لموضوع « الآلة » في الرواية في فترة ستالين .

ومع نهاية الحرب الأهلية الأولى في روسيا في عام ١٩٢٠ ، اتّهُت الدولة الجديدة بكل اهتماماتها لبناء اقتصاد جديد ، ورفع القادة شعار « الكهرباء » كطريق إلى الحياة الجديدة وكنهضة « للظلام » ، ورمزت الكهرباء إلى التقدم التكنولوجي وإلى المجتمع الذي يقوم على دعامة من العلم الحديث ، وأصبحت « الصناعة » و« الآلة » رموزاً مرادفة للتقدم ، وافتتن قسم كبير من المجتمع السوفيتي بالبيوتيا الصناعية ، وإنما الاعتقاد بأن الصناعة المتقدمة وعصر الآلة سوف يكون في مقدورهما القضاء على كل الأمراض الاجتماعية المزمنة : الهوة بين المثقفين والأمينين ، وبين المدينة والقرية ، وبين الأغنياء والفقare .

لآخرين» ، وهذه الرواية تعد مثالاً واضحاً لاتجاهه لصنع «الأبناء» من هم أقل في القامة السياسية ، وقد أصبح بطل رواية «كيف سقينا الفولاذ» (كورتشاجين) نموذجاً للشخصية التي يجب أن يحتلها بها الناس . وتشير في هذا الصدد إلى أن فكرة «العائلة الكبرى» التي تبرزها المؤلفة كانت ترتبط في تلك الفترة بفهم آخر هام ، ألا وهو ضرورة إخضاع الفرد للعام كضرورة لإتمام مرحلة البناء التي أعقبت الحرب الأهلية .

تخلص الباحثة في تقييمها لفترة الثلاثينيات التي تقدمها في إطار ما أسمته بالثقافة الستالينية . إلى أنه في تلك الفترة كان هناك نسقان للواقع : عادي وفوق العادي ، وبالمقابلة نسقان للكائنات الحية والزمان والمكان . وتنظر قيمة الواقع العادي خلال تصويره لبعض أشكال الواقع الأعلى وجوهر المثال ، وحيثندت تصبح العالم بين الرواية والحقيقة غير واضحة ، ومع ذلك فقد اتسم الأدب بالمقاومة بين «الأديب وما فوق الأديب» ، فكان هناك رد فعل مضاد ضد «الرواية الصناعية» ، وضد تطرق الأدب للدروس الموضوعية بهدف إبراز قيمة العمل الجماعي ، ونادي التقاد بأدب عن الناس يتناول «النمطي في الواقع» .

#### الفلكلور في أدب الثلاثينيات

يشغل الفلكلور - حقيقة وكما تشير المؤلفة - مكانة هامة في أدب الثلاثينيات ، لعب الأديب مكسيم جوركي دوراً كبيراً في إحياء الاهتمام بالفلكلور خاصة بعد عودته من الخارج في عام ١٩٣٢ ، فقد نادى جوركي بأدب يتخلد ثناوج لأبطاله من الفلكلور . وقد نتج عن هذه الدعوة الاهتمام بجمع تراث الفلكلور وظهور عناصر الفلكلور في قصص السيرة الذاتية للزعماء

تنوع الصراع مع الطبيعة ، وقد ظهر هذا الاتجاه بوضوح في كلاسيكيات الرواية في الثلاثينيات التي تناولت أحدها تارئية مثل رواية استروف斯基 «كيف سقينا الفولاذ» . تؤكد المؤلفة على المكانة المتميزة التي شغلتها الطبيعة في رواية الثلاثينيات ، حين كان هناك إدراكان للطبيعة : الطبيعة كحديقة للتألف ، والطبيعة كساحة للصراع مع القوى الأولية .

#### «العائلة الكبرى» في الرواية السوفيتية

ويبرز موضوع «الвойن» - حقيقة وكما تؤكد المؤلفة - كأحد أهم الموضوعات التي تناولتها الرواية السوفيتية في الثلاثينيات ، وقد ارتبط الموضوع بالأحداث التاريخية العامة التي خاضتها روسيا في العقددين الأولين من هذا القرن (الвойن الروسية اليابانية ، الвойن العالمية الأولى ، ثورة ١٩٠٥ ، ثورة ١٩١٧ ، الвойن الأهلية ) ، وقد أسمهم العزف على وتر الدفاع عن الوطن إزاء المخاطر على بلورة عملية الالتحام الشعبية وتأسيس فكرة المجتمع «العائلة» كبرى يجب أن يتضافر فيها «الأباء» ضد الصعاب ، وذلك تحت زعامة «الأباء» . وأصبح الوداد مع «العائلة» الأم يحيط الوداد مع العائلة الحقيقة القائمة على رابطة الدم ، فإذا تطلب الأمر الاختيار بين العائلتين فإن الاختيار يجسم لصالح «العائلة» الكبرى وتنبذ رابطة الدم من أجلها .

وقد تجسدت فكرة «العائلة الكبرى» (الأباء والأبناء) قبل متصف الثلاثينيات في رواية استروفסקי الرائعة «كيف سقينا الفولاذ» وهي الرواية التي ترى بها المؤلفة خيراً تمثيل لملامح محددة من الثقافة الستالينية . فالرواية تتغنى بمدح الвойن الأهلية ومعانى النضال والبطولة وإرادة البلاشفة ، ولكن - وفوق كل شيء - تروى بقصة «حياة بطولية كاملة يمكن أن توظف كمثال

الشهيرة «الحرس الفق» وهي الرواية التي ترى فيها المؤلفة «أحد أروع نماذج الواقعية الاشتراكية من منظور نوعيتها الأدبية» . وقد اعتبرت هذه الرواية رواية رائدة بالنسبة لأدب الأربعينيات ، وحصلت على جائزة أدبية من الدرجة الأولى في عام ١٩٤٦ .

وكما هو معروف ، تناولت رواية «الحرس الفق» أحدًا واقعية مستمدة من قصة المقاومة الشعبية في منطقة كراسنودار في روسيا وقت احتلالها بالقوات الألمانية في الحرب العالمية الثانية . وتوضح الرواية قصة التعذيب والمعاناة التي عاشها أعضاء إحدى جماعات المقاومة التي كانت تستعد لمجوم ضد الألمان واكتشف أمرها في آخر لحظة ، وقد منع أبطال المقاومة لقب البطولة عرفانا لاستبسالهم في التضحية بالنفس .

#### **«الموت» و«الحب» و«الذلة» في الرواية السوفيتية**

تعد فكرة القداء بالنفس من الرموز المأمة في الرواية في فترة حكم ستالين . إن «الموت» هو التضحية السامية ، التي يقدمها الشهيد من أجل الوطن والمواطنين ، وقد نبعت أهمية التضحية و«الموت» في سيل حياة الآخرين من مضمون الأحداث التاريخية الجسماني التي واجهت مصير روسيا منذ مطلع هذا القرن وحتى الحرب العالمية الثانية ، فقد ارتبطت هذه الأحداث بالدرجة الأولى بالتضحيات الإنسانية وهذه اللحظات التاريخية المصيرية توارى في الإدراك السوفيتي مع لحظات أخرى عظيمة مرتبطة في المستقبل . ومن ثم أصبح «الموت» قيمة رائدة في الأدب السوفيتي . وقد ورث الأدب السوفيتي هذه القيمة عن تراثه الكلاسيكي العظيم في القرن التاسع عشر ، فقد كانت نغمة «شهيد الواقع» ، و«شهيد التاريخ» من النغمات المميزة في

زواج الأدباء بين الفلكلور وبين الواقعية الاشتراكية ، وأصبح الأبطال أوسع من الحياة ، وأصبحت مآثرهم أكثر أسطورية ، وأصبحت لغة النص أكثر استعارية .

غير أن التوجه إلى الفلكلور من أجل إضفاء الشعبية والانتشار على الأدب لم يكن جديدا ، فقد كان هذا التقليد أحد ملامح الأدب الشعبي في القرن التاسع عشر . إلا أن وظيفة الفلكلور بالنسبة لأدب الثلاثينيات هي وظيفة مغايرة ، فقد كانت تتسع هذه الوظيفة مع المسؤوليات التي طرحتها الأدب الجديد ، فإلى جانب الوظيفة الجمالية أسهمت عناصر الفلكلور في تقرير مادة «الحقيقة» والمادة «الرواية» وساعدت على الإمداد بكلمات وسيطة لتوصيل الإدراك الجديد بالواقع .

بالإضافة إلى ذلك فقد لعبت عناصر الفلكلور دورا آخر هاما ، فقد حققت على نبذ كل ما هو دنيوي وعابر ، وقد كانت هذه الدعوة بثابة مذهب ديني جديد للخلاص وإعادة الميلاد ، وكان هذا المذهب في حاجة إلى لغة جديدة ، وقد وجدت هذه اللغة في الفلكلور الذي لعب دور الوسيط لإبلاغ هذا المذهب .

#### **- الباب الثالث : تحليل لرواية بروفيتية تقليدية**

تؤكد المؤلفة على الحرية النسبية التي أصبح يمتلك بها الأدباء بعد العالمية الثانية ، صحيح أن الأدباء مازالوا وثيق الصلة بنموذج الرواية «القدوة» ، إلا أنه كان هناك حيز متاح للحركة أمام الموهبة الإبداعية للكتاب وأمام القدرة الخلاقة لهم . ولذا يستطيع المرء أن يجد حدا للأعمال الأدبية التي حافظت على صفاء الفن السروائي ، ومثال على ذلك رواية ألكسندر فاديف

قد خرجن من الحرب متصررين ، لكن تكلفة النصر كانت باهظة ، فقد خربت الحرب الكثير من منشآتهم ومصانعهم وأنهكت اقتصادهم ، وفوق كل شيء ضحوا بعشرين مليون نفس ..

شهدت الأربعينيات بداية الحرب الباردة والعودة إلى الصراوة . وقد كان الوقت صعبا بالنسبة للمثقفين ، وهذه الفترة تمت في السنوات (١٩٤٤-١٩٥٣) ، تعد مرحلة أولى فيها وصف «بذريان الجليد» . ثم ثانية الفترة الثانية بعد الحرب التي تطلق عليها المؤلفة فترة خروشوف وتمتد في السنوات (١٩٥٣-١٩٦٤) . عرف عن هذه الفترة تميزها بالمناخ الديموقراطي بالمقارنة بمرحلة ستالين ، فقد قضت هذه الفترة على الكثير من تجاذبات ستالين السياسية ، وأفرجت عن كثير من المعتقلين السياسيين ، وكفلت حرية أكبر للكتاب والمثقفين . وقد بدلت هذه التغيرات «درامية للغاية» . أما الفترة الثالثة - حسب تاريخ المؤلفة - فتمتد من عام ١٩٦٥ وحتى يومنا هذا ، وهي فترة ما بعد خروشوف .

تشير المؤلفة إلى وجود وحدة بين الفترات الثلاث المذكورة من جهة الموضوعات المطروحة في الأدب والتي كان من أهمها : كيف يعيش الفرد؟ ما هو الصدق الفي؟ من هو المثقف الحقيقي المثل لكل فترة من الفترات الثلاث؟

احتفظت بعض الموضوعات الخاصة بفترة الأربعينيات بمكانة في الأربعينيات وذلك مثل موضوع «الأباء والأبناء» ، وبعض عناصر عصر «الآلية» . وقد لقت الأربعينيات في بعض التواريخ الأدبية باسم فترة جданوف نسبة إلى المتحدث الرسمي لشئون الثقافة الذي أكد في هذه الفترة على ضرورة الحفاظ على أسس الواقعية الاشتراكية والحرص على «نقائصها» والاهتمام

بالأدب والنقد الروسي ، وكثيراً ما كانت تنتهي حياة البطل في رواية القرن التاسع عشر بالموت في المشفى أو السجن أو بالالتهاب الرئوي ، وكلها نهايات تؤكد على فكرة البطل الشهيد ، وقد نقل البلاشفة هذه القيمة الخاصة بالحكمة الروايكالية إلى فكرهم ، وظهرت هذه القيمة في رواية «الأم» ، وتباعاً في مؤلفات الأدب السوفيتي واقتربت بالسير الذاتية للزعماء في التجربة السوفيتية ولعبت دوراً رئيسياً في روايات الثلاثينيات والأربعينيات .

تؤكد المؤلفة على المكانة الخاصة التي تشغله «التضحية» في الثقافة السovietية حيث ترتبط «التضحية» بفكرة إضفاء الشرعية على الزعامة وعلى أحداث الواقع . أما «الحب» في رواية الثلاثينيات والأربعينيات فهو يشغل مكانة «هامشية» ، وهو لا يعتبر «قيمة» في حد ذاتها بالنسبة للأبطال ، فهو قد لا يعود كونه وسيلة تساعد البطل على بلوغ المدف أو «الوعي» ، ويتخذ الحب في الرواية السovietية شكلاً روحيَا خالصاً ، فالفتاة بالنسبة للبطل هي رفيقة الروحية وشريكه أفكاره .

أما «النذالة» أو «الذناء» فتجده تجسيداً لها في صور الشخصيات السلبية التي تظهر في الرواية كأعداء للوطن يجب أن يقهرها ، وأن يظهر الوطن من شرورهم . إن مثل هذه الشخصيات هي تجسيد للطفلين الذين يهددون كيان «العائلة» ، ومن ثم فإن شجاعة الأبطال تتجل في القدرة على إقصاء هؤلاء الطفليين والقضاء على تهديدهم .

الباب الرابع : الرواية السوفيتية منذ الحرب العالمية الثانية  
تورد الباحثة في بداية هذا الباب وصفاً عاماً للظروف التاريخية والمناخ الأدبي لهذه الفترة ، فتشير إلى أن الروس

خلال الخط النقدي الواضح لهذه الروايات وظهور أبطال «غير متعنين» ، فقد سقط بطل الثلاثينيات الملمج بالثالالية في الرذائل والمعاصي في أدب الخمسينيات ، وكان ذلك انعكاساً للدعوة التي ترددت في الأدب بضرورة تصوير «الحقيقة» .

شهد أدب الخمسينيات اهتماماً كبيراً بالإنسان الصغير وتصوير العالم الداخلي لهذا الإنسان ، ويرز على السطح موضوع الحدود بين الفرد والعام ، بين احتياجات الدولة وخصوصيات الفرد . ومن أمثلة الرواية ذات الاتجاه الراديكالي توقف المؤلفة عند رواية الأديب ريديستف «ليس بالخبر وحده» (١٩٥٦) ، وهي الرواية التي تناولت وصف معاناة أحد المخترعين الذي يقابل اختراعه الجديد بالجحود والنكران ، مما يدفعه إلى التصدي للدفاع عن اختراعه ، فيخوض صراعاً من أجل تأكيد حقوق هذا الاتخاع ، لكنه يزور ويزج به في السجن . وترى المؤلفة أن شخصية البطل المخترع تعيد إلى الأذهان صور الأبطال الشهداء في الرواية الراديكالية للفرن التاسع عشر وهم الأبطال الذين كانت تنتهي حياتهم بالسجن أو بالتفتي .

شهدت فترة نهاية الخمسينيات رد فعل مشابه لذلك الذي حدث في الثلاثينيات حين تردد الأدب على رموز «الآلة» وواجهها «بالحقيقة» ، فقد ترددت في فترة نهاية الخمسينيات الدعوة إلى العودة إلى «الحقيقة» وإلى «العاصرة» الرومانسية . وقد تجاوب الأدب مع متغيرات الواقع الجديد فانعكست به نفحات التغيرات الجديدة خاصة بعد أن أطلق الاتحاد السوفيتي سفينة الفضاء سبوتنيك في عام ١٩٥٧ ، فمنذ ذلك الحين أصبحت موضوعات الفضاء في الأدب متوجهة تدعى إلى الفخار القومي وأصبحت علوات السماء ونجومها نغمات دارجة في الأعمال الأدبية .

برواياتها الرائدة مثل رواية «الأسمدة» بخلاف كوف ، و«كيف سقينا الفولاذ» لاستروف斯基 .

ومع نهاية فترة الأربعينيات تغيرت بعض رموز الثقافة نظراً للتغير اهتمامات هذه المرحلة التاريخية فقد دخلت روسيا في هذه الحقبة في سباق مع الغرب في مجال الفضاء والمخترعات العلمية ، وقد انعكست هذه الاهتمامات على الأدب فظهرت رموز جديدة ترتبط بمعاني الثقة ، العلم ، الفكر ، الفن ، التكنولوجيا ، واهتم الأدباء برسم صور الأبطال الجدد من العلماء والمخترعين والمبدعين ، وبات مسرح الأحداث في الأعمال الأدبية يأخذ مكانه في المعاهد العلمية ومراكيز الأبحاث بدلاً من المصانع والمزارع التعاونية ، كما ظهر في ثلاثة كافيرين «الكتاب المفتوح» (١٩٤٩، ١٩٥٢، ١٩٥٦) وأيضاً رواية تريفونوف «الطلبة» (١٩٥٠) وغيرهما من الأعمال التي تناولت وصف حياة العلميين .

بات واضحًا أن هناك تغيراً واضحًا في القيم في السنوات التي أعقبت الحرب ، فقد عمقت تجربة الحرب من ثقة الناس بالنفس واعتقادهم بأن تجربة الحرب المزيرة كان لها تأثير إيجابي على تقوية صلابة الإنسان وقدرته على الصمود ، وقد استحوذت هذا الشعور ليس فقط على الجنود الذين عركوا الحرب في الميدان بل أيضاً على الزوجات اللائي قاسين العمل في الجبهة الداخلية ، ومرارة الوحدة ورحيل الزوج إلى المعركة ، ومن أمثلة الرواية التي انعكست بها هذا الاتجاه رواية الأديب بومينوف «شجرة البولا البيضاء» (١٩٤٧) .

#### الرواية في عهد خروشوف :

تميزت الرواية منذ عام ١٩٥٣ وبعد موت ستالين  
بالتتنوع في الموضوع والتزعة الليبرالية التي تتضمن

«النثر الجديد» بشيء من التحفظ من قبل الناشرين ، وكان رد الفعل هذا يرتبط بالتحفظ العام تجاه «التجريب» .

وإلى جانب تيار «النثر الجديد» ، كان هناك أيضا الكتاب التقليديون أمثال شوشكين وجينكينز ابتكاتون من كانت تحظى أعمالهم بانتشار واسع .

في عام ١٩٦٤ نُحِيَ خروشوف ، وترتبط المؤلفة بهذا الحدث «نهاية الليبرالية الثقافية» . وفي الوقت الذي بدأ فيه المثقفون الروس الاتجاه إلى إثراء وتطوير تقاليدهم الذاتية ، في ذلك الوقت بدا العالم الأدبي مقسماً أكثر مما كان في وقت خروشوف . وقد كان التغيير في المناخ الاجتماعي والسياسي السبب في لجوء عدد من الكتاب والمثقفين إلى الخارج ، وإلى النشر الذاتي غير المعلن (سام ايزدات) (تام ايزدات) . قدم هؤلاء المثقفون في أعمالهم التي كانت تتخلص أحياناً بشكل المقال نقداً للمجتمع يستمد في بعض الأحيان مادته من حياة المعتقلين والمعارضين ، وكانت بعض هذه الأعمال تجربة الطابع ولكنها جميعاً كانت تشابه تيار الأعمال السائدة من جهة طبعها لإرشادي .

إنسمست أعمال الغالية من الكتاب السوفيتيت - سواء من هاجروا خارج الوطن أو نشروا خلال قنوات غير رسمية - بنبذ الغرب ، وبالدفاع عن القيم الروسية الحقة ، كما تلقت هذه الأعمال «بالنغمة المعادية للسامية» .

ورغم ما يبدو من تنوع في الأدب السوفيتي خلال الخمس عشرة سنة الماضية ، إلا أنه كان ما يزال يشتمل على بعض السمات العامة المشابهة لتلك التي كانت سائدة في الفترة الأدبية إبان حكم ستالين خاصة فيها

ومنذ عام ١٩٥٦ فقد موضوع «العائلة الكبرى حيويتها» خاصة بعد فضح مساويء رب العائلة الكبير ستالين وبعد أن أشييعت تصرفاته . واستبدل الموقع معه موضوع «رواية الشباب» التي ظهرت لأول مرة في عام ١٩٥٦ وهي الروايات التي بلورت من جديد خلال أبطالها فكرة (التلقائية والوعي) . إن بطل رواية «الشباب» هو عادة شاب في سن المراهقة مالت أناني فترة الدراسة في المدرسة وهو يهجر مدنته (عادة موسكو أو لينينغراد) ، ويتسافر في رحلة مع أصدقائه إلى أحد معسكرات الكشافة أو العمل الموجود بعيداً جداً في مدن صغيرة نائية في الضواحي حيث تبدو الحياة أكثر نقاء ، وحيث تتاح له فرصة المشاركة في عملية «البناء والإنتاج» في هذه المدن . وبعد أن يخوض التجربة يقرر البقاء هناك ، وهجر مدنته الكبيرة . إن رحلة الرجل من التلقائية إلى الوعي تتعذر خلال الرحلة من المدينة «الزائفة» إلى الواقع «ال حقيقي» الذي يستقر به . ومن الأمثلة الناصعة لهذا النوع من الروايات اكسينوف «تذكرة إلى النجوم» (١٩٦١) ، وأيضاً رواية الأديب كوزنيشوف «بقية الأسطورة» (١٩٥٧) .

### هل فقد الفروس؟

تعرض المؤلفة في هذا الفصل من الباب الرابع لأهم الموضوعات الرائدة في النثر السوفيتي وخاصة الرواية في فترة الستينيات والسبعينيات .

مع الستينيات المبكرة بدا للجميع أن هناك «نشرة جديدة» يشق طريقه في الحياة الأدبية في الاتحاد السوفيتي ، وذلك من خلال أعمال بيروف واكسينوف أبرز مثل الموجة الجديدة .

كان أعضاء هذه الموجة الجديدة يتطلعون إلى أن «تلحق روسيا بمن سبقوها» في الغرب ، وقد قوبل هذا

من المعركة وانعكاس هذا التصرف على حياته وحياة عائلته . وتميز هذه الرواية عن روايات ستالينيين « والستالينيين الجدد » بالقدرة على النهاية إلى « الحياة الداخلية للشخصيات » وثراء الدليلوج ودرامته .

شاب الكثيرون من الكتابات الحديثة شعور ما بـأأن الوطن لم يتمكن من بلوغ العصر الذهني المشود « الفردوس المفقود » كما أنه يسلو أنه من الصعب الوصول إليه فيما لو أعيد ترتيب الحاضر وإصلاحه ، أو أرسل الناس « بعيداً عن موسكو » إلى مكان ما يزال يحتفظ بالبقاء والقيم الثورية الحقة . فموسکو حقيقة راسخة وهي ماتزال الأكثر شعبية والأكثر انتشاراً . ومن ثم بدأ الكتاب يقتربون رحلة بعيدة عن « موسکو » لافي المكان بل في الزمان ، وقد كانت بداية هذه الرحلات في الأدب في عام ١٩٥٧ حين خرج مؤلف الأديب سولوحوتين « قرية فلاديمير الصغرى » الذي يصور رحلة إلى أعماق تاريخ روسيا التقليدية ، حيث القرى الصغيرة والنجوع ، والغابات ، والكنائس .

إن رواية السبعينيات والستينيات تقدم طيفاً من الحنين إلى الماضي : فقد كان « الستالينيون الجدد » يريدون بعثاً لـذلك العصر « البطولي » لـزمن ستالين ، حين كان الرجال رجالاً ، والأوامر أوامر ، وحين كان هناك احترام متبادل ، وكان البعض يريد بعثاً للعشرينات بينما البعض الآخر يتطلع إلى ثالث القرنين التاسع عشر والثامن عشر وهكذا .

وفي السنوات الأخيرة عاد الكثيرون من الكتاب أمثال الأديب سوخولين للتطلع لإحياء الزمن المبكر الذي قدمته روسيا الخلوية في « روايات الشباب » التي تتحدث عن إمكان التغيير في مكان ما « بعيداً عن موسکو » حيث حدائق الكمال ، ولذا أصبحت القرية بالنسبة للأدباء تجسيداً لمعاني الشرف والكذب والأصالة

يخص الرموز العامة ( الآلة / الحديقة ) ، ( الآباء / الأبناء ) .

تطور الرواية السوفيتية الجديدة في مناخ يسمح لها بالتحرر من القيود المحكمة لـتقاليـد الواقعية الاشتراكية . ويمكن الإشارة إلى بعض الموضوعات المتغيرة في الرواية في الخمس عشرة سنة الماضية مثل موضوع المدينة والقرية ، ومشاكل الحياة المعاصرة ، والمواضيع المرتبطة بأحداث الحرب العالمية الثانية ، والتقييم الناقد للحقبة التاريخية من حكم ستالين وخاصة فيما يخص ثورة التعاونيات التي هوجمت بشكل خاص في رواية الأديب بيلوف « في العشية » ١٩٦٧ .

غير أن مهاجي ستالين قد قريلوا بـتيار جديد هو « الستالينيون الجدد » ، الذين أخذوا على عاتقهم مهمة الدفاع عن عهد ستالين الذي شاهدوا فيه زماناً للنفاشر القومي وخاصة فيما يتعلق بأحداث الحرب العالمية الثانية . ومن أبرز أمثلة الرواية التي تمثل هذا الاتجاه روایة شاكوفسكي « الحصار » ( ١٩٦٨ ) ، وهي الرواية التي تناولت وصف حصار لينينغراد إبان الحرب العالمية الثانية الذي استمر أكثر من تسعمائة يوم .

ويكون ملاحظة اتجاه الرواية الحديثة إلى الاهتمام بالموضوعات المتعلقة بالأسرة ومشاكلها كما في رواية ف. سيمين « سبعة في منزل » ( ١٩٦٥ ) ، ورواية ي. تريفونوف « المبادلة » ( ١٩٦٩ ) . وأيضاً الاتجاه إلى الفنية والولع بالموضوعات النفسية والاجتماعية والأخلاقية التي تعالج مشاكل الفرد في علاقاته بالآخرين ، ومن أبرز الأمثلة على ذلك رواية ي. تريفونوف « منزل على الجسر » ( ١٩٦٧ ) ، ورواية فالتيين راسبوتين « عش وتذكر » ( ١٩٧٤ ) ، وهي الرواية التي حازت على تقدير أدبي كبير ، وتناولت مشكلة أخلاقية هامة لا وهي مشكلة الجندي المارب

السوفيتية هي صورة قديمة موجودة في الكثير من روايات القرن التاسع عشر ، كما أن الخلط الطبوغرافي للمشاكل هو إحدى علامات رواية القرن التاسع عشر ، وقد صار سمة من سمات الرواية السوفيتية . ورث أدب الواقعية الاشتراكية عن الأدب الروسي الكلاسيكي الاهتمام بالمواضيع التي تصور الإنسان البسيط الكادح ، كما ورث عنه الاحترام الروسي التقليدي للإنسان العادي الذي تلمسه بشكل خاص في روايات تولستوي ومعظم أعمال أدباء القرن التاسع عشر . وحتى الحنين إلى الطبيعة الذي يبدو للبعض « مفتعلًا » هو في الحقيقة حنين قديم ميز عواطف المثقفين الروس الراديكاليين ، وكذلك فكرة البطل الشهيد التي نقابلها في النثر السوفيتي هي في جوهرها نغمة قديمة وعجيبة للأدب الروسي الكلاسيكي .

بالإضافة إلى ذلك ليس بجديد أن يكون الأدب السوفيتي أدباً ارشادياً يرتبط بالأفكار السائدة ، فقد استمد الأدب الروسي الكلاسيكي قوته وخلوده من الارتباط « بالفكر » الذي يعبر عن مشاكل الواقع وأماله . فالعلاقة بين الأدب والعوامل غير الأدبية هي حقيقة - كما تشير المؤلفة - علاقة معقدة ، فمن جهة يعتبر الأدب اتجاهًا مستقلًا له تقاليده ، ومن جهة أخرى لا يمكن أن يكون الأدب حرًا تماماً من العوامل غير الأدبية للثقافة الخاصة به ، فالأدب يتفاعل مع الظروف والعوامل المختلفة الخاصة بثقافته وبيئته ثم يكيف التأثير الناتج من هذا التفاعل كي يتوافق مع تقاليده الخاصة . تؤكد المؤلفة على أن موضوعات الأدب السوفيتي في الفترة ستالينية التي توازى مع ستالينية كاتيهه ثقافي لا تعني أن هذه الموضوعات « قد صارت في حجرات المؤتمرات لتصبح في الأوعية الأدبية ولكن على العكس فالكثير من أساليب الخبرة ستالينية قد اشتقت عن

لكل ماهر روسي حق . وقد امتنع تصوير القرية في السنوات الأخيرة ببعض المواقف الدينية ، وبروح النقد ، وفي بعض الكتابات غير العلنية بالبكاء على « الفردوس المفقود » ، وذلك كما ظهر في رواية مكسيموف « أيام الخلق السبعة » (١٩٧١) . وقد عاد من جديد إلى الأدب موضوع « العائلة » الذي كان سائداً في ظل الثقافة ستالينية ، لكن الاهتمام هنا يوجه إلى العائلة « الصغرى » القائمة على رابطة الدم حيث يبحث الأديب عن الكمال في الروابط الأسرية .

وتعكس الرواية الجديدة سمة التقدير للماضي الذي يظهر من خلال التأكيد على التراث وعلى الموروث القومي للكتاب ، ومن أجل تصوير الماضي يخرج الكتاب على الضلع القائم للزمان والمكان في الرواية التقليدية ويستلهمون عناصر الفلكلور التقليدي والخيال العلمي ، مما يجعل سمة الأزدواجية في الزمان والمكان إحدى العلامات المميزة للمؤلفات الجديدة ، وخير تجسيد لهذه السمة رواية الأديب جينكينز ليماتوف « ويطول اليوم أكثر من دهر » .

#### الخاتمة :

وتؤكد المؤلفة في خاتمة كتابها على المكانة الحامة التي يشغلها مذهب الواقعية الاشتراكية بالنسبة للأدب السوفيتي طوال الخمسين سنة الماضية ، فقد لبى هذا المذهب الأدب احتياجات التطور الأدبي في العهد السوفياتي وليس « الواقعية الاشتراكية » بمذهب فرض بشكل غير طبيعي على الأدب ، فهو بطبيعة النظم الأدبية لا يمكن أن يفرض بشكل آلى على الأدب ، فضلاً عن أن الكثير من السمات الحامة المكونة له هي امتداد لتقالييد الأدب الروسي الكلاسيكي في القرن التاسع عشر فصورة « البطل الإيجابي » حجر الأساس في الرواية

إنتاج أدباء القوقاز والبلطيق وآسيا الوسطى ، وأيضاً في ازدهار عناصر الفلكلور . وفي السنوات الأخيرة يشار إلى الأديب الكولومبي جابريل جارسيا ماركيز<sup>(٤)</sup> كنموذج للكاتب القديمة .

ما سبق يتضح أن كتاب « الرواية السوفيتية » المؤلفة الأمريكية كاترينا كلارك هو مرجع هام لدراسة الملامع المميزة للنثر السوفيتي خلال أهم فتراته : الرواية السوفيتية .

وتعكس هذه الدراسة نظرية غربية أكثر اعتدالاً ، فقد أكدت المؤلفة على أن « التراث » الشكلية للواقعية الاشتراكية قد أثبتت تماسكها عبر الزمن لأنها كانت تتبع على أكثر الموضوعات توهجاً ، وعلى المعتقدات الخاصة بالثقافة كلها ، فضلاً عن كونها إمتداداً جديداً « لتراث » الأدب الكلاسيكي في القرن التاسع عشر ، ولكن من خلال لغة جديدة ورؤية جديدة .

ونود أن نشير في هذا الصدد إلى أن فترة الثلاثينيات بالذات قد تميزت بإدارة الأدب وتوجيهه ، وذلك نظراً للظروف الخاصة بهذه الفترة ، فالاتحاد السوفيتي يدين بوجوده ككيان حالي لفترة الثلاثينيات حين كانت تتم معجزة بناء قاعدة صناعية متطرفة في زمن قصير جداً ، ومن أجل بناء هذه القاعدة كان يتبع أن يعمل كل فرد بالطاقة العظمى التي يقدرها بعض الاقتصاديين بأنها عشرة أمثال الطاقة العادية . وما كان من الممكن الاعتماد فقط على الإمكانيات المادية المحدودة من أجل تغيير هذه الطاقة العظمى ، بل كان لابد أيضاً من أدوات روحية ومعنوية لتوليد القناعات الذاتية لدى المواطنين . وهنا يجيء دور الأدب والرواية ، ومن هنا

ثماذج أدبية ، فضلاً عن أن « الحياة » - كما يشير أوسكار وايلد - « تشبه الفن » .

وتنطلق المؤلفة في تقسيم طريق تطور الواقعية الاشتراكية من فكرة احتواء التاريخ الأدبي لمنتخب ثابت من العناصر وعملية طرد مستمرة لعناصر أخرى ، ولذا نجد الواقعية الاشتراكية تحفظ بالعناصر التي تتواءى مع أفكارها الرائدة وتطرد الأخرى غير الضرورية ، وعليه فالواقعية الاشتراكية التي كانت قد بدأت تتشكل بداياتها في عام ١٩٢٠ كانت تطوع عناصر من مختلف الاتجاهات الأدبية بما في ذلك الرمزية نفسها . لكنها كانت تلجم إلى ذلك مادامت هذه العناصر توأم مع الاحتياجات المحددة للفترة الأدبية .

لقد لعبت الواقعية الاشتراكية دوراً مركزياً في الحياة الثقافية السوفيتية ، دوراً ينبع من قوة أشكالها الرمزية التي تحيط بالقوى الرئيسية في الثقافة ، ومن ثم ، فتاريخ الواقعية الاشتراكية ليس تاريخاً للأدب السوفيتي فحسب ، بل هو عنصر منظم في كل التاريخ الروسي الحديث .

#### ما بعد الخاتمة :

تناول المؤلفة في هذا الجزء الاشارة السريعة إلى بعض ملامح التغير في الأدب السوفيتي في السنوات من ١٩٧٩ - ١٩٨٥ ، فتقىد على الاتجاه إلى إعادة تقسيم أدب الستينيات والسبعينيات الذي يظهر في شعر من التحرر من خطوط الواقعية الاشتراكية ، وفي ظهور بعض الموضوعات الجديدة المرتبطة بعلاقة الشرق والغرب ، وبروز بعض النزعات القومية المعبر عنها في

<sup>(٤)</sup> الأديب الكولومبي جابريل جارسيا ماركيز حصل على جائزة نobel للآداب على روايته « التي يمتزج فيها الخيال بالواقع » ، وقد ترجم بعض مؤلفاته إلى العربية ومن أهمها رواية الشهيرة « ماتة عام من العزلة » التي صدرت من الهيئة المصرية للكتاب في عام ١٩٨٣ ضمن سلسلة « إبداع العالمي » .

الثانية وهي فترة الثلاثينيات حيث انقضى الأدب لوظيفة تفجير الطاقات الروحية للإنسان لأنجاز الخطتين الخمسية الأولى والثانية ، أما الفترة الثالثة فهي فترة الأربعينيات وهي الفترة التي شهدت الحرب العالمية الثانية وكانت لهذه الفترة سماتها المميزة . الخ .

لم تكشف المؤلفة عن كل أبعاد تطور الجماعات الأدبية في العشرينات والثلاثينات ، وخاصة في العشرينات التي تميزت بشراء التيار الأدبي وتعقده وتورته البادي ، كما أنها أغفلت الحديث عن طريق تطور الرواية التاريخية التي ازدهرت بشكل خاص في فترة الثلاثينيات مثل رواية « بطرس الأول » للكسن تولستوي ، وأيضا الرواية الملحمية مثل رواية « مسيرة الآلام » التي كتبها أيضا الكسن تولستوي .

وظف الأدب - وفي مقدمته الرواية - توظيفاً عكما لخدمة الأهداف القومية التي نظر إليها على أنها مسألة حياة أو موت . هذا وقد قدمت المؤلفة تاريخاً وتحليلاً لمراحل تطور الرواية السوفيتية في إطار من سياق الواقع وأفكاره الرائدة ، وقسمت الفترات التاريخية الأدبية انطلاقاً من معيار تغير القيادات السياسية وهو معيار لا يعبر تماماً عن ديناميكية الفترات الأدبية وجوهرها . وكان الآخرى التاريخي لمراحل التطور الأدبي تبعاً لكل فترة مع مراعاة الأحداث التاريخية الهامة التي تشكل علامة بارزة : فال فترة المستدنة من الحرب الأهلية حق نهاية العشرينات لها سماتها الهامة . وكان من الطبيعي أن ينعكس مناخ الحرية في هذه الفترة في مجال الأدب حيث ازدهرت وتفاعلـت وتجاذـلت تـيارات مختـلـفة . ثم تـهيـءـتـ الفـترةـ

\* \* \*

### المقدمة : الكتاب ومؤلفه :

جايس ولسن James Wilson هو مؤلف هذا الكتاب . وهو أستاذ العلوم السياسية بجامعة هارفرد الأمريكية المشهورة عالميا . وبالتالي فهو ليس ذو اهتمام أكاديمي في علم الاجرام . ولكن مشاركته العديدة في البحوث واللجان حول ظاهرة الجريمة والوقاية منها في المجتمع الأمريكي منذ السبعينيات أكسبته تجارب وأفكاراً ضمنها كتاب « تأملات في تجارب الجريمة » Thinking About Crime .

ولا ينبغي أن يفهم من عنوان هذا الكتاب أنه عبارة عن تأملات فلسفية بحثية حول الجريمة . صحيح أن المؤلف طالما تهمه بعض الأوساط الأمريكية الثقافية بأنه ذو نزعة محافظه وأنه يميل إلى سياسة التشدد والصرامة في تعامله خاصة مع من يسميه بصنف المجرمين الخطرين . وصحيح أيضاً أنه يرجع ، من ناحية ، كثيراً من ازدياد ظاهرة الجريمة في المجتمع الأمريكي الحديث إلى ضعف وتدحرج أخلاقيات انضباط الأجيال الأمريكية منذ مطلع هذا القرن وانتشار عقلية التعبير عن الذات Self Expression منذ الخمسينيات من ناحية أخرى . فعل مستوى أول ر بما يبدو ولسن وكأنه الواقع المتأمل في الجريمة لا العالم صاحب التجربة في اللجان والمناقشات والقراءات الواسعة حول ظاهرة الجريمة . أما على مستوى ثان فالمؤلف يناقش مواضيع فصول الكتاب مستندًا على معطيات غزيرة للبحوث العلمية المتوافرة في علم الجريمة حول كل قضية تطرق إليها . فمادة الكتاب دسمة من حيث المحتوى ومستوى التحاليل والمناقشات والتساؤلات التي يطرحها صاحب الكتاب . فالكتاب مرجع مهم لفهم العوامل المؤثرة في ظاهرة الجريمة بالمجتمع الأمريكي الحديث . وهو في الوقت نفسه مصدر معرفي ثري بالمعطيات التي يمكن أن تستفيد منها المجتمعات الأخرى بما فيها المجتمعات العربية لا في

## تأملات في الجريمة

**تأليف: جايس ولسن**

**عرض وتحليل الدكتور محمود النواري**

علم اجتماع - جامعة لورنسيان - مقاطعة أنتاريو - كندا

١٩٧٢ ، وجرائم السرقة ارتفعت من ٥٩,٤ في ١٩٤٦ إلى  $\frac{131}{100,000}$  في ١٩٦٤

اما استعمال المخدرات فيشير المؤلف الى ازدياده عشرة أضعاف بين ١٩٥٠ و ١٩٦٤ في كل من مدينة نيويورك وأطلنطا ويونسدن . كما أن معضلة البطالة قد تفاقمت بين الشباب الزنجي ( ١٩١٦ سنة ) بحيث كانت نسبتها خمس مرات أكثر من نسبة بطالة الكهول في ١٩٦٨ . وهناك من يذهب الى إرجاع هذا الوضع المرتدى بالمجتمع الأمريكي في السبعينيات الى عامل تزايد الولادات Baby Boom بعد الحرب العالمية الثانية ، الذي أدى الى بطالة أكثر بين الشباب وتعاطي المروءين وتدهور وضعية العائلات . فالزيادة السكانية هذه بلغت في أوائل السبعينيات ٢,٦ ( مليونا ) . ويتطلب هذا في نظر نورمن رайдر Norman Ryder عملية تنشئة اجتماعية جبارة لا عهد للمجتمع الأمريكي بها من قبل ( ص ٢٣ ) . لكن يرى ولسن أن عامل صغر السن لا يمكن أن يفسر لوحده كل المسائل الاجتماعية التي عرفها المجتمع الأمريكي في فترة السبعينيات . وهناك عوامل أخرى لابد منأخذها بعين الاعتبار في فهم ازدياد ظاهرة الجريمة مثل عامل وسائل الاعلام وتزايد نقل الناس وضعف قوة ردع المحاكم والشرطة . وبهذا المؤلف فصله هذا بتأكيده على أن سنة ١٩٦٣ يمكن اعتبارها البداية الخامسة لتدهور وتداعي خطيرين بالنسبة لظاهرة الانحراف والجريمة بالمجتمع الأمريكي ( ص ١٥ ) .

### الفصل الثاني : الجريمة والجريمة

يعطي المؤلف أهمية كبيرة هنا الى مفهوم الجريمة ( Community, Neighborhood ) في عملية ضبط الجريمة . فعلاء الاجتماع طالما وصفوا الجريمة بأنها ذلك

فهمها لبعض جذور الجريمة فحسب ، وإنما أيضاً في التبصر بأسباب نجاح أو فشل سياسات مقاومة تبني ظاهرة الانحراف والجريمة .

وللاستفادة الكبرى من معلومات وتحليلات هذا الكتاب حاولنا تلخيص الأفكار الرئيسة كلّ على حدة للحصول الثاني عشر . أما الفصل الثالث عشر فلم نر ضرورة في إنجاز محتواه لورود كثير من السياسات المقترحة لضبط الجريمة في الفصول السابقة .

### الفصل الأول : الجريمة وسط الرفاهية : تناقض السبعينيات

إن محور هذا الفصل يدور حول علاقة ظاهرة الجريمة في المجتمع الأمريكي بازدهار هذا الأخير اقتصادياً على الخصوص في السبعينيات . وتبعد هذه العلاقة غربة بالنسبة لوجهة النظر القائلة يومئذ بأن القضاء على الفقر ورفع مستوى التعليم وتحسين أوضاع المسكن هي عوامل تؤدي بالتأكيد الى انخفاض نسبة الانحراف والجريمة بالمجتمع الأمريكي . وقد ساد هذا الاعتقاد خاصة بين المثقفين الليبراليين في عهد كلّ من الرئيس كندي وجونسون . إلا أن إحصائيات الجريمة بالولايات المتحدة الأمريكية في السبعينيات كانت تناقض ذلك الاعتقاد . ومن هنا جاء عنوان هذا الفصل : Crime Amidst Plenty: The Paradox Of The Sixties فنسب الجريمة لم تزداد قليلاً فحسب ، وإنما بلغت نسبة عالية لم يعرفها المجتمع الأمريكي منذ ١٩٣٠ . بعض الجرائم كان ارتفاع نسبتها أكبر ما عرفه القرن العشرين كله ( ص ١٤ ) . فجرائم القتل ازدادت من  $\frac{6,9}{100,000}$  في ١٩٣٦ الى  $\frac{9,4}{100,000}$  في

مدمنين وغير مدمنين ، طبقة وسطى وأخرى سفل ) وضع العراقيين أمامهم للمحافظة والدفاع على فكرة العجيرة .

وفي ضوء هذا التدهور لوسائل الضبط الاجتماعي غير الرسمية Communal Social Controls لا يرى صاحب الكتاب - كعدد متزايد من علماء الاجرام - أملاً كبيراً في تعزيز الوسائل الرسمية ( كالشرطة مثلاً ) للوسائل غير الرسمية في ضبط الانحراف والجريمة . ومن ثم فالتنظيمات الحكومية الرسمية تصبح عاجزة إلى حد كبير عن نشر الأمن والاطمئنان في المجتمعات التي تتغلب فيها الوسائل الرسمية في تنظيم علاقات الناس وبعري الحياة العامة في المجتمع ( ص ٣٨ ) .

### الفصل الثالث : تأملات في الجريمة

يتطرق وليس هنا إلى الزاد المعرفي الذي جمعه وبجمعه عليه الاجرام وياحتوا العلوم الاجتماعية الآخرون حول ظاهري الانحراف والجريمة : ففي رأي المؤلف أن وجهة نظر العلوم الاجتماعية ( علم الاجتماع ، علم الاقتصاد . . . . ) القائلة بأن ظاهري الانحراف والجريمة تعود أساساً إلى عوامل الفقر والتمييز العنصري وغيرها من عوامل الحرمان Other Privations ( من ٤١ ) لا تؤيدها معطيات واقع المجتمع الأمريكي المعاصر . نسبة الجريمة ازدادت في المجتمع الأمريكي بدل أن تنخفض في فترة ١٩٦٣ - ١٩٧٠ التي تحسن فيها تحسيناً ملحوظاً كل من مستوى دخل الفرد الأمريكي ومرافق المدرسة والمسكن لكل الفئات الاجتماعية الأمريكية تقريباً . وأشار الكتب الأمريكية الأكادémie في علم الاجرام لا يجد أنها تتفق مع الرأي الذي يربط بين الجريمة والظروف المادية للمجتمع ( ص ٤٢ ) . وأشار هذه الكتب المرجعية جميعاً كتاباً : ( ١ ) مباديء علم

المحيط الذي يتسم برابطة تضامن قوية بين أفراده . فطريقة لباس الشخص وطبيعة كلامه ( صوت مرتفع أو هادئ ) واللون الذي يدهن به منزله ، والحريرات التي يعطيها لأولاده في الجيزة كلها مؤشرات تدل لا على طريقة تفكير الشخص الخاصة فقط ، وإنما تعكس أيضاً تأثيره بما يعتبره جيرانه سلوكاً سرياً ( ص ٢٩ ) . وهذا ظاهرة تفشي الجريمة في العجيرة هي إلى حد كبير نتيجة ضعف أو اصر التضامن فيها . في هذا الجو الاجتماعي يصبح الأفراد لا يهتمون إلا بما ينفعهم شخصياً ( ص ٢٦ ) . ويرى ولسن أنه بتدهور وحدة الجيزة في المجتمع الأمريكي منذ ١٩٦٠ أصبحت الجريمة والعنف من أهم مشاكل ومشاكل المبحوثين الذين قاموا بدراساتهم بمحور عدليه .

وفي هذا الصدد يعرض صاحب الكتاب إلى ثلاث مجموعات وبياتها التي تعيش بها . هذه المجموعات هي : ( ١ ) المهاجرون و ( ٢ ) السكان البيض القراء ، و ( ٣ ) السكان السود . فلكل مجموعة مشاكلها التي لا تساعد على خلق مناخ يعزز التضامن الاجتماعي عندها . فئة المهاجرين طالما تشكون من عدم سماكة جدران شققهم التي لا تحميهم من شعب الآخرين Walls are too thin to ensure-privacy ( ص ٣٤ ) . أما الصنف الثاني فيسود فيه الخوف من العنف والاستلاب خاصة بين كبار السن منهم الذين لا يستطيعون مغادرة المركز القديم للجيزة Old Central City neighborhood لأسباب مالية وغير مالية .

أما السود الأمريكيون فقد أصبحوا في نظر المؤلف أكثر عزلة في العشرين سنة الأخيرة ( ص ٣٥ ) . فاغلبيةهم ما زالت تقطن داخل قلب المدينة . وليس هناك إلا أقلية من الطبقة الوسطى السوداء التي استطاعت تحاشي البقاء مع الأغلبية السوداء . فعدم توافر التجانس بين السود ( مجرمين وغير مجرمين ،

السوسيولوجية هي من نوع النظريات التي تبحث عن أسباب الجريمة Theories of the causes of crime في المجتمع . وما لا يدع عيان أن نظرية الاختلاط التفاضلي Differential Association ذات مصداقية لا تشوبها شائبة . وفي النهاية فنظريتها لا تختلف عن نظريات سوسيولوجية أخرى تعتبر معادية لها . فكلها تنظر إلى «أن السلوك الاجرامي سلوك يتعلمته الشخص أثناء احتكاك ودى intimate interaction مع الآخرين الذين يحترم رأيهم . وهكذا تضع عملية التعلم هذه الفرد في صراع قيمي Value Conflict مع بقية المجتمع الكبير . وهكذا منطلقات هذه النظرية لا ترى في الفقر ولا في التمييز العنصري (ندرة الجريمة بين اليابانيين الأمريكيين رغم تعرضهم للتمييز العنصري) أسبابا رئيسة لظاهرة الجريمة .

نظريات جنوح الأحداث السوسيولوجية الأمريكية المشهورة في السبعينيات نظريات لا ترجع أساسا ظاهرة جنوح الأحداث إلى عامل الفقر والتمييز العنصري . فنظرية عالم الاجتماع البرت كوهن Albert Cohen ترى أن جنوح أحداث الطبقة الاجتماعية السفل ذو طبيعة غير نفعية Non-Utilitarian ، أي أن أعمال التكسير والتحطيم Vandalism الشائعة بين جانحي هذه الطبقة ما هي إلا تعبير عدائي ضد قيم الطبقة الوسطى المادية النفعية . فجنوح أحداث هذه الطبقة يهدف إذن إلى التسلية Delinquency for fun لا للكسب المادي (ص ٤٤) .

وتأتي نظرية ولتر ميلر Walter Miller لتضيف عدم اهتمامها بتأثير العوامل الاقتصادية كسبب رئيسي للانحراف والجريمة . فجنوح الأحداث وفقا لهذه النظرية ما هو إلا انعكاس للقيم الثقافية نفسها للطبقة

الاجرام Principles of Criminology لكل من إدون سازارلند Edwin Sutherland ودنلدو كراسي Donald Cressy و (٢) جنوح الأحداث والفرصة : Delinquency and Opportunity لرشارد كلارك Lloyd Ohlin ، ولوييد أهلن Richard Cloward فالمقوله الرئيسة لكتاب الأول هي كالتالي «السلوك الاجرامي هو حصيلة العمليات الاجتماعية نفسها التي يتأثر بها أي سلوك اجتماعي آخر» (ص ٤٣) Criminal behavior results From the same processes as other social behavior .

ومن ثم فعمل من يتم بهم ظاهرة الجريمة أو الانحراف عمل ذو مستويين : (١) تبيان كيف تتأثر الجريمة بعامل البناء الاجتماعي Social Structure والعمليات الاجتماعية Social Processes ، أي كيف تتأثر الجريمة بالطبقة الاجتماعية وبالجيرة وبالكثافة السكانية . . . و (٢) تفسير كيف أن الأفراد يتم جذبهم إلى ميدان الجريمة (عن طريق التقليد الاجتماعي ، عن طريق الاختلاط التفاضلي Differential Association ، عن طريق تكوين الاتجاه Attitude Formation) . ومن منطلق منظورهما السوسيولوجي يشن سازارلند وكراسي هجوما شرسا على النظريات غير السوسيولوجية التي اهتمت بدراسة ظاهرة الجريمة مثل النظرية الكلاسية ذات الطبيعة السيكولوجية لكل من بنتهام وبكاريا Bentham و Beccaria .

إن رفضهما للنظريات السيكولوجية يرجع في الأساس إلى اعتقادهما في «فرض السببية الطبيعية» The Hypthesis of natural causation ، يقول هذا الفرض بأن النظريات غير السيكولوجية ترى أن الجريمة ظاهرة تفرزها إلى حد كبير عوامل تتعدي قدرة الفرد الشخصية .

نظريات سازارلند وكراسي كغيرهما من النظريات

لكن على المستوى العملي فإنها ذات تفع قليل بالنسبة للمهتمين بالواقية من الجريمة . إذ أنه لا يمكن تغيير الرجال إلى نساء ، ولا تحويل الشباب إلى كهول دون المرور براحل ما قبل الكهولة ( ص ٤٦ ) . ويعتقد ولسن بناء على تغيرته الشخصية - كعضو مستشار في عدة بلدان أمريكية ومنها لجنة دراسة الجريمة - أن هناك قلة فقط من أصحاب الاختصاص في العلوم الاجتماعية الذين يميزون - عند غموض الأمور - بين ما يعرفونه كعلماء وبين ما يعتقدونه كمواطنين عاديين . وفي رأي صاحب الكتاب فإن علماء العلوم الاجتماعية لم يقضوا وقتاً كافياً في مناقشة العلاقة بين المعرفة العلمية والاعتقاد . ومن هنا ، ففشل حلول الجريمة التي نادى بها علماء الاجرام والمجتمع تعود في الأساس إلى كونها حلولاً ذات أرضية أيديولوجية لا علمية . ويعرف المؤلف أنه اكتشف بعد ثوات الأوان أن علماء الاجرام وكل علماء الاجتماع تقريباً هم جزء من تقليد فكري Intellectual tradition ، لا يملكون مناعة ذاتية تحميهم من مغبة التسرع في تحويل آرائهم إلى سياسة . إذ أن محور اهتمامات هذا التقليد الفكري تتحصر في تلك الملامح الاجتماعية التي هي إلى حد كبير خارج مجال كل من السياسة العملية والعلم نفسه ( ص ٦٥ ) . ونقد ولسن للعلوم الاجتماعية في دورها المزيل في فهم ظاهرة الجريمة لم يعد أمراً جديداً في رأي كاتب هذه المراجعة . فازمة هذه العلوم أصبحت في الحقيقة أزمة عامة لا تقتصر على عجزها في مدنّا بفهم نير بالنسبة لقضايا الانحراف والجريمة بل تتعدها إلى قضايا أخرى رئيسة مثل قضایا التنمية والتخلف . ومن ثم جاءت دعوة الكثرين إلى الاستغناء عن المعرفة التي جمعتها هذه العلوم أو المحافظة عليها شريطة تأسيسها على أرضية جديدة من حيث تصور الإنسان والمجتمع ، ومفاهيم البحث والنظريات الاجتماعية .

السفل مثل الرجلة masculinity ، والخشونة Love of Roughness ، وحب الأشياء المثيرة Personal excitement ، وحب الاستقلالية autonomy . وهذه القيم طالما تؤدي بشباب ( وبعض الشبابات ) الطبقية السفل للدخول في صراع مع قيم وقوانين الطبقة الوسطى الأمريكية .

هاتان النظريتان وغيرها من النظريات السوسيولوجية الأمريكية لفترة الستينيات ترى أن المغامرات المترافقين وال مجرمين تأثر كثيراً بالمجموعات الأولية مثل العائلة والأصدقاء . ورغم أن البحوث الميدانية لم تؤيد أياً من هذه النظريات . إلا أن هذه الأخيرة قد أسهمت في نظر ولسن بلاحظاتها المأمة حول ظاهري الانحراف والجريمة ( ص ٤٥ ) . لكن هذه النظريات لا تصلح أن تكون أساساً لاتخاذ سياسة عملية اجتماعية بخصوص الجريمة . ومن ثم فالشكل هنا يتمثل في خلط تحليل أسباب الجريمة بتحليل السياسة العملية لمقامتها .

فمحاولة التعرف على أسباب الجريمة طالما تبحث عنها يسميه عليهما الاجتماع بالمتغيرات المستقلة Independent variables . أي تلك العوامل التي ليس لها في حد ذاتها من سبب . أما ما دعا المؤلف بالأسباب المطلقة Ultimate causes الأخيرة موضوعاً للسياسات العملية حول الجريمة . فالأسباب المطلقة لا يمكن تغييرها . فلقد أثبت علماء الاجرام بما لا يقبل الشك أن الرجال يرتكبون نسب جرائم أكبر من النساء ، وأن الشباب يرتكبون هم الآخرون جرائم أكثر ( من أنواع خاصة ) من الأشخاص الأكبر سناً . فعل المستوى النظري لتلك ملاحظات قيمة .

#### الفصل الرابع : الشرطة والجريمة

فهو شرطة متوجلة تكشف من مستوى تجواها الوقائي بحيث تمر مرتين أو ثلاث مرات بالشوارع أكثر من الشرطة المتوجلة العادية . أما النوع الثالث فله مناطق محددة يقوم فيها بعمله الوقائي ضد الجريمة . وعند إنتهاء ذلك يغادرها للتوجول خارجها . ولما قام الباحث جورج كيلنجه George Killing بتقييم هذه الممارسات الشرطية بعد سنة من تطبيقها ، وجد أن ليس هناك فرق جدير بالذكر بين هذه الأنواع الوقائية الثلاثة من الشرطة ، وذلك من حيث نسبة الجريمة ومستوى خوف المواطن منها ، ومدى رضاء هذا الأخير بعمل الشرطة (ص ٦٧) .

ولم تنتفع المحاولات والتجارب في هذا الميدان . ويتمثل البعض منها فيما يدعى بنموذج « المروم على الجريمة Crime attack model » الذي يستند على مبدأ أن أحسن استعمال لقوى الشرطة المتوجلة هو في جعلها أكثر قرباً ليس من المواطن وإنما من المنحرف المعروف Known offender ، أول للمكان حيث يحتمل أكثر وقوع الجريمة . ومن ثم يمكن إلقاء القبض على المجرم حال وقوع الجريمة ، أو على الأقل منعه من إرتكام الجناية . وعندما قيم نموذج « المروم على الجريمة » من حيث استراتيجيات عمله (مثل ارتداء الزي المدني ) ، لم تكن نتائجه واضحة بخصوص التخفيف من نسبة الجريمة (ص ٧٩) .

ويدرك المؤلف في النهاية ما أطلق عليه بأسلوب خدمة الشرطة للمجتمع المحلي Community Service Approach . وهي طريقة تهدف إلى بناء ثقة بين الشرطة والمواطنين ، وبالتالي إلى تعاون أكثر بين الطرفين ومن ثم إلى انخفاض الجريمة . لكن التقارب بين الاثنين قد يجعل الشرطة غير قادرة أحياناً أن تقنع المجرمين أو الشهود الأبراء بأنهم فعلوا أفراد شرطة . ومثل هذا التعاون بين الشرطة والمواطنين قد يرفع من

بناقش المؤلف في هذا الفصل الاستراتيجيات الشرطية الأمريكية ومدى تأثيرها على نسب الجريمة بالمجتمع الأمريكي . فمن أنواع الشرطة التي درسها الباحثون في هذا الصدد هي : (١) شرطة المشاة Foot Patrolmen و (٢) الشرطة العاملة المكثفة العدد More Cops on the Beat (ص ٦٤) . وهي تجارب شرطية تم اختبارها على الخصوص في مدينة نيويورك .

وتفيد نتائج هذه الممارسات أن الشرطة المتنقلة Police Patrol يمكن أن تخفف من نسب جرائم الشارع (أو الجرائم الخارجية على العموم) بطريقة ملموسة على الأقل في المدى القصير . لكن يشير ولسن إلى إن تجرب مدينة نيويورك لهذا النوع من الشرطة في المناطق التي يمر بها القطار النفطي Subway ، لا ينبغي تعليم نتائجها الإيجابية إلى الجرائم التي يشهدها الشارع العام . ولقد قامت في هذا المضمار مؤسسة شرطية The Police Foundation لتقييم مدى نجاعة الأساليب الشرطية للحماية من الجريمة . وكان أول تقييم في مدينة كانساس Kansas لما يسمى بالشرطة الوقائية المتنقلة Preventive Patrol . وتقوم هذه الشرطة بمراقبة الجريمة مشيا على الأقدام أو ركضاً للسيارة . ويعتقد أن الشرطة الدائبة التنقل وبالتالي ذات الحضور المتحرك سوف تردع من تحدثه نفسه بالاجرام أو الانحراف (ص ٦٦) . وقد صنف المؤلف الشرطة الوقائية إلى ثلاثة أنواع : (١) الشرطة الوقائية Control beats و (٢) الشرطة الاستفزازية Provocative Patrol و (٣) الشرطة الاستجابة Reactive Patrol . فالصنف الأول يقوم بالوقاية من الجريمة بالطريقة العادية . أي يتوجول في سيارة واحدة في الشوارع عندما يكون غير مشغول بأمور أخرى مثل الرد على المكالمات الهاتفية . أما النمط الثاني

في هذا النمط من الجريمة غير المتضامنة يتشر التحرير Don't get involved ، وروح عدم التدخل vandalism ، كما أن ظواهر الاجرام مثل تفشي المخدرات ، وسرقة السيارات وتهشيمها ، وانتشار ظاهرة البغاء تزداد في مثل هذه الجريمة . وهو روايا من جو عدم الأمان في هذا المحيط الاجتماعي يغادر كبار السن خاصة إلى أماكن أخرى بحثاً عن أحياء أخرى أكثر طمأنينة . فتظهر في مثل هذا المحيط المخيف أنماط سلوكية جديدة تجعل الناس يتحاشون بعضهم البعض . وهكذا تضعف وسائل الضبط الاجتماعي غير الرسمية (ص ٨٠) ، وهو عكس ما كان يتصف به المجتمع المحلي القديم الذي كان له وسائله الخاصة في السيطرة على الجريمة داخل حدوده .

*Earlier Crime Waves had a Kind of built in self-Correcting mechanism: the determination of a neighborhood or Community to reassert control over its turf .*

ويتضح مما سبق أن المؤلف - كغيره من الباحثين - يرى أن الدور الأساسي للشرطة لحفظ النظام والأمن يتمثل في تعزيز وسائل الضبط الاجتماعي غير الرسمية . ومن الصعب أن تصبح الشرطة البديل لذلك مهما كانت جهودها (ص ٨٣) . ويرحب ولسن بظهور حركات شعبية (تمسك بيدها قوانين حفظ أنها) بالمجتمع الأمريكي قد يصل عددها إلى ٣٥٠ حركة . ومن أشهرها حركة حراس الجريمة Community Guardian ، وحركة الملائكة المراقبون Watchmen Angels . لكن المعلومات ما زالت قليلة بخصوص مدى نجاح هذه التنظيمات الشعبية (ص ٨٧) في التخفيف من حدة ظاهرة الجريمة بالمجتمع الأمريكي . إن كاتب هذه المراجعة يرى في فشل الوسائل الرسمية لضبط الجريمة والانحراف بالمجتمع الأمريكي

معنيات الشرطة أو يحسن صورتها دون أن يحدث أي انخفاض في نسب الجريمة . ومنه يمكن القول بأن محاولة الشرطة التعرف والقرب من المواطنين قد لا تؤثر إيجابياً على نسب الجريمة كما رأينا في ثوذج التجوال الوقائي . وبختصار ولسن إلى القول «إن فهمنا في المرحلة الحالية لعمل الشرطة يجعل من الصعب استنتاج آية خلاصة عامة حول مقدرة الشرطة في الوقاية من الجريمة» (ص ٧٣) .

#### الفصل الخامس : التوائف المهمشة : الشرطة وسلامة الجريمة

يقارن ولسن هنا بين دور الشرطة في ضبط السلوك الاجرامي / الانحرافي من جهة ودور الجريمة في ذلك من ناحية أخرى . فالبحث حول دور الشرطة في التخفيف من نسب الجريمة تفيد - كما رأينا - أن الشرطة المتوجلة ليس لها أثر يذكر على انخفاض الجريمة . ويرى المؤلف أن وجود الشرطة يخدع المواطنين بإعطائهم الانطباع بأنهم أكثر أمناً (ص ٧٦) . ومن ثم يناقش صاحب الكتاب مفهوم المجتمع المحلي المنحل Disordered Community وعلاقته بانتشار ظاهرة الجريمة . فعلماء النفس الاجتماعيون Social Psychologists والشرطة متتفقون على المبدأ التالي : «إذا هشمت نافذة» ما في عمارة ما وتترك بدون إصلاح فإن ما تبقى من نوافذ If a window in a building is broken and is left unrepai red, all the rest of the windows will soon be broken (P. 78) . فالنافذة المهمشة هي رمز في حد ذاتها على أن ليس هناك من يهتم بسلامة الجريمة . وفي هذه الحالة فإن تكسير نوافذ أخرى لا يكلف شيئاً ، وقد يصبح ضرباً من المزاح لبعض الناس . ويعتقد ولسن أنه

يفرق اتصالها ببقية فئات المجتمع الأمريكي . فالشرطة طالما تتدخل في الخصومات العائلية Family quarrels في المناطق الفقيرة ، بينما تكون مثل هذه الخصومات في الأحياء ذات الرفاهية إما ذات طبيعة غير تهديدية أو أنها تبقى مسترة عن الرأى العام ( ص ٩٦ ) . وأجمعـت الشرطة السوداء والبيضاء على السواء بأن المجموعات الأكثر شغبا يمكن ترتيبها كالتالي : (١) الأغلبية السوداء most Negroes (٢) أغلبية الكهول الشباب most Negros و (٣) أغلبية المراهقين most young adults adoperscents . ويرجع صاحب الكتاب انتشار العلاقة بين السود والشرطة إلى عامل اللون وظروف الحياة فيحيط السود .

ويبدو أن الكراهيـة بين الجانـين تعود إلى الواقع الاجتماعي السائد بينـها ، وليس إلى صفات أو اتجاهـات شخصـية عند الطرفـين . وتمثل بعض ملامـح الوضع الاجتماعي هذا في تناقضـن توقعـات المواطنـين مع توقعـات الشرطة . ففي جريـة سرقة الممتلكـات ( كالـتلفزيون مثلا ) يود المواطنـ من جهةـ استرجـاع بضاعـته ، بينما يرى الشرطيـ من جهةـ أخرى صـعوبـة اـمكانـية ذلك ( ص ١٠٠ ) . فـالـمواطـن يـتـمنـي أن تـقومـ الشرـطـة بالـبحث السـريعـ والـصـارـمـ بينما تـجدـ الشرـطـة نـفـسـها لا تـملـكـ الـقدرةـ الـتـي تـسـمحـ لهاـ بالـقيامـ بـمثلـ ذلكـ الـبحثـ لـعدـمـ توـافـرـ الـوقـتـ والـامـكـانـاتـ .

وليس هناك في الحقيقة من عـامل يـشيرـ العـواطفـ ويـقسـمـ الـآراءـ فيـ المـجـتمـعـ والـجـيـرـةـ أـكـثـرـ منـ عـاملـ لـجوـءـ The Use of deadly Force الشرـطـةـ إـلـىـ قـتـلـ الـمواـطـنـينـ أـحـيـاـنـاـ .

فتـدلـ الـاحـصـائـاتـ أـنـ نـسـبةـ الـمـقـتـولـينـ بـهـذـهـ الطـرـيقـةـ تـتـراـوـحـ بـيـنـ ٣ـ وـ٤ـ %ـ . ولـلتـخفـيفـ مـنـ حـوـادـثـ القـتـلـ الـقـيـمـ تـقـومـ بـهـاـ الشـرـطـةـ يـرـىـ صـاحـبـ الـكتـابـ ضـرـورةـ اـخـذـ سيـاسـاتـ صـارـمةـ بـخـصـوصـ شـروـطـ إـطـلاقـ النـارـ عـلـىـ

درـساـ لـمـجـتمـعـاتـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ وـالـعـالـمـ الـثـالـثـ . فـهـنـاكـ اـتجـاهـ عـامـ فيـ هـذـهـ مـجـتمـعـاتـ التـامـيـةـ إـلـىـ تـعـصـيرـ القـوىـ الشـرـطـيةـ لـحـفـظـ الـأـمـنـ وـالـرـوـقـاـيـةـ مـنـ الـجـرـيـةـ . أـىـ أـنـ هـنـاكـ جـهـودـاـ مـتـزاـيدـةـ لـاستـعـمـالـ الـوـسـائـلـ الرـسـمـيـةـ لـضـبـطـ ظـاهـرـةـ الـجـرـيـةـ وـالـانـحرـافـ ، وـذـلـكـ رـغـمـ أـنـ فـاعـلـيـةـ الـرـسـائـلـ غـيرـ الرـسـمـيـةـ قـدـ أـثـبـتـ الـبـحـوثـ تـفـوقـهاـ فـيـ مـحـارـبـةـ ظـاهـرـيـ الـانـحرـافـ وـالـجـرـيـةـ . وـمـنـ هـنـاـ نـعـتـقـدـ أـنـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ هـذـهـ مـجـتمـعـاتـ أـنـ تـنـشـطـ وـتـقـوـيـ مـنـ وـسـائـلـ الضـبـطـ الـاجـتـمـاعـيـ غـيرـ الرـسـمـيـةـ عـنـدـهـاـ .

#### الفصل السادس : الشرطة وعلاقتها بالجبرة

يشـيرـ المؤـلـفـ أـنـ عـرـاقـتـ دـعـمـ نـجـاحـ عـمـلـ الشـرـطـةـ فـيـ المـجـتمـعـ الـأـمـرـيـكـيـ تـعودـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ إـلـىـ طـبـيـعـةـ عـلـاقـتـهاـ بـالـجـيـرـةـ حـيـثـ تـمـارـسـ عـمـلـهاـ . فـقـيـ السـيـنـيـاتـ طـالـماـ وـصـفـتـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ بـأـنـهاـ كـانـتـ السـبـبـ الرـئـيـسيـ لـانـتـفـاضـاتـ السـكـانـ السـوـدـ ARMY OF OCCUPATION والـخـنـازـيرـ عـلـىـ الشـرـطـةـ . وـمـنـ جـهـةـ ثـانـيـةـ اـسـتـعـمـلـتـ الشـرـطـةـ عـبـاراتـ «ـالمـشـاغـبـونـ»ـ ristersـ وـ«ـالـفـوضـويـونـ»ـ lawlessـ عـلـىـ الـمـوـاـطـنـينـ السـوـدـ . ( صـ ٩٢ـ )ـ ، وـعـنـدـمـاـ أـجـرـيـتـ بـحـوثـ حـوـلـ عـلـاقـةـ بـيـنـ الـطـرـفـينـ تـيـنـ أـنـ ثـلـثـ الـمـسـتـجـوـبـينـ السـوـدـ كـانـواـ يـتـقدـونـ بـشـدـةـ شـرـطـةـ الـمـدـيـنـةـ . وـيـعـنـيـ هـذـاـ أـنـ الـأـغـلـيـةـ السـوـدـ لـتـعـادـيـ الشـرـطـةـ ، وـتـدـلـ الـبـحـوثـ نـفـسـهاـ أـنـ الـعـدـاءـ بـيـنـ الشـبـابـ (ـالـأـبـيـضـ أـوـ الـأـسـوـدـ ،ـ الـفـيـقـيـ أـوـ الـفـقـيرـ .ـ .ـ .ـ .ـ )ـ وـالـشـرـطـةـ ظـاهـرـةـ مـتـشـرـةـ .ـ لـكـنـ تـفـيدـ الـبـحـوثـ فـيـ النـهاـيـةـ بـأـنـ السـوـدـ هـمـ أـكـثـرـ الـفـتـاتـ اـنـقـادـاـ لـلـشـرـطـةـ (ـ صـ ٩٤ـ )ـ .ـ وـيـرـىـ وـلـسـنـ أـنـ نـظـرـةـ الـشـرـطـةـ لـالـمـوـاـطـنـينـ السـوـدـ تـغـلـبـ عـلـيـهـاـ السـلـبـيـةـ ،ـ وـيـرـجـعـ ذـلـكـ إـلـىـ كـوـنـ اـتـصـالـ الشـرـطـةـ بـالـمـوـاـطـنـ الـأـمـرـيـكـيـ الـأـسـوـدـ الـفـقـيرـ

- أفضل طريقة للتقليل من نسب الجريمة تمثل في وجود سبل غير شرطية لمقاومة جرائم الشارع . وعليه فالحياة العائلية الحسنة ووجود الفرص الاقتصادية للشغل والحكم السريع للمحاكم والسجن الأكثر نجاعة . كل ذلك سوف يقلل من نسب الجريمة . ومن ثم تنقص الأعباء على الشرطة من جهة ، وتقل التوترات بين المواطنين والشرطة من جهة أخرى ( ص ١١٤ ) .

وتفق بهذا الصدد مع ولسن في أهمية علاقة الشرطة بالمواطنين بالنسبة لظاهرة الجريمة بالمجتمع . وفي الوطن العربي لا تكاد توجد دراسات علمية معروفة تتطرق إلى هذه العلاقة الحيوية بين الشرطي والمواطن في السيطرة على الجريمة ، وذلك رغم تزايد نسب الجريمة في كل المجتمعات العربية بدون استثناء .

#### الفصل السابع : العقوبات والفرص

بينما يعتقد الإنسان العادي أن استعمال العقوبة في المجتمع يؤدي إلى انخفاض نسب الجريمة فيه ، نجد علماء الاقتصاد والاجتماع مختلفين في ذلك فالآولون يتفقون مع المواطن العادي . أما علماء الاجتماع فيرون أن هذا الاعتقاد خاطئ من الأساس : « فالجريمة ، في نظرهم ، لا تزداد بمجرد معرفة الناس أنهم لا يعاقبون على ارتكابها ، ولا تنخفض بسبب الخاود المجتمع سياسة متشددة مع المتحرفين وال مجرمين » ( ص ١١٧ ) ، ورغم هذا التباين في وجهة النظر فإن ذلك يعني أن آثار الترهيب ( الردع ) Deterrence منعدمة تماماً بخصوص التخفيض من ظاهرة الجريمة في المجتمع . إذ أن الادعاء بأن سياسات الترهيب ليس لها أي أثر على ظاهرة الجريمة ادعاء يتناقض مع أبسط واقع الحياة اليومي . فدراسات

المواطنين . ومن ثم يدعو ولسن إلى تقسيم السياسات الحالية . فكل أقسام الشرطة تعترف بحق الشرطي في إطلاق النار على أى شخص إذا كان ذلك للدفاع عن نفسه in self-defense أو عن الآخرين . وصعوبةأخذ قرار حاسم واضح في هذا الميدان ترجع إلى سببين :

(١) أى المعايير يجب استعمالها للتيقن بأن حياة الشرطي أو المواطن ( المتفرج bystander ) في خطر ؟

(٢) أينبغي أن يسمح للشرطي أن يطلق النار على المتهم الفار ؟ هل ينبغي التمييز بين الكهل والشباب أو بين الشخص الذي ارتكب ( أو يريد أن يرتكب ) جريمة عنف Violent Crime ، أو الشخص الذي اقترف ( أو هو في طريقه إلى اقراره ) جريمة لم يستعمل فيها العنف ؟ ( ص ١٠٤ ) . ويرى المؤلف الحاجة إلى تدريب الشرطة لتصبح أكثر كفاءة في أداء عملها . فعن طريق استعمال التدريب التأهيلي Sensitivity training مثلاً يعتقد صاحب الكتاب أنه يمكن تعليم الشرطة موقف حل المشاكل بالتعاون مع المواطنين ( ص ١٠٦ ) coprative problem solving بدل محاولة فرض التفرق عليهم والمحافظة على الاستقلالية الذاتية . وبخلص المؤلف إلى تعداد بعض البدائل الأكثر إيجابية :

- أهمية تعاون الشهداء مع الشرطة وذلك بإذلالهم بشهادتهم في المحاكم .

- اختيار الشرطي الكفء الذي يستطيع أن ينمّي حاسة المنافسة والثقة بالنفس . وهكذا يمكن أن يتصرف في ظروف الصراع والضغط ببرورة ويوضوعية .

- تكوين شرطة تستطيع التحكم في ظروف الصراعات والضغط على تصرفاتها وتصيرفات الآخرين وفقاً للقوانين ( ص ١١٣ ) .

التشغيل بحيث يتم دمجهم في اعمال حقيقة في المجتمع المدني ، ويقع تدريبهم بطريقة مباشرة على العمل بينما يتلقاون رواتب على ذلك (ص ١٤٠) . وتبين بعد سنة ونصف من دخولهم هذا البرنامج أن الأشخاص ذوي السوابق السجنية Ex - Convicts ، والمنزليين عن المجتمع Drop outs يصبحوا أكثر استعدادا للشغل من هؤلاء الذين لم يشاركا في هذا البرنامج . ودللت الدراسات أن الشباب ذوي التجارب الاجرامية المحدودة ، ومن لم ماض في الأدمان يتأثرون إيجابيات مثل هذا البرنامج . لكن هذه الفئات ليست هي التي ترتكب معظم الجرائم التي تزعجنا . ومن ثم يرى صاحب الكتاب أن مسألة الاصلاح ليست عملية بسيطة يؤدي فيها - بالضرورة - توفير الشغل إلى انخفاض الجريمة . فطالما تدخل عوامل أخرى تجعل الوضع معقدا بالنسبة للطرفين :ختصي برامج الاصلاح وال مجرمين والمنحرفين المراد اصلاحهم . وبخلص المؤلف إلى القول « أعتقد أن أحكم السبل لاصلاح المجتمع هو المحاولة في زيادة كل من منافع السلوك السوى benefits of noncrime ، وثمن الجريمة Costs of crime في الوقت نفسه (ص ١٤٣) .

فمثل هذه المعادلة لضبط الجريمة تعكس منظورا ماديا لا تكاد تتدخل فيه قيم ومعايير التنشئة الاجتماعية غير المادية . وهو موقف مختلف إلى حد كبير مع رأي المؤلف في آخر هذا الكتاب - كما سترى - حيث يرى أن تنشئة الأجيال الأمريكية على ضبط النفس قبل ١٩٢٥ كان عاملًا حساسا في انخفاض نسب الجريمة بالمجتمع الأمريكي .

#### الفصل الثامن : السجن

يؤكد ولسن على أهمية المحافظة على المؤسسة السجنية Prison كوسيلة لضبط الجريمة للحالات الثلاث التالية :

العلوم الاجتماعية (لعلماء الاجرام والمجتمع والاقتصاد ...) بهذا الشأن تفيد ان الترهيب ينقص من ظاهرة الجريمة في المجتمع . وأفضل الدراسات بهذا الصدد هي دراسة الفريد بلومستاين Alfred Blumstein ، ودنيال ناجان Daniel Nagin لقد درس الباحثان العلاقة بين هروب الأميركيين من الانخراط في الجندي Draftevasion والعقوبات المنصوص عليها لذلك . فاستنتجوا بأن للترهيب أثرا رادعا (ص ١٢٣) . وتوصلت دراسات أخرى إلى التائج نفسها رغم استعمالها لمناهج مختلفة .

وإذا كان الترهيب ( وهو ثمن الجريمة Costs of crime ) ذو تأثير إيجابي في ضبط الجريمة ، فهناك من يرى أن الحل الأساسي لظاهرة الجريمة يتمثل في توفير فرص الشغل Job Creation للمواطنين . إذ أن ذلك يشجع الفرد على العمل ، وبالتالي قطف منافع السلوك السوى على نسبة الجريمة ليس من السهل قياس العوامل المؤثرة فيها . وتعتبر دراسة هارفي برانر Harvey Brenner أشهر الدراسات في هذا الصدد . فصاحب الدراسة يدعى أنه وجد أن نسبة ازدياد البطالة بين ١٩٤٠ و ١٩٧٣ قد أدت إلى ازدياد نسبة القتل Homocide . ولكن الباحث تحاشى ذكر وتحليل العوامل الأخرى ذات التأثير المحتمل على نسبة جريمة القتل مثل درجة يقينية Certainty ، أو شدة Severity ( عقوبة القتل ) وهي عوامل وجدتها باحثون آخرون ذات تأثير مهم على جريمة القتل (ص ١٢٥) .

ويسوق ولسن بعد ذلك أمثلة من مشاريع أمريكية كان هدفها التعرف على علاقة التشغيل بظاهرة الجريمة . من هذه المشاريع مشروع The Manpower Demon- stration Rescareh Corporation وهو برنامج يهدف إلى مساعدة مايسمي بأصحاب المشاكل الدائمة في حقل

صاحب الكتاب هذا القسم من كتاب بالتشكك في مدى أهمية حججة معارضي السجنون على أساس أن هذه الأخيرة تزداد اكتظاظا كل يوم وبرى أن السؤال الأكثر أهمية هو : أي المنحرفين ينبغي سجنهم ، وأي نوع من السجنون أكثر ملاءمة لطبيعة جريمتهم ، وأي مدة سجن ينبغي أن يقضوها ؟ وبحذر المؤلف من مغبة التبني الأعمى للمبدأ القائل : «أفضل طريقة لضبط الجريمة تمثل ذاتها في اصدار أطول مدة سجن على الجاني » (ص ١٦١ ) .

#### الفصل التاسع : عملية الاصلاح

ينطلق المؤلف في تقييمه لتجارب اصلاح المنحرفين من التقرير المشهور للباحث روبرت مارتنسن Robert Martinson وفريقه . و تستند نتائج هذا التقرير على أكثر من ٢٠٠ مشروع اصلاح وقع تطبيقها بالمجتمع الأمريكي على المنحرفين على اختلاف أنواعهم . و تفيد خلاصة هذا التقرير بأن وسائل الاصلاح منها كان نوعها لا يليدو أنها تؤثر ايجابيا (اصلاحيا) على معالجة المنحرف .. بل إن بعض التجارب الاصلاحية مثل العلاجات النفسية Psycho the rapies . قد زادت من نسبة العودة إلى الجريمة Increased recidivism . يشير ولسن بأن الذي يميز تقرير مارتنسن ليس النتائج التي توصل إليها بخصوص فشل طرق الاصلاح المتعددة ، وإنما الذي يميزه عن غيره من التقارير هو شموليته الفريدة (ص ١٦٢ ) . ومن ثم يتضح أنه لا التجربة السجنية ولا مهارة المخزن النفسي يمكن لها تغيير شخصية الفرد المجرم . وهكذا في نهاية ١٩٧٠ كان هناك اجماع من طرف العلماء والسياسيين على السواء على أن وسائل الاصلاح غير مجديه على العموم بحيث تسمح للمسؤولين بالتخاذل سياسات واضحة بخصوص ضبط الجريمة في المجتمع (ص ١٦٣ ) .

(١) الأفراد المعيدون للجريمة Recidivists . وهم يمثلون حسب الاحصائيات حوالي ثلثي كل المساجين بالسجون الأمريكية .

(٢) المنحرفون الذين لا يؤدي سجنهم إلى تشجيع آخرين لممارسة انحرافاتهم . فسجن السارق مثلا لا يتعجب عنه بالضرورة استقطاب شخص آخر لتعريضه في جريمة السرقة . ظاهرة التعريض هذه طالما تحدث مايسعى بالجريمة المنظمة Organized Crime على أسس تجارية مثل جرائم المدمرات والبغاء (ص ١٤٦ ) .

(٣) أن لا يصبح السجن مدرسة يتصلب فيها عود اجرام السجين . وليس هناك من أدلة مقنعة بأن هذا ما يقع فعلا للسجن بالمؤسسة السجنية كما يدعى البعض . فالبحوث حول دور السجن بخصوص التخفيف من ظاهرة الجريمة تفيد أن النتائج ايجابية على العموم وخاصة إذا تم سجن المنحرفين الأكثر خطرا (ص ١٥١ ) . لقد توصل جرينوود Greenwood ورفاقه في دراسة Rand إلى حصر بعض الصفات التي تجعل من المنحرف شخصا يميل إلى ارتكاب عدد متزايد من المخالفات فحصروا مايلي : (١) شخص كثيراً ما يكون قد ثبت ادانته في ارتكاب جريمة قبل بلوغه سن ١٦ . (٢) أو يستعمل المخدرات المحظورة قانونياً في أثناء المراهقة (٣) أو قد مارس عملاً بنسبة أقل ٥٠% من وقته في الستين السابقةين (٤) أو قد أدين من قبل بسبب ارتكابه الجنائية نفسها (٥) أو قد سجن أكثر من ٥٠% مدة العاشرين السابقين .

ونظراً لاشكالية التعرف بطريقة قاطعة على أخطر المنحرفين ، ينادي ولسن بالحكم بمدد سجن قصيرة بالنسبة للمنحرفين الأقل ضرراً على المجتمع . ويعتقد أن ضرورة القيام بعملية انتقاد المنحرفين الذين يلزم سجنهم عملية مهمة بالنسبة لضبط الجريمة .. وينهي

تؤدي الى تغيرات أفضل أو على الأقل فانها لن تؤدي الى حدوث جنوح الأحداث الأسوأ . وفي رأي صاحب الكتاب فانه صعب أن يجد المرء حجة لاتجاهه يتبع هذا النمط من السياسة الوقائية من الجريمة(١٧٧) . أي أن اتخاذ سياسة صارمة في التعامل مع المجرم أثبتت جدواها الاصلاحي أكثر من سياسات الاصلاح المتساهلة في التعامل مع المنحرف . ومثل هذا الاتجاه هو نكسة فعلا وخاصة لنظريات العلوم الاجتماعية والانسانية التي جعلت مبدأ التعاطف مع المنحرف هو الأساس في عملية الاصلاح وارجاعه سالما الى المجتمع .

#### الفصل العاشر : عقوبة الاعدام

يبدأ صاحب الكتاب هذا الفصل بالاشارة الى أن الأمور اليقينية المتعلقة بتأثير عقوبة الاعدام على ظاهرة الجريمة يمكن حصرها في شيئين اثنين :

(١) عقوبة الاعدام تضع حدًا لارتكاب الجريمة لدى الذين ينفذون فيها الحكم .

(٢) عقوبة الاعدام ليس لها أي أثر اصلاحي على الذين يتم اعدامهم .

أما التأثيرات الأخرى المحتملة لعقوبة الاعدام على نسبة الجريمة في المجتمع فهي غير واضحة Everything else is uncertain (ص ١٧٨) . فنحن لا نعرف ما إذا كان لتطبيق عقوبة الاعدام - كما صورت بالمجتمع الأمريكي - من أثر رادع على الجناة القتلة . وليس لنا علم أيضاً فيما إذا كان لهذه العقوبة أثر رادع أكبر من بعض العقوبات الأخرى مثل عقوبات السجن الطويلة . ولأندري ما إذا كان هناك تمييز عنصري في تطبيق عقوبة الاعدام بالمجتمع الأمريكي . ويعرف ولسن أننا لا نملك الحقائق الكاملة بخصوص مدى وطبيعة تأثير عقوبة الاعدام .

والخلاصة من تقرير Marhinson وغيره من الباحثين لا تعني أن ليس هناك أي برنامج اصلاحي فعال ، وإنما تعني أنه لا يوجد على الاطلاق أثبت أن هناك شيئاً ما ذاتفعالية اصلاحية .

The Conclusion that Marhinson was right does not mean that he or anyone else has proved that "nothing works" only that nobody has proved that something works (P. 167).

ويسبب كل ذلك بدأ التساؤل في المجتمع عن أهداف السجن ، وتصاعدت دعوة البعض إلى تشديد عوامل الردع في نظام العدالة الجنائي . ورغم الفشل التدريجي - كما رأينا - لتجارب الاصلاح ظل بعض الباحثين يحاولون تحديد سمات المنحرفين ذوي القابلية الكبرى للإصلاح . وتوصل أحدهم إلى حصر الصفات التالية التي تجعل من الشخص أكثر استعداداً للتأثير بالعلاجات النفسية . ويرمز بالإنجليزية لهذه الصفات باختصار YAVIN أي ( شاب young قلق Anxious ، سهل الكلام Verbal ، ذكي Intelligent ، وعصبي neurotic ) .

وبيني ولسن هذا القسم من الكاتب ببحوث تفيد أن الشباب المنحرفين الذين تعرضوا إلى مراقبة أشد في أثناء عملية اصلاحهم قد انخفضت نسبة عودتهم recidivism إلى الجريمة أكثر من هؤلاء الذين تعرضوا إلى برامج علاجية نفسية (١٧٢) . وهذا يتماشى مع نتائج دراسة Cox Murray وفي مدينة شيكاجو التي تقول أن مايسعني بأسلوب الاستراتيجية المسامحة مثل المراقبة المحدودة للمجرم في المجتمع المحليCommunity فشلت في احداث أي تغيير مرغوب فيه في شخصية المجرم سواء سميـنا هذه التغييرات ردعاً أو اصلاحاً . ومنه يرى المؤلف مع بعض الباحثين الآخرين أن تشديد وسائل مراقبة المجرم في المؤسسات أو المجتمع المحلي يمكن أن

دراسة في هذا المضمار فهي دراسة جاري كلارك Gary Kleck التي أوضحت أن أخطر قصور في دراسات التمييز العنصري وعلاقتها بعقوبة الاعدام يتمثل في عدم أحد الباحثين بعين الاعتبار للملف السابق للمنحرف وعدم اعطاء أهمية إلى خطورة الجناية المرتكبة التي أدت بالجاني إلى عقوبة الاعدام . ويرى ولسن أن القضاة طالما يتأثرون في أحکامهم على الجناء بالظروف الخاصة للمجرم . ومع ذلك فإن الإحصائيات التي تقدمها بعض الدراسات لا تدل دلالة مهائية على غياب عامل التمييز العنصري . ويشتم صاحب الكتاب هذا الفصل « اذا كنا ( نحن الأميركيين ) نعتبر عقوبة الاعدام موضوعا حيويا فعلينا أن ننظر إليها كقضية عدالة لا قضية منفعة Utility ينبع عنينا أن نناقش ما اذا كانت عقوبة الاعدام أمراً مشروعا بجرائم بغية . وثقافتنا الأمريكية لا تجعلنا مرتاحين بطرح مثل هذه الحاجة . ويترددا هذا نحرم أنفسنا بطريقة غير مباشرة من مناقشة مسائل فلسفية خطيرة ، بينما تباهى بمقدرتنا في ميدان المعرفة العلمية ( ص ١٩٤ ) .

ومن المناسب أن تذكر هنا بعض الأسباب التي ساعدت في رأينا على الشأن عقوبة الاعدام في بعض المجتمعات الغربية المقدمة . يمكن التطرق إلى ثلاثة أسباب رئيسة :

(١) الاعدام لا ينقص من الجريمة . وبالتالي يقول المعارضون لعقوبة الاعدام بأن ليس هناك فائدة ايجابية وقائية يجنيها المجتمع من تطبيق هذه العقوبة . فالحججة هنا حججة مبنية على المنفعية كما أشار ولسن أعلاه .

(٢) عقوبة الاعدام عملية ببربرية لا انسانية لكونها تتزعز من الجاني حياته ( وهي اعز شيء عند الانسان ) التي يستحيل ارجاعها له بعد ذلك . هذا الموقف موقف وجيه على المستوى النظري لكنه متحيز على مستوى

وفي رأيه أنه من غير المحتمل أن تتضح هذه الحقائق كاملة ( ص ١٨١ ) . وفيما يتعلق بالتعرف على العامل الردعى لعقوبة الاعدام يذكر المؤلف أول دراسة بهذا الصدد وهي دراسة ترستن سلن Thorsten Sellin الذي لا يزيد هو نفسه عقوبة الاعدام . ومن التائج التي توصل إليها هو ودونالد كاميرون Donald Campion أن نسبة الشرطة الذين قتلوا في الولايات الأمريكية حيث تطبق عقوبة الاعدام لا تختلف عن نسبة من قتلوا من الشرطة في الولايات الأمريكية حيث تستعمل هذه العقوبة . ولقد انتقدت هذه الدراسات بسبب ضعفها التمهيجي وتعريفها لمعنى عقوبة الاعدام ( ص ١٨٢ ) . وأحسن الدراسات لمعرفة تأثير عقوبة الاعدام هي مابيسى بالدراسات الطويلة المدى Longitudinal Studies . ويسوق المؤلف دراسة اسحاق اهرليش Isaac Ehrlich التي حاولت اكتشاف التأثير السنوي في اختلاف عدد الأشخاص المنفذ عليهم حكم الاعدام بالمجتمع الأمريكي بين ١٩٣٣ - ١٩٦٩ على نسبة جريمة القتل . وتقول هذه الدراسة ان اعدام شخص اضيق سنوباً أدى إلى انخفاض سبع أو ثمانى جرائم قتل في العام .

وذهب كل من ولبن Wolpin واهرليش إلى أن مجرد ادانة القاتل له تأثير هام على القتلة المحتملين ( ص ١٨٥ ) .

يتطرق المؤلف في نهاية هذا الفصل إلى مناقشة عامل التمييز العنصري Discrimination وعلاقته بتطبيقات عقوبة الاعدام بالمجتمع الأمريكي في بحوث العالمين مارفن وولف جاتنج Marvin Wolfgang وآثنى آمرسترادام Anthony Amersterdam وجدت أن اعدام السود المرتكبين لجريمة الاغتصاب كان سبع مرات أكثر من اعدام البيض في الولايات الجنوبية الأمريكية . أما أهم

بالنفس . أي اعطاء المجنى عليه أو أهله حق ممارسة العدالة كاملة من الجاني .

فموقف الاسلام التمثيل في « ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق يوحى بأن عقوبة الاعدام ماهي الا جزء من المفهوم السماوي الكبير للعدالة بينبني آدم .

**الفصل الحادي عشر : مخدر الهاروين Heroin**

يعتقد المؤلف أن كثيرا من الاعتقادات السائدة حول مخدر الهاروين لا تستند في الحقيقة على أرضية متبعة . من هذه الاعتقادات الخاطئة اعتبار البعض أن استعمال مخدر المثدودن يمكن أن يكون بديلا للهاروين ، وأن سماح المجتمع بتعاطي الهاروين يؤدي إلى انخفاض ملموس في جريمة النهب Predatory Crime ، وأن تشديد القوانين لاستعمال الهاروين يتبع عنه ارتفاع مهول في ثمن هذا المخدر (ص ١٩٥) .

وللفترات الأمريكية المختلفة مواقف متعددة إزاء الهاروين ، فالبعض يعتبر سجن مدمن الهاروين عقابا . ويرى آخرون أن تعويض المهاروين بالمثدودن هو علاج طبيعي مناسب . وهناك فتاة ثالثة تعتقد أنه من واجب المجتمع الأمريكي حق التدخل في ايقاف مضار مخدر الهاروين .

ولابد من التذكير في هذا المجال أن هناك أكثر من صنف لاستعمال الهاروين . فالبعض يجريه مرة واحدة ولا يعود إليه أبدا لأنه وجده غير ذي جاذبية . أما الفتاة الثانية فهي قادرة على التخلص منه رغم أنها وجدت في استعماله نكهة للذلة . وأخيرا هناك عدد كبير من الأفراد الذين تطبق عليهم فعلا صفة الادمان . ويردف ولسن أنا لا نعرف بدقة عدد كل صنف من هذه الأنواع الثلاثة . ولكن تزايد المستعملين للهاروين لم تؤكده منذ ١٩٦٠ شهادات الشرطة ومراقببي تجارة المخدرات فقط

الواقع . فكيف يجوز الدفاع عن حق الجاني في الحياة دون اعطاء المجنى عليه هذا الحق نفسه ؟

فعدم معاملة الطرفين ( الجاني والمجنى عليه ) بعدلة مطلقة تنقص من ناحية انسانية الضحية التي فقدت الحياة وتزيد من ناحية أخرى في انسانية الجاني الذي يتمتع بالحياة ، وأي معنى يبقى لمفهوم العدالة كمثل انساني أعلى اذا لم يطبق بشأن أغلى شيء ( الحياة ) للإنسان من جهة ، وأخطر شيء له ( سلبه حق الحياة ) من جهة أخرى ؟ . ومن ثم فليس هناك ما يبرر هذا الموقف التحييز على أساس أخلاقية Ethical انسانية . ولعل الذي يعطي شيئا من الشرعية لهذا التحييز في هذه المجتمعات هو طرح قضية عقوبة الاعدام على أساس النظرة المنفعية السابقة الذكر وعلى أساس أن قيم تلك المجتمعات تغير احتراما أكبر للكائن الحي ( الجاني ) . وبذلك تصبح مثل هذه القيم على طبيعتها المادية لا الإنسانية .

(٣) شاع الاعتقاد في بعض المجتمعات الغربية الحديثة بأنه يمكن اصلاح المنحرفين بكل أنواعهم بما فيهم الجناء القاتلة . وقد استند هذا الاعتقاد الى حد كبير على آراء ونظريات العلوم الاجتماعية المعاصرة . ويفشل سياسات الاصلاح وتزايد نسب الجرائم بما فيها جرائم قتل اطفال أبيرياء بعد التمتع بهم جنسيا في هذه المجتمعات ، نادت بعض الفئات الرسمية والشعبية في كندا مثلا في صيف ١٩٨٥ باعادة عقوبة الاعدام .

وعندما يقارن المرء بين موقف بعض التشريعات الوصيفية الحديثة كما رأينا وموقف الشرائع السماوية من عقوبة الاعدام يجد أن الاختلاف بينها يتمثل أساسا في مفهومها للعدالة . فالبيانات كافة حريصة كل المحرض أن يعاقب الجاني المتعمد بمثل جنائته لا أكثر ولا أقل . ومن ثم جاء مبدأ السن بالسن والعين بالعين والنفس

ويقترح رفع ثمن المروجين كوسيلة للتخفيف من ظاهرة تعاطيه . ( ص ٢٢٠ ) .

### الفصل الثاني عشر : الجريمة والثقافة الأمريكية

قد يكون من المقيد - في رأي المؤلف لفهم وتفسير ظاهرة الجريمة بالمجتمع الأمريكي أن نعكس تساوينا ، فبدلاً من أن نبحث عن أسباب ازدياد نسبة الجريمة كما رأينا ، علينا أن نوجه تساوينا كال التالي : لماذا تخفيض أو تستقر نسب الجريمة في المجتمع ؟

ففي ١٧٨٧ حين اجتمع ما يسمى بزارعي الدستور The Farmers of the constitution في مدينة فيلادلفيا Philadelphia لم تكون قضية الجريمة مسألة مهمة بالنسبة للأمريكيين . وأفضل احصائيات الجريمة تفيد أن نسبة الجريمة استقرت بعد ازديادها بالمجتمع الأمريكي بين ١٨٣٠ - ١٨٤٠ . ويبدو أن مدينة نيويورك بدأ يدب فيها شعور الخوف من الجريمة ، وذلك بعد ١٨٣٠ عندما شرع البناء الاجتماعي للمدن الأمريكية في التغير .

فما يدعى بالمجتمعات الصغيرة Communities كان لها الأثر الكبير في ضبط سلوك الأفراد والجماعات في فترة ما قبل الثورة الأمريكية ، وذلك عن طريق صرامة المعايير الأخلاقية والإدانات الشعبية Public humiliations ، وانتشار ممارسة الواجبات المتبادلة . وبالإضافة إلى هذه الملائحة الاجتماعية الضابطة للانحراف والجريمة يذكر ولسن عوامل أخرى ساعدت على انخفاض نسبة الجريمة بالمجتمع الأمريكي قبل القرن العشرين :

- (١) انخفاض نسبة الولادات بين ١٨٠٠ ، ١٩٠٠
- (٢) التصنيع لم يؤد ، كما هو شائع ، في هذه الفترة بالذات إلى ضعف العلاقات الاجتماعية بل إلى تقويتها ، وذلك - حسب رأي ولسن - لما في نظام المدرسة والمعلم من ضبط للسلوك ( ص ٢٢٧ ) .

وأنا أثبته أيضاً عدد الوفيات الناتجة عن تعاطي المروجين ( ص ١٩٨ ) .

يعرض صاحب الكتاب إلى أربع نظريات لتفسير ظاهرة تعاطي المروجين بالمجتمع الأمريكي :

(١) ازدياد الدخل الفردي في فترة الازدهار في السبعينيات .

(٢) تكاثر حركات الشباب المنادية بممارسة الحرية الشخصية على كل المستويات .

(٣) كانت حرب فيتنام فرصة مناسبة للجنود الأمريكيين للحصول على المروجين ، وذلك للتخفيف من حياة الملل والخوف وتدني المعنويات .

(٤) استمرار انهيار التركيبة الاجتماعية وخاصة للعائلات السوداء ذات الدخل المنخفض . وأدى هذه الوضع في نظر المؤلف إلى بروز ظاهرة الشلل Street كحل للفرد الذي تشكي منه من التضامن الاجتماعي ( ١٩٨ ) .

أما علاقة تعاطي المروجين بظاهرة الجريمة فصاحب الكتاب يقول إننا لا نعرف الكثير عن هذه العلاقة ( ص ٢٠٤ ) . فالذي نعرفه إلى حدماً في هذا الميدان هو أن معظم جرائم مدمني المروجين تمثل أساساً في جرائم بيع المخدرات والسرقة robbery والسطو قصد السرقة Burglary .

ويعتقد ولسن أن المناقشات التي دارت وتدور بالمجتمع الأمريكي بشأن الترخيص ببيع المروجين أن ليس هناك من يرغب في السماح ببيعها في الصيدليات أو غيرها ولا يوجد من يدعوه إلى اعطاء الطبيب حق كتابة وصفة المروجين ( ص ٢٠٧ ) . ولا يرى صاحب الكتاب أن ترخيص بيع المروجين سوف يقلل من انتشارها بالمجتمع الأمريكي . وينادي المؤلف بتدخل السلطات الحكومية الأمريكية في قضية المروجين إذ أن ارتفاع نسبة الوفيات من هذا المخدر قد زادت كما رأينا ( ص ٢١٨ ) .

(٢) انتشار النظريات النفسية لفرويد Freud ابتداء من سنة ١٩٢٠ بين بعض الفئات الاجتماعية المؤثرة . وهي نظريات - كما هو معروف - ترى في ضبط الغرائز الإنسانية أمرا غير مقدور عليه ..

(٣) كما ساهمت في موجة التجرر الجنسي دراسات عالمة الأنثروبولوجيا الأمريكية مارجريت ميد Margaret Mead لقبائل الصاميين Somoan Tribes حيث وجدت أن سعادة هذه القبائل مرتبطة بعمارات للحرية الجنسية . (٢٣٥)

(٤) أصبح الاهتمام في المجتمع الأمريكي بتربيه الأطفال يتمثل في تنمية الشخصية Personality ، Character وليس في تكوين خلقه Development وهكذا وقع التحول في رأي ولسن من موقف ضبط الغرائز والنوازع إلى موقف إعطاء الأولوية إلى التعبير عن الذات . ويعرف المؤلف في النهاية بأن هذه العوامل لا يمكن أن تفسر كل شيء عن ظاهرتي الجريمة والانحراف في المجتمع الأمريكي الحديث . فعوامل التمييز العنصري وعنف البرامج التلفازية ، مثلا . لابد أن تكون لها تأثير على تنشي ظاهرة الجريمة في هذا المجتمع (ص ٢٤٠) .

(١) قصور كتاب «تأملات في الجريمة» .  
إن كتاب «تأملات» في الجريمة هو - كما رأينا - وصف وثاقبي وإحصائي لواقع الجريمة بالمجتمع الأمريكي الحديث . كما أنه تقييم لفشل سياسات إصلاح المجرمين (أو المنحرفين) من ناحية وعجز العلوم الاجتماعية الغربية المعاصرة على تكوين نظريات . موثوق بروحها العلمية تسهل ترجمتها إلى سياسات اجتماعية فعالة توقف أو تقلل من نسبة ازدياد الجريمة من ناحية أخرى .

(٣) في هذه المرحلة يشير المؤرخ إلياس N. Elias إلى انتشار عملية التحضر Civilizing Process ، وبالتالي إلى الإقلاع عن ممارسة العنف .

(٤) تأثير القيم الفيكتورية Victorian Values على السلوك في كل من بريطانيا وأمريكا مع عيّه التصنيع .

(٥) شهدت العقود الأولى للقرن التاسع عشر حركات دينية عرفت باليقظة الشائنة الكبرى The Second Great Awakening جمعيات تطوعية Voluntary associations

(٦) أما ما يسمى بحركة الاعتدال Temperance Movement ، فقد كان لها في نظر صاحب الكتاب تأثير كبير على عملية الضبط الاجتماعي لظاهرة الانحراف والجريمة . فتحت تأثير هذه الحركة قامت ولاية مaine الأمريكية بتحريم صناعة المشروبات الكحولية . وفي ظرف أربع سنوات لحقت بها ولايات نيويورك وكتنكت وماستشوست بولاية مaine . وأدى ذلك في نظر المؤلف إلى خلق شخصية أمريكية ذات قدرة أكبر على الانضباط . ومن ثم جاء انخفاض الجريمة .

The inner life was organized around the need for self control, the delay of personal gratification, and the management of social relations on the basis of social restraint (234)

ولكن بجيء ١٩٢٠ انتهت فترة الضبط الذاتي والاجتماعي ، ودخل المجتمع الأمريكي فيما سماه صاحب الكتاب بمرحلة انتصار مبدأ التعبير عن الذات The Triumph of Self - Expression العوامل التالية :

(١) تعاطي المثقفين وسكان المراكز الحضرية للكحوليات في الأماكن العامة لاعتبارهم ذلك علامة على التحضر .

الإجرام من جهة ثانية . فالمجتمع الذي تتعاون فيه بطريقة مثل كل بنائه الاجتماعية وقيمه ومعاييره الثقافية ، وقطاعاته الاقتصادية وفثاته العرقية والدينية الخ ... للعمل لصالح الجميع هو مجتمع - حسب تعريفنا له هنا - يتمتع بأعلى درجة للتضامن الاجتماعي . في مثل هذا الترابط الاجتماعي فإن طاعة أفراد المجتمع والتزامهم بما تحده وسائل الضبط الاجتماعي فيه تصبح عارسة شائعة بين الأغلبية الساحقة للمجتمع ، وبعبارة أخرى فإن الانحراف / الإجرام هو ظاهرة نادرة في مجتمع ذي بنية مرصوصة (تضامن وترتبط اجتماعيين سعيدين ) يشد بعضه ببعض .

(ت) إن قوة التضامن الاجتماعي منها كانت عالية ليست كافية للقضاء نهائيا على الانحراف / الإجرام في المجتمع . إذ لا يعرف التاريخ الإنساني مجتمعا اختلفت فيه كلية ظاهرة الانحراف / الجريمة . وعليه فقصوة التضامن الاجتماعي هي شرط ضروري للتخفيف من نسبة الانحراف / الجريمة ، ولكنها شرط غير كاف لاستئصال الانحراف / الجريمة تماما من الساحة الاجتماعية .

(ث) إذا كان التضامن الاجتماعي الأمثل لا يمحو الانحراف / الجريمة بصفة مطلقة ، فهذا يعني أن سلوك الشخص لا يتاثر بالعوامل الاجتماعية (عوامل التضامن الاجتماعي ) وحدها ، وإنما هو يتاثر أيضا بالعوامل النفسية والبيولوجية التي تشكل طبيعة بنية شخصيته كفرد . وبالتالي الحديث للعلوم الاجتماعية يمكن القول بأن الفرد (مثلا في شخصيته ) هو متغير مستقل Independent Variable إلى حد غير قليل من حيث تأثيره على ظهور الانحراف / الجريمة بالمجتمع . وباختصار فإن مقادير الفرد لا تحكم فيها بتعسف مقاييس وسائل الضبط الاجتماعي ، إذ أن الفرد أثبت أن

إن أكثر ما يشكو منه كتاب ولسن في رأينا هو عدم طرحه لإشكالية الجريمة من خلال تصور فكري متناسق وواضح المعلم لا يسمح بالتعامل مع معطيات الجريمة الأمريكية المتعددة الوجوه فحسب ، بل يساعد في النهاية على تأسيس إطار معرفية سميك تدفع بحركة البحث العلمي في عالم الجريمة إلى التقدم بخطا ثابتة .

ومحاولة منا لتوسيع النقاش في إشكالية ظاهرة الجريمة قررنا إنهاء هذه المواجهة « بتأملات في التأملات » ، نجمع فيها آرائنا الخاصة وبين بعض التيارات الفكرية الحديثة التي تعالج مسألة الجريمة والقضايا المرتبطة بها من قريب أو بعيد . وأملنا أن يسمح ذلك في فهم أكبر ، وتفسير أحسن لحيثيات الجريمة في المجتمع الإنساني الحديث على الأخصوص .

#### (٢) ملاحظات أساسية لفهم طبيعة الجريمة

(أ) نعتقد أن أي طرح ناضج يهدف إلى فهم الجريمة ظاهرة اجتماعية يتحتم عليه الانطلاق من الأوليات . إن الفرد والمجتمع هما بدون منازع الأساس الأولان لهذه الظاهرة . فال الأول هو الذي يمكن أن ينحرف أو يهرم ، والثاني هو الإطار الذي يرتكب فيه الانحراف أو الجنائية ، ففي غياب الحياة الجماعية ذات القوانين والعادات والأعراف يصعب الحديث عن الجريمة والانحراف . وبالتالي أن حي بن يقطنان أو ينسون كروزولم يكن يشغلهم معنى الانحراف أو الجريمة كما شغل المجتمعات الإنسانية على مر العصور . فالجريمة والانحراف هما إذن حصيلة تفاعل بين هذين الزوجين (الفرد والمجتمع ) ..

(ب) بالنسبة لحجم الجريمة/ الانحراف بالمجتمع يمكن القول إن هناك علاقة مباشرة بين توافق درجة عالية من التضامن الاجتماعي من جهة ، وقلة الانحراف /

### (٣) الانحراف / الإجرام ومتذوق العلوم الاجتماعية

إن العلوم الاجتماعية الغربية ( علم الإجرام ، علم الاجتماع ، علم النفس . . . ) تواجه اليوم مأزقاً غير هينٍ بخصوص الفهم والتفسير والتحكم في ظاهرة الانحراف / الإجرام المستشرية في المجتمعات الغربية الحديثة . إن التحدي الذي يحيط بهذه العلوم بهذا الشأن يشبه إلى حد كبير التحدي الضخم الذي تعان منه اليوم العلوم البيولوجية والطبية إزاء وباء مرض ف-chan المนาعة المعروف « بيليز Aids » ففي كلتا الحالتين فإن العلماء المختصين يجدون أنفسهم في حيرة وضيق . ومن هنا بدأت تظهر حركة نقدية داخل العلوم الاجتماعية ذاتها ربما تتسع رقتها قبل نهاية هذا القرن لتشمل معظم العلوم الاجتماعية والإنسانية ، ومن ثم انتظار ظهور معلم جديدة لابستيمولوجية هذه العلوم وتأسيس مناظير ونظريات بديلة عن تلك التي تسود منذ نهاية القرن الماضي . فجایس ولسن يعتقد بشدة في الفصل الثالث من كتابه *مختصي العلوم الاجتماعية* المعاصرين بسبب عدم استنادهم في كثير مما يكتبون ويقولون ويستنتاجون على أساس علمية موثوقة بها فيتهم بهم بأنهم طالما يبنون نظرياتهم ونظرياتهم على مجرد تصورات عقائدية (أيديولوجية) بعيدة كل البعد عن الروح الملزمة بالأخلاق والأمانة العلمية . ولعل في طليعة المآخذ التي يوجهها البعض من علماء العلوم الاجتماعية إلى معارضهم اليوم هي التزام العلوم الاجتماعية المبالغ فيه بقوانين الختمية الاجتماعية Social determinism التي لا تعطي أهمية تذكر إلى دور الفرد النشط داخل المياكل والتركيبات الاجتماعية . أي أنها لا تنظر بطريقة جدية إلى أن الحياة الاجتماعية هي نتيجة لجدلية بين الفرد والمجتمع .

له قدرة على التأثير على المجتمع والتحاذ حق موقوف المعارض منه . ومن ثم فالفرد يؤثر في المجتمع ويتأثر به .

(ج) يتقلص حجم نسبة الجريمة بالمجتمع بوجود درجة عالية من ربط التضامن الاجتماعي فيه ، والعكس صحيح . ومن ثم فازمة انتشار ظاهرة الجريمة بالمجتمعات الحديثة الصناعية على الخصوص هي مؤشر واضح على تردّي حال التضامن الاجتماعي بها وبالتالي عجز وسائل الضبط الاجتماعي فيها على ربط الفرد بربطاً وثيقاً ومتزماً بمجتمعه .

(ح) هذا لا يعني أن قوى التضامن الاجتماعي هي قوى قاهرة للفرد تجعل منه ريشة في مهب الرياح . فالفرد يبقى دوماً ذا إمكانية في التأثير حتى على العوامل الاجتماعية القاهرة . فإن هونشأ في محيط اجتماعي إجرامي فإن الفرد يختار في النهاية نوع الانحراف / الإجرام الذي يستجيب أكثر لحاجاته الشخصية . إن إمكاناته الفردية قد تقوده إلى ترك الانحراف / الإجرام رغم توافر فرصة في بيته الاجتماعية . إن انسحاب الجائع الحديث The retreating delinquent تحدث عنه الباحثان الاجتماعيان الأميركيان أهلن وكلاور드 Ohlin and Cloward في دراستهما<sup>(١)</sup> حول جنوح الأحداث مصداق لذلك .

(خ) الانحراف / الإجرام هو إذن حصيلة جدلية دائمة بين الفرد والمجتمع . فالباحثون في ظاهرة الإجرام / الانحراف والمنظرون فيها لا يمكن - في رأينا - أن تكملُ جهودهم بالتجاهي الواحد طالما ركزوا اهتمامهم على أحد الطرفين (الفرد أو المجتمع) وأهملوا الطرف الآخر .

وهذا ما يعكسه العمل المشترك لكل من جايمس ولسن وعالم النفس رتشارد هارستاين في محاولتها لالقاء الضوء على ظاهرة الجريمة في كتابهما «الجريمة والطبيعة البشرية على ظاهرة الجريمة في كتابهما «الجريمة والطبيعة البشرية» (٤). فالباحثان يعتقدان اعتقاداً جازماً أن في تكامل استعمال فروع المعرفة الحديثة إثراء لفهم الظاهرة المدرستة. وانطلاقاً من هذا الاعتقاد الراسخ يوجهان الدعوة إلى جميع الأكاديميين ذوي الاختصاصات المتكاملة أن يكثروا من التعاون بينهم في البحوث العلمية :

*“We hope to convince our colleagues, as we have convinced ourselves, that these academic perspectives can enrich one another” P. 15*

#### (٥) عيّنات من الماضي والحاضر للحتمية الاجتماعية

من الملاحظ أن علماء الاجتماع والسياسة والاقتصاد المحدثين والقديماء مثل ابن خلدون يرجعون تفسير السلوك الإنساني إلى عوامل وأسباب اجتماعية شبه قاهرة. ففي نظرهم يتحتم إذن الاستعانة بطبيعة النظام الاجتماعي بمستوياته المتعددة لفهم منطقة ذلك السلوك. فالحتمية الاجتماعية هي في النهاية المؤثرة في تصرفات الأفراد والجماعات. فصاحب المقدمة يفسر ازدياد وتتنوع ملامح الانحراف / الإجرام بالنمط الاجتماعي الذي تتصف به البيئة الحضرية في زمانه. إن العلامة ابن خلدون يؤمن بالحتمية الاجتماعية لما في حياة الشراء والترف من علاقة مباشرة بينها وبين انتشار السلوك الانحرافي / الإجرامي في المحيط الحضري. فتكسر الأسواق ويفسد حال المدينة وداعية ذلك كله إفراط الحضارة والترف ، وهذه مقدسات في المدينة على

#### (٤) ضرورة تحرر العلوم الاجتماعية من الحتمية

##### المتصلبة

إن القاريء لكتاب «الجانحون الأحداث لماذا» (٢) يجد فيه هجوماً عنيفاً على الأساس الاستيمولوجي للعلوم الاجتماعية وفي مقدمتها علم الإجرام وعلم الاجتماع اللذان طالما شغلتهما دراسة ظاهري جنوح الأحداث والجريمة . يركز عالم الإجرام الكندي هذا نقده للعلوم الاجتماعية لكون هذه الأخيرة تستعمل حتمية اجتماعية مشددة تسقط من حسابها وتفسيراتها للظواهر الاجتماعية دور الفرد كفرد - ذي استعدادات وامكانات شخصية - في التأثير في وجهة سلوكه الخاص من ناحية وتشكيل مجرى الأحداث الجماعية من ناحية أخرى . وسعياً للخروج من مخانت الحتمية الاجتماعية المتصلة لاذ موريس كونسون إلى استعمال منظور التحليل الاستراتيجي L'analyse Strategique (٣) لدراسة ظاهرة جنوح الأحداث في المجتمعات الغربية الحديثة . يعتبر هذا المنظور السلوك الانساني (سوياً أو منحرفاً) كنتيجة لتفاعل بين مؤشرات فردية (شخصية) واجتماعية . ويعبر المؤلف نفسه فالإنسان ليس هو بالحيوان (حتمية قاهرة) ولا هو بالملائكة (الحرية المطلقة من مغريات الحياة) ، وإنما هو إنسان : أي خليط من الاثنين . إن موقف كونسون يدعوه في الحقيقة إلى أن علمية العلوم الاجتماعية تتوقف على مدى التزامها من ناحية بالتحرر من عراقيل الحتمية الاجتماعية الجامدة وفتح مجال التعاون خاصة بين فروع هذه العلوم مثل علم النفس الذي يتم بالفرد ، وفروع العلوم الاجتماعية الأخرى التي تعنى بدراسة المجتمع ونظمها الاجتماعية مثل علم الاجتماع وعلم السياسة .

Cusson, M., *Delinquants Pourquoi ?* Montreal (1981) Hurtubise HMH : 70 Ibid.

(٢) انظر المراجعة الكاملة لهذا الكتاب من طرف كاتب هذه السطور بمجلة النبض .

(٣) المرجع السابق من ٦١ - ٧٣ .

Wilson, I. and Herrnstein, R., *Crime and Human Nature* : New York (1985) Simon & Schuster, Inc. (1985).

(٤)

التصدع الاجتماعي / الثقافي anomique ) يعود إلى أسباب اجتماعية بحثة : أنواع الانتحار الثلاثة هذه تجد تفسيرها فيها سماه دور كايم integration sociale<sup>٦</sup> أو الانتحار الاجتماعي . فالشخص يدفع بحياته إلى المخاطر ( حتى الموت ) من أجل الجماعة ، وذلك عندما تكون درجة تضامنه الاجتماعي عالية . وهو قد يبني حياته بنفسه إذا كان لا يشده ولا يربطه أي رباط بالآخرين . وهو قد يتضرر بسبب تصدع الروابط الاجتماعية / الثقافية ( تتفق مثلاً زوجة فجأة أو حدوث تغير في القيم والمعايير الثقافية ) بصورة مباغطة وسريعة . ومن هنا توصل دور كايم إلى أهم مفهوم سوسيولوجي عرف به في علم الاجتماع المعاصر : ألا وهو مفهوم الأنومي Anomie .

إن حالة الأنومي هي أساساً وضع اجتماعي ثقافي متتصدع / مرتبك / متواتر يجعل الفرد في حل من الالتزام بأي معايير اجتماعية ثقافية تقريباً . والعلاقة بين هذه اللامعيارية وتزايد ظاهرات الانحراف / الإجرام علاقة وثيقة في نظره .

ونظراً للتاثير الضخم لدور كايم على علماء الاجتماع المحدثين فإن الختمية الاجتماعية المشددة تطبع الكثير مما كتب ونشر في علم الاجتماع في الغرب على الحصوص . والختمية الاجتماعية أصبحت تقرن - منذ كتاب عالم الاجتماع الفرنسي هذا كتابه : قواعد الناهج السوسيولوجي<sup>(٧)</sup> بالعلمية في ميدان الدراسات الاجتماعية . إن الختمية الاجتماعية الدور كايمية ليست متصلة فقط وإنما هي أيضاً حتمية آلية ( ميكانيكية ) لا تبويه الفرد أي دور . إنه يتلقى كل شيء من المجتمع دون أن يردعه المجتمع ولو بالقليل . إنه يتأثر بالمجتمع

العموم في الأسواق والعمران والتلوّن بالوان الشر في تحصيلها وما يعود على النفس من الضرار بعد تحصيلها بحصول لون آخر من الوانها . فلذلك يكثر منهم الفسق والشر والسفسة والتحليل على تحصيل المعاش من وجهه ومن غير وجهه ( بالوسائل الشرعية وغير الشرعية بالتعبير الحديث ) ، وتنصرف النفس إلى الفكر في ذلك والغوص عليه واستجمام الحيلة له ( الإجرام المهني Professional - Criminality ) ، فتجدهم أجرئاء على الكذب والمقامرة والغش والخلابة والسرقة والفساد في الامان والربا في البياعات . ثم تجدتهم أبصراً بطرق الفسق ومذاهبه ، والمجاهرة به ويداعيه ، وأطراح الحشمة في الخوض فيه بين الأقارب وذوي المحارم الذين تقتضي البداونة الحياة منهم في الإنذاع بذلك . وإذا فسد الإنسان في قدرته على أخلاقه ودينه فقد فسدت إنسانيته ، وصار مسخاً على الحقيقة وبهذا الاعتبار ، كان الذين يتربون على الحضارة وخلقها موجودون في كل دولة<sup>(٨)</sup> .

أما عالم الاجتماع الفرنسي دور كايم Durkheim فهو أكثر علماء الاجتماع الغربيين الأوائل مناداة بالختمية الاجتماعية المتصلبة . إنه ألغى تماماً أهمية دور العوامل النفسية في التأثير على سلوك الفرد . فلا مكان عنده لعلم النفسي في تفسير السلوك البشري . إن المجتمع ومؤثراته الاجتماعية هي المرجع الموثوق به لتفسير الظواهر الاجتماعية والفردية على السواء . إن دراسته المشهورة حول ظاهرة الانتحار<sup>(٩)</sup> لا ترك مجالاً لأي تفسير نفساني لهذه الظاهرة .

إن الانتحار بأصنافه الثلاثة ( بواسع الأنفرادية egoiste ، أو من أجل الآخرين altruiste أو بسبب

(٦) عبد الرحمن بن خلدون المقدمة : بيروت - دار القلم ، ١٩٧٨ ، ص ٣٧٤ .

Durkheim, E., Le Suicide, Paris (1960) PUF.

Durkheim, Les règles de la méthode sociologique; Paris (1981) PUF.

(٧)

(٨)

الشخص لسلوكه في وضع اجتماعي معين ، وأن يتحاشى تجربة L'atomisme السلوكي الإنساني . وعلى هذا الأساس عرف علم الاجتماع ماكس فيبر بالتركيز على فهم الدوافع الداخلية للفرد في أي محاولة ناضجة لتحديد أسباب سلوكه .

إن تأثير الحتمية الاجتماعية التي يعتقد بعض مظاهرها كل من بودون وفيير نجدها واضحة المعلم في كتاب «تأملات في الجريمة» لجيمس ولسن . فمنظور هذا الأخير في هذا الكتاب يمكن وصفه بأنه منظور اجتماعي ثقافي الطبيعة . أي أن المؤلف أرجع زيادة رقعة اتساع ظاهرتي الانحراف والجريمة بالمجتمع الأمريكي خاصة منذ الستينيات - إلى عوامل اجتماعية ثقافية أحدثت تغييرا جذريا في طبيعة بنية المجتمع الأمريكي الحديث .

فمن بين العوامل الاجتماعية يمكن ذكر ضعف الأوصاف الاجتماعية بين الجيران خاصة إذا كانوا يتبعون إلى مجموعات غير متتجانسة مثل كبار السن والسود والمهاجرين الجدد . أما العوامل الثقافية فهي تمثل أساسا في القيم والعادات والمعايير الاجتماعية الجديدة التي اكتسحت المجتمع الأمريكي الحديث مثل ما سماه ولسن بقيمة التعبير عن الذات Self-expression

#### (٦) قصور الحتمية الاجتماعية عن تفسير الواقع

##### الاجتماعية الخاصة

إن تأثر سلوك الفرد بالمؤثرات الاجتماعية يعندها الواسع هو في رأينا مسلمة من المسلمات . وكذلك الشأن بالنسبة لتأثير سلوك الفرد بمؤثرات دوافع شخصية هذا الأخير . فسلوك الإنسان هو إذن حصيلة هذين المستويين من التأثيرات . ومن ثم فنحن لا نقبل موقف الحتمية الاجتماعية المتصلبة التي تلغى تماماً تأثير العوامل الفردية على سلوك الشخص . فملف تاريخ

ولا يؤثر أبداً فيه . إنه أمام قوى المجتمع مثل الريشة في مهب الرياح . فالتفاعل بين المجتمع والفرد عند دور كايم هو تفاعل ذو اتجاه واحد : من المجتمع إلى الفرد . وتلك هي قيمة الختمية الاجتماعية المتصلبة الميكانيكية . وكمثال آخر على انتشار الختمية الاجتماعية المتصلبة في العلوم الاجتماعية يمكن ذكر ميدان دراسة التغير الاجتماعي في المجتمعات المعاصرة . فالنظريات التي تتحدث عن التنمية أو عن التحديث أو عن التصنيع هي نظريات متأثرة في عمقها بمبادئ «الختمية الاجتماعية الميكانيكية» . وهذا ما يطرحه الكتاب المام لريمون بودون Raymond Boudon بعنوان «مكان للفرض»<sup>(٤)</sup> . إن هذا العالم الاجتماعي الفرنسي يؤكّد أن نظريات العلوم الاجتماعية (علم الاجتماع والسياسة والاقتصاد على التخصص) في التغيير الاجتماعي هي نظريات فاشلة في محاولتها لتفسير ظاهرة التغيير الاجتماعي بمنظور الختمية الاجتماعية المتصلبة . ويرجع ذلك في نظر بودون إلى التعميمات السهلة التي تجاذب بها مثل تلك النظريات في تفسيرها للتغيير الاجتماعي في مجتمعات ذات حضارات وظروف مختلفة .

في بودون يعتقد بهذا الشأن خاصة عالم الاجتماع الفرنسي Durkheim والfilosof الاجتماعي كارل ماركس Karl Marx إذ أنها لا يعطيان أي أهمية تذكر لدوافع الفرد الداخلية التي تلعب حتى دورا في تشكيل سلوك الفرد . أما منظور عالم الاجتماع الألماني ماكس فيبر Max Weber ، فهو منظور أرحب وأوسع بسبب اعتماده على فهم دوافع صاحب السلوك والوضع المحيط به في الوقت نفسه ، لقد أطلق بودون على منظور فيبر اسم الفردية المنهجية L'individualisme méthodologique ، وهذا الأخير يرى أن من يريد فهم السلوك الفردي ينبغي أن يبحث عن المعنى الذي يعطيه

عمق تصدع التضامن الاجتماعي بالمجتمع الأمريكي الحديث ككل . فالباحثون يستنتجون من دراستهم هذه أن الفردية أصبحت المحرك الرئيسي للإنسان الأمريكي الحديث . إن شعور الفرد بأنه وحدة مستقلة يحتل أولوية في وعي المواطن الأمريكي اليوم .

إن الفرد هو سيد نفسه وبالتالي فهو يمارس استقلالية كاملة في قراراته النافذة والخطيرة . إن الشعور الحاد بأهمية الفردية ليس مسألة نظرية طوباويّة في المجتمع الأمريكي ، وإنما هو واقع اجتماعي حدث له أطر وبنيات وإجراءات « وشعارات تمس الجوانب الصغيرة والكبيرة من الحياة الأمريكية الحديثة . فالعائلة الأمريكية كثوة اجتماعية تأثرت في بنيتها بمبدأ الفردية . العائلة الأمريكية المتعددة لم يعد لها وجود يذكر . أي أنها لم تعد واقعاً اجتماعياً مقبولاً ، وذلك منذ زمن طويل . إن ريع مد الفردية بدأ يؤثر حتى في بنية العائلة النووية الصغيرة المكونة من الزوجين والأولاد . فلقد شهد المجتمع الأمريكي منذ الستينيات على الخصوص زيادة في نسبة العائلات النووية بدون أولاد .

كما أن ظاهرة زيادة العائلات أحادية الزوج (الأم على العموم ) هي في تضخم حسب الإحصائيات السنوية . وهي كلها مؤشرات تفيد أن الفردية تزداد قوة بمرور الزمن في المجتمعات الغربية الصناعية عامة .

أما ملامح الفردية على مستويات أقل أهمية فيمكن ذكر ظاهرة التقيل كمثال على ذلك . التقيل بالمجتمع الأمريكي والكندي هو ظاهرة عمودية . أي أن التقيل مقبول « اجتماعياً » بين الذكر والأثنى فقط . وهو رمز على ترسّب آثار الفردية والعزلة حتى في التعبير عن العواطف والمشاعر الغفوية .

أما المجتمعات التي لم تبوء الفردية تلك المكانة فإن

المجتمعات الإنسانية يدل على أن الفرد (الرسول ، الشوري ، المصلح ..... ) طالما جاءه أو ثار على الأنظمة الاجتماعية السائدة ، وبالتالي فالفرد بعقالته وأفكائه وجرأته طالما كان مصدراً للتغيرات الاجتماعية داخل مجتمعه وخارجه . إن مثل هذه الأمثلة تشير بوضوح إلى مدى قدرة الإنسان كفرد على الوقوف ضد حتمية الأنظمة الاجتماعية من ناحية ، وكفاءته على إحداث التحولات الاجتماعية الضخمة من ناحية أخرى . وعلى مستوى آخر يمكن القول إن الفرد يظل متبايناً (متاثراً ومؤثراً) مع مجتمعه ، وإن كان ذلك على درجة دنيا لا تكاد تحدد ملامعها .

أما بالنسبة لمدى تأثير المجتمع على سلوك الفرد فلذلك أيضاً جانبيان : (أ) تأثير كامل وذلك عندما يكون ولاء الفرد ولاء تاماً للنظام الاجتماعي الثقافي للمجتمع . (ب) تأثير ضعيف وذلك عندما يكون النظام الاجتماعي الثقافي متدهوراً : أي عندما يشكو من حالة تصدع اجتماعي ثقافي (أنومي Anomie) خطير . وهذا ما يتصرف به وضع المجتمع الأمريكي الراهن . فتضخم نسبة الانحراف / الاجرام بالساحة الأمريكية الحديثة يعود أساساً إلى الحتمية الاجتماعية الأنومية التي بدأت تنتشر معالها في هذا المجتمع . وهذا يعني أن انحراف قواعد وضوابط السلوك هي مصدر الانحراف / الاجرام وليس الطبيعة البشرية . فإذا كانت حالة تصدع بنيات التضامن والترابط الاجتماعيين (حالة أنومي) ترجع إلى حد كبير إلى عوامل التصنيع والتحديث التي عاشها ويعيشها المجتمع الأمريكي منذ مطلع هذا القرن على الخصوص ، فإن مجموعة من علماء الاجتماع الأمريكيين قد أضافوا في دراسة جديدة مفهوم الفردية Individualism<sup>(٤)</sup> كعامل أساسي لفهم

Bellah, Rand Others : HABITS OF THE HEART : Individualism and Commitment in American Life : New York (٤) (1986) Harper and Row.

الأمريكي . فوسائل الضبط الاجتماعي على المستوى الجماعي والفردي قد تلقت ضربة حاسمة من الأساس ، إنها وسائل الضبط الاجتماعي غير الرسمية . وقد أثبتت الدراسات الحديثة أن الانحراف / الإجرام يزداد في غياب هذه الوسائل ، وأن حاولة السيطرة على الانحراف والجريمة بالوسائل الرسمية (الشرطة وغيرها . . .) لم تكلل بالنجاح عموماً . إن دراسة «الضبط الاجتماعي للجريمة»<sup>(١٠)</sup> لعالم الإجرام الكندي موريس كوسون Maurice Cusson تؤيد ما أشرنا إليه . فاتهارأسن الضبط الاجتماعي الأولية تضع بالتأكيد المجتمع في حلقة مفرغة بخصوص التغلب على ظاهرتي الانحراف والجريمة . وما يضاف عن ذلك إفلاس طرق إصلاح المنحرفين / المجرمين كما بينا من قبل . فلكل هذه الاعتبارات يمكن القول بأن الذي يفسر ظاهرة الانحراف / الإجرام المتضخمة والمترابطة في مجتمع ما هو العوامل الاجتماعية . وتتلخص هذه الأخيرة في ضعف وسائل التضامن الاجتماعي وبالتالي عدم قدرة وسائل الضبط الاجتماعي غير الرسمية على ردع الفرد عن الانسياق في تيار الانحراف / الإجرام ومن هنا فازدياد الانحراف / الإجرام في المجتمع الأمريكي الحديث هو حصيلة ظروف اجتماعية بالتأكيد . فالحتمية الاجتماعية هو إذن إطار صالح لتفسير ما يسمى في العلوم الاجتماعية بالظاهرات الكبرى المكروسكوبية Macroscopic Phenomena مثل ظاهرة الانحراف / الإجرام في المجتمع الأمريكي الحديث . فليس هناك إذن ما يؤخذ عن ابن خلدون ودور كايم وولسن في ارجاع بعض الظاهرات المتعددة الانتشار بالمجتمع إلى عوامل اجتماعية . إن الذي يعب عليهم هو اعتقاد

التقبيل ما زال ظاهرة أفقية : أي مقبولًا اجتماعياً بين الذكر والذكر ، وبين الأنثى والأنثى ، وبين هؤلاء والأطفال ، وبين الأطفال أنفسهم ، وطبعاً بين الذكر والأنثى . فالتفقيط هنا هو أداة اتصال لا أدلة اعتزال . ان أصحاب هذه الدراسة يرون أن تصلب عود الفردية الشرسة بالمجتمع الأمريكي أدى إلى تدهور وتلاشي ما أطلقوا عليه بـ«البيولوجيا الاجتماعية Social Ecology» . فيما نتج عن عملية التصنيع تلوث بيئي للمحيط الطبيعي الذي أصبحت سلامته مهددة ، فإن الفردية المتصلبة بالمجتمع الأمريكي قد أدت هي الأخرى في نظر هؤلاء الباحثين - إلى تهشيم أسس البيئة الاجتماعية - وفي ذلك نصف لما تبقى من تضامن البناء الاجتماعي للمجتمع الأمريكي الذي تضرر قبل ذلك من عوامل التصنيع والتحديث .

وهكذا فأسباب ظاهرة الأنومي الكبرى بهذا المجتمع لم تعد تقتصر اليوم على مؤثرات حركات التصنيع والتغير الاجتماعي المترافق بها ، كما تحدث عنها دور كايم في أوروبا على الحضور ، وإنما تأثر اليوم في المجتمع الأمريكي الحالي بنمط شخصية حديثة مثل الفردية والعزلة والاستقلالية عن الآخرين كقيمة ثقافية مركبة لا استغناء للفرد الحديث عنها .

فالانحراف / الإجرام بعيد أن يتخلص حجمه في عيوب اجتماعية أصبحت فيه الفردية - لا القيم والمعايير الجماعية - هي الموجه الرئيسي لسلوك الفرد . إذ أن تلك القيم والمعايير الجماعية لا يتضرر منها أن تهدى أو تسيطر على سلوك الفرد . والحال أنها تشكون من حالة الأنومي . فالفرد الأمريكي مقود إذن للانحراف / الإجرام تحت ضغط عاملين : (١) الأنومي الاجتماعية الثقافية ، (٢) تصلب عود الفردية في شخصية الفرد

Cusson, M. *Le Contrôle Social du crime*, Paris (1983) PUF.

(١٠) انظر مراجعة هذا الكتاب لكاتب هذه السطور بمجلة الفيصل عدد ٨٣ + ٨٤ .

البرلمان الكندي شرع في مناقشة مشروع إعادة هذه الأخيرة مع بداية شهر مايو ١٩٨٧ . واستنادا على تكهنات استطلاعات الرأي العام الحالية ، فإن تصويت الأحزاب الثلاثة في البرلمان سوف يكون إلى صالح إعادة تطبيق عقوبة الإعدام في المجتمع الكندي .

أما الولايات المتحدة الأمريكية فإن عددا من ولاياتها يطبق فعلا عقوبة الإعدام باستعمال طرق مختلفة لذلك مثل الكرسي الكهربائي Electric Chair أو المقصلة القاتلة deadly injection ، وقد نددت في أبريل ١٩٨٧ منظمة العفو الدولية بسياسة تطبيق عقوبة الإعدام في المجتمع الأمريكي الحديث ، وذلك لأن نسبة الأقلية (الأمريكيون السود أو المنحدرون من أصل أمريكي لاتيني) التي تتقدّم فيها هذه العقوبة تفوق نسبة الأمريكيين البيض الذين يتعرضون لعقوبة الإعدام . ومن ثم فالمنظمة تتهم الجهاز القضائي الأمريكي باتباع ممارسة سياسة التمييز العنصري . ويرجع الماهضون لعقوبة الإعدام في كل من الولايات المتحدة وكندا أن يكون الرجوع إلى عقوبة الإعدام مرتبطة إلى حد كبير بالخط السياسي المحافظ لقيادي البلدين الممثلين في الحزب الجمهوري بالمجتمع الأمريكي والحزب المحافظ التقديمي بكندا برئاسة كل من الرئيس ريجان ورئيس الوزراء ملروني .

وعند تفحص موقف المعارضين لعقوبة الإعدام نجد أن موقفهم لا يتسق بال موضوعية والمنطقية إذ أن حججهم هي أساساً حجج عقائدية (أيديولوجية) . فمنهم من يرفضها على أساس عقائدية دينية مثل رجال الكنيسة ، إذ أن الدين المسيحي في رأيهما لا يقبل عقوبة الإعدام تحت أية ظروف . وهناك فريق ثالث يعارض عقوبة الإعدام على أساس أخلاقي . فالمجتمع المتحضر لا ينبغي أن يسمح بممارسة عقوبة الإعدام . إن مثل ذلك

بعضهم خاصة دور كايم في الختمية الاجتماعية المتصلبة التي تؤمن بأن الفرد لا حول له ولا قوة أمام الواقع الاجتماعي . وكما وأينا فإن الفرد هو أكثر من أن يكون ريشة في مهب الرياح . وهذا ما تعجز عن تفسيره تفسيرا علميا الختمية الاجتماعية المتشددة ذات الرواية الميكانيكية لطبيعة الظواهر الاجتماعية والسلوكية . وبعبارة أخرى فإن الختمية الاجتماعية تفسر العام وتتعجز عن إعطاء براهين لتفسير الخاص من الظواهر الاجتماعية والنظريات والتفسيرات العلمية الموثوقة برأيها هي تلك التي تستطيع أن تعلل وتفسر النمط الخاص والنمط العام من الظاهرات والمتصفات التي يفرزها المجتمع الإنساني . لذلك فإن المنظور الذي يأخذ بعين الاعتبار طرف الجدلية الاجتماعية (الفرد والمجتمع) هو بالتأكيد أكثر واقعية بالنسبة للتحليل الاجتماعي للظاهرات السلوكية والاجتماعية ، كما أشرنا في مطلع هذه التأملات .

#### (٧) إشكالية عقوبة الإعدام

ليس بالعجب أن يثير اليوم واقع الانحراف / الجريمة - كما ورد في كتاب تأملات في الجريمة - كثيرا من القلق والخيبة والغضب حتى يأس بين مواطني كل من المجتمع الأمريكي والكندي . فاستمرار ارتفاع نسبة الانحراف / الإجرام بما فيه الأزيداد المائل بجرائم العنف بكل أنواعها خاصة ما يسمى بظاهرة القتل الجماعي Serial Murder<sup>(١١)</sup> من جهة ، وفشل مناهج إصلاح المترافقين / المجرمين من جهة أخرى ، أدى بهذين المجتمعين إلى إعادة النظر في قضية عقوبة الإعدام . فمن مؤشرات ذلك بكندا اليوم وجودأغلبية كندية تؤيد إعادة استعمال عقوبة الإعدام التي ألغى العمل بها منذ عام ١٩٧٦ . وكاستجابة لهذا الاتجاه الشعبي الكاسح لصالح إعادة عقوبة الإعدام ، فإن

(١١) يطلق هذا على الجاني الذي يقتل عدة أشخاص في أوقات مختلفة من جهة ، ولكن بالطريقة نفسها من ناحية أخرى .

طليعتها حق الجميع بالتمتع بالحياة ، أقدس شيء يتحتم الدفاع عنه من طرف الفرد والجماعة . وما يفضح سوء فهم معنى سياسة العين بالعين عند المعارضين لعقوبة الإعدام أن القرآن يدمر المجنى عليه أو أهله (في حالة وفاته) إلى العفو عن الجاني باعتباره أفضل من المطالبة بالقصاص . فالتصور الإسلامي في الندية بروح العفو والتسامح . فالتصور الإسلامي في التعامل مع الجناية هو تصور جدي . فمن ناحية ضمن الحقوق الكاملة للضحية . أي أن المجنى عليه له الحق في الاتصال من الجاني . ومن ناحية ثانية ، فالضحية (أو أهله) يمكن لهم أن يغفوا عن الجاني . فالحق في الاقتصاص هو قانون شرعي لتنظيم العلاقات بين أفراد المجتمع على أساس التساوي أولاً وقبل كل شيء ، إذ أنه يصعب تصور استقرار المجتمع البشري في المدى القصير أو الطويل دون نضج وعي المواطن بمبدأ المساواة بين أفراد المجتمع على كل المستويات ، وفي طليعتها الشعور بالمساواة بين النفس والنفس وبين الإصبع والإصبع ... وبين كل الناس بغض النظر عن لون بشرتهم أو طبقتهم الاجتماعية أو مستوىهم الثقافي . فالرؤى الإسلامية تنظر إلى المساواة بين الناس ككل . فهي لا تساوي بينهم في واجب الصوم والصلة ، وتغيّز بينهم في حق الحياة والعدالة الاجتماعية . فمبدأ التساوي بينبني آدم مبدأ مطلق في المجتمع الإسلامي الحق . فحق المجنى عليه في الاقتصاص هو ملمع من ملامح المساواة بمحتها الإسلامي . فالقصاص هو إذن حق موضوعي لتحاشي جر المجتمع إلى حالة من الغوصى نتيجة لعدم عارسة مبدأ المساواة حتى في أحد حق الحياة من الجناة الذين قتلوا آخرين بتعمد في ظروف سن الرشد وسلامة العقل .

لكن الإسلام لم يتعامل مع الجناية بالقصاص من الجاني كحق موضوعي للضحية فحسب ، بل تعامل مع

التصرف يمثل معاملة العنف بالعنف . وهو وبالتالي سلوك ثالث لا يمكن للدولة المتحضرة أن تقوم به . وهناك مجموعة ثلاثة ، أغلبيتها تتسب إلى المختصين في العلوم الاجتماعية ، سبب معارضتها لعقوبة الإعدام هو قولهم بأن ليس هناك برهان جازم يثبت أن استعمال عقوبة الإعدام يؤدي فعلاً إلى إرتكاب أقل للجرائم الخطيرة على الخصوص . إن حجة الإحصائيات هذه ليست مقنعة هي الأخرى . فنتائج البحوث في هذا العدد متضاربة ومتناقضية . فبعض هذه البحوث يدعى من ناحية أن عقوبة الإعدام ذات مفعول رادع بالنسبة لمرتكبي الجرائم الخطيرة . وهناك بحوث تفيد بأن المسألة هي عكس ذلك . وبذلك تكفر رؤية المواطن و تستولي عليه الحيرة والضياع عندما يستمع إلى الجانيين . وبذلك يزداد الالتباس حول حكمة تطبيق عقوبة الإعدام .

وسط هذا الغموض الفكري جنح المعارضون لعقوبة الإعدام إلى قراءات غير دقيقة للنصوص الدينية التي نادت بتطبيق سياسة السن بالسن والعين بالعين ... بخصوص الجرائم التي يقترفها أشخاص ضد الآخرين . فهم يؤثرون مبدأ السن بالسن والعين بالعين على أنه موقف مشحون ببنية ثالثة . وهذا التأويل فيه في رأينا - كثير من الأيديولوجية التي توجب علينا التوقف عندها . فالقرآن ذكر أن الشرائع السماوية السابقة - خاصة شريعةبني إسرائيل أمرت بتطبيق مبدأ السن بالسن ... لا يعني الأخذ بالثار البغيض من الجاني وإنما يعني القصاص ، أي العدالة والمساواة بين المجنى عليه (الضحية) والجاني ، إذا كان هذا الأخير متعمداً بالغاً وسليم العقل في نظر الشريعة الإسلامية . فدعوة الإسلام إلى مبدأ القصاص من الجاني الذي تتوافر فيه تلك الشروط هي دعوة تستند إلى أهمية مبدأ العدالة والمساواة المطلقتين بينبني البشر في كل الأحوال وفي

١٨ / ١٩٨٧ ص ٣٠ ) تشير إلى أن نسبة ازدياد الجريمة بالمجتمع الأمريكي كانت ١/١٢ مقارنة بـ إحصائيات السنة الماضية .

(٢) فشل برامج إصلاح المنحرفين وال مجرمين على العموم . وما نتجت عن نجاح تفاصيلها في الفصل الأول والفصل التاسع لكتاب « تأملات في الجريمة » لجيمس ولسن ، وفي الحقيقة لا تقتصر فقط هذه الاستنتاجات على ما ورد في كتاب ولسن . فعلم الإجرام الكندي موريس كوسون توصل هو الآخر إلى نتائج مشابهة . ففي كتابه « الضبط الاجتماعي للجريمة » (٢) خلص المؤلف - بعد تحليل ودراسة مكتب عن العلاج النفسي La psychotherapie المنحرف / المجرم - إلى القول بأن تأثير هذا العلاج يساوي صفرًا : L'effet zero ، ويعني هذا المفهوم أن استعمال العلاجات النفسية مع المنحرف / المجرم سواء داخل السجن أو خارجه لا يبدو أنها ذاتفائدة إيجابية بالنسبة لإصلاحه واستيعابه من جديد في المجتمع كمواطن يعمل مع المجتمع لا ضده . وعلى أساس هذين المظاهرتين للانحراف / الإجرام في المجتمع الأمريكي والمجتمع الكندي اليوم يمكن فهم أسباب عروض القلق والخيبة واليأس التي تسود كثيراً من أفراد هذين المجتمعين . فالعالم المتخصص في قضايا الانحراف / الإجرام ، والسياسي صانع القرار ، والمواطن العادي ، كلهم يكادون يعتمدون على التالي : أن استمرار ارتفاع نسبة الانحراف / الجريمة من ناحية وقصور سياسات الإصلاح على العموم من ناحية أخرى ، لا يمكن أن يؤدي إلا إلى الشعور بأن الجميع يدورون في حلقة مفرغة لا يرجي منها إلا زيادة أكبر من أصناف الانحراف / الإجرام . وهذا يهدد بالتأكيد سلام المجتمع على المدى الطويل .

الجناية على مستوى عاطفي أيضاً . فدعاية الضحية أو أهله إلى ممارسة العفو والتسامح إزاء الجاني الذي يستحق التعاطف والعفو . إن مثل هذا السلوك من طرف المجنى عليه سوف يعزز من روابط التضامن بين الجاني والضحية . فالمعادلة الإسلامية لعقوبة الجاني تعتمد إذن على توعية المواطن بأهمية المساواة الموضوعية بينه وبين بقية أفراد المجتمع ، وهي في الوقت نفسه ترك الباب مفتوحاً للضحية التي يمكن أن تتسامح وتعفو عن الجاني حسب الظروف . وهو موقف يكاد يتناقض تماماً مع موقف بعض التشاريع الحديثة الغربية التي تعطي أهمية كبيرة للجاني من ناحية وتهشم مكانة وحق الضحية من ناحية ، وتهشم مكانة وحق الضحية من ناحية أخرى .

وكلما رأينا في كتاب « تأملات في الجريمة » فإن ولسن يميل إلى سياسة القصاص أي أن عقوبة الإعدام مثلاً ، يجب أن تبنى على مبدأ العدالة لا على مبدأ المتقنة الذي يستند عليه معارضو عقوبة الإعدام . فهو لا يقولون إنه لا ينبغي تطبيق هذه العقوبة إذا لم تثبت أنها عقوبة رادعة للأ الآخرين . فتطبيقاتها في نظرهم لا يأتي بمنفعة للمجتمع .

#### (٨) معضلة الجريمة وإصلاح الجناة :

ومهما كان لأيديولوجية الأحزاب السياسية من تأثير على قضية عقوبة الإعدام ، فإن الوضع على جبهة السيطرة على وباء الانحراف والجريمة في هذين المجتمعين لا يبشر بخير . فالبحوث العلمية التي يقوم بها المختصون في العلوم الاجتماعية من علماء إجرام واجتماع ونفس واقتصاد تتفق على شيئاً في هذا المضمار :

(١) ازدياد نسبة الانحراف والجريمة سنرياً . فمجلة U. S News and World Report

(١٢) انظر هامش ١٠ أعلاه ، ص ٣١ - ٩٠ .

العَدَدُ التَّالِيُّ مِنَ الْمَجَلَةِ  
 العَدَدُ الْأَوَّلُ - الْمَجَلَدُ التَّاسِعُ عَشَرُ  
 ابْرِيلٌ - مَايَوٍ - يُونِيُو  
 قَسْمٌ خَاصٌّ عَنْ  
 الثَّقَافَاتِ فِي الْعَالَمِ الْثَالِثِ



## ترحب المجلة بأسهام المتخصصين في الموضوعات التالية

- (أ) الثقافات في العالم الثالث .
- (ب) الحداثة والتحديث في الشعر .
- (ج) الاتجاهات الحديثة في التربية .
- (د) الترجمة والتعريب .

### دائرة الحوار (دعوة لاضافة باب جديد في « عالم الفكر »)

إن الطبيعة الجادة للدراسات والبحوث التي تنشر في « عالم الفكر » تعني ، بحكم التعريف في حالات كثيرة ، أنها لا تمثل فصل الخطاب أو جماع القول في الموضوع الذي تتناوله . وفي سعي « عالم الفكر » الحثيث لتحقيق المزيد من التواصيل مع قرائها ، فإنها تنظر في أمر إضافة باب جديد فيها بعنوان « دائرة الحوار » ، تشر فيه ما تتلقاه من تعليقات مركزة وجادة ومتعمقة ، وملتزمة بالمنهج العلمي وأدب الحوار في التعليق ، مع ردود كتاب الدراسات الأصلية على هذه التعليقات . وتتطلع « عالم الفكر » إلى أن يصبح هذا الباب منبراً لتبادل ثريٍ ومفيد لآراء يمثل إضافة مجدها لما تنشره من دراسات وأبحاث ، و بما يحقق تفاعلاً فكريًا مطلوبًا ومحمودًا بين قرائها وكتابها .

و « عالم الفكر » تفتح الباب ، على سبيل التجربة ، لقرائها لرفدها بتعليقاتهم فيما بين ٥٠٠ - ١٠٠٠ كلمة ، حول ما ينشر فيها . فإذا ما وضحت استجابة القراء والكتاب للفكرة ، وأدركت الإسهامات حجمها معقولاً ومستوى لأنقاً يبرر إضافة مثل هذا الباب ، بشكل غير دوري ، فسوف تبادر إلى ذلك ، شاكرة لقرائها وكتابها حرصهم على التفاعل البناء معها وفيها بينهم لزيادة عطائهما الفكري .

مجلس الادارة



General Organization Of the Alexandria Library (GOAL)  
Bibliotheca Alexandrina

٤ ليرات	٥ دراهم	ولدة الإمارات
٢٥ قرشاً	٥ ريالات	سعودية
٢٥ مائة	٤٠٠ فلس	بحريّة
٢٥ قرشاً	٥٠٠ ريال	يَمَن الشَّمَالِيَّة
٤٠٠ بيسة	٤٠٠ فلس	يَمَن الجنوبيَّة
٥ رنانيه	٣٠٠ فلس	عُمَرَاقَات
٥٠٠ مليم	٣٠٥ ليرة	بَشْتَانَات
٥ دراهم	٥٥ فلسًا	الْأَرْدَنْت

### الاشتراكات:

بلاد العرب ٥٠٠ دينار  
البلاد الأجنبية ٣٠٠ دينار

تمويل قيمة الاشتراك بالدينار الكويتي لحساب وزارة الاعلام بموجب حوالته مصرفية خالصة الصاريف  
لدى بنك الكويت المركزي، وترسل صورة عن الحواله مع الحفظ وغزار المترک إلى :

وزارة الاعلام - المكتب الفني - ص. ب ١٩٣ الرمز البريدي ١٣٠٠٢ الكويت

مطبعة حُكُومَةِ الْكُويْت

المن  
٢٥٠ فلس